imburgs agblad

Jef jaas!

aterdag 10 mei 1980.

62e jaargang no. 110.

itgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal *f* 46,20, maand *f* 15,49 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR

*le dagen van de knetterende la-
)aaierige auto zijn geteld. Nog
recies 3650 etmalen zullen we ge-
uld moeten opbrengen, maar
an – en we zijn dan tien jaar
erder – zullen de automobielfa-
rikanten ervoor moeten zorgen,
lat zij nog uitsluitend „geluidar-
ne" auto's van de band laten rol-
en. Tot deze conclusie is de eerste
uropese conferentie over ge-
uidshinder gekomen, die de afge-
open dagen in Parijs is gehou-
len. Parijs, een paradijs bij uit-
tek voor deze hoofdschuldige van
ıl het lawaai in de wereld, onze
)enzine slurpende en thans naar
PG hunkerende vierwieler. Na
ıanvankelijke tegenstand van
rankrijk spraken de 24 aange-
loten landen, waaronder behalve
le Europese landen ook de Ver-
enigde Staten en Japan, met el-
kaar af, dat de grootste en meest
zorgelijke bron van geluidshinder
sterk moet worden gereduceerd.
Het huidige geluidsniveau van de
personenauto ligt gemiddeld op
80 decibel en dat van een vracht-
wagen op 88. Deze moeten worden
teruggebracht tot respectievelijk
75 en 80 decibel. In de praktijk be-
tekent dit, dat, als de aanbeveling
inderdaad wordt gerealiseerd,
het verkeerslawaai met 25 tot 50
procent wordt verminderd. Geen
overbodige luxe als men bedenkt,
dat rond het jaar 2000 ruim 120
miljoen mensen van de in totaal
500 miljoen bewoners van de OE-
SO-landen worden blootgesteld
aan lawaai van een onaanvaard-
baar niveau, als er tenminste
geen maatregelen worden geno-
men. Prettige bijkomstigheid van
dit terugdringen van het lawaai
is bovendien dat het leidt tot ener-
giebesparing. In de vliegtuigin-
dustrie is dat bewezen. Daar heeft
de constructie van geluidarme
toestellen geleid tot minder
brandstofverbruik. mooie gelui-
den, die geluidarme geluiden, wa-
re het niet dat zij overschaduwd
worden door een nog véél proba-
ter middel: de steeds stijgende
prijzen voor benzine en LPG. Goe-
de morgen, als die prijsstijgingen
in dit tempo doorgaan, klinkt elke
automotor die over tien jaar nog
rijdt ons als nostalgische muziek
in de oren.* ●

Het weer

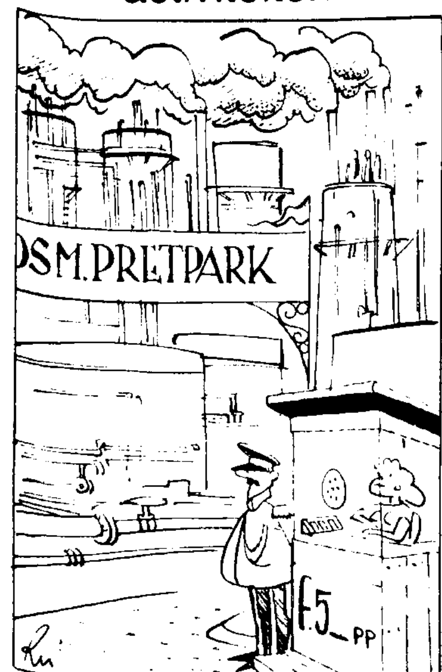
Droog en zonnig weekeinde met vandaag middagtemperaturen oplopend tot circa 18 graden, morgen 20 tot 22 graden. Zwakke tot matige wind uit oostelijke richtingen.

VANDAAG:			
zon op	: 5.51	onder:	21.18
maan op	: 4.24	onder:	15.53
MORGEN:			
zon op	: 5.50	onder:	21.20
maan op	: 4.51	onder:	17.14

Eend

Een eend die zestien dagen werd gegijzeld, als gevolg van een ruzie tussen twee boeren in Maine, is dezer dagen naar een groter verblijf overgebracht en heeft een andere eend als gezelschap gekregen. De eend was gegijzeld door Gerald Denicola die een losgeld van 25 dollarcent per dag eiste. Want de baas van de eend, Edward Schneller, had op de katten van Denicola geschoten en goed raak ook. Wel, de politiek kwam er natuurlijk bij en de affaire ging zelfs hogerop. Tot bij de rechter. Die de eend genadig was. Overigens is dit gevalletje de climax van een ruzie tussen de twee boeren die al jaren duurt. Dit is natuurlijk bij de wilde eenden af. Voor die boeren geldt slechts een zaak: eendracht.

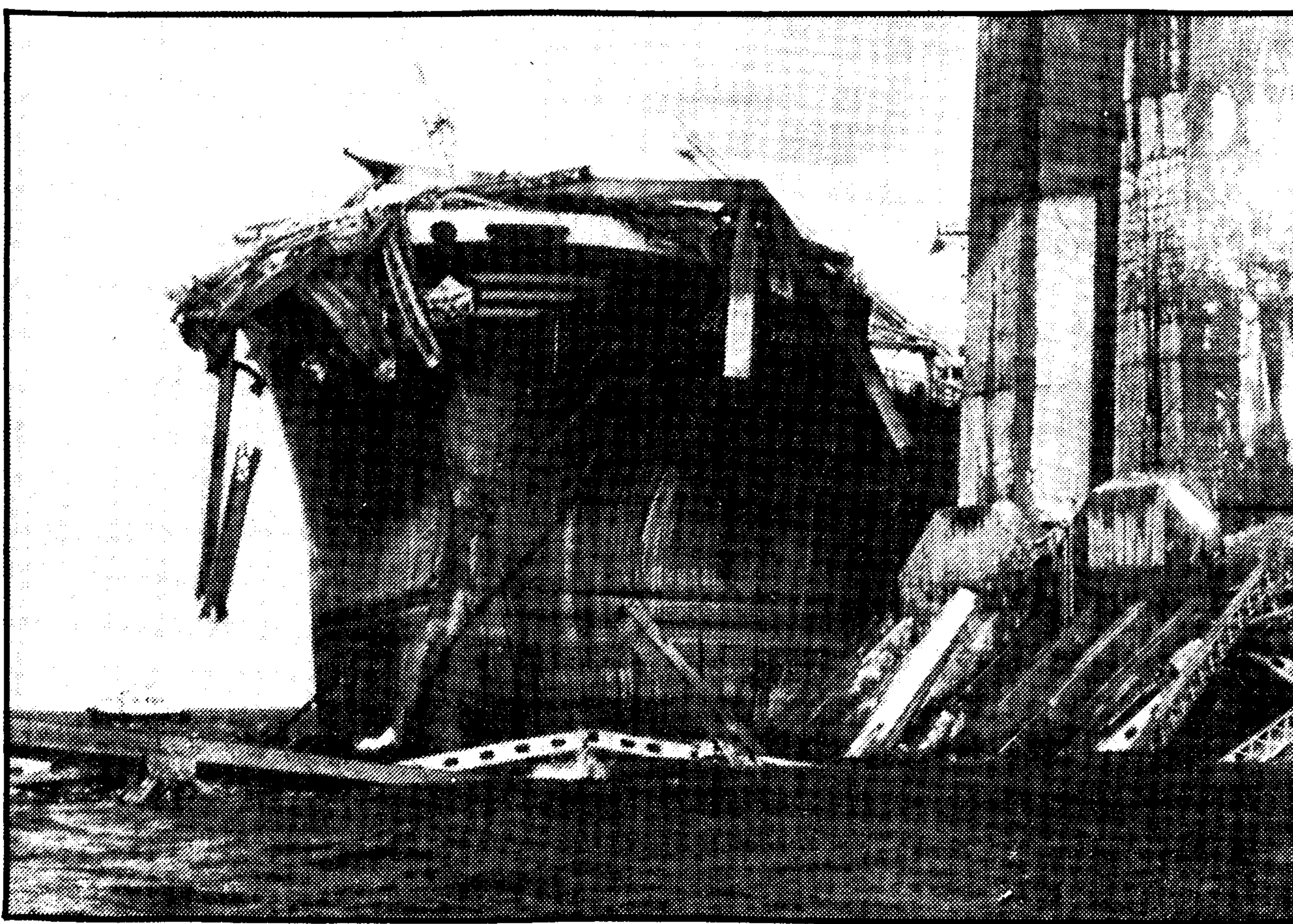
DSM zoekt nieuwe activiteiten



30 doden

Boot ramt brug

● Zeker 30 mensen hebben gisteren in Florida het leven verloren toen de brug waarover zij per bus of in hun auto reden, ineens instortte als gevolg van een aanvaring door een tanker. In de vroege morgen voer bij hevig stormweer de onder Liberaanse vlag varende „Summit Venture" in de buurt van St.-Petersburg tegen de 25 km lange brug over de Tampa-Bay. In het gat dat na de aanvaring ontstond verdwenen zeker een autobus met 23 inzittenden en een aantal personenauto's. Duikers vrezen dat allen zijn verdronken. De brug overspande de Tampa Bay tussen St.-Petersburg en Bradenton in het Zuidwesten van Florida. Bij een soortgelijk ongeluk vonden in januari in West-Zweden tien mensen de dood.



Vijfling in Leiden

LEIDEN – De Leidse mevrouw Heuer-Baars heeft in het Academisch Ziekenhuis Leiden het leven geschonken aan een vijfling. De vijf baby's, allemaal jongens, werden donderdgmorgen om zes uur geboren. Ze kwamen langs operatieve weg ter wereld. De vijfling varieert in gewicht van 790 tot 1340 gram.

Op het ogenblik dat de kinderen werden geboren, was mevrouw Heuer acht maanden zwanger. Mede door de te vroege geboorte werd verwacht dat de baby's ademhalingsmoeilijkheden zouden krijgen. Hun toestand werd gistermiddag door een woordvoerder van het Academisch Ziekenhuis labiel genoemd. Alle kinderen liggen in de couveuse.

Van slechts twee van de vijf kinderen zijn de voornamen bekend: Christiaan en Joris. De ouders van de vijfling, de familie Heuer uit de Leidse Merenwijk, weigeren tot dusver elke publiciteit rond de geboorte. De vader, die vrijdagochtend aangifte deed bij de burgerlijke stand in Leiden, heeft verzocht geen enkele ruchtbaarheid aan de geboorte te geven.

Wachttijden nu al drie maanden

'Groter explosiegevaar bij LPG-installatie'

HEERLEN-WAGENINGEN – De voortdurende stijging van de benzineprijzen in ons land heeft niet alleen geleid tot een voortdurende en steeds groter wordende vlucht over de Westduitse grens voor het tanken van de daar voor veel lagere prijzen te verkrijgen brandstof, maar ook tot een enorme run op LPG-installaties. De wachttijden voor de levering van de gasapparatuur zijn inmiddels al uitgegroeid tot zeker drie maanden.

Gisteren heeft tijdens een oriëntatiedag in Wageningen, dr. E. Wessels, de directeur van het door de Nederlandse Schadeverzekeraars opgerichte bureau „Bevordering Schadepreventie" gezegd dat het al gaande zijnde overleg tussen bedrijfsleven, verzekeraars en rijksdienst van het wegverkeer dringend noodzakelijk is, omdat het gevaar voor explosies door het meerdere gebruik van LPG-installaties danig is toegenomen.

Volgens dr. Wessels zullen op zeer korte termijn erkende installateurs van LPG-installaties dienen te worden aangesteld in het belang van de nationale veiligheid. Voorts dienen speciale tankstations voor LPG-gas te worden gebouwd, niet alleen buiten de kom van de gemeente, maar het liefst zover mogelijk weg van welke bebouwing dan ook. „We moeten er rekening mee houden, dat de run op het goedkopere LPG-gas grotere explosiegevaren met zich brengt. Er zullen daarom speciale cursussen explosiebeveiliging dienen te komen.

Alternatief

De run op LPG-installaties was te verwachten. Als alternatief van het steeds maar weer even over de grens tanken van goedkopere Westduitse benzine (een pomphouder in Herzogenrath levert dagelijks meer dan 2000 liter aan Nederlandse automobilisten; hetgeen een kwart van zijn totale dagomzet is). Een garagehouder uit Heerlen noemt dat LPG-alternatief voor degenen, die voldoende kilometers rijden een lonende zaak, maar men dient met dit gas terdege op te passen.

Een voorzichtig beleid is noodzakelijk. Duidelijk is, dat de schadeverzekeraars snel in conclaaf zullen ... om zich met eventueel hogere premies te wapenen tegen het zonder twijfel toenemend aantal explosies, die veroorzaakt worden door ondeugdelijk geïnstalleerde apparatuur of verkeerd gevulde apparatuur in de auto's. Er dient scherp toezicht te komen op die apparatuur en op de installatie. Op dit moment wordt alleen de apparatuur aan keuringseisen onderworpen.

Maandag start hartoperaties „Klokkenberg"

BREDA – Alle betrokken chirurgen, anesthesisten en cardiologen die in het medisch centrum De Klokkenberg in Breda hartchirurgie bedrijven, hebben donderdagavond hun handtekening gezet onder een lijst van „zeven geboden".

Daarmee verbinden de artsen zich coöperatief en collegiaal te gedragen ten opzichte van al degenen met wie ze samenwerken en moeten ze zich onthouden van alles wat de goede onderlinge verhoudingen in de weg staat". Dat valt te lezen in de lijst met spelregels, zoals bemiddelaar prof. J. Greep uit Maastricht die opstelde.

Greep, die half april als bemiddelaar werd aangetrokken om het toen muurvast zittende conflict vlot te trekken, zei gisteren „redelijk optimistisch" te zijn over de toekomst. Als het toezichthoudend team, dat bestaat uit acht artsen (hartchirurgen, anesthesisten en cardiologen) zondagavond akkoord gaat kunnen de hartoperaties maandag starten. Er zijn in ieder geval zeven patiënten aangemeld, aldus Greep.

Prijzen stegen 1,1 pct

Inflatie zet door

DEN HAAG – De inflatie begint nu echt door te zetten. Tussen half maart en half april steeg het consumptieprijspeil met 1,1 procent. Het inflatieritme is inmiddels op 4,7 gekomen en de prijsstijging in de eerste vier maanden van dit jaar bedroeg 3,5 procent. Vergeleken met een jaar geleden is het prijspeil 6,4 procent hoger.

Een en ander blijkt uit het prijsindexcijfer over april, dat het CBS gisteren bekend heeft gemaakt.

Vooral kleding en tarieven van gezondheidszorg droegen (elk met 0,3 procent) tot de stijging bij. Benzine, vakantietarieven en schoeisel waren elk goed voor 0,1 procent. Verder stegen nog: eieren, meubelen, woningtextiel, vloerbedekking, vers fruit, bloemen en kamerplanten. Producten of diensten die in prijs daalden, waren er nauwelijks.

In een eerste reactie op het prijsindexcijfer, dat ook toont dat de prijzen in de periode oktober 1979 tot april 1980 met 3,3 procent zijn gestegen, zegt vice-voorzitter W. Spit van de FNV dat als deze prijsontwikkeling zich trendmatig doorzet, mensen met een modaal inkomen er uiteindelijk twintig gulden netto per maand op achteruit zullen gaan.

Inschrijfgeld universiteit 150 gulden

DEN HAAG – Het kabinet wil het bedrag dat studenten moeten betalen als ze zich inschrijven aan universiteiten en hogescholen verhogen tot 150 gulden.

Het is de bedoeling dat deze verhoging met vijftig gulden ingaat aan het begin van het komende studiejaar in september.

Premier Van Agt deelde dit gisteravond mee op een persconferentie na afloop van de vergadering van de ministerraad. Een wetsontwerp waarin dit voorstel is neergelegd gaat binnenkort naar de Raad van State.



● DEMIS ROUSSOS
...voor een keer niet als zanger, maar als bandiet in een spionagefilm...



● *Bert Jacobs... ik had iets meer willen achterlaten...*

imburgs agblad
rijuit

WOONBLAD

HET WEEKJE WEL...

onder redactie van max schmeetz en breur loffeld

Krasse taal

BERN – De Zwitsers hebben harde kritiek te horen gekregen van de Italiaanse ambassadeur in Bern, Gerardo Zampaglione. De regering van de Eidgenossenschaft deed er maar het zwijgen toe.
In een bericht, eigenlijk alleen bestemd voor het ministerie van buitenlandse zaken in Rome, noemt Zampaglione de Zwitsers „wit-gepleisterde graven met rassenwaan".
Een dagblad in Genève kreeg een afschrift van het op 29 november 1979 gedateerde stuk van Zampaglione toegespeeld.
Het wordt volgens de Italiaanse ambassadeur tijd dat het Westen zich niet meer laat verlakken door het idyllische beeld waarmee het door de Zwitsers bedrogen wordt.
„Onder de dekmantel van welgezindheid, mededogen, onbaatzuchtigheid en neutraliteit ten aanzien van de conflicten en onrust in de huidige samenleving gaat het streven schuil zakelijk voordeel te behalen", aldus Zampaglione.
Desgevraagd verklaarde het departement van buitenlandse zaken in Bern dat er geen reden was om aan de Italiaanse regering te vragen om terugroeping van haar ambassadeur in Zwitserland.

Dag 19e week!

En zo hebben we dan ook de 19e week van het jaar 1980 achter ons. Bijkans tenminste, want de dag van vandaag moet nog vol gemaakt worden. Het was (me) opnieuw het weekje wel. Tito stierf en zijn dood schokte toch nog de wereld. Donderdag waren de Groten der Aarde in Belgrado om Josip Broz de laatste eer te bewijzen. Een ontroerende en statige plechtigheid. Wie ontbraken? President Carter van de Verenigde Staten van Noord-Amerika en Fidel Castro van Cuba. Geen pinda's en geen suikerriet dus in Belgrado. Maar vooral voor Carter een jammerlijke zaak, want welke gelegenheid zou nu beter geweest zijn een handreiking in te brengen in de van spanning en onzekerheid zinderende wereld? Daar komt bij dat ook het weer om te huilen was. Waar zit die zon eigenlijk? De gevestigde weermannen De Jong en Pelleboer werken, volgens de realiteit tenminste, ook al met de natte vinger, want van enige voorspellingen trekken storingen en hoge en lage drukgebieden zich geen barst aan. We kunnen maar beter onder een paraplu in de tuin gaan werken. Of de sport een nog warmer hart gaan toedragen. Waar zoeken we troost? Thuis, bijvoorbeeld. Bij de krant, bijvoorbeeld, want ook in uw lijfblad zitten tal van zonnige kantjes. Deze rubriek wil u enige verlichting brengen in de zorgen-van-alle-dag. In de hoop dat u vergeet dat u in 1973 nog maar drie kwartjes voor een liter superbenzine moest betalen en nu al meer dan het dubbele. In de hoop dat u vergeet dat hoofdprijzen in Toto en Lotto nagenoeg altijd voor anderen zijn weggelegd. In de hoop dat u vergeet dat uw favoriete club het dit jaar weer niet haalde. We pogen u daarbij, via deze rubriek, te helpen. En halen daarbij onze kapper aan. Hem overkwam het volgende. De klant: „Koningin Beatrix heeft mooi gesproken, he?". Onze kapper: „Jawel". De klant: „Ze sprak vooral over eenheid". Onze kapper: „O ja, mooi. Welke eenheid?". De klant: „De mobiele eenheid".

Eend

LONDEN – Een bewoner van Prince's Gate in Londen, die speciaal beschermd werd tijdens de belegering van de Iraanse ambassade was een broedende eend uit het naburige Hyde Park.
Het dier zat op zijn nest op een vensterbank een paar deuren voorbij de ambassade. Bewoners die hadden moeten vertrekken hadden bezorgdheid uitgesproken over de eieren. Die zouden bij een bestorming door de politie wel eens uit het nest kunnen vallen.
Meevoelende agenten legden onder de vensterbank schuimrubber en hielden de aanstaande jonge moeder in goede stemming door haar brood en melk te geven.
De eieren overleefden het drama en de eend, die het maandag eventjes niet meer had en wegvloog, keerde snel terug om haar taak te volvoeren.

Chique bandiet

ELIZABETH, New Jersey – Om zonder veel oponthoud en daarbij op elegante wijze aan geld te komen, huurde een 21-jarige werkloze Amerikaan uit New York City een fraaie wagen met chauffeur om op roof uit te gaan.
De chauffeur – die te goedertrouw was – moest onderweg twee keer stoppen: de eerste keer voor een motel in Elizabeth in de aangrenzende staat New Jersey en een paar uur later voor een hotel in Linden. In beide gevallen stapte de passagier uit, schreed naar binnen en – maar dat zag de chauffeur niet – pakte het personeel onder bedreiging met een pistool 400 en 370 dollar af.
Helaas voor Alden Boyce viel het oog van de politie op de auto waarvan haar de kenmerken door een opmerkzame hotelemployé gegeven waren. De jongeman werd uit het café gehaald waar hij de chauffeur op een glas trakteerde.

Klaarheid

HEERLEN – Vrijwel dagelijks treft u in de linkerkolom van de voorpagina tussen het „Goede Morgen" van de hoofdredactie en „het eitje" van een andere redactie het weerbericht aan, met daaronder enkele plaatsnamen, een woordje dat aan het werk en een cijfertje dat aan de Lotto doet denken omdat het nooit hoger is dan 41. Velen hebben ons gevraagd wat dat allemaal wel beduidt. Daarop geven wij, graag, een verklarend antwoord. De plaatsnaam wordt gekozen uit de Europese weerberichten die we 's avonds rond 10 uur per telex ontvangen via het vriendelijke ANP. We kiezen uit die 44 namen die plaatsen waarvan wij vermoeden dat u er ooit was of nog naar toe hoopt te gaan. Ze zijn bijna altijd verspreid over heel gangbaar Europa. Daarna volgen woorden als „onbewolkt", of „regen", of „mist" of „zw.bew.". En dat is de luchtgesteldheid van die dag om 8 uur 's avonds. En het cijfertje helemaal achteraan betreft de maximum temperatuur die dag. En zelfs bij een zw.bewolkte hemel moet het klaar zijn dat we nu duidelijk geweest zijn. Bovendien kunt u hieronder zien hoe zo'n telexbericht er helemaal uitziet. Met toelichting

Lucht

Hoe bereikt men zulk een effect? Eenvoudig! Men gaat gewoon op een van de vele luchtroosters staan in de New-yorkse 50e straat West en de lucht doet de rest. Wat is er nou simpeler? We kunnen er aan toevoegen dat het meiske op de foto de Constance Forslund betreft. Ze speelt de rol van „Marilyn Monroe" in de film „This Years Blonde" die 18 mei door de televisiemaatschappij NBC in Amerika wordt uitgezonden. Ooit speelde Marilyn de hoofdrol in de wereldberoemde film „Seven Years Itch" en daarin kwam zij ook voor op een luchtrooster, met alle gevolgen van dien. En Constance imiteert haar toch wel erg goed. Nietwaar?

Het weer

Veranderlijke bewolking met plaatselijk mogelijk een bui. Middagtemperatuur rond 15 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidwest tot west.

VANDAAG:
zon op: 5.55 onder: 21.15
maan op: 3.22 onder: 13.17
MORGEN:
zon op: 5.53 onder: 21.17
maan op: 3.55 onder: 14.34

Zd.-Limburg	onbewolkt	12
Bordeaux	regen	18
Innsbruck	zwaar bew.	16
Locarno	zwaar bew.	17
Mallorca	onbewolkt	20
Nice	onbewolkt	18
Parijs	zwaar bew.	14
Las Palmas	half bew.	23

	weer	wind		max. temp.	neerslag 8-20 uur
Amsterdam	geheel bew.	nnw	05 m/s	8 gr.	0.1 mm
De Bilt	geheel bew.	wnw	03 m/s	8 gr.	2 mm
Deelen	geheel bew.	wnw	05 m/s	8 gr.	1 mm
Eelde	geheel bew.	nnw	06 m/s	10 gr.	0 mm
Eindhoven	geheel bew.	wnw	06 m/s	7 gr.	1 mm
Den Helder	motregen	nnw	06 m/s	8 gr.	0.1 mm
Rotterdam	motregen	nw	06 m/s	7 gr.	0.1 mm
Twente	niet ontv.				
Vlissingen	geheel bew.	nw	05 m/s	7 gr.	0 mm
Zd.-Limburg	motregen	w	04 m/s	5 gr.	1 mm
Aberdeen	licht bew.	zo	04 m/s	9 gr.	0 mm
Athene	onbewolkt	zzo	04 m/s	18 gr.	0 mm
Barcelona	onbewolkt	zzo	04 m/s	18 gr.	0 mm
Berlijn	geheel bew.	z	01 m/s	6 gr.	2 mm
Bordeaux	half bew.	no	03 m/s	16 gr.	0 mm
Brussel	geheel bew.	nw	04 m/s	8 gr.	0 mm
Frankfort	regen	wzw	05 m/s	5 gr.	1 mm
Genève	zwaar bew.	o	01 m/s	–	–
Helsinki	half bew.	no	03 m/s	20 gr.	0 mm
Innsbruck	zwaar bew.	o	04 m/s	7 gr.	0.1 mm
Klagenfurt	zwaar bew.	o	04 m/s	13 gr.	0 mm
Kopenhagen	regen	zzo	03 m/s	15 gr.	0.1 mm
Lissabon	zwaar bew.	w	06 m/s	24 gr.	0 mm
Locarno	zwaar bew.	z	01 m/s	19 gr.	0 mm
Londen	geheel bew.	nno	03 m/s	12 gr.	0 mm
Luxemburg	niet ontv.				
Madrid	licht bew.	windstil		22 gr.	0 mm
Malaga	geheel bew.	wnw	03 m/s	18 gr.	2 mm
Mallorca	licht bew.	wzw	04 m/s	19 gr.	0 mm
München	regen	wnw	02 m/s	3 gr.	3 mm
Nice	licht bew.	zzw	02 m/s	16 gr.	0 mm

Dier van de week

is zonder enige twijfel (?) „Othello". Dit Amsterdamse politiepaard deed afgelopen maadag 5 mei, weer gewoon dienst. Tijdens de relle op 30 april raakte „Othello" tijdens charges in ernstige moeilijkheden. Hij raakte zijn berijder kwijt en viel bijna ten prooi aan oproerkraaiers op het Waterlooplein. Maar alles keerde voor „Othello" ten goede. Zo ziet men: hoop doet leven

Verzen van Trijntje Fop

OP EEN TONG

Het predikbeurtenblad te Dongen
meldt dat een tong uit Oude Tonge
beroepen is tot predikant.
Hij staat al op de preekstoel, want
beroepen blijft beroepen, mits
vermeld in de beroepengids.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – gaa ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brieven kun worden ingekort of geretourneerd.

● Energie

De paters van Wittem (Redemptoristenklooster) geven jaarlijks een St.-Gerarduskalender uit, waarop nog al wat wijsgerige dagteksten staan vermeld. Op 6 mei trof ik de volgende tekst aan: „Er is op dit ogenblik overal om u heen goddelijke, genezende energie aanwezig. De hele atmosfeer is ervan vervuld. Als u uw geloof in praktijk wilt brengen, kunt u genezen worden van wrok, minderwaardigheidsgevoelens, vrees, schuldbesef of iedere andere hindernis, die de stroom van herscheppende energie in de weg staat. Macht en efficiency staan tot uw beschikking als u maar wilt geloven".
Ik ben niet theologisch geschoold, zodat ik het niet waag hier commentaar op te geven. Wellicht zou het LD de schrijver ervan eens om nadere uitleg kunnen vragen. Het zou toch een mogelijke weg zijn voor ons allen om uit de verwarring des geestes te komen, want dat is ons huidig tijdsbeeld van agressie en geweld toch. In ieder geval ben ik ervan overtuigd, dat boven aangehaalde energie niet te verkrijgen is via transcendente meditatieclubs, mystieke broederschappen etc. Die horen wellicht de klok luiden, maar weten niet waar de klepel hangt en maken er dan maar een geldverdienende showbiss van. En dat is toch Gods bedoeling met de mensen niet.

HOENSBROEK **M.G. de Hermes**

Naschrift redactie LD: De tekst is afkomstig uit een Vlaamse dagkalender „De Druivenlaar". Daar mogen de paters Redemptoristen uit putten bij de vervaardiging van hun kalender. Wilt u meer weten, dan zijn de paters Redemptoristen uit Wittem gaarne bereid u te woord te staan. U schrijft dan naar de redactie van de St.-Gerarduskalender, Redemptoristenklooster, Wittem.

● Zouaaf alaaf

Zo langzamerhand begin je je af te v gen of alles overboord wordt gegooi of heiligheid geëxcommuniceerd dwaling gesanctioneerd wordt in on kerk. De totempaal van de Europe cultuur, de microfoon, staat centra het tabernakel verdwijnt in een hoe zijkapel of helemaal, zodat onze ke ken meer mausolea lijken van de „Go is dood"-theorie.
De dure psychiater heeft de biec voor zijn rekening genomen. De so pelheid van het knielen is vervange door de stijfheid van progressief mo dernisme. Over besef van- en eerbie voor God zwijgen we maar. Greg riaans gezang heeft plaats gemaa voor gezeur in alle talen en toonaa den. Het kazuifel met kruis vóór en o de rug is naar de laatste mode verva gen door grijze tafelkleden, geweve beddespreien en ochtendjassen me ritssluitingen, soms gesierd met slan gachtige motieven. Het missaal, waa door elke gelovige op elke dag bij elk plechtigheid kon meedoen met de he lige mis is vervangen door allerlei fol derwerk en een missaal met een ge manisme in de vertaling van het onz vader en een vertaling van „pro mu tis" in „voor allen" – waarvoor je o school een dubbele streep zou krijgen Dat met deze verkeerde vertaling oo de vrije wil wordt veronachtzaamd, i een heel andere filosofie.
De rozenkrans is bij de jongste genera tie erg in, maar dat hebben de progres sieven nog niet door. Zij lopen nu ach ter in plaats van vóór. In Fatima heef Maria ons de rozenkrans als laatst reddingslijn voorgehouden. Wij echter denken het zelf wel te kunnen redden Of de gegijzelden in Iran er ook z over denken? Of professor Sacharov En Vietnam? En Cambodja? En Af ghanistan?
Te veel ging overboord. Daardoo raakt elk schip de koers kwijt. Maar d Zouaven ook redden en vissen kun nen? Misschien Zouavinnen?

CADIER EN KEER
A.M. Nolet-Musken

puzzel van de dag

veel drinken / afdingen		middag	meisjesnaam		zangvogel	bijb. reus	
kers						deel v.e. fuik	
deel v. Limburg / bereid tot					pers. vnw.		
							omroepver.
schrijfgerei		tegenover / achter			kosten koper / onderofficier		
			deel v.e. schip				
achter			alleenzang				

oplossing gisteren

-	p	-	g	-	-	k	-
p	e	l	i	k	a	a	n
-	n	e	r	o	-	r	a
e	s	d	o	o	r	n	-
-	i	i	-	r	e	-	r
l	o	g	e	-	e	v	a
-	e	e	n	s	-	r	a
i	n	n	e	r	l	ij	k

„DE STOUTE STEENEZEL"

Panda en de Meester-tegensteller

Aspergesneetjes.

Schil 250 asperges dun af en kook ze in ruim water met wat zout en een theelepel suiker gaar. Gebruik het kookwater en de onderste helften van de asperges de volgende dag voor een soepje. Bak gesmeerde sneetjes brood even in een koekepan en leg ze dan op een bakplaat. Leg op elk vier aspergehelften en stuif er wat nootmuskaat over. Wrijf plakken jonge kaas aan een zijde in met paprikapoeder en dek hiermee de asperges af; de paprikazijde naar beneden. Zet de bakplaat bovenin een hete oven tot de kaas geheel gesmolten is.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Onderhandelingen over Palestijnse autonomie vastgelopen

VN tegen uitwijzing van burgemeesters

Van onze correspondent JAAP VAN WESEL

JERUZALEM – Na drie dagen discussiëren heeft de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties een beroep gedaan op Israël de uitwijzing van twee Arabische burgemeester van plaatsen op de door Israël bezette westelijke Jordaanoever en een islamitische rechter ongedaan te maken. De Egyptische president Sadat heeft inmiddels de onderhandelingen tussen Israël, Egypte en de VS over autonomie voor de Palestijnen in de door Israël bezette gebieden voor een belangrijk deel opgeschort.

De Veiligheidsraad was op Arabisch verzoek bijeen gekomen nadat Israël naar aanleiding van een aanslag op de nieuw gevestigde Joods-religieuze school in Hebron, waarbij zes Israëli's om het leven kwamen, de burgemeester Fahad Qawasmeh van Hebron en Mohammed Nilhem van Halhoel plus de islamitische rechter in Hebron, sjeik Raji Bayud al Tamini, had uitgewezen. In de resolutie, die met 14 stemmen vóór en één onthouding (Amerika) werd aangenomen, wordt „diepe bezorgdheid" over de uitwijzing uitgesproken en wordt aangedrongen op eerherstel.

De Amerikaanse vertegenwoordiger van den Heuvel verklaarde zijn stemgedrag door te zeggen dat in de resolutie niets werd gezegd over de aanleiding tot de uitwijzing. De Israëlische VN-afgevaardigde Yehuda Blum verwoordde het Israëlisch protest tegen de resolutie in soortgelijke termen.

De Israëlisch-Egyptisch-Amerikaanse onderhandelingen over Palestijnse autonomie zullen, nu de Egyptische president Sadat de besprekingen op ministerieel niveau heeft opgeschort omdat geen enkele vooruitgang werd geboekt, maandag niet in Caïro worden voortgezet. Het was de bedoeling dat de Israëlische delegatie maandag naar Caïro zou vertrekken, maar de Israëlische delegatieleider heeft alle voorbereidingen uitgesteld totdat duidelijk is wut president Sadat voor ogen staat. Dit betekent overigens niet dat de veiligheidsbesprekingen in de (ministeriële) commissies niet zouden kunnen doorgaan.

In Jeruzalem wordt rekening gehouden met de mogelijkheid dat het uitstel van een paar dagen is. Waarschijnlijker is echter dat Egypte de onderhandelingen wil rekken tot na de Amerikaanse presidentsverkiezingen. Voor zijn herverkiezing heeft Carter immers ook de stemmen van de Amerikaanse joden nodig en kan om die reden moeilijk Israël onder druk zetten.

Struikelblok

Het grote struikelblok is op dit moment de Egyptische eis dat de Israëlische veiligheidsbeloften na vestiging van een autonome Palestijnse staat op de westoever van de Jordaan als volgend punt op de agenda zullen worden geplaatst. Israël daarentegen staat op het standpunt dat zulks een interne Israëlische aangelegenheid is. Naast dit veiligheidsprobleem zijn de besprekingen vastgelopen op essentiële punten als de status van Jeruzalem, verkiezingsprocedures en zelfs het beheer van grond en water. Egypte heeft een gedetailleerd voorstel dat alle politiebevoegdheden overdraagt aan de plaatselijke Palestijnse politie, inclusief de geheime en oproerpolitie, welke laatste belast zou moeten worden met terreurbestrijding.

Naar aanleiding van de „Internationel Dag van de Wassende Maan en het Internationale Rode Kruis" heeft het Palestijnse persbureau Wafa in Damascus zijn waardering uitgesproken voor wat het Internationale Rode Kruis doet voor de Palestijnen in de door Israël bezette gebieden. Volgens het persbureau zou Israël dit werk belemmeren. Verder maakte Wafa melding van de ruim 10.000 Palestijnen die momenteel in Israëlische gevangenissen zouden zitten.

EDMUND MUSKIE BEËDIGD

Edmund Muskie is donderdag in het Witte Huis beëdigd als minister van buitenlandse zaken. De 66-jarige Muskie legde, omringd door gezin en president Carter, de ambtseed af ten overstaan van rechter Frank Coffin uit Maine, de man die Muskie in 1954 had aangeraden zich verkiesbaar te stellen voor de senaat, hoewel het er „niet in zat" (zie foto). Nadat hij de eed had afgelegd, zei Muskie „Ik zal genieten van deze baan".

President Carter noemde de nieuwe minister een „man met visie en redelijk en gewetensvol". Nadat de president een paar problemen had opgesomd waarmee Muskie nu te maken krijgt – Iran, Afghanistan, Cubaanse vluchtelingen, de besprekingen tussen Egypte en Israel – citeerde hij waarnemend minister van buitenlandse zaken Warren Christopher, waar deze heeft gezegd: „Ed Muskie is the man and today is the time". In de East Room van het Witte Huis waren voorts 650 regeringsfunctionarissen en diplomaten getuige van de investituur van Muskie. Inmiddels heeft de Sovjetrussische minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromiko, in een gelukstelegram aan de nieuwe Amerikaanse minister van buitenlandse zaken de hoop uitgesproken dat zijn aantstelling, de constructieve ontwikkeling van de Sovjet-Amerikaanse betrekkingen zal bevorderen". Volgens Gromiko's telegram is die constructieve ontwikkeling, in het belang van de volkeren van beide landen.



Drievoudige zelfmoord-poging van gegijzelde

NEW YORK – Een van de Amerikaanse gijzelaars in Iran zou drie maal een poging tot zelfmoord hebben gedaan. Dit heeft de Italiaanse journaliste Oriana Fallaci gezegd in het jongste nummer van het Amerikaanse tijdschrift „New Republic Magazine".

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken dat om bevestiging werd gevraagd zei dat er eerder berichten waren over pogingen tot zelfmoord van een van de gijzelaars, maar dat op geen enkele manier een bevestiging van die berichten was te verkrijgen. Oriana Fallaci probeerde in Teheran een vraaggesprek te houden met de Iraanse president Bani-Sadr. Deze poging mislukte, maar ze hoorde uit „betrouwbare bron" dat een van de gijzelaars na een derde poging tot zelfmoord naar een ziekenhuis werd gebracht. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken herhaalde dat het Iran verantwoordelijk stelt voor het welzijn van de gijzelaars.

PAUS IN BOODSCHAP TOT OUDERS:

Opvoeding kind niet overlaten aan de media

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft de ouders gemaand de verantwoordelijkheid voor de opvoeding van hun kinderen niet over te laten aan de media.

In een boodschap ter gelegenheid van de „dag van de communicatie" van de katholieke kerk op 18 mei, zei de paus dat het beeld dat de media de kinderen van de wereld geven „dikwijls ingrijpend afwijkt van dat wat de ouders hun zouden willen voorhouden."

Het wil de paus voorkomen dat de ouders hierover te dikwijls zorgeloos zijn. „Zij kijken wel met wie hun kinderen omgaan", zei hij, „maar zijn niet voldoende waakzaam waar het denkbeelden betreft die radio, televisie, platen, kranten en stripverhalen in de beschermde en veilige beslotenheid van hun huis binnenvoeren."

De paus drong er bij de ouders op aan op dit punt kritischer te zijn, zichzelf en hun kinderen op te voeden, een intelligente keuze te maken en, wanneer die keuze eenmaal gemaakt is, te beoordelen of de boodschap van het programma aanvaard of afgewezen moet worden.

Over de makers van de programma's zei paus Johannes Paulus dat er weinig beroepen waren die zulk een beroep deden op energie, toewijding, integriteit en geweten.

De waarlijke toegewijde programmamaker, zei hij, kan voor het goede in de wereld werken als weinig anderen gegeven is.

Bomexplosies in Athene

ATHENE – In Athene en omstreken zijn in de nacht van donderdag op vrijdag 35 primitieve bommen ontploft onder auto's van personen, die werkzaam zijn voor buitenlandse ambassades.

De ontploffingen leidden tot branden die aan de auto's zware schade toebrachten.

Vermoed wordt dat de aanslagen het werk zijn van extremisten die tegen de verkiezing zijn van de gematigde politicus Georgios Rallis tot premier en nieuwe voorzitter van de conservatieve regeringspartij Nieuwe Democratie. Rallis die Karemoplis na diens verkiezing tot president opvolgt, zal op korte termijn een nieuw kabinet vormen.

Onderzoek van politie en overheid

Psychische opvang van ME-leden noodzakelijk

UTRECHT – De Nederlandse Politiebond gaat met behulp van de overheid onderzoek doen naar de psychische gevolgen voor de individuele politieman als hij wordt ingezet bij rellen zoals op 30 april in Amsterdam. Volgens politiebond-voorzitter Leen van der Linden raakt bij dit soort rellen een behoorlijk aantal agenten zo van streek dat psychische opvang noodzakelijk is. „Je kunt die mensen niet meteen weer de straat opsturen om hun dienstverlenend werk te doen", zegt van der Linden in de FNV-vakbondskrant.

Het onderzoek zal zich volgens hem vooral moeten richten op de agenten zelf die meestal helemaal niet happy met het werk in de Mobiele Eenheid (ME) zijn. „Ze moeten hun werk doen onder droevige omstandigheden. Er vallen zomaar 140 gewonden en dat is voor de jongens moeilijk te verteren. Machtsvertoon is nooit sympathiek. Legio agenten hebben toen het afgelopen was dan ook gezegd dat het voor hen allemaal niet meer hoeft", aldus van der Linden.

Winst voor Botha's NP in Z-Afrika

JOHANNESBURG – De regerende Nationale Partij van Zuid-Afrika heeft donderdag een tussentijdse verkiezing voor blanken gewonnen, overigens met een geringer overwicht dan bij de kamerverkiezingen van 1977.

De verkiezing had plaats in het plattelandsdistrict Fauresmith in de Oranje Vrijstaat. De verkiezingsstrijd had zich toegespitst op de hervormingspolitiek van premier Pieter Botha. Een van de leuzen van de twee zeer conservatieve tegenpartijen van de Nationale Partij was geweest: „Houdt Zuid-Afrika blank."

De verkiezingsuitslag betekende een verpletterende nederlaag voor de vorig jaar opgerichte Nationale Conservatieve Partij (NCP) van dr. Connie Mulder, de oud-minister van voorlichting die het gelag moest betalen van die moest opstappen omdat zijn departement belastinggeld had gebruikt om het apartheidsbeleid in het buitenland te verkopen.

De NCP eindigde in Fauresmith op de laatste plaats, achter de Herstigte Nationale Partij HNP) der zogeheten „verkramptes."

Philips lijdt verlies in Nederland

EINDHOVEN – Philips lijdt in Nederland een verlies. In het eerste kwartaal van dit jaar daalde het bedrijfsresultaat van het concern in ons land zodanig dat een verlies ontstond, zo wordt in het perscommuniqué met de kwartaalcijfers meegedeeld. In een nadere toelichting bevestigde het lid van de raad van bestuur, R.C. Spinosa Cattela, dat het verlies zo'n 30 miljoen gulden bedraagt.

De omzet van Philips in Nederland bleef in het eerste kwartaal op het niveau van de eerste drie maanden van 1979, toen het door het slechte weer in heel Europa gedrukt werd.

De oorzaak van de stagnerende omzet en het negatieve bedrijfsresultaat in ons land is het gevolg van de economische situatie hier. De groei van de afzet van duurzame consumptiegoederen blijft achter bij de totale bestedingen. Na jaren van een sterke stijging is nu voor bijvoorbeeld TV-toestellen een verzadiging van de markt te constateren. Er is overigens nog geen daling van de verkopen.

● Zie ook pag. 11
WINST PHILIPSCONCERN NAGENOEG ONVERANDERD

EINDEXAMENS 1980

De laatste loodjes....

HEERLEN/DEN HAAG – Het examen wiskunde 2, geschiedenis en machineschrijven was voor de meeste examenkandidaten het laatste examen dat ze tijdens hun HAVO- of LBO-opleiding moesten afleggen. En... de laatste loodjes wegen het zwaarst. De kandidaten van de LBO deelden in ieder geval deze mening als het ging om hun examen wiskunde 2. Hieronder iets meer over de examens wiskunde en de machineschrijven op de LBO-scholen, en geschiedenis op de MAVO.

Een zeer redelijk examen met bekende onderwerpen. Zo karakteriseerde leraar A. Verlaan vrijdag het wiskunde-examen voor het lagere beroepsonderwijs. Het was het tweede wiskunde examen dat de kandidaten in deze onderwijsvorm deze week moesten afleggen. Ging het de eerste keer om meerkeuzevragen, gisteren stonden open vragen op het programma. Of alle kandidaten erover dachten zoals de docenten het deden, valt nog te bezien, want uit de reacties van verscheidene jongeren bleek wel dat ze het er flink moeilijk mee hadden gehad.

In LEAO en LHNO begonnen gisteren na de wiskunde examens machineschrijven. Om te beginnen, moesten de leerlingen een snelheidstest afleggen, daarna volgden vijf verschillende opdrachten en het examen werd afgesloten met een tweede snelheidstest.

Voor het eerst werd op de MAVO geschiedenis geëxamineerd. Samen met een aantal andere afdelingen volgde de MAVO dit jaar voor het eerst een geschiedenis-eindexamenexperiment. Het ligt in de bedoeling dat in 1982 alle scholen hieraan gaan deelnemen.

Aangeb. betrekkingen

BOUWBEDRIJF, Lennertz GmbH. Geilenkirchenerstrasse 518 Herzogenrath-Merkstein. tel. 09.49-240663311 vr. m. spoed colonnes, metselaars en Einschalers, na 18 u. te meld. tel. 045-317081.

SCHILDERWERKEN. C.v. Eijck vraagt schilders voor nieuwbouw en onderhoud. Zeer hoog loon, schilderwerken C. v. Eijck Ubach o. Worms B.V., Buizerdweg 3, Ubach o. Worms.

Goeduitziend BARMEISJE gevr. woensdag en zond. vrij, tel. 04446-1960 045-220444.

STAALCONSTRUCTIE Schinveld BV. vr. bankwerkers en lassers. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

LA POUPEE, Jodenstr. 2, M'str. privé sexclub. Vraagt leuke GASTVROUWEN MET NED PASPOORT, tel. 043-19183.

BARDAMES ook beginners gevr. v. Sarina Bar zeer hoge verdiensten, kost en inw. gratis, weekend vrij, Sarina Bar Venlosesteenweg 227, Maaseik, tel. 09-3211565283 na 18.00 uur.

C.V. MONTEURS en loodgieters gevr. en CO2 lassers voor Duitsl. tel. 045-420073.

Leuke BARDAMES gevraagd. Tel. 045-315038.

Remo chemie BV, Steenweg 3 te Merkelbeek zoekt voor direct enkele MEDEWERKERS voor de inpakafdeling melden op kantoor, tussen 9.00 en 16.00 uur.

Mensen gevr. M/V v. de verk. van onderhoudsproducten in België. Gem. verdiensten ƒ 300,-. ƒ 900,- p.w. B.V. verk. tot BF 25.000,- p.w. 30% verk. tot BF. 50.000,- p.w. 32% verk. van Bf. 50.000,- en meer p.w. 35% vervoer aanw. evt. ook eigen verv. Getrouwde vrouwen in fulltime dienst genieten in België kinderbijsl. los v.h. feit dat de man in Ned. kinderbijsl. geniet. Inl. Mgr. Feronlaan 4, Hoensbroek. Tel. 045-219818, na 18.00 uur.

Beslist 19 jr. WERKSTUDENTE (vrl.) voor in hoofdzaak winkelwerkzaamheden. Voor juli en gedeelte augustus, hoog loon, souvenirszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf maandagmorgen 12 mei.

Beslist 18-jarige WERKSTUDENT (mnl.) voor magazijn voor juli en gedeelte augustus, hoog loon, souvenirszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12475. Persoonlijk aanmelden vanaf maandagmorgen 12 mei.

Beslist 18-jr. WERKSTUDENTE (vrl.) voor magazijn en winkelwerkzaamheden voor juni, tevens de hele maand juli, hoog loon. Souvenirszaak M. Hendriks en Zn., Grendelplein 18, Valkenburg (L.). Tel. 04406-12485. Persoonlijk aanmelden vanaf maandagmorgen 12 mei.

Modern werkende KAPSTER m. salonerv. gevr. Goddery Coiffures. Promenade 107 Brunssum, tel. 045-252397.

Wij zoeken een 1e klas KAPPER die zelfst. kan werken. Hoog loon. Goddery Coiffures, Promenade 107 Brunssum. Tel. 045-252397.

TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst en weekends gevr. Dag- en nachtdienst . Event. WAO-ers of studenten. Inl. Julianastr. 6. Brunssum, tel. 045-252444.

LOODGIETERS + cv.-monteurs ook in akkoordwerk in Duitsland, Mckee, tel. 045-419612 of 212669 na 18 uur.

MEISJE gevr. voor privéwerk, tel. 04750-16147.

Hotel café rest. „Monument" Grendelplein 20. Valkenburg LB, tel. 04406-12064, vraagt zo spoedig mogelijk: zelfst.w. kok,restaurantkelner. TERRASBEDIENING. Werkstudenten komen ook in aanmerking bij langere arbeidsperiode.

Hotel Pension Lahaye-Kusters, St. Gerlach 5, Houthem-St. Gerlach. vraagt KOOKSTER. Tel. 04406-40931.

Charmante BARDAMES gevr., hoog loon, vervoer aanw., bellen vanaf 18 uur, tel. 045-459682.

ORKESTEN gevraagd voor juni, juli en augustus. Wiener Café, Stationsstr. 13 Heerlen, tel. 045-714336-712253.

Nette VERKOOPSTER gevr. boven 18 jr. in pattiserie te Heerlen liefst met ervaring. Br.ond.nr. Sh 398 LD Heerlen.

Voor dir. gevr. 1 BARMEISJES v.d. midd.uren, alsmede 2 meisjes v.d. avonduren. Bar Red Moon Kerkrade, tel. 045-452798.

Bouwbedrijf Lennertz GmbH, Geilenkirchenerstrasse 518 Herzogenrath-Merkstein, tel. 09-49240663311 vraagt met spoed TIMMERLIEDEN en metselaars. Na 18 uur te melden tel. 045-317081.

Privéclub zoekt leuke MEISJES. Tel. 043-16981.

Rock-groep zoekt snelle BASSIST. Inl. br.ond. nr. S 845 LD Sittard.

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Wiener Bar Maria-Hoop. Tel. 04743-1551. Buffethulp van 14.00 t/m 2.00 uur.

HUISHOUDSTER gevr. voor gezin met 2 kinderen. Kan event. intern. Tel. 04750-22201.

Fa. P.H. Hermans vraagt met spoed: STRATENMAKERS, steigerbouwers, electriciens met sterkstroom VEV dipl. en metselaars. Hoge lonen, goede soc. verz., reisk. verg. Melden Oranjestr. 15, Kerkrade, tel. 045-455415 of na 18.00 uur 04750-22201.

Ervaren FRITUREHULP gevr., tel. 045-250571.

Gevraagd voor friture snackbar in centrum van Heerlen free-lance MEDEWERKERS, ook voor weekend- en avonddiensten. Tel. 045-712429.

Gevr. 2 erv. FRITUURHULPEN. Br.o.nr. M 167 LD Hrl.

Zelfst. HULP gevr. Maandagmorgen en donderdagmiddag De Erk, tel. 045-412783.

SPANJE: voor dir. gezocht secretaresse kennis v.d. Duitse taal vereist, erv. in Spaanse taal gewenst. voor gasten ontvangst. K. Schubert. Edisonstr. 223, Heerlen, tel. 045-720487.

Gevraagd actieve DAMESKAPSTERS. Dames-kapsalon Marianne, Dr. Poelsstr. 28, Heerlen, tel. 716865.

HULP in de huishouding voor hele dagen van maandag t/m vrijdag in artsengezin met 3 schoolgaande kinderen. Tel. 045-422279, na 19.00 uur.

FRITURE pers. gevr. v. omg. Schaesberg, tel. 045-216568.

Fa. B.K.K. G.m.b.H. vr. m. sp. v. Aken LOODGIETERS, en c.v.-monteurs. Hoog loon, goed soc. verz., inl. 045-457788 en 459482 na 18 uur.

Cafe 't Kruispunt, Irmstraat 1, Simpelveld, zoekt voor direct een DISC-JOCKEY, die wekelijks op zat. en zond. beschikbaar is.

Allround 8-pers. formatie zkt. ALT-SAXOFONIST en bugle. Tel. 045-419885.

Wegens grote vraag naar woningtextiel vraagt een meubelhandelaar in Zuid-Limburg, in centrum van een grote stad, een energiek PERSOON die zelfstandig met woningtextiel wil beginnen. Beschikbare ruimte ± 500 m^2 en etalage. Omzet gegarandeerd. Br. o. no. SH 401 LD Heerlen.

GLAZENWASSERS gevr. m/v, 18 t/m 20 jaar, tel. 045-213516.

Gevr. leerling KOK mnl./vrl. voor direct, 5-dgs. werkwk., 's avonds vrij en 's zondags vrij. Pers. aanm. Pinky, winkelcentr. 't Loon, Heerlen.

Met spoed leuke ASSISTENTIE gevr. v. goedlopend privé-adres zeer hoge verd. Tel. 045-222537.

KOK gezocht voor restaurant De Melkbus, Pontstrasse 141 D 5100 Aken, tel. 09-4924158J05, zon- en feestdagen vrij.

Bouwbedrijf Lupro, Roebroekweg 37b, Heerlen kan nog allround TIMMERLIEDEN voor renovatie plaatsen. Melden na 17.00 uur. Tel. 221194 - 721629.

SERVEERSTER en werkstudenten (vrl.) gevr. voor seizoen. Persoonlijk melden van 16.00 tot 17.00 uur of zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. Sprookjesbos V'burg.

Erv. HULP in de huish. gevr., 20 uren p.wk., niet te jong. Drievogelstr. 147 Kerkrade-West, tel. 045-410501.

Gevraagd HULP in de huish., 2x per w., tel. 045-211169.

Constructieve BANKWERKERS en C.V. monteurs gevr. pers. aanmld. tijdens kantooruren van 14.00 uur tot 17.00 uur en v. 17.00 uur tot 19.00 uur. Hoogstr. 12 Nieuwenhagen.

Gevr. met spoed nette jongeman leeftijd ± 20 jr. als CHAUFFEUR-BEZORGER Kaas unie van Vliet BV. Hovenweiden 12 Nieuwenhagen. Tel. 045-311634. te bevr. tussen 18.00 uur en 19.00 uur of na tel. afspraak.

METSELAARS voor Duitsland gevraagd goed betaald te bevr. Landgraaf 94 N.Hagen.

Gevr. in 't Gooi (bij Hilversum) zelfst. MEISJE in de huishouding. Intern, hoog loon (met vakantieplannen wordt rekening gehouden), tel. 02153-83257.

Kunt u Patronen VERGROTEN en verkleinen, met gebruikmaking van de X en Y-as in de japonnenbranche, dan hebben wij een prachtbaan voor u met uitstekende perspectieven. Neem eens kontakt op met onze afdeling personeelszaken. R. Dooyes mode-ateliers, St.-Willibrordusstraat 12-16, Amsterdam-Zuid, tel. 020-737973.

Bouwbedrijf Mulders-Berns kan nog enige METSELAARS en opperlieden plaatsen. Navolaan 129 Heerlen, tel. 045-217343 b.g.g. 045-316522 na 18 uur.

Net MEISJE gevr. voor inpak- en sorteerwerk voor 2 middagen per week. Omgeving Voerendaal. Meertens-Byoux, Voerendaal, tel. 04446-1743.

Gevraagd nette WERKSTER te Heerlen voor één ochtend per week. Br. onder nr. 1702 Limb. Dagblad Heerlen.

WERKSTER gevr. voor de avonduren. Min. lft. 20 jr.'t - Centrum buiten de Poort, Grendelplein 12-14, V'burg, tel. 04406-15303.

BUFFET-JUFFROUW gevraagd. Anja-Pallas, Gelissen, Groenweg 19, Merkelbeek.

Van Meliks SLAGERIJEN vragen liefst gedipl. assistent-bedrijfsleider slagerij, die na een goede opleiding in ons bedrijf op korte termijn zelfst. een zaak kan leiden. Bent u geïnteresseerd bel dan even op voor een afspr. en vragen naar dhr. Römkens, tel. 045-250290. Tijd. kant uren, na 20 u, 250161.

gevr. PIJPMONTEURS, mach. en constr. bankwerkers, lassers, electr. en autogeen en cv monteurs, tel. tuss. 18-20 u., 045-720798.

Ervaren part-time TYPISTE gevr. Drukkerij Hermans, Einderstraat 30, Kerkrade.

Flamingobar vr. m. spoed enkele BARMEISJES, tel. 045-455074.

SERVEERSTER gevr. voor het gehele seizoen, boven 18 jr., De Koffiepot, Grotestr. 37, Valkenburg.

Wij zoeken voor ons bedrijf flinke JONGEMAN voor werkplaats en buitenmontage, liefst met LTS-opleiding. Tel. aanmelden 045-453416. Venetian Blinds, Kipstraat 30, Kerkrade.

Biedt zich aan HULP in de huishouding voor 1-2 middagen per week, tel. 04499-1533, na 6.00 uur.

WERKSTER gevr. maandag- en woensdagochtend, Pynsweg 72, Hrl.

Holla slagerijen B.V. zoekt voor haar filiaal te Geleen een actieve VERKOOPSTER (m/v) voor 5 dagen per week ervaring in een slagerij gewenst. Inl.: tel. 04494-43745. Tussen 9.00 en 17.00 uur, behalve op Maandag.

Goede KENNELHULP gevr. liefst uit Sittard, T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Gevr. 2 MEISJES v. hulp in familie pension m. camping v. 12/7 t/m 16/8, Hollandse eigen. Aanm. aan Hotel Wills Pull (Michelau) Luxemburg. Tel. 09-35290027.

WERKSTER gez. v. ± 3 halve dg. p.wk. i.b.v. auto voor kantoor in Beek en Aken Gimret GmbH en Co KG Aken, tel. 09-49241152998.

HULP i.d. huish. gevr. vrijdags v. 9 tot 12 tel. 045-456664 na 19.00 uur.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Rieten, pannen, platte, singhle en isolatiedaken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 jaar schriftelijke garantie en groot service. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf „Het Zuiden". Riet, pannen, platte, singhle en isolatie daken. Al uw zinkwerken, hang- en bakgoot. 5 Jaar schriftelijke garantie en gootservice. Vrijblijvende offerte, bereikbaar dagelijks tot 20 uur. 045-216151 b.g.g. 045-217896.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, tel. 045-714924 of 045-415348.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERKEN! vraag vrijblijvend prijsopgave bij schilderwerken. C. v. Eijck, Ubach o. Worms B.V. Tel. 045-316555.

Gaat u bouwen of verbouwen vraag gratis advies en offerte KEPO-BOUW-BRUNSSUM. Tel. 045-250541.

Bouwkundig ing. stelt AANNEMERSPAP. voor gehele bouwvak ter besch. Br. o. no. Q 167 LD Hrl.

Twee allround VAKLIEDEN kunnen nog timmerwerk en verbouwingen aannemen. Tel. 045-419477.

Voor verbouwing of METSELWERK of open haard, bel. 045-721629, 045-221194.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating, tel. 045-220703.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters, wij vernieuwen alle daken en zinkwerk, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot en klein moet u bij ons zijn. Kerkstr. 28 Nieuwenhagen Tel. 045-313510.

LASSER kan nog werk aannemen voor thuis en op montage, electr. en C02 LTB v. Tienen H.J., Acaciastr. 54 Brunssum, tel. 045-253583.

Voor OPRITTEN, terrassen met triller, tuinaanleg, metselwerk, concurrerende prijzen, tel. 04494-51878 of 04490-15910.

SCHILDER biedt zich aan voor schilderw. Tel. 045-721646, na 17.00 uur.

JONGEDAME, 19 jr., Mavo en typediploma zoekt leuke administratieve baan. Br.ond.nr. Ho 151 LD Hoensbroek.

Erkend gas-water- electro inst. bedr. kan nog opdr. aannemen. J. VAN SON. 045-221105.

Voor OPRIT, terras, tuinaanleg, metselwerk, afrastering, ook veranderingen en herstel ervan. Bel tijdig 045-216722.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM voor al uw timmerwerkzaamheden. Ramen, deuren, kozijnen, plafonds, systeemplafonds etc. Vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO BOUW-BRUNSSUM voor al uw dakwerkzaamheden, 5 jr. schriftelijke garantie, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-250541.

KEPO-BOUW-BRUNSSUM rijkt u de helpende hand wanneer het gaat om tekenwerkzaamheden vanaf schetsplanbestekken-begrotingen, het houden v. toezicht op bouwwerken, premie en vergunning aanvragen. Tel. 045-250541.

BOUWKUNDIGE heeft ruimte voor het uitvoeren van ontwerp en tekenwerkzaamheden. Tel. 045-250541.

Voor wand- en VLOERTEGELWERK. teg. red. prijzen. Bel 045-219376, ook voor part..

Ons bedrijf kan nog TIMMERWERK aannemen zoals het maken van raamblinden en garagepoorten. 04490-17313, bellen na 6 uur.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips BV., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Voor al uw AANSLUITINGEN en rep. aan gas en watertoest. incl. CV, vloerverw., sanitair en dakbekl. tel. 045-213605.

De goedkoopste zijn we niet. Maar wel bieden wij de langste garantie en de beste service. Voor al uw pannen en platte daken, isolatie, SCHOORSTEENBOUW en zinkwerken, naar gebr. Markgraaf met vestigingen in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum en Sittard. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-222621.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres v. zinkwerk. Tel. 045-352289.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwd adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel. 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Voor al uw STUCADOORWERK gespec. in werken knauf, verb. en nieuwb. Tel. 04446-2863.

Kleine aannemer kan nog METSELWERK en verbouwingen e.d. aannemen. Tel. 045-251415.

TEGELZETTER zoekt bijverdienste, br.ond.nr. 481 LD Spek'heide.

SCHILDER neemt nog werk aan als bijverdiensten. Tel. 045-257088.

WERKSTER vraagt werk, voor 3 halve dagen p.w., tel. 045-317103.

Ik wil in en om uw huis tegen vergoeding al uw KARWEITJES opknappen, tel. 045-219955.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecié enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, JéWé-dealer.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac. Köhlen, Sittard, tel. 04490-13228 - 14862.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Wij bieden aan zilveren MUNTEN, Ned., alle munt, Julianazilver compl. cassettes, Groenstr. 109 Geleen.

Te k. grenehouten TAFEL met 4 stoelen, 2-pers. stalen bed. Brunssummerstr. 38, Schinveld.

Te k. div. maten KARREWIELEN, dwarshout, koperen ketels, waterpomp. Wilhelminaplein 3, Schinveld.

GRINDTEGELS, marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. Alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr.46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Esso-servicestation, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, smeedijzeren hekwerk en poorten, ant. plavuizen en kerktegels, ant. marmeren schouwmantels enz. enz. Aarts, Beek, tel. 04402-4685.

Kaaz RUGMAAIER, voorzien van benzinemotor. Bijzonder geschikt voor het maaien van gras, ruwe begroeiing, struiken, enz. Prijs va. ƒ 920,-. Toro trimmer, voor het knippen van graskantjes, het maaien van gras en onkruid langs muren, rondom bomen en onder struiken. Ze zijn voorzien van electrische motoren van 220 V. Werkbreedte: 23 cm. Prijs va. ƒ 145,-. Toro cassetteslang, in een uiterst compacte uitvoering en uitgerust met 15 mtr. zeer soepele, dubbelwandige, slijtvaste slang. Compl. met 2 Gardena snelkoppelingen. Normaal ƒ 98,50, introductieprijs: ƒ 50,-. Gazonmaaiers, ze zijn weer in voorraad! Onze cirkel- en kooimaaiers. Geschikt voor elk soort gazon. Neem eens vrijblijvend contact met ons op. Wij helpen u graag bij het uitzoeken van een voor u geschikte gazonmaaier. J.J. Dabekausen B.V., Valkenburgerweg 145, 6419 AS Heerlen, tel. 045-717766; Stationsweg 78, 6051 KL Maasbracht, tel. 04746-3100.

AANHANGWAGEN, torsie assen en alle onderdelen hiervoor tegen interessante prijzen. Dabekausen, Punterweg 7, Beatrixhaven, Maastricht.

Aluminium SCHUIFLADDERS, ook te gebruiken als reformladder, z.g. A-stand 2x9, 2x10, 2x12, 2x14 en 2x16 sports, vanaf ƒ 179,- schuiflengte 540 cm. Geurten, Hoensbroek, 045-212531, Hommerterweg 27.

IJZER en profielstaal, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

AANHANGWAGENS, onderstellen en losse onderdelen voor zelfbouw, ijzer en profielstaal op maat. Fa. Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

Te k. tweedehands BROMFIETSEN. Vespa-Peugeot-Mobylette-Puch Maxi-Batavette. Tevens tweedehands onderdelen hiervoor. J.H. Renkens, Dorpstraat 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure De Jong Electronica Akerstr. 21, Heerlen, tel. 045-716829.

KINDERKOPJES uit Gres, mergel, zweeds graniet, basalt in verschillende maten, vrij van asfalt. Walter Meures, Oligstr. 6a Tüddern (D). tel 09-4924561387

METAALDETECTORS voor hobby en beroep. Vraag gratis brochure. De Regenboog, Brusselsestr. 99, M'str., tel. 043-12257.

TV, of KLEURENTELEVISIE defect? Van Uden repareert direct. Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 of 214793.

WASMACHINE-ONDERDELEN steeds voorradig, manchetten, pompen, inlaatventielen, V.snaren, enz. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 of 214793.

Wasmachine DEFECT? Van Uden repareert direct. Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k.a. zwaar eiken BANKSTEL weg. omst., 3 mnd. oud, nieuwpr. ƒ 3750,– voor ƒ 1850,– . 04490-11383.

KLEUREN-TV's zeer grote sort. vanaf ƒ 295,–, ook veel toest. in hogere prijskl., alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen va. ƒ 98,-. Lange leren en suede jassen va. ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestr. 21, 5701 BM Helmond, tel. 04920-22923/34374.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

Voor een gebruikte DIEPVRIES of koelkast met garantie tel. 04490-18475.

Te k. GARAGEPOORT. Te bevr. Kerkradeweg 66, Heerlen.

TRIX EXPRESS, loks, wagons, railmat. en toebehoor. Tel. 045-458448.

TIROLERHUISJES, garages, schuurtjes vanaf ƒ 295,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

Te k. GOLF bill. ƒ 550,–; voetbal-taf. ƒ 375,–; flipp.kast ƒ 175,–. Alles gereviseerd. Inruil mogelijk. Tel. 04754-1520.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtakels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijker tackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Damoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Telefoon 045-411930.

Te k. oude smeedijzeren POORT, ongeveer 2.85 m breed, tel. 04750-13862.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36. Tel. na 18 uur 045-417260.

Te k. rubber VERLENGKABEL 3 x 2,5 ƒ 0,50 per meter. Tel. 045-212017.

Koopje! Eiken BALKEN 4.50 l. 30 x 30 bewerkt. Te bevr. tel. 045-312965. Gravenweg 26, Abdissenbosch.

Te koop TRIMFIETS i.z.g.st. Unostraat 6, Schaesberg. (achter markt).

Te k. aang. serie WILHELMINA met cassette ƒ 175,–, serie 1980 compleet. 1969 visje, centen 1980 ƒ 3,–. Zilveren Juliana compl. Tel. 04494-41828 tussen 10.00 en 18.00 uur. Passage 2, Geleen.

Te k. 2 ALTEC pa boxen. mon. inst. Moet weg, p.n.o.t.k. 04406-12363.

Te k. wegens verbouwing palisander WANDBERGMEUBEL incl. TV-tableau 250 cm lang, 60 cm diep, 180 cm hoog, licht pallisander dressoir 220 cm lang, 45 cm diep, 77 cm hoog.. Tel. 04405-2286.

Te k. Koelstra KINDERWAGEN plus sportwagenbak met toebehoren, pr. ƒ 150,-, Alberdingk Thijmplein 9, Molenberg-Heerlen.

Te k. oude dorstkas (100 jr oud) en hakselmachine. Te bevr. B. Ritzenstr 13, Vaesrade-Nuth. Na 19.00 uur.

Te k. zwart WANDMEUBEL en zwarte eethoek, tel. 045-317932.

Te k. PIANO merk Sauter, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 7900,-, pr. n.o.t.k. tel. 045-712495.

Te k. org. OMAFIETS ƒ 150,-, tel. 045-417281.

Te k. BANKSTEL z.g.a.nw. Te bevr. Theaterpassage 48 Kerkrade.

Diverse afm. LICHTKOEPELS. Kerkstr. 31 Cadier en Keer.

Te k. electr. ORGEL met ritmebox, 6 mnd. oud, Ceulen, Burg. Ceulenstr. 80 M'str.

Houten 3-DEURSKLEERKAST waarvan 1/3 leg en 2/3 hangkast, Ovidiusstr. 12, Hrl.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF winkelprijs ƒ 35,– nu va. ƒ 20,95, vele kleuren. Gratis opmeten. Prima naaister ƒ 11,– per baan. Velourshop, Nobelstr. 32 C-Heerlen, tel. 714161.

Te k. Philips VERSTERKER 2x15 W ƒ 75,–, 2 rotanstoeltjes pl. tafel (glas) ƒ 100,–. Rotan plantenstandaard, Molenberglaan 18, Heerlen.

Te k. van part. antieke PQT-KACHEL, hoog 85 cm. Tiendstr. 18, Born, tel. 04498-2718.

Grind- en BETONTEGELS, bandjes, klinkers, patioblokken, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-311200.

Te k. antracietkolen no. 5 1000 kg, BRIKETTEN en gashaard. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Dames-, heren-, kinder- en DERAILLEURFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. een dubb. PANEELRADIATOR, afm. 125x58x9. Pres. Kennedystr. 25, Schinveld, tel. 045-253782.

OMAFIETS D+H-fiets m. en zonder versn. kinderfietsen. Europalaan 107, Brunssum, na 14 uur.

Te k. nieuwe C.V.-KETEL merk Vaillant, weg. overcompl. t.e.a.b. Huisbergerstr. 11, Heerlen, na 18 uur, tel. 045-723344.

Te k. z.g.a.n. 3-in-1 stereocomb. Tel. 045-210050.

Te k. direct drive PLATENSPELER Akai v. '79, i.z.g.st. ƒ 200,–. Nullanderstr. 54, Kerkrade.

SPOTKOOPJE, alles moet weg! Citroën Amy 8 i.z.g.st. Peugeot 304 als nw. (klein defect), cont. sleutel weg. strijkwals (nog nooit gebr.) KTV Phi. (nog in de doos), Estadiepvr. nw. 150 ltr. met lades, tel. 045-212031.

Te k. kolensmidsvuur voorz. v. afzuiging en schoorst.aansl. POTTERBAKKERSDRAAISCHIJF Sensen, Beitel 90, Hrl. na 17 uur.

Te k. electronische SNELWEGER, Digi, weegvermogen 3 kilo. Tel. 04405-2451.

Speciale aanbieding, GOLFPLATEN 2x0,90 m à ƒ 10,50. Tev. andere maten. Fa. W. Hekking, tel. 085-453221.

KINDERWAGEN, kl. staalblauw en box, samen ƒ 100,–, i.g.st. Tel. 045-712975.

OPENHAARDHOUT te koop, tel. 04455-1729.

Te k. staande smeedijzeren TUINLANTAARN ƒ 300,–. Inl. Vleeshouwersdreef 40, Maastricht, tel. 043-74946.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, vloerplanken, balken, keepers enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Te k. ant. TYPEMACHINE ƒ 180,–, naaimachine ƒ 120,–, pianomodel met orgelinhoud. Werd gebruikt voor kerk en school ƒ 1200,–, winkel-kleerhangers 2 mtr. br., diep 60 cm, nikkel ƒ 60,– p.st. Grensstr. 105, Waubach.

Te k. aangeb. gebr. kl. TV's, met garantie, van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. licht notenhout SALONKAST en bijpass. salontafel en eethoek, Pr. Bernhardstr. 8 Nieuwenhagen.

Te koop C.V.-KETEL Alhmann, i.z.g.st. met mainflamme oliebrander, 25.000 k.cal., 6 jr. oud. Beukenstraat 10, Bingelrade, tel. 04492-3858.

Te k. VOUWWAGEN merk Nimrod, grondzeil en res.wiel ƒ 1450. Tel. 04402-2135.

GASBOILER te koop wegens aanschaf geiser. Koopje! Lindenlaan 101, Kerkrade Chevremont.

Te k. oude MIJNWERKERSSTEMPELS pr. ƒ 30,-. Zonnestr. 80 Treebeek.

Te k. weg. overcompl. Barokstijl EETKAMER en enkele zeldzaam mooi Perzische tapijten, als nieuw, tel. 045-458324.

Te k. weg. omst. Lodewijkstijl BANKSTEL en wortelnoten Hollandsche vitrinekast, tel. 045-458324.

Te k. weg. omst. 2 echt leren BANKSTELLEN, salontafel en enkele Perzische tapijten, alles als nieuw, tel. 045-458324.

Te k. AANHANGERS nw. 200-x120 of 150x105, torsie-assen 400-750-1000 kg., v.a. ƒ 180,-. Dr. A. Kuyperstr. 76, Brunssum.

KLEURENTELEVISIES grote sortering, prima spelend met garantie. 8x Philips grootb. va. ƒ 275,–; 12 st. Blaupunkt 67 cm grootb., Tiptronic va. ƒ 375,–; all-trans. va. ƒ 475,–; Saba 67 cm grootb. met af-st.bed. 12 kan., zeer smal, zw.-wit-TV ƒ 65,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Dames-, heren-, kinderrace- en SPORTFIETSEN vanaf ƒ 40,– De Wendelstr. 56 Schaesberg.

Te k. mod. BANKSTEL kl. groen 2- en 3-zits plm. ƒ 400,– z.g.a.n. 2-pers. opklapbed ƒ 150,– Te bevr. tot 15 uur tel. 045-419709.

Te k. KEUKENGEISER 1 jaar oud. Heuvelweg 20 Heerlen tel. 045-725567.

Te k. KINDERWAGEN met toebeh. Jeans met rood frame ƒ 150,– Tel. 045-420389.

Te k. houten GEBOUW afm. 11 x 12 mtr. met sanit. en c.v. t.e.a.b. Gesch. voor kantine, verenigingslokaal, kantoorruimte etc. Inl. tel. 04492-1721.

Te k. aangeb. massief eiken HARMONIUM-ORGEL, tel. 04446-3102.

Te k. AKAI cass. deck en koelkast, tafelmodel, i.z.g.st. Dag. tot 14 u. De Vossekuil 357, Heerlen.

Te k. Fender TELECASTER 4 mnd. oud ƒ 750,-; 2 basgitaren ƒ 350,- en ƒ 50,-; akoestische gitaar ƒ 175,-, tel. 045-414521.

Grote collectie INRUILGOEDEREN, wandmeubels, bankstellen, eethoeken, salontafel, tv-meubel, tiener boekenwand, ledikant, wasautomaat, koelkast, diepvriezer, gashaard, gasfornuis, kroonlamp en tv-club. Moeten weg voor lage prijzen. Limati bv, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

KLEURENTELEVISIES o.a.: Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 245,-, Radio-TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. GEVELKACHELS 2 kl. + 1 gr. Kings drumstel, tel. 04446-1403 n.m.

Te k. WATERPOMPEN petroleumlampen, mijnlampen, blokkenketels, bascule, kandelaars, regulateurs, weegschalen en kleingoed, Brauers, mgr. Nolenstr. 10, Vaals.

Te k. BOEKENKAST h. 1 m, kl. wit, een vensterbankkast kleur d. bruin, h.xb. 72x182; aquarium met toebehoren 100-x45x40, Jan Steenstraat 3, Heerlen, tel. 045-723112.

Te k. ant. SLAAPKAMER, 2 kasten en een hemelbed, Lodewijk XV, ook event. los te koop, Goselingstraat 4, Heerlen.

Te k. lang wit/paars COMMUNIEJURKJE met toebehoren, maat 134, gekocht in Bruidshuis, tel. 045-351887.

Te k. ± 600 VELDBRANDSTENEN, metselklaar ƒ 400,–, tel. 045-453160.

Te k. partij mooie STOEPTEGELS, na 18.00 uur, Parallelstr. 30, Terwinselen.

Te k. OPKLAPBED m. omb. ƒ 25,–, 1-pers bed ƒ 250,– Mini wash nieuw ƒ 40,–, 2 grenenboekenkasten m. bur. blad ƒ 75,–, Vredestr. 11, Hrl.

Te k. goed onderhouden KINDER + WANDELWAGEN (een onderstel). Tel. 045-256290.

Roestvrij stalen AANRECHT 220 l., spoelbak midden, diepvrieskist 450 l. merk Etna. Lintzaag Inca, alles als nieuw. Sittarderweg 90, Hrl.

1 C.V.-KETEL intergas, type G .20 A 20.000 cal. ½ jaar oud. Tel. 045-420949. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen (Molenberg).

1 AANHANGWAGEN 225 x 125. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen (Molenberg).

Te k. 2 TRAPNAAIMACHINES tafelmodel en 1 vlizotrap pr.n.o.t.k. Tel. 04494-40716.

Te k. grenen EETKAMER en wandmeubel. Stadhouderslaan 166, Stein. Tel. 4805 na 18.30 uur.

Te k. KEUKENGARNITUUR: aanrecht m. marm. blad, ijsk. m. diepvr.comb., gasforn. m. bakoven, 3 kastjes, z.g.a.n. Gulikstr. 9, Eygelshoven, tel. 045-353003.

Wegens omstandigheden te koop aang. van part. complete antieke SLAAPKAMER. Maastrichterstraat 33, Brunssum, tel. 045-252638.

Te koop electr. PIANO, port. i.z.g.st. ƒ 800. Tel. 045-219520.

Draaibare TV-MAST + versterker + klok, ca. 5 jaar oud. Zwaailicht 1x gebruikt. Bierleidingsspoelapparaat, nog nooit gebruikt, dus nieuw. Tel. 04455-1798.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. TENORSAX merk Amati Super Classic m. hoge fis, 8 mnd. oud. Na 19 uur 045-214670.

Te k. KOTTERBANK Spil 70 mm m. veel toebeh. exenterpers 40 ton, hydr.pers 50 ton, schaafbank slag 500 mm, lasen brandgereedschap 2 lastrafo's 1 CO2, 1 cirkelzaag hout, 2 cirkelzagen metaal, 1 beugelzaag metaal, veel handgereedschap voor hout en metaal. Litscherveldweg 12, Heerlen. Tel. 045-214918.

Te k. complete BABYUITZET 120-delig. Pr. ƒ 400,– nw.prijs ƒ 1000,–. Nog nooit gebruikt tel. 045-319643, Schroederstr. 36, Schaesberg.

Te k. p. ACCORDEON „Hohner Morino 5 m", z.g.a.n. vaste prijs ƒ 2900,- (nw.pr. ƒ 6300,-) tel. 045-251557.

Te k. RIHA Largo m. ritmebox, Arc. 13, tel. 045-218356.

Te k. Louis Quise BANKSTEL ƒ 350,-, 4 Italiaanse clubs ½ jr. oud ƒ 350,- p.st., 2-zits bankje ƒ 50,-, bromfiets m. helm ƒ 125,-, damesfiets ƒ 100,-. Vogelwikke 12 Brunssum (bij Marebos).

Te k. GIBSON [illegible] S serie met koffer ƒ 10[illegible],-, Urlings, Heerlen[illegible], Schaesberg.

T.k., z.g.a.n. SNORFIETS, Flandria, kinderwagen, z.g.a.n., kl. bruin-beige, Veestr. 37, Sittard.

Te k. 6 losse ZITELEMENTEN in bruin-rib, 2 witte tafeltjes, chromen eethoek. Wegens aanschaf eiken. Tel. 045-419259, na 18.00 uur.

t.k. Lod. BANKSTEL d.groen, moh.velours a.n. Schleidenstr 218, Kerkrade.

oude EIKEN balken 1 stuks 610×30×30 en 1 stuks 560×30×30 Tel. 045-312613.

T.k. ORGEL dubbel klavier voetpedalen ƒ 750,- Heistr. 38 Overhoven Sittard.

Te k. zware eiken SPOORBIELZEN (2.60 mtr. L) dubb. bielzen, lange bielzen van 3 tot 6 mtr. Tevens alle maten heftruckpallets inkoop verkoop. Tel. 043-30534.

Te k. STEREOMEUBEL m. pick-up en boxen 2x40 wat. t.e.a.b. Pr. Hendrikstr. 47, Hoensbroek.

Kolomboormach., indus. 380 V, boortap. 45 mm, Lastransform. 350 Amp/380V. Nieuwe GASHAARD Dru. Lafaijete 8 t. Tel. 04459-1584.

Te k.a. donkerbl. KINDERWAGEN, Mutsaert, (rib)rieten fietsstoel afzuigkap, trapleuning, tel. 04490-19058.

t.k. Queen Ann EETHOEK, kast m. tafel en 4 stoelen. en t.v. kastje, Ailbertuslaan 433, Kerkrade.

Te k. Western GITAAR (Austin), z.g.a.n., zuiver klankgeluid ƒ 250,-. Zond. 14.-18.00 uur, 04494-47599.

T.k. MOTORGAZONMAAIERS 3 PK, 48 cm ƒ 295,-, electr. lasapparaten v.a. ƒ 180,-, compl. Grote kolomboormachine Mariastraat 24, Reuver.

Te k. weg. pl. gebr. DIEPVRIESKIST Esta 400 l. ƒ 400,–, Erfstr. 33, Hrl. Tel. 216727.

Weg. verh. VLOERBEDEKKING, kachels en gordijnen, tel. 045-416476. P. Schell, Nic. Beetsstr. 206, Hrl.

Te k. klassieke 2-ZITS, leer, mid. bruin, 1 jr. oud, van ƒ 2600,- v. ƒ 1200,-, tel. 045-257333.

Te koop BRUIDSJURK wit, maat 38 met sluiertjes, Populierenlaan 20 Oirsbeek, na 19 uur.

FORD Transit 175 pick up, twee hangweegschalen, een gaskachel. Tel. 04405-1319.

Te koop 1 GASKACHEL, 2 gasgevelconvectoren, 1 voordeur (Merantie) tegen zeer redelijke prijs. Kaalheidersteenweg 30, Kerkrade-West.

Te k. OPENHAARDHOUT, kant en klaar thuis bezorgd ƒ 60. Tel. 04406-13664.

Te k. dikke BLOEMKOOL ƒ 1,50 p.st.; tomaten ƒ 3,- p.kg; glaskoolrabi 6 st. v. ƒ 1.75,-; komkommers en sla 3 v. ƒ 1,-; navelsinasapp. 20 st. v. ƒ 3,-; aardapp. 25ct p. kg) appels vanaf 25ct p. kg; prei ƒ 6,50 p. kist; rabarber ƒ 4,50 p. kist; kool 35 st. p.kg. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Fiets ƒ 199,- Rijklaar met 3 speed en handremmen. ƒ 259,- Gazelle, Union, Batavus, Simplex, Burgers, Covè, Rivel in race, sport en toer. Inruil fietsen, bromfietsen, scooters en motoren mogelijk. Renkens fietsen en bromfietsen. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Wiener HARMONIKA te k., Kochstraat 41, Schaesberg, tel. 045-316573.

Te k. ACCORDEON 120 bas, als nw. ƒ 400,-, trimfiets ƒ 350,-, Unescostr. 98, Heerlen-Vrieheide.

Weg. vertrek n. buitenl. te k. BANKSTEL 3-zits en 2 fauteuils, salontafel, bruin. Te bevr. Eindstr. 25 (boven) Schinveld.

Te k. rieten MATTEN dik 2½ cm, 3 m lang 1.50 m br. geschikt v. afrastering. Maastrichterstr. 37, Brunssum, tel. 257098.

Te k. 2-deurs KASTEN, vol autom. draadsnijmachine tot 2", buigpomp en toebeh., bijzet gask. Donderdagstr. 11, Heerlen.

AANHANGWAGEN nw. 200 cmx120 cm. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. SALONTAFEL met Ornixblad, lengte 140, br. 62 cm, hoogte 52 cm, i.st.v.nw., pr. ƒ 200,–. Kon. Willem 3-str. 6, Eygelshoven. Tel. 352106.

Te k. BANKSTEL oranje ribfluw. en mahoniehout. toilettafel. Kohlbergsgr. 6a, Kerkrade.

t.k. 2 pers. (Nm) gehaakte BEDSPREI. Roomkl. Pr. ƒ 140,- Stasstraat 35, Beek 04402-6659.

T.k. ronde blank eiken SALONTAFEL, 1.20 mtr, ƒ 800,-, tel. 04490-16602.

T.k. IMPERIAL ook geschikt voor V.W.busje, tel. 04498-2743.

Te k. JUXEBOX NSM met 80 nieuwste platen. Incl. afstandbediening, pracht klank en meubel. Tel. 045-724427.

Te k. G. onderh. dames- en HERENFIETS B. Mackaystr. 19, Meezenbroek-Hrl.

Te k. 2 goede MIJNWAGENS, 2 z.g.a.nw. brommers, 2 mooie samowars, 1 z.g.a.nw. renfiets, 1 nieuwe lantaarnlamp, 1 electr. boot, klok. Papersjans 20, H'heide.

Te k. EETKAMER m. palisander kast en palisander tv.-kastje, te bevr. alleen zaterdags, Voortstr. 13 Nieuwenhagen.

RACEFIETS. Reijnolds, veel Campagnolo 57 cm. Pr.n.o.t.k. Tel. 04495-5410.

Te koop TUINHUISJES tegen betaalbare prijs. Afm. 2.40 bij 1.50 mtr. hil. tel. 04403-2141.

Te k. z.g.a.n. GASKOOKPLAAT 4-pits. Tel. 043-626167 na 17 uur.

Te k. Franse komptoise KLOKKEN vanaf ƒ 475,– en oude koperen potten en kannen aan halve prijs, Heerstr. zd. 42, Stein, tel. 04495-2451.

Te k. grote ronde OLIEKACHEL, voor werkplaats ƒ 125,–, kl. ronde ƒ 75,–, Rijksweg Noord 4, Geleen.

Te k. 2 moderne WASBAKKEN m. zuil en mengkraan, 3 grote poederblussers, 3 grote ventilatoren, 1 zw. w. TV, grootbeeld, 1 grote leren vouwwand, afm. 7.50 m br. en 3.05 m hg. 5 houten keukenstoelen, 1 tweepersoons bed, 1 halkastje, inl. tel. 045-311619.

Te k. 8 mm GELUIDSFILMINSTALLATIE waaronder een Bolex 581 + toebeh. Prinz Magnon proj. Hähnel viewer proj. tafel proj. scherm filmzon, filmtas en a.compl. ƒ 1300,–, M.L. Kingplein 182, Geleen.

Te k. GASHAARD Etna keukenkachel, gezondheidsspiraal, lattenbodem 1.90 bij 2 mtr. Grote ronde biezen mat (nieuw) groot steenroodkarpet, tel. 04494-46866, na 17.00 uur.

Te k. camera NIKON EL 2 body-winder, zw. par. tas, schouderstat. Tokina obj. 3.5 35/105 mm, tel. 04490-11469.

Te k. 4-pits BUTAGASSTEL Melleschehet 8, Vijlen.

Te k. Ampeg V4B BASINSTALLATIE z.g.a.n. ƒ 2000,-; Diamond baspedalen ƒ 200,-; effectapp. dr.Q ƒ 50,-; Schaller vol.ped. ƒ 50,-; Mutron III ƒ 100,-; Shure microf.+stand. ƒ 350,-; Clarion autoradio-cass. + boxen 2x20 W ƒ 200,-; centrifuge ƒ 50,-, tel. 045-257727.

Overcompleet HANGLAMP (olie), Biedermeier tafel, commodespiegel, opastoel, bijzettafel en div. grootmoedersspullen. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 045-422171.

2 GOKAUTOMATEN, zeer goed in orde ƒ 200,- p.st., palisanderkast ƒ 50,-, bankstel 7-zits, velours en wandmeubel en Biedermeier salontafel m. marmerblad, tel. 045-457777.

Te k. ACCORDEON 32 bas. Palestinastr. 257, Heerlen, tel. 412078.

Te k. SUNBEAM i.g.st. Koopje ƒ 400,–, Peugeotbrommer 102 ƒ 50,–. Dolberg 22, Klimmen.

Te k. STEREOBOXEN Bose-Interaudio, t. 1000, nw. in doos, niet gebr. met gar. Tel. 045-717108.

Te k. leren BANKSTEL pl. 2 Perzische tapijten. Tel. 045-215963.

Mooie KEUKENKAST 1.45 br., beige BADKUIP i.g.st. Burg. Waszinkstr. 126, Hrl. Tel. 411802.

Te k. electr. WAS-DROOGTROMMEL, z.g.a.n. 2-pers. bungalowtent. Churchilllaan 23, Eygelshoven, tel. 045-352107.

Te k. a. verplaatsbaar glazen TERRASSCHERM. Tev. houten ladder uitschuifbaar tot 6 m. Tel. 045-720740.

PIANO wit in red. st. ƒ 400,–. Tel. 045-421353.

Te k. weg. aanschaf duurd. mod. minilook STEREOSET; pick-up, cass., tunerverst. 2x 35 W, cont., half jr. oud. Gar. tot okt. '81, nw.pr. ƒ 1600,–, nu ƒ 1050,–, tel. 045-410144.

Te k. KTV grootbeeld Philips, tegen spotprijs. Beatrixstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. AANHANGWAGEN in zeer goede staat (zien is kopen). Lebouillestr. 66, Hoensbroek.

Te k. DIEPVRIESKAST Frigidaire, 300 liter, 5 app. laden. ƒ 250,–. Treebeekstr. 31, Treebeek, tel. 045-211332.

Te k. ant. credens kast, ant. KLOKKESTEL (3-delig), 2 ant. olie(hang)lampen, prachtig elektr. orgel, nwpr. ƒ 22.000,–, vaste verkooppr. ƒ 12.000,–. Tel. 045-254714.

SCHOENEN te k. dames, heren, kinder, vanaf ƒ 35,–. C. v. Gelen, Kampstr. 178, H.'Heide.

Te k. moderne eiken KAST, lengte 3 m, 1 jr. oud, tel. 045-459188.

Te k. AQUARIUM 150 x 50 x 50 volglas, compl. koopje. Heerenweg 310, Heerlen.

Te k. CHIPPENDALE kast (noten) 235x48x85 m bijpass. salontafel, 2 pers tuimelbed, grenen houten hoekbank + hoekkastje Mechelse kast, Cortenbacherdreef 21, Voerendaal. Tel. 04446-2053.

Geloogd massief eiken meubelen rechtstreeks uit de MEUBELMAKERSWERKPLAATS Wilhelminalaan 159 Echt, 04754-3967.

Te k. 250 VEZELPLATEN 85-x62x1,6 cm. 250 vezelplaten 62-x42x1,6 cm 36 vezelplaten 180-x54x1,6 cm een koop ƒ 700,–, Moonen Wilhelminalaan 159, Echt.

Te k. BRUIDSJURK Frans model, maat 38-40. Pr. ƒ 250,–, tel. 045-223908 Opbraak 6, Hoensbroek.

Te k. verzameling MUNTEN compl. serie's Juliana (zilver) 1 compl. cassette Juliana Gld+ Rijksd. 20 tientjes in de rol F.D.C. (ook ruilen) 04490-17647.

Te k. WANDMEUBEL 2.50 m l, 1.80 h. Marconiestr. 125, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. palisander WANDMEUBEL 2.30x1.75 ƒ 200,–. Pelgrimsweg 6, Brunssum.

Te k. notehouten KAST Queen Ann-model ƒ 200,–. Bexdellestr. 8, Brunssum.

Te k. Praktica CAMERA z.g.a.n. Italiëlaan 72, Heerlen.

Te k. antieke TAFEL m. echt marmerblad, Frans model, ƒ 300,–, compl. oma-slaapkam. z. bed. ƒ 250,–, 2 olielampen, antiek ƒ 150,–. Tel. 045-256077.

Keuze uit ± 400 KARPETTEN in alle maten, tegen sterk gered. prijzen, tevens gr. assort. stijlmeubelen, vloerbedekking, gordijnen schilderijen en speelgoed, won. inr. Grooten, Kloosterstr. 16-22 Simpelveld.

Te k. WANDELWAGEN met zak en regenovertrek, pr. ƒ 100,–, tel. 04442-2506.

Antieke KLOK verschillende soorten, Lodewijkstr. 12, Bleijerheide tel. 454022.

Te koop gevraagd

Zilveren MUNTEN binnen- en buitenland, hoge prijs Julianatientje '70 en '73, rijkszilver '63 en '64, guldens '6[illegible] '67, zilv. Groenstr. 109 Geleen tel. 04494-47218.

SLOOPAUTO'S gevraagd. 04494-42785.

Te k. gevr. gouden en zilveren VOORWERPEN tegen contante betaling. Tevens gevr. zilveren guldens en rijksdaalders. Ook compl. series. Tel. 04494-41828 tussen 10.00 en 1[illegible] uur. Passage nr. 2 Geleen.

Te k. gevr. SURFPLANK. 045-454484. Na 18 uur.

Te k. gevr. SLOOPCARAV[illegible] of onderstel. Weegbree[illegible] Ubach over Worms.

Te k. gevr. HERENFIETS prima staat voor naar sch[illegible] Tel. 045-721072.

Te k. gevr. HAKBLOK. v[illegible] vermalser, kleine gehak[illegible] chine, vleessnijmachine evt. andere slagersger[illegible] schappen, tel. 045-222489.

Te k. gevr. onderstel v. ant[illegible] NAAIMACHINE zonder [illegible] mach., tel. 045-316825.

Te k. gevr. BOEKEN, strip[illegible] halen, antiek, oma spull[illegible] en oud speelgoed, tel. 312261.

Te k. gevr. STOOMCLAE[illegible] merk Staeming demon[illegible] ton onderd. defect g. b[illegible] Maastrichterstr. 37, Bruns[illegible] tel. 257098.

Privé vraagt te koop G[illegible] DEN en zilveren voorwerp[illegible] binnen- en buitenlandse m[illegible] ten, sieraden, bestekken [illegible] Gebruiksvoorwerpen bij [illegible] waarde. Boven goud- en zil[illegible] prijs. Deskundig descr., c[illegible] geld. Tel. 045-222203.

Part. vr. te k. oud GOUD en[illegible] ver teg. beslist hoogste p[illegible] zoals munten, bestek, siera[illegible] enz., discr. verz., contant g[illegible] tev. betalen wij een zeer go[illegible] prijs v. antiek, tel. 045-4583[illegible]

Te k. gevr. KAMPEER[illegible] GEN v. 4 pers., max. ƒ 15.0[illegible] pers.wagen moet inger[illegible] kunnen worden. tel. 458871.

Te k. gevr. alle merken [illegible] TO'S contant geld, tel. 456164.

Te huur aangeboden

Een GASBOILER huurt u [illegible] HESI. Voor inl. tel. 04442-2[illegible]

Autoverhuur AUCKEL Ni[illegible] wenhagerheidestraat Ubach o. Worms, tel. [illegible] 312261.

AUTOVERHUUR, Colla[illegible] persoon- en bedrijfsauto's, 045-213636.

Te h. AUTOBOXEN te be[illegible] Huishoudbeurs, Kerkstr. 1[illegible] Brunssum, tel. 252956.

KAMERS te huur Landg[illegible] Nieuw Lotbroek, Lotbroek[illegible] weg 19 Hoensbroek.

Te huur: ELSLOO, Heirstr. [illegible] mooi rust. gel. landh. m. m[illegible] aangelegde tuin. Ind.: hal (p[illegible] ketvl.), ruime L-vorm. w[illegible] (park.vl.), keuk., serre, gara[illegible] 3 slpk. (één met balc.), ba[illegible] m. ligb., vliering, keld., c[illegible] Aanv. dir. Huurpr. ƒ 1475[illegible] Inf.: Kant. H. Salden, Wilh[illegible] minaplein 7, Stein. Tel. 044[illegible] 2030.

Te h. aangeb. gesl. AANHA[illegible] GER per dag of langer, [illegible] Locht 139 Kerkrade, tel. 04[illegible] 418128.

HUIS te huur, Langs de gro[illegible] baan, voor privé-club. Tel. 0[illegible] 492161559172.

AANHANGWAGENS, beto[illegible] molens, bouwtakels, bouwli[illegible] ten, kango breek en boorh[illegible] mers, compressoren, dakde[illegible] kersliften, diamantboor e[illegible] zaagmachines, hogedrukrei[illegible] gers, lasapparaten, ladde[illegible] mastiekketels, motorbezem[illegible] spijkertackers, stucadoors[illegible] ten, steen- en houtzaagmach[illegible] nes, tegelknippers, tuinfreze[illegible] trilplaten en walsen, waterzu[illegible] gers, waterpompen, kelde[illegible] pompen. Bouwmachines D[illegible] moiseaux BV. Industrie te[illegible] rein de Beitel 108, Heerle[illegible] Tel. 045-411930.

Te huur in Geleen op uniek[illegible] stand zeer representabel WIN[illegible] KELPAND, nuttige vloero[illegible] pervl. ± 300 m^2. Huurp[illegible] ƒ 3000,– p.mnd. Tel. 0449[illegible] 43950.

Ter overname aangeb. we[illegible] ziekte goed lopende BAR me[illegible] damesbediening. Geen papie[illegible] ren vereist, br.o.nr. HO 14[illegible] L.D. Hoensbroek.

1 en 2-pers. KAMERS te huur Nieuwstraat 106, Kerkrade, tel. 045-457274.

Te Eygelshoven, ruime KAMER te huur. Tel. 045-310706.

Gemeub. 1- en 2-pers. ZIT-SLAAPKAMER, keuken, douche, w.c., en extra ingang, tel. 045-458329.

Te h. in centr. v. Heerlen WINKELRUIMTE, oppervl. 60 m^2. c.v. en aansl. telefoon, tel. 045-724690.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMERS met gebr. v. w.c., douche en keuken, tel. 045-317965.

Gemeub. KAMERS met c.v. en alle comf. in centr. v. Geleen, Agnes Printhagenstr. 25, Geleen, na 12.00 uur.

KAMER te huur, Julianastr. 39, Brunssum, tel. 045-255352.

Weg. ziekte CAFÉ met kamerverhuur te huur. Br.o.nr. SH 362 LD Hrl.

Gemeub. KAMERS, m. gebr. v. douche, w.c. en keuken in centrum v. Kerkrade, tel. 045-455149.

Nette KOSTHEER gevr. Liefst ouder persoon in centr. v. Hrl. Tel. 045-724178.

Te h. aangeb. STAL met weide gang en gebr. van buitenbak, tel. 045-224230.

CAFÉ + kamerverhuur ter overname aangeb. nabij centr. Hrln. Pand heeft veel mogelijkheden. Br. o. no. SH 403 LD Hrln.

Te huur MAGAZIJNRUIMTE + 150 m^2. Leemkampsweg 51, Heerlen.

Te h. luxe APPART. voor 1-pers. gel. 4 km t.z.v. Maastr. Vrije opgang, eigen keuken, douche en toilet. Keurige bewoning vereist. Tel. 04409-1593.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v. en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19. Kerkrade.

Industriële hart van West-Duitsland

Noordrijnland-Westfalen, de op drie na grootste deelstaat met de meeste inwoners (circa 17 miljoen), beschikt met het Roergebied als economisch zwaartepunt over het grootste industriegebied van West-Europa.

Aan de vestiging van zware industrie in het voor het verkeer gunstig gelegen Rijn-Roergebied lagen rijke vondsten aan steenkool en ijzererts in het Sieger- en Sauerland ten grondslag. Bovendien is er nog de textiel en bekledingsindustrie, die door de hoge bevolkingsdichtheid (1.265 inwoners per vierkante kilometer) een gunstige marktpositie heeft.

Het Roergebied is het centrum van de Westduitse steenkoolindustrie. Telkenjare wordt hier ongeveer 75 miljoen ton naar boven gehaald. Dat is bijna 90 procent van de totale, landelijke steenkoolwinning.

Gegeven het feit dat de olieprijzen de laatste tijd zo enorm zijn gestegen en doordat de kernenergie om redenen van veiligheid niet zo snel tot ontwikkeling komt als eerder werd verwacht, heeft steenkool weer een nieuwe kans gekregen als belangrijke energiedrager, onder meer als basis voor de nog in de beginfase verkerende technieken van vergassen en vloeibaar maken van steenkool.

Aan de top van de omzet in Noordrijnland-Westfalen staat de chemische industrie, gevolgd door machinebouw, de ijzerproducerende industrie en de voedsel- en genotmiddelenindustrie. Pas dan komt de mijnbouw. Het aandeel van de steenkoolproduktie van het Roergebied aan de Europese Economische Gemeenschap bedraagt ruim 30 procent; van ruwe ijzer circa 20 procent en van ruwe staal 17 procent.
Noordrijnland-Westfalen draagt van alle deelstaten het meeste bij tot de landelijke export.



*Bondskanselier **Helmut Schmidt** over de CDU/CSU-kanselierskandidaat Franz Josef Strauss: „hij is een gevaar voor Duitsland"; over CDU-lijsttrekker Kurt Biedenkopf: „de stadhouder van Strauss"; over de SPD-lijstaanvoerder, premier Johannes Rau: „er ist doch der bessere Mann", en over de kiezers: „ik hoop dat zij massaal naar de stembus zullen gaan".*

Niemand zeker van de zege in Noordrijnland-Westfalen

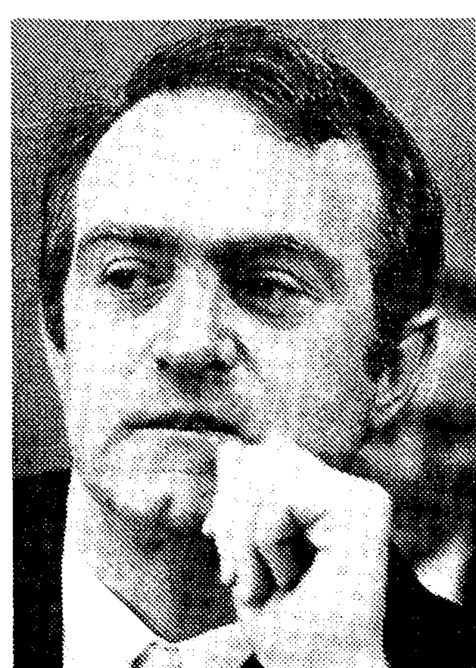
Franz Josef Strauss, kandidaat van CDU/CSU voor het bondskanselierschap, over Schmidt: „ein Panikkanzler", over Herbert Wehner: „niet Genscher maar hij is onze minister van buitenlandse zaken", over Johannes Rau: „een man vol met afleidingsmanoeuvres".

DÜSSELDORF – Twaalf miljoen kiezers zijn opgeroepen om morgen hun stem uit te brengen bij de – wat zonder overdrijving kunnen worden genoemd de belangrijkste deelstaatverkiezingen in het Bondsrepubliek Duitsland. In het geding is Noordrijnland-Westfalen, Europa's grootste industriegebied. Al sinds 1966 regeert tussen Rijn en Roer een coalitie van sociaal-democraten (SPD) en liberalen (FDP). De vraag of er wellicht een omwenteling ten gunste van de CDU voor de deur staat, is niet in betrouwbare zin te beantwoorden.

In de verkiezingskoorts speelt trouwens een hele reeks onzekere factoren een rol; zoals het debuut van de Groenen, de onzekerheid binnen de FDP over de vraag of de noodzakelijke vijf-procent-horde wel genomen zal kunnen worden en last but not least het effect van de tragische dood van CDU-lijsttrekker Heinrich Köppler, die zogezegd in het voorportaal van de verkiezingsarena door een hartinfarct werd geveld. Tot zijn opvolger werd benoemd prof. Kurt Biedenkopf.
Voor de kiezersschare die morgen naar de stembus gaat – dat zijn alle personen ouder dan 18 jaar – is het een uitgemaakte zaak, dat het behalve om regionale vraagstukken ook om „Bonn" gaat. Of anders gezegd: de winnaar van morgen zou ook wel eens de triomfator van de bondsdagverkiezingen op 5 oktober kunnen zijn.



KURT BIEDENKOPF
„... Rau verstopt zich..."



JOHANNES RAU
... pleidooien voor Schmidt...



WILLY BRANDT
„Strauss...? dat nooit..."

Vooral Schmidt moet SPD aan de zege helpen

De politieke coryfeeën in de Bondsrepubliek hebben in ter overstaan van het kiezersvolk ook geen enkele twijfel over laten bestaan dat zij aan de electorale gebeurtenis in Noordrijnland-Westfalen (NRW) grote nationale betekenis toekennen. De objectiviteit gebiedt te zeggen dat de sociaal-democraten zich in dat opzicht bij hun campagnes veel nadrukkelijker hebben doen gelden dan hun christendemocratische tegenstrevers. Geen van de grote partijen lijkt voorshands zeker te zijn van een triomf. De SPD heeft niets nagelaten de landelijke populariteit van bondskanselier Helmut Schmidt te propageren. Hij is de kiezer door middel van affiches, posters en slogans en in vlammende speeches van SPD-politici opgedrongen als de eminente, vertrouwenwekkende staatsman, bij wie de natie in goede handen is. Tegelijkertijd wordt met evenveel nadruk het Beierse fenomeen Strauss als een reëel gevaar voor Duitsland afgeschilderd.
Kurt Biedenkopf die voor de zware opgave staat om het gat op te vullen dat door de dood van de integere, bekwame politicus Köppler is ontstaan, heeft SPD-lijsttrekker tevens minister-president Johannes Rau, in alle toonaarden verweten, dat deze in zijn verkiezingsstrijd zowat alle delicate kwesties van regionale aard onaangeroerd heeft gelaten en zich angstig achter de brede rug van Schmidt verschuilt.

Hangijzers

Die hete hangijzers zijn, aldus Biedenkopf, 300.000 werklozen, een ongehoord grote staatsschuld, een galopperende inflatie en een „catastrofale onderwijspolitiek met het ontluisterende resultaat dat kinderen



door Frits Schils

die de lagere school hebben doorlopen, niet eens meer in staat zijn om hun levensloop correct in hun moedertaal weer te geven." Dat Rau bij verkiezingsmanifestaties herhaaldelijk als pleitbezorger voor Schmidt is opgetreden, is een bewijs voor de politieke armoede van de SPD-premier, aldus Biedenkopf. De CDU-lijsttrekker neemt het Rau ook kwalijk dat deze niet resoluut afstand heeft genomen van een verkiezingsadvertentie, waarin 36 sociaaldemocratisch georiënteerde oorlogsweduwen verklaren „tegen oorlog te zijn en derhalve SPD te zullen stemmen". Deze veel insinuerende tekst veroorzaakte grote consternatie in het CDU-kamp.
Neemt men acht voorafgegane deelstaatverkiezingen in de BRD als maatstaf, dan lijkt een aflossing van de wacht in Düsseldorf onwaarschijnlijk. Komt die er wél ten gunste van de CDU, dan zal zo'n wisseling niet alleen een effect uitstralen op de hele Bondsrepubliek en op de algemene verkiezingen in het najaar, maar zal zij ook een uitwerking hebben op de meerderheidsverhoudingen in de bondsraad (een soort Eerste Kamer), waar de deelstaten aan de wetgeving meewerken. De door CDU en CSU geregeerde deelstaten zouden in dat geval beschikken over een tweederde meerderheid in de bondsraad en daardoor in staat zijn, elke wet tegen te houden, ook al is het betreffende ontwerp door een parlementaire meerderheid goedgekeurd. De wetgevende functie van de regering in Bonn zou hiermee worden geblokkeerd.
De CDU heeft met klem tegengesproken, dat zij uit zou zijn op regeringssamenwerking met de FDP. Strauss en partijvoorzitter Kohl wijzen zo'n verbond vooralsnog van de hand. Volgens de Beierse minister-president moet de CDU op eigen

CDU: geen gesprekken over een coalitie met FDP

kracht een meerderheidspositie zien te verwerven en verkleinen voortijdige aanhankelijkheidsverklaringen in welke richting dan ook de kansen op succes. Intussen hebben SPD en FDP al laten weten dat zij bereid zijn na de verkiezingen van morgen hun coalitie voort te zetten.



Speculaties

Om de figuur van Franz Josef Strauss wordt druk gespeculeerd. De cruciale vraag is of de Beier zijn kandidatuur voor het bondskanselierschap zal handhaven, in geval de CDU opnieuw een nederlaag moet incasseren. CDU-leider Kohl kwam onmiddellijk in het geweer toen de liberale minister van buitenlandse zaken, Genscher, op een meeting in het Roergebied beweerde dat er binnen de christendemocratische partij momenteel een „personeelsdiscussie" gaande is. Hoewel Genscher de naam van Strauss niet noemde, was het duidelijk dat Genscher op een mogelijke terugtrekking van de Beier zinspeelde. De FDP-minister zag in deze, door hem gesignaleerde ontwikkeling het bewijs voor „slinkend zelfvertrouwen in het kamp van de CDU."
Nu moeten echter ook de liberalen op hun tellen passen. De FDP beseft dat ook wel. Dat blijkt uit de inhoud van een brief die de voorzitter van de FDP in Noordrijnland-Westfalen, minister van binnenlandse zaken dr. Burkhard Hirsch, onlangs aan alle partijleden toezond. Hierin drong Hirsch erop aan „alle krachten te mobiliseren, opdat de FDP zich zal kunnen handhaven". Ter verduidelijking een blik op de liberale stemmenoogst van de laatste jaren: deelstaatverkiezingen mei 1975: 6,7%; bondsdagverkiezingen oktober 1976 : 7,8%; gemeenteraadsverkiezingen 1979: 6,5%; verkiezingen voor Europees Parlement: 5,8%.
Hoewel zij dat naar buiten toe angstvallig verzwijgt, is de hoop van de CDU gevestigd op de Groenen. Opiniepeilingen hebben aangetoond dat deze partij van milieu-activisten en tegenstanders van kernenergie zeer waarschijnlijk niet de vereiste kiesdrempel van vijf procent zal overschrijden. Hetgeen dan betekent dat de Groenen parlementair buitenspel blijven staan. De oogst die de milieupartij binnenhaalt, gaat vooral ten koste van de SPD en FDP en in veel geringere mate van de CDU. De algemene verwachting is echter dat de arbeider in het Roergebied, voor wie economische zekerheid en sociale geborgenheid zwaarder wegen dan typische milieu-aangelegenheden, zich tot de „groten" zullen bekennen.
De stembussen gaan morgen om acht uur open en sluiten 's avonds om zes uur.
De Westduitse televisie besteedt zondagavond uitvoerig aandacht aan de verkiezingen.

Winst en verlies

Bij de verkiezingen die sinds 1978 in verscheidene Westduitse deelstaten zijn gehouden, is de sociaaldemocratische partij (SPD) van bondskanselier Helmut Schmidt over het algemeen het best gevaren. Met uitzondering van Nedersaksen en Baden-Württemberg boekte de SPD stemmenwinst, terwijl de christen-democraten (CDU) met uitzondering van West-Berlijn overal stemmen verloren.

Het navolgende overzicht geeft aan hoe de drie grote partijen – SPD, CDU/DSU en FDP het er hebben afgebracht.

DEELSTAAT	CDU/CSU	SPD	FDP
Nedersaksen	–0,1	–0,9	–2,8
Hamburg	–3,0	+6,6	–6,1
Hessen	–1,3	+1,1	–0,8
Beieren	–3,0	+1,2	+1,0
West-Berlijn	+0,5	+0,1	+1,0
Rijnland-Palts	–3,8	+3,8	+0,8
Sleeswijk-Holstein	–2,1	+1,6	–1,4
Bremen	–1,8	+0,6	–2,1
Baden-Württemberg	–3,3	–0,8	+0,5
Saarland	–5,1	+3,6	–0,5

In Noordrijnland-Westfalen dingen morgen negen partijen naar de 12,2 miljoen stemmen van de kiezers. 1. Sozialdemokratische Partij Deutschlands (SPD); 2. Freie Demokratische Partei Deutschlands (FDP); 3. Christlich Demokratische Union (CDU); 4. Die Grünen; 5. Deutsche Kommunistische Partei (DKP); 6. Kommunistischer Bund Westdeutschlands (KBW); 7. Europäische Arbeiterpartei (EAP); 8. Deutsche Zentrumspartei (Zentrum); 9. Bürgerpartei.
Uitslag deelstaatverkiezingen 1975: kiesgerechtigden: 12.035.300; geldige stemmen: 10.262.200; opkomst: 86,1 procent; CDU: 4.828.600 (47,1 procent); SPD 4.630.900 (45,1%); FDP: 689.600 (6,7%); DKP: 54.777 (0,5%); NPD: 37.281 (0,4%).
Uitslag voor de verkiezingen voor de Bondsdag, oktober 1976: kiesgerechtigden: 12.118.500; uitgebrachte stemmen: 11.066.500; geldige stemmen: 10.989.500; SPD: 5.154.000 (46,9%); CDU: 4.892.300 (44,5%); FDP: 860.300 (7,8%); DKP: 38.176 (0,3%); NPD: 23.358 (0,2%).

Eerdere vonnissen door de Hoge Raad vernietigd

Dertien getuigen opgeroepen in zaak tegen Pieter Menten

DEN HAAG – De Rotterdamse officier van justitie mr. L.C.M. Meijers heeft dertien getuigen onder wie vier uit Rusland, gedagvaard in de zaak Menten die dinsdag in Rotterdam begint voor de bijzondere strafkamer van de rechtbank.

De zaak tegen de 80-jarige Blaricumse kunsthandelaar zal tot 13 juni duren. Het is de derde keer dat een Nederlandse rechtbank zich over de zaak-Menten buigt. Eerdere vonnissen van de Amsterdamse en Haagse rechtbank, in respectievelijk 1977 en 1978, werden door de Hoge Raad vernietigd.

Het is nog niet bekend of alle getuigen ook inderdaad zullen komen. Pieter Menten zelf heeft in totaal 120 getuigen gedagvaard. De officier van Justitie hoeft deze niet allemaal op te roepen. Gezien de vernietiging in 1978 door de Hoge Raad van het vonnis van de Amsterdamse rechtbank waarbij Menten tot 15 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, kan de officier niet helemaal onder het oproepen van een aantal getuigen a décharge uit. Menten heeft naast een aantal Russische dissidenten ook de dochter van zijn broer Dirk Menten en diens vrouw opgeroepen. De laatste twee moeten aantonen dat niet Pieter maar Dirk Menten op 7 juli 1941 in het toen door de Duiters bezette Poolse dorp Podhorodce – dat nu in Rusland ligt – aanwezig was.

Dagvaarding

Pieter Nicolaas Menten staat volgens de donderdag bekend geworden dagvaarding in Rotterdam terecht wegens het plegen van oorlogsmisdrijven of misdrijven tegen de menselijkheid. Het gaat om zijn betrokkenheid bij de executie van twintig tot dertig merendeels joodse inwoners in juli 1941 in het toen door de Duitsers bezette Poolse – en nu Russische – dorp Podhorodce.
In de dagvaarding wordt Menten allereerst samen met anderen „Opzettelijk en na kalm beraad en rustig overleg" doodschieten van burgers uit Podhorodce ten laste gelegd. Mocht dit medeplegen van oorlogsmisdrijven niet bewezen kunnen worden, dan heeft Menten zich volgens de officier in elk geval schuldig gemaakt aan het uitlokken van die executies of in elk geval aan het opzettelijk gelegenheid geven tot het plegen ervan.
Volgens de dagvaarding heeft Menten als lid van de staf van de Duitse SD-bevelhebber dr. Eberhard Schoengarth het executieteam naar Podhorodce gebracht met de toezegging dat de bezittingen van de om te brengen personen onder de leden van het team verdeeld zouden worden. Ook zou Menten hebben bewerkstelligd dat de slachtoffers uit hun huizen werden opgehaald en naar de executieplaats werden gebracht.

Verhoor

De zitting begint dinsdag met het verhoor van de beide rijksrechercheurs die het onderzoek in de zaak-Menten hebben verricht, Peters en Pasterkamp. Als getuige-deskundige verschijnt de heer A.J. van der Leeuw van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie in Amsterdam. Ook mr. A. Krikke uit Groningen zal dinsdag een verklaring voor de rechtbank als deskundige afleggen. Vrijdag 16 mei verschijnen een aantal Poolse en Israëlische getuigen in Rotterdam. De Russische getuigen worden op 20 en 23 mei gehoord.

In juni zijn nog een groot aantal zittingsdagen voor het verhoor van getuigen gereserveerd. Het requisitoir van de officier van justitie volgt op 12 juni. Een dag later wordt het pleidooi uitgesproken door Mentens toegevoegde raadsman, mr. De Liahgre Boehl. Wanneer deze uitspraak zal worden gedaan, is nog niet bekend.

Te huur aangeboden

CAFE-BAR te h. in centr. van Hrl. overname en vestigingspap. vereist. Gringelstr. 3. Hrl. T.h. gestoff. APPARTEMENT, incl. water, gas en licht, f 140,- p.w. te Kerkrade, tel. 452128.

Gem. KAMERS te huur, Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Brunssum centr., luxe NIEUWB.APP. Best. uit: woonk. m. balkon, 2/3 slpk., badk., keuken, berging, pr. parking. Nieuw gestoff. Aanv. 1 ir. Inl. Postbus 99, Brunssum.

Te h. gevr. FLAT, etage of kamers met keuken omg. Schinnen-Hoensbroek-Brunssum door dame 50 en soc. werkster. Inl. Sonseweg 234, Eindhoven.

ATELIERWONING te h., 3 slaapkamers. Boschstr. Maastricht, vrij per 1-7-'80, Br.ond.nr. Ma 137 Maastricht.

KAMERS te h. all. v. nette dames. 045-419351, b.g.g. 045-212669.

Te h. centr. v. Hrln en H'heide ZIT-SLAAPKAM. m. gebr. v. keuken douche, eigen opgang. Inl. 045-725380. 045-221190.

Te h. a. gemeubileerde KAMER van alle gemakken voorzien. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg, tel. 045-313088.

Te h. of te k. HOEKWONING m. gar. Berkenstr. 13 Brunssum, tel. 257807.

Huis te h. in KERKRADE, bj. 1979. event. gesch. v. praktijkruimte. pr.n.o.t.k. Straterweg 35, Kerkrade. Tel. 045-454708.

t.h.a. KAMER met douche. centr. Maastricht. tel. 043-15284

Te huur prachtig HERENHUIS, ook aan Afcent. Tel. 045-214560.

Te h. dames- en HERENKAPSALON. Br.o.no. Z 167 L.D. Heerlen.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONGELEGENHEID voor bejaard echtpaar, zonder kinderen. Liefst in omg. van winkelcentrum. Br. o. no. 1696 LD Heerlen.

Wie helpt alleenstaande vrouw aan WONING of flat in Heerlen of omg. f 500,- beloning. Br.ond.nr. 397 Sh LD Heerlen.

SPOED... te h. gevr. autobox of opslagpl., gr. plm. 25 m², v. enkele mnd. omg. Genhout - Spaubeek - Beek - Geleen. Tel. 04494-48579.

WOONRUIMTE gevr., omg. Kerkrade, tel. 452312.

Werkende VROUW 50 plus, zkt. flat, etage of kam. met keuken, omg. Geleen-Kerkrade. Sonseweg 234, Eindhoven.

Wie kan mij helpen aan een KOSTHUIS met huiselijk verkeer? Ben man van 36 jr. en houdt ervan tussen mensen te wonen. Liefst omg. Geleen liefst ouder echtpaar of dame. Ik wil graag bij bepaalde karweitjes behulpzaam zijn. Br.o.no. GE 114 LD Geleen.

KOSTHUIS gevraagd omgeving Geleen. Br. on. nr. GE 112 LD Geleen.

Studente zoekt KAMER min 25 m2 met gebruik van keuken en douche. Liefst omg. Scharn-Heer - Meerssen. Mac. huur f 225,-, beloning f 50,- voor beste kamer, tel. 04782-275 Tongerseweg 25, M'str.

Nederlandse jongen woonachtig in Zuid-Spanje zkt. dringend naar een ruime KAMER (event. met kost) i.v.m. studie in Heerlen. Wie helpt? Bem. in inl. tel. 0950-21359 na 18.00 uur.

Verpleger 30 jr. zoekt ETAGE of flat, omg. Heerlerheide. Tel. 045-224409.

Ruilen

DEN HAAG, Morgenstond, 4-kamerflat, eerste etage met douche f 210,- p.mnd. ruilen teg. 3- of 4-kamerflat of bej.-won. tot 2e woonlaag in Z.-Limb. tot f 350,- p.mnd. Tel. 070-672753.

Naaldwijk: Eengezin. won. m. voor- en achtertuin, c.v., te ruil tegen EENGEZINSWON. in Z.-Limburg (Krijtland). Tel. 01740-21174.

BRUNSSUM gerenoveerd eengezinswon. 2 gr. slpkam. te ruil teg. zelfde woning in Limburg. Br.o.nr. B 884 LD Brunssum.

Ruilen EENGEZINSWONING met 3 slaapkamers en tuin in Zoetermeer tegen woning in Zuid-Limburg. Tel. 079-218671.

Te ruil VRIJGEZELLEN-FLAT m. 1 slaapk., tegen grotere flat of eengez.won. in Hoensbroek. Tel. 045-210801.

Te ruil 4-KAMERFLATWONING te A'dam tegen eengezinswoning in Limburg. Tel. 020-952493.

HOEKHUIS, mooie grote tuin, 4 slpks., te ruil tegen ouder huis met garage of inrit. Omg. Heerlen. Br.o.nr. SH 389 LD Hrl.

Te ruil EENGEZINSKOOPWONING te Vrieheide tegen woning in Hrl.-H'broek of Brunssum, na 17 uur, tel. 045-220714.

DUPLEXWONING te Geleen-Zuid, huur f 198,- p. mnd. teg. woning of flat in Heerlen-Noord. Br.o.nr. SH 392 LD Hrl.

Heb huur EENGEZINSWON. in Dongen (NB) wil graag ruilen met eengezinswon. in Brunssum of omstr. Tel. 01623-15353.

Ik ruil mijn POSTZEGELS voor munten. Tel. 045-311892 na 19 uur.

Woningruil HOOFDDORP-HEERLEN omstr. aangeb. eengezinsw. gevr. idem, huur ca. f 600,-, tel. 02503-13860.

Te ruil luxe een-slpk.flat in Hrl. voor all.st. of echtp. zonder kinderen, huur f 431 tegen VRIJGEZ.FLAT. Tel. 217152.

t. ruil. mooi gelegen FLAT te Bleijerheide: 1 slpkmr., huur f 254,- p.m. c.v. kost. inbegr. tegen torenflat Chèvremont. Brieven Postbus 241, Kerkrade.

Te ruil ruime 2 KAMERFLAT te Eindh. met c.v. f 400,-, teg. idem omg. Hoensbroek-Brunssum, event. duurder, Sonseweg 234, Eindhoven.

EENGEZINSW. te ruil tegen duplex, liefst omg. Spekholzerheide of Kerkrade. Tel. 045-417044.

Heb zeer mooie flat, aan de rand van Breda, wil RUILEN met flat of woonhuis in Roermond of omgeving. tel. 076-711878. Bellen vanaf zondagavond 20.00 uur.

Te ruil FLAT (Passart) 2 slpk. 1e etage tegen flat Rozenstr. Anjelierstr. of omg. Tel. 419781.

Te ruil EENGEZINSWON. te Hoensbroek, 3 slaapk. + tuin, naar Brunssum, Hoensbroek, Treebeek. Br.o.no. HO 149 LD Hoensbroek.

WONINGRUIL aangeb. eengez.won., 4 slpks, douche, c.v. Huur f 280,- in Leersum (Utrecht). Gevr. srt.gel. won. of gr. omg. Sittard, hogere huur g.bezw. Tel. 03434-3231.

Bouwvak

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-315252, bez. onze show.

Te k. Clipper TEGELSNIJMACHINE. Wilhelminaplein 3, Schinveld.

IJzer en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat. Konstruktiebedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen, tel. 045-311345.

STEMAT materieel verhuur: gesloten containers, dragline, schotten, stalen rijplaten, pompen tot 300 m³/h, compressoren tot 20 m³/h, el. verdeelkasten. Hoensbroek, Stationstraat 142, tel. 045-217458-217528.

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationsstraat 6 Kerkrade, tel. 045-455088.

Voor al uw zand en GRINT, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé BV, Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

Huur STEIGERMATERIALEN: bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, tel. 045-214192 b.g.g. Nijverheidsstraat 20, H'broek.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, H'broek, tel. 045-214192, b.g.g. 045-218532.

AANHANGWAGENS, betonmolens, bouwtakels, bouwliften, kango breek en boorhamers, compressoren, dakdekkersliften, diamantboor en zaagmachines, hogedrukreinigers, lasapparaten, ladders, mastiekketels, motorbezems, spijkertackers, stucadoorsliften, steen- en houtzaagmachines, tegelknippers, tuinfrezen, trilplaten en walsen, waterzuigers, waterpompen, kelderpompen. Bouwmachines Damoiseaux BV. Industrie terrein de Beitel 108, Heerlen. Telefoon 045-411930.

1000 PANNEN (vern. oudholl.) metselk. profielen, te k. Sibberkerkstr. 51, Sibbe-Valkenburg.

Te koop ca. 750 PORISOSTENEN eerste keus, gem. dikte, t.e.a.b. Gatestraat 49, Nieuwenhagen, tel. 045-317041.

Beton- en BIMSBLOKKEN voor woningbouw, loodsen, garages en kelders. Gebr. Gardeniers, Hunnecum 16, Nuth, tel. 04447-1670.

Te k. BETONKLINKERS en uitgewassentegels in verschillende modellen en kleuren. Direct af fabriek. Gerards Beton, 045-313956.

BESTRATINGSWERKZAAMHEDEN moet u bij straatmakersbedrijf Nico Gerards zijn, Stenenbrug 8, industrieterr. Strijthagen, Nieuwenhagen, tel. 045-313956.

VOCHT- en waterschade. Lardenoye Maastricht. Tel. 043-16647.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw.poedeltjes, dw.tekkeltjes. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren, ingeënt met stamb. Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide tel. 045-453264.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. f 195. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252, bezoek onze show.

AANHANGWAGENS, speciaal v. hondenvervoer. Dassen aanhangw., Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. 6 wk. (draadharig) FOXTERRIERTJES m. stamb. enz. Brunssummerweg 129 Ubach over Worms, tel. 045-312615.

Te k. Duitse DOGGEN pups, prima afstam., geënt, gecoup. en ontw. Inl. Luiperbeekstraat 52, Klimmen-Weustenrade.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen. Tel. 045-725468.

Erkende Duitse herderkennel von P.J. Stolz heeft momenteel Duitse HERDERPUPS te k. met stamb., getat. en ontwormd. Achter de Kerk 35, Sittard. Tel. 04490-10652.

Te k. BOUVIER, teef. Antoniusstr. 61 Geleen, tel. 41775.

OOS HEEM, Nieuwenhagen 's zondags open 10.00 tot 17.00 uur. pony rijden. Geen entree.

Groot en klein RIJPAARD te koop of te ruil met complete rijzadel. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

GEITEN en sierduiven. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. D.-PONY 147, zeer goed in dressuur. Kapelstr. 25, Veldhoven bij Eindhoven.

Te k. SIAMEZEN. Cotessen 1, Vijlen (Z.-L.), na 18.00 uur.

Zondag 11-5-1980, houdt de „Kynologenclub Geleen e.o." weer haar jaarlijkse CLUBMATCH voor honden in de sporthal te Lutterade-Geleen, aanvang 10.00 uur.

Te k. aangeb. 2-PAARD-STRAILOR in zeer goede staat, tel. 045-318787/04455-1871.

Te k. rij- en SPRINGPAARD licht aangereden, stokm. 1,70 m. Tel. 045-411651.

ATTENTIE! Vogelliefhebbers Mex. zwartkopsijsjes, Mex. sijsjes, Mex. goudvinken, en vele andere soorten vogels wachten op u. Bij dierenspeciaalzaak Willems-de Jong aan de markt in Nieuwenhagen, tevens hondenkapsalon en afd. bloemsierkunst.

RASHONDENKENNEL Hervé biedt aan: puppies van Ierse setters, Duitse staanders, zwarte abricot en grijze dwergpoedeltjes, bassets, labradors en yorkshire terriertjes, ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Dagelijks geopend, ook 's zondags, Hemelvaartdag gesloten Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

Te k. prima bruine LEGKIPPEN prijs f 12,50 per stuk, tel. 045-217920.

Te k. 4-jarige PONY en 1-jarige pony met wagen. Tel. 045-353106.

Te k. gevr. PAUWEN tevens te koop Shetland pony. Tel. 04950-18476.

Te k. uit Duitse Herder-kennel „Vom Waldtaler Schloss" D.H.-PUPS uit top combinaties m. stamb., pupspuit en ontwormd. Tulpstr. 16, Vaesrade-Nuth. Tel. 04447-1610.

Mooie Siamese KATTEN-SEAL en tabbyp. m. stamboom, 12 weken. Tel. 04493-1513.

Amazone PAPEGAAI te k. aangeb. met vuurrood hoofd, met kooi, vr.pr. f 300. St. St. Johannusstr. 6, Kerkrade.

Prachtige Yorkshire TERRIERTJES, geënt, ontw. en stamb. Heerstr. Zuid 4, Stein. Tel.: 04495-3594.

Jonge KONIJNEN te koop. Kaalheidersteenweg 68 Kerkrade-West.

Te k. Duitse HERDER, pups, ontw., ingeënt, f 150,-. Vechtstr. 7 Beersdal (bij Schelsberg).

Te k. BOUVIER, teef, 1 jr. oud, schofthoogte ± 60 cm, kl. gestroomd, pr. f 100,-. Hoofdstr. 33 Schimmert.

Te k. bruine MERRIE goed bereden of 2-jarige ruinvos, vader Heidelberg. L. van Houthem, Overgeul 1, Mechelen, tel. 04455-1294.

Te k. Airedale TERRIERS, met stamboom, Humcovenstr. 143 Meerssen.

Tegen kleine vergoeding af te halen (alleen liefhebbers) Welsh PONY (merrie). Bel 04447-2836.

T.k. SIERDUIVEN na 17.00 uur, Kerkstr. 11, Munstergeleen.

T.k. jonge D. HERDER, teef, 4 mnd. oud, vader en moeder met WA 3 met pap. Kantstr. 56, Waubach.

Te k. 4 overjarige vette LAMMEREN. Te bevr. Stoepertweg 1, Valkenburg, 04406-13052.

Te k. jonge BOUVIER m. stamb. tel. 455755.

Mech. HERDERS te k., zeer goede afstamming, reu. Mertens, Hoensbroek, teef, Bastra, Kerkrade, pr. f 225,- per stuk. Anemonenstr. 70 Kerkrade-W.

PAPEGAAIEN, nu of nooit. Jonge Amazone papegaaien, uit eigen quarantaine, f 269,-, met kooi en schrift. spraakgarantie. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. jonge zwarte DWERGPOEDELS en Mechelse herder. 04497-1362.

OPPAS gezocht v hond (fox terrier) tijd. vakantie van 17/5 t.m. 13/6 teg. vergoeding. 04756-1592 (Wessem).

Te k. nieuwe en 2e hands KONIJNENHOKKEN, Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Hrl.

Te k. gecastr. KARTHUIZER kater 1 jr. (korth. blauw) geënt zind. Te bevr. Fam. Starmans, Jerichostr. 22, Heerlerbaan, tel. 417723.

Te k. DUITSE HERDERS, ingeënt en ontwormd, goede afstam., ideaal v. africht., 8 wk. oud, Nullanderstr. 124 Kerkrade, tel. 458003.

T.k.a. RUWH. BASSETS 4 mnd. oud m. st. ingeënt. Gerber, Kruisberg 2 Bunde.

Te k. nest Duitse Staande JACHTHONDJES met stamb., iets moois. Houben, Thull 17, Schinnen. Tel. 1344.

PAPEGAAIEN te koop Wagenaarstr. 41, Geleen (Zuid), tel. 04494-49517.

Te k. langh. TECKEL 3 mnd en dw. ezel en W. pony Tuddernderweg 170, Sittard, tel. 15951.

SCHAPEN en kalveren gevr. bet. 425,– roodb. 325,– zw. bont extra kwal. 25,– boven not. Brouwers, tel. 04498-1645.

Tot zijn verdriet moet een gezin afstand doen van een 3-jr. bastaart hondje, reu, gecastr., wit-br. gevlekt, halflang haar. Type KOOIKERHONDJE, 35 cm h., geënt, kan zeker tijd alleen thuis blijven. Bijz. gehoorz. enorm waakz. Auto gewent uitsl. te plaatsen in milieu, waarin dit tengere diertje 100% op zijn plaats is. St. Dier in Nood, tel. 043-15491.

Te k. 8-delige BROEDKOOI met toebeh. (iets moois). Palestinastr. 257, Heerlen, tel. 412078.

Te k. pracht. Amerik. COCKERSPANIELS, 9 wk. met stamb. Alleen v. ser. liefh. Vondelhof 2, Brunssum.

Te k. 10 wk. oude Duitse STAANDER met stamboom. Dorpstr. 166, Bingelrade, tel. 04492-3001.

Jonge D. HERDERS geheel Duitse afst., zeer mooi, m. stamb. Hoogstr. 124, Nieuwenhagen.

Te k. jonge KONIJNEN, Fabritiusstr. 25, Kerkrade.

Nest BRIARDS (Franse herder) uitstekende waakhond, vader Desamee Henri Bear, moeder: Octavi van Erkendonk, tel. 04754-1815.

Staat ter dekking DARTMOORHENGST, Centaur S 27 stokm. 1.20 meermaals bekroond en gesch. v. alle pony rassen Provinciale weg 45 Vaesrade-Nuth, tel. 04447-1735.

BIJEN en honingslinger te k. gevr. Tel. 045-212239.

Te k. weg. omst. gestroomlijnde BOXER, 1 jr. oud, m. stamboom, zeer lief v. kinderen en goed waaks, vraagpr. f 300,–, Gemmenicherweg 21, Vaals.

Zeer mooie en gezonde VOGELS voorradig, o.a. zwartkop sijsjes, Mex. sijsjes, Moz. sijsjes, edelzangers en geelstuit edelzangers, grote Cuba vinken, Jap. nachtegalen, indigo, regenboog lazuli, Gordelgras, diamant en Mex. goudvinken, goudbuikjes, driekleur pap. Gouldamandine rode, roodkuif en mantelkardinalen, blauwe bisschop binzen, Ceres, honingzuigers, Mex. cedervogels (Pestvogel) Roodoorbulbul, indische nonpareils, witkop en zwartkop nonnen, O. Afrika blauwe fazantjes, Jerdon spreeuwen. Enz. enz. Dierenspeciaalzaak Meulenberg, Prov. weg z. 124, Oirsbeek, onbetwist de vogelspecialist.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij halen en betalen de hoogste prijzen v. schadeauto's. SLOOPAUTO'S en oude metalen, ijzer, koper, lood enz. Verkoop autoönderd., autosloperij en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

AUTO te k. gevr. Inl. tel. 04405-2896.

LANCIA aanbieding Beta, '76 f 6.900,– Beta 2.0, '78 f 13.500,– Beta HPE, '76 f 9.900,– Beta 1.8, '75 f 5.900,–, Autozuid Geleen Rijksweg n. 125.

SIMCA aanbieding 1307 GLS, '77, '78, 1308 GLS, '77, '78 v.a. f 8.900,–, Simca 1100, '76 f 4950,– 1000, '76 f 3.600,– Auto Zuid Renault Rijksweg nrd. 125, Geleen.

Inbouw LPG-INSTALLATIES voor alle merken LPG-gas 10% korting 51.9 ct./ltr. Autozuid Rijksweg nrd. 125, Geleen.

Met GRATIS installatie, Renault 14 TL, '77, f 10.600,–, Ford Taunus 1600, '77 f 9.850,–, Ascona, '74 f 3.800,– Renault 30 TS, '77, f 15.900,– Renault 20 TS, '77, f 16.500,–, Renault 16 TI, '78 f 13.500,– R 4 GTL, nov. '78, f 10.800,– Peugeot 504 '77, f 10.900,– Autozuid Geleen, Rijksweg n. 125, LPG voor 51,9 ct, 10% korting.

Zuinige auto's 9 RENAULT 4 TL, 3 Renault 5 TL, VW-Golf LS, '76, Chevette, '77, Toyota 1000, '76, Honda Civic, '75, Kadett 1.2 S, '78 autom., Mazda 323, '77, Mini bestel, '78, Peugeot 104, '77, Fiat 127, '75, '76, Citroën Dyane, '76, Renault 6, '76, '77, Renault 14 TI, gas LPG, Ford Escort, '75, '77, Autozuid Geleen, Renault Rijksweg n. 125, 04494-46333.

G.J. KEMPEN B.V. biedt aan: Volkswagen Polo '76; Ford Fiesta 1100 de Luxe '78; Ford Escort 1,3 '74; BMW 1600 Touring '73; BMW 518 '76; Toyota Corolla Hardtop coupé '75; Datsun 100 A FII '76; Audi 80 '75; Simca 1100 '74 '75; Peugeot 504 GL '76; Mini Special '79; Simca 1000 '78. Off. Hyundai-dealer. Nieuwenhagerstraat 30, Ubach over Worms.

American Cars Schimmert. Keuze uit 55 nieuwe USA-CARS. Verder 22 goede gebruikte inruilwagens. Alles met garantie volgens GM-bepalingen. Financiering, inruil mogelijk. Het adres voor onderhoud en onderdelen van uw Amerikaanse wagen. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Nieuwe Honda en SUZUKI-MODELLEN voor een zeer aantrekkelijke prijs leverbaar. Informeer persoonlijk bij ons. Niet telefonisch svp, Notten motoren, v. Ruysdaelstr. 23 Brunssum, tel. 045-251058.

Te k. OPEL Kadett okt. '72, Fiat 125 spec. aug. '71, Datsun 1200 sept. '72, allen i.z.g.st. Dorpsstr. 19, Bingelrade, tel. 04492-2421.

Te k. JEEP Lada Niva, okt. '78, 22.000 km, i.z.g.st. Swier 13, Wijnandsrade, tel. 04447-3149.

Te k. VW-buggy, Abshoven 46, Munstergeleen. 04494-42428.

Te k. MAZDA 1000 bj. '72. Vr.pr. f 700,–. Tel. 04490-11325.

2 BMW-integraalhelmen, kl. roodmetall. + MOTORPAK mt. 38 + 2 paar laarzen mt. 36 en 42. Tel. 045-414478. Caumerstr. 61, Terwinselen.

Te koop CITROEN CX 2000 met gas en trekhaak, bouwjaar 1975. Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 045-717667.

OPEL Rekord D '77, Opel Ascona 1600 '77, Peugeot 304D '76, Peugeot 304 met gas '77, Peugeot 104 SL '78, Renault 20 '76, '77, Simca 1000 '75, Vauxhall Chevette '77, Golf aut. '77, Golf '77, Passat '76, '78, Polo '76, Kleinbus '78, bestel met verhoogd dak '78, Audi 100 '74-'78, Audi 80 '75-'80, BMW 320 '77, Bedford D bus '76, Chrysler 1307 S '77, 2CV bestel '76, Citroen GS Club '77, Datsun 120Y met gas '79, DAF 43 '73, Fiat 124 '74, Ford 1600 stationcar '75, Ford 1600 L '78, Mercedes 200 D zwart '75, Mitsubishi Lancer '77, Opel Manta '75. Automobielbedrijf Jos Ploemen-Schols b.v., Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 04403-2951.

Te k FORD Escort, '75, i.pr.st., Raadhuisstr. 39, Hulsberg, tel. 04405-1268.

Betaal de hoogste prijzen voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-459826.

Te k. v. onderwijzeres kleine zuinige SKODA coupé '73, met trekhaak, ± 86.000 km. Leuke vak. auto. Te bevr. Luxemburgstr. 11 Geleen, buurt ziekenhuis.

Te k. inst. v. nw. ALFA Romeo GTV 2000, type '78, w. km. gelopen, getint glas, poelman bekl., tel. 045-723510 event. inr. mog.

Te koop FORD Mustang II, in zeer goede staat, bwj. 1974. Wenckebachstr. 1a, Geleen.

Te k. v. part. mooie KADETT, bwj. '76, kl. oranje. Vr.pr. f 5700,–. Schroederstr. 5, Schaesberg-Leenderveld.

RUILMOTOREN Merc. 200D-220D-240D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen, BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. OPEL Ascona 16, oud model, bj. 4-11-'75. Kmst. 74.000. Vrpr. f 4800,–. Mucherveldstraat 35, Kerkrade.

AUTOCENTRUM Collaris BV, uw Peugeotdealer voor nieuwe en gebruikte automobielen, Heerlen, Schelsberg tel. 045-720202, Hoensbroek Kouvenderstr. tel. 045-213636.

Te k. YAMAHA RD 200, tel. 045-713195.

Wij hebben gebrek aan RENAULT 4 occasions, daarom interessante inruilprijzen, Autobedrijf Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1 (Welten).

Te k. FORD Escort '76, kl. grijs; Chevrolet Malibu '74; Austin Allegro '76, kl. geel; Fiat 127, '75, tel. 045-254954, Haafheidestr. 6, Brunssum.

BESTELWAGENS Renault Estafette hoog dak, '77 f 7.500,– excl. BTW, Mercedes 407, '78 als nieuw f 18.900,– excl. BTW, Hanomag 9-pers. busje, '74 f 5.900,– excl. BTW, Ford Custom '71, open bak 7 ton f 5.900,– excl. BTW. Auto Smeets mercedes benz bedrijfswagens, Rijksweg nrd. 125 Geleen, 04494-46333. Nieuwe mercedes bestelwagens uit voorraad leverbaar.

Auto's van f 3000,– tot f 5000,–, VW PASSAT '75, '76 Volvo 66 DL, dec. '75, Toyota 1000, '76, Simca 1100, '76, Simca 1000, '76, Honda Civic, '75, Mini bestel, '78, Fiat 127, '75, '76, Ford Escort, '75, Citroën Dyane, 2 CV, '76, Renault 12, '74, '75, R 16, '75, '76 R 4, '75, Autozuid Geleen Renaultdealer Rijksweg n. 125, 04494-46333.

Auto's tot f 3.000,– Renault '75, Renault, '75 f 2.950,–, R 4 bestel, '75, f 2.900,– Alfa Sud, '76 f 2.800,–, 2 CV, '75, f 2.900,– Peugeot 304 S, '73, f 1650,–, Lada 1200, '74, f 2.400,–, OPEL Manta '73, f 1900,–, Opel Commodore, '72, f 1600,–, Peugeot 204 f 1500,–, Simca 1100, '75, f 2.900,– Toyota 1000, '73, f 1950,– R 16, '74, f 2.900,– Auto Zuid Renault Rijksweg N. 125, Geleen.

AUTOMATIC auto's Opel Kadett 12 S, '78, 20.000 km f 11.900,–, Volvo 66 DL, dec. '75, f 3.900,–, Chrysler 2000, '76 f 6.900,–, Renault 12 TS autom. '78 f 10.650,– Auto Zuid Geleen Rijksweg N. 125.

60 gebruikte RENAULTS alle types, met dealer garantie grote beurt, keuring, Auto Zuid Geleen, Rijksweg N 125, 04494-46333.

H.h. handelaren-carosserie bedrijven inter autoglas heeft speciale prijzen voor u voor alle merken luxe-auto's. VOORRUITEN in getint gelaagd en securit glas. Bel of kom even vrijblijvend langs. Wij kunnen met iedereen concurreren door eigen import specialist in alle soorten glas, F. Wolters, Leliestr. 4, Sittard, 24-uurs service. 04490-11235.

American Cars Schimmert. Het adres voor een AMERIKAANSE wagen. Financiering binnen een dag geregeld. Tevens service en onderhoud en onderdelenvoorziening. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Inr. MOTOREN BMW R100 RS '77 f 9000,-, BMW R100S '77 f 8000,-, BMW R90S spec. '74 f 6000,-, BMW R75/7 '78 f 7800,-, BMW R75/7 '77 f 7250,-, 2 BMW R75/5 '73 f 3750,-, Suzuki 125 cross '79 als nw. f 3000,-, 1 Suzuki 550 3 cyl. f 1250,-. Notten motoren, v. Ruysdaelstr. 23 Brunssum, tel. 045-251058.

In- en verkoop DAFJES en Kadett's van '71 t/m '75, Martens Automobiel BV, Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. BMW 3,0 S zilvermetalliek, gekl. glas, sportvelgen, schuifdak, aircond., stereo radio-cass., met electr. antenne. Tel. 045-224321, na 18.00 uur.

FORD Escort, bj. '71, 2 mnd. garantie, vaste pr. f 750,-, tel. 716623, na 18 uur.

Te k. org. MERCEDES Benz 240 D, lang, 8-pers., wit met radio etc., te bevr. Locht 139 Kerkrade, tel. 418128.

Te k. VW-Kever, i.z.g.st., elke keuring toegestaan f 1750. M.L. Kingstr. 6, Eygelshoven.

MAZDA 1000, bwj. '78, iets mooi's, Eygelshovenerweg 61, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '78 met LPG, vr.pr. f 8200,–. Sutnerstr. 31, Stein.

Wij kopen en halen uw oude AUTO tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. FIAT 127 spec., bwj. '76, i.z.g.st. m. radio. Rdr. Thibaltstr. 36, Brunssum.

Te k. gevr. alle merk SLOOP-AUTO'S, tel. 045-214929.

Te k. mooie personenbus BEDFORD, bwj. eind '77, op gas, inst. 9 mnd. oud m. sportv. en sieruitlaten + Amerik. spiegels, te bevr. Chopinstr. 31, Brunssum na 17 uur.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Karperlweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. 's Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen. Tel. 045-721848.

SIMCA 1301 Spec. bwj. juni '71, f 850,–. Tel. 045-224550. Steenberglaan 37, Hoensbroek.

Te k. aangeb. motor HONDA CV 750. Te bevr. Stamstr. 70, Simpelveld.

Te k. stationcar TAUNUS 1600 L model '74, ANWB-keuring, trekh., nw. banden. Tel. 04442-3745.

Te k. gevr. AUTO'S bwjr. '72 t/m '75. Direct contant geld. Tel. 04490-11717.

PEUGEOT 305 1½ jr. oud, vr.pr. f 12750, 13.000 km gel. Bevr. 045-413046.

VW-KEVER f 1950,-, Beitel 90, Heerlen.

VW-KARMAN Chia '68 voor liefhebber, Beitel 90, Heerlen.

CHEVROLET Bel air, '73 op gas, Beitel 90, Heerlen.

TOYOTA Celina '75, rood, f 5750,-, Beitel 90, Heerlen.

TOYOTA Celica '76, 5-bak, f 6250,-, Beitel 90, Heerlen.

MITSUBISHI 1600 Colt Galant '77, f 5950,-, Beitel 90, Heerlen.

VW-KEVER '73, f 2500,-, Beitel 90, Heerlen.

BMW 320, bruin metall., '77, f 12.500,-, Beitel 90, Heerlen.

BMW 1502, '76, oranje, f 6750,-, Beitel 90, Heerlen.

VW-KEVER, '75, f 3950,-, Beitel 90, Heerlen.

INGERUILD: BMW 730 aut. 1978; BMW 728 1978, 1979, BMW 525 1978, BMW 520 1979, 1978, 1976, BMW 320 1979, 1978, BMW 316 1977, VW Scirocco GLI 1979, Alfa 2000 GTV 1978, 1977, Peugeot 604 SL aut. 1977, Peugeot 504 GL aut. 1976, Peugeot 504 GL 1977, 1976, Saab 99 GL 1976, Ford Mustang Ghia II 1978, Chevrolet Caprice 1977. Autobedrijf Kera bv., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, donderdag tot 21.00 uur geopend, zaterdag tot 16.3o u.

Te k. 1 CROSSER + Chevrolet Corvet, tel. 045-212669 of 419612.

Te k. 1 HEFTRUCK Toyota 2500 ton, Hitjesweg 8 Heerlen, tel. 215783.

Te k. van 1e eigen. PEUGEOT 304 GLD, bj. 78, kmst. 45.000, schadevrij. Retersbekerweg 40, Klimmen, na 17 uur.

Te k. PEUGEOT 103, bj. 78, i.z.g.st. Te bevr. Weyenbergstr. 24, Hoensbroek.

Te koop MERCEDES 350 SLC, 75, rood f 23.500. Mercedes 280 S, metall. groen, 76, 1e eig. f 22.000. Mercuri Cougar, Cabriolet, groen f 20.000. BMW 2002, rood, nwe motor, f 2.700. Alle auto's in zeer goede staat en zeldzaam mooi, 3 mnd. garantie. Wijenweg 147, Treebeek (achter witte benzinepomp).

Te k. RENAULT Estafette bus, verhoogd en verl., i.z.g.st., ideaal om te bouwen tot campeerbus, bj. 75. Tel. 045-222196.

te k. TOYOTA CELICA ST 5 versn. bwj '75 brede banden, leren dak enz. vr.pr. f 4900,-. Cluijsenaerstr. 6 Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '73, i.z.g.st., pr. n.o.t.k., te bevr. tel. 045-317376.

Te k. BMW 2500, zilver met., i.z.g.st., inr. mog. tegen Citroën 2 cv 6 of Diane rond '75. Te bevr. tussen 17-19 uur, Salviaplein 50 Kerkrade-West.

MERCEDES coupé 250 CE te k., m. schuifd., bj. '72, inr. kl. auto mog. Meuserstr. 110 Haanrade.

Te k. MAZDA 818, 76, f 3800. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. FORD Fiesta, bj. 78, z.g.a.n. Eekhoornstr. 25, Heerlen Heksenberg.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. 77 pr. f 6250. Tel. 045-316986.

Open huis-aanbiedingen!!!! AUDI 80 LS 76, Toyota Corolla 75, Renault R4 TL 78, Austin Allegro 77, Opel Ascona 78, Opel Rekord 1700 74, Opel Rekord 1900 73, Mazda 929 Hardtop 75, Mazda 1.3 78, Mazda 616 Sedan 76, Mazda 929 Sedan 77, Mazda 818 Coupé 75, 78, VW Golf S 78, Volvo 242 DL 2.1 76, Mazda Bovag-garantie Autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8 Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. MATRA Bagheera 2 jr. oud, helft v.d. nieuwpr., i.z.g.st. Hammolenweg 3 Kerkrade.

Te k. MINI 1000 L, i.pr.st., Hereweg 71 Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA 1308 bj. '77, Opel Ascona 1600 bj. '76, Opel Kadett City bj. '76, Honda Civic autom. bj. '75, Datsun 1200 autom. bj. '73, VW-Golf bj. '76, VW 1300 bj. '73, VW 1302 bj. '71 f 800,-. Fin. en inr. mog., O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade.

Te k. FORD 1600 L, bj. okt. '75, met trekhaak en LPG, pr. f 3800,-, tel. 045-223346, na 19 uur.

MERCEDES 280 SE eind '79, nw.pr. f 82.500,-. Nu zeer aantrekkelijke prijs, tel. 045-714336 of 712253.

BUICK Electra Park Avenue, 1½ jr. oud, zeer veel luxe, iets aparts. Tel. 045-714336 of 712253.

Te k. RENAULT 5 TL met schuifdak, eerste eig., bj. '74, pr. f 2950,-, tel. 04405-2896.

Te k. BMW 320, bj. '77, i.z.g.st., veel extra's, mag ANWB gek. worden, Schandelerstr. 47 Heerlen.

Te k. weg. omst. CHEVROLET Camaro LT autom. met LPG-inst., evt. inr. mog., tel. 045-419873.

Alfetta 1.8 Lusso 1976, alfetta 1,6 lusso 1977 blauw, alfetta GTV 1977, Alfa Romeo Super 1300 1972. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub. dealer Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Peugeot 504 1977 45000 km. 1ste eigenaar. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub. dealer Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

A.M.C. Pacer 1976. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Camaro 6 cyl. automaat. 1975 Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175 Heerlen. tel. 045-725507.

Mazda 323 1978 metalic zilver van 1ste eigenaar. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV. Sub dealer Alfa Romeo. Schelsberg 175 Heerlen. tel. 045-725507

Fiat 132 GLS 1975, Peugeot TL 1972. Bovag gar. Inr. en financ. mog. AUTO SPORT BV SUB DEALER Alfa Romeo Schelsberg 175 Heerlen tel. 045-725507.

Te k. CITROËN Dyane bj. okt. '73, f 900,–. Tel. 04447-1411.

Te k. RENAULT 4 combi '75 Klinkenberg 2, Rothem-Meerssen.

AUSTIN Allegro 2,5 jr. lichte schade, goedkoop. Parallelweg 10, Bunde na 17 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, bj. 1979, kmst. 23.000, vr.pr. f 12.000,-, Past. Beckersstr. 11, Spaubeek.

HONDA Civic, 4 drs. '77; Peugeot 504 GL '76; Ford Taunus 1600 GL '76; BMW 2002 '73; Opel Manta '73, f 1950,-, inruil mogelijk. R.v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Van part t.k. VOLVO 245 DL, rood, '75, pr. f 12.500,-, tel. 045-723706.

T.k. weg. sterfgeval FIAT 132 GLS, autom., bj. '76, 60000 km gel., vr.pr. f 5500,-, Chr. Kisselstr. 30, Sittard, tel. 04490-12525.

T.k.a. HONDA 750 F, 2-'78, compl. met overall, helm, laarzen, i.st.v.nw. f 5500,-, Molenstr. 47, Born, 04498-1587.

T.k. mooie OPEL Ascona 1600, bwj. '77 met LPG, km 60.000, Bredeweg 317, Roermond, 04750-17617.

Te k. motor HONDA 400 bj. '75, prijs f 1750,–, te bevr. Custerslaan 34, Nieuwenhagen, tel. 045-310987.

Te k. RENAULT 16 i.pr.st. Schanserweg 20, Nieuwenhagen, te bevr. na 17 uur.

Te k. YAMAHA XS 500, i.z.g.st. bj. '77, f 3500,–. Rect. Meusenstr. 7, Schaesberg.

Te k. goede gave VW 1300 KEVER, bj. 71 en aanhangwagen. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. HONDA Accord, bj. aug. '77, 1e eigen. i.st.v.nw. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-258890.

Te k. YAMAHA 750 cc, bj. '77, kmst. 17.000, Pasteurstr. 9, Brunssum, tel. 045-259873.

Te k. van part. OPEL Ascona 12 S, gr. metall. bj. '77, kmst. 26.000, Plataanstr. 20, Passart-Heerlen, na 17 uur.

Te k. TOYOTA Carina 2-drs., sept. '73, Hommerterweg 21, Schinnen, na 17 uur.

Te k. v. part. PASSAT combi 1974, i.z.g.st. pr. f 3800,–. Tel. 453716.

Te k. SIMCA 1000 LS, bwj. '75, kmst. 33.000, f 2000,–. Te bevr. zaterdag gehele dag Rooseveltstr. 53, Ubach o. Worms.

Te k. PEUGEOT 504 LD diesel, bj. '78, kmst. 46.000, 4 nw. banden. Tel. 045-417839.

VW GOLF diesels, te h. Tel. 04442-1913, na 20.00 uur.

Hamers Heerlen biedt te koop aan: OPEL Manta CC20 GT/E '79, Chevrolet Monza '79, Honda Civic m. gas '77, Chevrolet Malibu Classic '76, Toyota Corolla 30 SR '78, Fiat 132 2000 5-bak '78, Peugeot 504 TI '74, Chevrolet Nova Custom '78, VW Passat '77, Opel Ascona 4-drs. m. gas '78, Dodge Aspen stationcar '76, Peugeot 504 GL '75, Simca 1100 Special m. gas '77, Chevrolet Caprice Classic '78, Ford Mustang Ghia autom. '77, steeds keuze uit 30 nieuwe USA-cars. In de Cramer 1, tel. 716045.

Te k. HONDA 450 inr. bromf. mog. zat. na 13.00 uur en zondag v. 15 uur. Ploeghof 18, Heerlerbaan.

CELICA, bj. '72, met sportvelgen. Vr.pr. f 2500,–. Molenberglaan 140, Heerlen.

Te k. MINI 1100 special, kl. zwart ½ jr. oud, Leonard. Stassenstr. 10, Heerlen, tel. 045-716964, do. na 18.00 uur.

Te k. mooie FIAT 127 '72, incl. 4 winterbanden f 900,–. Achter de Heggen 43, N'hagen.

Te k. VOLKSWAGEN Kever '73, i.z.g.st. Julianalaan 6, Valkenburg.

Te k. aangeb. BMW R50, bj. '58, na 18.00 uur. Valkenburgerweg 68A, Heerlen.

Citroën GS club 5-'79, met schuifd., kmst. 16.500, te bevr. De Thun 16, Welten-Heerlen na 18.00 uur.

Van particulier te koop in staat van nieuw OPEL Kadett Berlina 12 S, bj. 1976, model 1979. Van alle extra's voorzien, van getinte ruiten tot stereo. LM-velgen, iedere keuring toegestaan, 3 maanden garantie. Tel. 04406-13122.

Van particulier te koop in staat van nieuw OPEL Ascona Berlina, automatic 1.9 S, bj. 1977, van alle extra's voorzien van getinte ruiten tot LM-velgen, iedere keuring toegestaan, 3 maanden garantie, tel. 04406-13122.

Te k. CITROËN CX 2400 Pallas, i.z.g.st., trekhaak, electr. ramen, bj. '77, m. gasinst., blauwmet. Pr. f 13.500,–. Fordbus gesloten bj. '73, pr. f 850,– met trekhaak. Europalaan 37, Hrl. Tel. 216373.

Te k. VW KEVER 1300, bj. '71, vr.pr. f 900,–. Tel. 045-422185.

Te k. motor pl. VERSNELLINGSBAK Datsun 100A, 100%. Hoolstr. 43, Voerendaal, tel. 04446-1335.

Te k. luxe WAGENS '69 en '71, 5 stuks Ford, Simca VW enz. va. f 400,– p.st. Grensstr. 105, Waubch.

Jos Sparla automobielen en motoren: SIMCA Automaat 1100, oct. 79, 9.800 km als nieuw. Honda Civic 79 en 78 kl. blauw, rood. Alfa Alfetta 4 deurs, 78, kl. rood, zeer mooi. Volvo 244 DL kl. rood, 78. Citroën CX Prestige 78, kl. bruin. Porsche 911 T, 73, tubo-uitvoering. Mercedes 450 SL, 75 Cabriolet, kl. bruin. MGB Cabriolet, zeer mooi, prijs f 10.000. Mercedes 77 280 S kl. wit. Mercedes 280 E 76, kl. blauw. Mercedes 280 S 74, kl. blauw. Mercedes 250 SE Coupé, 73, kl. wit. Mercedes 220 S Coupé 54, iets aparts voor de liefhebber. Citroën Tracion AVO B 11, 53, zeer mooi. Citroën CX 2200, 76, kl. bruin. Citroën CX 2000 75 met gas. Simca 1303 77, 4-deurs met gas, kl. rood. Opel Kadett S 76, 74, kl. bruin en geel. BMW 2002, 76, kl. rood. BMW 320 77, kl. blauw. Mazda 818 Caravan, 77, kl. wit zeer mooi. Ford 1600 L Coupé 77, 75, kl. geel, blauw. Opel diesel 73, kl. beige. Datsun 240 GT, 75, k. blauw. Ford 200 XL 75, automaat 73. Landrover 70 f 5000. VW Golf 77, kl. rood, 75, kl. grijs. Opel Manta 77, kl. rood. 75, kl. blauw. Inruil auto's plm. 20 stuks van f 500 tot f 2000. Motoren: Suzuki 750 cc 78. Honda 750 K7 77. Jos Sparla automobielen en motoren, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, Rijksweg, tel. 045-411874, inr. en finc. mogelijk, wij ruilen alle soorten motoren in.

Let op! 'n Zekere keuze in automatiek auto's en zorgvuldig nagekeken occasions van 1e kwaliteit met echte garantie biedt auto „Roda" aan: FORD Combi type 1600, f 4500. Citroën GS type 1220, 75, f 3250. Opel Kadett City de luxe met ANWB-rapport f 7950. Kadett type Vauxhall, 31.000 km gel., f 7950. Renault 17 TL Cabriolette, 63.000 km gel., bj. 76, f 6950. Peugeot 504 diesel, bj. 75, f 6000. Ford Pinto, 4 cil. automatic, automatic 74 f 5700. Audi 80 type 4-drs., 76, f 6950. Opel Kadett, nw. model automatic f 5200. Honda Accord automatiek, bj. 77, pas 35.000 km gel., f 11.900. Volkswagen Passat automatiek dec. 73, f 3700. Ford Granada Ghia 8 cil., automatiek met LPG, 1e eigen. f 16.500. Citroën DS injectie f 3950. Mini tupe Clubmann 1275 GT, 35.000 km gel., f 4200. Volvo 244 dec. 76 met LPG f 15.750. Volvo 4-drs., f 9500. Volvo 244 DL, bj. 75, f 11.000. Porsche Rarga f 13.500. Div. inruilers, inruil, financ. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. GOLF L, bj. '76, km.st. 54.500. Te bevr. Junostr. 18 Treebeek, tel. 222762 na 5 uur.

TRIUMPH Spitfire MK 3 te koop, bouwjr. 69. Carmelstraat 16, Beek. Tel. 04402-6114.

Te k. CITROËN GS Break 77, met keuringsrapport, 60.000 km, in prima staat. Van part. Tel. 045-421203.

Te k. OPEL Kadett 1200 SR Coupé, bj. eind 75 f 5750. Kadett 12 N bj. 75 f 5250. Ascona 16 S bj. 75 f 4750. Toyota Corolla 30 Hardtop Coupé bj. 76 f 5711. Alfa Sud 1300 TI, bj. 77 f 5500. Renault R 16 TS, bj. eind 74 f 3250. Camaro LTM LPG type 74, elke keuring toegest., inr. mog. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt, t.o. BP-tankstation.

WA en ALL-RISKS honderden guldens goedkoper, bel. 045-317982/312608 ook financ.

Te k. van part. FORD Taunus 1,6 met LPG-installatie, kleur metalic blauw met trekhaak enz. in st. van nieuw, bj. nov. '77, km.st. 42.000, vr.pr. f 6900,-. Schroederstr. 26 Schaesberg, tegenover nieuw politiebureau.

Te k. weg. omst. FORD Taunus 1600L de luxe, kleur metalic blauw, i.z.g.st., keuring toegest., bj. eind '76, vr.pr. f 5600,-. Dämkesstr. 23 Leenderveld Schaesberg.

Te k. TOYOTA Corolla K 30, bj. '75, i.z.g.st. Hoofdstr, 15 Schaesberg.

Te k. MERCEDES 280 SE, '75, autom., LPG, elektr. schuifdak, radio-cass., fin. mog., Rdr. Bexstr. 10 Brunssum.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons compleet ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf f 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. FORD Taunus 2000, f 1100,-, Volvo 144 f 1800,-, stacaravan f 5000,-. Gulperplein 19 Kerkrade.

Te k. DATSUN 100 A, type '75, kl. rood, zeer mooi. Gladiolenstr. 154 Kerkrade-West.

Te k. FORD Taunus 1600L m. gasinstal. + trekh. etc., i.z.g.s., bj. okt. '74. Vr.pr. f 2750,-. Lindeplein 19, Brunssum, tel. 045-252237.

Te k. VOLVO 66 GLS, bj. nov. '76, i.z.g.s., km 41.000, Rozestr. 9, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett m. gerevis. motor. Haansberg 9, Brunssum, na 19 uur.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla de luxe, bouwj. '77. Vr.pr. f 6650,-. Lod.v. Deysselstr. 27, Haanrade.

Te k. mooie FORD Taunus automatic. 1600 L. bj. '73, vr.pr. f 2450,-, Zonnestr. 15, Treebeek.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corolla coupé, bj. '73, vr.pr. f 1750,-, Zonnestr. 15, Treebeek.

Te k. YAMAHA Enduro DT 125 MX, bwj. 1978, km 9000, t.e.a.b. Altaarstr. 71, Schinnen.

OPEL Ascona 1900 kl. geel 4 drs. '77; Opel Ascona 1600 kl. groen '76; Opel Ascona 1200 kl. groen '77; Datsun Violet 1600 kl. bruin '78; Opel Kadett 12 S. kl. groen '76; Ford Fiësta 1000 kl. rood '76; Opel Record stationcar 2 ltr. kl. geel '78; Mercedes 200 D kl. wit '78; Sunbeam kl. geel/zwart '75. Autohandel Kwarten BV, Christiaan Quixstr. 33, 6431 GW Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inr. en goede fin. mog.hed., schrift. gar. en elke evt. keuring toegestaan.

AUDI 100 GL 5e '78, 35.000 km als nieuw, Mazda 323 LS 3-drs. '77, Datsun 120 Y coupé '76, Austin Allegro 1100 L '78, 20.000 km, Mini 850 L '79 12.000 km als nieuw, Opel Kadett L, Mitsibishi Celeste 1600 coupé '77, Simca 1307 GT '76, Ford Capri II '74, 1600 L, Mazda 1300 L, Consul 2000 '74 f 3250,–, Rekord 1900 '74 f 3000,–, Audi 80 L '73 f 1500,–. Austin 1100 GT '71 f 750,–. Inruil en financieren garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

RENAULT R5 TL bwj. '77, Manta 16 luxe bwj. '77, Escort 1300 luxe automatic bwj. '76, Kadett Stationcar bwj. '76, Opel 1700 stationcar bwj. '74, Autobianchi A 112 E, bwj. '76, Talbot 1600 GLS 4-drs. bwj. '75, Volkswagen Golf bwj. '76, Manta 1900 GLS 4-drs. bwj. '75, Volkswagen Golf bwj. '76, Manta 1900 bwj. '74, Kadett speciaal bwj. '74, Kever 1302 bwj. '73, Escort 1300 L, bwj. '75, Simca 1100 Ti bwj. '74, Morris bestel bwj. '77, Renault R5 TI bwj. '73, Mini met plaatschade f 500,–, Daf 55 luxe f 350,–. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. tel. 224172.

FORD Fiesta 1100 de L '78, Escort 1100 GL '77, Escort 1300 GL automatic '77, Opel Kadett spec. '78, Manta 1600 S de L '77, Ascona 1900 SR '74, Mazda 323 de L 5-drs. '77, Datsun Cherry '76, VW Golf LS '77, VW Derby LS '77. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Hrl. Tel. 721406.

Te k. a. PEUGEOTBUS J7 bwj. april '78, km.st. 20.500 op gas, in.st. v. nw. ideaal als campingbus. Scharnerweg 65, M'str. na 19 uur, Schepen de Wicstr. 16, M'str.

Prachtige BMW 1802 bwj. 30-5-'75, kl. verona rood plm. 60.000 km, vachten, hoofdst. enz. Vr.pr. f 5950,–. Inr. auto met gasinstall. mog. tel. 045-455840.

Te k. weg. omst. FORD Escort, bwj. '73, m. nw. band. en radio, vr.pr. 1650,– Jac. Schreursstr. 12, Kerkrade-Haanrade.

Te k. OPEL Manta GTE bwj. dec. '76, t.e.a.b. na 18.00 uur. St. Pieterstr. 296, Kerkrade, tel. 352238.

Te k. MINI Special bwj. '77 met.blauw met sportvelgen. Tel. 045-352944.

Te k. van part. MERCEDES 300D bwj. '77 km.st. 75.000 met schuifd. en div. acc. Inl. tel. 04442-3296.

PEUGEOT diesel 304, GLD '77, 52.000 km, schuifd. als nw. Tel. 04461-6738.

MAZDA 929 '75 LPG, Opel Ascona '75, Simca 1100 '76 f 3250,– Daf 66, Cherry '74, Fiat 127 3-drs. '75 f 1750,–. Eend f 1000,– i.z.g.st. Inr. mog. 043-72150.

Occasions van uw TALBOT-SIMCA-DEALER Bos Heerlen b.v. Showroom Grasbroekerweg 9 tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met Bovag-garantiebewijs VW Golf 1600 GLS '78; Opel Kadett Coupé '76; Audi 100 GL '75; Simca 1000 Rallye 1 '76; Simca 1305 GLS '77; Simca 1100 Special met gas '77; Simca 1100 Special '78; Chrysler 2 liter automaat '75; Directiewagens; Dodge Aspen Coupé automaat metaalbruin 10-79; Simca 1309 SX Automaat metaalbruin 5-79; met 6 maanden garantie met een maximum van 10.000 km: Simca 1308 GT Exclusive '78; Simca 1308 GT '77; Simca 1308 Special '77; Simca 1308 GLS '77; Simca 1307 GLS '77; beneden garantiegrens 1x Opel Ascona 1.6S Automaat 59510 org. gelopen 1e eigenaar maart '73. Ook de nieuwe Talbot-Solara en Horizon Speciaal staan in onze moderne showroom opgesteld. Doorlopend grote, nieuwe en gebruikte autoshow.

Te k. FIAT 238 Campingbus met nw. motor. Past. Brounsstr. 20 Schinveld.

Te k. FORD Granada 2.3 ... linder, bj. juni 78, pr. n.o... Tel. 04442-2389.

Te k. HONDAMATIC 150 ... 76, 4 deurs, 61.000 km. Maa... 1, Terwinselen na 18 uur.

Autobedrijf A.C. Muyres ... Kaalheidersteenweg Kerkrade-West, tel. 413916, FIAT-dealer bied... koop aan: Autobianchi ... 74, A112 E 77. Fiat 133 76 e... Fiat 127 2- en 3-drs. 73 t.m... Fiat 127 900 L 3 drs. 78. Fia... 1100 CL 2 drs. 76 en 77. Fia... 1100 Panorama 78. Fiat Coupé 3 P 1300, 77. Fiat 1300 S 2-drs. en 4-drs. 75. 131 1600 CL 4-drs., 78. Fiat 1600 S 2-drs., 77. Fiat 131, permirafiori, 78. Fiat 132 GLS 75. Fiat 133 78. Ritm... CL 5-drs. 79. Austin Mini 73 en 1000 74. Mini E... Clubman 77. Princess 200 ... 77. Ford 1300 L 75. Ford 16... Combi 75. Lada 1200 74. ... Manta S 71. Opel Rekord ... stel 76. Opel Ascona 16 S... Peugeot 504 GL 77 met ... Peugeot 204 73. Simca 100... t.m. 74. Simca 1100 Pick U... t.m. 74. Simca 1100 Pick U... Renault R6TL 73. Renault ... 74. Toyota Corolla 30 75 ... gas. Subaru 1400 Hardto... versn., 77. Alfa Alfetta 1.6... Mercedes 220 benzine 70. ... mouth Volare 76 met gas. H... da Civic 76. Vauxhall chev... 1300 78 jubileumuitv. Ho... Civic 1500 4-drs. 77. Ook di... se spotgoedk. inruilauto's v... af f 4000. Auto's vanaf f 4... met Fiat 1-2-3-garantie ... ANWB-keuringsrapport. ... vens uw adres voor alle mo... , spuit- en plaatwerk. Ook ... installaties..

FORD Taunus 1.6 luxe, 4-... '78, schade vrij f 8850,–. ... 045-417122.

Te k. MERCEDES 240 di... nw. model, kl. rood, radio, ... banden. Na 14 u. Unescopla... soen 55, Vrieheide-Hrl.

Te k. BMW 3 ltr CSI cou... duurste uitv. Bj. '76, inr. gr. ... to mog. Oranjelaan 197 Gele...

Te k. TOYOTA 1000 '71 i.pr... T.e.a.b. Julianastr. 8 Eygels... ven. Na 16.00 uur.

Te k. RENAULT & Alpine ... '77, met div. acc. kl. zwart. ... n.o.t.k. Louis Eliasstr. 18 V... kenburg. Tel. 12963 na 18 ... uur.

Te k. SUZUKI GT 750 bj. ... i.g.st. Pr. n.o.t.k. Rijksweg 1... Berg en Terblijt. Tel. 044... 12065.

Te k. TOYOTA Corolla ... i.g.s. f 1350,–. Veldstr. ... Brunssum.

RENAULTDEALER ... Dirks BV, biedt aan: met g... den garantie, Allegro 1300 ... per 4-drs. '75; Simca 1100 L... 3-drs. '76; Princess 1800 H... '78; Princess 1800 HL '77; ... troën GS. 1220 Club, radio, ... Simca 1308 GT. spec. '78; Al... gro 1300 spec. 4-drs. '78; Ma... na 1.8 spec. gasinst. '77; Lan... 1600 Beta Spider, Cabrio... '75; Opel Ascona 1.9, 4-drs. ... Allegro Estate 3-drs. '77; Pe... geot 504 autom., sch.dak, le... bekleding '77; Triump 25... TC. autom., 6 cyl. '77; Vo... 244 DL., radio, '75; DFord G... nada 3.0 GL. '77; Volvo 2... GL. 6 cyl., directiewagen '... Peugeot 604 SL. '76; Renau... 14 TL. '78; Ford Escort 1.3 ... '78; Renault 20, 5-drs. '... Toyota Hiace kombi '78; Lan... rover 109 Stavag '75. Au... Dirks BV, Amstenraderw... 81b Hoensbroek, tel. 04... 213068.

Autobedrijf M. Hogenho... biedt te koop aan: HONDA A... cord 1600 Sedan, automatie... 1e eig., groen metallic '7... Honda Accord 1600, 3-drs., ... eig., zilver metallic, '77; Al... Sud 1300, 4-drs., met gasinsta... latie, 1e eig., geel, '79; Opel A... cona 1600 N, groen metalli... '78; Opel Kadett 1200 J, oranj... '77; BMW 316, blauw metalli... '76; Mercedes 220 D, getinte r... men, kleur rood, '76; Renau... 4L, rood, '75; Simca 150... koopje, goed lopend, '73. In... ruil, garantie 3 maanden, fi... nanciering is mogelijk. Wilhe... minastraat 146 Hoensbroek.

Te k. VOLVO 343 DL kl. w... bwj. 7-79 schakel, km. 14.25... Pr. n.o.t.k. Tel. na 18 u. 25733...

Te k. OPEL GT 1900 Inr. Ame... rikaan op gas mog. Vloed... graafstr. 23 Kerkrade-West ... Terwinselen.

OPEL 1700 km.st. 70.00... Vraagpr. f 2500,– Daslook 2... Kerkrade tel. 045-419477.

Te k. KAWA 1000 i.z.g.st. km... 22.000, 2 jr. oud. Parkstr. 2... Brunssum tel. 257934.

Te k. MERCEDES 220D 1½ jr... oud met schuifdak en stereora... dio als nieuw. Unolaan 3... Heerlerheide.

Te k. FIAT 850 Spider Cabrio... let, P. Breughelstr. 27, Meezen... broek.

Te k. BMW 1502, bwj. '75, goed... onderh. met front en hekspoi... ler, met spatbordverbreding... sportvelgen, radiocass. stereo... Fr. Olislagers, Mr. dr. Frowein... weg 20, Eys, tel. 04451-1439.

Te k. BMW RT 100, bwj. '79 ... kmst. 8500, veel acc., tel. 04446-... 1507 na 17.00 uur.

Te k. SUZUKI GS 850 c, kmst. ... 4000, Roebroekweg 26A, Heerlen.

Te k. HONDA 350/4 bwj. '74 ... mooi. Verlengde Wilhelmi... nastr. 11, Hoensbroek.

Te k. 2 CV 4 '71, en 2 CV 4 '73 ... samen f 500,-. Overhoven 86, ... Sittard, tel. 04490-20681.

Te k. JAGUAR MK-II voor de ... liefhebber, 1e lak, km.st. ... 52.000, zeldzaam mooi, 100% in ... orde, met overdrive, pr. ... f 12.500,-. Halderstr. 6 Overhoven-Sittard.

Te k. prachtige SAAB 99 EMS, ... type '75. Duurste uitv., keuring ... toegest., vr.pr. f 5400,-. Sch... v.d. Hartstr. 8 Stein.

Te k. OPEL Ascona 19 SR de ... luxe, bj. '77, vyn. dak, kleur ... geel. Limbrichterstr. 39 ... Nieuwstadt, tel. 04498-1826.

Te k. PEUGEOT Familiale 504 ... GLD, bwj. 11-1-'80, als nieuw ... met garantie. Mgr. Nolensstr. ... 43, H'broek, tel. 216496. Vrijd. ... na 18 u. Zaterd. hele dag. ... maand. na 18 i.

AUSTIN ALLEGRO de luxe, ... bj. 5-'79, 7500 km, met radio, ... luxe en zuinige auto, tel. 04461-6738.

Te k. DAF 44, geod onderhouden. Dammerscheidstr. 17, ... Voerendaal.

T.k.a. speciaal voor liefhebbers ALFA ROMEO Alfetta ... GTV 2000, i.z.g.st. Altijd met ... grote zorg behandeld., bj. '78. ... Speciale Wolfrace-velgen, tel. 045-720308.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



DEMIS ROUSSOS ALS BANDIET IN EEN SPIONAGEFILM

„Ik eet en drink teveel, toch blijf ik kerngezond!"

Van onze showpaginaredactie

LVERSUM – „'t Is een ort school daar, in Los ngeles. Ik leer er vooral n nieuwe manier van nken, die me goed van s komt in dat speciale k dat ik uitoefen". Dit gt de 34-jarige Griekse nger Demis Roussos.

n omvangrijke man et een volumineus emgeluid. Sinds kort ont en werkt hij nu k in Amerika, waar hij et een totaal nieuwe rrière bezig is.

n hits zijn talrijk geweest, bekendste: Forever and er, We shall dance, Schönes ädchen aus Arcadia en My end the wind.

isitekaartje

uk voor stuk gezongen met die erkwaardige draaiingen in zijn em, die het visitekaartje van de nger zijn. Hij spreekt acht talen eiend en zingt zijn songs met t grootste gemak in Engels, uits, Grieks, Spaans of een andetongval.

n gezin, dat bestaat uit twee nderen, woont de ene helft van t jaar in Monaco, de andere helft Los Angeles. Zonder twijfel nwege de belastingen. Roussos behalve zanger een typische zanman, die zijn eigen handel dik or elkaar heeft.

ze keer is hij in Nederland om n nieuwe plaat te promoten en n tournee voor te bereiden. In bruari 1981 zal hij uitsluitend men om hier op te treden.

lpee

n nieuwe elpee, die deze maand tkomt en gaat heten „Man of the orld" (een titel die op Roussos lf slaat), is volgens een nieuw ncept gemaakt. Er is bijvoorld een song bij, waarvan de beleiding wordt gedaan door Stas Quo. Voorts heeft Roussos ch toegelegd op het werken met kende Amerikaanse artiesten e de teksten schreven, de meloieën componeerden en de arranementen maakten.

ij gelooft zelf heilig in de Ameriaanse showbizz, hoewel hij het in merika nog helemaal moet maen. Niemand heeft daar tot nu toe van Demis Roussos gehoord en zijn repertoire begint nu langzaam maar zeker door de mensen herkend te worden.

Als hij erover praat schudt zijn enorme gestalte hevig en vooral zijn buik lijkt ten prooi te vallen aan een niesbui. Hij gelooft: „De volgende keer dat ik hier kom, zal het zijn voor Toppop. Dan heb ik een hit gescoord!"



● DEMIS ROUSSOS
... „Ik drink en eet alles wat ik wil. Veel te veel. Toch ben ik kerngezond ...."

Filmster

Behalve als zanger heeft Roussos in Amerika ook plannen gemaakt als filmster. Hij is op dit moment voor twee films gevraagd en zal als tegenspelers zeer bekende filmpersoonlijkheden hebben.

Niet zonder trots vertelt hij: „Ik speel een hoofdrol als bandiet in een spannende spionagefilm met Rod Steiger, Burt Lancaster en Peter Fonda. De opnamen zullen deze maand starten. De tweede film zal over mij zelf gaan en worden opgenomen in Parijs, Griekenland en Ierland. Het is een soort documentaire, waarin mijn leven wordt belicht. Gaat ook heten Man of the world".

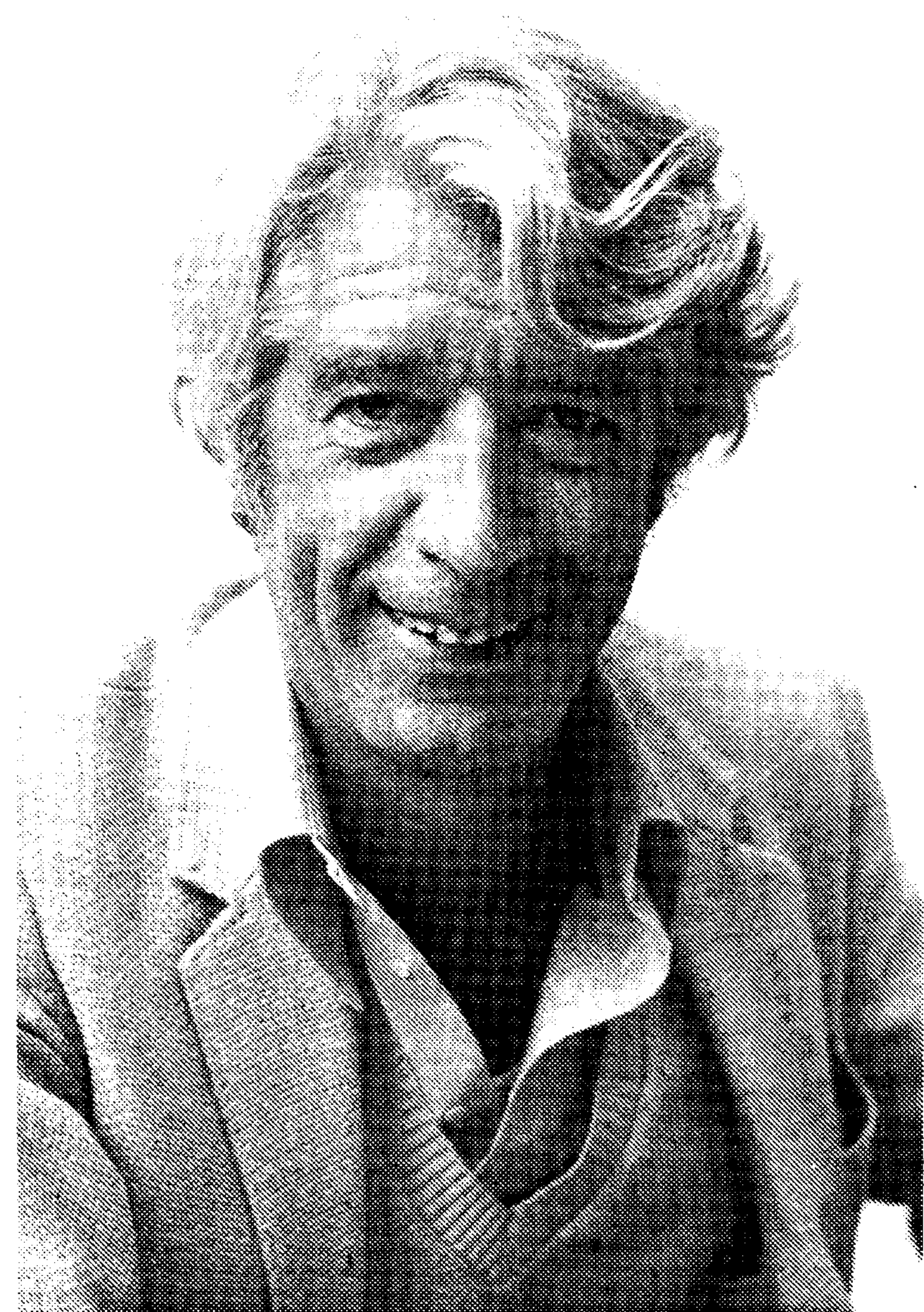
Hij glimlacht als hij vertelt over zijn succes. Vanaf de jaren zestig staat hij aan de top. Heeft sindsdien ruim 35 miljoen platen verkocht en is vooral in West-Europa populair bij jong en oud.

Ook in Amerika lijkt een doorbraak in zijn carrière te komen. Dat zou voor Roussos de kroon op het werk zijn. Voor de zanger, die zich in Nederland veel moeite heeft getroost om in een zo kort mogelijke tijd een zo groot mogelijke publiciteit te verwerven, lijken dan ook weinig problemen voor de toekomst te zijn.

Kerngezond

Zelfs wat zijn omvang betreft, heeft Roussos niet veel te vrezen. Of, zoals hij zelf vertelt: „Mijn dokters begrijpen er niets van, ik eet en drink alles wat ik wil en dat is veel. De meesten hebben dan ook al vele malen geopperd dat ik vandaag of morgen wel goed ziek zal worden of, erger nog, wel niet meer lang zal leven".

„Maar ik heb geen enkele klacht, geen enkele stoornis of wat ook. Ik ben kerngezond en dat is voor mij dus voldoende. Af en toe doe ik wel eens wat minder, om niet tè enorm te worden, maar doorgaans geniet ik volop van allerlei lekkernijen. En waarom zou ik dat niet doen?", en zijn lach buldert daarbij door de kamer.



● RUDI CARRELL
.... vertrekt vanuit Duitsland om zich definitief in Monte Carlo te vestigen ....

Definitief vertrek uit Duitsland

Rudi Carrell gaat in Monte Carlo wonen

MONTE CARLO/HEERLEN – RUDI CARRELL (45) gaat zich vanuit Duitsland in Monte Carlo vestigen. Samen met zijn vrouw Anke (38) en zoontje Alexander (2) heeft Rudi in Monte Carlo al intrek in een hotel genomen. Hij is momenteel op zoek naar een bungalow voor een definitief verblijf in de Zuidfranse toeristenstad. Zijn twintig kamers tellend landhuis bij Bremen heeft Carrell verhuurd, de auto's (een Ranger Rover en een Mercedes) verkocht.

RUDOLF WYBRAND Kesselaar, zoals de in het Noordhollandse Alkmaar geboren Carrell in werkelijkheid heet, woonde twaalf jaar lang in Duitsland. Met succes was hij daar showmaster bij de WDR en Radio Bremen met het programma „Aan de lopende band" dat eind vorig jaar op Carrells' verzoek werd beëindigd.

Het hotel waarin Rudi Carrell woont in Monte Carlo ligt op een steenworp afstand van de bungalow van Michael Schanze, die regelmatig voor het ZDF shows verzorgt.

ER ZIJN EEN aantal redenen waarom Rudi Carrell zich in Monte Carlo gaat vestigen. De voornaamste is dat hij minder belasting hoeft te betalen en dat hij verschoond blijft van de hinder die hij tot nu toe in Bremen ondervond van straaljagers. Zijn landhuis bij Bremen gaat Rudi Carrell na zijn definitieve vestiging in Frankrijk verkopen, evenals zijn twee honden, vier schapen en twee pony's die hij in Duitsland heeft achtergelaten.

David 'Kung Fu' Carradine opnieuw in het nieuws

LOS ANGELES – Van wijlen Ko van Dijk is wel gezegd dat hij, welke rol hij ook speelde, altijd Ko van Dijk bleef. Sommigen bedoelden dat als compliment, anderen meer als een verwijt. De Iers-Amerikaanse acteur David Carradine, die wereldberoemd werd door zijn creatie Kung Fu, heeft met een dergelijk probleem te kampen. Hij zegt: „Wat ik ook speel, hoe ik ook speel, steeds weer vinden met name mijn collega's dat ik alleen maar mezelf portretteer. Ze geloven doodgewoon niet dat ik acteer. Ook niet nu ik de hoofdrol speel in een televisieserie over het gekwelde leven van de vermaarde Franse schilder Paul Gauguin."

De film werd opgenomen op locaties in Frankrijk en Tahiti. Gauguin, wiens schilderijen vermogens opbrengen, werd in 1848 in Parijs geboren, leerde later zijn Deense vrouw Mette Sophie Gad kennen, reisde met haar naar Kopenhagen maar keerde snel terug om zich volledig aan de schilderkunst te wijden. Hij leerde Vincent van Gogh kennen, maar de vriendschap liep op een ruzie uit.

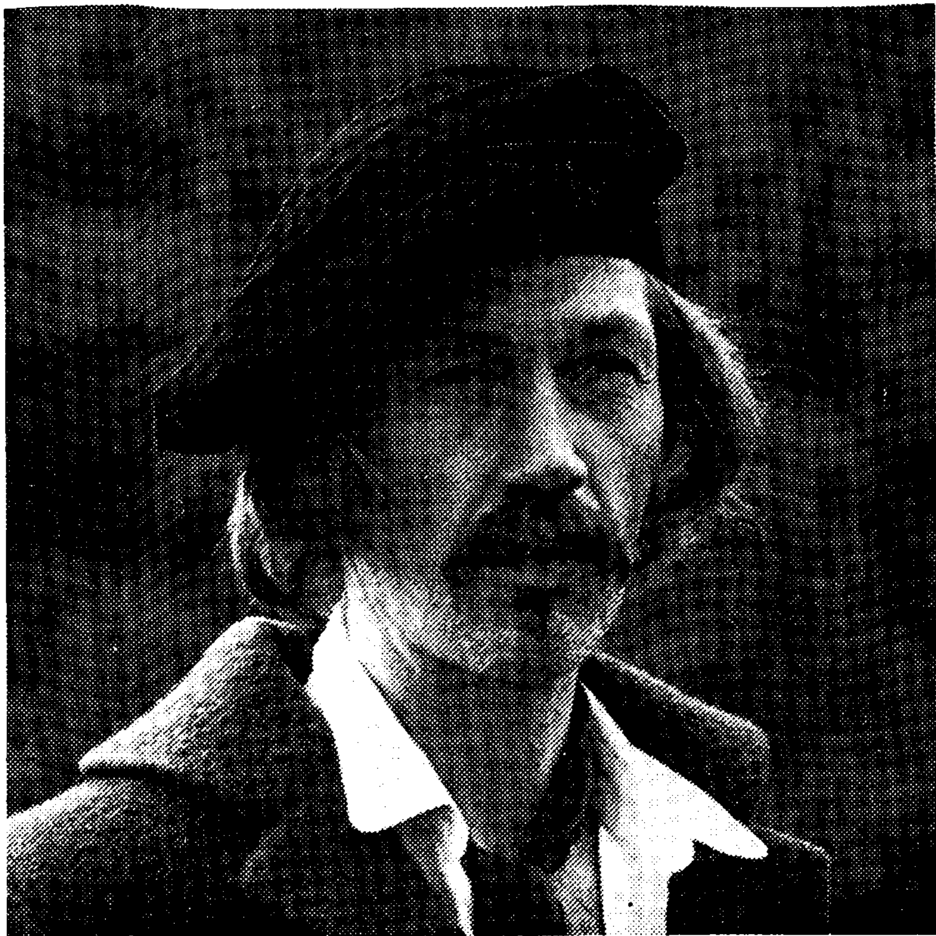
Inspiratie

De belangrijkste vertegenwoordiger van het zg. „synthetisme" trok vele jaren later naar Tahiti. Hij liet er zijn vrouw en vijf kinderen voor in de steek. Hij had zijn buik vol van Frankrijk en wilde aan het andere eind van de wereld de „onbedorvenheid van het bestaan" en „de oerbronnen van de inspiratie" zoeken. Maar hij vond die daar evenmin, hoewel de periode van grote betekenis voor zijn kunstenaarschap is geweest.

Later ondervond hij veel tegenwerking van de overheid, op grond waarvan hij Tahiti voor het gemak maar kwalificeerde als „Een ander Europa, maar met minder ijs in de drankjes en meer vliegen." Gauguin stierf in Atuona in 1903 onder erbarmelijke omstandigheden.

De actrice Lynn Redgrave speelt Gauguin's echtgenote, die een rancuneuze, twistzieke vrouw werd nadat de kunstenaar het gezin had verlaten.

David Carradine had een paar jaar geleden nog de reputatie even geheimzinnig en onconventioneel te zijn als de rollen die hij speelde. Hij was de goddelijke Incakoning in „The royal hunt of the sun", een hippie die dacht god te zijn in „The transgressor rides again" en – zoals wij hem beter kennen – een voortvluchtige Euro-Aziatische boeddhistische monnik in „Kung Fu.



● *David „Kung Fu" Carradine.*
...„Ik zou graag nog eens in een blijspel spelen"...

Carradine vertelt dat hij aanvankelijk helemaal niet geïnteresseerd was in de rol van Gauguin.

Het feit dat het om een televisieserie ging maakte hem huiverig. „Ik had ervaring opgedaan met een andere televisieserie en ik vond dat de energie die ik erin had gestoken er totaal niet uitkwam."

Tenslotte heeft hij de rol toch geaccepteerd. Hij heeft er geen idee van of de creatie van Gauguin hem enig voordeel in zijn carrière zal opleveren. Zo heeft Carradine meer rollen gespeeld, waarvan hij niet wist welke uitwerking ze zouden hebben.

„Mijn rol in Het Slangenei van Ingmar Bergman heeft geen enkel effect op mijn loopbaan gehad. Ik weet niet wat deze Gauguincreatie zal doen. Het is een moeilijke opgave. Je kan niet zomaar wat doen."

Persoonlijkheid

David Carradine, die dit jaar 40 wordt, is een lid van een van Hollywood's toneelspelersdynastieën. Zijn vader John was een bekend Shakespearevertolker en een toonaangevende filmpersoonlijkheid en is nog wel eens te zien. Zijn broers Keith en Robert houden zich bezig met filmprojecten. Een oudere broer, Bruce, is eveneens acteur. Christopher, architect, is de enige niet-acteur in de familie.



● *Kung Fu.*
...Zoals velen hem zich nog herinneren van het scherm ...

Wat heeft David Carradine nog verder op zijn programma staan? Hij zegt: „Ik zou graag nog eens in een blijspel spelen. Ik geloof dat ik een bepaald, onderkoeld komisch talent heb. Komedie is altijd een belangrijk onderdeel geweest van beroemde rollen. Clark Gable, Gary Cooper, Cary Grant, Spencer Tracy en John Wayne stopten allemaal humor in hun vertolkingen."

„Ik geloof dat het daaraan in huidige filmcreaties ontbreekt. Paul Newman kan geen komedie spelen. Marlon Brando trouwens ook niet. Ik geloof dat ik daar verandering in kan brengen."

„Kijkers meer vertrost dan de omroepen"

APELDOORN – „Onderzoek heeft aangetoond dat als het totale televisie-aanbod aan informatie en amusement van alle omroepen tezamen wordt vergeleken met de afname daarvan door de kijkers, wij dan tot de belangrijke conclusie moeten komen dat die kijkers meer vertrost zijn dan de omroepen zelf."

Dit zei NCRV-voorzitter drs Th. Jansen gisteren in zijn openingsrede tot de in Apeldoorn gehouden vergadering van de verenigingsraad van zijn organisatie naar aanleiding van een passage uit de onlangs verschenen nota „landelijke en regionale omroep" van de werkgroep kunsten en media van D'66.

Daarin wordt gesteld, dat het niet kon uitblijven dat de muren van ons omroepbestel zouden gaan afbrokkelen omdat het bestel gebaseerd zou zijn op valse vooronderstellingen. Na het ontstaan van de Tros en Veronica bleef volgens de nota „het angstige oog van de omroepfunctionaris alleen nog gericht op de hoogte van de kijkcijfers in plaats van op kwaliteit en profilering van de eigen programma's."

Drs. Jansen vond dat de nota hier wel wat grof is en „eigenlijk zo gespeend van redelijk inzicht in de realiteit dat de aardigheid er wat afgaat."

Hij zei voorts dat het constante roepen dat wij allen niets anders dan vertrossing brengen langzamerhand demagogie aan het worden is. Hij wees in dat verband op de vele internationale prijzen, die Nederlandse televisieprodukten de laatste jaren hebben behaald.

Auto's en motoren

Te k. van part. BMW 1602, t.e.a.b. Julianalaan 44 Grevenbicht, na 12 uur.

Te k. weg. omst. AUDI 50 LS, nov. '76, model Golf, z.g.a.n. met nw. gasinst., sportuitv. m. veel access., moet weg. Kerkstr. 146 Koningsbosch na 17.30 uur.

Te k. FIAT Ritmo 75 CL, mei '79, groen metallic, 5 versn., nw.pr. ƒ 17.171,-, vr.pr. ƒ 12.650,-, ANWB rapp. aanwezig. Kroesmeestersdreef 1f, Maastricht, tel. 043-79118.

Te k. PEUGEOT 504 GL break, '73, trekhaak en radio, deze wagen is door garagebedr. onderh. en is 100% in orde (rekeningen ter inz.), vr.pr. ƒ 2950,-, tel. 04447-1645.

Te k. BMW R 75/5, bj. '73, pr. ƒ 3250,-, km.st. 57.000, koffers en scherm. Breuls, St.-Maartensstr. 14 Urmond.

Automatic MITSUBISHI Galant de luxe, 4 drs, bj dec '76, vr.pr. ƒ 4650,-. Tel. 045-414202 de Vossekuil 305 Hrl. zat. na 13 uur.

PEUGEOT 504 GLD diesel automaat. Zeer mooie goede auto. bj. 1977 bronsmet. Prijs ƒ 8250,- Tel. 04750-24296.

Speciale aanbieding. Buick SKYHAWK 3.8 automaat veel extra's- schadevrij bj nov. 1979 5900 km bruin met. Nw. prijs ƒ 28000,- nu ƒ 18.000,- Eventueel inruil mog. 04750-18233.

Te k. OPEL Record 1900 coupé, bj. '73, ƒ 800,-, evt. te ruil teg. kleinere auto. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek, tel. 045-223694.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. 1975, Overbroekerstr. 74, Hoensbroek, tel. 045-221481.

Te k. SUZUKI GS 550, 4 cyl, bj. '78, kl. rood. Te bevr. Schoolstr. 4, Oirsbeek, tel. 04492-3334.

Te k. ALFASUD 1300, 4 drs., 5 versn. op gas, bwj. '79, schadevrij, keur. toegest., als nw., inr. mog. ƒ 10.000,-, 045-215557.

Te k. RENAULT 16 T.S., type '74, pr. ƒ 1700,-, tevens Ford Taunus G.T. Sanderboutlaan 64 Stein, tel. 04495-2334.

Te k. OPEL Kadett '77, ƒ 6500,-, Anjelierstr. 80 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett en City, '77, ƒ 6500,-; Citroën CX op gas, '75, ƒ 5000,-; BMW 520, ƒ 5000,- en speedboot 50 pk. en toebehoren. Heerenweg 248 Heerlen, achterom.

Te k. FIAT seat 131 metall. bwj. '78, km.st. 25103, pr. ƒ 9500,-. Thornsestr. 6, Ubach over Worms.

Te k. FORD Capri, i.z.g.st., tel. 045-317101.

T.k. MERCEDES Combi 240 TD, 6 mnd. oud ± 13.000 km gel. met. fabr. gar. extra's: stuurbekr., schuifd. get. glas, trekh. radio. Nw.pr. ƒ 55.000,-, nu ƒ 10.000,- onder nw.prijs. Te bevr. 04754-2771.

t.k. VW-KEVER, nov '74 tel. 045-451087 ƒ 2850,-

t.k. OPEL MANTA type 16.S '73, vr.pr. ƒ 1950,- Meuserstr. 144, Haanrade-Kerkrade

t.k. FIAT 127, bj. eind '73, goed lopend pr. ƒ 950,- tel. 454595., Einderstr 88, Kerkrade.

te k. OPEL REKORD stationcar de lux nieuw model 2 jr. oud, km.st. 58.000 te bevr. Rect. Meussenstr. 33 Schaesberg.

te k. AUSTIN ALLEGRO 1100 bwj. '75 i.z.g.st. Achterstr. 11 Schaesberg 045-310607

T.k. PEUGEOT 204 bj. '74 i.z.g.st. Prijs ƒ 1.950,-- De Lijster Mgr. Ryckerstr. 131 Sittard. tel. 04490-12737.

OPEL REKORD 17oo t.k. type '73 schuifdak, radio, nieuwe banden. Valderenseweg 30 Doenrade. 04492-1912.

T.k. OPEL KADET bj. '77 tel. 04490-14837.

OPEL Kadett LS, coupé, perfect autootje, nieuwe banden, nw. uitlaat, ƒ 1500,-. Mockstr. 37 Maastricht.

Te k. VOLVO P 1800 sport, totaal gerest., motor gerev., schade L.V. prijs ƒ 3500,-, tel. afspr. 04403-2295. Vragen naar dhr. Savelkouls, toestel 5, bellen tijdens winkeluren.

Te k. 2CV4, bwj. okt. '72, licht besch. nw. motor, Klingbemden 4, Brunssum. Tel. 045-256388.

Te k. 2CV6, bwj. '74, te bevr. Het Ambacht 81, Brunssum, na 18 uur.

Door inruil te k. aangeb. VW Derby L.S. '78, CITROËN 2 CV 4, '77, Volvo 343 L. autom. '76, Fiat 125 P. '76, Renault R 12, T.S. '74, Peugeot 504 '73, Alfa Romeo en Skoda enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen van Skoda en Wartburg, nieuwe Skoda en Polonez uit voorraad leverbaar, garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, dealer van Skoda, Polonez en Fiat 125 P en Wartburg.

Te k. AUSTIN Allegro i.g.st. bwj. dec. '74, Stationstr. 5, Schinnen, tussen 5–6 uur.

Te k. RENAULT 5 TS bwj. '77, km.st. 40.000 i.z.g.st. Te bevr. A. Smeyers, Pr. Ireneweg 11, Gulpen.

T.k. OPEL Manta 1900 SR, bj. '72, Parallelstr. 33, Amstenrade.

Te k. gevr. alle merken slopen SCHADEAUTO'S. Worden gratis opgehaald. 04446-1807. Tevens gebr. onderdelen te k. alle merken auto's.

Te k. CITROËN GS '75, i.z.g.st. m. trekh. tel. 045-218610.

PEUGEOT 504 GL automatic met schuifd., stereo radio, 1e eig., m. '77, inruil kleiner auto mog. 04461-6738.

Te k. ALFASUD '73, nieuwe uitlaat, banden + trekh., pr. ƒ 500,-. Heerlen, Schandelerstr. 46 (12-18 uur).

PEUGEOT 504 GL '76, i.z.g.st. Wagenschutsweg 41, Hrl.

Te k. ASCONA 1900 bwj. 1977, 4-drs. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

VW-KAMPEERBUS bwj. '75, met syro inbouw + hefdak, 100% goed. Tel. 04490-16263.

Te k. MOTOR-ZIJKOFFERS merk Shoei, 1 jr. oud. Waalstr. 10, Heerlen.

RENAULT R 16, 1976, lpg-gas, Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Subdealer Alfa Romeo. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. MAZDA 929 hardtop + acc. bwj. nov. '76, km.st. 55.000, i.z.g.st. ƒ 5750,-, na 12.00 uur. Hodgesstr. 25, Hrl., tel. 045-413510, zat. na 13.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de luxe bwj. 11-'73, als nw. vr.pr. ƒ 1400,-. V. Ruysdealstr. 14, Broeksittard.

Te k. OPEL Manta '73, tel. 045-422101.

PEUGEOT J7 diesel, bestelbus met stahoogte, 1976. Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

BMW 1602, bwj. nov. '72, vele extra's. Vr.pr. ƒ 3000,-. Kast. Hillenraedtstr. 93, Roermond. Tel. 04750-21586.

Te k. VW GOLF, bwj. '77, ± 44.000 km, met.bruin. ƒ 8200,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. Old Timer PEUGEOT 201, 1930, Torpedo-model, ƒ 15.500,-. Tel. 04490-12933.

TH. CRIJNS
DAKDEKKERSBEDRIJF
Nu ook voor uw
GEVEL-REINIGING
gritstralen
chem. reinigen
Tevens verhuur van teerketels,
pannelieren, nietapparatuur etc.
045-256509
Maastrichterstraat 72,
Brunssum.

Bij DONNY kijken is kopen. 50 luxe auto's bedrijfsauto's en bussen, bestel en openlaadbakken, stationwagons in alle typen en prijsklassen inruil en direkte financiering ook zonder eigen geld. Alfasud '78, Mercedes 230 met gas '76, Renault R14 TS type '80, Oldsmobile autom. diesel '79, VW Golf diesel '77, Mazda 929 type '78, Citroën GS '78, Datsun Cherry en coupé '76, '75, VWkever 1200 L type '77, 4x VW Golf LS '75, '77, Renault R30TS '77, Opel Manta '76, 3x Kadett en automaat '76, Ford 1600 L '77, Escort '76, diversestationcars, 25 bussen bestelauto's gesloten en open laadbakken. 5 VW bussen en combi's met ruiten van '74 tot '78, 6 VW gesloten bestel en Pick Ups open laadbakken, 4x Ford Transit bussen en bestel 6x Mercedes 207-206 diesel 406 + 408 bestel. Diverse auto's voor ombouw campingwagen. Diverse Bedford bussen enz. Let opadres: Donny Klassen B.V. In- en verkoop alleen: Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 en 11569 Maastricht.

Talbot daeler Rob van Ham auto's B.V., de Koumen 7, (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455. Biedt met garantie te koop aan Simca 1308 GT '80, '79, '78 en '76; Simca 1308 S '79, '78 en '77; Simca 1308 GSL '79, '78, '77 en '76; Talbot horizon 1.5 GLS '79 en '78; Simca 1100 special '78; 2x 1100 GLS '77; Simca 1100 1x '77; Simca 1100 1e '75; Simca 1000 '77; Sunbeam 1600 GLS '79 en '78; VW Golf diesel '79, Renault R5 GTL '79 automaat; Renault R6 '76; Renault R14 TS '80; Renault R15GTL '77;, Citroën Gs club stationcar '77; Fiat 128 '77; Toyota 1000 stationcar '77; Mitsubishi Lancer '78; Ford Fiesta '77; Peugeot 504 GL '76; inruil en financiering mogelijk, zaterdag de gehele dag geopend.

Speciale aanbieding Renault 14TS bwj. jan. 80. km stand 1600 kl. blauw metalic vr.pr. ƒ 16.250,- en VW Golf diesel bwj. mei '79, km stand 30.000, kl. wit, vr.pr. ƒ 15.750,-. Talbotdealer Rob van Ham auto's B.V. de Koumen 7, (nieuwe industrieterrein) Hoensbroek, tel. 045-222455. Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. OLDTIMER MG YA saloon, bwj. '50, i.pr.st. Ned. kenteken kl. groen, pr.n.o.t.k., 04450-2338.

Te k. OPEL Ascona 16N, 1974, i.pr.st. vraagpr. ƒ 3.500,-. Vondellaan 18, Geleen, tel. 48438.

Te k. CHRYSLER Rapier Coupé, bwj. '74, in z.g.st., pr. VB Huppertz, Selzerbeeklaan 74, Vaals.

Te k. ALFASUD, bwj. juni 1878, als nieuw. J. Schillingsstr. 8, Hulsberg, tel. 045-211239 of 04405-2857.

Te k. 2-CV 4 1975, vraagpr. ƒ 2.500,-, Winselerhofstr. 13, Kerkrade.

Te k. ALFA Giullietta, km. 20.000, oct. 1978, vraagpr. ƒ 14.750,- Winselerhofstr. 13, Kerkrade.

Te k. FORD Granada, directiewagen, 4 cyl, bwj. '72. Tel. 453312.

Te k. HONDA motor 750 K.6, bwj. '77, gel. 15.000 km, als nieuw. ƒ 3.000,-. Laurastr. 23, Eygelshoven.

Te k. Willy's JEEP, bwj. '42, topconditie, als nwe. gereviseerd. Geen koopje wel een koop. Strijthagerweg 80a, Kerkrade-West.

Te k. CITROËN CX 2200, super, km.st. 58.000, prijs n.o.t.k. Tel. 045-352568.

Occasions m. 6 mnd. of 10.000 km voll. garantie. 5 occasions met goedk. brandstof LPG. MITSUBISHI Galant '78; Lancer stationwagen '78; Chrysler '78; Simca 1100 '76; Op Escort 1300 GL '76. Op benzine Mitsubishi Celeste 1600 GL '78; 2 Galant 1600 GL '78; Galant GL '75; Lancer 1400 GL '76; Simca 1000 spec. dec. '76. Motors Honda 500 '77, 4600 km gel. voor ƒ 148,- p.mnd. Honda 750 '78 gel. 10.500 km v. ƒ 166,- p.mnd. Mitsubishi-garage Eussen, Ransdaal-Klimmen. Tel. 04459-1677. Fin. mog.

Te k. VOLVO 142 L, bwj. '73 met gas. Te bevr. Rect. Nelissenstr. 47, Hoensbroek.

Te koop wegens emigratie FORD Escort 1300 L 79, 22.000 km, 4 deurs, prijs ƒ 12.000. Tel. 04459-1579.

Te k. Engelse sportwagen MORGAN 22000. Tel. 04490-12933.

GOLF LS 1500, 1977. Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Sub.-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

AMC-JEEP met wisselbaar dak. 1978-1979. Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport B.V. Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

MERCEDES, de nieuwe 280 S-serie, bij ons leverbaar. Tevens 200 D, 240 D, 300 D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Gebruikte auto's: Mercedes 240 D, demonstratiewagen, 3000 km, extra's, Mercedes 240 D nov. '79, 29.000 km, bruin Mercedes 300 TD (combi) '79 1e eigen. 40.000 km, Mercedes 450 SLC, nov. '77 63.000 km, Mercedes 300 D aut. '78, metalligroen 55.000 km, Mercedes 220 D '78 bruin, Mercedes 280 SE '77 aut., veel extra's, Mercedes 280 SEL '76, aut., veel extra's, Mercedes 280 S, nov. '75, 40.000 km, nieuwe toestand, Mercedes 300 D '76 wit, 1e eigen., Mercedes 240 D '74 wit, Peugeot 504 TI '77, 1e eig., metalicgoud, BMW 320 '79 1e eig., groen. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. MINI 1100 spec., 3 jaar oud, kl. zwart, vr.prijs ƒ 6000,-. P. Schunckstr. 904, Heerlen. Tel. 045-412834 Heerlen.

Te koop: CITROËN special D, bouwjaar 1972, te bevragen na zes uur, Steinerbos 18, Stein. 04495-5698.

BMW 2800 Bavaria, autom. m. sportwiel. en nw. band., bj. 20-11-'74. Vr.pr. ƒ 2950,-. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

DATSUN Hardtop coupé de luxe, m. nw. band., radio, enz., bj. '74, pr. ƒ 1450,-. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

FORD Taunus 1600, i.pr.st., bj. '74, ƒ 1500,-. Tel. 045-458309.

Te k. weg. omst. zeldz. mooie OPEL Manta 19 S bj. nov. '73, m. vele access., vr.pr. ƒ 2450,-. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. zeer mooie DATSUN type 1200 de luxe, '74, m. nw. band., vr.pr. ƒ 1550,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie OPEL Manta 16, bj. '73, ƒ 2250,-. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Te k. aangeb. FORD Capri II 1600 L, bj. '75, kl. bruin, i.z.g.st., 3 mnd. Bovag-garantie. Autobedrijf Wöltgens, Bleijerheiderstr. 123, Kerkrade. Tel. 045-453487.

Te k. weg. omst. CITROËN Dyane, i.g.st., bj. eind '73, pr. ƒ 950,-. Tel. 459017.

t.k.a. OLDSMOBILE kl. model fasback 6 cyl. aircond. radio, cass. kl. metallic blauw witte leren bekleding. bj. aug '79 km.st. 4.7000 in absol. nw. st. vr.pr. ƒ 17.000 inr. mog. tel. 043-15284.

Te koop Motor HONDA CB 250 Twin bjr. 78 km.st. 11000. inl. tel. 045-223176

T.k. FORD Capri, bj. '79, Baakhoverweg 4a, Susteren.

AUTOGEEN inst. tk. met flessen. Eugeniahof 9, Holtum-Born.

T.k. weg. omst. MINI, bj. '77, m. radio, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4500,-, tel. 04490-19215.

Te k. BUICK Skyhawk Sport, incl. gasinst. Zeer mooi. Kissel 3, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 404 bwj. '71, automaat goede vakantieauto pr. ƒ 1200,- Palenbergstr. 16, Hrl. Tel. 045-720766.

Te k. SUZUKI MOTOR 550 GSE, bwj. '79, km.st. 2000, pr. ƒ 5250,-. De Genestestr. 23, Molenberg-Hrl.

Te k. VOLVO 245 DL bwj. '78, km 64.000, tel. 04490-14612.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '73, betrouwbare auto of Alfasud, bwj. '73, type '74 ƒ 1450,- p. st. Tel. 04497-2238, Houtstr. 66, Grevenbicht.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '73, tel. 04406-40417.

Te k. SUZUKI 550 GT, '78, Heideweg 4 Hulsberg.

Te k. 2 CV 6, kl. groen, bj. mei '76. Roevoetstr. 6 Valkenburg, vr.pr. ƒ 3500,-.

OPEL Ascona 12S, 76.000 km, i.z.g.st., bruin metallic, ƒ 3250,-. Spronck, Bergstr. 17 Sibbe.

Te k. PEUGEOT 504, m. trekhaak enz., kl. ivoor, Schroederstr. 13 Schaesberg.

Te k. TAUNUS 1600L Kombi, mei '77, zilver metallic, en vinyldak. Reijnders woonservice, Kloosterlaan 10a Schinveld, tel. 045-252748, na 16 uur 251493.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '72, km.st. 74.000, i.z.g.st. Pr. ƒ 1500,-, tel. 04490-2258.

Te k. BMW 2002 met radio bwj. 1973 zeer mooi, Opel Rekord 2100 diesel bwj. '76 als nw. Renault 5TL bwj. 1974, Auto Union 100 LS bwj 1974 pr. ƒ 1750,-, kleine Kommel 15, Munstergeleen, tel. 04490-15406 of 21659.

Weggeefprijzen MECEDES 230-4 bwj. '75, lichte schade, pr. ƒ 5750,-, Amer. AMC matador aut. gas., pr. ƒ 3750,-, Eend 2CV6 bwj. '74 pr. ƒ 1250,-, Yamaha 400cc, bwj. '79 pr. ƒ 2950,-, kever 1200 bwj. '65 pr. ƒ 400,-, Fiat 128 bwj. '73 pr. ƒ 400,-, kijken is kopen. Voor de liefhebber OPEL 1200 bwj. '61, i.st. v. nieuw. 04490-16182.

Te k. FORD Capri 1600 GTR bwj. '76, i.z.g.st. Volkswagen Golf bwj. '75, i.g.st. Volvo 244 DL autom. met LPG bwj. '76, inr. mogelijk. Putstr. 31, Born.

Te k. RENAULT 6TL 6½ jr. oud, rijdt prima, pr. ƒ 1500,-, tel. 04490-22169.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '72, met. groen, ƒ 1750,-, tel. 04498-3635.

Te k. OPEL Kadett caravan, bwj. '77, i.z.g.st., pr. ƒ 6.900,-, Wilhelminastr. 22, Schaesberg (Kakert).

Te k. RENAULT 4, bwj. '72 en Ford Taunus 1300 L, bwj. '72, tel. 045-315885.

Te k. OPEL Manta 16S, bwj. 5e mnd '79, km.st. 13.000. Schade vrij, nieuw prijs ƒ 22.000,-, vr.pr. ƒ 13.500,-. Elke keuring toegestaan, tel. 04490-10887.

Te k. FORD Escort 1100 bwj. '75, vr.pr. ƒ 2250,-, 04490-22057.

Te k. DAF 55, '73, Julianalaan 37, Susteren.

Te k. OPEL Manta, bj. eind '74, pr. ƒ 3950,-. Demstr. 170 Hoensbroek.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 bj. '74-10 km.st. 60.000. Pr. ƒ 2100,-. Tel. 043-610386.

Inruilauto's. VOLVO 244 GL autom. zilver 1978; Volvo 244 GL autom. groen 1978; Volvo 244 DL blauw 1976; Volvo 343 DL blauw 1979; Volvo 343 Luxe geel 1979; Volvo 343 Dla. met Lpg.-install. groen 1978; Volvo Dla. met Lpg.-install. blauw 1977; Volvo 343 Dla. zilver 1978; Volvo 343 Dla oranje 1978; Volvo 343 Dla. geel 1978; Volvo 343 Dla blauw 1977; Daf 66 Dl. station wit 1978; Daf 46 Luxe geel 1975; Datsun 160 J oker 1974; Opel Rekord 2000 blauw 1977; Opel Record 1700 wit 1973; Simca 1308 GT groen 1977; Simca 1307 S geel 1976; Ford Granada 2800 GL autom. blauw 1977; Ford Granada 2300 GL rood 1977; Ford Taunus 2000 Ghia bruin 1978; Ford Taunus 1600 Luxe beige 1978; Ford Taunus 2000 Ghia blauw 1977; Ford Taunus 1600 luxe zilver 1977; Ford Taunus 1600 luxe bruin 1976; Ford Taunus 1600 luxe wit 1976. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden Bovaggarage.bewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo Dealer Charles Feyts B.V. Provincialeweg N. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. YAMAHA 250 TZ racer en onderd. Pr. n.o.t.k. Op de Kraonkel 91 Geleen.

PEUGEOT 504 GL. bj. 1978, kl. metal, beige, elke keur. toegest. Bandkeramiekerstr. 15, Elsloo 04402-1355.

Koopje! LADA 1200 3½ jaar oud, 51000 gelopen met radio in st.v.nw. Tel. 04490-17647.

Te k. HONDA CB 200 '77 i.z.g.st. km.st. 14.000 ƒ 1400,-, Spaans Neerbeek 37 Geleen.

Te k. OPEL Manta 2.0 E. bwj. 10 mnd. '77, speciaal door fabriek uitgebouwd en in 2 kleuren gespoten, 1e eig. Formule I piloot Jan Lammers, vraagpr. ƒ 10.750,-, 04490-21495.

Te k. FORD Taunus 1600 L autom. met. goud, met leren dak, absoluut in staat van nieuw, bwj. '77, kmst. 43.000. Elke keuring toegest. vraagpr. ƒ 7.850,-, tel. 04490-10480.

DAF 55 coupé kmst. 55.000, motor + banden i.g.st. carrosserieschade ƒ 200,-, 04495-2870.

Te k. BMW 2500, '73. Pontiac Firebird Esprit, '76. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 16 TX, '75 ƒ 3250,-, Opel Ascona 19 SR, '76 ƒ 7.500,-, Chevrolet Camaro, '76 op gas ƒ 9750,-, VW Kever, '74 ƒ 2.600,-, tel. 04494-45368.

Te k. VW KEVER automatic, '75, tel. 04493-3043.

Te k. VW personenbus, '76, Ford Taunus 1600 Ghia, '77, daf 55, '72, pr. ƒ 500,-. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Wegens overcompl. te k. PEUGEOT 504 GL, '73, i.z.g.st., 04494-43550.

Te k. BMW 1602, bwj. type '75, licht met. velgen, getint glas, Woeringenstr. 23, Stein, na 5 uur.

Te k. FIAT 128, bwj. '71, Rooseveltstr. 48, Schimmert.

Te k. VAUXHALL VX 1800, '77, i.z.g.st., Swentiboldln. 38, Urmond, tel. 04495-3764 of 4411.

Te k. OPEL Manta SR, '77, i.z.g.st., Swentiboldln. 38, Urmond, tel. 04495-3764 of 4411.

Te k. HONDA Civic, '77, tel. 043-621861.

Te k. zuinige MAZDA 323 '78, tel. 043-621861.

Te k. JEEP Toyota landcruiser type '78, 4x4, zeldz. mooi (gas), tel. 043-17535.

Te k. van CHEF MONTEUR mooie audi 80 LS 100% in orde, bwj. '74, vraagpr. ƒ 1750,-, Hertogenlaan 219, Kerkrade.

Te k. a. RENAULT 4 Safari, bwj. '76, i.z.g.st., te bevr. Margrietstr. 16 Nieuwenhagen.

FORD Escort 1300 GT sport, '71, pr. ƒ 1400,-, i.z.g.st. tel. 045-315463.

Te k. BMW 1602 '71 metalic blauw, radio, Michelin banden z. mooie auto. pr. ƒ 1850,-, M. Vossen, Wehryweg 27, Valkenburg, tel. 04406-12221.

Te k. MERCEDES 200 D, type '75, kleur wit, met schuifdak, stuurbekrachtiging, radio, Carr. en motor i.z.g.st. Pr. ƒ 10.500,-, tel. 04406-12221.

Te k. TOYOTA Carina de L, '73, tel. 045-415575 H'baan.

„Canton Reiss": ANWB-gekeurde OK-inruilauto's. Géén miskoop van de maand. 'n Echte auto voor uw geld! U kunt het hele proces van aankoop tot en met verkoop volgen op kleuren-TV in onze showruimte. Wij verkopen u een goede auto en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken, o.a.: KADETT '76/'78 vanaf ƒ 8450,-; Ascona's '75/'78 vanaf ƒ 10.450,-; Records '75/'78 vanaf ƒ 9750,-; Rekord bestelwagen '79, diesel automaat 2300 ƒ 13.950,-; Manta's '76/'78 vanaf ƒ 12.850,-; Chevette's '75/'79 vanaf ƒ 6850,-; Cavaliers '78 vanaf ƒ 14.450,-; Viva 1300 S '77 ƒ 7400,-; Alfetta's 1.6/1.8 '77/'78 vanaf ƒ 8950,-; Fiat 127, 128 vanaf ƒ 8950,-; Fiat 131 '76 ƒ 8250,-; Renault R 16 TL '77 ƒ 10.950,-; R 16 '78 ƒ 13.850,-; R 20 TS '77 ƒ 13.900,-; Citroën GX '76 ƒ 6850,-; Horizon LS '78 ƒ 11.750,-; Austin Allegro '77 ƒ 7600,-; Peugeots 304, 504 '75/'78 vanaf ƒ 7950,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '76 ƒ 9150,-; Mazda 323 '78 ƒ 9450,-; Toyota Corolla 30 '78 ƒ 9950,-; Escort 1300 automaat '77 ƒ 9750,-; Triumph Spitfire 1500 TC '78 ƒ 13.850,-; Triumph Spitfire 1500 TC met zomer- en winterkap ƒ 13.650,-; Triumph Dolomite '78 ƒ 16.450,-; Alfa Guilietta 1.6 '78 ƒ 16.450,-; Range 2500 6-cyl. '77 ƒ 9450,-. Diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 8-cyl. diesel '79. Ongelooflijk zuinig 1:10; Chevr. Malibu Classic 6-cyl. '78; Chevrolet Nova 8-cyl. gasinstallatie '77. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon. 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid tegen GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. P.S. wij verkopen ook nieuwe Alfa Romeo's. Wij zien u graag afd. OK-inruilwagens, Honigmanstr. 63, Heerlen, tel. 045-714441, geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Te k. ALFA Romeo 1750 GTV, bj. '70, met magn. velgen. Susterseelerweg 11 Jabeek.

Te k. FORD Escort, bj. '74. Dr. Schaepmanstr. 12 Brunssum, tel. 045-255304.

Te k. MAZDA 1300 de luxe, bj. '77, iedere keur. toegest., vr.pr. ƒ 4600,-. Canisiusstraat 27 Kerkrade.

Te k. DATSUN Cherry 100 A de luxe, '76, km.st. 40.000, met sportvelgen, leren dak, radio enz. pr. ƒ 6000,-. Spaans Neerbeek 37 Geleen.

FORD 2000 L, '75, kl. wit, 5-drs., ƒ 3500,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

OLDTIMERS, Mercedes 140 SL, sport Cabriolet, Singer 1500 S.M. Roadstar Cabriolet. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

ASCONA, '75, kl. oker, 70.000 km, ƒ 4750,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., bj. '74, vr.pr. ƒ 3950,-. St.-Jozefstr. 10 Kerkrade-West.

Te k. i.z.g.st. zijnde OPEL Kadett, autom., bj. '71, vr.pr. ƒ 1350,-. Strikwegske 2 Leyenbroek-Sittard.

Weg. vertrek n. buitenland zeer mooie PEUGEOT 504 GL met schuifdak, km. 18.000, blauw metallic, bj. '79 te bevr. St.-Corneliusstr. 3 Gracht-Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett coupé m. vinyldak, bj. '75, Mazda 818 coupé als nw., bj. '77. Venweg 5, Brunssum.

Te k. OPEL Manta, bj. '72, a.nw. ƒ 2250,-, tel. 045-253908.

Te k. BEDFORD custom van bwj. '79, zeer mooi met vele extra's, Gerardstr. 16, Schaesberg, tel. 045-318952.

Te k. zeer mooie AUDI 80 LS, bwj. dec. '76, pr. ƒ 4950,-. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. OPEL Ascona autom. bwj. '73, vr.pr. ƒ 3500,-. Berghofstr. 27, Eygelshoven, tel. 353271.

Te k. VW-Kever 1303 m. schuifd. bwj. '73 ƒ 1150,-, B. Pothastr. 58, Vink-Chevremont.

Te k. MORRIS Glider 1300, bwj. '71, ƒ 200,-, Volkswagen-Kever 1300, '71, beiden i.g.st. Heistraat 97, Terwinselen.

BMW 320 '79, 35.000 km. kleur groen.
Peugeot 504 Ti type '78, 50.000 km.
kleur goudmetalliek.
AUTOMOBIELBEDRIJF JURGEN B.V.
Teutelbroekstraat 73
Tel. 045-452570
Chèvremont-Kerkrade

Te k. JAGUAR XJ 6, bj. '73, Past. Brounsstr. 20 Schinveld.

Te k. MAZDA 1000, bj. '74, goed onderhouden en in pr. st., tegen billijke prijs, te bevr. Europalaan 597 Brunssum, tel. 045-254026.

Te k. YAMAHA crossmotor XT 500. Molenstraat 51 Brunssum.

Te k. RENAULT R6, vr.pr. ƒ 1250,-, tel. 045-413202.

Te k. FIAT 128, laat '74, te bevr. Kloosterbosstr. 47, Kerkrade.

T.k. HONDA 500, bj. '77, na 17.00 uur, Kerkstr. 11, Munstergeleen.

Te koop mooie TOYOTA Corolla 1200, type '73, benz. 1 op 14, nw. banden, sportprijs ƒ 1200,-, Olieslagerstraat 499, Roermond.

T.k. zeldz. mooie TOYOTA Celica, type St '73, 5-speed, vr.pr. ƒ 3250,-. Jac. Schreursstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

BIJ ONS: Honda Accord 1977, 285,85 p.m.; Mazda 323 1977, 195,57 p.m.; Ford Fiesta 1100 L 1978, 258,07 p.m.; Peugeot 303 SLS 1978, 274,27 p.m.; Mazda 323, 5 deurs 1978, 299,74 p.m.; Renault R 14 1978, 265,02 p.m.; Datsun 120 Y 1978, 244,18 p.m.; Mitsubishi Galant 1978, 339,09 p.m.; Ford Escort 1300 1978, 278,90 p.m.; Opel Ascona 1978, '79, v.a. 278 278,90 p.m.; Landrover 88, benzine, kleur beige met zeildoek, bouwjaar 1978; Volvo 144 E de luxe 1974, ƒ 140,02 p.m.; Ford Taunus 1600 L 1978, 255,76 p.m.; Datsun 100 luxe 1977, 151,59 p.m.; Vauxhall Chevette Sport 1979 278,90 p.m.; Austin Allegro Spec. 1978 197,89 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u service, keuze maar vooral garantie krijgt Auto Caubo BV Vaals, 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: VW Golf Extra 1975, '75, '76, '77, '78 v.a. ƒ 174,74 p.m.; VW Golf S 1975, '78 v.a. ƒ 188,16 p.m.; VW Golf LS, 4 deurs 1975 ƒ 204,83 p.m.; VW Golf LS 1974, '75, '76, '77 ƒ 204,83 p.m.; VW Golf GLS 1978 ƒ 357,61 p.m.; VW Golf S 1978 ƒ 285,85 p.m.; VW Golf GTI 1977, '79 v.a. ƒ 383,07 p.m.; VW Golf Auto Caubo Sprint 1978 ƒ 302,05 p.m.; VW Golf D 1977, '78, '79 v.a. ƒ 311,31 p.m.; VW Golf LD 1978 ƒ 329,83 p.m.; VW Golf GLD 1979 ƒ 329,83 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. ATUO CAUBO BV. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: Peugeot 204 1974 ƒ 102,75 p.m.; Alfa Gulia 1,6 S 1974 ƒ 184,44 p.m.; Simca 1100 GLS 1974 ƒ 102,75 p.m.; Austin Maxi 1974 ƒ 153,39 p.m.; Simca 1100 Spec. 1975 ƒ 110,46 p.m.; Peugeot 604 Automaat 1975 ƒ 241,87 p.m.; Renault R 16 TL 1975 ƒ 146,96 p.m.; Honda Civic 1975 ƒ 153,39 p.m.; Ford Granada 1,7 1975 ƒ 179,37 p.m.; Mitsubishi Lancer GL 1975 ƒ 110,46 p.m.; Datsun 120 Y Luxe 1976 ƒ 156,22 p.m.; Opel Kadett 1975, '76 v.a. ƒ 146,96 p.m.; Simca 1100 ES 1976 ƒ 241,87 p.m.; Alfa 2000 1977 ƒ 401,59 p.m.; Ford Taunus Combi 1977 ƒ 290,48 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. AUTO CAUBO BV. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Te k. ALFETTA 2.0 pr.st. 1e eig. juli, '77, km 59.000, beige met. get. glas, 5 versn. trekhaak, St. Jansganck 2, Kerkrade-W. (na 18.00 uur).

Te k. OPEL 2100 D '73, t.e.a.b. Angelastr. 56, Bleijerheide.

KOOPJES: Alfa Romeo Sud 4-drs., zeer zuinig type '76 ƒ 3250,- Peugeot 504 GL autom. type '74, Ford Taunus XL coupé 1600 type '72, Renault R4 L de luxe '74 ƒ 2450,- Toyota 2000 Crown de luxe '73, Mercedes 200 D v.d. liefhebber, zeer goed 1966, Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 457777.

VOLVO 343 automaat '78, Volvo 66 '76, Opel Ascona 1600 '76, Opel Manta 1600 '76, Opel Kadett '76, Mazda 818 coupé '76, V.W. Golf op gas '78, VW Golf '75, VW Golf '75 automaat, Mazda 323 '77, auto Wéber, Brugstr. 38, Schaesberg, inr. financiering en garantie!

Te k. DAF 55 eind '71, goed onderh. Acaciastr. 52, Brunssum.

Te k. R6 TL 1100 cc, bwj. dec. '73, i.g.st. Hommerterweg 100, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST i.pr.st. bwj. '73. Pr. ƒ 4250,-, tel. 045-256078, na 17 u.

Te k. HONDA 125 cc km.st. 973 km bwj. '79, Mgr. Lebouillestr. 75, Hoensbroek.

DATSUN 1200 de luxe, bj. '74, vr.pr. ƒ 1500,-. Ericastr. 6 Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '76, i.z.g.st., pr. ƒ 5700,-. Kakertsweg 162 Schaesberg.

Uw adres voor een nieuwe FORD. Een betrouwbare inruilauto en betaalbare service. Autobedrijf W. Vonken. Inruilauto's o.a. automatic: Mercedes 300 D, '77; Ford Escort '77; Honda Civic '78. Overigen: Volvo 244 GL '76; Ford Taunus S '77; Ford Fiësta '79; Ford Escort '78; Renault 20 TL '77; Opel Ascona '77; Ford Fiësta '78. En nog enkele goedkope inruilwagens: Volvo 142 DL incl. LPG. '74; Marina 1300 SDL '72; VW Kever '68. Nieuwstraat 18 Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. zeldz. mooie OPEL Manta Berlinetta 1900S, leren dak, brede banden, sportvelg. en trekh., ƒ 2.750,-. Pancratiusstr. 23 Bleijerheide.

OPEL Rekord D 1900 L autom. '76, Opel Ascona 1600 '76, Opel Rekord 11 '73, Opel Ascona 1200 L 4-drs. op gas, '75, Opel Kadett '71, Ford 1600 GL '77, Ford 1600 L '76, Ford 1300 '73, Ford 1300 L '72, Ford 1600 station '71, Ford Escort 1100 '73, Toyota Corolla '73, Peugeot 204 diesel '76, Citroën GS Pallas '76, Citroën 2 CV '72, Datsun Cherry 120 A coupé '74, VW Kever '71, Mercedes 250 met gas '70, garantie inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn. Sportstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 045-410826.

Te k. DIANE bwj. '72, vr.pr. ƒ 750,-, tevens trekh. v. Granada te bevr. Ir. Blankevoortstr. 5, Hrl. Tel. 216548.

Te k. YAMAHA RD 200 bwj. eind '77, klein defect t.e.a.b. Vrusschemigerweg 245, Hrl.

Te k. MOTOR merk Honda CB 500 km.st. 20.000 i.z.g.st. ƒ 2000,-, Erfstr. 33, Hrl. Tel. 216727.

Alfetta 2000 laat 1978, met. zilver 60.000 km 1e eigenaar, Bovaggar. Inr. en financ. mog. Auto SPORT BV, sub.dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Hrl. tel. 045-725507.

OPEL Manta 1600 S 1977, Bovaggar. Inr. en financ. mog. Auto Sport BV, sub.dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Hrl. tel. 045-725507.

Te k. OPEL Manta, bj. '74, ƒ 2350,-; Mazda 1300, bj. eind '73, ƒ 850,-. Kaardenbeekerweg 20 Craubeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Kompier heeft nog enkele uitstekende occasions: CITROËN GS Pallas, '77, Renault 16 TL, '76, BMW 316, '78; VOLVO 144 S, '70. Garage Kompier, Akerstraat 150 Heerlen, tel. 045-717755.

Te k. HONDA 500 XL off the road, bj. '79. Huisbergerstr. 52 Heerlen.

Te k. VOLVO 142 de luxe met gas, bj. '74, Bergplein 18 Hoensbroek, pr. ƒ 3800,-.

Te k. VOLVO 142 E de luxe, Harmoniestr. 51 Hoensbroek, ƒ 4250,-, bj. '74, tel. 045-216932.

Sportwagen MG A, bj. 1958. Geheel gerestaureerd. Originele Nederl. auto met kentekendeel I, II en III. Tel. 04490-15343.

Te k. FORD Capri 1600 S, 77. Opel Rekord 21 D, type 78. Mants 16 N, type 76. Ascona div. types, 76, 77 en 78. Kadett Special, 71, 73, 75, 76 en 77. Kadett Coupé 77 2x. Audi 80 LS, 76. Automobielbedrijf J. Denneman. Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

KADETT, '73, kl. goud metallic, mooie auto, ƒ 2400,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD 2300 GXL, coupé, m. alle extra's, ƒ 2250,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD 1600 L, coupé, '75, 70.000 km, ƒ 4750,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

KADETT, '75, kl. groen metallic, m. schade, ƒ 2750,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

RECORD 1900 L, automatic '74 op gas, ƒ 3950,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

VW 1303 L, km. 70.000, kl. blauw metallic, ƒ 3750,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Escort 1100 L, '77, 1e eig. 30.000 km, ƒ 6750,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

VW 1302 L., kl. rood, goed lopend, ƒ 1250,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

RENAULT 16 TL, '73, kl. groen m. schuifdak, ƒ 1950,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

VW Passat, '75, kl. wit, 5-drs., ƒ 3500,-. Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Te koop onder garantie en service div. gebr. automobielen. duizenden guldens onder nieuwprijs. OPEL Rekord 205, 4-drs. L, '78 ƒ 15500,-; Opel Rekord 19 SL, '78, ƒ 14.250,-; Ascona 19S, type '80, ƒ 13.500,-; Ascona 16S, '78, ƒ 10.750,-; Cavalier 16SL, ƒ 12250,-; Peugeot 504 GL, '78, ƒ 13.500,-; Peugeot 504 GL automatic '77 ƒ 11.500,-; Ford 1600 L, '78, ƒ 10.500,-; Ford 1600 L, '78, ƒ 9750,-; Mercedes 230/6 gas, '73, ƒ 5750,-; Ford 1600 L, '78, ƒ 10.250,-. Inruil, financ., garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. R4, bj. 73. Ridder Goswinstr. 8, Brunssum.

RENAULT 20 TS 78, grijs met., kmst. 39.000 i.z.g.st. met trekh. en radio vanaf 15-3-80 met LPG-inst. Tel. 04494-48189.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé de luxe 75, radio, pr. ƒ 3500. Molenweg 5, Sittard.

Suzuki-Bedford dealer HAVÉ, Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195. Biedt de volgende goede occ. aan: BUGGY type Bugatti, Lada 1200 79, Ford Fiesta 1100 78, Renault R12 TL 5-drs. 78, Renault R6 TL 77, Ford Taunus 2000 L 77, Toyota 1000 spec. de luxe 77, Vauxhall Chevette 76, Opel Kadett met gasinst. 76, Citroën GS 76, Datsun 120 A, Toyota Corolla 30 76, Morris Marina 73, Peugeot 304 71, alle auto's boven ƒ 4000 met Bovaggarantie. Inruil en fin. mogelijk.

Te k. JAWA 350 cc, bj. 74, pr. ƒ 625. Oude Baan 23, Buchten Born.

Te k. OPEL Manta, bj. 71, pr. ƒ 675. Oude Baan 23, Buchten Born.

Te k. TRIUMPH TR 7, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 9750. Te bevr. Kempstr. 2b, Born na 17 uur.

Automobielbedrijf Schuijren Ton Quadflieg B.V. biedt aan: DAIHATSU jeep, nieuw, demonstratiewagen. Honda Accord Sedan 79, kl. groenmet. Daihatsu Sharade XTE 80, als nieuw, blauwmet. Toyota Starlet 79, kl. beige. Mitsubishi Lancer CL, 78, kl. rood. Opel Ascona 19N 4-drs. met gasinstallatie, 78, kl. beige. Opel Manta 2.0 GTE automatic 78, k. rood-zwart. Opel Manta 19 N, 78, kl. rood. Mazda 323 1300 78, kl. zilvermet. Peugeot 104, 5-deurs, 78, kl. oranje. Mitsubishi Sapporo 78, GSR, kl. zilver grijs. Peugeot 504 GL aut., 77, kl. groenmet. Toyota Corona 2000 77, kl. blauwmet. Fiat 127, 3-drs., 77, kl. groen. Datsun 120 A FII Coupé, 77, kl. groenmet. Opel Kadett Stationcar 75, kl. wit. Renault R5 TL, 76, kl. geel. Mini Clubman 1100, 76, kl. groen. Inr. en financ. mog. Bovag garantie. Rötscherweg 60 Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. CITROËN GS 1220 Club 1973, Genkstr. 3, Geleen.

Te k. CITROËN 2CV 6 '73 i.g.st. Tel. 04494-50375.

MERCEDES 280 aug. '76 zilvermet., met zeer veel acc., km. 56.000, i.n.st. Joh. Frisostr. 32, Spaubeek.

Te k. OPEL Manta SR Berlinetta, bj. '76, Dorpstr. 68A, Schinnen.

OPEL Ascona 1S autom. '76 kl. bruin i.z.g.st. ƒ 6500, Renault R20TL autom. '76, gas kl. met.groen, elek. en get. ramen, centr. vergr. ƒ 6350,-, Renault R5L '76, kl. geel, ƒ 4000 i.z.g.st. ƒ 6400,, Alfetta GT '75 kl. geel, sportv., apart mooi ƒ 6750, Alfa Romeo 2002 GTV '73 kl. met.rood, stereo, elektr., sportv. etc. ƒ 4250, Peugeot 604SL '76 kl. met.grijs, stereo, elektr. en get. ramen, schuifd. ƒ 6250, Citroën CX 2000 '75 gas, kl. rood i.z.g.st. ƒ 4950, Citroën CX 2000 '75 kl. met.-.blauw i.z.g.st. ƒ 4950, Volvo 144E autom. '73 groen i.z.g.st. ƒ 3500,-, Volvo 142 '72 kl. rood ƒ 2750, Chevrolet Camaro 6 cil. '74 gas, kl. wit ƒ 4250, Mazda 1000 '76 kl. bruin i.z.g.st. ƒ 2750, Mazda 1300 stationcar '75 kl. rood i.z.g.st. ƒ 2250,-, Opel Rekord '73 kl. met.blauw, apart mooi ƒ 2750, Opel Ascona '72 kl. met.groen, i.z.g.st. ƒ 1500, Ford Capri 1600 '73 kl. met.groen radio ƒ 2250, BMW 2002 '73 kl. groen, schuifd. etc. i.z.g.st., apart mooi ƒ 3250. BP-garage, Parellelweg 1, Spaubeek. Direct aan afrit snelweg.

Te k. VW Kever 1300 i.z.g.st. met prima motor, 4 nwe banden ƒ 500,-, Parellelstr. 7. Amstenrade.

Autobedrijf SIMONS biedt te koop aan o.a.: Opel Kadett luxe bruin '79, Kadett luxe '78, Opel Manta 1600 S automatic, Opel Manta 16S luxe crème '76, Ascona 19N blauwmet. '77, 4-drs. uitv., Ascona 16S signaalgroen '77, Mini 1000 luxe oranje '79, Ford Fiesta 1100 luxe '77 blauwmet., Ford Escort 1.3 wit '76, Ford Escort 1.1 signaalgeel '76, BMW 316 oranje '77 1ste eig., BMW 320 groen '77, Alfa Romeo type Alfetta GT '77 rood, Toyota Corolla 30 luxe met LPG '78 bruinmet., Datsun Cherry FII '77 zilver. Inruil en fin. mog., 3 mnd. gar., eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

UITLAATSERVICE alle uitlaten in alle maten voorradig laat gratis uw uitlaat controleren, u kunt er op wachten. Afhaalkorting 25%. Autofiks, Strijthagenweg 129, ind. ter. Dentgenbach, Kerkrade-W.

MINI 1100 special, bwj. '77, blauw met. weinig km. in uitstekende staat, met garantie en inruil, Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

TRIUMPH Spitfire MK 4, geheel nieuwe gespoten en in zeer goede staat, mooie auto met garantie, Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade.

OPEL KADETT special, bwj. '78, compleet met LPG-installatie, groen met. met garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

Te k. RENAULT 16 TL, type '72, motor defect, t.e.r.b., tel. 045-455086.

Te k. AUSTIN Princess 1800 DL, metall. blauw, trekh. en r.c-record. i.z.g.st. kmst. 49.000, bwj. eind '77, pr. ƒ 6.500,-, na 20.00 uur, tel. 045-458412.

Te k. zeer mooie DODGE coronet autom., '75, 4-drs., trekh., radio enz. ƒ 3.400,-, Lindenstr. 9c Vaals.

Te k. v. 1e eigen. SIMCA 1000 spec., '77, m. schuifd. verkeert in splinternieuwe staat, vraagpr. ƒ 2.450,-, Vijlenerberg 50, Vijlen.

Te k. MORRIS Marina 1,8 TC type '74, i.pr.st. tevens Ford 1300 L bwj. '71. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. SIMCA Matra Bagheera, kl. geel, bwj. '77, Lemmender 38, Brunssum-Noord.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, bwj. '72, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1000,-. Volkswagen Kever bwj. '67, i.z.g.st. en bewijs-keur. Vr.pr. ƒ 250,-. Liefst na 12.00 uur Marebosjesweg 9, Treebeek. Tel. 217805.

Te k. of te ruil Mercedes 220 SE, '63, i.z.g.st. Tel. 045-211071.

Te k. MERCEDES 250 CE coupé, autom., lpg.; Datsun 260 C, autom., 6-12-75, 1e eigen. ƒ 2950,-; Opel Commodore autom., '73 ƒ 1750,-; Peugeot 204 '74; Opel Kadett '72 als nw.; Simca 1100 Fourgonette '74 als nw.; Fiat 124 spec. '71. Overbroekstr. 54, Hoensbroek.

Te k. VW personenbus met gasinst. bwj. okt. '75, iets moois. Caeciliagracht 10, Kerkrade-W.

MAZDA 929, 5-drs., stationcar, bwj. '76, kl. rood, kmst. 60.000 met 1 mnd. oude LPG install. van ƒ 1800,- in perfecte staat pr. ƒ 6.000,-, te bevr. 04442-2786.

Wij betalen ƒ 25,- tot ƒ 300,- voor uw SLOOPAUTO, tel. 045-456164.

REMSERVICE, voor 25 gulden controleren wij uw remsysteem, remservice voor alle merken en klaar terwijl u wacht. Autofiks, Strijthagenweg 129, ind. ter. Dentgenbach, Kerkrade-W.

PRINCESS 1800 HL, zeer mooi, met LPG-installatie, zeer zuinig, autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W.

LPG-INSTALLATIE voor elke auto, kom geheel gratis eens informeren, financiering mogelijk, Autofiks, Strijthagenweg 129, ind. ter. Dentgenbach, Kerkrade W.

Te k. VW-BUS, pers.-vervoer '76, gasinstall., i.z.g.st., vraagpr. ƒ 4.750,-, Rijksweg 3, Lemiers-Vaals.

OPEL Manta 1600 S, bwj. '70, ƒ 400,-, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. MERCEDES coupé 250 CE, schuifd., bwj. '72, inr. kleine auto mogel. Meuserstr. 110, Haanrade.

Te k. i.z.g.st. Mooie FORD Capri 2, 1600 XL, bwj. '76, veel acc. lichtmet. velgen, nw. banden, sportst., radio, achterruitjalouzien enz., inruil mog. Isidoruslaan 13, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bwj. '76, blauw metallic, 4-drs. achterruitjalouzie, radio te bevr. Peter Schunckstr. 380, Heerlen.

Te k. OPEL Record 2100 diesel, bwj. '75, BMW 518, bwj. '77, Treebeekstr. 111, Treebeek, tel. 220594.

Te k. KADETT Spec., '74, i.st.v.nw. 100% i.orde. ƒ 3.300,-, tel. 04492-3468.

FORD Taunus 1600 L, '73, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

BMW 3.1 SI Extra '74, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

BMW 518, '76, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

BMW 2002 TI, '73, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te k. FIAT 128 Rally v. eind 1974, vraagpr. ƒ 2.500,-, Fleuren, Edisonstr. 21, Hoensbroek, 045-215065.

Bij ons: Audi 100 LS 1975, '77 v.a. ƒ 297,42 p.m.; Audi 100 L met gas 1977 ƒ 403,90 p.m.; Audi 100 GLS 1977 ƒ 406,22 p.m.; Audi 100 L5E 1977 ƒ 406,22 p.m.; Audi 50 GLX 1977 ƒ 244,18 p.m.; Audi 80 1973, '75, '76 v.a. ƒ 77,06 p.m.; Audi 80 GL 1974 ƒ 146,96 p.m.; Audi 80 LS 1975, '76 v.a. ƒ 158,54 p.m.; Audi 80 L 1976, '77 v.a. ƒ 290,48 p.m.; Audi 80 GLS 1977 ƒ 307,16 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. AUTO CAUBO BV, Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: VW Derby 1977 ƒ 262,70 p.m.; VW Derby LS 1977, '78 v.a. ƒ 283,53 p.m.; VW Polo 1975, '76 v.a. ƒ 151,59 p.m.; VW Polo GLS 1978 ƒ 313,63 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. AUTO CAUBO BV, Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Bij ons: Scirocco TS 1975, '76 v.a. ƒ 255,76 p.m.; Scirocco S 1976 ƒ 359,92 p.m.; Passat L 1974, '76 v.a. ƒ 151,59 p.m.; Passat LX 1977 ƒ 290,48 p.m.; Passat S 5 deurs 1975, '78 v.a. ƒ 197,89 p.m.; Passat 1979 ƒ 357,61 p.m.; Passat Variant D 1979 ƒ 407,06 p.m.; Passat LD 1979 ƒ 427,05 p.m. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. AUTO CAUBO BV, Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

PEUGEOT 504 GL, laat 1977, plusm. 40.000 km, van 1 eigenaar, schadevrij. Deze auto is absolut als nieuw. Bovag gar. Inr. en financ. mogelijk. Auto Sport bv, sub. dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

RENAULT 16 TX, getint glas, el. ramen, radio-cassette. Vr.pr. ƒ 8000,-. Eygelshoverstraat 45, Eygelshoven.

KADETT L, type '75, i.z.g.st. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

AUTOMATIC!!! Opel Ascona 4-drs. autom. bj. '74, i.st.v.nw. Toyota Corolla Liftback autom. dec. '77, VW Golf 4-drs. LS '76, Opel Ascona 19N de L '77, Ford 13 L '75, Toyota Carina ST '74. Autobedrijf Albert God, Heerlerbaan 72, Heerlen.

MAZDA RX4, bj. '74, Amerikaanse uitv. excl. auto met radio en LM-velgen, pr. ƒ 4250,-. Vijverstr. 72, Brunssum.

Autohandel Jan Banen Euroti-mers Herten. Zuinig, zuiniger, nog zuiniger? Dat kan, deze week leuke auto's met een verbruik van 1:13 tot 1:17 PEUGEOT 104 '76 42.000 km ƒ 5500,-; Peugeot 104 '74 77.000 km ƒ 3000,-; Fiat 127 '74 ƒ 2600,-; Fiat 127 '73 ƒ 1600,-; Fiat 127 '72 ƒ 900,-; Honda Civic div. extra's '75 ƒ 4800,-; Renault 6 '74 ƒ 2000,-; Renault '75 6TL ƒ 3200,-; Opel Kadett sept. '74 ƒ 3300,-; Peugeot 204 '72 ƒ 1200,-; Sunbeam 1600 GLS '75 ƒ 2800,-; Sunbeam 1250 TC '73 ƒ 1200,-; Citroën 1220 Club '73 ƒ 1500,-; Opel Ascona 19 SR '74 ƒ 3400,-; Renault 20 L 68.000 km dec. '76 ƒ 9500,-. Inruilers tot ƒ 1000,-; Simca 1000 '74; Simca 1100 '73; Toyota Carina 1600 '72; Opel Kadett '71 en '72. Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-12934.

Te k. VAUXHALL Viva bwj. '72 i.g.st. Pr. ƒ 550,-. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-W.

MITSUBISHI Galant bwj. '77 na 13.00 uur, Kerkradersteenweg 91, Kerkrade.

Te k. EEND '72, tourcar, Suzuki 500 GT, aanh.wagentje, Aarts Hertogenstr. 7, M'str.

Alleen bij FIAT Kolenburg nu rijden en later betalen met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat-omruilgarantie. Fiat 127 1050 CL 3-drs. '77 ƒ 184,- p. mnd; Fiat 127 900 L 3-drs. '75, '77, '78, '79 v.a. ƒ 128,- p. mnd.; Fiat 127 900 L 2-drs. '76, '78, v.a. ƒ 130,- p. mnd. Fiat 128 3P coupé '77 ƒ 212,- p. mnd.; Fiat 128 1100 N 2-drs. '75, '77 v.a. ƒ 118,- p. mnd.; Fiat 124 special sedan '77 ƒ 150,- p. mnd. Fiat 124 sedan '78 ƒ 176,- p. mnd.; Fiat 131 1600 CL 2-drs. '79 ƒ 275,- p. mnd.; Fiat 131 1600 super 4-drs. '78 ƒ 270,- p. mnd; Fiat 131 1300 spec. 2-drs. '77 ƒ 190,- p. mnd.; Fiat 131 1300N 2-drs. '75 ƒ 110,- p. mnd.; Fiat 132 2000 sedan '77 ƒ 250,- p. mnd.; Autobianchi A112 N '75 ƒ 114,- p. mnd. Lancia HPE 2000 '77 ƒ 340,- p. mnd.; Lancia Beta 1600 '74 ƒ 86,- p. mnd.; Morris Marina coupé '78 ƒ 162,- p. mnd; Simca 1308 GLS '77 ƒ 140,- p. mnd.; Vauxhall Chevette L '77 ƒ 168,- p. mnd.; Mini 1000 '77 ƒ 140,- p. mnd. Renault R5 TL '75 ƒ 120,- p. mnd. Datsun 1000A '74. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. 's Zaterdags tot 17.00 uur. Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. TOYOTA Corolla '72 ƒ 900,-. Kloosterstr. 10, Ubach over Worms.

Wij bieden aan: CHRYSLER 2 ltr. automaat, metallic bruin 1976 ƒ 5500,-, Chrysler-Simca 1308 GLS Swing oranje 1979 ƒ 14.000,-, Chrysler-Simca 1308 GT metallic grijs 1976 ƒ 6500,-, Chrysler-Simca 1308 GLS metallic grijs 1977 ƒ 8000,-, Chrysler-Simca 1308 GLS metallic bruin 1976 ƒ 6000,-, Chrysler-Simca 1307 S metallic bruin 1976 ƒ 6000,-, Chrysler-Simca 1307 GLS rood 1976 ƒ 5500,-, Simca 1100 S metallic grijs 1977 ƒ 6000,-, Simca 1100 GLS metallic oranje 1974 ƒ 3000,-, Simca 1100 GLS beige 1972 ƒ 1500,-, Simca 1100 GLX metallic groen 1977 ƒ 6000,-, Simca 1100 GLX metallic bruin 1977 ƒ 6000,-, Simca 1100 ES geel 1975 ƒ 3000,-, Simca 1100 LX geel 1976 ƒ 4500,-, Simca 1100 LS metallic groen 1976 ƒ 4500,-, Simca 1100 LS metallic groen 1975 ƒ 3500,-, Simca 1100 Tourist LE oranje 1975 ƒ 3500,-, Simca 1100 bestel Fourgonnette geel 1977 ƒ 4500,-, Simca 1100 bestel Fourgonnette geel 1976 ƒ 3500,-, Simca bestel Fourgonnette metallic blauw 1976 ƒ 4000,-, Simca 1100 LS geel 1976 ƒ 3000,-, Simca 1100 GLS blauw 1974 ƒ 2000,-, Sunbeam 1300 super geel 1975 ƒ 2750,-, Citroën Ami 8 conf. ivoor 1974 ƒ 1000,-, Fiat 124 D special oranje 1976 ƒ 3600,-, Ford Taunus 1600 GL metallic grijs 1977 ƒ 9750,-, Opel caravan wit 1971 ƒ 700,-, Opel Kadett groen 1971 ƒ 800,-, Volkswagen Scirocco GT metallic grijs 1976 ƒ 17.000,-. Aankopen boven ƒ 10.000,-: zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3000,-: drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 714717 en 710503. Voskuilenweg 125, tel. 714154, Molenberg-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 304 SL break blauw met., bj. 8-'77, kmst. 66.000, event. met gas. Dorotheagracht 47, Kerkrade-West, tel. 045-416550.

Van part te k. BMW 520, 26.000 km gel., bj. eind '78, te bevr. Kiewegracht 7, Gulpen, tel. 04450-1180.

Te k. RENAULT 12 TL break geel, 60.000 km, st. v. onderh. 100%. Pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-421353.

Te k. SIMCA 1100 GLS bj. '73, i.z.g.st. Te bevr. Honingboomstr. 18, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 404, bj. '71, kl. wit ƒ 1300,-. Inl. 045-257197.

Te k. OPEL Ascona 1600 bj. '71, als nieuw. Tegen spotprijs. Beatrixtr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 4 bestel, bjw. '71, ƒ 650,-, Berghofstraat 84, Eygelshoven.

Te k. PEUGEOT 403 bj. 1958, vrpr. ƒ 3000,-. Tel. 045-210574.

Te k. lelijke EEND, bj. '71, ƒ 375,-. Palenbergstr. 18, Palenbergstr. 18, Palemig-Heerlen, tel. 723906.

BMW 3.0 CS bj. '71, zilvermet., zeer mooi, Honda Spec. 900, Muscle Machine, zeer snel. M. Polostr. 29. Passart-Heerlen, tel. 222576.

Te k. SUZUKI GT 57. Tel. 045-213171.

Te k. schade-auto's MANTA 1900 dec. '78; Kadett 1200 S 4-drs. '79; Ascona 1900 2-drs., '78; Ascona 1600 4-drs., '76. Haefland 20, (ind. terr.) Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. FORD Cortina '70, mot. z.g., pr.n.o.t.k. Kruisstr. 54, Kerkrade.

SIMCA 1000 GLS '75. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

CAMARO LT autom. '74. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

MERCEDES 280 SE autom. '75, Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

FORD Capri 2600 GT '73. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

OPEL Rekord 1900 '77. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

OPEL Kadett City '77, Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

OPEL Manta 2.0 ltr. '79, Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-710355.

Te k. PEUGEOT 504 TI a bwj. '78, ± 30.000 km nieuw, ƒ 16.000,-. H.M. Treebeekstr. 146, Hrl. Tel. 220708.

OPEL Kadett '73. Vosk weg 91, Heerlen. Tel. 710355.

Uw MAZDA-DEALER Heerlen B.V. Palemiger 401, a/d rotonde Schel tel. 722451. Mazda 92 H 1976 v.a. ƒ 8.250,-. Mazd stationcar 1978 ƒ 11.500,- da 929 sedan 1977 ƒ 10 Mazda 626 sedan 2,0 m haak 1979 ƒ 15.000,-. 818 coupé 1976 ƒ 6.500,- da 818 1978 ƒ 8.750,-. 323 ES5 1977 ƒ 8.950,-. 323 ES3 automatic met stallatie 1977 ƒ 9.850,-. 323 EL3 1977 v.a. ƒ 8 Mazda 1000 1974 ƒ 1.750 fasus sprint met gasinst 1978 ƒ 10.500,-. DAF 55 ƒ 750,-. DAF 66 1973 ƒ Citroën GS 1977 ƒ 7.500,-. 17M Hardtop 1971 ƒ Ford 1600L 4-drs ƒ 11.500,-. Honda Acco drs. 1978 ƒ 11.000,-. Mitsu Galant 1600GL 1978 ƒ 10. Opel Kadett 1976 ƒ 7. Opel Kadett 1977 ƒ 9. Opel Ascona 19N ƒ 11.000,-. Opel Ascona 1 ƒ 10.000,-. Renault 5GTL ƒ 10.000,-. Renault 16 m installatie 1972 ƒ 850,-. nault 20L 1977 ƒ 10.750,- bot Horizon LS open dak haak 1979 ƒ 12.500,-. Corona 1800 luxe 1975 ƒ 5 ƒ 4.250,-. Bij uw Mazda d 3 maanden garantie op beidsloon en onderdelen en financiering ter plaatse gelijk.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. km.st. 37.000, bwj. '78, pr. ƒ 13.000,-. Malbe 35, Voerendaal, tel. 04446

Te k. SUZUKI 750 GT bwj. Dr. Poelsstr. 4. Schinnen.

Te k. FORD Escort '70 ƒ tel. 045-412570.

Te k. HONDA 750-cc bwj Honda Goldwing '78. tel. 412570.

Te k. PEUGEOT 304 GL '74, uit de tweede hand, 04499-1494, Salvatorstr. Susteren.

Te k. R4 bestel bwj. '71, ƒ i.pr.st. 's zaterdags na uur. Berghofstr. 84, Eyge ven.

MINI 850 9 mnd oud. damstr. 22, Hrl. na 18.00 Tel. 045-725058.

Zeer mooie CITROEN 2200 '75, met. grijs compl LPG install. en stereo cassetterecorder nieuwpr menteel ƒ 34.000,-, ƒ 8200,-, inr. kleine schappenauto mogelijk, 19.00 uur, tel. 045-419678.

OPEL Kadett spec. 1200N tor 4-drs. kl. blauw als nw. '79, knet. afgeg. 16-3-'79 m dio/cass. ex km 23.000 ge ƒ 15.300,-, uiterlijk ƒ 11.000,-, tel. 045-31984 316834.

Te k. weg omst. j. SCOO i.g.st. te bevr. tel. 04446-2

BMW 1602 '71 ƒ 750,-. H veldweg 17, Heksenberg-len.

VW kever 1300 '71, ƒ 650,- develdweg 17, Heksen Heerlen.

Te k. CITROËN D spec. heel als nieuw ƒ 1950,- H veldweg 17, Heksenberg-len.

Te k. VW K 70 LS '74 geel rad. mistlampen enz. ƒ 1 Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

RENAULT R6 eind ƒ 1250,-. Heideveldweg Heksenberg-Heerlen.

Te k. FORD Escort 1300 rood ƒ 1250,-, Heideveld 17, Heksenberg-Heerlen.

Te k. garage Houben Po Tuning Hamstr. 225, Ke de-W. ALFA ROMEO A GTV bwj. '76, zilver lichtm. velgen, uitst. ƒ 7350,-.

Te k. DATSUN Cherry rood zuinig 1:15 prima on houden ƒ 600,-, tel. 045-71

Te koop AANHANGWA 2.20x160 + stalen opst ƒ600,-, Gavarellestr. 20, tel. 04495-2070 tussen 18 19.00 uur.

Te k. ALFASUD, bwj. km.st. 60.000 met stereo cass. Eerste eig. Vr.pr. ƒ 7 Tel. na 14.00 uur 045-41295

Te k. MINI 850. Na 15.00 Tel. 045-219013.

Te k. FORD Taunus 1600 bwj. '71. Pr.n.o.t.k. Inl. na uur. Koningsgraven 8, nandsrade. Tel. 04447-2058

Te k. VW-BUS, bwj. '74, m men, zitbanken en aanh. peling. Tel. 045-258516.

Te k. OPEL Manta 16 SR, '73, i.g.s. en Kawasaki bwj. '77 zwart, km.st. 20 Tel. 045-319221. Mart. dellstr. 25. Ubach over Wo

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER '73. Tel. 045-314978.

Te k. Vespa CIAO te bevr 18 uur. Tel. 045-417260.

Te k. brommer PUCH M ½ jr. oud, vr.pr. ƒ 1500,- zond. tot 18.00 uur, Hom terweg 263, Amstenrade.

Te k. KREIDLER 4 speed '76, met Nolan helm en verzekering ƒ 750,-, K. v.d. verstr. 17 Heerlen, Molen na 19 uur.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. Spoordamstr. 23 Heerlen. 045-721271.

Te k. MOBEYLETTE Pale maste. 64 Heerlen na 19.00

Te k. KREIDLER ƒ 650,- mesbromfiets ƒ 150,-. Te Groenstr. 202, Waubach.

YAMAHA'S va. ƒ 1075,-. dapp KS 50 ƒ 1795,-, n ƒ 795,-. Floretts va ƒ 50 Bravo ƒ 495,- - ƒ 590,-. Puch va ƒ 390,-. Puch Gr Prix ƒ 1295,-. Peugeots ƒ 290,-. 6 mnd. Gar. Gro Schaesbergerstr. 51a, Te rendaal.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '79 kuipje, z.g.a.n. Dijkstr. 63, V rendaal.

Te k. YAMAHA met sch rem., bj. '78, veel access. onderh. Vr.pr. ƒ 850,- met Te bevr. Tel. 045-4 Veldekestr. Hrl., tel. 045-416030.

radio en televisieprogramma's

Zaterdag



zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

Russisch voor gevorderden. Les 10. Teleac.
- 11.50 Fries voor Friestaligen. Les 14.
- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Journaal.
De bedreigde dierenwereld. „Operatie Rhinoceros". Natuurserie.
De vijf. „De Vijf in een kampeerwagen". Jeugdserie. Als de vijf met twee caravans op vakantie gaan kan een spannend avontuur niet uitblijven. Via een olifant komt het stel in een circus terecht.
Tros Penalty Bokaal. Finale van het toernooi vanuit de Galgenwaard in Utrecht.
Betty serveert. Tennisles door Betty Stöve. Les 2. Commentaar: Koen Verhoeff.
Landelijke Fietsdag. Indrukken van de Landelijke Fietsdag die vandaag onder toezicht van de ANWB en de Tros-radio wordt georganiseerd.
- 18.30 Tros Sport Extra. Reportage vanuit het Wembley stadion in Londen waar de voetbalwedstrijd Arsenal-Westham United wordt gespeeld om de Engelse Cup.
Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
Emilie. Voor de kinderen.
Journaal.
Tedshow. Spelprogramma onder leiding van Ted de Braak.
Englandspiel. Samenvatting van een eerder uitgezonden serie programma's over het spionagespel tussen Duitse, Britse en Nederlandse geheime diensten tijdens de Tweede Wereldoorlog.
Journaal.
Englandspiel. Vervolg van het programma van 20.35 uur.
Meditatie.
The streets of San Francisco. „Moordende ambitie", Tv-politieserie.
Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.

18.55 **Journaal.**
18.59 **J.J. de Bom v/h de kindervriend.** „Drift", Tv-jeugdserie. Met Wieteke van Dort, Joost Prinsen, Aart Staartjes en anderen.
19.25 **Dick Turpin.** „De schurken", Tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **George en Mildred.** „Een dame van stand", Tv-serie.
20.52 **Sonja's Goed Nieuws Show.** Praatshowprogramma met als gastvrouw Sonja Barend.
21.55 **Achter het Nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.25 **Het fleetstreet mysterie.** „De dood van Mrs. Woldingham", Tv-serie. Mark Omney, een schrijver, is aan het fantaseren geslagen over het verdwijnen van zijn vrouw Clare. Een bezoek aan de Meadowbank kliniek komt Mark en zijn vriendin Annabelle duur te staan. Men gaat twijfelen aan Marks geestelijk vermogen.
23.15 **Voetbal 1980.** Sportrubriek. Presentatie: Felix Meurders.
23.55 **Studio Sport.** Sportrubriek.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 **Programmaoverzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.45 **Oproer in het hemelspaleis.** Chinese tekenfilm.
16.15 **ARD-Adviseur:** Geld.
17.00 **De predikantenberg.** Film. Is er sprake van een overschot aan dominees in de Evangelische Kerk?
17.30 **Hier und Heute unterwegs.**
18.00 **Journaal.**
18.05 **Sportjournaal.** Onder meer een samenvatting van de voetbalwedstrijd Arsenal-West Ham United in het kader van de Engelse beker.
19.00 **Blik op Düsseldorf.**
19.22 **Commissariaat 9.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Einer wird gewinnen.** Internationale quiz met Hans Joachim Kulenkampff en deelnemers uit acht landen.
22.00 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
22.20 **The horsemen.** Amerikaanse speelfilm uit 1970 onder regie van John Frankenheimer met Omar Sharif, Leigh Taylor Young, David De en anderen. Tursen, hoofd van een ruiterstam, is jaloers op zijn zoon. Hij geniet als zijn zoon op een gegeven moment faalt. Tijdens een wilde traditionele ruiterwedstrijd probeert Uraz te revancheren. Maar hij valt en breek een been. Dan bereidt hij een rit voor langs de onherbergzame „Weg van de dode mannen." Alleen zijn stalknecht en een zigeunerin zullen hem vergezellen.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 **Programmaoverzicht.**
12.30 **Voor Turkse gastarbeiders.**
13.15 **Voor Portugese gastarbeiders.**
14.00 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
14.45 **Journaal.**
14.47 **De drie Klumbergers.** „De oude man", Tv-serie.
15.10 **Het is zo ver naar Tampa Blues.** Amerikaanse jeugdfilm.
15.55 **Kijk toe, doe mee.** Tips en initiatieven.
16.10 **Maja, de bij.** Tekenfilm.
16.35 **De beren zijn los. „De nieuwe trainer".** TV-serie.
17.04 **De grote prijs.**
17.05 **Journaal.**
17.10 **Spiegel der deelstaten.**
18.00 **Tussen salon en souterrain.** „En nog een jaar", Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Rock-pop.** Popprogramma. Presentatie: Christian Simon. Met: Sammy Hagar, Morgenrot, 10-CC, Elvis Costello and the Attractions, Chris Rea, War, Blood Sweat and Tears en Krokus.
20.15 **■ Drums along the mohawk.** Amerikaanse speelfim uit 1939 onder regie van John Ford met Henry Fonda en Claudette Colbert. Het pasgetrouwde paar Lana en Gilbert trekt in 1776, juist bij het uitbreken van de onafhankelijkheidsoorlog, naar het westen. Een blokhut in het dal van de Mohawk wordt hun eerste huis. Al in het eerste voorjaar krijgen zij en de andere boeren met de oorlog te maken.
21.55 **Journaal.**
22.00 **De actuele sportstudio.**
23.15 **Tennis.** De strijd om de Nations Cup in Düsseldorf.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 **Telecolleges.**
17.30 **Inleiding in de simulatietechniek.**
18.00 **Follow me.** Cursus Engels.
18.30 **Schoolzaken.**
19.00 **Fazit.**
19.15 **Sport.**
19.55 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Spaanse pianomuziek.** Homero Francesch speelt werken van Soler, Halffter en Da Falla.
21.20 **Gesprek in huize Stein over de afwezige heer Goethe.**
22.30 **Dans van de maskers.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

15.45 **Follow me.** Cursus Engels.
16.00 **News of the week.**
16.15 **Frans nieuws.**
16.30 **en 17.00 Telecolleges.**

17.30 **Inleiding in het familierecht.**
18.00 **Het kleine toneel speelt sprookjes.** De lotgevallen van Said.
18.30 **Verliest de moederkerk haar dochters?**
19.00 **Landen, mensen avonturen.** Op het koudste punt van de aarde.
19.50 **■ Toni.** Franse speelfilm uit 1935 onder regie van Jean Renoir.
21.10 **■ Interview met Jean Renoir.**
21.15 **Mijn dagboek.** Toen Hitler dood was. Vijf vrouwen en de zomer 1945.
22.00 **Het eerste pianoconcert van Ludwig van Beethoven.** De Wiener Sinfoniker.
22.45 **Wolf Wonratschek in gesprek met Hildegart Eichholz.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Open School.** Praktische elektriciteit.
14.30 **Open School.** EHBO.
15.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
15.40 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de Engelse bekerfinale Arsenal-West Ham United. Aftrap: 16.00 uur.
18.00 **Emilie.** Belgische serie voor kinderen. Emilie en haar neven.
18.05 **Te klein in een grote wereld.** Zwitserse jeugdfilm van Werner Gröner naar een verhaal van Max Bollinger.
18.55 **Dit leuke land.** Regionaal magazine.
19.30 **Lottotrekking, mededelingen, morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **De dokter heeft het druk.** Komische serie. „Prima baan."
20.35 **Starparade.** Met: Boney M, Nana Mouskouri, Karl Gott, Johnny Ray en James Last
21.25 **Sloane.** Politieserie van Phil Saltzmann met Robert Conrad. „Het Shangri-la-syndroom".
22.00 **Reportage Verkiezing Miss België.** Vanuit het Casino van Chaudfontaine.
22.50 **Journaal.**

● *HET ORKEST JAMES LAST*
...Verzorgt weer de muzikale omlijsting in „Starparade", 20.35 uur België (Nederlands)...

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.55 **Tv-spel in dialect.**
17.00 **Interwallonië.** Voor Spanjaarden in België.
17.30 **Génération 1980.** Jeugdmagazine.
18.30 **Follies.** Popprogramma. Presentatie: Gilles Verlant.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le jardin extraordinaire.** Programma over flora en fauna. Presentatie: Arlette Vincent.
20.25 **Quelques messieurs trop tranquilles.** Filmkroniek uit 1973 van Georges Lautner met Renée St.-Cyr, Jean Legèbvre, Michel Galabru en anderen.
22.00 **Verkiezing van Miss België. Vervolgens: journaal en sport.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

15.40 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de Engelse bekerfinale tussen Arsenal en Westham United. Daarna: Zie België (Frans I).
Aftrap: 16.00 uur.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Hallo hier Hilversum. (8.03 Dingen van de dag). 9.30 ZI à la crème. 11.02 De VARA feliciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 In de Rooie Haan. 15.02 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Uit het muziekalbum van Paul Godwin. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. (21.40 Paardekoersen). 22.30 Wachten op middernacht. 0.02 Metro's Special. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-nacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS Binnenkort. 7.36 Aktua. 8.11 Landelijke Fietsdag 1980. Rechtstreeks schakelprogramma. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.11 Kernpunt-inleiding. 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt.

15.00 Sport na sport. 15.30 Kieskeurig. 16.00 Aktua-extra. 17.00 Aktua-extra Kamerbreed. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. Muziek rond het diner. 18.25 Mormonen. 18.40 Tekst en uitleg. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 De hoge C. 20.00 Concert à la Carte. Klassieke verzoeken. 21.00 De bijbel open. 21.29 Van U wil ik zingen. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-Aktief. 22.40 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15-23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Popfrisser. 9.02 Happy Sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los Vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV-Zaterdagsport. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpee-pop.

20.02 Elpee-pop-special. 21.02 Country style. 22.02 Weekend-blues. 23.02-23.55 Jazz-time.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Op een klein stationnetje. 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Programma-overzicht. 9.05 Piano-an. 9.30 Het Residentie Orkest met viool: klassieke muziek. 12.05 Liever de lucht in. 13.15 Opera met. 14.05 AVRO's Platen Publieks Prijs. 14.30 Tsjechische blaasmuziek. 15.30-17.00 Dirigent Karl Böhm, 85 jaar.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. (7.45 In het spionnetje). 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, daguit. 10.10 Lichte muzenietjes. 10.40 Orgelrecital. 11.30 Tip 10. Top 30 (nationale hitparade). 13.10 Tip 10. Top 30.

Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow voor een jeugdig publiek.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. De Vlaamse Top 10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. Blaasmuziek voor harmonie, fanfares en brassbands. 19.30 Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Domino. Het betere popwerk.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het evenement. Concert door het Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van André Rieu. Solisten: Peter Steijvers, hobo en Klesy Kelly.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t.m. 9.00 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Hier Frank! - Wer da? 11.00 Gefragt - Gespielt, Jörg. 12.00 Hallo RTL, der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Hits bei RTL, die großen Acht, Oliver. 15.00 RTL-Torparade, Björn. 18.00 Superclub, Oliver. 20.00-1.00 Sound-Check.

Zondag

zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 12.00 Eucharistieviering. Vanuit Amersfoort.
- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Dichterbij. „Er is geen vrede". Bijbelverkenningen.
- 17.27 Wilde ganzen.
- 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Energie. Les 11.
Journaal.
Tsjaikofsky. Symphonie nr. 5 in E, opus 64. Concertprogramma door het Symphonie Orkest van de Ierse radio.
Sanford en zoon. „Carol". Comedyserie.
In uitvoering. Programma rond Willem Nijholt, Medewerkenden: The Hot Dogs, Antony Johns, Nico Prins, Tonnie Dekker, Wim van der Stelt en anderen.
Mijn zuster de negerin. Film met Jules Hamel, Ephraïm Lucia, Marin van Eps en anderen. Frits Reprecht, keert na zestien jaar terug naar Curaçao. Zijn vader is gestorven en in zijn ouderlijk huis komen weer allerlei jeugdherinneringen boven. Hij zoekt contact met zijn jeugdvriend Karel maar na een ruzie vertrekt Frits weer naar San Juan. Hier ontmoet hij de huishoudster, een negerin. Hij kent haar nog van vroeger. Terwijl hij de oude bekende omhelst, komt ene Wancho met een boodschap.
De ver van m'n bed show. Han van der Meer ontvangt weer allerlei mensen.
Strijd en verkeer. Bob Jongbloed praat met omroeppastor Hein Schaeffer.
De reis van paus Johannes Paulus II door Afrika. Samenvattende reportage.
Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Open schooltijd. 14.30 Ik heb u lief mijn Nederlands. Ruzieën over ideeën. 14.45 Themafilm. Op staande voet. 15.15 Reken maar. 15.25 Leerberichten.
Journaal.
Lawaaipapegaai. Voor de kinderen.
Alleen op de wereld. Tekenfilmserie.
- 17.05 Disco 1980. Danswedstrijd voor de jeugd. Ruim tweehonderd paren doen aan deze wedstrijd mee. Gasten: Jashi en Yni Sukany. Het Duitse paar Helmut Knaur en Ingrid Schrucker, Mike Prejean en Rob'n Cappell uit Amerika.
Studio sport. Sportrubriek.
Emilie. Voor de kinderen.
Ot en hoe zit het nou met Sien? Woonwagenbewoonsters komen aan het woord.
Studio sport. Sportrubriek.
Klem. „Ziekte en WAO". Informatierubriek.

20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Ramp ahead.** Engels tv-spel. Suzi Wilkins, vriendin van jurist Patrick verbreekt de verhouding. Patrick vindt het vreselijk. Dan wordt hij aangewezen als adviseur in een erfeniskwestie die nogal gecompliceerd dreigt te worden.
21.40 **All in the family.** „Reunion on Hauserstreet". Comedyserie.
22.15 **H.J.A. Hofland ontmoet professor dr. L. de Jong.**
23.00 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 **Programmaoverzicht.**
10.00 **Europa komt uit het Oosten.** „Isos en Persepolis – de weg van Alexander". Oorsprongen van onze cultuur.
10.45 **Het vuurrode speelgoedautootje.** Voor de kinderen.
11.15 **Liever arm en voldaan dan rijk en volgevreten.** Film over de uittocht naar het platteland van Zuid-Europa door Duitsers, die genoeg hebben van de verstedelijkte consumptiemaatschappij.
12.00 **Der internationale Frühschoppen.**
12.45 **Journaal en weekspiegel.** Actualiteitenrubriek.
13.15 **Reismagazine.**
13.45 **Weekmagazine.15.10 Wat gebeurde er met Adelaide Harris?** Jeugdserie.
15.40 **Het restaurant.** De fijnse Franse keuken, duur en subliem.
16.25 **Beiers prenten- en notenboekje.** Volksmuziek in de jaren vijftig.
17.10 **Het kleine huis.** „De bedreiging". Tv-serie.
18.00 **Landdagverkiezingen in Noordrijnland-Westfalen.**
18.00 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
18.30 **Journaal.**
18.33 **Sportjournaal en verkiezingsuitslagen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Landdagverkiezingen in Noordrijnland-Westfalen.**
20.45 **The rose Tattoo.** Amerikaanse speelfilm uit 1955 met Anna Magnani, Burt Lancaster en anderen. Serafina vereert haar man Rosario. Als hij doodgeschoten wordt, is haar verdriet nog groter. Als zij na jaren hoort, dat hij haar bedroog, weet ze geen raad. En net op dit moment heeft de vrachtwagenchauffeur Alvar een verliefd oog op haar laten vallen.
22.40 **Journaal.**
22.55 **Het zevende zintuig.**
23.00 **Niemand heeft het recht mijn leven kapot te maken.** Ervaringen van door hun partners mishandelde of bedreigde vrouwen in een opvangcentrum in Berlijn.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Programmaweekoverzicht.**
10.25 **ZDF-matinee.** „Huwelijkstwist voor de opera". Kalendernotitie. Zar und Zimmerman. Komische opera.
12.00 **Zondagsconcert.** Moederdagprogramma uitgevoerd door leerlingen van het Otto Hahn-gymnasium in Geesthacht.
12.45 **Vrijetijdtips.**
13.15 **Weekkroniek.** Wetenschappelijke commentaar.
13.40 **In het zweet uws aanschijns.** „De wever".
14.10 **Pusteblume.** Voor de kinderen.
14.40 **Journaal.**
14.45 **Dank u wel.** Actie Zorgenkind.
14.50 **Feiten.** Het Donaudal.
15.20 **Voorjaarsliedjes.** Muzikaal verzoekprogramma. Presentatie: Erika Köth. Met Elaine Cormany, Renate Holm, Johannes Heesters, René Kollo, Rudolf Schock, Peter Minich en anderen.
16.10 **Journaal.**
16.12 **Sport.** Onder andere tennis met Nations Cup.
17.44 **Dagboek.** Actualiteiten uit de evangelische wereld.
17.59 **Journaal.** De verkiezingen in Noordrijnland-Westfalen. Daarna de Waltons.
19.00 **Journaal.** De verkiezingen in Noordrijnland-Westfalen. Uitslagen en commentaren.
20.45 **Vor gericht seh'n wir uns wieder.** Weens programma. Met: Rudolf Buczolich, Bibiane Zeller, Kurt Sobotka, Kurt Sowinetz, Otto Schenk en anderen.
21.45 **Journaal.** Daarna: sport.
22.00 **Petrocelli.** „Een kwalijke grap". Tv-serie.
22.45 **Journaal.**
22.50 **De verkiezingen in Noordrijnland-Westfalen.**

● *RUDOLF SCHOCK*
...Zingt „Ich hab den Frühling gesehen", 15.20 uur Duitsland II...

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

15.30 **Catweazle.** „Het Betoverde portret". Tv-serie.
16.00 **Follow me.** Cursus Engels.
16.15 **Bonjour la France.**
16.30 **Voor gastarbeiders.**
17.30 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
18.00 **De parlementsverkiezingen 1980 in Noordrijnland-Westfalen.** (20.00 journaal).

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **Weekmagazine voor slechthorenden.**
16.30 **Voor gastarbeiders.**
17.30 **De vuurrode speelgoedauto.**
18.00 **Wat doe ik voor de kost?** Beroepenquiz.
18.45 **Tv-album.** New York Downtown.
19.00 **Herinneringen aan een chirurg.** Hersenoperatie.
19.55 **Bonkers.** Engelse amusementsprogramma. Gast: Juliet Prowse.
20.20 **Ik draag een beroemde naam.** Spelprogramma.
21.05 **Zwitsersland tijdens de oorlog.** Samenzwering voor de vrijheid.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Energienachtmerrie, de droom van morgen. Energieprobleem.**
11.00 **Confrontatie.**
12.00 **- 12.30 Journaal voor gehoorgestoorden.**
15.00 **Sesamstraat.** Programmaserie voor de jeugd.
15.25 **Klas vier.** Jeugdfilm. Daarna sport.
16.50 **Feesten in België.** 1. Passiespel te Lessen en Ligny. 2. Halfoogstfeesten te Outre-Meuse.
17.05 **Doelwit Olympische Spelen.** Een serie programma's in combinatie met sport en spel. De prijs is een verblijf in een Internationaal Jeugdkamp te Moskou tijdens de Olympische Spelen.
17.55 **Sportuitslagen.**
18.00 **Jonger dan je denkt.** Programma voor zestigplussers.
18.30 **Emilie.** Tekenfilm.
18.35 **Van pool tot evenaar.**
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Paradijsvogels.** Herfst op Hagendonck. Tv-serie.
21.15 **Mezza Musica.** Programma met klassieke muziek, samengesteld door Jef van den Berg en gepresenteerd door Eva Maria.
22.05 **Journaal, sportweekend.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.15 **Landbouwrubriek.**
10.30 **Adviezen voor zelfstandigen.**
11.00 **- 11.45 Eucharistieviering.**
12.00 **Faire le point.** Actualiteiten.
13.00 **Journaal en weeroverzicht.**
13.05 **Concertissimo.** Muziek van Richard Strauss.
14.00 **Arts-hebdo.** Beeldende kunst.
14.30 **De wereld van de film.** Programma van Sélim Sasson.
15.00 **La musique racontée.** Aux enfants.
15.50 **Gevarieerd programma.**
16.25 **Le soleil se lève à l'est.** Tv-serie.
17.20 **Sportuitslagen.**
17.25 **Chantez Francais.** Halve finale.
18.55 **Tekenfilm.**
19.00 **Sport.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Voulez-vous jouer?** Spelprogramma.
21.15 **Le soleil des loups.** Tv-film.
22.45 **Journaal en sport.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege Vogels. 9.30 Tekst en muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak... voor alledag. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 Avro-Magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 19.02 Terwijl de mannen kijken... 20.00 Op Vleugels. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Da Costianen in Amsterdam (4). 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02–7.00 De Nachtwacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste! 9.25 Waterstanden 9.30 Hoe kritisch is Wim Kok nu echt? 10.00 Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van Hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Vesperviering. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Gemeentewerken. 18.30 Brood en Spelen. 19.30 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene Linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Weer bij kennis komen. 22.05 Spiegel van België. 22.40–23.55 Rechtspraak in Nederland „De kinderrechter".

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Muziek mozaiek. 11.02 Het zondagse gezicht van de Vara op drie. 14.02 De Europarade. 16.02 Ferry's Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02–24.00 Rock-dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
8.02 Vroeg Klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag: Rotterdams Filharmonisch Orkest met soliste Cristina Ortiz piano. (15.00–15.20 Praten over muziek). 16.05–17.00 Musica Nova. Componisten uit Latijns-Amerika.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.30: De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.

Brabant: 10.00 Zondag te huur. Agenda van Brabantse aktiviteiten op zondag. 10.10 Radiool. 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek van 't vat. 12.00 Koper en poets. Fragmenten uit Brabantse concerten. 12.30 Graag gehoord. Vlaams kabaret. 13.10 In de zak.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2 met West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagnamiddagmatinee met muziek en mensen in de studio. Met: de hartewens.

Limburg: 17.00 Piek-uur (17.15 Het schurend scharniertje) (18.00 Provinciale voetbaluitslagen). 18.30 Liedjes uit de lage landen. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 In de operettesfeer.

Antwerpen: 20.00 De N.V. zondagrust. 20.30 Sportsprokkels. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30

Duits: 7.00 Wunschkonzert, Camillo. 8.00 Moment mal... Georg und Désirée. 9.00 Die Sonntagsmelodie, Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14.00 Die Hitparade, Oliver. 16.00 Wunschkonzert, Camillo. 17.00 Sport, Wolfgang. 18.00 RTL-Party, Matthias. 20.00 Gefragt - Gespielt. Sie wünschen - wir spielen, Jörg. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Amateurvoetbal. Verder een gesprek met ex-Roda JC'er Johan Toonstra. Vervolgens overzichten duivensport en tennis. Daarna: een gesprek met MVV-voorzitter Max Tripels en overzicht betaald voetbal.

Economie Vandaag

ayer

ERKUSEN – Het internationale ...mische en farmaceutische con... Bayer is het nieuwe jaar goed ...nnen. De omzet van het concern ... met 23,4 procent toe tot 7,6 mil...d mark. Bayer AG, de moeder...tschappij van het concern, boek...n resultaat van 276 miljoen mark ... belasting over een omzet van 3,5 ...ljard mark. In het eerste kwartaal ... vorig jaar boekte Bayer AG een ...ltaat voor belasting van 205 mil... mark over een omzet van 2,96 ...ljard mark.

redietmarkt

MSTERDAM – De Bank der Bonds...arbanken is van plan ten aanzien ... haar deel in de kredietmarkt een ...er actief beleid te gaan volgen. In ...79 daalde de post debiteuren licht ... f 251,7 mln wat volgens het ...rverslag het bewijs vormt dat de ...zeer gewenste uitbreiding van de ...edietportefeuille nog niet kon wor...n bereikt. De directie heeft dan ook ...sloten de kredietmarkt meer ge...cht dan tot dusverre te moeten ...an benaderen.

ervolgorder

MSTERDAM – De uitvoering van ...t telefonieproject van Philips en ...icsson in Saoedi-Arabië vindt ...aats volgens schema. Regelmatig ...n er besprekingen over aanpassin...n en uitbreidingen van het project. ...ans is overeenstemming bereikt ...er een verdere uitbreiding met, af...nkelijk van het aantal aanslui...gspunten, 250.000 tot 300.000 lijnen ...mede voor de levering en installa... van de daarvoor benodigde appa...tuur. De uitvoering van de ver...lgorder waarmee een bedrag is ge...eid dat ligt in de orde van grootte ... tussen f 1,25 en f1,5 miljard, ...dt plaats in het kader van het der... vijfjarenplan van Saoedi-Arabië, ... heeft Philips meegedeeld.

liegverbod

NDEN – De luchtvaartmaatschap...j „British Airways" mag met de ...ncorde niet langer door het lucht...im van Saoedi-Arabië vliegen, zo ...bben functionarissen van BA don...rdag meegedeeld. Officiëel hebben ... autoriteiten in Jeddah voor het ...rbod, dat al vanaf 28 april van ...acht blijkt te zijn, aangevoerd dat ... Concorde te veel lawaai maakt, ...aar in London neemt men aan dat ... maatregel verband houdt met de ...tzending in Engeland van de ge...chtmakende film „dood van een ...nses".

hell-prijs

N HAAG – De Koninklijke Shell...ijs (f 50.000) is uitgereikt aan prof. ... J. Drenth, hoogleraar in de struc...rchemie aan de rijksuniversiteit ... Groningen en aan prof. dr. G.H. Haas, hoogleraar in de biochemie ... de rijksuniversiteit van Utrecht ...r hun gezamenlijk onderzoek in...e de structuur en het werkingsme...nisme van enzymen. De Shell...ijs die jaarlijks wordt toegekend ...rmt een erkenning voor verricht ...etenschappelijk onderzoek op het ...bied van de exacte, de maatschap... of de levenswetenschappen. De ...kenning geschiedt overeenkom... het advies van een commissie, ... de aanbevelingen beoordeelt van ...versiteiten, hogescholen en ande... instellingen.

risdrank

EN HAAG – Vorig jaar dronken de ...ederlanders per hoofd van de bevol...ing 59,9 liter frisdranken. Dat is 3,2 ...ter meer dan in 1978. Dat is een nog... verrassende stijging voor een jaar ...et een slechte zomer, constateert de ...lgemene Nederlandse Bond van ...risdrankenfabrikanten en Groot...andelaren in dranken. De jaarpro...uktie van frisdranken was 941,1 mil...oen liter; slechts 20 miljoen liter ...inder dan het topjaar 1976. De om...et van frisdranken herstelt zich ...oed, maar in financiëel opzicht is er ...een sprake van een winstgevende ...ndustrie. De consumentenprijs van ...risdranken is sinds 1975 op hetzelfde ...eil gebleven, terwijl de loon- en an...ere kosten sinds 1975 sterk zijn ge...tegen. Lachende derde is de over...eid, die in 1979 alleen al aan de ver...oop van literflessen 240 miljoen gul...en beurde aan accijns en btw", al...us de fabrikantenvereniging.

acintosh

...TEIN – De heer L.G.R. van der El...straeten, lid van de raad van bestuur ...an Macintosh, heeft te kennen gege...en zijn funktie op korte termijn te ...willen neerleggen. In overleg met de ...raad van commissarissen is de datum ...hiervoor bepaald op 1 juni as. De ...raad van commissarissen en de raad ...an bestuur beraden zich nog over de ...wijze waarop in de hiervoor ontstane ...acature voorzien zal worden.

ort geding

AMSTERDAM – De president van de ...echtbank in Amsterdam, mr. W.J. ...orgerhoof Mulder, zal op dinsdag 13 ...mei vonnis wijzen in het kort geding ...at de directie van Mobil Oil heeft ...angespannen tegen de industrie...ond FNV. Bij de raffinaderij in het ...estelijk havengebied wordt sedert ...8 april gestaakt, omdat onderhande...ingen over de invoering van een 5-...ploegendienst bij het bedrijf op niets ...zijn uitgelopen. De directie eist een ...rechtelijk bevel aan het personeel ...m het werk te hervatten op straffe ...an een dwangsom van één miljoen ...ulden per dag. Subsidiair wordt ge...raagd om opheffing van de poort...okkade.

Omzetstijging van 13% - Personeelsbestand met 500 gedaald

Winst Philipsconcern nagenoeg onveranderd

EINDHOVEN – Philips heeft over het eerste kwartaal van 1980 een nettowinst geboekt van f 163 miljoen (f 0,88 per gewoon aandeel van f 10) tegen f 162 miljoen (f 0,87) in dezelfde periode van 1979.

De omzet in geld steeg met 13 procent tot f 8.180 miljoen. Het volume van de omzet nam 9 procent toe.

Het bedrijfsresultaat bedroeg f 467 miljoen ofwel 5,7 procent van de omzet tegen f 488 miljoen of 6,8 procent van de omzet in de eerste drie maanden van 1979. De winst na belasting kwam uit op f 162 miljoen (2 procent van de omzet) tegen f 164 miljoen (2,3 procent).

De ontwikkeling van de omzet werd in het eerste kwartaal van dit jaar positief beïnvloed door het voordelige saldo van nieuwe consolidaties, waarvan Felten und Guilleaume Carlswerk AG in Keulen de belangrijkste was, en deconsolidaties, waarvan Philips India de belangrijkste was. Zonder deze invloed zou de stijging van het in guldens uitgedrukte omzetbedrag 11 procent hebben bedragen, aldus een toelichting op de kwartaalcijfers. Deze stijging was groter dan de voor geheel 1980 uitgesproken verwachting. Voor geheel 1980 handhaaft de raad van bestuur de verwachting dat het volume van de omzet circa 5 procent zal toenemen.

Het aantal personeelsleden daalde in het eerste kwartaal van dit jaar met 800 tot 376.300. Belangrijke dalingen kwamen voor in de EEG, terwijl in de VS sprake was van een belangrijke toeneming. In Nederland daalde het aantal werknemers per saldo met 500 tot 81.900.

In de produktiesectoren industriële toeleveringen en produkten en systemen voor professionele toepassingen was de stijging van de omzet groter dan 11 procent. De omzettoeneming van de produktsectoren verlichting en batterijen en huishoudelijke apparaten voor persoonlijke verzorging kwam ongeveer overeen met de stijging van de concernomzet.

De omzet van de produktsector beeld en geluid voor consumententoepassingen en diverse activiteiten steeg verhoudingsgewijs minder dan de concernomzet.

Geografisch bezien werd de belangrijkste bijdrage aan de omzetstijging geleverd door West-Europa met uitzondering van Nederland waar de omzet in het eerste kwartaal van 1980 op het niveau van dezelfde periode van 1979 bleef.

Grote inspanningen op korte termijn noodzakelijk

Toekomst energievoorziening grotendeels op kolen gebouwd

Van onze redactie economie

UTRECHT – De toekomst van onze energievoorziening zal voor een groot deel op steenkool moeten worden gebouwd als nieuwe, althans belangrijker, bron naast aardolie en aardgas. Het lijkt mogelijk dat rond de eeuwwisseling een jaarlijkse invoer van ongeveer 30 miljoen ton steenkool een feit zal zijn. Een grote inspanning is echter op korte termijn nodig om deze spreiding van brandstoffen en dus mindere afhankelijkheid van olie te bewerkstelligen.

Aldus enkele conclusies, waarover de meeste inleiders op de vrijdag gehouden conferentie „Steenkool voor onze toekomst" het wel eens zijn, zo bleek uit hun pre-adviezen. Het kolenverbruik zal vooral na 1985 sterk toenemen en de kansen voor de industrie om hierop in te spelen, moeten spoedig worden benut. Stimulansen van de overheid zijn in dit opzicht noodzakelijk.

Dr. ir. H. Hoog, voorzitter Energie-Onderzoek Centrum Nederland, ziet een duidelijke, maar veel kapitaal vergende, ontwikkeling naar steenkool. Hij vraagt zich echter af of de 30 procent energiebesparing die de regering heeft uitgezet, wel voor het jaar 2000 haalbaar is. Hoe kunnen deze kosten bij economische nulgroei worden opgebracht. Wat de kernenergie betreft, de optie moet worden opengehouden, maar er moet worden gezorgd voor „een maatschappelijk verantwoorde afvalopslag".

Nederland kan bij een voorziene groei van de wereldhandel in „ketelkolen" tot 2000 van 50 tot 800 miljoen ton per jaar een belangrijke rol spelen op overslaggebied voor een groot deel van Europa, zo voorziet ir. K. Swart, oud-directeur Kon. Shell Groep. Hij vestigde er de aandacht op dat de exportlanden geen olie-exporterende landen zijn. Het gaat om veilige bronnen, mits verbruikers en leveranciers tijdig het juiste investeringsklimaat scheppen.

Geen milieuangst

Er is volgens Swart steenkool in de wereld voldoende beschikbaar, maar de uitdagingen op het stuk van handel en transport moeten op tijd worden aangepakt. De vrees voor verder milieubederf door groter kolenverbruik deelt hij niet. Dank zij technische ontwikkelingen zullen de milieufouten die 30 jaar geleden werden gemaakt, zich niet herhalen. De toepassingsmogelijkheden van steenkool zijn breder dan die van kernenergie.

De steenkool wordt op steeds grotere diepten gewonnen, stelde prof. dr. ir. P. Th. Velzeboer (TH Delft); men rekent al met mogelijkheden tot 1800 meter. Volgens hem is het merkwaardig dat de Rijks Geologische Dienst geen gelegenheid krijgt winning in eigen land nader te verkennen en zich moet beperken tot „herinventarisatie van wat reeds bekend is". Daardoor is er geen mogelijkheid dat we een veld ontdekken zoals de Engelsen dat deden.

Velzeboer constateerde dat er in ons land groot verzet is tegen de eventuele stichting van een „nieuwe mijnzetel". Maar de mogelijkheid bestaat de geschatte kolenrijkdom van 1000 miljard ton op onconventionele manier te winnen. Hij wees op vergassing in de diepte, waarmee binnenkort in België proeven worden genomen en die in de VS al aan de gang is. In ieder geval zou de kolenrijkdom in ons land nader moeten worden verkend.

Dr. ir. J. Steeman (centraal laboratorium DSM) ziet de bereiding van stookolie of motorbrandstoffen uit steenkool voor ons land voorlopig als van weinig belang. Wel kan de bereiding van methanol om toe te voegen aan benzine betekenis krijgen. Evenals andere sprekers lijkt het hem mogelijk dat steenkool in het jaar 2000 een marktaandeel van 20 procent kan hebben.

Drs. W.J.H. Tieleman, directeur-generaal energievoorziening (economische zaken), gaf een uiteenzetting van de overheidsvisie, die in de onlangs aangeboden „Kolennota" is vervat. Bij de huidige prijsverhoudingen is groter kolenverbruik, behalve noodzakelijk voor de stroomopwekking, ook in het belang van de industrie. Het prijsverschil tussen kolen en olie zal moeten worden benut om milieuvoorzieningen aan te brengen.

De herinvoering van kolen zal ook de industrie minder kwetsbaar maken ten opzichte van het buitenland en leiden tot verbetering van de werkgelegenheid. Zo wordt verwacht dat de bouw van een kolenvergassingsinstallatie in het Groninger Eemshavengebied 400 tot 500 permanente arbeidsplaatsen schept. De stijging van het steenkoolaandeel in de energievoorziening zal enigszins positief op het financieringssaldo van de overheid inwerken, meent Tieleman.



● *Ideaal voor gelegenheden waar water en zeep niet bij de hand zijn (b.v. vakantie en uitstapjes), zijn de nieuwe „Wetties": een soort tissues die altijd vochtig blijven en hun reinigende werking behouden dankzij een vernuftige sluiting van het doosje. Als men een nieuwe tissue eruit trekt, wordt het puntje van de volgende al grijpbaar . Altijd handig in het dashboardkastje van de auto.*

Beursoverzicht

Obligaties hoger

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn vrijdag de noteringen van de obligaties verder gestegen en bij de start van de handel werden winsten geboekt tot omstreeks dertig cent. De aandelenmarkt was enigszins verdeeld. Van de internationale aandelen trok Philips wat aan en voorts lag Elsevier-NDU opnieuw hoger in de markt.

De animo om zaken te doen werd matig genoemd. Philips reageerde op de kwartaalcijfers en de aanvullende opdracht uit Saoedi-Arabië met een stijging van dertig cent tot f 19.10. Met ingang van a.s. maandag worden de aandelen Philips minus f 1.20 slotdividend verhandeld omdat vrijdag de jaarvergadering wordt gehouden. Van de andere internationale aandelen moest Unilever f 0,50 achteruit tot f 111,70 en verloor Hoogovens f 0.30 op f 16.60. Akzo noteerde onveranderd f 24.10 en Kon. Olie zakte f 0.10 in tot f 152,80. Bij de uitgevers steeg Elsevier-NDU met nog f 4 tot f 226. VNU gaf een prijshoudende stemming te zien. Zwak in de markt lag OGEM en na de reactie die de koers donderdag tijdens de handel vertoonde ging de notering met nog bijna f 1 omlaag tot f 10,70.

Pakhoed werd vrijdag voor het eerst minus f 2,70 dividend verhandeld en daarmee rekening houdend ging de koers met f 1,70 omhoog tot f 41. Van de bouwaandelen noteerde Bos Kalis f 0,70 hoger op f 89.70 en lag Volker-Stevin onveranderd in de markt op f 56.50. HBG werd vrijdag voor het eerst f 6 dividend in contanten plus drie een derde procent in aandelen verhandeld en daarmee rekening houdend ging de koers met f 1.30 omlaag tot f 70,20.

De verzekeringsaandelen gaven een licht verdeelde stemming te zien en van de banken mocht de Nederlandse Middenstandsbank opnieuw enige winst boeken. ABN noteerde f 1 lager op f 294 en AMRO bank verloor f 0.50 op f 62,60.

De scheepvaartaandelen gaven hogere noteringen te zien waarbij KNSM de grootste winst boekte met f 2,30 op f 76,30. Van Ommeren volgde met een vooruitgang van f 1.50 tot f 244,50. De lokale markt gaf een enigszins verdeelde stemming te zien. Tot de fondsen die terrein moesten prijsgeven behoorde Meneba en op mededelingen dat in het eerste kwartaal verlies is geleden ging de koers met f 0.50 naar beneden tot f 35.50. HOLEC was f 1.70 in reactie op f 49,80 en KNP noteerde f 1,20 lager op f 28,30. Norit werd vrijdag voor het eerst minus f 6,20 dividend verhandeld en daarmee rekening houdend ging de koers met f 2.80 omlaag tot precies f 70. Oce-van der Grinten ging met f 2,60 naar beneden tot f 116,60. De mededelingen door het bestuur van het RSV-concern in de jaarvergadering hadden tot gevolg dat de notering met f 1.20 naar boven ging tot f 33. Assurantieconcern Stad Rotterdam was f 1,50 hoger op f 81,50 en Hotel de Europe reageerde op het plan van Heiniken om een bod op de aandelen te doen met een stijging van f 950 tot f 3950.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,95	2,05
Engelse pond	4.41	4,71
Belgische frank (100)	6.55	6.85
Duitse mark (100)	108.75	111,75
Italiaanse lire (10.000)	22,25	25,26
Portugese escudo (100)	3.95	4,55
Canadese dollar	1,65	1,75
Franse franc (100)	45.00	49,00
Zwitserse franc (100)	118,00	121,00
Zweedse kroon (100)	45.50	48,50
Noorse kroon (100)	38.75	41,75
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,36	15,66
Spaanse peseta (100)	2.65	2,95
Griekse drachme (100)	4.55	5,35
Finse mark (100)	52,25	55,25
Joegoslav. dinar (100)	8,80	10,20
Ierse pond	3,99	4,29

---

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	67,70e	67,00e
Akzo	24,10	24,10
ABN	295,00	293,00
Amev	98,80	98,20
Amro-bank	62,70e	62,60e
Bos Kalis	87,50	89,50
Dordtsche Pr.	193,00	193,20
idem (pref)	188,00	189,30
Elsevier-NDU	222,00	226,00
Ennia	132,00	132,30
Fr-Gro Hyp	69,60	69,60
Gist Brocades	28,90	28,70
Heineken	60,80	58,90
Heineken Hld.	53,50	53,80
Holl Betongroep	79,30	72,40d
Hoogovens	16,90	16,70
KLM	62,80	62,60
Kon. Olie	152,60	152,50
Nat. Ned.	117,10e	117,30f
Nedlloyd groep	86,50	87,40
Ned. M. Bank	215,00	218,00e
Ogem Holding	11,80	10,70
Pakhoed Holding	43,60	42,30d
Pakhoed (cert.)	41,70	40,30d
Philips	18,60e	19,00e
idem (div 80)	17,70	18,40
Robeco	160,90	161,50
Rodamco	109,50	109,50
Rolinco	143,80	144,50
Rorento	110,70	111,00
Unilever	111,70	111,70
Ver Bezit VNU	88,70	89,00
Volker Stevin	57,50	56,00
Westland U.H.	254,00e	254,90

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	106,30	106,50
10.50 Ned. 74	101,70	101,80
10.50 id. 80	101,30	101,80f
9.75 id. 74	98,00	98,50
9.50 id. 76-1	99,30	99,50
9.50 id. 76-2	98,30	98,50
9.50 id. 80-95	96,60	97,00
9.25 id. 79-89	96,80	96,90
9.00 id. 75-1	94,00	94,30
9.00 id. 79-94	93,90	94,10
8.75 id. 75-1	95,40	95,50
8.75 id. 75-2	95,40	95,50
8.75 id. 76-96	93,40	93,60
8.75 id. 79-94	94,40	94,60
8.75 id. 79-89	94,00	94,20
8.50 id. 75-1	94,90	95,00
8.50 id. 75-2	94,50	94,60
8.50 id. 78-93	91,50	91,70
8.50 id. 78-89	95,20	95,30
8.50 id. 79.89	95,00	95,10
8.25 id. 76-96	90,70	—
8.25 id. 77-92	92,50	92,70
8.25 id. 77-93	92,00	92,30
8.25 id. 79-89	92,20	92,40
8.00 id. 69	90,30	90,50
8.00 id. 70-95	90,50	90,70
8.00 id. 71-96	88,60	88,80
8.00 id. 70-1	96,30	—
8.00 id. 70-2	95,00	95,20
8.00 id. 70-3	94,70	94,90
8.00 id. 76-91	91,70	92,20
8.00 id. 77-97	89,50	89,80
8.00 id. 77-87	94,50	94,80
8.00 id. 78-88	91,30	91,60
7.75 id. 71-96	87,10	87,30
7.75 id. 73-98	85,80	86,20
7.75 id. 77-97	88,20	88,40
7.75 id. 77-92	90,40	90,60
7.50 id. 69-94	88,60	88,80
7.50 id. 71-96	86,40	86,60
7.50 id. 72-97	85,10	85,30
7.50 id. 78-93	88,90	89,10
7.50 id. 78-88	89,50	89,70
7.50 id. 78-88-2	88,80	89,00
7.50 id. 71-81	97,50	97,50
7.20 id. 72-97	83,90	84,10
7.00 id. 66-1-91	88,00	88,40
7.00 id. 66-2	87,30	87,70
7.00 id. 69-94	85,40	86,00
6.75 id. 78-98	83,40	—
6.50 id. 68-1-93	84,20	84,60
6.50 id. 68-2	84,60	85,00
6.50 id. 68-3	83,80	84,30
6.50 id. 68-4	83,80	84,20
6.25 id 66-91	84,90	85,30
6.25 id. 67-92	84,00	84,40
6.00 id. 67-92	84,20	—
5.75 id. 65-1-90	85,20	85,80
5.75 id. 65-2	84,60	84,70
5.25 id. 64-1-89	85,60	85,90
5.25 id. 64-2	84,90	85,60
5.00 id. 64-94	79,20	79,40
4.50 id. 58-83	94,80	94,60
4.50 id. 59-89	85,00	85,00
4.50 id. 60-1-85	91,80	91,80
4.50 id. 60-2	84,20	—
4.50 id. 63-93	79,50	79,50
4.25 id. 59-84	92,60	92,60
4.25 id. 60-90	84,20	84,20
4.25 id. 61-91	80,70	80,70
4.25 id. 63-1	78,60	78,60
4.25 id. 63-2	80,20f	—
4.00 id. 61-86	90,30	90,50
4.00 id. 62-92	79,90	80,30b
3.75 id. 53-93	78,50	78,70
3.50 id. st. 47	76,40	76,40
3.50 id. 53-83	95,00	95,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	72,75	72,70
8.75 ABN	103,00	102,00
6.75 Amro 73	91,75	91,75
5.50 Amro 8.25	251,00	251,00
8.50 Bos Kal.	96,50	96,50
6.25 Buhr T	92,00	92,00
8.75 Elsev.-NDU	97,60	98,00
7.25 Furn. 73	84,20	84,30
5.75 Gist-Br.	71,60	71,60
5.25 Hoogovens	73,00	—
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	89,00	87,00
8.75 KBB	—	89,50
7.75 K.N. Pap.	82,50	82,50
7.25 M'intosh	81,00	81,20
9.00 Meneba	86,00	85,50
7.00 NBM-B	—	—
7.25 Nederh.	1,30	1,25
6.50 NBM	519,00	528,00
7.75 Nutricia	68,50	68,90
8.00 Nijverd.	82,00	84,00b
6.50 Océ-Gr.	99,50	99,00e
4.75 Philips	84,20	84,75
10.00 Pont	94,00	93,70
7.50 Proost B.	83,60	—
6.50 Rolinco	64,50	64,50
6.50 id. 1000	67,50	67,00
8.00 Sanders	87,50	88,00
8.75 Schuitema	—	95,10
7.00 Skol Br.	87,20	86,50
7.00 Slav. Bk.	91,00	90,20
8.75 Stev. Gr.	88,50	—
9.00 VMF-St.	60,70	62,20
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	79,00	78,60
7.00 W'have	97,00	97,00
7.00 W'sanen	83,30	83,30
8.75 W.U. Hyp.	102,00	103,00e

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Binnenlandse aandelen

ACF	73,00	72,00
ADM-Beheer	315,00e	307,00
Amas	6,20	6,10e
Amfas	105,50	106,50
Asd. Rubber	3,78	3,65
Asd. Rijtuig	200,00	200,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	170,00	169,10
Asselberg	160,00a	157,00a
Ass. St. R'dam	80,00	81,50
Audet	121,00	122,80
Aut. Ind. Rt.	1382,00	1382,00
Ballast-N.	89,50	88,50
Bam	58,60	59,00
Batenburg	407,00	406,50
Beek van	53,00	50,00
Beers	106,00	106,30
Begemann	50,50	50,50
Belindo	280,00	280,00
Bergoss	40,60	40,60
Berkl. P	94,00b	95,50
Blydenst. C.	290,00a	270,00e
Boer Druk	108,00e	108,40
Bols	62,20	61,50
Borsumij W.	182,30	185,00
Braat Bouw	154,50	154,50
Bredero VG	214,00	213,00
id. cert.	213,00	212,00
Bredero VB	209,00	208,50
id. cert.	209,00	209,00
Buhrm. Tett.	60,70	61,50
Cal. hold. NV	25,80	25,50e
Calvé-D. cert.	157,50	160,00
id. 6 pct. cert.	—	1320,00e
Centr. Suik.	59,50	58,00
id. cert.	59,00	59,00
Ceteco	134,00	136,50
id. cert.	132,50	136,00
Chamotte	10,40	10,10
Cindu-Key	21,70	21,80
Claimindo	281,00	283,00
Crane Ned.	1110,00	1120,00
Deli mij.	97,50	100,00
Dressaux	43,50	43,50
Dikkers	21,00	20,50e
Dorp en co.	172,00l	177,00e
Duiker App.	152,00	150,00
Econosto	24,10	24,20
Emba	155,00	156,00
Eriks	77,50	77,50
Fokker	23,50	23,30
Ford Auto	320,00	322,00
Furness	42,00	42,20
Gamma H.	26,00d	26,30
id. 5 pct.	15,00d	15,10
Gel. Delft c.	438,00	420,00
Gelder cert.	17,00b	17,50
Geld. Tram	1150,00	1150,00
Gerofabr.	48,00e	—
Giessen	111,00	116,50
Goudsmit	56,00	56,00f
Grasso	79,50	77,00
Hagemeijer	39,00	39,20
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	43,00	43,00
NV Holdoh.	365,00	369,00
Holec	51,50	49,80
HAL Trust	89,00	89,50
Holl. Kloos	136,00	137,00
Hunter Douglas	20,80	20,80
HVA Meyr cert.	40,00	40,50
ICU	89,70	89,70
Ind. Maatsch.	320,00e	310,00
IBB Kondor	91,20	91,50
Internat. M.	26,80	26,30
Inventum	710,00	710,00
Kempen B.	60,00	60,50
Klene S.	263,00	264,00
Kluwer	103,50	98,70d
KBB	58,50	59,50
id. cert.	58,50	59,50
id. 6 cum.	–	11,20
KNP	29,50	28,70
KNSM	74,00b	76,30
Krasnap.	79,00e	82,00e
Kwatta	–	10,20
Landre Gl.	143,50	143,50
Leids Wol.	160,20	164,50
Macintosh	39,70	39,80
Maxw. Petr.	175,00	176,40
Meneba	36,00	35,70
Metaverpa	2040,00	2040,00
MHV A'dam	31,00	31,00
Moeara En.	305,50	304,50
id. 1-10	3950,00	3980,00
id. 1-4	850,00	860,00
Mulder	805,00	808,00
Mijnb. W.	717,00	717,00
Naarden	14,60	14,70
Naeff	95,00	96,00
Nagron	40,00	40,00
NBM-Bouw	20,50	21,00
Nedap	228,00	230,00
Ned. Crediet	60,30	60,30e
Ned. SHB	214,00b	215,00b
Ned. Springst.	4600,00a	4600,00a
Nierstrasz	710,00b	715,00b
Norit	79,00	70,00l
Nutricia GB	24,90	24,90
Nijverdal	31,50	32,20
Océ-Gr.	119,20	116,60e
van Ommeren	243,00	243,00
Orenstein	155,00	157,00
Otra	72,10	71,00
Palembang	119,00	120,00
Palthe	51,00	51,00
Pont Hout	135,50	135,00
Porcel Fles	235,00	240,00b
Proost en Br.	90,00	92,00
Rademakers	320,00	320,00
Ravast NV	16,50	15,10
Reesink	192,00	192,00
Reeuwijk	—	—
Riva	325,00	325,00
id. cert.	314,00	314,00
Rohte en Jisk	—	45,50e
Rommenholl.	291,00	291,00
Rijn-Schelde	31,80	33,50e
Sanders	106,00	106,50
Sarakreek	65,40	65,40
Schev. Expl.	1,26	1,26
Schlumberger	1075,00	1060,00
Schokbeton	250,00	250,00
Schuitema	124,50	124,50
Schuppen	142,00	—
Schuttersv.	92,00	92,00
Slavenb. Bnk.	207,50	207,50
Smit Intern.	47,40	47,30
Telegraaf	72,80	72,50
Textiel Tw.	48,60	48,60
Tilb. Hyp. Bk.	125,00	125,00b
Tilb. Waterl.	900,00	900,00
Tw. Kabelf.	250,00	249,00
Ubbink	126,00	125,10
Unikap	128,50	127,50
V.d. Vliet-W.	63,50	62,00
Ver. Glasf.	81,50	82,00
VMF-Stork	31,30e	31,40
Verto cert.	17,90	17,80
Vihamij Butt	38,70	38,60
VRG-GBZ	33,50	33,50a
Wegener cert.	76,00	76,50
Wessanen	42,70	43,30
Wyers	26,00e	26,50e
Wijk en Her	131,50	131,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	330,00	330.00b
Br. Petrol	610,00	605,00
Gevaert Ph.	60,00	65,00
Hoechst	—	—
Hoesch	—	—
Imp. Chem.	157,00	157,00
Petrofina	—	—
Solvay	145,00	145,00
Un. Miniere	470,00	470.00
Akzona	18,70	18,70
Alcan	93,50	90,20
Am. Cyanam	54,00	54,00
Am. Express	66,00	65,50
Am. Motors	11,80	11,90
Am. Standard	105,00	104,50
Am. Tel & Tel	106,00	106,50
Ampex Corp.	38,20	38,40
Bell Teleph.	32,00	32.00
Bethl. Steel	42,00	40,50
Boeing Corp.	104,00	101,20
Burroughs	128,00	126,00
Can. Pacific	59.50	58,50
CBS	90,00	91,00
Celanese	86,20	86,50
Chrysler	12,50	11,50
Citicorp.	42,40	42,30
Cities Serv.	185,50	183,70
Colgate	27,60	27,30
Columb. Gas	76,50	75,20
Cons. Edison	48,00	48,20
Control D.	95.50	94,00
Curtiss W.	39,00	40,00
Dow. Chem.	63.20	63,20
Du Pont	72,50	72,50
East Airl.	14.80	14,60
Eastm. Kod.	100.50	98,80
Exxon (10)	121,00	120,60
Ford Motor.	45,50	46,00
Gen. Electric	93,50	93,30
Gen. Foods	55.20	55,70
Gen. Motors	82,30	82,70
Gilette	47.90	47.80
Goodrich	35.00	35,00
Goodyear	22.20	23.70
Gulf Oil	253.00	250,00
Husky Oil	158,00	158.00
Imperial Oil	65.20	64,30
Inco	39.10	39,60
IBM	113,00	111,50
Int. Flavors	39,60	39,70
Int. Tel. en T.	51,40	51,60
Kennecott	51,40	—
Litton Ind.	102,00	103,00
Lockheed	60.00	60,00
Mc. Donnell	56,00	56.00
Merck Co.	135,50	139,00
Minnesota	107,80	107,80
Mobil	139.00	133,00
National Can.	35.50	35,50
Nat. Dist & C	51,00	50,30
NCR Corp.	108,50	108,50
N.A. Philips	50,00	51,10
Occidental	46,00	45,00
Pepsi Co	47,80	48,00
Ph. Morris	75,00	73.80
Philips P.	80.00	79,60
Polaroid	43,00	41,60e
Procter & C.	150,00	151,20
RCA Corp.	43.60	42,50
Rep. Steel	42,50	43,50
Reynolds I	69,00	68,50
Sears	32,50	32,60
Shell Can.	49,00	—
Shell Oil	130,00a	128,30
Sperry Rand	94,00	95,50
Standard Br.	52,50	51,50
Standard Oil	137,00	134,50
Sterling Dr.	36,70	36,30
Sun Oil C.	136,50	135,10
Tandy Corp.	63,20e	65,20
Texaco	71,90	71,00
Texas Instr.	165,50	166.00
Transam C.	33,00	33,20
Un. Carbide	77,00	78,50
Un. Pacific	153,70	155,00
U. Brands.	21,50	20,60
U.S. Steel	35.60	35,00
Warner L.	36.70	37,20
Westingh.	45,50	44,50
Woolworth	49,70	50,30
Xerox	103.50	100.60
Dai-Ichi K.	320,00	325,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	151,00	154,00
Sanyo Electr.	150.00	150,00
Sony Corp.	290.00	290,00

Bromfietsen

T.k. PEUGEOT brom. t.e.a.b., tel. 04495-3284.

Te k. ZÜNDAPP, paars, '76, i.z.g.s. m. event. helm. Heugerstr. 27, Brunssum.

Te k. VESPA Ciao f 225.-, Peugeot 103 f 175.-. Reestr. 25, Heksenberg.

Te k. YAMAHA met waterkoeling, bj. '77, pr. n.o.t.k.. te bevr. Bingelraderweg 8 Jabeek.

Te k. zware BROMMER als nieuw. Veestr. 123 (Sanderbout), Sittard.

CROSSER Montesa 125 cc i.st.v.nw. (Zien is kopen). Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha en Honda va. f 550.–, Amerstraat 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. YAMAHA XT 500-crosser, zonder kenteken, i.z.g.st. Vr.pr. f 1500,–. Tel. 045-725889.

Te k. SNORFIETS, weg. plaatsgebr., f 400,– incl. verzek. Mucherveldstr. 41, Kerkrade.

t.k. PEUGEOT 102 met verz. f 450.- tel. 045-412570

T.k. gevr. KREIDLERONDERDELEN, eventueel groot materiaal. Inl. 04499-1483.

T.k. brommer YAMAHA '78, met schijfrem. Arnold v. Steinstr. 12, Born.

Te k. VESPA Ciao, bj. '79, z.g.a.n. Berkenstr. 20, Brunssum.

Te k. KREIDLER 4 G. veel chroom f 450,–. Eikstraat 31, Heerlen Passart Zuid.

Te k. VESPA Ciao oranje, tel. 04498-3635.

YAMAHA te k. met alles chroom, tank en kapjes, mooi, siergespoten. M. verz., helm en toebeh. Tel. 045-216722.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50 bwjr. '73, i.z.g.st., met verz. f 500.–. Tel. 04492-2733.

Te k. PEUGEOT 103 + helm en verz., i.g.staat. f 350.–. Tel. 04492-3071.

Te k. ZÜNDAPP met sterwielen f 850,–. tel. 045-412570.

Te k. aangeb. BATAVUS, bwj. '74, pr. f 450,–, Paumstr. 16, Bocholtz.

Te k. KREIDLER 4 g. veel chroom f 450.–. Eikstr. 37, Heerlen Passart Z.

Te k. KREIDLER voetver. i.pr.st. f 400,–. dom. Werdenstr. 28, Ubach over Worms.

Te k. SUZUKI CO. LTD, z.g.a.n., bj. '77, pr. n.o.t.k. Altaarstraat 14 Oirsbeek, tel. 04492-2262.

Te k. Kapitein MOBYLETTE, i.g.st. Sophiastr. 3. Hoensbroek, tel. 045-215226.

Te k. water gekoelde ZÜNDAPP, model 1979. Te bevr. Molenweg 43, Eygelshoven.

YAMAHA, Kreidler, Puch, Vespa, Peugeot vanaf f 195,–. Willy Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP bwj. '79, m. waterkoeling, km.st. 4200, Sittarderweg 100, Heerlen.

Te k. HERCULES met schommelvork. Molenweg 17, Rimburg.

Te k. MAXI Puch, nostalgie z.g.a.n., plm. 500 km ger. Tel. 045-456912.

Te k. KREIDLER super, bj. '77, zeer mooi + opvoerset, tel. 045-224459, Schumanstr. 4 Vrieheide, Heerlen.

Te k. MAXI-PUCH, met sterwielen incl. verz., slot en helm, f 750,-, Goselingstraat 32 Heerlen.

T.k. YAMAHA RD 50 M z.g.a.n. Heuvel 103, Maasniel-Roermond.

Te k. aangeb. Maxi PUCH, bouwjr. '77, i.z.g.st. Te bevr. Burg. Franssenstr. 33, Kerkrade-West.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL Jos Lutjens, rijksgediplomeerd nieuwe stijl, Groenendaal 83, Ubach over Worms, tel. 045-318803 tot 1 juli 1980 f 28,50 per uur.

ONDERWIJZER, 8 dienstjaren, Zaanstad, wil baan/woningruil met id. Heerlen en/of omg. Br.ond.nr. 1691 LD Heerlen.

Voor een goede rij-opl. in autom. en schakel vlg. onze eigen ontwikkelde P.L.A.N.-methode. Auto-rijsch. Diemant, Schumanstr. 8, Brunssum. Tel: 250286. St. Barbarastr. 96, Heerlen. 722570.

Leer WING-CHUN KUNG FU de verdedigingsstijl v. vrouwen. Durf je he. aan. (all. vrouwen van 18 t/m 36 jr) bel dan even tel. 045-223389.

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Beton- BIMSBLOKKEN voor stallen, gierkelders, loodsen en woningbouw. Gebr. Gardeniers, Hunnecum 16, Nuth, tel. 04447-1670.

Te k. G.Y. BEREN en zeugen, tevens hoogdrachtige roodb. vaarzen, Habets, Dorpsstr. 60 Guttecoven.

Te k. grote overdekte VEEKAR. Tel. 04459-2204.

TRACTOR John Deere 310 met heft, i.z.g.st., diesel, St.-Jozefstr. 13, Sittard.

BIGGEN en slachtzeugen t.k. gevr. Gebr. Jetten, Sittard, tel. 04490-17029 of 12938.

Te k. aangeb. zeldzaam mooie Welsh PONY'S voor de fok en als rijpony te bevr. Tel. 04461-1765, 's avonds na 19 uur.

Te k. schitterend gelegen WEILANDEN te Meerssen. Totaal gr. plm. 9000 m2. Voor inl.: postbus 130 Beek (L.).

Rood en z.b. wedev. PINKEN, vaarskalv. te k. of ruilen K. Meijer 04494-42772.

Köckerling SCHOFFELMACHINES 6 rijig, uit voorraad leverbaar, tegen concurrerende prijzen. Gebr. opraapwagen Mengele Law 330, i.z.g.st. Tractor John Deere 1120 (51 pk) i.z.g.st. spec. prijs. Mech. bedrijf L. Collé, Handelsweg 9, Susteren, tel. 04499-3030 of 1889. Vert. H. Huynen Eijsden, tel. 04409-2976.

LANDBOUWGROND te huur gevr. door jonge landbouwer. Hoge huurprijs. Opgave richten aan Postbus 25, Margraten.

Te k. aangeb. antieke TRACTOREN keuze uit ruim 40 stuks waaronder Deutz en Lanz tractoren fa. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

VOORJAARSAANBIEDING: Renault 421, 45 pk, als nieuw; Renault Super 7 D 42 pk; Renault super 7 smal spoor 42 pk; Renault R 88, 51 pk; Renault R 89 met veiligh.cabine, 60 pk; Renault R89 met veiligh.frame, 60 pk; Kongskilde triltand met dubbel rollen, 3 mtr. Kongskilde triltand met dubbel rollen, 2.20 mtr. Div. inruil veldspuiten, ploegen en cyclomaaiers. Mechanisatiebedrijf Schouteten, Ulestraten, tel. 04403-3210.

Te k. sport- en RECREATIEPAARDEN in iedere prijsklasse, ruime keuze. Inr. mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten tel. 04403-2141.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1-, 1,5 en 2-paards, nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen, aanhangwagens, Stationsstraat 6 Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. grote overdekte VEEKAR. Tel. 04459-2204.

Te k. aangeb. rij- en SPRINGPAARD. merry, 10 jr. stokmt. 1,68 m. Vr.pr. f 4500,–. Tel. 04442-2907.

Te k. gevraagd SCHAAP m. lammeren. Tel. 045-212239.

Gevonden/verloren

Op ma. jl. 5 mei is in omg. v. Nieuw-Einde een groene Amazone papegaai m. rode kop weggevl. t.b.t.t.b. Na 17.00 uur. Rozestr. 62, Hrl, tel. 045-213895.

Vakantie

Te k. aangeb. TOURCARAVAN merk Kip Cavalier, 5 m, zeer mooi. Inr. mooie vouwcaravan mog. Te bevr. Industrieweg. 10, Wijlre.

TOURCARAVANS merk Eifelland met ijsk., 4-5 pers., verw. en voortent. Pr. f 4750.-; Adria met verw., ijsk. en voortent 4-pers. Pr. f 4250,-, Tabbart Contessa m. verw., ijsk., voortent en wasruimte 4-5 pers. Pr. f 7750,-. Kaalheidersteenweg 34, Kerkrade-West, tel. 045-422115.

OOSTENRIJK: te h. mooi chalet in schitterende omg. nog enkele mog. in voor- en naseizoen. spec. prijzen. Alle mog. comfort, tel. 04407-1727.

Te k. TOERCARAVAN i.g.st. 4- à 5-pers. Standpl. La Roche Ardennen, tel. 045-317851.

SPANJE: luxe appartement (5-pers.), nabij Callela en 30 m v. zee. Met zwembad, tennisbaan, kinderspeeltuin, pingpong en tuinen. Juli-aug. p. wk. f 650,–. Inl. R. Spoelder-Doinet, Bongaertslaan 48, Heerlen, tel. 045-421524.

SPANJE: 2-sterrenhotel in Callela met zwembad, kinderspeeltuin, ping-pong etc. p. wk. f 198,– voll.pension. Inl. Spoelder-Doinet, Bongaertslaan 48, Heerlen, tel. 045-421524.

SPANJE-Denia weg. annulering app. te huur 28 juni - 12 juli, tevens app. bung. en villa 28 juni - 31 juli. Mnd. mei, juni, sept. vanaf f 200,– p.w. Overwinteren f 100,– p.w. p. bungalow. Inl. reserveringen 045-720404.

Te k. CARAVAN merk Adria m. voortent, kachel en ijskast. Bwj. '74, vr.pr. f 3250,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

PARADISO 72, te k. tel. 04446-1625.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, nieuw 1 keer gebr. tel. 410283.

Te k. gevr. KAMPEERWAGEN v. 6pers. max. f 15.000,– pers. wag moet ingeruild kunnen worden, tel. 045-458871.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

CARAVANSTALLING te h. Garage Silverentand tel. 045-222976 of 213071.

MALLORCA 25 km van El Arenal, ver van het lawaai van toeristenplaatsen, vindt men absolute rust en ongerepte natuur in Cala-Pi en Vallgornera. Nieuwe comf. villa's en appartementen in Moorse stijl, zijn nog voor het gehele jaar te verhuren aan mensen die hoge eisen stellen. Accommodatie van 4-8 pers, en bijna alle met zwembad. Mevr. Rojas tel. 04447-2183 na 14.00 uur.

(STA-)CARAVANSTRANSPORT .... alle afmetingen, in binnen en buitenland..... W. Dabekausen b.v., tel. 04402-2245 (ma.-vr. 8-17 u.) Beek (L) Stationsstr. 122.

Grootste caravan- en VOUWWAGENSHOW ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano va. f 3395,- compl. m. voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen (N). Tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

International Windsurfing school. Alleman Vaarschool; Jos Somers Watersport. Off. dealer van windsurfer, windglider, mistral, dufour, hilfly. Inlichtingen: 04750-18990.

CARAVANSHOW, van tour- en stacaravans, o.a. Alpenkreuzer, Esterel (vaste wanden), Bustner Flipper-City en Flipper-Lux, Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord. 6 merken stacaravans. Diverse aanbiedingen. Ook mooie gebruikte. Caravanimport Feijts. Hoofdstr. 76, Amstenrade-Oirsbeek. 04492-1860.

Te huur Hochsauerland luxe APP. en studio's in prachtig natuurgebied, red. in voor- en naseizoen. Inl. en dok. 085-620176.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Nu reserveren. Dassen Aanhangwagens. Kerkrade, tel. 045-455088.

SUZUKI buitenb. motoren uit voorraad leverbaar v. 2-65 pk, goede service en 2 jr. fabrieksgar. Notten Motoren v. Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Wegens annulering nog te h. 4-pers. app. m. lift. Boulev. NIEUWPOORT AAN ZEE. Reserv. nog mog. voor de zomermnd. '80, ook voor weekeinden. Inl. tel. 04406-40647.

De Olde CARAVAN B.V., Sittard. Tentenshow. Nu ook dealer van de bekende André Jamet. Pup-hut en bungalowtenten, 15 verschillende maten en modellen, van klein tot groot: tevens alle toebehoren, ook voor hen die per fiets willen kamperen, oa. lichtgewicht slaapmatrassen en slaapzakken, pannensets, stormlampen, windschermen, campingservies, picknickboxen etc., etc. Te veel om op te noemen. Wenst u kwaliteit en service, dan is uw adres: Langs de Hey 7, Industriepark Noord, 04490-13634.

De Olde Caravan B.V. Sittard, VOUWWAGENSHOW te bezichtigen in onze showruimte. Reclet Combi Camp en Walker een 4-pers. vouwwagen incl. voortent-binnentent, matrassen etc.etc. Voor f 2795,–. Voor kwaliteit en goede service is uw adres: Langs de Hey 7, tel. 04490-13634.

Te huur: 2 vierpersoons CARAVANS, volledig ingericht, staande op kleine zeer rustige camping, welke is gelegen in midden Frankrijk. Afstand Maastricht-camping 900 km. Prijs per week f 385,– all-in (honden niet toegestaan). Reeds volgeboekt voor de periode: 12-7-1980 t/m 16-8-1980. Volledige informatie wordt op aanvraag toegezonden. Br.o.nr. GE 106 LD Geleen.

Te k. BOSGROND met vijver in (B) met heldere beek erdoor. Moet opgeknapt worden plm. 95 are f 5,– p.mtr. Tel. afspr. 04490-21882 of 11383.

CARAVAN-VOORTENTEN alle types v.d. wereld gratis montage, koelkasten, verwarming, enz. Alle caravans-accessoires boven f 750,–, acc. gratis smeerb. Kom praten vakantie nadert. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

„Hehns" CARAVANS 4/5-pers. met voortent nu f 1000,– korting. „Imrod" tentwagens m. keuken compl. nu f 1000,– showkorting vouwbare caravans m. vaste wanden overjarig nu f 2500,– korting. Vandaag grote show 2 uur. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te k. Crestliner SPEEDBOOT met 65 pk Merc. b.b. motor met trailer en stalling. Weienweg 338, Treebeek, tel. 210708.

Te h. in de EIFEL-Duitsland 5-pers. caravan, huurpr. f 20,– p. dag. Tel. 09-4924297884.

Te k. nieuwe Jonhson 6 pk BUITEN-BOORD-MOTOR pr. f 1000,–. Blauwsteenstr. 32, Schaesberg.

Indonesië, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door PARIWISATA. Amsterdam, Jakarta, incl. visum f 1945,–, tel. 045-214453 of 045-223751 en 04495-3190.

Te k. VOLVO Archimedesh buitenb.motor 36 pk 3 cyll. Tel: 045-252645 na 17 uur.

Te k. aangeb. CARAVAN merk Thompson f 1500,-, O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade.

Te k. 6 pers. BUNGALOWTENT 2 × gebr. Gaardstr. 10 Heerlen tel. 045-215161.

Te k. leuke CARAVAN weinig gebruikt. Bergland 310. 3-4 pers. Voortent, reserve wiel f4750,- Tel. 045-212437.

Te k. BB-MOTOR Volvo-Penta. type langstaart 4 pk. Pr. f 600,–. Pres. Kennedystr. 25, Schinveld. tel. 045-253782.

Te k. RUBBERBOOT Freetime Atlas, m. div. toebeh. 1 jr. oud. Pr. f 550,–. Pres. Kennedystr. 25, Schinveld, tel. 045-253782.

Te k. TOURCARAVAN 5.20 l m. verw., toilet, ruimt. ijsk. TV, nw. voortent m. aanrecht. m. pl. Te bevr. dhr. Schiffelers, Camp. Bousberg-Kakert.

Te k. aangeb. 3-persoons TOERCARAVAN in zeer goede staat. Tel. 045-318787 04455-1871.

TOURCARAVANS te k., v.a. f 800,-. Hommerterweg 288 Amstenrade, tel. 04492-1822.

Te k. houten KAJUITBOOT 6.10 m lang, 110 pk., en binnenboord, tel. 045-313931.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT 1 jr. gebr. f 300,– Van Weerden Poelmanstr. 191 Hrl.

Goed onderhouden 6-pers. VOUWWAGEN te k. Te bevr. 045-251205.

KIPCARAVAN z.g.a.n. dubb. as, 6-7-pers., voortent en ijskast. Vraagpr. f 7500,– Daslook 25 Kerkrade tel. 419477.

Te h. OSTSEE-Sierksdorf/ Haffkrug. Luxe appartem. v. 4-pers. in Hotel Panoramic, tv, aan het huis zwembad, sauna en tennispl. Tel. 045-255421.

Te k. 4-5 pers. CARAVAN Roller Esemeralda 2, i.z.g.st., tel. 04405-2068.

Te k. TOURCARAVAN Kip 4 à 5 -ers m. voort. ijsk. + verw. f 4000,–, Burg. Corbeystr. 52, Sittard.

Te k. TOURCARAVAN de Reu 4 à 5 pers. m. voortent als nw. vr.pr. f 4000, –, V. Ruysdealstr. 14, Broeksittard.

Te huur in Zuid-Frankrijk (Agde). 6-pers. STACARAVAN met alle comfort op groot recr. centr. met zwembad, bar, rest. en superm. 100 m. van zee. Ned. hostess aanwezig. Inl. tel. 043-72072.

Te k. 4-pers. SPEEDBOOT 50 pk en trailer na 12 uur. Ireneweg 34, Borgharen. M'str.

Wilt u een SURFPLANK kopen, kom dan eerst de Point Olimpic bekijken. Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard. Tel. 04490-16026.

Te k. pr. pol. SPEEDBOOT Vega, 35 pk, crysl. el. met trailer, zeil, zw.vesten, lier, i.s.v.n. Vr.pr. f 5200,–. Vleckstr. 9, W'rade-Klimmen.

Te huur CARAVAN, standpl. le klas camping Luxemburg, Under Eissenbach, f 250,-, tel. 045-218356 Hoensbroek.

Te k. Skaymaster KLAPCARAVAN 6-pers. pr. f 1000,–, tel. 045-413202.

Te h. 4-pers. CARAVAN gel. Ober Eisenbach, 4 km v.a. Viande, v.a. mei tot september, tel. 045-259372.

Te k. CARAVAN, 5 à 6 pers., i.z.g.st. T.e.a.b. tel. 045-313493.

T.k. 2 in L-vorm. aan elkaar gebouwde STACARAVANS, waarvan 1 caravan als slaapgedeelte en 1 caravan als woongedeelte. Hierin bevindt zich tevens een badkamer met toilet, voorzien van stromend water. Aan de voorzijde bevindt zich over de gehele lengte een bordes en een voortent, groot 3 bij 3 mtr. Het geheel verkeert in uitst. staat. Caravan staat op camping Reigershorst te Montfort. Voor bezichtiging kunt u bellen. 04499-1243, Dieterderweg 15, Susteren.

te k. Toer/SPEEDBOOT 25 P.K. Suzuki b.b.m. 10 D uren Cabrino K + trailer z.g.a.n. Pr. f5500,- Tel. 045-318150.

t.k. CARAVAN 3 à 4 pers. pr. f 850,- Einderstr 88, Kerkrade. tel. 454595.

T.k. KAMPEERAUTO Citroën 160 HY vr.pr. f 4800,- Inruil mogelijk. tel. 04490-14583.

Te koop 8 pers. STACARAVAN m. bijgeb. 2×3 m. en overdekt terras 2×3 m. Gel. Camping „Het Hitje" te Posterholt. Aanv. direkt. Fin. mog!!! John Ruiten, Daalakkerweg 41, Roermond 04750-15476.

Te k. STACARAVAN 1978. Montana Everest, 3 slpk., aangeb. toiletruimte m. zitbad + overdekte vlonder. Staanpl. Susteren, Hommelheide, tel. 045-221481.

T.k. st. MOTORJACHT 10-x3.20 m, 6 cyl. diesel. Vr.pr. f 30.000,-, tel. 04750-15185 of 04756-1595.

T.k. CARAVAN, merk Tabbert, lengte 3.10, gew. 450 kg, m. ijskast, in uitst. staat. Broekhin Z 28, Roermond, 04750-23720.

Te huur CARAVAN 4 + 5 pers. m. voortent, gelegen in het recreatiecentrum Pannenschuur in Nieuwvliet-Zeeland te bevr. tel. 045-310010.

T.h. 6 pers. CAMPINGWAGEN compl. inger., staand in Breskens-Zeeland, 3 min. v. zee, vanaf heden tel. 045-722721.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, z.g.a.n., tel. 045-411887.

Te k. CARAVAN 6-pers. Tabert met trekhaak lang 5.50 meter, br. 2.10 i.z.g.st. Maria Gorettistr. 178, Kerkrade, tel. 453678, gewicht 750 kg.

6-pers. BUNGALOWTENT met luifel, 2 slaapcabines, i.z.g.st. Nieuwwijkstraat 35 Schinveld, tel. 045-251771.

KAMPEERWAGEN te k., i.z.g.st. Granaatstr. 8 Hrl. Vrijd. na 6 uur, zat. 's morgens.

TABBERT 5000. Tourcaravan met voortent 1979, 14 dagen gebruikt. Prijs nader overeen te komen. Parallelweg Zuid 59, Hulsberg.

Te k. 3-pers. CARAVAN, i.z.g.st., f 1500,–. Tel. 04494-46793.

Te k. dubbelassige CARAVAN Tabbert Comptesse de Luxe, 5.30 mtr., dubb. ramen, voort., aparte slpk., ijsk., verwarm., enz., nw.pr. f 23.000,–. 5 wkn. gebr. nu v. f 12.500,–. Bosveldstr. 19, Kerkrade-Bleijerheide.

T.k. 4 pers. TOURCARAVAN, voortent, ijsk., 4 pits gasst., spoelbak, i.st.v. nieuw, f 3250,- , St.-Jozefstr. 13, Sittard.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, 2x gebruikt, i.z.g.st., vr.pr. f 600,-. Hertogenlaan 431 Kerkrade.

Te k. RUBBERBOOT Metzeler en Mercurimotor, z.g.a.n., t.e.a.b. Hertogenlaan 183, 5e etage, Kerkrade.

Te k. 4-5-pers. CARAVAN i.z.g.st. met nw. Walker, voortent, pr. f 2100,-, tel. 045-415855.

Te k. nw. STACARAVAN nog niet gebr. 8.85 m. lang en 3.00 m breed van alle comf. voorz. prijs op aanvr. standpl. België, tel. 04748-1954.

Te k. rubber BOOT met buitenboordmotor, pr. f 1350,–, tel. 04490-19045, Steegstr. 46, Sittard.

Te h. vac. BUNGALOW 6 pers. Bosrijke omg. met zwembad (B) tel. 04490-16182.

Te k. CARAVANS Weltbummler Sprinter, King, betaalbare topkwaliteit, speciale voorjaarsactie. Polarcaravans Zweedse perfectie en styling. Limburgse Caravancentrale Steenweg 12, winkelerf Sittard, tel. 04490-14612, diverse occasions.

Huwelijk

Wie zoekt wie? Op aanvraag zenden wij u dit boekje met uitv. inl. over BEMIDDELINGSMETHODEN (o.m. video) en kosten. Stichting Trait-D'Union. in samenwerking met Partnercentrum grootste organisatie, 15 jr. ervaring. Hoofdadm. Postbus 300, 6710 BH Ede Gld. Tel. 08380-14192 en 13000. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Venlo 077-40015. Erkend door de R.v.T.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Amateurfilmer zoekt een respectabel goed uitziende VRIENDIN met veel filminteresse, uitsluitend voor duurzame filmvriendschap, ser. br. o. no. 462 LD Roermond.

WEDUWNAAR, 41 jr., 3 kinderen zkt. vrouw, br.o.no. GE 099 LD Geleen.

Uw club in Kerkrade, „AMORETTE", Bockstr. 26, nabij centrum, geopend ma.-vr. vanaf 15 tot 24 uur. Filmshow, live-show, relaxhuis.

All. won. DAME, g. milieu, m. leuke won., zoekt kennismaking m. lieve man, lfst. wedn. l. post tot 59 jr., graag enig niveau, om het samen uit en thuis nog gezellig te maken. Br.o.nr. 476 LD Roermond.

MAN 35 jr. sport. zkt. veel liefde en warmte en wil samen met een leuke, lieve vrouw gelukkig worden. Br. o. no. 479 LD Spek.heide.

ALLEENSTAANDEN As. zondag dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Orkest Rianto's. Aanvang 20 u. Bew. v. all.st. verpl.

WEDUWE, 68 jr. wil graag met heer tot 80 jr., rk. de oude levensdag doorbrengen. Huwelijk niet uitgesloten, kinderen geen bezwaar. Ben in bejaardentehuis De Regenboog. Br. onder nr. SH 391 LD Hrl.

J. heer zkt. een leuke VRIENDIN voor vaste vriendschap en die v. gezelligh. houdt en geen uitg. type is. Br. o. no. SH 406 LD Hrl.

J. man 32 jr. zkt. ser. kennismak. met j. VROUW van middelbaar niveau. Brief met foto o.e.r. o. no. SH 404 LD Hrl.

J. sl. VROUW 28 jr., 1.70 met 1 kind zoekt j. sport. man tot ca. 32 jr. om samen een nieuwe toekomst op te bouwen. Alle brieven met foto worden beantwoord, br.o.no. 1699 LD Hrl.

Welke lieve alleenst. dame wil KENNISMAKEN met heer van midd. 50 j. met goede positie alleen br. m. foto o.e.r. Br.o-.no. GE 110 LD Geleen.

Zoekt u een RELATIE, man, vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Welke g. beschaafde, g. uitziende en verz. dame, all.st. z.k. uit z.g. milieu m. mod. opv. lft. tot 50 jr. w.o.k.t. een duurz. rel. aan te gaan. v.h. gez. door-br. v. w.ends en vak. met vit. z. vl. repr. HEER v.z.g. huize. Alleen reacties met bijz. v. rec. foto (w.o.e.r.) worden beantwoord. Br.o.no. MA 185 L.D. Maastricht.

Groot, forse HEER, 48 jr. zkt. kennismaking met klein tenger vrouwtje (liefst weduwe) 40-50 jaar met erg lief karakter, goed milieu. Br.o.no. KE 4674 L.D. Kerkrade.

Weduwe, 61 jr., goed milieu, rustig karakter, vriendelijk, levenslustig, zoekt kennismaking met nette oprechte MAN, voertaal Frans. Br.ond. nr. S 846, LD Sittard.

Man 30 jr. m. kinderen zkt. lieve VROUW m. of zonder kinderen om nieuw gezinsleven op te bouwen. Br. m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. B. 885 LD Brunssum.

Ik zoek (maar waar vind ik?) een lieve leuke VRIENDIN (ca. 40 jr.), die houdt van wandelen in de natuur, maar ook van romantiek bij kaarslicht en een glas wijn. Br.ond.nr. 1701 LD Heerlen.

Kabouter zoekt FEE (40-45 jr) heel Limburg is het sprookjesland, br.ond.nr. 1700 LD Heerlen.

Rk. weduwnaar, 65 jr., 1.62, slank figuur met eigen verv., zkt. kennism. met DAME tot 61 jr. Liefst weduwe uit middenst. Met opgave van telnr. Br. o. nr. SH 409 LD Hrl.

J. gesch. vrouw, 31 jr. met een kind, zkt. kennism. met nette j. HEER met een goede betrekk. Leeft. 30 t.m. 35 jr. Br., liefst met foto o. nr. SH 408 LD Hrl.

DAME 58 jr. zoekt vriend om de eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. 7614 LD Schaesberg.

LERAAR 47 jr. geh. geweest zoekt vriendin z. kinderen schrijf s.v.p. aan br.o.n. ma 188 M'str. en ik laat meer van me horen.

Zou graag voor IEMAND iets willen betekenen, implicerende goed en genegen willen zijn voor die persoon die dit volkomen onderschrijven kan. Zoek een integer, goed en ontwikkeld heer r.k. uit beschaafd milieu beslist met niveau. Uiteindelijk had ik liever niet langs deze weg relatie gezocht. Degene die tot op heden niet aangedurfd heeft te reflecteren, zou ik willen zeggen, probeer het nu eens die drempelvrees te overschrijden. Heus het zit beslist goed en de bedoeling is heel eerlijk gemeend. Dame r.k. wed 64 jaar, vlot, vitaal, slank en representatief, ook met een behoorlijk niveau. Bezit een eigen woning en ben financieel onafhankelijk. Br.o.nr. 478 LD Roermond.

Onze doelstelling is uw geluk! Komt u eens vrijblijvend over uw kansen praten bij "HET" Bemiddelingsbureau voor huwelijk en duurzame man-vrouw relatie. Erkend door de Raad van toezicht. Nadere inl: afdeling ARCEN (L), Ds. Kingstraat 30, tel, 04703-1736 (volgens afspraak)

Nette alleenst. man, 48 jr., L. 1.81 mtr, sport., zoekt L. deze weg kennism. met lieve VROUW (lfst.gr.), lftd 41-46 jr. Br.o.nr. S 847 LD Std.

Schuld.l. gesch. jonge man 28 jr. met 2 kind. zoekt lieve moeder en VROUW die het ser. en eerlijk met ons meent. Br. on. nr. GE 113 LD Geleen.

Dame 58 jr. wed. zoekt wednr. voor VAKANTIE en vriendschap, liefst met auto uit goed milieu. Br. on. nr. S 8391 LD Sittard.

Wed plm. 50 jr., jeugdige versch. mod. v. opvatting m. schoolg. zoon. Niet onbemidd. zkt. nette heer voor eerlijke relatie. Ser. brieven met persoonsbeschr. even. tel. worden beantw. Br.o.nr. SH 410 LD Hrl.

Gesch. vr. mid. 30, 2 schoolg. kind., eigen huis zkt. nette HEER voor kameraadschappelijke relatie. Ook kind. zijn welkom. Ser. brieven met persoonsbeschr. event. tel. worden beantw. Br.o.nr. SH 411 LD Hrl.

Wo ist die frau, die es mir unmöglich macht, nicht ihr (bester) Liebhaber zu sei? Nest gemacht – Basis gelegt – Haus, etwas Wohlstand erarbeitet.. aber die Liebe ist dabei bankrottgegangen! Wieder – Junggesellleleben? Unvorstellbaar! Trotz vieler Kontakte – ich suche die Frau, die mir die Hörner abstösst die mich funken läst dat es blitzt un donnert und – bei der es funkt! Träume – solange man träumt, hat man noch Ziele... Stieg – Naut), 35 jr. 184, 76, absolut sportlich, topfit, ruhig, zäh- ausdaurernd, zielstrebig, stark emotional, sinnlich und natürlich gutaussehend? Br. on. nr. SH 382 LD Hrl.

Alleenst. HEER 52 jr. goede gesprekspartner, integer, leuk in omgang, zkt. vriendin uit net, eenvoudig milieu tot 50 jr., liefst zij die zich ook erg eenzaam voelen, br.o.no. KE 4679 LD Kerkrade.

Club PRIVÉ (gesloten club) 65, Brusselsestr. 65 te Maastricht. Tel. 043-13895, open 10.00-23.00 uur zat. 10.00-18.00 uur.

Contacten/clubs

Nieuw privéclub GIGI, altijd leuke meisjes aanwezig, ook voor dames, tel. 043-51945.

Wenst u het STRENG? Wij hebben een compleet ingerichte studio. Postbus 9020 Anjelierstr. Heerlen.

MONOPOL L.M. Geilenkirchenerstrasse 375, Herzogenrath-Merkstein. Tel. 0949-240662928. Exclusieve bar. Jonge nette mini meisjes, erotiek-sex-film kunt u er verwachten. Geop. maand. t/m dond. 17.00 t/m 1.00 uur, vrijd. en zaterd. v. 17.00 t/m 3.00 uur.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, open maand. t/m vrijd. van 13 tot 24 uur, tel. 043-16981.

Nieuw in SITTARD! Privé relaxen met film, 04490-12526.

Petra's OMEGA CLUB. De club waar service en gezelligheid op de eerste plaats staan. Geopend van ma t/m vr. v. 14. tot 24 uur. Bredestr. 31, M'str. ± 50 m. vanaf h. Vrijthof, 043-14485.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127 Maastricht. tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

Leuke en actieve ASSISTENTES gevr., zeer hoge verdiensten. Evt. ook part-time. Petra's Omegaclub. Bredestr. 31, Maastricht. Tel. 043-14485.

Gloednieuw RELAXADRES in Maastricht, met film, goed niveau van 13.00 tot 22.00 uur, 043-623416.

LA POUPEE, Jodenstr. 2, M'str. Privé- sexclub doorlopend dia's en video in gezelschap van charmante gastvrouwen, tel. 043-19183.

MIRJAM en Kizzy verwachten u privé. Dagelijks vanaf 12.00 uur. Ook weekends. Tel. 04490-20464.

Privé relaxen v.a. 14 tot 24 uur, 3 leuke MEISJES verwachten u. Tel. 045-413608.

HEREN was u nog niet in de Pondarosa bar. Nu nog gezelliger als voorheen. Altijd leuke meisjes aanw. Heringsbos 14, Schinveld. Open 20 uur. Tel. 045-252499.

AM.FOTOGRAAF, zkt. vr. modellen, portret en/of naakt. Br.ond.nr. 1690 LD Heerlen.

NATASCHA verwent u in gezellige prive sfeer ook SM en Franse massage. Wie eens komt, komt altijd, tel. 045-458486.

Tel. 045-222537!!!

2 jonge SEXPOEZEN willen u op onvergetelijke wijze verwennen!!! Tel. 045-222537.

Tel. 045-22537!!!

STRENG? Tel. 045-222537. Nu met spec. S.M. video films.

Club „PAM PAM", intiem en gezellig, 3 nieuwe meisjes dagel. ook zondags vanaf 14.00 uur geopend, Nieuwstr. 148, Kerkrade. Let op het juiste adres.

Onze charm. meisjes verwachten u van ma.-vr. vanaf 14.00 uur in de club „LA PALOMA", Kraanpoort 13, Roermond.

Bar LA CHANDELLE gezellig en intiem vertoeven. Nieuwstr. 132, Hoensbroek.

CHARMANTE jonge dames brengen bezoek aan huis. Afspr. 04750-16147.

PLEASURE PALACE, privé bij Sonja, reeds lang oké. Volgens afsprk. 043-624278.

CINDY - Anneke privé. 043-623196.

PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau, een omweg waard. Open ma. van 12 tot 23 uur, dinsd. t/m vr. v. 11 tot 23 uur. Sint Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein Maasparking Maastricht.

Privé-adres SUZANNE en Nanda verwennen u van A tot Z!!! Discr. verz. 045-417955.

SUZANNE 20 jaar, lang donker haar, met gr.beeld videokleurenfilms. 045-417955.

NANDA 23 jaar, volslank en vurig!!! Tel. 045-417955.

Welke jonge VROUW of meisje wil jongem. v. 24 jr. oud eens verwen., wil er zelf redelijk v. betalen, geheimh. verz., br. aan postbus 443 Kerkrade.

HEREN, ontspanning, sex en nog veel meer kunt u verwachten in club Red Moon. Open v.a. 16.00 uur O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade nabij centrum.

CHRISTIEN, Tanja en Petra van ma. t/m vrijd. v. 13 tot 24 uur. Tot ziens tel. 043-16981.

Privéclub zoekt leuke MEISJES. Tel. 043-16981.

Met spoed gevr. DAMES v. zelfst. privéwerk, zeer hoge verdiensten, omg. Sittard, kan ook intern. Inl. tel. 013-670426.

PRIVÉ, tel. 045-412709.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Privé relaxen met videofilms, schuimbad lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanw. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

Privé bij OLIVIA ook escorts, tel. afspr. 043-72538.

Meer als gisteren minder dan morgen. PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open ma. van 12 tot 23 uur, dins. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Sint Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein Maasparking, Maastricht.

Echtp. met 2 kind. zkt. ander leuk ECHTPAAR tot ± 35 jr. voor op de 1ste plaats vaste vriendschap en p.r. Br. o. no. SH 405 LD Hrl.

De videoclub toont steeds de NIEUWSTE films. U kijkt ongestoord in één of meerdere persoonsruimtes. Drankje gratis, 045-717996.

YVONNE, 19 volslank en knap, 045-419071.

ANNY 30, slank blond en lief, 045-419071.

Liza, 26 TEMPERAMENTVOL zwartje, 045-419071.

ECHTP. 40-ers, vr. Ind. M. Holl. z.a. echtp. v. kaartavond en vr.sch. Br. l.m.f. ond.. Nr. S 844 L.D. Sittard. In str. v. 10 km v. Sittard.

KARIN, 19 jaar met video + ligbad, 045-419071.

RELAX? Just call Nora!! Tel. 045-222537.

Heer midd. lft. geb. zkt. w. omst.h. VRIENDIN lichte hand. d. bezw. nivo gew. br.o-.no. 1698 LD Hrl.

Contact Buro Limburg. Privé adr. keuze d.m.v. naaktfoto's KAMERVERHUUR. Rijksweg z.d. 178 b Geleen, tel. 04494-46884.

Wie wil jonge VROUW f 500,– lenen, wordt met rente terugbetaald. Br.o.nr. VA 492, L.D. Valkenburg.

Club PRIVÉ de enigste, de echte. 65, Brusselsestr. 65 Maastricht, tel. 043-13895. Open 10-23 uur zat. van 10-18 uur. Tevens kunnen wij nog een hostess aannemen, die knap, aardig, meer dan 21 jr. en Nederlandse is.

RELAXEN in het weekend, van 11.00 tot 20.00 uur, tel. 045-317032.

RELAXEN in het weekend van 11.00 tot 20.00 uur, tel. 045-317032.

Nieuw in Limburg! BOY'S ESCORT SERVICE. Dames. 8 streng geselecteerde heren staan geheel tot uw beschikking. Allen van zeer goed niveau. Ook als begeleiding op feestjes etc. Maak nu een afspraak. Discr. verz. Br.o.nr. 477 LD Roermond

Voor CONTACTEN en ontspanning met sauna moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia, tel. 04405-1697.

Privé RELAXEN van 10 tot 20 uur. Rozenlaan 4, Rothem-Dilsen België.

Te k. eiken hollandse kabinet, kast + enkele mooie Biedermeier meubelen, tel. 09-3211211896.

Z. sl. VRIEND tot 35 jr. Br. met foto o.e.r.w. ret. Br.o.no. HO 150 LD H.'broek.

VROUW, kinderen verzorgd, zkt. vriendin om samen enige middagen in de week gezellig uit te gaan. Br.o.no. HO 152 L.D. Hoensbroek.

Mod. echtp. 40 jr., goed milieu zoekt dito echtp. voor een langdurige vriendschap, br.o-.no. 7613 LD Schaesberg.

Antiek

ANTIEK, kleingoed, klokken secret. schilder etc. Groenstr. 107 Geleen, tev. zilv. munten Ned.

Vereniging verzamelaars REGOUT-aardewerk. Wordt lid en vraagt inl. aan: Postbus 1067 in Leeuwarden.

Marmeren en eiken SCHOUWEN eiken deuren en vloeren, rode en blauwe tegels, ijzeren poorten en afsluitingen Franse en Engelse meubels, eiken tabernakel h. 2 m. br. 1m diep 80 cm, eiken biechtstoel en communiebankje S. Bruls, Bilzerbaan 140 Veldwezelt (Lanaken), België, tel. 09-32-11-716249.

Antiek DE VELDSCHUUR, geloogd eiken kasten, buffetkasten, eethoeken, va. f 850,–, linnenkasten, vitrinekasten. 04495-4427, Veldschuurweg 1a, Meers-Stein.

Tweede Pinksterdag, 26 mei as. ANTIEKBEURS Nieuwenhagen-I.A.O.-hal, H.H. Antiquairs, u kunt nog inschrijven. Bel. 045-310392 of 314943.

Weg. verh. ant. POTKACHEL f 90,-, theekastje + jachtkast, 04742-1501.

Te k. antieke EETKAMER en tweezits bankstel, slaapk, kleerkast, kamerkast, commode f 175,-, nachtkastje f 85,-, oud klokkenstel en veel kleingoed. Rozenstr. 1, Vaesrade.

Te k. antieke eiken KASTEN, strak of bestoken in uitst. staat. Baneheide 25, Bocholtz.

Zondag 11 mei as. ANTIEKMARKT te Bunde van 10 tot 18 uur, in en om het gemeenschapshuis „Expo".

ALLEEN bij ons in Nuth deze week een grote keuze in strakke geloogde eiken kasten, Henri 2, Biedemeier, Mechels, Bretons, div. slaapkamers enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, 300 m af Makro t/o kerk. Dond koopavond, tel. 04447-3437. (H.H. hand. spec. prijs).

Te k. antieke BOERENKAST, tel. 04752-3943.

INLIJSTEN, schilderijen, borduurwerken, etsen. Voor goed advies en werk kunt u terecht bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade. Tel. 455770.

SCHILDERIJEN, zeer grote keus, 18e en 19e eeuws en nieuwe werken. Kunsthandel Hub Vleugels, Eimderstr. 40, Kerkrade. Tel. 455770.

RESTAURATIE van schilderijen, lijsten en div. bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade. Tel. 455770.

ANTIEK Centrum Limburg: 1200 m^2 verkoopruimte. Meubels, klokken, verlichting, schilderijen, kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijn klinieken).

Ant. BIEDERMEIER, Voltaire, Bronzen klokkenstel. tel. 04490-14837.

Oude KASTEN te k. alles onder de prijs, moet weg. Julianalaan 44 Grevenbicht.

Komt u eens naar Interart in Simpelveld. Wij bieden u een grote keuze in mooie antieke meubelen. U vindt bij ons o.a. eiken CILINDERBUREAUS in verschillende maten, schrijftafels, werkbureaus, secretaires, strakke 1- en 2-drs. kasten, Duitse spindes, 2-drs. eiken L.PH., kommodes en kleine kastjes, eiken tv.-kastje, kl. eiken kastje voor radio, kl. tafeltjes, kisten met ronde en platte deksels, strakke eiken halbank, boerenbanken en eethoeken, vitrinekasten, hoekkasten, boekenkasten. Verder hebben wij ook weer mooi aardewerk in voorraad. Interart, Irmstraat 64 Simpelveld, tel. 04442-3161.

Te k. antiek BUFFETKASTJE, kleerkast, commodes, klokken, zeer goedkoop. Na 17 uur, Populierenlaan 12, Oirsbeek.

T.k. antieke neo Renaissansce eiken VITRINEKAST, originele boekenkast. Vr.pr. f 2800,-, tel. 04490-16602.

ANTIEK, blauw-stenen voerbakken. Kruisstr. 75a, Grevenbicht.

Wegens plaatsgebrek door verbouwing tegen interessante prijzen aangeb. div. geloogde en ongeloogde KASTEN v.a. f 650,-, nachtkastjes v.a. f 75,-, eetkamers v.a. f 800,-, slpk. v.a. f 950,-, verder nog vele andere (oma-) spulletjes zoals commodes, bloementafeltjes, bidstoeltjes enz. enz. Oud Roosteren 33, Oud-Roosteren, tel. 04745-709 (v.a. Susteren richting Roosteren voor kanaalbrug rechts).

Te k. Franse komptoise KLOKKEN vanaf f 475,– en oude koperen potten en kannen aan halve prijs, Heerstr. zd. 42, Stein tel. 04495-2451.

ANTIEK-antiek 1 ant eiken kast pr. f 2250,–, een partij Duitse antieke bedden pr. f 300,–, 1 ant. tafeltje zeer apart, f 325,–, 1 oudhollands zogenaamd rookstoel pr f 75,–, 1 oud kacheltje (duiveltje) pr. f 125,–, tel. 04490-16182.

Te k. collectie tin, koper Biedermeier tafel en stoelen fauteuil en antiek GEWEER te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik, tel. 09-3211564570.

Te k. weg. omst. Bisquit en porseleinen BEELDJES, nachtkastjes, Mechelse kast, staande klok f 1200,–, brons en legering beelden, div. regulateurs vanaf f 475,–, lampenstel f 175,– en kleingoed. Columbusstr. 67, Heerlerheide, Wieeër, Tel. 045-212678.

Te k. boeren LINNENKAST antiek eiken f 250,–, Berghofstr. 84, Eygelshoven, 's zaterdags na 13.00 uur.

Antiek eiken HOEKKASTJE enz eiken kasten Laurentiusstr. 32, tel. 3843 Keulsteeg 28, Neerbeek, tel. 04402-5542.

Diversen

ZONNEKOLLEKTOREN: Gratis warmte voor zwembad, vloerwarm. en water! Vlek verwarming, 045-212057.

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

ADMINISTRATIES, boekhoudingen, b.t.w.- en loonbel.aang. etc. Tel. 045-223886.

S.O.S. directe reparaties van alle soorten koel- en vriesinstallaties, wasautomaten etc. KTV's en stereoapp. onder volle garantie. Vooraf prijsopg. Afd. Heerlen 045-223389 afd. Maastricht-Eijsden tel. 04409-2804.

Wilt u met een gerust hart slapen laat dan uw bedrijf of pand door ons BEWAKEN. Bewakingsdienst SAFE. Postbus 31106. Schaesberg.

Bij defect direct bellen 04490-18475, b.g.g. 04490-22808, rep. aan diepvriezers, koelkasten, bedrijfskoeling en AEG WASAUTOMATEN, vooraf prijsopgave.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMATENONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten, Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

TV defect? We komen direct, rep. met serv. en gar. tot 21 uur. Tevens uw adres voor gebruikte KLEURENTELEVISIES. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Afvoer verstopt? AREI de goedkope buizenreiniging. Dag en nacht service. Ook beerput reinigen. Betaling na succes. Tel. 045-212163.

Voor het verzorgen van uw BOEKHOUDING en gehele administr. Tel. 045-411728.

Hobby CORIOSABEURS te Maasmechelen 23-24-25-26 mei. Deelname mogelijk. Inl. H.S.C. 045-213386.

TV DEFECT? kl. zw./wit. Service Pino komt direct, tel. 045-253687, geen voorrijkosten.

MEDEJAGERS gevr. om mee te jagen in jachtgebied te Zuid-Limburg. Br. o. n. P 167 LD Hrl.

RELAXEN in het weekend van 11.00 tot 20.00 uur 045-317032.

CARAVANSPIEGELS, windschermen, jalouzieën, spoilers, automatten Horms, wielsierringen, enz. enz. grote sortering, gunstige prijzen, SAS-autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 045-712113 u kunt vóór de zaak parkeren.

DANSERES zou graag m... mand in kontakt willen k... die haar les kan geve... Spaans flamencodansen 04495-5410.

Grote collectie AUTOV... THOEZEN is binnen, div... dellen, speciale prijzen, autoshop, Herlen, Nobelst... tel. 712113, parkeren vo... zaak.

OPEN DAKEN, zgn. zon... ken, geruisarm, ventile... waterdicht, gunstige pr... SAS-autoshop, Nobelstr... Heerlen, tel. 045-712113, u... vóór de zaak parkeren.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Zaterdag 10 mei 1980 ● Pagina 13
ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW.
HEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM.
UMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Veel huiswerk voor nieuwe wijkvereniging Douve Weien

HEERLEN – In de wijk Douve Weien, de jongste woonwijk van Heerlen, is het initiatief genomen tot oprichting van een wijkvereniging. Ruim 100 mensen bezochten de eerste informatieavond en daar werden heel wat wensen, ideeën en verlangens op tafel gelegd. 1100 gezinnen meldden zich inmiddels aan als lid van de nieuwe wijkvereniging.

Op de informatieavond gaven gemeentelijke vertegenwoordigers uitleg over de stedebouwkundige invulling van enkele nog braakliggende terreinen in de wijk, waarop nog zo'n 600 woningen zullen worden gebouwd. Ook werd uiteengezet dat rekening is gehouden met ruimte voor een wijkgebouw of gemeenschapshuis en bij de nieuwe school voor een sportzaal.

Er werd een voorlopig bestuur gevormd van elf leden, waarbij de heer B. Bovendeerd, Drieoordsput 18 (tel. 421873) als voorzitter en coördinator zal optreden.

Wensen vanuit de vergadering, die het nieuwe bestuur als huiswerk mee kreeg, waren onder andere het plaatsen van een telefooncel, beveiliging op straat voor de kinderen, zebrapaden bij de school, betere busverbindingen, duidelijke naambordjes van de straten en de vestiging van winkels.

Bekeken wordt of nog voor het nieuwe winterseizoen een noodgebouw als verenigingsruimte in de wijk kan worden geplaats voor allerlei activiteiten. Besloten werd te starten met wandeltochten, een hobbyclub en sportactiviteiten, terwijl in samenwerking met het schoolteam bekeken zal worden of voor de jeugd een kindervakantiewerk kan worden georganiseerd.

„We hopen dat we zo stap voor stap komen tot echt verenigingsleven in deze nieuwe wijk, waartoe niet alleen nieuwbouwhuizen behoren, maar ook gebieden als het Heezerveld en de noordzijde van de Burg. Waszinkstraat", zegt tijdelijk voorzitter Bovendeerd.

Commentaar

commentaar

Vreemde zaak

De gemeenteraad van Ubach over Worms heeft in zijn laatstgehouden openbare raadsvergadering weer eens laten zien dat behoorlijk bestuur binnen deze gemeente op dit moment niet mogelijk is. Als haatdragende, onverzoenlijke kemphanen staan coalitie en oppositie tegenover elkaar. De fel omstreden wethouderskwestie loopt als een rode draad door het gemeentelijk politieke gebeuren. En waarnemend burgemeester P. Spiertz staat als een eenzame in de woestijn te roepen: „Maar heren, wat wilt u nu toch? Zijn beide huidige wethouders Jo Erkens en Mai Smeets zitten er ook maar bij. Toen afgelopen donderdag dan ook moest worden beslist of de lopende twee bezwaarschriften tegen het tot stand komen van een commissie gemeentelijke herindeling door de oude, dan wel door de nieuwe, pas ingestelde AROB-commissie zouden moeten worden behandeld, liep de discussie muurvast. Burgemeester Spiertz vroeg of men hierover stemming wilde, maar de coalitie hield haar mond. Niemand durfde wat te zeggen. En wat doet een wanhopige raadvoorzitter dan? Hij hakt de knoop door en deelt mee, dat de twee lopende zaken door de oude commissie zullen worden behandeld. Een hoogst vreemde zaak. Want bij het instellen van de nieuwe, adviserende AROB-commissie werd de oude commissie mét beslissingsbevoegdheid opgeheven. Zo luist althans het raadsbesluit. En nu maar afwachten, welke problemen dit weer in de toekomst gaat opleveren.

L.S.

Moederdag

● Vaderdag is een feest, dat op camping de Watertoren in Rimburg bij traditie flink wordt gevierd. Zo intens, dat menig stoere vader tegen het middaguur al uitgeteld is. Dit jaar echter gaat de campingcommissie ook het feest van moederdag behoorlijk vieren. Om half elf zondagmorgen worden alle moeders, die dan op de camping verblijven, in een open landauer gezet en wordt een triomfantelijke tocht over het campingterrein gemaakt. Aan het einde van de tocht zal aan alle moeders een bloemetje worden aangeboden. En nu maar hopen, dat geen van de moeders in Rimburg zondag ónder de kar terecht komt.

Tellen

● Nog altijd geldt voor de Jhr. van der Maesenstraat in Hulsberg de parkeerregel, dat op even dagen links en oneven dagen rechts van de straat mag worden geparkeerd. En nog altijd hebben veel mensen met die regeling problemen, omdat men gewoon niet weet wat even en oneven is. De Hulsbergse verkeerscommissie heeft de aanbeveling gedaan om dat wisselen van parkeerzijde halverwege de maand te laten ingaan. Dus tot de 15e links, na de 15e rechts. En omdat wellicht ook in Hulsberg ongeletterden rondlopen, die niet tot 15 en verder kunnen tellen, heeft een inwoner van Hulsberg de volgende verduidelijking uitgedacht: wanneer het loonzakje van de lopende maand pas half leeg is links, wanneer het geld bijna op is rechts. In Hulsberg leer je nog wat.

Belgisch bezoek

● De club „Vrienden van het museum" uit de Belgische Ardennenstad Spa zal vandaag een officieel bezoek brengen aan het Thermenmuseum in Heerlen. Rond 14.00 uur worden de gasten hier ontvangen en rondgeleid. Deze visite is tot stand gekomen na een bezoek, dat de personeelsvereniging van het bejaardenhuis St.-Joseph uit Heerlen in 1978 aan Spa heeft gebracht, waarbij ook het museum aldaar met een bezoek werd vereerd. Daaruit is een intensieve correspondentie voortgekomen met uiteindelijk dit tegenbezoek aan Heerlen als resultaat. Propaganda voor eigen stad en streek wordt niet alleen door een VVV gemaakt, maar kennelijk ook door leden van personeelsverenigingen. En zo hoort dat ook. Want contacten tussen mensen houden het langste stand.

Schooltje

● Vandaag en morgen geeft circus Holiday nog voorstellingen in Heerlen, waarbij zondag twee speciale moederdagvoorstellingen, waar moeders vrije toegang hebben. Een wetenswaardige bijzonderheid van dit echte Nederlandse circus is, dat dit het eerste circus in de historie is met een eigen schooltje, dat vast aan het circus verbonden is. Veertien kinderen krijgen daarin iedere dag les van een onderwijzeres, die drie talen beheerst en daarin ook les kan geven. Achter de schermen van een circus gaat heel wat schuil, zo blijkt.

Stop

● De fietsende PvdA-leden, die vandaag door Kerkrade trekken, mogen erop rekenen, dat zij op het Marktplein in Terwinselen tot staan worden gebracht. Leden van de buurtraad Terwinselen houden de karavaan aan om de PvdA'ers nog eens met de neus op de verkeersproblemen in hun wijk te drukken. Met name de Schaesbergerstraat levert moeilijkheden op. Misschien komen ze er al fietsend zelf ook wel achter. Nu we het toch over buurtraden hebben. De buurtraad van de Gracht vergadert maandag om 20.00 uur in het Vrijetijdscentrum aan het Eikerplein in Kerkrade-West. Dan is de fietstocht overigens al afgelopen.

Zesdaagse

● In lokaal A Genne Komm aan de Laurastraat in Eygelshoven wordt zes dagen gefietst op hometrainers. Deze avondzesdaagse begint maandag 12 mei en duurt tot zaterdag 17 mei. VV Hopel tekent voor de organisatie en brengt twee renners per elftal op de fiets. Verder nemen deel de artsen Goebbels en Aussems, Brandsdirecteur Jaminon, pastoor Vlieks, wethouder Krasovec en vele anderen. Prominenten genoeg dus voor het nodige vermaak.

In wedstrijd over drinken, roken en voeding

Eerste prijzen voor Meriam en Roger

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Drie prijzen waren te winnen in een landelijke wedstrijd van het Nationaal Comité tegen Alcoholisme en de stichting Volksgezondheid. Een wedstrijd over het onderwerp: drinken, roken en verkeerde voedingsgewoonten. Twee van de drie prijzen werden gewonnen door leerlingen van de kleuter- en basisschool Achter de Winkel in Schaesberg. Meriam Jacobs (12) won de eerste prijs met een opstel; Roger Eykhoudt (12) eveneens een eerste prijs met een kleurplaat. Beiden kozen het onderwerp teveel eten en drinken en het daaruit voortvloeiende gebrek aan conditie van de mensen.

Wethouder Jan Gulpers van Schaesberg kwam deze eerste prijzen, waardebonnen van 100 gulden, gisteren aan de winnaars uitreiken. Voor de school Het Winkelhofje was dat een mooie inzet van het eerste lustrumfeest, dat vandaag wordt gevierd met de ingebruikname van nieuwe kleuterlokalen en een ballonnenwedstrijd omstreeks 17 uur.

● Roger en Meriam temidden van de klasgenootjes in de kleuter- en basisschool Achter den Winkel te Schaesberg. De prijswinnaartjes houden de daaraan verbonden oorkonde omhoog.

Prof. dr. Michels op Symposium:
„Patiënten hebben vaak andere wensen"

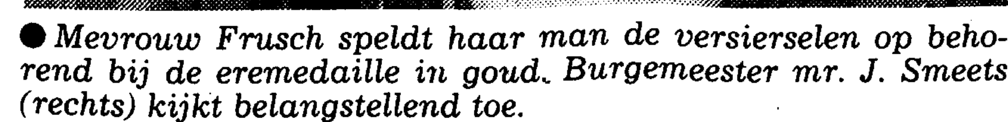
BRUNSSUM – Bij de verpleging van chronische zieken en bejaarden is het vaak een groot probleem dat artsen en verplegers hun behoeftenpatroon als norm stellen voor de patiënten, terwijl die doorgaans een omgekeerde volgorde van wensen hebben.

Dit zei prof. dr. J. Michels, hoogleraar verpleeghuiskunde in Nijmegen, vrijdagmiddag op een symposium onder de titel „Geneesheer genees jezelf" in het ziekenhuis van Brunssum. Een gezond mens kan bijvoorbeeld zelfbevestiging en het leveren van prestaties veel hoger aanslaan dan genotsmiddelen, maar patiënten blijken vaak de grootste behoefte te hebben aan lekker eten en drinken. Onze waardering van menselijke behoeften is omgekeerd aan de wensen van onze patiënten, zo hield prof. Michels zijn gehoor voor. Gezien de wensen van de patiënten, die aan eten, drinken en slapen de hoogste prioriteit toekennen, alsook aan afwezigheid van lichamelijk lijden, zijn verpleegkundigen en verzorgers in hun ogen veel belangrijker dan academisch geschoolde krachten.

Bij afscheid van Maatschappelijk Werk
Eremedaille in goud voor Harrie Frusch

Van onze verslaggever

KERKRADE – Kerkradenaar Harrie Frusch heeft gisteren tijdens zijn afscheidsreceptie van het Maatschappelijk Werk uit handen van burgemeester mr. J. Smeets de eremedaille in goud in de Orde van Oranje Nassau ontvangen . De onderscheiding werd hem overhandigd voor zijn vele verdiensten op vele terreinen. De heer Frusch was 35 jaar lid van het dagelijks bestuur en vanaf de oprichting secretaris-penningmeester van het Maatschappelijk Werk Kerkrade-Simpelveld-Bocholtz. Met veel pijn en grote dankbaarheid nam de heer Frusch afscheid van zijn mensen. Onder de velen die hem kwamen feliciteren waren onder andere mgr. Beel, mr. J. Peters, directeur van het provinciaal centrum, deken Schulpen, aalmoezenier H. Lumey en diverse raadsleden.



● Mevrouw Frusch speldt haar man de versierselen op behorend bij de eremedaille in goud. Burgemeester mr. J. Smeets (rechts) kijkt belangstellend toe.

Brunssum geeft veel geld uit aan schoolmeubilair

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Onderwijs is een dure zaak. De gemeenteraad van Brunssum kan dat dinsdag weer eens aan den lijve voelen, als hij moet beslissen over de aanschaf van meubilair voor een flink aantal scholen. Voor meer dan 65.000 gulden krijgt de St.-Tarcisiusschool nieuw meubilair en scheidingswanden. Daarnaast komen er ook nog wat kasten en boekenwagens.

Ook het meer dan achttien jaar oude meubilair van de Louisaschool aan de Prins Hendriklaan wordt vervangen. Het is versleten en voldoet niet meer aan de huidige gezondheidsnormen. Vandaar dat voor een bedrag van ruim 60.000 gulden nieuw meubilair mag worden gekocht.

De kleuterschool De Engelbewaarder kan ook nieuwe tafels en stoelen tegemoet zien. Daar zal een en ander iets meer dan 20.000 gulden kosten. Het grootste bedrag de post onderwijs betreffende zal dinsdag moeten worden bestemd voor de renovatie van de gebouwen van het Romboutscollege aan de Vondelstraat. Zoals bekend zullen deze gebouwen in gebruik worden genomen door de Afcentschool, die weer heeft plaats moeten maken voor de nieuwbouw van het Romboutscollege aan de Rumpenerstraat. De renovatie zal een bedrag vergen van 195.000 gulden. Het ziet er echter naar uit dat de gemeente dat bedrag op langere termijn weer terug ziet. Op dit moment wordt er namelijk onderhandeld door het gemeentebestuur met de Afcent over de hoogte van de huur van de betreffende gebouwen. In die huurprijs zullen de renovatiekosten worden inbegrepen. Overigens heeft de nieuwbouw van het Romboutscollege en de daarbij gelegen sporthal tot gevolg dat de gemeente voor een flink bedrag veranderingen aan het electriciteits- en waterleidingnet moet aanbrengen. Dat gegeven wordt aangegrepen om tevens de openbare verlichting in de Heugenerstraat te vernieuwen. Met de bouw van een noodzakelijk hoogspanningsstation gaat dat de gemeente 356.400 gulden kosten.

Betere verbinding naar draf- en renbaan
Pasteurstraat in Schaesberg wordt verbreed

SCHAESBERG – Om de bereikbaarheid van het industrieterrein Strijthagen en van de draf- en renbaan vanuit het centrum van Schaesberg te verbeteren, zal de Pasteurstraat in deze gemeente worden verbreed.

Volgens B. en W. verdient verbetering en verbreding van de weg de hoogste urgentie. De praktijk wijst uit, dat de verbinding niet kan worden gemist. Het college vreest, dat het verkeer – voor een groot gedeelte vrachtverkeer – zich een weg gaat banen door woonstraten die daarvoor niet zijn ingericht, met alle gevolgen vandien.

In overleg met het gemeentebestuur van Kerkrade worden overigens plannen ontworpen voor de aanleg van een verbindingsweg tussen de Tunnelweg onder de gemeente Kerkrade en de Heistraat in Kerkrade. De kosten van deze wegenaanleg met riolering, voet- en fietspaden, verlichting en verkeerslichten bij de Heistraat zijn door de algemene technische dienst van de gemeente Kerkrade begroot op 2.596.354 gulden.

Het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen is bereid in de aanleg van de verbindingsweg bij te dragen, omdat het vroegere mijnterrein van de staatsmijn Wilhelmina beter wordt ontsloten. Het samenwerkingsverband zal 690.000 gulden betalen, zodat ten laste van de gemeenten Kerkrade en Schaesberg een bedrag van 1.906.354 gulden resteert of per gemeente 953.177 gulden. Een en ander komt in de raadsvergadering van dinsdag aanstaande aan de orde.

Scholier overvallen

HEERLEN – Een ongeveer 20-jarige jongeman heeft in het trappenhuis van een opleidingsinstituut in de Honigmanstraat in Heerlen een 14-jarige jongen uit Nieuwenhagen onder bedreiging van een mes zijn schooltas afhandig gemaakt. In de tas zaten enkele boeken en een angeda. De Nieuwenhaagse scholier heeft bij de Heerlense politie melding gemaakt van het voorval.

Uitvaartdienst Peter van Rooy

NIEUWENHAGEN – Gisteren is in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen onder grote belangstelling de uitvaartdienst gehouden voor de 31-jarige Peter van Rooy, die begin deze week bij de brand aan de Sittarderweg te Heerlen op zo tragische wijze om het leven kwam. Pastoor G. Custers ging in de dienst voor. Nadien vond de crematie plaats te Heerlen.

Het dochtertje Ilona van de familie Van Rooy wordt volgende week in Nieuwenhagerheide ter aarde besteld.

Dag van de verpleging

HEERLEN – In bejaardenoord „St.-Joseph-Rustoord" in Heerlen wordt maandag 12 mei weer een „Dag van de Verpleging" gehouden. De personeelsvereniging heeft daarvoor als thema gekozen: „De Bejaardenzorg in het jaar 2000." Het programma bestaat uit een feestelijk eten voor bewoners en personeel, een eucharistieviering en een discussieavond, die onder leiding staat van drs. Thijs Peeters, verbonden aan de bejaardenzorg van Welterhof. Deze discussieavond begint om 20 uur.

Oirsbeek stelt beslissing uit

OIRSBEEK – De gemeenteraad Oirsbeek zal maandag nog geen beslissing mogen nemen over de plaats waar een woonwagenkampje wordt gevestigd. De aanwijzing daarvan stond aanvankelijk wel op de raadsagenda, maar is door B. en W. weer afgevoerd. Als reden geeft het college aan, dat men eerst nog eens opnieuw alles op een rijtje wil zetten, de alternatieve plaatsen bekijken en alle argumenten tegen elkaar afwegen om zodoende tot een besluit te komen, dat ook na jaren nog verstandig blijkt.

Zwembad Simpelveld kan binnenkort open

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De raad van Simpelveld is gisteren akkoord gegaan met het voorstel van B. en W. om de heer v.d. Pol, de nieuwe eigenaar van het openluchtzwembad, een éénmalige extra-subsidie te verlenen van 30.000 gulden, buiten de reeds goedgekeurde subsidie tijdens de begrotingsbehandeling van 48.960 gulden.

De raadsleden, met uitzondering van de fractie-Rutters, waren van mening dat in het belang van de regio en het toerisme in Simpelveld het zwembad moet worden opengesteld. De heer Hellenbrand meende dat het geven van deze subsidie de moeite waard is omdat zodoende Simpelveld het predikaat „toeristendorp" kan behouden. De heer Leerssen (fractie Rutters) vond in het voorstel geen tegenprestaties van de heer v.d. Pol staan en pleitte, evenals zijn fractiegenoot Meijers, voor het aantrekken van een registeraccountant. De heer Meijers was tegen het voorstel van B. en W. omdat er geen enkele garantie bestaat dat aan het einde van het zwemseizoen verlies of winst te verwachten is. „Het verlenen van deze subsidie geeft geen enkel houvast", aldus de heer Meijers.

Nadat nogmaals de beide wethouders Franssen en Frijns hun vertrouwen hadden uitgesproken over de aanpak van de heer v.d. Pol, dat er maandelijks financiële overzichten zullen komen en op het einde van het seizoen een accountantsoverzicht op tafel komt, ging de hele raad uiteindelijk met het subsidievoorstel akkoord.

Diefstal uit zaak

HEERLEN – Drie personen hebben uit een modezaak in de Saroleastraat in Heerlen drie mantelpakjes ter waarde van 1050 gulden gestolen. Het drietal verliet de zaak met de gestolen waar onder de jas.

KUNST TE KEUR

Voortreffelijke uitvoering van Die Nase

AKEN – Als laatste nieuw-enscenering nog in dit seizoen, heeft het Stadttheater in Aken de opera: „Die Nase" van Dimitri Sjostakovitch in het repertoire opgenomen. Het werk is gecomponeerd naar de gelijknamige en beroemde novelle van Nicolai Gogol. Het mag een voorrecht heten, zo dichtbij eens een werk te kunnen zien en horen, dat door zijn extreme moeilijkheden, slechts in enkele muziektheaters en dan nog zeldzaam te beleven valt. Zij die toch eens graag willen tuusten van, of een werkelijke evolutie van de opera in het algemeen, naar onze tijd mogelijk is, vinden in de uitvoering van „Die Nase" in Aken een heel welkome gelegenheid. Wij waren bij de première tegenwoordig en zijn opgenomen geweest in een unieke theatersfeer. Niet alleen op de scène, maar ook vanuit de zaal, onder en boven, kwamen de vocale solisten en beeldende actie. In een uur en drie kwartier, met slechts een heel kleine onderbreking (geen pauze), ging op de cadans van een rhythmisch opgewonden partituur, bezield met hevige dynamiek en als uiterste daarvan, het verstild optreden van de solo-balalaika, prachtig muzikaal moment, het hele fantastische en surrealistische gebeuren aan de kijker-luisteraar voorbij. Men wordt gaandeweg steeds sterker gefascineerd, heen en weer geslingerd tussen uiterst komische scènes en navrante episodes. De natuurlijke, spontane muziek, ofschoon sterk op Igor Strawinsky georiënteerd, maar zeker niet zo geniaal als deze, is ons veel liever, dan alle latere symphonieën van Sjostakovitch. De partituur van „Die Nase" toont een vrij componist. De latere werken hebben te lijden gehad onder de druk van boven af, zo mag het niet, zo mag het wel! Dimitri Sjostakovitch was pas 21 jaar toen hij „Die Nase" creëerde en genoot in die tijd, de twintiger jaren, met volle teugen de westerse componisteninvloed. Heel effectvol zijn de koorpassages met de zeer opmerkelijke solopartijen daarin. Ongeveer een vijftigtal personen worden duidelijk extra getypeerd. Het orkest is al evenzeer van aparte conceptie. Uitgebreid genuanceerd slagwerk en de blazers sterk solistisch behandeld. Er zijn veel humoristische accenten, maar ook schrikaanjagende ogenblikken. Dirigent Werner Seitzer en het orkest leveren een meesterlijke prestatie met de moeilijke partituur. De hoofdpersonen worden vocaal en naar uitbeelding indrukwekkend weergegeven. (Adalbert Waller, Hilmar Vehse, Enrico Schmidt Lugano en Susanne Hodi). De regie kenmerkt zich, als die van een groot meester op dit gebied. Hij heet: Dr. Hans Hartleb uit München. Een mooi meevaller is de tentoonstelling in de foyer: „In memoriam Fritz Busch." In 1912 dirigent in Aken en later in de Staatsoper Dresden. Onverbrekelijk blijft zijn naam verbonden met Glyndebourne en Edinburgh.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
1941, 6e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Kramer versus Kramer, 10e week, a.l. dag. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Winnetou het grote opperhoofd, a.l. za. en zo. 13.30 uur.
Cry for the Billy, 16 jr. vr. en za. 24 uur.

H5
Die Blechtrommel, 3e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The life of Brian, 6e week, 12 jr. dag. 14 (niet op za. zo. en wo.), 16 en 20 uur.
Rollercoaster, 2e week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Sensuele belevenissen in Zweden, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
I never promised you a rosegarden, 2e week, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
De sterkste gladiatoren van de arena, 12 jr. za., zo. en wo. 14 uur.
De kettingzaag, 3e week, 16 jr. do t/m zo. 22.30 uur.
Nosferatu, 3e week, 16 jr. do. t/m zo. 22.45 uur.

Passage
Hot lady, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Call girl bv, 18 jr. do. t/m zo. 24 uur.

Leepot
Xala, zo. 20 uur.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
In Tirol gaat de ontucht vrolijk verder, 16 jr. za. 20 uur; zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal
Stunten met de dood, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Dik Trom weet raad, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
Het monster van Peking, 12 jr. za. en zo. 17 uur.
The Wanderers, 16 jr. za. t/m di. 20.15 uur.
Die munteren Sexspiele unserer Nachbarn, 16 jr. za. 22.45 uur.

Veel aanbevelingen verkeerscommissie

Hulsberg stelt orde op zaken

HULSBERG – Er komt geen officieel verkeerscirculatieplan voor Hulsberg. De ingestelde verkeerscommissie is van mening, dat een dergelijk plan voor Hulsberg overbodig is. Wel doet de commissie enkele aanbevelingen over een aantal „gevoelige" verkeerssituaties.

Zo vindt de commissie dat het parkeren van vrachtauto's in de kom van Hulsberg helemaal verboden moet worden. Als alternatieve parkeerplaats voor vrachtauto's wordt een stuk doodlopende weg aan de Diepestraat voorgesteld. Aan de gevaarlijke Klimmenerweg moet een parkeerverbod aan beide zijden van de weg komen. Er is genoeg parkeerruimte in de directe nabijheid op het Wilhelminaplein, vindt men.

Het kruispunt Diepestraat-Mesweg-Kampstraat in Arensgenhout blijft ook na het aanbrengen van een verkeersspiegel een uiterst gevaarlijk kruispunt. Geadviseerd wordt hier een oversteekplaats voor de schooljeugd aan te brengen, voorzien van één oranje knipperbol. De aanleg van voetpaden langs Diepestraat en Mesweg, waartoe de raad al besloot, wordt als bittere noodzaak gezien.

Geen uitspraak doet de verkeerscommissie over de aanleg van woonerven in de Sportparklaan en Gouveneur Houbenlaan. Wel zegt men dat de functie van deze straten daartoe mogelijkheden biedt, maar afgewacht moet worden hoe het verkeersaanbod in deze straten zich ontwikkeld door de komst van de sport- en tennishal.

In de wijk Eikske acht de commissie het aanbrengen van drempels en andere snelheidsremmende voorzieningen zeer wenselijk. In tegenstelling tot de Provinciale Waterstaat meent de Hulsbergse verkeerscommissie, dat er geen afsluiting moet komen van de Jhr. van der Maesenstraat bij de Valkenburgerweg, maar dat hier wel voorsorteerstroken moeten worden aangelegd.

Voordat dit verkeersplan aan de gemeenteraad wordt voorgelegd zullen eerst nog de suggesties, die op de gehouden hoorzitting naar voren zijn gekomen, bekeken en zo mogelijk verwerkt worden.



● De heer en mevrouw Collon-Wetzels.

Gouden paar in Rimburg

RIMBURG – Zaterdag 17 mei hopen Paul Collon en Elisabeth Wetzels, wonende aan de Rimburgerweg 289 in Rimburg, hun gouden huwelijksfeest te vieren.

Paul Collon werd geboren op 29 november 1902. Na zijn schooltijd is hij enkele jaren in het schoenmakersvak werkzaam geweest, zijn definitieve werkgever echter werd de mijn Laura. Op het loonbureau van deze mijn doorliep hij verschillende rangen. De laatste functie die hij daar vervulde, was die van plaatsvervangend chef. Toen de heer Collon gepensioneerd werd, had hij 43 jaar bij de Laura gewerkt.

Pauls' grote hobby is muziek en zang. Hij is al 62 jaar lid van de zangvereniging Eendracht Rimburg en het kerkelijk zangkoor. Het wereldlijk koor heeft hij ruim 40 jaar gedirigeerd, het kerkkoor staat nu al 53 jaar onder leiding van Paul. Op zaterdag en op zon- en feestdagen vindt men hem achter het kerkorgel, druk doende met het leiden van de kerkelijke (Gregoriaanse) gezangen. Naast zijn drukke bezigheden in Rimburg heeft de heer Collon nog ruim 30 jaar het kleinkoor van de „Mijn Laura" geleid.

Voor al zijn activiteiten ontving hij de volgende onderscheidingen: Pro Ecclesia et Pontifice, de gouden medaille in de Orde van Oranje Nassau, de St.-Gregoriusorde in goud, de gouden speld van het Koninklijk Nederlands Zangersverbond, het erebürgerschap van de gemeente Ubach over Worms, het eredirigentschap van de zangvereniging de Wespele.

Lieske Wetzels werd geboren op 30 november 1901 te Aken. Na de middelbare school verhuisde ze op 18-jarige leeftijd naar de geboorteplaats van haar ouders: Rimburg. Tot aan haar huwelijk was mevrouw Collon werkzaam bij haar ouders en in de winkel van de familie.

Haar hobby's zijn lezen, puzzelen en het kweken en verzorgen van bloemen. Op 17 mei wordt er om 15.30 uur een h. mis tot dankzegging opgedragen in de kerk van Rimburg. Het gouden bruidspaar recipieert van 18.30 tot 20.00 uur in het verenigingshuis D'r Eck in Rimburg.

Missiethuisfront verkeert in nood

HEERLERBAAN – De Stichting Missie Thuisfront Heerlerbaan, sinds enkele jaren werkzaam voor zuster Horbach in Chili, zuster Jeuken in Tanzania, pater Remmerswaal in Irian en de paters Graat, Kroon en Zwarthoed in Zaïre, zit met de handen in het haar. Het geld is op en de voorraad goederen uitgeput.

De stichting kan hierdoor de missionarissen niet meer helpen. Uit de vele brieven die de stichting vanuit de verschillende missiegebieden krijgt blijkt echter dat de nood erg groot is. Men zit dringend verlegen om kleren, naaimachines, voedsel, rolstoelen, medicamenten, zeep, handdoeken, verband en voor de ziekenhuizen medische hulpmiddelen. Ook geld is dringend nodig. De stichting, die regelmatig zelf goederen naar Antwerpen brengt en aldaar alles klaar maakt voor een zeetransport, wil een helpende hand blijven toesteken. Zonder hulp van anderen is dit niet mogelijk. Missiethuisfront Heerlerbaan doet dan ook een beroep o p de vele missievrienden er voor te zorgen dat de stichting weer aan het werk kan gaan. Hulp kan geboden worden door een gift te storten op het gironummer 4425301 van de stichting Thuisfront Heerlerbaan. Wil men liever een gift persoonlijk afgeven of het een en ander laten ophalen dan kan contact worden opgenomen met mevrouw M. Schroeders, Heerlerbaan 178, tel. 045-412090 of met ing. H. Quaedvlieg, Heerlerbaan 27, tel. 045-411798.

Nieuwe gids over Bocholtz

BOCHOLTZ – De komende weken zullen alle inwoners van Bocholtz een informatiegids over Bocholtz krijgen. Burgemeester Persoon stelt in een voorwoord dat de plaats, die voor tweederde is ingesloten door Duits gebied en ingeklemd door enkele autowegen, een gemeenschap heeft met een uitzonderlijk bloeiend verenigingsleven en een kwaliteit aan gemeenschapsvoorzieningen waar een grote gemeente trots op kan zijn.

Bij de algemene informatie kan men lezen dat Bocholtz, beukenwoud betekent en van Germaanse oorsprong is. De naam komt als Buchots en meerdere andere varianten reeds vanaf 1213 voor. Hoorde men tot 1794 tot de schepenbank Simpelveld, vanaf 1795 werd men een zelfstandige gemeente, eerst „ingelijfd" bij Frankrijk en later bij België. Het gemeentewapen kwam er in 1896 en de gemeentevlag in 1971.

De gids is een lijvig boekwerk geworden van 76 bladzijden. In het boek bevindt zich tevens een losse kaart van Bocholtz. Nieuwe inwoners van Bocholtz kunnen de informatiegids bij vestiging in de gemeente in het gemeentehuis afhalen.

Heerlen startplaats Landel. Fietsdag

HEERLEN – De VVV Heerlen en de ANWB verwachten dat tussen de 1200 en 1500 fietsers en fietssters uit Heerlen zullen meedoen aan de Landelijke Fietsdag, die zaterdag wordt gehouden. Vanuit Heerlen is een 32 kilometer lange route uitgezet via Heerlerheide, Hoensbroek, Brunssum, Schinveld, Ubach over Worms en Nieuwenhagen. Het is geen prestatietocht, maar een fietstocht die door iedereen kan worden volbracht.

De route werd uitgezet door leden van de commissie Sportieve Recreatie van de Heerlense Sportstichting. De start is zaterdag tussen 9 en 12 uur bij het VVV-kantoor op het Burgemeester van Grunsvenplein in Heerlen. De eerste groep deelnemers zal om 9 uur 's morgens worden „weggeschoten" door de heer Drummen, medeoprichter van de gehandicapten-sportvereniging „de Mijnstreek". De opbrengst van deze Landelijke Fietsdag komt ten goede aan de gehandicaptensport. Het inschrijfgeld voor deelnemers bedraagt 2 gulden, waarvoor zij een routebeschrijving en een herinnering krijgen.

Hamvraag in Kerkrade

Snoeien of broeden?

KERKRADE – „Bestaat er in de gemeente Kerkrade zo iets als een „snoeiplan." Deze vraag stelde gisteravond PPR-raadslid Lei Heyenrath aan wethouder Hermans.

De hand van tekeningen, foto's, teksten en voorwerpen kan de bezoeker kennis nemen van het leven van deze „eerste Rijswijkers", de ontwikkeling van een dorpje en gebruiks-

De heer Heyenrath wordt de laatste tijd regelmatig benaderd door vogelliefhebbers, die de snoeiactiviteiten in Kerkrade met grote zorg gadeslaan. „Moet nu juist tijdens de broedtijd van zeldzame vogels zoals de vlasvink en de kneu gesnoeid worden", vragen de vogelliefhebbers. Men denkt hier vooral aan de bermen langs de Strijthagenweg, de verbindingsweg tussen Kaalheide en Hopel. Daar staan bepaalde struiken, die voor deze vogels zeer geschikt zijn en al jaren als broedplaatsen worden gebruikt. „Via het instellen van een snoeiplan kan men de fauna in Kerkrade in bescherming nemen", vindt raadslid Heyenrath.

Wethouder Hermans zal contact opnemen met de gemeentelijke plantsoenendienst en onderzoek laten instellen of met de broedtijd van de vogels in Kerkrade rekening wordt gehouden.

Expositie „Cananefaten" in Thermenmuseum Heerlen

HEERLEN – Tot 22 juni wordt in de expositiezaal van het Thermenmuseum in Heerlen een archeologische expositie gehouden onder de titel „Cananefaten; een opgraving in Rijswijk". Deze expositie is een neerslag van een onderzoek naar een inheems-Romeinse nederzetting in Rijswijk, dat tussen 1967 en 1969 werd gedaan.

Aan de hand van tekeningen, foto's, teksten en voorwerpen kan de bezoeker kennis nemen van het leven van deze „eerste Rijswijkers", de ontwikkeling van een dorpje en gebruiksvoorwerpen uit deze vroeg-Romeinse tijd. In tegenstelling tot de Romeinen, die hun doden doorgaans cremeerden, zijn in de nederzetting van de Cananefaten alleen lijkgraven gevonden. Een der skeletten, een ongeveer 30-jarige vrouw, kreeg een plaats in deze tentoonstelling. De openingstijden zijn dinsdag t.m. zaterdag van 10-17 uur. Zon- en feestdagen van 14-17 uur.

Klokkenfonds De Blijde Boodschap

KERKRADE – In het Rolduckerveld Kerkrade is een werkcomité „Klokkenfonds parochie de Blijde Boodschap" opgericht. Het comité en het kerkbestuur vindt dat de parochie beschikt over een mooie kerk met een solide en statige toren, echter zonder klokken. Om voldoende geld bijeen te krijgen voor de aanschaf van een drietal bescheiden klokken, is dit klokkenfonds opgericht. Een financiële bijdrage kan worden overgemaakt op de rekening van de Rabobank Kerkrade, rekening 17.52.08.123 t.n.v. Klokkenfonds parochie de Blijde Boodschap Kerkrade.

Kledingbeurs in Kerkrade

KERKRADE – De heer Entjens, directeur van de gemeentelijke sociale dienst, opent dinsdag 13 mei om 16.30 uur de eerste Kerkradse kledingbeurs aan de Nieuwe Prinsenstraat 91. Een groep vrijwilligers heeft kleding opgehaald en waar nodig hersteld. Het projekt Mensen Zonder Werk heeft de benedenverdieping opgeknapt en de winkelruimte smaakvol en gezellig ingericht. Iedereen is dinsdag vanaf 16 uur van harte welkom.

Examens

Aan de universiteit in Nijmegen slaagde voor het diploma candidaat-biologie, de heer W. Kuhtreiber uit Simpelveld.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Simpelveld

● **VERGADERING**

De afdeling Simpelveld van het CDA houdt maandag om 20.30 uur in zaal Grooten op de Huls de ledenvergadering. Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een nieuwe voorzitter en de deelname aan de gemeenteraadsverkiezing in 1982.

Heksenberg

● **CONCOURS**

Het jacht- en trompettenkorps „Edelweis" zal zondag 18 mei deelnemen aan het Hoogoventoernooi te Heemskerk. Belangstellenden kunnen de reis meemaken. De leden van de supporterstclub betalen ƒ 12,50 en niet-leden ƒ 17,50. Men kan zich 11 mei aanmelden bij een van de bestuursleden tussen 10 en 12 uur in het gemeenschapshuis.

Voerendaal

● **SPREEKBEURT**

De heer W. Hermans, gemeenteraadslid van de VVD te Voerendaal, houdt maandag om 20.15 uur in café Jansen te Kunrade een spreekuur over actuele gemeentepolitiek.

Brunssum

● **RUILBEURS**

De Limburgse vereniging van verzamelaars „Forum" houdt zondag van 14 tot 17 uur in d'r Brikke-Oave een ruilbeurs voor alle verzamelobjekten.

Heerlen

● **VERGADERING**

De carnavalsvereniging De Winkbülle houdt maandag om 21 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat de jaarvergadering. Op de agenda staan 9 punten waaronder de benoeming van de kas- en controlecommissie en het financieel verslag van het afgelopen seizoen.

● **MODESHOW**

De Club Elegance Limburg houdt maandag om 20 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat een mode- en haarshow, waaraan verschillende bekende kappers medewerking verlenen. De entree is ƒ 17,50 per persoon. gelegenheid om gelukwensen aan te bieden. De avond wordt daarna besloten met een gezellig samenzijn met muziek en dans.

● **WANDELING**

De afdeling Heerlen van het IVN houdt zondag een wandeling door Zuid-Limburg met als route Ubachsberg, Trintelen, Eijserheide, Wijlre, Schin op Geul. Het vertrek is om 10 uur vanaf de stadsschouwburg. Er zijn geen kosten aan verbonden.

Bocholtz

● **PICKNICK**

De jeugdraad Bochtoltz houdt zondag een picknick met een wandeltocht. Het vertrek is om 11 uur vanaf zaal P. Janssen. Lunchpakket meenemen.

● **JAARVERGADERING**

Door de stichting „Kalk an de Boks" wordt maandag om 20.30 uur in zaal Oud Bocholtz de jaarvergadering gehouden. Op de agenda staat de verkiezing van de leden van de raad van elf.

● **BIJEENKOMST**

De afdeling Bocholtz van het vrouwengilde houdt maandag om 20 uur in zaal 1 jen Schmidt een bijeenkomst. Mevrouw Hursel zal spreken over het thema: „Je wel voelen in deze maatschappij."

Amstenrade

● **JUBILEUM**

De afdeling Amstenrade van vrouwenbeweging NKV viert vandaag, zaterdag het 20-jarig bestaan. Ter gelegenheid hiervan is er om 17 uur in de parochiekerk een eucharistieviering en aansluitend in gezelschap van de echtgenoten een koffietafel. Vanaf 19.30 tot 20.30 uur is er in het parochiehuis

Rimburg

● **HERDENKINGSDAG**

De vereniging van Oudstrijders 1940-1945 houdt zondag haar jaarlijkse herdenkingsdag. Om 9 uur is er voor de leden en genodigden in café 't Lore een koffietafel met aansluitend om 10.15 uur aan de St.-Jozefkapel een eucharistieviering. Deze wordt opgedragen door aalmoezenier majoor Boermans.

Schaesberg

● **FOTOCLUB**

De fotoclub Abedia houdt dinsdag om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een kijkavond. Vertoond worden twee bondscollecties waaronder de collectie De Muggen en een diaserie van Leen Müller.

● **BIJEENKOMST**

De afdeling Schaesberg van de Industriebond FNV houdt maandag om 19.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een bijeenkomst met als belangrijkste agendapunt de bestuursverkiezing. Candidaatstelling is vooraf mogelijk bij de heer J. Verbong, Moltweg 8. Tijdens deze bijeenkomst zal de heer Dohmen spreken over de loonmaatregelen en dreigende staking bij DSM.

● **THEMAMORGEN**

Het vrouwencontact Schaesberg houdt dinsdag van 9.30 tot 11.30 uur in de parterre van Mainstreet aan de Hoofdstraat een themamorgen. Behandeld wordt het onderwerp „Vrouw-moeder-huisvrouw". Deze morgen is voor alle vrouwen uit Schaesberg en omgeving gratis toegankelijk.

Ransdaal

● **VALLEITREFFEN**

De fanfare Les Amis Réunis zal zondag deelnemen aan het Geulvallei treffen te Sibbe. Het korps zal om 21.15 uur voor het voetlicht komen en 19.30 uur vertrekken vanaf zaal Vonken.

Kienagenda

Vandaag

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door zangkoor David. 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.

Brunssum: 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuin verenigingen.

Zondag

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans door de Brabantse Club. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.

Kerkrade: 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenvereniging. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging St. Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood wit.

Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de gezamenlijke verenigingen.

Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaanse Ven door de carnavalsvereniging.

Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A Genne Komm door supportersclub v.v. Hopel.

Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.

Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbal.

Brunssum: 20 uur in Unitasgebouw door Rumpens mannenkoor. 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Concordia door het instrumentenfonds harmonieorkest. 20 uur in gemeenschapshuis In 't Ven door gezamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20 uur in de parochiezaal P. en P. door missiecomité en de wereld.

Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.

Maandag

Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.

Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St. Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door v.v. Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St. Cecilia. 20 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide.

Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door St. Jan Gebrook. 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.

Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door v.v. Voerendaal.

Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Nuth: 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Brunssum: 20 uur in Unitasgebouw door B.V. Limburgia. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.

Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.

Schaesberg: 20 uur in zaal Leenhof door v.v. Kolonia.

Bocholtz: 20 uur in zaal Palmen door de sportclub.

Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: dokter F. Ypma, Prinsenstraat 39, tel. 313323.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Gobels, Bosweg 28 Eygelshoven, tel. 351464. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur dokter van Dam, Zonstraat 65, tel. 452879.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Jehoel, Christinastraat 1, Simpelveld, tel. 04442-1251.
Voerendaal: dokter de Graaf, Raadhuisplein 2, tel. 1322.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Timmer-Lie, Vrusschemigerweg 243, tel. 420138. Spreekuur voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoensbroek: tandarts Timmermans, Oude Kapelniestraat 9, Hoensbroek, tel. 212... b.g.g. 256916. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Aussems, Marktstraat 43, Eygelshoven, tel. 352318. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts L...son, Dr. Poelstraat 5, Wijlre, tel. 044... 1582. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Benzenraderweg 259, tel. 412943.
Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 414910.

RUTGERS STICHTING

Heerlen: voor informatie tel. 044... 414910.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in de verpleging zaterdag en zondag tel. ...
Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging zaterdag en zondag tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Palmen, tel. 715581 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Albers, tel. 414918 b.g.g. 4520... Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente
Heerlen: kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11 uur, ds Allan.
Gemeente Gods:
Ubach over Worms: kerk Gravenweg, zondag dienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: kerk Dr. K...perstraat, zondag dienst om 10 uur.
Evangelische Christenen
Heerlen: kerk oude schoolgebouw Oliemolenstraat, zondag dienst om ... uur.

Gereformeerde kerk
Brunssum: kerk Kruisbergstraat, zondag dienst om 10 en 16.30 uur.
Treebeek: kerk Ds. Boumanstraat, zondag dienst om 10 en 16.30 uur.
Heerlen: kerk Burgemeester Waszinkstraat, zie Hervormde Kerk Tempsplein.

Baptisten Gemeente
Treebeek: kerk Trichterweg, zondag dienst om 10 uur, ds. Eijer.
Hervormde Gemeente
Heerlen: kerk Tempsplein, zondag 14.30 uur bevestiging en intrede van heer D. Kruyt, ds. Sevenster uit G... Nijmegen. Verenigingsgebouw de Voorzorg Meezenbroek, zie kerk Tempsplein, zondag om 10 uur, ds. Nortier. Verenigingsgebouw de Voorzorg Meezenbroek ...

Leger des Heils
Treebeek: zondag samenkomst om 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Horizonstraat, tel. 211060.

SOS HULPDIENST

SOS telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek, acute geestelijke en sociale nood, tel. 716666.

Hulppost Welterhof
Heerlen: acute hulppost Welterhof, uur bereikbaar, tel. 718180.
Gezondheidscentrum
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

APOTHEEK

Kerkrade: apotheek West, Hoofdstraat 41, tel. 452010.
Simpelveld, Bocholtz: apotheek Vencken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 12 tot ... en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.

Symposium Onderwijs en Arbeidsmarkt in Maastricht

Werknemers dienen vaker 'op herhaling'

MAASTRICHT – Onderwijs en arbeidsmarkt, toegespitst op de problematiek van een herstructureringsgebied vormde het onderwerp van een gisteren in Maastricht gehouden symposium.
Drs. K.W. Buck sprak een openingswoord als waarnemend commissaris der koningin, aangezien dr. Kremers „op dit moment in het buitenland verkeert". Spreker schetste onder meer de relatie tussen bestaande werkgelegenheid en bestaand onderwijs; anderzijds die tussen nieuwe werkgelegenheid en onderwijs. Hij concludeerde, dat de bestaande onderwijsvoorzieningen deels toereikend zullen zijn, deels ook dienen te worden uitgebreid of aangevuld met geheel nieuwe.

Onderwijs en arbeidsmarkt staan niet los van elkaar en kenmerken zich door snelle en veelal onbekende ontwikkelingen.
Drs. Buck: „Ik geloof dat juist om deze reden flexibiliteit een belangrijk item wordt voor de komende jaren, zowel aan de zijde van de werkgelegenheid als aan de kant van het onderwijs. Beiden grijpen steeds verder in elkaar.

Men geniet langer onderwijs: men werkt minder, doch men zal vaker „op herhaling" moeten en aan wisselende werksituaties moeten wennen. Daarop zullen onderwijsinstanties en werkorganisaties moeten inspelen."
Volgens inleider Wiel Friedrichs moet het internationale aspect in de grensregio meer centraal staan in het totale onderwijsbeleid in Zuid-Limburg. „Het spreken van Duits en Frans en het kennen van de sociale verhoudingen is essentiëler dan het kennen van Engelse maten en gewichten. Hiervoor moet een Euregio Beroepsopleidingsinstituut worden gerealiseerd", aldus de voorzitter van de FNV-Limburg. De heer Friedrichs liet weten, dat het gebrek aan voldoende werk het enig echte probleem is dat moet worden opgelost.
Hij pleitte voor het part-time maken van alle opleidingen voor jongeren boven 18 à 21 jaar. Gedeeltelijk werken met een studiebeurs en gedeeltelijk werken in dienstverband. Er zou volgens hem een algemene wettelijke regeling moeten komen waarin het recht en de plicht tot deze leer- en werksituatie wordt gegarandeerd.
Drs. J. Swartjes, hoofd onderzoek ETIL, sprak in zijn inleiding de verwachting uit, dat de dienstensector in de Limburgse herstructurering in de toekomst voor meer werk zal zorgen dan de industrie.
Over de deelneming aan hoger beroepsonderwijs merkte hij op dat deze in Midden- en Zuid-Limburg duidelijk boven het landelijk niveau ligt. Bij het middelbaar beroepsonderwijs is dit al een groot aantal jaren het geval."
De voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Maastricht en Omstreken, mr. P.G. Meyer Viol weerlegde gisteren de stelling dat een bepaalde opleiding ook een bepaald niveau van functie garandeert. „Dit is onjuist. Verwachtingen daaromtrent bij de leerlingen dienden te worden gecorrigeerd. Onder het motto gelijkheid en democratie werken de omstandigheden tegen het opkomen van kwaliteit".
Tenslotte vroeg inleider drs. M.C.E. van Gendt, adjunct-griffier der Staten van Limburg, meer aandacht voor de beroepsvoorbereiding in het onderwijs. Flexibele uitbouw van scholingsmogelijkheden zoals bijvoorbeeld de invoering van betaald educatief verlof en het richten van onderwijs op de arbeidssituatie zag hij in dat verband als noodzakelijk.

Kloosterrade naar Rolduc

ROERMOND – Rolduc heeft van de familie Zillekens de hoeve Kloosterrade aangekocht, zo meldt het bisdom Roermond. Een deel van de hoeve houdt zijn landbouwbestemming, een ander deel zal na verbouwing gebruikt worden voor huisvesting van priesterstudenten en kandidaat-diakens.



● *Het dochtertje Nanine van Jan van Lieshout overhandigt aan Elisabeth gravin de Liedekerke de Pailhe de Lichtervelde het eerste exemplaar van het boek „Het Hannibalspiel"*

Verzet in het zuiden in kloek boekwerk vastgelegd

Het Hannibalspiel ten doop gehouden

EIJSDEN – Tijdens een druk bezochte plechtigheid in de St.-Christinakerk en bij het verzetsmonument te Eijsden is gistermiddag de indrukwekkende verzetsdocumentaire „Het Hannibalspiel" van Jan van Lieshout ten doop gehouden. De officiële uitreiking werd omlijst door een aantal toespraken, een eucharistieviering opgedragen door mgr. Hubert Gielen, vicaris-generaal van het bisdom Luik, en door een kranslegging bij het verzetsmonument.

Terwijl harmonie Sainte Cécile de Last Post, het Wilhelmus en de Brabanconne speelde brachten burgemeester Ber Wijnands en enkele nabestaanden een bloemenhulde aan de Eijsdense oorlogsslachtoffers. Jan van Lieshout herdacht de overleden slachtoffers.
Vervolgens werden in de kerk de eerste exemplaren van het kloeke boekwerk uitgereikt. Directeur Jan Weggemans van Unieboek noemde de documentaire in journalistiek opzicht een knap werk. „Dit boek draagt bij aan een evenwichtige boekstaving van het verzet in het zuiden. Jan van Lieshout slaagde erin om verzetsmensen te laten herleven. De verzetscoalitie was in vergetelheid geraakt. Door het werk van Jan van Lieshout, waarbij hij niet minder dan negenhonderd mensen interviewde, is hij weer in de belangstelling gekomen. De dodenherdenking is actueler dan ooit. Het zijn dagen van herinneren en bezinnen op de diepste roerselen van het verzet en de uitbuiting, het bezinnen op een systeem waarin mensen geen mensen waren.

Wij moeten ons vandaag de vraag stellen: wat hebben wij met de vrijheid gedaan waarvoor zovelen gestreden hebben". Nanine, het dochtertje van de auteur, reikte het eerste exemplaar uit aan Elisabeth gravin de Liedekerke de Pailhe de Lichtervelde, de weduwe van een van de hoofdpersonen uit het Hannibalspiel. In zijn dankwoord benadrukte Jan van Lieshout, dat hij niemand met het boek heeft willen kwetsen. „Iedere persoonlijkheid heeft krasjes. Ik heb die om zo waarheidsgetrouw mogelijk te zijn weergegeven".

Burgemeester B. Wijnands van Eijsden schetste in het kort het plaatselijk verzet en memoreerde dat het boek van Jan van Lieshout een verdienstelijke aanvulling is op de officiële geschiedschrijving van De Jong, waarbij het verzet in het zuiden slechts even aangetipt wordt. Ook Marcel graaf de Liedekerke de Pailhe roemde de auteur om zijn benaderingswijze van dit gevoelige gegeven. „Hij is niet als een koude geschiedschrijver te werk gegaan, maar hij heeft geprobeerd de mensen achter de feiten te vinden".

CDA werkbezoek aan Limburg

Nieuw gesprek rond Annadal

HOENSBROEK – De fraktiecommissie Volksgezondheid van het CDA in de Tweede Kamer gaat nog eenmaal praten met minister Pais van Onderwijs en Wetenschappen over de gang van zaken rond de academisering en de nieuwbouw van het Maastrichtse ziekenhuis Sint Annadal. Daarna zal zij een uitspraak kunnen doen omtrent het bestuur dat de minister heeft gevoerd. Aldus het Tweede Kamerlid dr. A. Lansinck aan het einde van een werkbezoek dat de fractiecommissie aan Sint Annadal en aan de Sint Lucasstichting voor revalidatie in Hoensbroek gisteren heeft gebracht.

„We zijn erg geschrokken over de informatie, die we van prof. dr. J. Greep en drs. J. Verheij hebben gekregen", aldus de heer Lansinck. „Het is duidelijk dat er een vicieuze cirkel doorbroken moet worden om de financieringsproblemen op te lossen. Daar moet de regering voor zorgen. En het is dringend dat de beide ministeries (Onderwijs en Volksgezondheid, red.) het met elkaar eens worden over de grondoverdrachten, zodat de nieuwbouw van het academisch ziekenhuis voortgang kan vinden".
Wat betreft de situatie rond de Lucasstichting in Hoensbroek heeft de commissie zich vooral laten informeren over de wijze waarop de beroepsopleiding geschied, hoe de wijze van financiering is en wat het niveau is van de beroepsopleiding. „Limburg kan trots zijn op het bezit van een opleiding als deze", meende de heer S. Weijers. „Alleen voor de financiering nog grotendeels door welwillende mensen; sociale zaken betaald nog per actieve schooldag". Ook zeiden de kamerleden te willen pleiten voor een snellere realisering van het wetenschappelijk onderzoek in de Lucasstichting dat ook vanuit Hoensbroek goed in EEG-verband zou kunnen functioneren.



● Tijdens het symposium „onderwijs en arbeidsmarkt" had de presentatie plaats van een „gevisualiseerde vakaturebank". Deze internationale primeur van het GAB Maastricht in samenwerking met de Maastrichtse Kamer van Koophandel en het bedrijfsleven in de provinciehoofdstad. Met behulp van video-monitoren kunnen werkzoekenden zich audiovisueel op de hoogte stellen van vakatures bij het Maastrichtse bedrijfsleven. Na zich letterlijk een beeld te hebben gevormd van de betreffende bedrijven en hun aangeboden banen kan een belangstellende direkte informaties inwinnen bij een daartoe aangestelde GAB-bemiddelaar. GAB-directeur G. Smits: „Deze manier van presentatie van de vakaturebank werkt drempelverlagend. De belangstelling is nu reeds groot".

Coumans wil openheid over „kroningsdiner"

Van onze verslaggever

VALKENBURG/HOUTHEM – Het kroningsdiner dat op zaterdag 26 april jl. in hotel Juliana in Valkenburg op initiatief van de gemeente Valkenburg en de Kamer van Koophandel in Maastricht is gehouden en dat zo'n slordige 10.000 gulden heeft gekost, zal in de gemeenteraad van Valkenburg een staartje krijgen. Raadslid Bér Coumans heeft het college namelijk een aantal schriftelijke vragen voorgelegd over het etentje, dat volgens burgemeester Paul Gilissen bedoeld was als een „hommage" aan de scheidende koningin.

Coumans heeft de vragen gesteld naar aanleiding van, zoals hijzelf zegt, „talloze regionale en landelijke persberichten". Het raadslid wil van het college weten wie het initiatief tot het kroningsdiner heeft genomen, wie de uitnodigingen heeft verzonden en aan wie de invitaties waren gericht. „Is het juist dat een gedeelte van uw college van de voorgenomen viering niets af wist en zelfs geen uitnodiging heeft ontvangen", zo vraagt Coumans zich voorts af. „Indien deze vraag bevestigend wordt beantwoord, trek ik het feit, als zou de aanbieding door het gemeentebestuur – al of niet met derden – zijn geschied, zeer in twijfel en maak er dan ook ernstig bezwaar tegen dat de gemaakte kosten zullen worden bestreden uit de post representatie – en vergaderkosten".

Tenslotte eist Coumans dat hij en de overige raadsleden een specificatie onder ogen krijgen van de werkelijk gemaakte kosten en in hoeverre deze ten laste van de gemeente komen.

OR-Foeckert voelt zich „genomen"

HEERLEN – De ondernemingsraad van Foeckert's Bouwbedrijven heeft in zijn spoedoverleg van gisteravond zijn verontrusting uitgesproken over het feit, dat in de mededelingen van DSM-bouw over de integratie-studie van Van Egteren, OBEM en Foeckert niet langer wordt gesproken van een derde mogelijkheid (naast samengaan en het afgestoten worden door DSM), namelijk dat ook de bestaande situatie kan worden gehandhaafd. In eerdere mededelingen, aldus Foeckert-OR, is deze derde mogelijkheid altijd opengelaten.
De OR merkt verder op dat DSM onwaarheid schrijft, wanneer zij zegt dat de OR van Foeckert bij de studie betrokken wordt. „Ons worden slechts mededelingen gedaan, van overleg is geen sprake", aldus de OR die zich er verder over beklaagt dat er wel mededelingen aan pers en medewerkers worden gedaan, maar zonder de OR erin te kennen. Van een staatsbedrijf als DSM had men anders verwacht.

Brisantgranaten

MOOK – De explosieven opruimingsdienst uit Culemborg heeft gisteren in de buurtschap Biesselt onder Mook niet minder dan 14 Engelse brysantgranaten uit de Tweede Wereldoorlog opgespoord.

Opschudding in politiek Maastricht

Raadsbesluit leidt tot beroep bij de Kroon

MAASTRICHT – Politiek Maastricht is sinds deze week in opschudding, doordat op de raadsvergadering van dinsdag bij de benoeming van een nieuwe directeur van het gemeentelijk woningbedrijf en tevens van het bureau huisvesting de grootste raadsfraktie (CDA) bij verrassing een nieuwe kandidaat voor deze funktie naar voren schoof met voorbijgaan aan twee unaniem door het college van B. en W. aanbevolen kandidaten die na een zeer zorgvuldige selectieprocedure als zodanig waren aangewezen.

Verontwaardigde protesten van de frakties van de PvdA en PPR tegen deze „coupe", die als „achterbaks" werd betiteld, vonden in de CDA-gelederen geen weerklank.
De nieuwe kandidaat, drs. H. Theunissen, een zittend funktionaris van het gemeentelijk huisvestingsbureau, werd bij schriftelijke stemming met 20 stemmen van de 37 benoemd. Gisteren hebben twee leden van de fraktie van de PvdA en één van de PPR een verzoek tot onmiddellijke schorsing en vernietiging van dit raadsbesluit bij de Kroon ingediend, omdat hun inziens de benoeming van een voor deze funktie ongeschikt en niet bekwaam persoon in strijd is met het algemeen belang.

Driemaal afgewezen

De thans benoemde directeur is tot driemaal toe bij de selectieprocedure afgewezen door een selectieteam, waarin onder meer ook de laatstelijk directeur van het gemeentelijk woningbedrijf en bureau „huisvesting" zitting had.

PvdA-wethouder G. Peters van onder meer Volkshuisvesting reageerde op de benoeming door te stellen dat hem een belangrijk instrument uit handen is genomen om een behoorlijk en een zich vernieuwend huisvestingsbeleid te kunnen voeren. De drie indieners van het beroep bij de Kroon, die tevens deel uitmaken van de raadscommissie, die direct bij de selectieprocedure was betrokken, wijzen op de mededeling van de selectiecommissie, dat de nieuwe directeur onvoldoende inzicht heeft in een te voeren huisvestingsbeleid, geen persoonlijke visie heeft en geen leidinggevende capaciteiten. Als een fundamenteel bezwaar wordt aangevoerd dat de heer Theunissen het beheer en de exploitatie behartigt van het relatief omvangrijke particuliere woningbezit van zijn familie. Dit wordt een onaanvaardbare combinatie geacht voor een funktionaris, die belast is met de voorbereiding van het gemeentelijke toewijzingsbeleid. Voorts wordt zijn benoeming als een duidelijke daad van willekeur aangemerkt en in strijd met een aantal beginselen van behoorlijk bestuur.
Een woordvoerder van de Maastrichtse PvdA-fraktie stelde het te betreuren, dat onvermijdelijk door deze kwestie persoonlijke gegevens over een funktionaris in de openbaarheid zijn gebracht. „Bij het afwegen in deze affaire had het algemeen belang moeten prevaleren boven het persoonlijk belang".

De Vroome terug in Nederweert

NEDERWEERT – Na een kortstondige vakantie - en oriëntatiereis door Ierland is Dirk de Vroome weer teruggekeerd in Nederweert. Hij verklaarde financieel volledig aan de grond te zitten. Hij heeft geen werk kunnen vinden. Zijn kortstondige job als boerenknecht in Limerick bleek hem te zwaar en te vuil te zijn. Hij heeft zo lang op kosten van zijn dochter in Dublin geleefd. Zijn vrouw geniet een sociale uitkering, waarop inkomsten van Dirk geminderd zouden worden.

De Vroome had verhuiskosten van de gemeente Nederweert voor de overtocht van zijn vrouw willen toucheren. Hij kreeg geen medewerking. Hij heeft nu bij DSM gesolliciteerd. Het actiecomité in Nederweert heeft voor De Vroome wel wat geld van sympathisanten voor de vroegere Rooie Reus ontvangen. De VPRO-radio zond een klankbeeld uit over de eerste dagen van zijn Ierse verblijf. De Vroome werd in de tussentijd door de Roermondse rechtbank tot een boete veroordeeld wegens financiële manipulaties. Maar een uitspraak van de Raad van State over een demonstratie in Nederweert viel gunstig voor hem uit. De Vroome heeft bij zijn terugkomst uit Ierland geklaagd dat veel van zijn oude mede-strijders voor recht en tegen onrecht hem in de steek lijken te laten.

Servaasprocessie in Maastricht

MAASTRICHT – Het feest van Sint-Servaas, de stadspatroon van Maastricht, krijgt morgenochtend 11 mei weer gestalte in de jaarlijkse Servaasprocessie die door de binnenstad zal trekken. Deze religieuze stoet, waarin talrijke groepen trekken en waarin de traditionele stadsdevoties worden meegedragen, vertrekt om 11.30 vanuit de Servaaskerk en leidt via de city naar de O.L. Vrouwe Basiliek, waar tot besluit een korte plechtigheid plaats heeft. Vooraf heeft om 10.00 uur in de Servaaskerk een eucharistieviering plaats met bisschop dr. J. Gijsen en de pastores van de binnenstadsparochies. De dienst wordt opgeluisterd door de Capella Sancti Servatii.

GEBOREN

Lars, zoon van Koen en Marlene de Gier-Dierx, Acacialaan 18, Neer.

Sjeke zoon van A. Reintjens-Crewe-Jones. Gronsveld, Rijksweg 89. Tijd. adres: St. Elisabethkliniek, Zandweg 180, Heerlen. Kamer 30a.

Papa en mama goedemorgen en
hartelijk gefeliciteerd
Laurie - Ineke - Hans
Brunssum, 10 mei 1980

Getrouwd:
Kristin Schuerman
en
Drs. H.P.J. Wajer
Arts
Lier (B.)
Sittard
Toekomstig adres:
Pasteurlaan 46, Eindhoven

HUWELIJKEN

Mieke Tonnard en **Bert Kersten** trouwen zaterdag 10 mei om 11.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Potteberg. Receptie is van 18.30-20.00 uur in de Koelkerk, Heerderweg Maastricht. Toekomstig adres: Diependaalweg 13a.

GETROUWD
Lucie Hendriks
en
Mr. Jan du Pré
Heerlen, 10 mei 1980

In plaats van kaarten
DANKBETUIGING
Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken zeggen wij u bij deze namens onze kinderen en kleinkinderen hartelijk dank voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en kado's, die wij bij gelegenheid van ons
50-JARIG HUWELIJKSFEEST
mochten ontvangen.
Het was voor ons een onvergetelijke dag.

Koppei-Bruls
en kinderen

Limbrichterweg 63,
6135 GE Sittard.

DANKBETUIGING
Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de bloemen, cadeaus en gelukwensen, ontvangen bij gelegenheid van ons 60-jarig huwelijksfeest. Dank aan de direktie, mevr. Keulemans, het gehele personeel en de bewoners van de Regenboog. Ook onze dank aan familie, vrienden en bekenden, die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Fam. J. Beckholt,
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1980, Meezenbroekerweg 13.

† Dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 80 jaar, mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Blezer
echtgenote van
KEES KEIJDENER

C.H. Keijdener
Marga
Leo
Hub
Claartje

Familie Blezer
Familie Keijdener

Klimmen, 8 mei 1980
Pendersstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 13 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 de rozenkrans worden gebeden, met aansluitend avondmis.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Sophie Mumholt** echtgenote van wijlen Johan Kulter, oud 96 jaar, Maastricht, Gen. Eisenhouwerstr. 59. De uitvaartdienst vindt plaats op 12 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Wijckerveld-Maastricht.

† **Jeanette Krapels** echtgenote van Frans Lahaye oud 62 jaar, 6231 GB Meerssen, Wilhelminastraat 65. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 12 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de St. Joseph de Arbeider te Meerssen.

† **Hendricus Scheepers**, oud 75 jaar. Swalmen corr.adres Kon. Wilhelminalaan 13b. De eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 12 mei as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Dionysius te Asselt. Geen condoleren.

† **Lies Seems**, echtgenote van Math. Meijs, oud 67 jaar. Horn, Graafschap Hornestraat 23. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 10 mei as. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 14.00 uur.

† **Anna Poulussen**, weduwe van Pierre van Ool, oud 88 jaar. Herten, Hertenerweg. De eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 12 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

† **Antonius Franciscus Josephus Cornelus Dohmen**, echtgenoot van Maria Johanna Augusta Mulkens, oud 64 jaar. Roermond, Venloseweg 151. De eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 12 mei as. om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 13.30 uur.

Langs deze weg bedanken wij u voor het medeleven, betoond na het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader en opa
Hendrik Boertien

K.M. Boertien-Pegels
Kinderen en kleinkind

Treebeek, mei 1980
Koolweg 82



Op 9 mei 1980 is in het Carmelietenklooster te Zenderen overleden

pater mr. dr.
Thomas Keulemans
O. Carm.

Na een leven dat getekend werd door een enorme arbeidslust, een geweldige wijsheid, een groot geloof en menselijke goedheid heeft hij het sacrament van de zieken ontvangen en zijn leven vol overgave aan zijn Schepper terug gegeven. Hij bereikte de leeftijd van 81 jaar.
Dinsdag as. 13 mei zal in de Carmelietenkerk te Zenderen om 11.00 uur de eucharistieviering voor zijn zielerust gehouden worden, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kloosterkerkhof aldaar.

Familie Keulemans
Karmelgemeenschap
Hertmerweg 46
7625 RH Zenderen

Enige en algemene kennisgeving
† Met droefheid geven wij kennis dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, kalm en vredig van ons is heengegaan, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Maria Beaumont
echtgenote van
FRANCISCUS HUBERTUS LOOFFEN

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Buchten: **Huub Looffen**
Buchten: **Anni Schrijen-Looffen**
Math Schrijen
Buchten: **Jean Looffen**
Maastricht: **Mariet Smeets-Looffen**
Jacques Smeets
Buchten: **John Looffen**
Truus Looffen-Snackers
Familie Beaumont
Familie Looffen

Buchten, 9 mei 1980
6121 GN Bettinumstraat 90

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 13 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk te Buchten.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor moeder zal maandagavond as. om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk te Buchten.
De dierbare overledene is opgebaard in het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving
Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voor ons nog onverwacht, in de leeftijd van 70 jaar, van mijn lieve man, onze goede zorgzame vader en schoonvader

Willy Schat
echtgenoot van
GERITDINA SCHMIDT

In dankbare herinnering:
Brunssum: **G. Schat-Schmidt**
Heerlen: **D. Jasinski-Krottje**
S.T. Jasinski
fam. Schat
fam. Schmidt

Brunssum, 9 mei 1980
Hazenkampstraat 118
De begrafenis zal [illegible] op maandag 12 mei as. op de Algemene Begraafplaats [illegible] Bosjesweg te Treebeek.
Bijeenkomst aan het rouwhuis Hazenkampstraat 118 te Brunssum, van waar vertrek naar voornoemde begraafplaats om 14.00 uur.
Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Gregorius ziekenhuis te Brunssum, gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Hendrik Jager
echtgenoot van
MARIA PAULINA CLAESSEN

in de leeftijd van 60 jaar.

Geleen: **M.P. Jager-Claessen**
Geleen: **G. Nieboer-Jager**
P. Nieboer
Geleen: **D. Jager**
H. Jager-Swilden
Geleen: **T. Rieder-Jager**
N. Rieder
Munstergeleen: **G. Riedel-Jager**
G. Riedel
en kleinkinderen

Geleen, 9 mei 1980
Borneostraat 2

De rouwdienst wordt gehouden op dinsdag 13 mei as. om 14.00 uur in de Nieuw Apostolische kerk Henri Hermanslaan 33 te Geleen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Geleen-Lindenheuvel.
Gelegenheid tot condoleren van 13.00 tot 13.30 uur aan huis.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, en bedovergrootmoeder

Christina Heinen
weduwe van
HERMANUS COUMANS

Zij overleed op 98-jarige leeftijd te Stein, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

De bedroefde familie:
Stein: **P. v. Mulken**
Elsloo: **E. Coumans**
Stein: **G. Daemen-Coumans**
E. Daemen
Australië: **H. Coumans**
M. Coumans-Kostjens
en al haar kleinkinderen,
achterkleinkinderen en
achterachterkleinkinderen

Stein, 8 mei 1980
Corr.adres: Schepersgats 9, 6171 VM Stein

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 12 mei as. om 10 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Zaterdagavond om 19 uur avondmis in de kapel van het bejaardencentrum 'De Moutheuvel' Stein.
Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19 tot 20 uur.
Geen condoleren.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de uitvaart van mijn dierbare man en onze goede vader

Johannes Paulissen

betuigen wij u hierdoor onze oprechte dank.

Mevr. B. Paulissen-Janssen
en kinderen

Ubach over Worms, mei 1980
Pastoor Weltersstraat 7

Enige en algemene kennisgeving
†
Tanja Gerda
Veerkamp
echtgenote van
Loe Pesch

is in de leeftijd van 24 jaar, te Thionville (Fr.), plotseling van ons heengegaan ten gevolge van een noodlottig ongeval.

Thionville (Fr.), 7 mei 1980
Corr.adres: H. Consciencestraat 2,
6136 HN Sittard

L.N. Pesch
Fam. Veerkamp
Fam. Pesch

De bijeenkomst zal plaatshebben op de begraafplaats De Nieuwe Hof te Beek (L.), op maandag 12 mei as. om 11.00 uur, waarna de teraardebestelling na een absoute aldaar zal plaatshebben.



In de vrede van Christus is heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, zacht en kalm van ons heengegaan in zijn 88ste levensjaar, onze lieve en dierbare vader, schoonvader, opa, broer en zwager, oom en neef

Leo Hubertus van Kan
echtgenoot van wijlen
Maria Johanna Simonis

Heerlen: **Anna Scheepers-van Kan**
Hub Scheepers
Geulle: **Miet Janssen-van Kan**
Pie Janssen
kinderen en kleinkinderen
Geulle: **Mien Kurvers-van Kan en kinderen**
Geulle: **Jan van Kan**
Jeanne van Kan-Frissen
kinderen en kleinkinderen
Geulle: **André van Kan**
Maria van Kan-Freens en kinderen
Geulle: **Wim van Kan**
Lies van Kan-Troquet
Geulle: **Piet van Kan**
Gerda van Kan-Frissen en kinderen
Familie van Kan
Familie Simonis

6243 CJ Geulle, 9 mei 1980
Westbroek 38

De plechtige eucharistieviering wordt voor hem gehouden op woensdag 14 mei as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Geulle, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.
Op dinsdagavond om 19.00 uur gedenken wij hem in een avondmis in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van huize Ave Maria te Geulle.

Kerkrade, 8 mei 1980
Tot ons groot leedwezen delen wij u mede dat heden onverwacht overleden is

de heer
C.M. Bowkett

Dokter Bowkett was sedert maart 1976 als anaesthesist aan ons ziekenhuis verbonden.
Wij verliezen in hem een toegewijde medewerker.
Dokter Bowkett laat echtgenote en drie kinderen na. Wij hopen dat God hen de kracht moge geven dit verlies te dragen.

Bestuur, direktie en
medewerkers St.-Jozefziekenhuis
Kerkrade

Kerkrade, 8 mei 1980
Tot ons groot leedwezen delen wij u mede dat heden onverwacht overleden is

de heer
C.M. Bowkett

Dokter Bowkett was sedert maart 1976 als anaesthesist aan ons ziekenhuis verbonden.
Wij verliezen in hem een goed collega.

Medische staf
St.-Jozefziekenhuis Kerkrade

DANKBETUIGING

U, die met zovelen blijk hebt gegeven van uw medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Bernhard Wassing

zeggen wij daarvoor hartelijk dank.

U hebt ons het afscheid nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en opa verlicht en ons getroost, omdat wij dat samen met u mochten doen.

Mevr. Wassing-Seil
kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, mei 1980.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, vader en opa

Sjeng Dirix
echtgenoot van
Maria Smeets

Willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances. Alsmede uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. Dirix-Smeets
kinderen en kleinkinderen

Beek, Stationstraat 49.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op donderdag, Hemelvaartsdag 15 mei as., om 11.00 uur in de kerk van O.L.Vr. van de wonderdadige Medaille te Beek.

Daar het ons onmogelijk is eenieder peroonlijk te bedanken voor de bloemen en de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader en opa

Johannes Josephus
L'Espoir

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
De zeswekendienst zal worden gehouden vanavond om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

Zijn kinderen en kleinkinderen

Holtum-Born, mei 1980.

Piet Franssen niet naar GS

Van onze verslaggever

GULPEN – Raadslid Piet Franssen uit Gulpen zal niet naar het college van Gedeputeerde Staten stappen nu is gebleken dat de technische dienst van de gemeente in de afgelopen week de groenbeplanting aan het Schuttersveld heeft verwijderd.

In de jongste raadsvergadering ontstond namelijk behoorlijke heibel over dit onderwerp met als climax dat Franssen dreigde de hulp van het dagelijks bestuur van Limburg in te roepen om te verhinderen dat de gemeente gronden ging beplanten achter een viertal woningen van particulieren.

Franssen eiste in de raad dat de planting op zeer korte termijn worden verwijderd omdat hij vre dat hiermee precedenten zouden den geschapen. „Nu het groen is dwenen, is deze zaak ook voor m gedaan", aldus Franssen.

Twee ton schade bij brand

MAASTRICHT – Bij een uitslaande brand in de binnenstad van Maastricht is een schade berokkend van naar schatting twee ton. De brand brak gisterochtend omstreeks half zeven uit in een schoenmakerij aan de Sporenstraat. Het op een bovenetage wonende echtpaar Thijssen wist zich tijdig in veiligheid te stellen. De gemeentelijke brandweer, die het vuur snel had bedwongen, kon niet voorkomen dat de eerste verdieping geheel uitbrandde.

Verkeersproef in Geleen

GELEEN – Van de 577 vijfdeklassers van de 19 basisscholen in Geleen slaagden er 518 voor de verkeersproef. 37 leerlingen deden dat foutloos. 59 kinderen werden asgewezen.

Talentenjacht in Sweikhuizen

SWEIKHUIZEN – In het kader va feestelijkheden rond het 165-jarig staan houdt het Mannenkoor Sw huizen op dinsdagavond 27 mei een lentenjacht onder het motto „kom es te durfs". Het doel ervan is om lentvolle nieuwkomers op artistiek bied: instrumentaal, vocaal, show dergelijke, de kans te geven zich v een groter publiek aan een deskun jury-oordeel te onderwerpen. Aan talentenjacht zijn geen geldprij verbonden. Wel worden bekers schikbaar gesteld. Iedere deelne krijgt een schriftelijk oordeel van jury over haar of zijn optreden. kan zich voor talentenjacht tot 16 opgeven op telefoonnummer 04 2171.

Verkrachting

VENLO – De Venlose politie heeft 25-jarige inwoner van Venlo weg bedreiging en ernstige mishande aangehouden. De man, die niet was ruggekeerd naar Veenhuizen na weekendverlof, verkrachtte onder dreiging van een mes, een 21-ja vrouw, waarmee hij samengewo had. Daarna mishandelde hij de vro zo ernstig dat ze in het ziekenh moest worden opgenomen. De Ve naar wordt maandag voorgeleid de officier van justitie te Roermo

Jaarverslag DMV en Campina: zorg om EEG-beleid

Melk bracht in 1979 meer op

VEGHEL – Voor de bijna 10.000 veehouders in Noord-Brabant, Zeeland en Limburg is een bedrag van 92 miljoen gulden beschikbaar voor de eindafrekening over het jaar 1979. In totaal hebben de melkveehouders 1,1 miljard gulden ontvangen voor de door hen in het afgelopen jaar geleverde melk. Dat betekent dat zij in 1979 een prestatieprijs hebben gehaald van 60,90 gulden per 100 kilo melk. Dit resultaat vindt zijn weerslag in de gerealiseerde prestatieprijs, maar ook in getroffen voorzieningen en ingehouden reserves. De stijging ten opzichte van 1978, is ondanks een aanmerkelijke verhoging van de kosten, 42 cent per 100 kilo. Aldus het jaarverslag van de Zuid-Nederlandse Melkindustrie DMV en de Coöperatieve Zuivelvereniging Campina BV.

Het is de eerste keer dat DMV en Campina gezamenlijk één jaarverslag uitbrengen, aangezien ze per 1 januari 1979 zijn geïntegreerd. In het verslag van het bestuur wordt er op gewezen, dat thans „Tussen Maastricht, en Middelburg, het gebied met de grootst gemiddelde veebezetting ter wereld, bijna 10.000 melkveehouders, die samen 2 miljard kilo melk leveren, aangesloten zijn bij één onderneming."

De produkten komen via een eigen verkoopapparaat bij de klanten terecht; ongeveer 30 procent in eigen land en 70 procent in ruim 130 landen over de hele wereld. Van de totale hoeveelheid melk in Zuid-Nederland is 261 kilo verwerkt tot consumptiemelk en -produkten en 301,5 miljoen kilo tot kaas. De resterende 1431,3 miljoen kilo werd aangevoerd bij de centrale bedrijven. Van het daarin voorkomende vet werd boter gemaakt en de ondermelk plus kaaswei, die resteerden, vormden de grondstof tot verder industriële verwerking.

Op basis van de reorganisatieplannen die samenhingen met de integratie van beide organisaties werd de produktie in de bedrijven in Middelburg, Etten-Leur, Roosendaal, Sint Oedenrode, Heythuysen en Roermond beëindigd. De reorganisatie heeft geleid tot een onderverdeling in zeven divisies. De divisie consumptiemelk heeft de produktie geconcentreerd in Breda, Rijkevoort, Eindhoven, Venlo en Sittard. Verder zijn er de divisies industriële produkten, boter, kaas, condens en speciaalprodukten, kunstmelkpoeders en diepvries. Het aantal personeelsleden is door de sluiting van eerder genoemde bedrijven en door de afbouw van het ventersapparaat gedaald met 305 tot 4612 eind 1979. 363 personeelsleden zijn overgeplaatst.

De directie is bezorgd over de algemene politieke situatie en over de EEG-landbouwprijzenvoorstellen. „Indien deze onverhoopt van kracht zullen worden, zal dat zeer ernstige nadelige gevolgen hebben voor de resultaten van onze onderneming", zo staat in het jaarverslag, „En voor de inkomens van de melkveehouders. Het bedrijf komt toch al onder sterke druk te staan door de wederom stijgende kosten van energie en rente." Ook noemt de directie de afronding en de verfijning van de reorganisatie in de komende twee jaar geen makkelijke operatie.

Internationale Schakelklas in Technische School

„Ludieke" taalles voor buitenlandse jongens

door lily scheffer

HEERLEN – Het gezegde „al doende leert men", gaat zeker op voor de 24 buitenlandse jongens die in de Internationale Schakelklas (I.S.K.) in Heerlen de Nederlandse taal onder de knie proberen te krijgen. Sinds drie jaar is deze klas in de Oostelijke Mijnstreek ondergebracht in de Technische School aan het Burgemeester de Hesselleplein. Het zijn voornamelijk Turkse, Marokkaanse en Zuid-Amerikaanse jongens, die onder de leerplicht voortgezet onderwijs vallen, die gebruik maken van de accommodatie van deze school. In de praktijk betekent dat behalve negen uur gericht taalonderwijs ook lessen handvaardigheid zoals metaalbewerking, en algemene lessen, die ook voor de rest van de school op het rooster staan.

Vooral de „doe-lessen" vallen in de smaak van de buitenlandse jongens. Directeur J.G. Spauwen van de Technische School verklaart: „Deze jongens dromen van een bromfiets of achter het stuur van een auto zitten. Ze zijn daarom zeer in techniek geïnteresseerd en willen graag naar de afdeling motorrijtuigentechniek. Dat kan echter alleen maar als ze eerst de taal behoorlijk leren en na de schakelklas in het onderwijs aan deze school geïntegreerd kunnen worden."

In 1977 werd de heer Spauwen benaderd door een werkgroep die zich met opvang van kinderen van buitenlanders in de Oostelijke Mijnstreek bezighield. Een eerste experiment om deze kinderen in de leeftijd van 12 tot 16 jaar aan een Mavo-school de Nederlandse taal bij te brengen, bleek geen succes. Zes of zeven uur per dag stilzitten achter een tafeltje, brachten de jongelui niet op. Er werd gezocht naar mogelijkheden om hen op een meer ludieke manier met de Nederlandse taal vertrouwd te maken. Een technische school zou daarvoor betere voorwaarden scheppen. De heer Spauwen vond enkele leraren bereid zich voor de zaak in te zetten en in 1977 startte een schakelklas met veertien leerlingen. De heer Spauwen: „We onderscheiden in die klassen drie categorieën: jongens die in eigen land geen enkel onderwijs hebben gehad, dus analfabeet zijn; jongens die in land van herkomst enig onderwijs hebben genoten en jongens die in Nederland al les hebben gehad. Die twee eerste groepen kunnen zich dus totaal niet verstaanbaar maken. Het is echter prettiger om ze in de praktijklessen met de taal vertrouwd te maken dan strikt theoretisch. In sommige gevallen kunnen we ze zelfs in klassen van leerlingen van de Technische School mee laten draaien. Maar het enige, waarvoor ze hier zijn is het leren van de taal. Wat ze na een of twee jaar schakelklas ondernemen bekijken we daarna." De heer Spauwen noemt het een zedelijke plicht om voor deze kinderen te zorgen. „Het risico dat ze tussen wal en schip terecht komen is volgens hem te groot.

Discipline

De leraren Harrie van Opdorp en Ton Mulder houden zich speciaal met de groep buitenlanders bezig. Dat vergt meer dan alleen doceren. Ton Mulder: „De jongens vertellen veel over hun huiselijke omstandigheden. Ze verwachten dat je je daarin verdiept en hen helpt als er moeilijkheden zijn." Dat laatste aspect geldt ook voor een begeleidingscommissie van de school die regelmatig bijspringt als er kontakten met de familie nodig zijn. Een consulente van het Sociaal Pedagogisch Centrum in Heerlen verleent verdere ruggesteun. Een maal per week bezoeken tolken de school zodat de leerlingen speciale problemen in hun eigen taal kunnen bespreken.

Landelijk bestaat een groot aantal Internationale Schakelklassen. In Zuid-Limburg bestaan er drie: behalve in Heerlen ook in Maastricht en Geleen. Voor meisjes zijn soortgelijke, maar wel gescheiden, faciliteiten in andere plaatsen. Deze scheiding is noodzakelijk vanuit de sociaal-godsdienstige achtergrond van de leerlingen. Voor de betreffende leraren is de groep buitenlanders een ongewoon experiment waarbij nogal wat improvisatie nodig blijkt. Lesmethodes worden voortdurend aan de praktijk aangepast, discipline is niet altijd de sterkste kant van de groep. „Deze jongens zijn gewend flink achter de vodden gezeten te worden. Met ons vrije onderwijs weten ze niet goed raad. Vooral in het begin is dat zowel voor hen als voor ons een vreemde gewaarwording", aldus de heer van Opdorp.

Bescherming

Een intensief en goed kontakt met de ouders is volgens directeur Spauwen noodzakelijk voor het slagen van de Internationale Schakelklas. Dat kontakt is er ruimschoots. Toch merkt hij op: „Soms moeten we de jongens een beetje in bescherming nemen. Als ze hier kattekwaad uithalen kun je dat niet altijd aan hun ouders melden. We hebben gemerkt dat ze dan thuis een ongenadig pak slaag te wachten staat." Wanneer de jongens de taal voldoende machtig zijn wordt getracht hen in een vorm van voortgezet onderwijs te integreren. „Interesse voor opleiding voor kantoorbanen en doorstuderen is er nauwelijks. Ze kiezen allemaal een ambachtelijk vak, om snel aan de slag te kunnen. Met het oog op de brommer of auto", aldus directeur Spauwen. Spijt van het experiment aan zijn school heeft hij beslist niet. „Op die manier kunnen we ook bij de Nederlandse kinderen een stukje begrip voor buitenlanders kweken", is zijn mening.



● Docent Wiel Ramakers heeft eigen lesmethodes ontworpen om zijn buitenlandse klas niet alleen Nederlands maar ook handvaardigheid bij te brengen.



● Op de foto kijkt directeur Spauwen toe tijdens de les.

Officiële mededeling

GEMEENTE ECHT

BEKENDMAKING

Het Hoofd van het Gemeentebestuur van Echt maakt bekend, dat vanaf 12 mei 1980 gedurende een en twintig dagen op de Secretarie voor eenieder ter inzage is neergelegd het raadsbesluit van 17 april 1980, met daarbij behorend plan en uitvoerige kaart, grondtekening en lijst van kadastrale nummers, vermeldende de namen der eigenaren, volgens de registers van het kadaster en de grootte der percelen, strekkende tot onteigening ten name van de gemeente Echt, meer in het bijzonder ten behoeve van de bouw van woningen en/of winkels en garageboxen, alsmede voor de aanleg van wegen, voetpaden, pleinen, parkeerstroken en/of parkeerterreinen, fietspaden, openbaar groen, plantsoenen en/of bermen, benevens voor- en/of zijtuinen binnen de 6e, 7e en 8e uitvoeringsfase van het goedgekeurde bestemmingsplan „Echt-Noord", van de percelen kadastraal bekend gemeente Echt, sectie K nummers 47, 87, 88, 89, 90, 108, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 123, 124, 125, 127, 128, 137, 136 en 130, alsmede de percelen kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie M nummers 227, 226, 229, 225, 230, 224, 223, 222, 232, 233, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 244, 245, 217, 140, 141, 142, 146, 143, 157, 158, 159, 160, 153, 152, 150, 149, 148, 151 en 134, alsmede gedeelten uit de percelen kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie M nummers 218, 216, 213, 212, 211, 138, 139, 107, 108, 109, 110, 115, 117, 118, 119, 120, 122, 123 en 124.

Echt, 9 mei 1980.

Het Hoofd van het
Gemeentebestuur van Echt,
Drs. W.F.A. Heemskerk.

Unie over sluiting Meka III:

DSM levert te veel in

HEERLEN – De DSM-leiding levert te veel in bij UKF-onderdelen in het westen van het land en laat daarbij de taak ten aanzien van de herstructurering van Zuid-Limburg niet zwaar genoeg wegen, aldus de Unie BLHP. De Unie reageert daarmee op de plannen van DSM-Limburg BV om de Meka III te sluiten op verzoek van de Unie van Kunstmestfabrieken om een eind te maken aan de overschotsituatie.

De methaankraker, die gesloten zou moeten worden – binnen DSM is daarvoor thans een studiecommissie gevormd – is een bron van werkgelegenheid voor ongeveer 110 mensen. Binnen DSM kunnen zij alleen worden herplaatst, maar dat neemt niet weg, dat toch sprake is van een verlies van arbeidsplaatsen.

De Unie is van mening dat DSM niet alleen economische motieven mag hanteren. „DSM heeft direct en indirect niet alleen medeverantwoordelijkheid, maar ook middelen ter beschikking gekregen, zoals de aardgasparticipatie en premiepotten, om zijn taak bij de herstructurering waar te maken."

De Unie zal via haar bedrijfsgroep DSM-Limburg eisen, dat eerst een toekomstvisie ontwikkeld wordt voor het SBB alvorens een uitspraak gedaan wordt over sluiting van Meka III. Wanneer het SBB na sluiting van de Meka III vergaand afhankelijk wordt van leveranties uit andere UKF-onderdelen dan zien we de volgende buien al hangen, aldus de bedrijfsledengroep. Een nieuwe ammoniakfabriek zou onze ongerustheid op dit terrein uit de weg kunnen nemen, zo besluit de bedrijfsgroep.

Asperge-manifestatie in Noord Limburg

GRUBBENVORST – De negen ambassadeurs van de lidstaten van de Europese Economische Gemeenschap zullen de eerste onderscheidingen ten deel vallen van de Confrérie de l'Asperge Limbourgondië. De broederschap is onlangs opgericht met het doel jaarlijks een manifestatie te houden van al diegenen, die de Noordlimburgse asperges een goed hart toedragen.

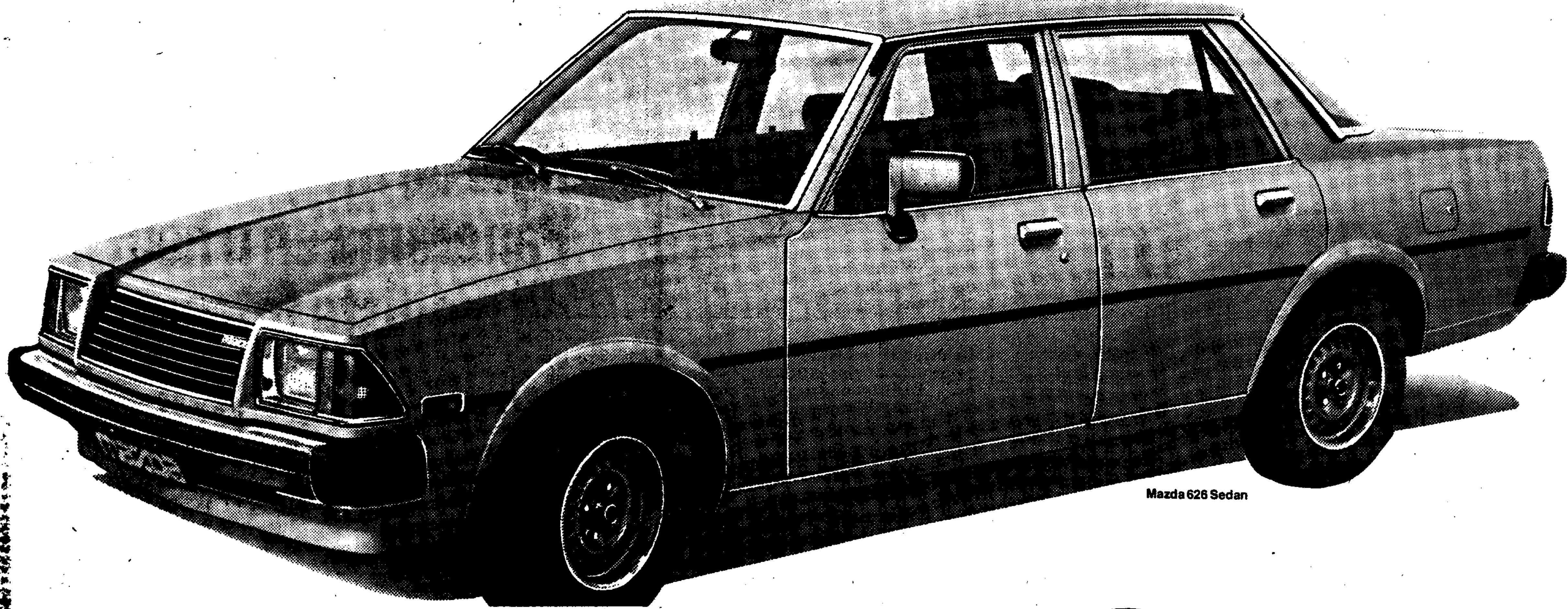
In de Confrérie werken de hotelrestauranthouders nauw samen met de Kamer van Koophandel voor Noord-Limburg, het Gewest, de streek-VVV en de Coöperatieve Venlose Veiling te Grubbenvorst. Tijdens de jaarlijkse manifestatie die beoogt de asperges voor een groter publiek bekend te maken, worden onderscheidingen uitgereikt aan personen die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor de aspergecultuur en/of de promotie van Noord-Limburg.

Voor het eerst zal dit geschieden op maandag 9 juni als de minister van buitenlandse zaken, dr. Chr. A. van der Klaauw, met de negen ambassadeurs van de EEG-lidstaten naar Grubbenvorst komt.

Enkele honderden gasten zullen de ceremoniële plechtigheid in de veiling van Grubbenvorst bijwonen.

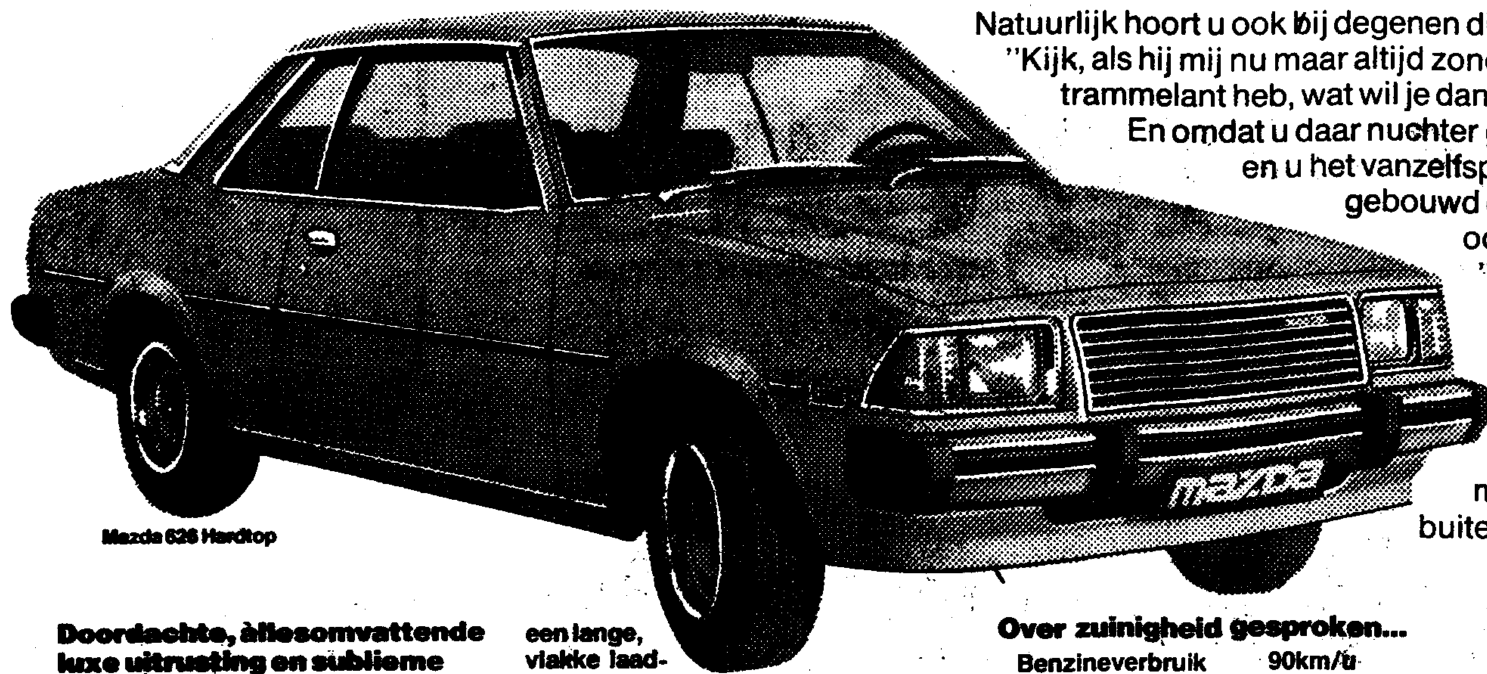
Een gala-aspergediner vormt het hoogtepunt van dit bijzondere evenement. De hoge gasten zullen met een speciale CD-trein uit Den Haag naar Venlo vertrekken.

Voor deze eerste installatieplechtigheid van de Confrérie heeft zich een comité d'honneur gevormd, waar de minister van buitenlandse zaken en de commissaris der Koningin in Limburg, dr. J. Kremers, onder meer deel van uitmaken.


Mazda 626 Sedan

MAZDA 626

als u niet wilt bezuinigen op uw auto maar wel op de kosten ervan


Mazda 626 Hardtop

Natuurlijk hoort u ook bij degenen die al nuchter redenerend van een auto zeggen: "Kijk, als hij mij nu maar altijd zonder mankeren brengt waar ik zijn moet en ik verder geen trammelant heb, wat wil je dan nog meer".
En omdat u daar nuchter gezien natuurlijk het grootste gelijk van de wereld in heeft en u het vanzelfsprekend vindt dat die auto "klasse" uitstraalt, ruim en veilig is gebouwd en luxueus komfortabel is uitgevoerd, hoort u waarschijnlijk ook bij degenen die zeggen:
"Als je een auto aanschaft is het verdraaid belangrijk je te realiseren hoevéél auto je krijgt voor de prijs die je ervoor betaalt.
Maar nòg belangrijker is hoevéél die auto je nu werkelijk kost aan benzine, reparaties, onderhoud, e.d.".
En dat die kosten bij Mazda uitermate laag zijn, bewijst de Mazda 626 elke dag weer opnieuw, jaar in jaar uit, tot en met het moment van inruil, waar de hoge inruilwaarde van deze buitengewoon fraaie Mazda 626 zijn klasse nogmaals onderstreept.

Doordachte, àllesomvattende luxe uitrusting en sublieme techniek.

De nieuwe Mazda 626 is ongelooflijk luxueus uitgevoerd en voorzien van een uitrusting, die qua kompleetheid nauwelijks kan worden overtroffen: stofbekleding, verstelbare, anatomisch gevormde stoelen met eveneens verstelbare hoofdsteunen, ergonomisch korrekte plaatsing van de bedieningshandels, instrumenten- en waarschuwingslichten, getint glas rondom, voorruit- èn zijruitontwaseming, staalgordelradiaalbanden op sportieve stalen velgen, elektrische achterruitverwarming, twee-snelheden ruitewissers met intervalschakeling, elektrisch kofferruimteslot, voorruit van gelaagd veiligheidsglas, in twee delen neerklapbare achterbank voor een lange, vlakke laadruimte tot achter in de auto (vervoer van grote voorwerpen òf lange voorwerpen plus een derde passagier).

De motor van de nieuwe Mazda 626 (1,6 of 2 liter) is fel maar soepel. De technisch "up-to-date" wielophanging zorgt ervoor, dat u tegen elke verkeerssituatie bent opgewassen. Kortom: de vooruitstrevende techniek, de exklusieve styling en de kompleetheid van toebehoren maken zonder meer duidelijk, dat de nieuwe Mazda 626 hèt autosucces van 1980 is.

Over zuinigheid gesproken...

Benzineverbruik	90km/u
Mazda 626 1600 cm³	1:13,9
Mazda 626 2000 cm³	1:13,3

200 MAZDA DEALERS IN NEDERLAND

LPG-inbouw mogelijk.



Het 626 programma in 't kort

Mazda 626 - 1600 Sedan
4-deurs, handgeschakelde 4-versnellingsbak of automaat, motorvermogen 55,12 kW (75 DIN pk). v.a. f 15.995

Mazda 626 - 1600 Hardtop
2-deurs, handgeschakelde 5-versnellingsbak, motorvermogen 55,12 kW (75 DIN pk). f 16.995

Mazda 626 - 2000 Sedan
4-deurs, handgeschakelde 5-versnellingsbak of automaat, motorvermogen 66,15 kW (90 DIN pk). v.a. f 17.795

Mazda 626 - 2000 Hardtop
2-deurs, handgeschakelde 5-versnellingsbak of automaat, motorvermogen 66,15 kW (90 DIN pk). v.a. f 18.395

IMPORTEUR: AUTO PALACE-DE BINCKHORST B.V., BINCKHORSTLAAN 312-322, POSTBUS 148, 2501 CC DEN HAAG. TEL. 070-855100/1.

Prijzen inkl. BTW. Prijswijzigingen voorbehouden. Afleveringskosten f 299,- inkl. BTW. (Transport, kentekenplaten, NL-transfer, rijklaar maken en leges).

uw Mazda dealer, vertrouwde zekerheid ook lang nà de koop.

BEEK, AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN, MAASTRICHTERLAAN 22-24 • **BRUNSSUM,** AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJSEN B.V., HOEFNAGELSHOF 27, SERVICESTATION GEBR. GIJSEN B.V., DORPSTRAAT 12A • **HEERLEN,** LOVEN HEERLEN B.V., PALEMIGERBOORD 401 • **KERKRADE,** AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V., LANGHECKWEG 2 • **LIMBRICHT,** AUTOBEDRIJF LEYMBORGH B.V., BORNERWEG 8 • **MAASTRICHT,** RADREMA AUTO'S, GALJOENWEG 73 (BEATRIXHAVEN) • **MEERSSEN,** AUTOMOBIELBEDRIJF VAN LIJF C.V., KLINKENBERG 138 • **NIEUWSTADT,** AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V., KRUISWEIDE 3

MAZDA BLIJF JE RIJDEN!





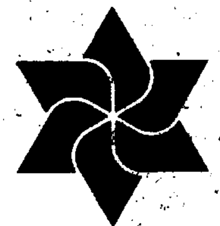
Ref. BH5/133

Eiken slaapkamers vanaf *f* 995 tot ***f* 9500**
geheel massief, mass. fronten of fineer.
Grenen slaapkamers met 40% korting!
schuifdeuren of draaideuren.
Noten slaapkamers - olmen slaapkamers
3-, 4- en 5-drs. en schuifdeuren.
Slaapkamers met spiegeldeuren of gestoffeerd, bed[illegible] met bekleding en radio enz.
Met spec. lattenbodems en div. matrassen.
ZATERDAG SPEC. AANBIEDINGEN!!!!!
Koop rechtstr. van de importeur
EUROMEUBEL BV
Handelsstr. 23 o/h handelsterr. Bergerweg Sittard, 04490-20200.

binnenhuis design is een toonaangevend bedrijf waar het interieurverzorging betreft.
binnenhuis design heeft de verkoop van praktisch alle toonaangevende merken op hoog nivo.
op korte termijn bestaat bij ons plaatsingsmogelijkheid voor een

ervaren verkoper-/ interieurarchitekt m/v

betrokken kandidaat dient zich bezig te houden met het zelfstandig adviseren van onze kliëntele, het maken van kostenkalkulaties en het geven van technische werkbegeleiding.
van betreffende kandidaat wordt verwacht dat hij een grote mate van inventiviteit alsmede integriteit bezit.
een representatief voorkomen en goede omgangsvormen zijn vanzelfsprekend.
hiertegenover staan, een goed salaris, goede sekundaire arbeidsvoorwaarden en een prettig werkklimaat.
schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto en curriculum vitae kunnen gericht worden aan:
binnenhuis design, postbus 360, 6160 aj geleen



moderne interieurverzorging
binnenhuis design
rijksweg centrum 2 geleen | telefoon 04494-49212

DIE DICKEN

aus dem In- und Ausland, ob groß oder klein, bis 1,70 Bauchweite, die extra Großen bis 2,10 m, die Untersetzten, die Starkbrüstigen und alle Herren mit Paßformschwierigkeiten sind begeistert von den 70 verschiedenen Extra-, Zwischen- und Sondergrößen bei

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstr. 26/30 am Elisenbrunnen

Suchen auch Sie die vollendete Paßform, kommen Sie

ZU UNS

GEVRAAGD

voor werk in Amsterdam
constructiebankwerkers, plaatwerkers, polyesterbewerkers.
Voor werk in Limburg
pijpfitters, foto-pijplassers,
Aanmelden pers. Hoogstraat 25 te Swalmen. Tel. 04740-3722 tussen kantooruren. Na 6 uur: 04447-1205 of 04447-1921.

Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van **M.J. Wirtz,** Rijkweg Centrum 19, Geleen, geëindigd.

Mr. M. van Beek-Zanders,
curatrice,
Merkelbeekerstraat 6,
6441 KL Brunssum.

B.M.B. vraagt met spoed voor Duitsland:

alr. stratenmakers m/v
alr. dakdekkers m/v
alr. metselaars m/v
alr. grondwerkers m/v
alr. timmerlieden m/v

Onze Lieve Vrouwestraat 145, Kerkrade.
Tel. 045-454331/451010.

Biedt zich aan:
Chef slager
zoekt passende functie.
Liefst omg. Hrl.-Sittard.
Ruime ervaring, en gewend zelfstandig te werken.
Tel. 04447-1262

Z.O.L.

z.o.l. bedrijven heerlen
zijn werkzaam in een groot aantal Limburgse gemeenten, in het kader van de Wet Sociale Werkvoorzieningschap Zuid-Oostelijk Limburg en bestaan uit 5 bedrijfsunits met een gevarieerd aktiviteitenprogramma en ca. 2400 medewerkers.

Wij zoeken op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van

bouwkundig uitvoerder

Deze funktionaris wordt met een grote mate van zelfstandigheid onder leiding van de produktiechef belast met de dagelijkse leiding en begeleiding van een groep medewerkers (± 15 personen), die alle voorkomende bouwwerkzaamheden zoals nieuwbouw, onderhoud, verbouw enz. uitvoeren t.b.v. de Z.O.L.-bedrijven.

Vereist worden:
- M.T.S.-bouwkunde of gelijkwaardige opleiding;
- ruime praktische ervaring als uitvoerder;
- leidinggevende ervaring, goede kontakteigenschappen op diverse nivo's;
- positieve instelling t.o.v. de sociale werkvoorziening;
- leeftijd tenminste 30 jaar;
- interesse en ervaring in kultuurtechnisch werk strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt een salaris van maximaal *f* 3.105,– bruto per maand.
Een psychologisch en medisch onderzoek behoren tot de selektieprocedure.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Sollicitaties – onder vermelding van het vakaturenummer BB/801 in de linkerbovenhoek van de enveloppe – binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de Z.O.L.-bedrijven, postbus 330, 6400 AH Heerlen.

„D' OPREGHTE AMATEUR"

PRESENTEER uw hobby in uw warenhuis

VROOM & DREESMANN STELT IEDERE AMATEUR IN DE GELEGENHEID ZIJN HOBBY TE EXPOSEREN **interesse?**
HAAL EVEN EEN DEELNAME FORMULIER BIJ V&D MAASTRICHT OF HEERLEN OF BEL EVEN: 043-54540 toestel 113 (inzending sluit op 20 mei)

VROOM & DREESMANN

Met deze bon wordt uw autoverzekering stukken goedkoper

Ik wil een beste autoverzekering. Voor het minste geld. Bewijs mij dat 't Sterpolis is. Stuur mij alle gegevens. Snel en direkt. Gratis en vrijblijvend. En reken meteen uit hoe voordelig mijn autoverzekering bij Sterpolis is.

Naam ____________________

Straat ____________________

Postc./plaats ____________________

Geb. datum ____________________

Telefoon ____________________

Automerk/type ____________________

Bouwjaar __________ Nieuwprijs __________

Hoeveel jaar rijdt u helemaal schadevrij ____________________

Ik rijd meer/minder dan 20.000 km per jaar

Vul in. Knip uit. Stuur op. Naar Sterpolis, Antwoordnummer 283, 6800 WC Arnhem. Een postzegel is niet nodig. Bellen mag ook: 085-512413.

LD 3

sterpolis de verzekering waar u recht op heb[t]
Landbouwhuis Roermondsplein 20, 6911 JN Arnhem. Telefoon 085-512413.

Het feest van de communicantjes

De wekker loopt vroeg af op deze zondagmorgen. Maar al voor het weksignaal zijn de gezinsleden wakker. In ochtendjas – de feestjurk wordt tot het laatste mooi gehouden – spoort moeder man en kinderen aan tot meer haast, ofschoon er een zee van tijd over is tot de kerkklok zal luiden. Vader stapt na het naar binnengepropte ontbijt in de auto en racet weg om opa en oma te halen. De rest van de familie komt op eigen gelegenheid. De pijpekrullen van het communicantje worden gecontroleerd en bijna in orde bevonden.
De tafel wordt snel afgeruimd, de afwas tegelijkertijd weggeruimd en ver voor tijd staat iedereen op zijn paasbest zenuwachtig te zijn, wachtend op de eerste tonen van de fanfaremuziek en het klokgelui.

Op straat is het feest. Vlaggen hangen breeduit te wapperen aan gevels. Communicantjes en ouders verzamelen zich op het schoolplein, lachen elkaar beleefd en druk toe. Ouders trekken kinderjurkjes en -broekjes recht. De pastoor komt in vol kerkelijk ornaat aanschrijden. De fanfareleden maken hun instrumenten speelklaar en dan gaat de stoet op weg naar de kerk. In langzame, plechtstatige pas de straten door. Aan weerszijden op de trottoirs drommen nieuwsgierigen die willen zien hoe iedereen gekleed is of gewoon om te genieten van het schouwspel.
In de kerk kindertekeningen en veel bloemen en kaarsen. Een kinderkoor zingt meerstemmige liederen, het orgel druist en de pastoor houdt een gloedvolle preek. Ouders kijken trots naar hun kinderen; een fotograaf schiet zijn rolletje vol als Ons Heer wordt uitgereikt. Na de mis is het kerkplein vol mensen die elkaar van harte feliciteren en complimenteren. Ieder bruidje is schattig en iedere jongen een flinke boy. Opmerkingen als „Wat gaat de tijd toch vlug", en „Is dat de laatste alweer" zijn veelgehoord. De kinderen willen naar huis, naar de cadeautjes en het feest. En een feest wordt het. De buurt komt een borrel drinken, het middagmaal is een waarlijk maal en 's middags komen ooms en tantes de koffietafel alle eer aandoen, nog meer cadeautjes brengen en de avond in vrolijke stemming bij een glas pils of een neut doorbrengen.



Discussie

Dit is zomaar een schets van een communiefeest, ergens in een Limburgs kerkdorp. Een beeld dat de zondagen in mei en juni tekent. Communiedag: folklore en volksfeest of kinderfeest. Dat is de vraag die steeds vaker gehoord wordt. De discussies erover zijn eindeloos en oeverloos. Voor- en tegenstanders staan onverzoenlijk tegenover elkaar. Familievetes zijn soms het gevolg. Traditie en toekomst komen met elkaar in botsing. Wester- en Noordelingen kijken met verbazing en ongeloof naar de communiefeesten in het



door
Henk
Thonen

Zuiden. Ze begrijpen er nog steeds niets van. Het zal wel aan de aard van de Limburgers liggen, zo wordt tenslotte als meest aanvaardbare oplossing gegeven. Het feesten zit hen nou eenmaal in het bloed. Even heeft het er de afgelopen jaren op geleken dat de eerste communie zou verwateren tot een zuiver werelds feest met tal van extreme uitwassen. Gelukkig is de tendens sterker geworden om het kind en de kerkelijke gebeurtenis in het middelpunt te plaatsen. Tegenstanders van het uitbundige communiefeest propageerden soberheid en eenvoud. Familieleden mochten 's avonds komen feliciteren. Overdag mocht het kind doen waar het zin in had. Meest gehanteerde alternatief bleek in de afgelopen jaren de Efteling te zijn.

Compromis

Parochiegeestelijken werden door beide partijen onder druk gezet bij het regelen van de kerkelijke kant van de zaak. Geen poeha, een eenvoudige kindermis met een gedegen voorbereiding van het kind op de communie zeiden de alternatievelingen. Fanfare, bruidjes, mis met twee heren en veel zang zeiden de traditionalisten. Beide stromingen bestaan nog steeds naast elkaar in Limburg en Brabant, maar ook in het Belgische en Duitse grensgebied. Zij, die zweren bij het compromis, proberen een communiefeest te houden dat een zorgvuldige vermenging is van kerkelijk feest, wereldse praal, kinder- en familiefeest.
Maar een feest blijft het. In Duitsland en België zo mogelijk nog grootser dan bij ons. Daar lopen meisjes in witte bruidsjaponnen naar de kerk, op het hoofd een kroon en in de hand een brandende kaars. De jongentjes in keurig zwart of blauw gekleed met een geweldige corsage gaan naar de parochiekerk als bruidegom van de Heer. Irritatie en blijheid begeleiden nog steeds elk communiefeest. Irritatie over wat door een deel van de bevolking uitwassen genoemd wordt. Blijheid over de eerste grote stap in het kinderleven. Per traditie is communiedag een familiefeest in Limburg. In de oude dorpen en gehuchten is dat nog het beste merkbaar. De sterke vermaterialisering is iets van de laatste jaren. Recepties en diners in restaurants en kastelen, advertenties in de dagbladen, dat kwam tot voor kort nauwelijks voor. Communiefeest dat is steeds geweest: processie, vlaai eten, een borrel drinken en een overvloedige koffiemaaltijd.



Zestig jaar geleden en nu. In Treebeek kwamen de eerste communicantjes van zestig jaar terug nog eens bij elkaar. Vanaf de voorste banken volgen zij de plechtigheid tijdens welke de kinderen van nu voor het eerst de eucharistie meevieren.



Biechten

In onze jonge jaren bestond er al een vast patroon voor het feest. In de ochtenduren een feestelijke gang naar de kerk, zenuwachtig aan de hand van je ouders. Een eeuwig durende mis met Latijnse gezangen en later op de dag nog eens een plechtig lof, dat je moe van de drukke dag lijfelijk bijwoonde. En dan kwamen de opa's en oma's, de ooms en tantes met rozenkransen, beeldjes, kerkboeken, bordjes en enkele guldens voor de spaarpot. Het witte bruidsjurkje en het matrozenpakje mocht je na het feest aan bij bijzondere gelegenheden. Oh ja, en van te voren had je de griezelige ervaring van de eerste biecht meegemaakt. Het oefenen in de kerk, de bijzondere geur in de biechtstoel, een mengeling van boenwas en verschraalde adem. En dan de stem van pastoor achter het luikje. Van angst wist je niet welke zonden je het eerst zou opnoemen. Je was bar opgelucht als je de biechtstoel verliet, niet vanwege het wegnemen van de zondenlast, maar omdat je weer vrij kon ademhalen.

Geloof en commercie gaan hand in hand

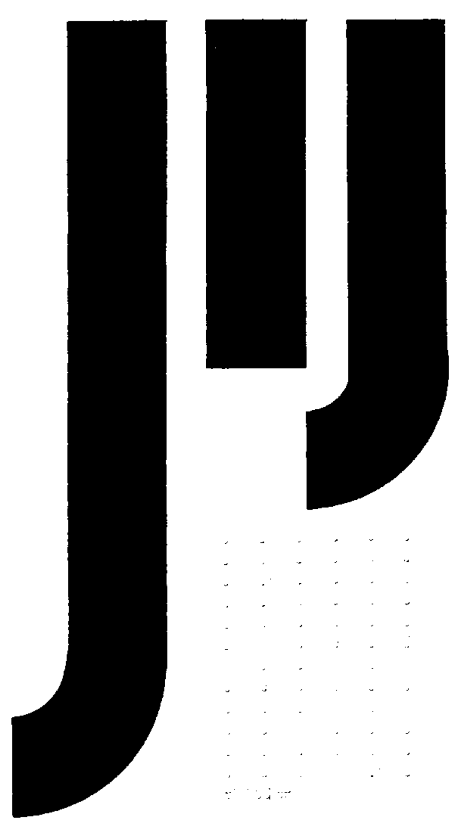


● *Zestig jaar geleden deed oma Helmer de communie, een week geleden was de beurt aan haar kleinzoon.*

De matrozenpakjes, de biechtstoelen, de kerkboekjes en de rozenkransen zijn bijna relikwiën geworden. De ooms en tantes, de drukte en het geld voor de spaarpot zijn gebleven. En de middenstand beleeft nog steeds een gouden tijd. Banketbakkers werken zich het apezuur om de roomtaarten en de vlaaien op tijd klaar te krijgen. Fietsenmakers hebben een wachtlijst moeten aanleggen. Fietsen – het gejikte cadeau – zijn slechts te krijgen als ze ruim van te voren zijn besteld. Samenstellers van koude buffetten en koude schotels verwerken kilo's mayonnaise, tomaten, augurken en zalm om een lekkere, goed ogende schotel te produceren. Confectiebedrijven en kledingzaken kennen een topdrukte op de kinderafdeling. En de laatste jaren merkt ook de Chinees dat hij de leverancier van de Nederlandse feestmaaltijd is geworden.

Nota

De wezenlijke vraag of de eerste communie ook zonder plechtigheid kan wordt slechts sporadisch gesteld. De nota: „Kinderen op weg naar hun eerste communie", samengesteld in 1976 in het bisdom Breda is zo goed als vergeten. Volgens die nota zou de eerste deelname van kinderen aan de eucharistie niet per se met een plechtigheid gepaard hoeven te gaan. De samenstellers van de nota pleitten ervoor het automatisme rond de eerste communie te doorbreken. Er zou meer rekening gehouden moeten worden met de eigen ontwikkeling van het kind, de betrokkenheid van de ouders, de mogelijkheden op school en in de parochie. De eerste communie zou niet noodzakelijk gehouden moeten worden als het kind op de tweede klas zit. Een speciale eerste communieviering zou in de toekomst een viering kunnen zijn waarbij ouders, kinderen en familie op bijzondere wijze betrokken zijn zonder dat dit per se de „eerste communie" hoeft te zijn. Volgens de nota is de plaats van voorbereiding het gezin, ofschoon dat soms moeilijk voor de ouders is, vooral als ze zelf slechts zelden aan eucharistievieringen deelnemen. Maar een voorbereiding thuis kan ook voor de ouders een hernieuwde bezinning betekenen. De school zou volgens de nota zich speciaal bezig moeten houden met de katechese.
In tal van parochies is het morgen weer feest. Vorige week was dat met name het geval in de bloesemstreek rond Noorbeek en Banholt. Daar bestaat de gewoonte dat schoolkameraadjes de communicantjes bezoeken om er een klein geschenk aan te bieden. Tradities en gewoonten bestaan wel, bijna overal en de Efteling zal het ook wel weer druk hebben met alternatieve feestvierders die hun kind laten genieten tussen de sprookjes. Irritaties en praten achteraf zullen ook dit jaar weer de feesten begeleiden. De kinderen zijn gelukkig en blij. En hoelang zouden ze dat nog kunnen zijn nu de toekomst van de wereld steeds beangstigder wordt, zoals afgelopen week tijdens een ouderavond werd opgemerkt.
Godsdienst en commercie gaan deze maand hand in hand en dat zal de eerste jaren ook nog wel niet veranderen. Ouders en pastoor zijn trots, de middenstand is redelijk tevreden en de kinderen zijn dolgelukkig.



Onder redaktie van Wim Dragstra

't Spiekbriefje

Via de uitzendingen op tv. hebben de jongens en meisjes in Simpelveld gezien wat er gebeurde vorige week woensdag in Amsterdam. Een nieuwe koningin die ingehuldigd werd en protesterende mensen. Leerlingen van de zesde klas van de St.-Jozefschool aan de Kloosterstraat in Simpelveld hebben hun mening over deze 30ste april op papier gezet en daarmee is vandaag „'t Spiekbriefje" gevuld. Enkele jongens en meisjes hebben echt een stukje geschreven, anderen hebben zich rechtstreeks tot de koningin gewend en daarom de titel: „Geachte Majesteit".



● Nou ja, het was toch een leuke dag...

Jongelui over 30 april 1980

Geachte Majesteit

Geachte Majesteit,

Toen u in het huwelijk trad was er al zo'n herrie en op woensdag 30 april toen u koningin werd was er ook weer zo'n herrie. Vindt u dat niet schandalig? We vinden de krakers onbeschoft, maar aan de andere kant hebben ze weer gelijk, want de huizen zijn tegenwoordig erg duur. Maar de kroning op zich vonden we prachtig.

PATRICIA MICHIELS en SUZAN SCHEEPERS.

Koninginnedag.

Koninginnedag was voor sommige mensen niet zo'n leuke dag. Namelijk ten eerste voor de Mobiele Eenheid, ten tweede voor de gewonde en gearresteerde relschoppers. Maar toch was het een bijzondere en mooie dag. 's Morgens was het vrij rustig. Op de Dam was één rookbom gevallen maar de daders werden meteen gearresteerd. Jongelui die ook eens gingen kijken wat er aan de hand was gingen lustig meevechten. Als ik met mijn vriend zou moeten zeggen wat we er van vinden, zouden we zeggen dat we 't heel erg overdreven vonden van die relschoppers. Ook kunnen we ons erover ergeren dat zoiets gebeurd is. 's Avonds was er vuurwerk te zien met laserstralen; dat gaf een leuk effect. De dag daarna lieten ze de politieauto's op 't nieuws zien. Het was verschrikkelijk hoe die er uit zagen.

WIM SPRONCK en JOHN LAVAL.

De kroning.

Op 31 januari was de dag dat we hoorden dat Juliana 30 april zou aftreden. De kroning van Beatrix was op 30 april. Het was een rumoerige dag in Amsterdam. De krakers hadden op de Dam geprotesteerd tegen de woningnood. Ik vind dat de krakers gelijk hebben want iedereen heeft recht op een menswaardig leven. Maar we hadden niet gedacht, dat het zo'n puinhoop zou worden. Het waren meer avonturiers dan krakers. Het waren veel mensen van buiten Amsterdam die maar kwamen om wat te rotzooien. Wij vonden dat het voor koningin Beatrix niet leuk was. Nou ja, het was toch een leuke dag.

JOSE CREUSEN en TANYA FRANSSEN.

Koninginnedag.

Op 30 april 1980 vond de troonswisseling plaats. Het moest natuurlijk een feestelijke dag worden. Maar enkele mensen zagen dit niet als een feestdag maar als een nationale kraakdag. Daarom was het ook niet zo'n mooie dag geworden want de krakers gingen demonstreren tegen dat er zoveel woningen leeg liggen, die veel te duur zouden zijn. Ik zelf vind wel dat de krakers een beetje gelijk hebben, maar ze hoefden deze dag niet te gebruiken als kraakdag. Ik vind het ergste dat er zoveel kinderen aan mee deden omdat ze het leuk vonden om een beetje te vechten.

BETTINA HUPPERTZ.

Een droom als koningin.

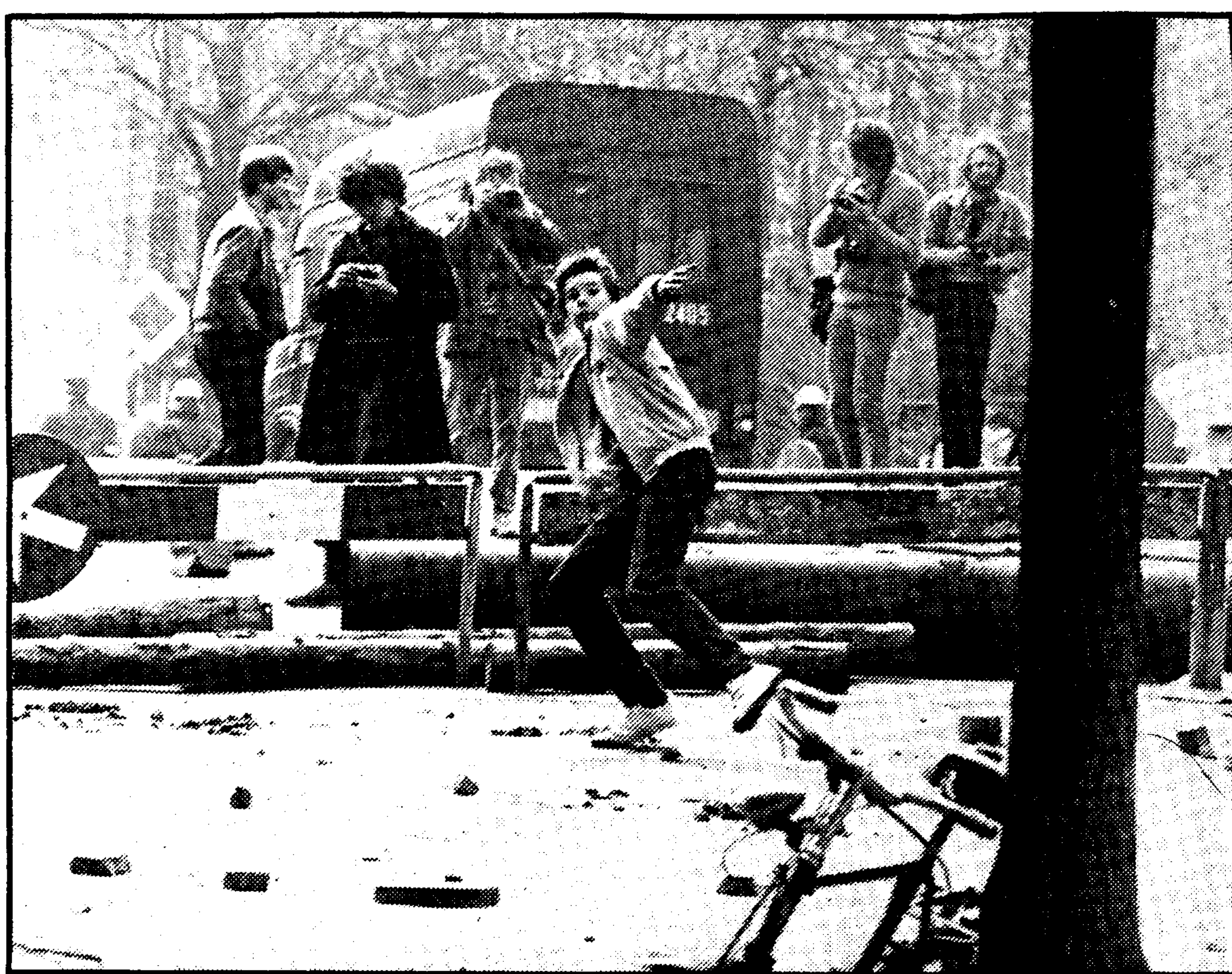
's Avonds ging ik om tien uur naar bed. Ik doezelde gauw in. Toen begon mijn droom. Ik droomde dat het de dag voor de kroning was. Ik was erg zenuwachtig en zat de hele dag voor de spiegel te kijken hoe ik me op zou tutten. Mijn moeder (de koningin) zei tegen me dat ik niet zo zenuwachtig moest zijn. Tien uur 's avonds ging ik maar naar bed. 's - Morgens werd ik wakker, het was zeven uur. Ik drukte op een belletje en de lakeien kwamen aanrennen. De uren vlogen om, 's middags was de kroning. Ik vond het verschrikkelijk om de kroningsmantel om te krijgen. 's Avonds was er vuurwerk. Ik vond het prachtig. Ik kon met veel prinsen en prinsessen spreken, maar de prins en prinses van China verstond ik niet. 's Avonds toen ik in bed lag zei mijn man nog iets, maar ik was al aan het slapen. Toen werd ik wakker. Gelukkig was het maar een droom, want ik zou nooit koningin willen zijn.

CHRISTIANNE VOGT.

Aan Hare Majesteit de koningin.

Op uw inhuldigingsdag keken wij naar de tv. Wij vonden dat alles goed was georganiseerd. We vonden het een schandaal van de krakers om zo te protesteren tegen de woningnood die in Nederland heerst. De politie moet in zo'n situatie wel wat harder optreden. Gelukkig heeft u er niet veel van gemerkt, want het was vreselijk. Waarom moet dat op zo'n mooie dag gebeuren?

ROGER en PASCAL.



● Het waren meer avonturiers dan krakers...

Beste koningin.

Op woensdag 30 april was er in Simpelveld van alles te doen. Om half elf was er op de markt een tekenwedstrijd en 's avonds was er een lampionnenoptocht door het dorp. Ook hebben we naar de tv. gekeken. We vonden dat de krakers een beetje rustiger hadden kunnen zijn. En we vonden het niet juist, dat de politie zich niet mocht verdedigen.

PEGGY BISSCHOFF en PETRA VLIEX.

Beste koningin.

Wij vonden dat het voor koningin Beatrix en prinses Juliana en nog voor veel andere mensen niet zo'n mooie dag was, want de krakers en de relletjesschoppers verpesten het voor andere mensen, de hele dag. Wij zijn het er ergens mee eens dat de krakers kwaad zijn dat ze geen woningen hebben, maar wij vinden het overdreven dat ze zo tekeer gaan.

MICHA LEUMMENS en JOHN BINDELS.

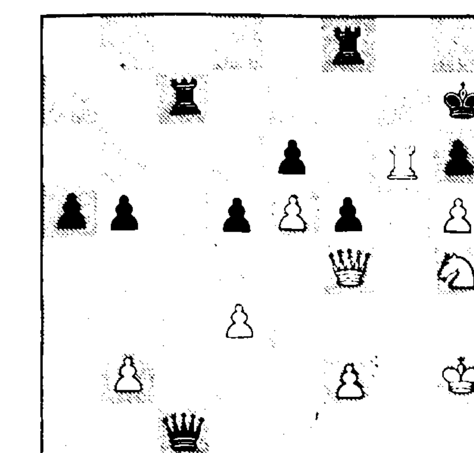
schaken door b. j. withuis

Tot onze achterstand behoort het in Waddinxveen gespeelde toernooi om de titel **'jeugdkampioen van Nederland'.** Het gaat daarbij om de sterkste tot 21 jaar. Een 'sport'-vergelijking met junioren, zoals bij veldsporten, gaat per formule mank; een deel van de deelnemers kan men rustig tot de hoofdklasse rekenen. We bedoelen winnaar Frans Cuijpers, die 8 uit 9 Zwitsers scoorde, de gedeelde tweede Rudy Douven en Peter Gelpke, op een half punt en Helmut Cardom, met 6 punt; laatstgenoemde had nogal wat tegenwind te verwerken. De andere 10 jongelui waren duidelijk zwakker. Veelal is een jeugdkampioen rijp voor een al dan niet geslaagde sprong; die wordt veelal gemaakt via het Groningse Gasunie-toernooi om het Europese jeugdkampioenschap, een manifestatie van de Wereldschaakbond. Op deze wijze geraakte bijvoorbeeld John v.d. Wiel op het wereldpodium. Vermeldenswaard is, dat zowel Cuijpers als Douven in Eindhoven spelen. Die hoofdklasseclub doet het de laatste jaren uitstekend; ze bezitten nogal wat sterke jongelui, die de gevestigde firma's handenvol werk geven. Er is reden goede aandacht te besteden aan Waddinxveen – dat een perfecte gastheerstad is – omdat de 'onbekenden' over enkele jaren tot de gevestigde jonge generatie zal gaan behoren. Daarom in deze en de volgende rubriek partijenmateriaal.

Wit: Cuijpers
Zwart: V. Haaren

Opvallend is, dat de partijen van de witspeler – de nieuwe kampioen – vele malen 'nietovertuigden', doch wel succesvol eindigden. Typisch voorbeeld van (te) scherp langs de wind zeilen, in de overtuiging de sterkste te zijn. Hij had er veelal succes mee.

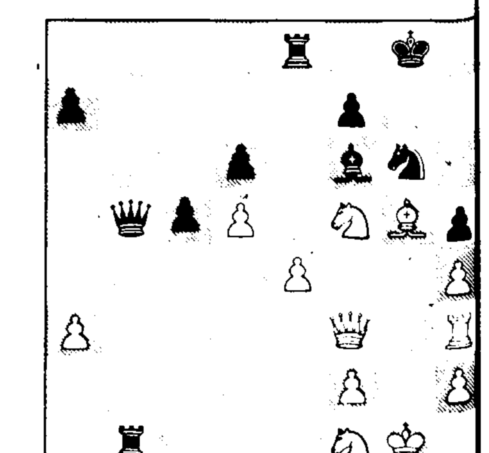
1. e4,e6 2. d4,d5 3. Pc3,Lb4 (om die penning te vermijden, wordt dikwijls 3. Pd2. gespeeld. Objectief is er evenwel geen reden ...,Lb4 te verhinderen.) 4. e5,Pe7 5. Pf3,c5 6. Ld2,cd4: 7. Pb5,Ld2:+ 8. Dd2:,0–0 9. Pbd4:,Pd7 10. Ld3,Pc5 11. 0–0,Db6 12. Dg5,Pd3: 13. cd3:,Pc6 14. Pb3,Pb4 15. Tad1-,Pa2: (pion voor ontwikkeling; altijd een dobbelspel.) 16. Pbd4,Pb4 (Niet 16. ...,Db2: 17. Td2,Da3 18. Ta1, enz.) 17. Pe2,Dd8 18. Dg4,Pc6 19. Pf4,f5 20. Dg3,De8 21. h4,a5 22. h5,h6 23. Pg6,Tf7 30. Tg1,Le8 31. Tg3,Tc8 32. Tdg1,Tcc7 33. Ph4,Tf8 34. gh6:,gh6: 35. Tg6,Lg6: 36. Tg6:,De1



37. Th6:+Kg8 38. Tg6+,Kh7 39. Dg3,Tff7 40. Pf3,Tg7 41. Pg5+,Kh8 42. Pe6:,Tg6: 43. Dg6:Ta7 44. De8+,Kh7 45. Dg6+,Kh8 46. Df6+,Kg8 47. Df8+,Kh7 48. Df5:+,Kh8 49. Pf4,Dc6 50. Pg6+,Kh7 51. Pe7+,... Zwart geeft het op.

Wit: Douven
Zwart: Cardon

1. d4,Pf6 2. c4,e6 3. Pf3,c5 4. d5,ed5: 5. cd5:,d6 6. Pc3,g6 7. e4,Lg7 8. Pd2,0–0 9. Le2,Te8 10. 0–0,Pbd7 11. a4,Pe5 12. Ta3 13. Dc2,Ph5 14. Lh5:,gh5: 15. Pd1,La6 Th3... (Een half gewaagd doch position gefundeerd kwaliteitsoffer.) 16. ...,Lf1: Pf1:,h4 18. Pde3,Lf6 19. Pf5,b5 20. De2, 21. Dg4,ba4: 22. g3,h5! 23. De2,Dd7 Df3,Tab8 25. gh4:,a3 (Zwart slaat keih terug: men kan nauwelijks meer gelov dat wits voordelen toereikend zullen kun zijn.) 26. ba3:,Tb1 27. Lg5,Db5



28. P5e3,Lg5: 29. hg5:,h4 30. Df5,Te5 Df6,Te4: 32. Kg2,Tg4+ 33. Pg3,De2 Dd8+,Kh7 35. Df6... (Wit staat met de tegen de muur, zo niet erger.) 35. ... (Zwart verkeerde in verschrikkelijke nood.) 36. Df5,Pf+(?) (Waarom forcee – Na zet 40 was er alle tijd geweest, om witte stand op te blazen.) 37. Df4:,Tf4:

Pe2:,Ta4??, en zwart kon prompt de kon in leveren, wegens (39. Pc3.) – De 'pe van de jonge speler, die tot de laatste nuut alles wil zien, in plaats van 'even tijd sparen', omdat het schaken niet aan aan zetten is gebonden; maar ja.....

dammen door l. de rooy

Er is nog geen nieuwe damkampioen van Nederland bekend. De dit jaar in het Groningse Bedum gehouden titelstrijd - Akulon damtoernooi geheten - kende drie winnaars: Harm Wiersma, Rob Clerc en Jannes van der Wal. Naast allerlei andere conclusies moeten we eerst constateren dat de drie rijkst met talenten begiftigde spelers de meeste punten hebben behaald.

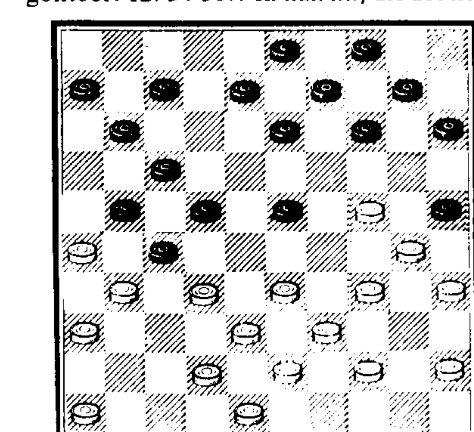
Een ander opvallend feit is, dat de winnaars maar tot een matige score van plus drie konden komen, Wiersma en Clerc verloren geen partij en wonnen er slechts drie, terwijl Van der Wal met een score van +5 en −2 aantoonde dat hij van allen het minst tot compromissen bereid is.

Opvallende punten zijn de magere score van de wereldkampioen en het sterk toegenomen percentage remises.

We moeten tot 1957 teruggaan om een nationale titelstrijd te vinden, waarin de winnaar een matige +3 score bereikte. Ook toen eindigden er meer spelers op de gedeelde eerste plaats, maar toen werd de winnaar aangewezen dank zij het laakbare Sonneborn Bergersysteem. Anders dan nu (er is nu een overvloed aan goed getraind talent, aleen de krachtsverschillen worden kleiner) was er toen sprake van ernstige bloedarmoede in de nationale damtop. Winnaar werd toen Wim Roozenburg, een broer van de grote Piet. Stelt u zich eens voor: de broer van Johan Cruijff wordt uitgeroepen tot voetballer van het jaar, wegens gebrek aan werkelijk talent.

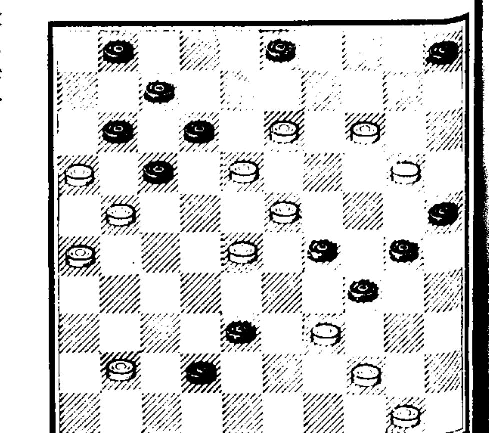
Als eerst nieuws uit het grote gebeuren laten we u de lokzet zien die Harm Wiersma uitbroedde tegen Joost Hooijberg. Overigens had Wiersma reeds in 1972 op identieke wijze van een tegenstander gewonnen, maar dat partijtje hing niet aan de grote klok. Wiersma had wit.

1. 33-29; 17-22. 2. 39-33; 11-17. 3. 44-39; 6-11. 4. 50-44; 1-6. 5. 31-26; 16-21. 6. 32-28; 19-23. 7. 28×19; 14×23. 8. 35-30; 10-14. 9. 30-24; 21-27. In deze redelijke populaire opening (het valt ons overigens op hoelang geleden het is dat deze zettenreeks in onze rubriek ter sprake kwam) vervolgt zwart vrijwel zonder uitzondering met (23-28). Dat daarvoor enige jaren de tekstzet zeer veelvuldig gespeeld werd, is de jonge generatie waarschijnlijk niet eens bekend. 10. 37-31; 23-28. 11. 42-37; 5-10. Omdat wit noch met 37-32 noch met 38-32 iets bereikt wordt hier doorgaans 40-35 gespeeld, waarna zwart de nivellerende ruil (28-32) 37×28 (18-23) 28×19 (14×23) 29×18 (20×40) 45×34 (12×23) kan nemen. Hoewel echte strijd dan ook nog niet is uitgesloten, heeft zwart een redelijke uitgangspositie bereikt voor het middenspel; hij staat niet minder. Met zijn volgende zet gaat Wiersma op de goktoer. 12. 34-30!? Ik kan mij die zet herin-



neren uit een partij van Cees Bakker in het Zuidhollands kampioenschap. Hij werd toen volledig overspeeld. Naarstige pogingen om deze partij terug te vinden, faalden. 12....; 20-25. 13. 40-34; 11-16. 14. 44-40; 7-11. 15. 47-42; 16-21. 16. 49-44; 2-7. 17. 37-32; 28×37. 18. 41×32; Nu (2-7) gespeeld is, is voor zwart (22-28) minder aantrekkelijk; immers, wit kan na de afruil zonder bezwaar veld 23 bezetten. 18....; 18-23 19. 29×18; 12×23. 20. 40-35! (zie eerste diagram). Wit plaatst met zijn laatste zet een formidabele lokzet, waar zwart met de ogen intuint. Toch blijft het voor mij de vraag of de witte opzet verantwoord is, want na (14-19) zie ik voor wit geen enkel constructief speelpl Toch zal Wiersma wel iets in petto heb gehad, want het is zijn gewoonte niet alles op een kaart te zetten.

Er volgde 20. ...; 23-29? 21. 34×23; 25× 22. 39×30; 22-28. 23. 31×22! 28×50 en kwam, wat Hooijberg ondanks ingespan pogingen niet heeft kunnen vinden: 24. 37; 19×19. 25. 26×17; 11×22. 26. 24 14×34. 27. 38-33; 50×28. 28. 32×5 en zw nog taai tegenspel bood, kon hij de pa niet meer redden.



Probleem nr. 14 Auteur: Bert Fermin Schaesberg. De Limburgse onderwijzer in zijn recente problemen meestal een fl aantal schrijven op het bord. Hij schro niet om met provocerende aanvangsstan voor de dag te komen. Zo is er in dit p bleem veel kunst- en vliegwerk voor no om de aanvangstijd te herleiden (dat is gens de Scherpe Regels noodzakelijk) een stand waarin geen van beide partijen slag staat. De laatste zetten en slagen wa (40-45) 29×40 (45×34) 43-39 (38×29) 4 (27×8).

Ook dit probleem levert vakwerk zoals van de auteur gewend zijn. Oplossingen de problemen 13 t/m 16 kunt u nu of t insturen naar L. de Rooij, Eurenderweg 6417 SC te Heerlen.

bridge door ir. j. w. gielkens

Naar aanleiding van de vorige rubriek is er commentaar binnen gekomen van de heer A.L. Meker uit Rijswijk met het verzoek daar in een van de volgende rubrieken aandacht aan te schenken. De heer Mekel is het eens met het eindcontract, maar vindt dat de echte „clochard" niet op de Zuid- maar op de Westplaats zit. Voor de volledigheid volgt hier nogmaals het betreffende spel.
Zuid gever; allen kwetsbaar

Noord: ♠ B84 ♡ B75 ◇ B932 ♣ AB8
West: ♠ 32 ♡ A83 ◇ A10874 ♣ H92
Oost: ♠ V10965 ♡ 964 ◇ H65 ♣ 103
Zuid: ♠ AH7 ♡ HV102 ◇ V ♣ V7654

Noord	Oost	Zuid	West
–	–	1KL	1SA
pas	2H(transfer)	D	2Sch
3KL	en allen passen		

Na allen passen

Na een schoppenstart, gewonnen door Zuid, volgt klaver naar klaverboer, waarna in slag 3 klaveraas wordt gespeeld. Zuid maakt aldus 3KL contract, waarbij werd aangetekend dat Zuid hier te snel is geweest met troefspelen. Als hij in slag 3 niet klaveraas speelt, maar eerst de hartenkleur aanvalt kan West, na aan slag te zijn gekomen met hartenaas, geen derde ronde troef spelen, zodat klaveracht in dummy goed is om een schoppen te troeven, nadat een schoppen op de vierde harten is geëcarteerd. Aldus kan er 3KL+1 worden gemaakt. Aangezien Zuid dus niet op zijn best heeft gespeeld werd hij een clochard genoemd, omdat zulks de lotsbestemming van slechte bridgers schijnt te zijn. Wij geven nu het woord aan de heer Mekel: „Ik ben van mening dat de ware clochard niet op de Zuid- doch op de Westplaats zit! Door de bieding weet West dat Zuid een sterke vierkaart harten bezit en dus mag hij – indien Zuid die kleur gaat aanvallen – nooit direct met het aas nemen. Dit moet hij zolang mogelijk uitstellen, dus pas in de derde hartenronde. Zuid kan nu niet meer verhinderen, dat hij een slag in elke kleur verliest en dus maakt hij geen overslag."

De opmerking omtrent de Westspeler kunnen we onderschrijven; alhoewel vele Westspelers de verleiding niet zouden kunnen weerstaan om in de eerste hartenronde met het aas te winnen, is bij enig nadenken zonder meer in te zien dat zulks hier vermeden moet worden. Maar daar mee heeft men Zuid nog niet tot 9 slagen beperkt. W nadat dan in slag 4 een tweede hartenro naar de boer van Noord wordt gesp (West duikt weer) heeft het voor Zuid g zin op dit moment harten te vervoegen slag 5 volgt nu bv een kleine ruiten en Oost niet direct ruitenheer speelt en kla vervolgt, gaat Zuid alsnog 3Kl+1 mak

Want daarná komt de derde hartenro enz. Het direct inzetten van ruitenheer me heel wat moeilijker dan het 2 keer geren van hartenaas, maar uiteindelijk k nen we het met de heer Mekel eens zijn Zuid geen overslag kan maken indien de genpartij perfect tegen speelt. Zijn opm king omtrent het ophouden van hartenaa in elk geval aanleiding geweest dit moeil tegenspel hier nader te analyseren. M daar ging het in eerste instantie niet om primaire bedoeling van het vorige art was om het spelen van klaveraas in slag elk geval als een onjuiste behandeling de troefkleur te kwalificeren. Missch vindt u achteraf dat de Zuidspeler toch snel veroordeeld en tot clochard verdo is geworden. Maar dat recht heeft schri dezes zich toegeëigend, want de Zuidsp was hij zelf. Het feit dat de heer Mekel een goed woordje voor Zuid over had voor mij reden dit commentaar niet in der volgende, maar in het éérstvolgende tikel te plaatsen. Zal men het onder de ne-, Thames- of Maasbruggen dan toch z der mij moeten stellen.

De tram moet terug



Ter gedachtenis

Dinsdag is het dertig jaar geleden dat de laatste elektrische tram vanuit Kerkrade richting Heerlen vertrok. Alleen tramfanaten en oudgedienden van de LTM zullen met weemoed terugdenken aan het rollend materieel. Zware, logge wagens die met veel lawaai passagiers vervoerden tussen Sittard, Kerkrade en Heerlen. Een ritje met de tram was voor de jeugd vaak een avontuur. Je steeg bij je kameraadjes behoorlijk in achting als je enkele keren zonder betalen een reisje had weten te maken. Trein en tram waren iets fascinerends dertig jaar geleden. Je ging „echt" op reis. Je beleefde een avontuur.

De LTM tram was nu niet bepaald een snelle stadstram. Het was een interlokale verbinding, zwaar en traag, die in den beginne geen enkel probleem vormde voor de weinige automobilisten en de boer met paard en kar. Via ruime bochten vaak in de linkerweghelft zocht het vervoermiddel zijn weg via smalle winkelstraten tussen steden en dorpen. Op buitenwegen waren de rails in vrije banen gelegd, een methode waar men nu nog naar streeft.
Heerlen vormde het grote knooppunt van tramlijnen, waar de reiziger tevens aansluiting had op het spoor. De trein vormde het hoofdvervoer, waarop lokale tramwegen en stadslijnen aansluiting boden. Het begon in Limburg met de stoomtram. Bekende lijnen waren Roermond-Roosteren-Grevenbicht-Sittard en Maastricht-Gulpen-Vaals. De opkomst van de autobus heeft er toe bijgedragen dat de stoomtram verdween. Hij was te duur. Op 5 april 1938 verdween met de stoomtramlijn Maastricht-Vaals de laatste stoomtram uit Limburg. Een van die Limburgse locomotiefjes rijdt thans op de museumlijn Hoorn-Medemblik.

Kolen

Dankzij de ontginning van steenkool werd de Oostelijke Mijnstreek een welvarend gebied. Kleine dorpjes groeiden in enkele jaren uit tot „steden" met behoefte aan een goed openbaar vervoer. Tussen 1920 en 1930 werd een wijdvertakt elektrisch tramnet aangelegd, met Heerlen als centrum, van waaruit trams reden naar Brunssum, Sittard, De Locht en Kerkrade. Vanuit De Locht en Kerkrade kon de reiziger overstappen op de tram naar Aken. Het was mogelijk per tram te reizen van Sittard naar Eschweiler of Eupen. Het „goedkope" zwarte goud leverde de elektrische traktie.
Maar de macht van de olie werd ook in het zuiden voelbaar. De tram werd te duur. Op 1 augustus 1949 werden de lijnen Sittard en Brunssum ingekort tot Treebeek. Twee maanden later moesten de reizigers uit Hoensbroek en Heerlerheide overstappen op de bus. Op 13 mei 1950 werd het doodvonnis over de tram voltrokken op de lijn Heerlen-Kerkrade. In de grensplaats vond de sluiting van de laatste tramlijn met het nodige ceremonieel plaats. Er werd een speciaal laatste ademtochtkaartje gedrukt en een begrafenisplechtigheid met bidprentje vormde de afsluiting van een stuk tramgeschiedenis in Limburg. Den Haag toonde belangstelling voor de degelijke Limburgse tramwagens, die werden overgeschilderd en nog jaren dienst deden in de residentie. Een van de wagens keerde later terug naar Heerlen om er een plekje te vinden in de openlucht bij de remise van de LTM aan de Grasbroekerweg. Jongeren probeerden het museumstuk te slopen tot de tramwegmaatschappij de wagon weghaalde en uiteindelijk aan een museum schonk, niet in Limburg, maar in Amsterdam.

Toerisme

Tramvrienden dromen ervan nog eens een tramlijn te openen in Zuid-Limburg, een toeristische attractie van de bovenste plank. Er zijn suggesties geopperd om een lijn te openen op het nog steeds intact zijnde tramtaludgedeelte van het traject Margraten-Vaals met eindhalte op het drielandenpunt. Tussen Epen en Slenaken zou ook een toeristenlijntje geopend kunnen worden en misschien zelfs in de buurt van de Vijlenerbossen. Tramliefhebbers die deze suggesties verder willen uitwerken kunnen een briefje sturen naar de redaktie.
We zullen proberen deze liefhebbers in een praatgroep samen te brengen.

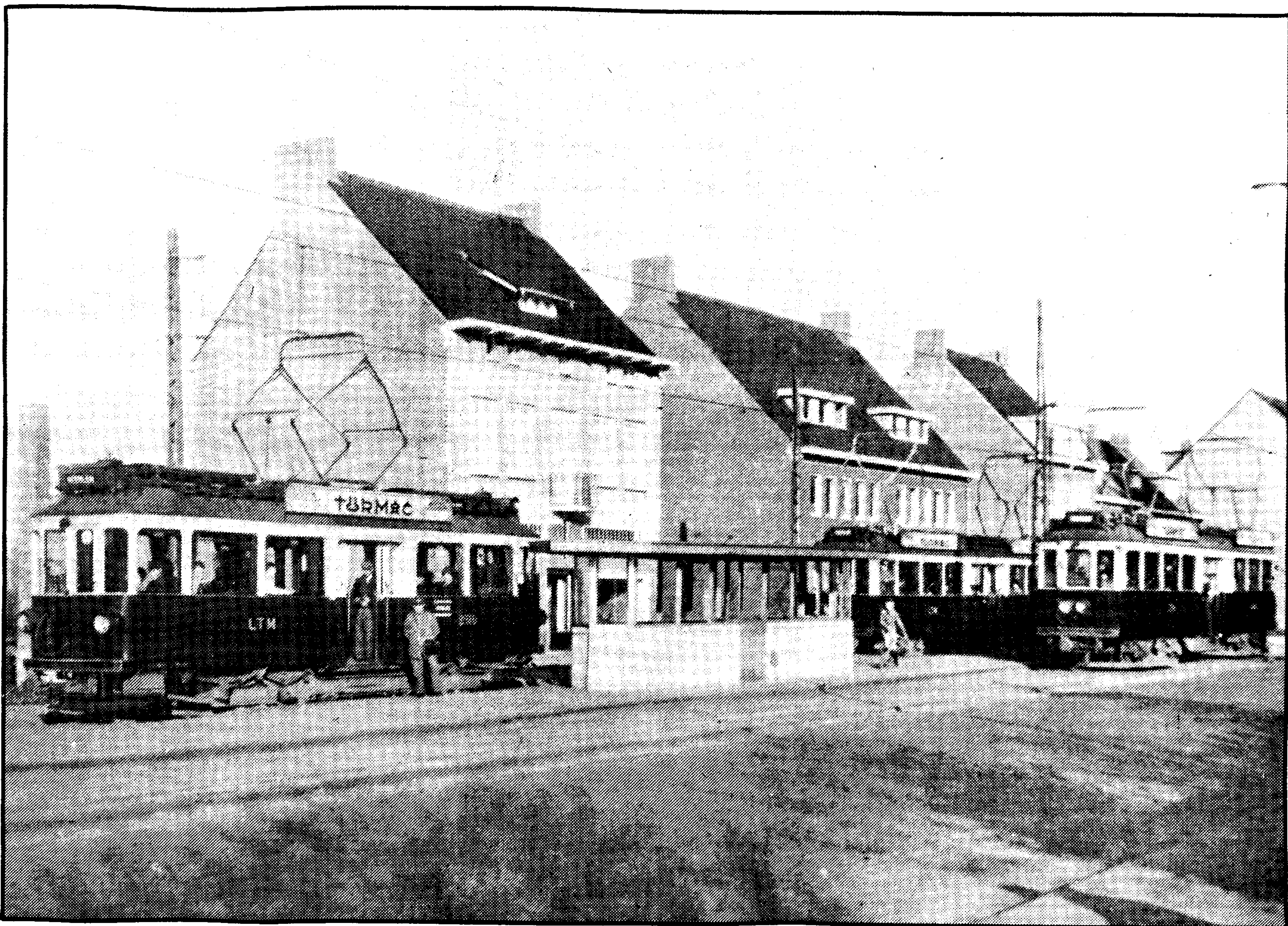
Henk Vasterman

LIMBURGSE TRAMWEG MAATSCHAPPIJ

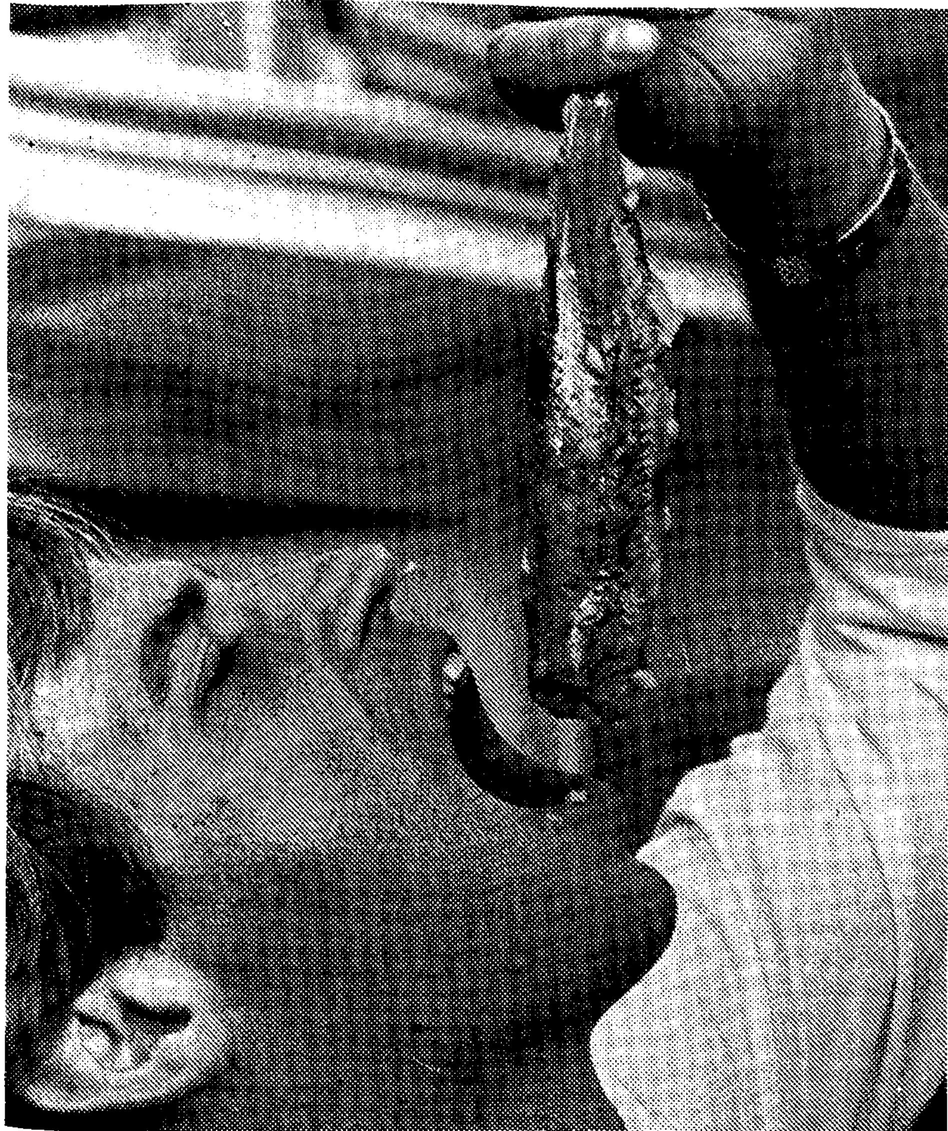
Laatste ademtocht
TRAM KERKRADE-HOLZ N° 052
richting Heerlen

ZATERDAG 13 MEI 1950 20 CENT (Z.O.Z.)





Psychische stoornis en dieet



Honderden mensen in Nederland kunnen met behulp van een eenvoudig diëet van hun psychosen worden afgeholpen. Het eten van haringen, zoute pinda's, patat met mayonaise kan hallucinaties, angsten, depressies en andere ervaringen bij mensen veroorzaken. Dat komt omdat er een relatief hoog serinegehalte (een aminozuur) in deze lekkernijen zit.

Deze ontdekking is gedaan door een team van onderzoekers van het Rotterdamse Dijkzigtziekenhuis. „Het heeft een bepaalde verschuiving te weeg gebracht in de psychiatrische behandelingsmethoden", zegt de Leidse psychiater J.G. Goekoop.

„Sommige stoornissen waarvoor nog geen afdoende behandeling bestond met bijvoorbeeld medicijnen en psychotherapiën, blijken nu met behulp van een diëet te kunnen worden verholpen".
Goekoop heeft inmiddels een paar patiënten met die verschijnselen onder behandeling en hoopt hen met een diëet van hun psychosen te kunnen afhelpen.
Goekoop, die is verbonden aan het psychiatrisch ziekenhuis Endegeest zegt: „In Nederland zijn er waarschijnlijk honderden mensen die aan deze ziekte lijden".
Bij sommige patiënten met psychosen kan door een vrij eenvoudige test worden aangetoond, dat hun afwijking berust op een stofwisselingsstoornis. Niet onder de hersenpan is er iets loos, maar in de lever, zeggen de Rotterdamse onderzoekers.

In het Rotterdams ziekenhuis heeft men inmiddels een groot aantal patiënten opgespoord. Ze kregen een eenvoudig diëet en konden weer naar huis. „Ze moeten zich wel hun verder leven aan zo'n diëet houden", zegt Goekoop.
De ontdekking begon bij een 24-jarig meisje, dat al jarenlang als schizofreen werd beschouwd.
Op een dag, zo luidt het verhaal, „hoorde zij een stem die zei: „Spring uit het raam, want je wilt dood". Ze deed dat en sprong. Ze brak daarbij echter een been en werd opgenomen in het ziekenhuis. Daar werd ze geopereerd en toen bleek na de operatie, dat ze niet alleen de bij schizofrenie veel voorkomende gehoorhallucinaties had, maar ook gezichtshallucinaties en dat was nog niet van haar bekend. Het leek volgens de artsen wel of ze LSD of mescaline had gebruikt.
„De verschijnselen daarbij zijn, dat het voor de patiënt lijkt alsof alles een andere vorm krijgt; kleuren veranderen en voorwerpen krijgen een andere gedaante. Ook de tijd lijkt heel erg snel te gaan", licht Goekoop toe.
Maar het gebruik van LSD of iets dergelijks, zo gaat het verhaal verder, „was bij de vrouwelijke patiënt uitgesloten. Ook gingen de verschijnselen niet weg na het gebruik van medicijnen tegen psychosen".
Er werd toen gedacht, dat de vrouw misschien een lichamelijke afwijking zou hebben; een stofwisselingsstoornis die porfyrie wordt genoemd. Er werd een internist bijgeroepen, maar nadat hij van alles had onderzocht bleek hij niets te kunnen vinden.
Op zoek naar een aan porfyrie verwante stoornis werd bij het meisje dezelfde test uitgevoerd als bij mensen met een echte profyrie. Het meisje kreeg toen de eerder genoemde serine (dat is een aminozuur. Aminozuren zijn eiwitbestanddelen en deze zijn onmisbaar voor alle leven) toegediend waarvan bekend is, dat het bij mensen mét de stofwisselingsstoornis klachten kan oproepen zoals buik- en spierpijnen, braken en neurologische verschijnselen.
Uit de reacties bij het meisje na het toedienen van het bewuste medicijn bleek, dat het toch de een of de andere nog onbekende stofwisselingsstoornis moest zijn.
„Nu was een aantal jaren geleden", aldus de Rotterdammers, „al bekend geworden uit een Amerikaans onderzoek, dat profyrieverschijnselen worden afgeremd door een diëet van hoofdzakelijk koolhydraten. Dat diëet werd aan de vrouw gegeven en de psychotische verschijnselen verdwenen. Ook al had zij geen porfyrie.
Er werd daarna door het team van het Dijkzigtziekenhuis onderzoek verricht en al na betrekkelijk korte tijd bleek, dat men ruim 25 patiënten met een diëet van hun psychotische verschijnselen kon afhelpen. Ze kregen de raad in de toekomst zo weinig mogelijk serine-bevattende voedingsmiddelen te gebruiken.

Recht

Voogdij VII

Ontheffing uit de voogdij
Alleen de ouder-voogd kan uit de voogdij worden ontheven. Bovendien moet dit in het algemeen zijn instemming hebben.
Ontheffing geschiedt op de grond dat de ouder-voogd ongeschikt of onmachtig is zijn plicht tot verzorging en opvoeding te vervullen.
De ontheffing kan worden uitgesproken op vordering van het Openbaar Ministerie of op verzoek van de Raad voor de Kinderbescherming en soms de pleegouders.
Ofschoon de wet de gronden voor ontzetting en ontheffing aangeeft, is steeds de doorslaggevende factor het belang van het kind. Het kan dus voorkomen dat er aan een van de gronden voldaan is en de rechter toch niet tot ontheffing of ontzetting overgaat.

Rekening en verantwoording
De voogd moet als een goed voogd het vermogen van zijn pulil beheren en besturen. Doet hij dat niet, dan maakt hij zich schuldig aan „slecht bewind". Op grond hiervan kan hij uit de voogdij worden ontzet.
Om het beheer van de voogd achteraf te controleren zijn er 2 middelen: 1. de periodieke rekening; 2. de rekening en verantwoording bij het einde van de voogdij.

De periodieke rekening
De Kantonrechter kan aan iedere voogd de verplichting opleggen jaarlijks of eens in de 2 of 3 jaar rekening en verantwoording bij hem in te dienen. De Kantonrechter doet dit ambtshalve (+ zonder een verzoek daartoe) of op verzoek van de toeziende voogd. Hieruit kan men afleiden dat de Kantonrechter de periodieke rekening beveelt als er aanduidingen zijn dat de voogd zijn taken niet goed vervult.
Van de rekening en verantwoording moet de voogd tegelijkertijd een afschrift aan de toeziende voogd zenden. De toeziende voogd kan binnen 2 maanden bezwaren tegen de rekening en verantwoording indienen.
Blijkt van slecht bewind van de voogd waardoor de minderjarige schade heeft geleden dan kan de Kantonrechter de voogd veroordelen deze te vergoeden.

De rekening en verantwoording bij het einde van de voogdij
Iedere voogd is na het einde van zijn voogdij verplicht deze rekening en verantwoording af te leggen. Hij moet deze afleggen aan:
* de nieuwe gezagsdrager (als zijn voogdij eindigde anders dan door de dood of de meerderjarigheid van zijn pupil);
* de erfgenamen van de minderjarige (als zijn voogdij eindigde door de dood van de minderjarige);
* de meerderjarig gewordene zelf.

De rekening en verantwoording moet de voogd afleggen ten overstaan van de Kantonrechter en zo mogelijk de toeziende voogd. De Kantonrechter beslist over geschillen die tussen de partijen (+ de voogd en degeen aan wie rekening en verantwoording afgelegd moet worden) rijzen. Beide partijen hebben recht van hoger beroep.
De Kantonrechter stelt tenslotte de rekening vast. Het saldo moet op zijn bevel door de voogd aan de andere partij worden uitgekeerd. Is dit geschied, dan is de voogd van zijn verplichtingen ontslagen en is hem kwijting verleend.

Invloeden van ouders, familieleden en minderjarige op de voogdijvoorziening.

De wettelijke voogdij
Het karakter van de wettelijke voogdij brengt mee, dat hier voor enige invloed geen plaats is.

De rechterlijke voogdij
De tot de voogdij bevoegde ouders moeten bij de voogdijvoorziening door de rechter gehoord worden of tenminste opgeroepen. Bovendien kan een ouder een verzoek tot benoeming in de voogdij indienen en hiermee zijn kans op benoeming vergroten. Indien echtgenoten op gemeenschappelijk verzoek echtscheiding willen, moeten zij een voorstel tot voogdijvoorziening doen. De rechter zal geneigd zijn zich hierbij aan te sluiten. De ouders kunnen ook nog een verzoek indienen tot wijziging van de voogdij. De grond is dan dat er omstandigheden zijn waarmee de rechter op het moment van de voorziening geen rekening kon houden. Tenslotte kunnen de ouders tegen een beslissing in hoger beroep.

Wetswinkel Geleen
04494-43900

OPEN DOEK



door Theo Pasing

TON THISSEN:

Een operazanger moet geestelijk en lichamelijk oersterk zijn

Om in Nederland als operazanger furore te maken moet men niet alleen over vocale kwaliteiten beschikken. Men moet ook karakter tonen en volhardend zijn; kortom, alleen als persoonlijkheid heeft men een redelijke kans van slagen. Zo'n man is de bas Ton Thissen uit Simpelveld. De internationale klank, die zijn naam heeft gekregen, heeft hij uitsluitend aan zichzelf te danken. Geen kruiwagens, geen managers en vooral geen ellebogenwerk hebben hem stilaan tot de operatop gevoerd. Over zijn kwalitatief minder uitschietende collega's komt geen onvertogen woord. Dat is het kenmerk van de grote artiest. Alleen prutsers hebben voortdurend kritiek op het werk van collega's. De goede vakman straalt oprechte waardering uit als zijn collega vakwerk levert. Dit is een van de vele prettige kanten aan de persoon van Ton Thissen. Daarnaast beschikt hij over de gepaste ijdelheid van de artiest, is hij een gezellige prater, die vanuit zijn rijke ervaring weet, waarover hij het heeft en die in staat is om heel nuchter tegen zijn artistieke hoogtepunten aan te kijken.

„Ik voel me nu pas rijp om echte rollen te doen. Het is niet alleen de rol, het is ook de personality die het moet doen. Dat hangt weer samen met je leeftijd".

Ton Thissen werd 43 jaar geleden in Vijlen geboren. Na een kort verblijf van twee jaar vertrok het gezin naar de Heerlerbaan, waar Ton Thissen zijn jeugd sleet. Zijn kunstzinnige loopbaan begon met als verblijfplaats Chèvremont, waar hij zo'n veertien jaar heeft gewoond. Nu bewonen hij, zijn charmante echtgenote en hun twee kinderen een riante bungalow op de fraaie helling van Simpelveld. Behalve free lance zanger is Ton Thissen ook als docent aan het Maastrichts Conservatorium verbonden. Hijzelf studeerde bij Leo Ketelaars en deed al tijdens zijn studie praktische ervaring op bij de Zuid-Nederlandse Opera. Meteen na die studie was hij tien jaar lang gecontracteerd door het Stadttheater te Aken. „Ik ben daar weggegaan omdat het me niet meer beviel. Daar werd zoveel van je verlangd, terwijl er zo weinig materiële dingen tegenover stonden, dat ik ermee gekapt heb. Door die Akense periode heb ik wel een zeer uitgebreid repertoire kunnen opbouwen. Het free lance werk bevalt me uitstekend. Ik krijg nog ieder jaar leuke dingen te doen. Zelfs in ons mooie Limburg".

Dat laatste klinkt enigszins sarcastisch. Ton Thissen heeft er zijn redenen voor. „Er schort hier iets aan de mentaliteit. Neem nu de laatste LSO-operaproduktie van Don Pasquale. Een erg fijne lichtvoetige opera. Onze uitvoering kreeg erg goede kritieken. Ik vertolkte de hoofdrol. (Ook Ton Thissen werd met fraaie kritieken overladen, red) Je zou toch verwachten dat zo'n produktie in de Limburgse theaters uitverkocht raakt. Het tegendeel is waar. Alleen Heerlen was uitverkocht. Kerkrade en Maastricht waren maar dunnetjes bezet. Het gekke is dat het wegblijven van het publiek niet eens aan een gebrek aan belangstelling ligt. Nee, het is de onbekendheid met het werk. Wat de boer niet kent vreet hij niet. Achteraf hoor je dan: als ik dat eerder geweten had, als ik geweten had dat het zo leuk was, was ik ook gekomen. Op dat punt is de publiciteit en de reclame wellicht te laks. Je moet de mensen blijven opvoeden, steeds voeren met gegevens, omdat ze de opera's te weinig kennen. Voor het recital van John Bröcheler en Jean Lardinois in Mechelen waren maar liefst 286 mensen gekomen. Daar was men dan ook actief op het gebied van de propaganda geweest. Waar je keek hingen affiches. Je moet de Limburgers nu eenmaal met de neus op de feiten drukken. En als je dan ziet dat een recital op andere plaatsen – ook voor John Bröcheler – slechts vijftig mensen trekt dan is dat toch een schande. Het publiek wil wel, maar het is vaak domweg niet op de hoogte dat er iets bijzonders te beluisteren is".

Hoewel Ton Thissen zeer regelmatig in oratoria of concertuitvoeringen optreedt, gaat zijn grote voorliefde naar de opera uit. „In de opera kun je je als zanger compleet uiten. De veelheid van het scala uitdrukkingen is groot. De ene avond moet je een serieuze rol maken, de volgende avond een komische. Zo is ook het leven. Dat rijk geschakeerde leven vind ik terug in de opera's.



● *TON THISSEN*
....„karakter is alles aan het theater"....

Vooral de Mozartopera's blinken daarin uit. Bij de opera telt primair de stem, hoewel ik het theatrale beslist niet wil uitvlakken. Integendeel. Men wil nu weer in tegenstelling tot vroeger theater maken, levendig zijn. Desalniettemin is de opera uit het bel-canto onstaan: het mooi zingen. Het vervelende is dat niet iedere operazanger muzikaal is. Ik kan me niet voorstellen dat iemand met alleen lagere school een geweldige carrière kan maken. De stem is er, maar als je niet in staat bent om zelf een rol uit te pluizen en te analyseren kun je het wel vergeten. Als een regisseur je iedere beweging moet voorzeggen, gaat het al vlug fout, want er zijn genoeg regisseurs die helemaal niet met een beginneling willen werken. Opera leer je alleen aan het theater, in de praktijk. Dan blijkt dat karakter alles is".

Op zijn karakter en zijn vocale kunnen is Ton Thissen al heel hoog geklommen. Nog niet hoog genoeg, want er zijn nog onvervulde wensen zoals een optreden in Wenen onder Herbert von Karajan. „Je moet ook geluk hebben in dit vak. Je moet ergens optreden en dan moet er iemand in de zaal zitten en zeggen: ja dat is hem. Voor hem ga ik me inzetten. Een goede manager bedoel ik". Er wordt nogal eens geklaagd over het operabeleid van het LSO. Te weinig Limburgse krachten en te veel buitenlandse zangers in de cast. „Ik persoonlijk mag daarover niet klagen. Dat zou dom zijn. Ik ben al drie keer gevraagd om aan een LSO-produktie mee te werken. De laatste keer zelfs in een hoofdrol". Na een periode, die grote zangers heeft opgeleverd, zoals John Bröcheler, Ton Thissen, Theo van Gemert, Hans Scheijen is er nu weer een tijd van stilte gekomen aan het Maastrichtse Conservatorium. „Er staan weer enkele talenten aan te komen. Over vijf jaar kunnen daaruit weer grote namen ontstaan. Maar het is de taak van de leraar om dat in de hand te houden. Als het erin zit moet je het stimuleren, als het er niet is moet je het ook zeggen. Dat is een behoorlijke verantwoording voor die leraar. Men moet in dit vak ook altijd incalculeren dat het mis kan gaan. En dan? Hoe verwerk je dat? De stap van solist naar koor is me nogal wat. Het is in verleden gebeurd en het gebeurt nog steeds. Dan denk ik nog niet eens aan de sociale gevolgen. Negen avonden gaat het goed, een keer niet en je bent uitgerangeerd. Dat is de keiharde kant van het vak. Je moet geestelijk en lichamelijk oersterk zijn. De geest zal zegevieren".



● *Het mannenkoor David, zoals het op de platenhoes staat afgebeeld.*

Twee wereldpremières op eerste grammofoonplaat

Fijne Russische muziek van Simpelvelds Mannenkoor

Dat Russische muziek niet alleen door Russische vertolkers tot zijn recht hoeft te komen, bewijst het Simpelvelds Mannenkoor David op de debuut-elpee „Koorwerk uit Simpelveld". Een prchtig stijlvol en sfeervol muziekdocument van een koor, dat dit jaar 75 jaar is geworden. David heeft zichzelf hiermee een schitterend cadeau gegeven, waaraan nog vele andere liefhebbers van koormuziek plezier kunnen beleven. Hier is een koor aan het werk, dat door zijn unieke geaardheid de Russische volksmuziek tot leven weet te wekken. Zoveel welluidende bassen treft men hoogst zelden in een koor aan. Men moet er ver voor gaan, vermoedelijk tot in Rusland toe. Het is alsof de Simpelveldenaren deze krachtige gespierde muziek met de paplepel hebben binnengekregen, zo vertrouwd springen zij ermee om.

De plaat „Koorwerk uit Simpelveld" bevat Russische liederen. Er zijn twee wereldpremières bij. Liederen, die nog nooit eerder op grammofoonplaat zijn uitgevoerd: het 12e-eeuwse koorwerk Rasdoenoesja van een onbekende componist en het 6-stemmige Morskaja Pesnja, een ode aan de zee, van Tanaeye. Beide liederen krijgen een opmerkelijke bijna mystieke verklanking. Echte uitspringers zijn de vertolkingen van het gevoelige Kolj Slwajen en de gloedvolle Stenka Rasin met een formidabele solo van de bas Ton Thissen. Alle kracht van het lied lijkt in die ene stem samengebundeld, een knappe prestatie van dirigent Aloys Frings. In het repertoire van de B-kant komt David iets minder tot zijn recht. De gekozen liederen hebben niet die uitzonderlijke zeggingskracht van de Russische volksmuziek, waarvoor dit koor op maat gesneden lijkt. Desalniettemin kan men toch gave uitvoeringen beluisteren van o.a. het levendige Serenade d'Hiver, de lieflijke Hymná la nuit en de vrolijke Chévaliers de la table ronde. De knappe directie van Aloys Frings, de schitterende solo's van Ton Thissen, de zeldzame kleur van David en de technisch perfekte opnamen van studio Jan Theelen maken van deze grammofoonplaat een uniek bezit. „Koorwerk uit Simpelveld" is een discofoon-produktie. Hij kost slechts *f* 18,95, als muziekcassette *f* 19,95. Hij wordt verkocht door de leden van David en door de Vroom & Dreesmannvestigingen.

BOEK

Vermakelijke Tophit

Na zijn degelijke verhalenbundel „En zondags een stukje vlees" presenteert Frank Herzen zich in zijn jongste werk „Tophit" als een luchtige lichtvoetige schrijver met oog voor het koddige detail. „Tophit" is een vermakelijke fabel over het muisje Jasper, die over een wonderbaarlijk stemgeluid beschikt. Hij krijgt er alle katten mee op zijn knieën, maar dat niet alleen. Zijn lied moet bijdragen tot een algehele verbroedering van kat en muis. Aangezien echter niemand zijn geaardheid kan veranderen moet zijn manager, de kater Pepijn, de zingende muis op een uiterst natuurlijke wijze redden voor een hysterisch geworden kattenmenigte. In die katten- en muizenwereld heeft Frank Herzen fijne herkenbare wezens geschapen, aan wie geen menselijkheid vreemd is. Vlot geschreven, waardoor men de fabel in een adem uitleest. Het boek verscheen bij Corrie Zelen en het kost *f* 18,–.

Geheimzinnige Modiano

Het boek „De straat van de donkere winkels", geschreven door de jonge Franse auteur Patrick Modiano is bekroond met de Prix Concours, de hoogste Franse literaire onderscheiding. Het boek kan deze weelde dragen, want het heeft sterke benen om op te staan. Allereerst is er de meesterlijke stijl van de auteur, die in staat is om in eenvoudige woorden een poëtische sfeer op te roepen. Soms schiet het verhaal als een sneltrein voort, dan weer komt de lezer tot bezinning. Het boek kent een zeer sterke intrige. Het is bijna een thriller. Een man is op zoek naar zichzelf. Hij bezoekt allerlei mensen uit zijn verleden en probeert via hun uitlatingen te achterhalen wie hij eigenlijk geweest is. Een fijn boek, waarbij men nu eens niet het gevoel heeft dat literatuur altijd drie keer gelezen moet worden om het te kunnen begrijpen. „De straat van de donkere winkels" verscheen bij de Arbeidspers. Het kost *f* 26,50.



Mobiele eenheid

waar gehakt word[t] vallen spaanders

De Mobiele Eenheid van Amsterdam kan zich niet verheugen in een overrompelende populariteit. De bevolking loopt in het algemeen niet over van sympathie voor de medemens achter het rieten schild. Integendeel, men beschouwt hem niet zelden als een legaal opererend maniak, die er een kwaadaardig genoegen in schept, zijn agressie uit te leven door meedogenloos met de lange lat op hoofden van onschuldige burgers te meppen. Dit beeld wordt nog versterkt door de vrij algemeen heersende veronderstelling dat leden van de M.E., in afwachting van ongeregeldheden, ergens in een kazerne hun persoonlijke rancunes zitten op te zouten en er daardoor, wanneer het zover is, des te wilder op los kunnen rammen. Ziehier, zij het iets uitvergroot, het portret van de Mobiele Eenheid, zoals dat in omloop is.

Aan de andere kant is de herinnering die de Mobiele Eenheid sinds recente schermutselingen aan bepaalde groepen Amsterdammers bewaart, haar evenmin erg dierbaar. Sterker: de politie is zich rotgeschrokken van het geweld waarmee de Mobiele Eenheid is geconfronteerd. Zozeer zelfs, dat onze zegsman, die nauw betrokken is bij het optreden van de M.E., zijn naam, noch zijn functie in de krant vermeld wil zien. „In de sfeer die er nu in Amsterdam tussen politie en burgerij bestaat, moeten we zelfs gaan denken aan de persoonlijke veiligheid van ons en ons gezin", zegt hij. „Je kunt nu alles verwachten".

We praten met hem, omdat in de enorme publiciteitsgolf rond de gebeurtenissen in Amsterdam, de stem van de Mobiele Eenheid zélf eigenlijk nauwelijks is gehoord. Bovendien blijkt er een grote onbekendheid met structuur en werkwijze van de M.E. te zijn. De Amsterdamse politie is zelf niet de eerste om hieromtrent in de publiciteit te treden. Onze informatieman voelt dan ook eigenlijk niets voor een gesprek. „In de eerste plaats is er dat veiligheidsaspect; we voelen er niets voor om bepaalde mensen op ons spoor te zetten. Er worden al pogingen gedaan om ons M.E.-opleidingscentrum met de grond gelijk te maken en er is al heel wat materieel vernield".

Terugslaan

Waarvan is de politie nu zo geschrokken, van een grotere tegenstand waarmee de M.E. te maken kreeg?

„Nou, vroeger was het zo dat als de M.E. verscheen, de straat ook schoon was. Dat was het effect van het uitvoeren van charges, bijvoorbeeld. We hebben dat in de jaren zestig gezien. In 1975, bij de ontruimingen in de Nieuwmarktbuurt, ging de burgerij voor het eerst terugslaan, met stenen gooien. Men had zich toen ook voor het eerst bewapend met stokken en dergelijke".

„Wat we nu hebben gemerkt, is dat bepaalde mensen erop uit zijn onze agenten echt opzettelijk letsel toe te brengen. Dat blijkt ook uit de aard van de verwondingen: allemaal gezichtletsel".

„Wat je ziet, is dat er trottoirtegels aan stukken worden geslagen, die agenten in het gezicht worden gegooid. En men was gewapend met honkbalknuppels, ijzeren staven, kettingen. Aan de andere kant is er ook nogal wat kritiek op het optreden van de Mobiele Eenheid. Maar luister, het is altijd hetzelfde, mensen die er niets mee te maken hebben, moeten niet gaan lopen waar een Mobiele Eenheid klaar staat. Ze zijn gewaarschuwd. Vóór ieder M.E.-optreden – dat is wettelijk verplicht – worden de mensen driemaal gesommeerd weg te gaan, mét de mededeling dat het daar gevaarlijk wordt. Ja, als je dan blijft staan... Waar gehakt wordt, vallen spaanders".

Herbezinning

„Wij zijn ons aan het herbezinnen op de uitrusting van de M.E. Daarbij staat de bescherming van de politieman voorop. Die moet minder risico lopen. Wij zijn daarover aan het nadenken. Wij vinden dat we het niet moeten zoeken in een verhoogde mate van aanwending van geweld. Dan ga je de verkeerde kant op".

Maar dat afschrikwekkende effect van de M.E. van vroeger is dus kennelijk weg. Men vecht gewoon terug en verwondt de agenten. „Nou, het gaat niet zozeer om een afschrikwekkend effect, het gaat erom dat de Mobiele Eenheid respect afdwingt door beheerst optreden. Kijk, je moet uitkijken dat de M.E. niet in paniek raakt; dat ze als geheel blijft optreden. Daar wordt in de opleiding veel aandacht aan besteed. Er is een oefening waarin een harde confrontatie wordt nagebootst. Een deel van die jongens zijn dan relschoppers en die krijgen volop fruit en modder om de anderen te bekogelen. We nemen dat helemaal op video op. Dan zie je achteraf wie er naar voren stapte. Die haal je er gelijk uit. Ze moeten juist één lijn blijven vormen. De training is nuttig om te kijken hoe men op dat soort gepest reageert. Want het valt niet mee hoor, om tegenover zo'n zuigende menigte te staan, mensen die op je tenen gaan staan, je in je gezicht spugen en zo. Ja, en als dat behee[rst] optreden niet helpt, dan moet je veel mensen en materiaal inzetten dat respect afdwingt".

Emoti[e]

Wat gaat er in zo'n M.E.-man om, hij daar op straat staat?

„Ja, er komen emoties los, maar lukkig is de saamhorigheid erg gro Zo'n groep hangt als een klit aan kaar. Ze komen natuurlijk opgelu van de straat, als zo'n karwei klaard is zonder geweld".

Hoe wordt die impopulariteit er ren?

„Vrijwel geen enkele agent – M.E niet – wordt ooit met gejuich begro Daar is hij aan gewend, dat maakt iedere dag acht uur lang mee. Het casseringsvermogen is groot. En jongens van het parate peloton die ervaring niet hebben, die hebb het mentaal goed opgepakt. Die ten er ook niet mee".

Eigen menin[g]

De politie wordt mondiger. Dat bl al uit het feit dat de politiebon hun meningen over het politiew naar buiten brengen. „Zoals ik zei politie heeft natuurlijk een eigen ning. Ik heb een heel duidelijke ning over het huisvestingsbeleid. is heel eenvoudig: in Amsterdam meer dan 5000 woningzoekend dan is er dus iets met dat beleid. N vanuit die overweging vind ik dat politie zich soms wat afstandelij moet opstellen. Je moet niet direct gekraakte panden afhollen, die al renlang als speculatieobject staan. Laat ze hun gang maar ga Laat die gemeente eerst maar e met een beleid komen. Men kan meer over de ruggen van onze m sen blijven klungelen".

„Iets anders is het als bijvoorbeel wat ik heb gezien – oude mensen hun spaarcentjes een pandje aan gracht hebben gekocht, daar een een aannemer in hebben gehad het helemaal op te knappen. En al dan krakers intrekken die de boel zijn kop zetten, dat is heel sch nend".

Onze zegsman is niet erg optimisti over de toekomst in zijn vak. „N maals, ik ben erg geschrokken, mensen die agenten kennelijk lev gevaarlijk willen verwonden. Ik vr me af waar dit heengaat en, wat werk betreft, waar begint het en w houdt het op? Hoe ver kun je M.E. gaan?

Kees T

De mobiele eenheid dateert qua opzet van het midden van de jaren dertig. In die tijd werden rellen gewoonlijk bestreden door militairen, die hun opdracht verre van zachtzinnig plachten uit te voeren. Na de Jordaanrellen in 1934 begon men zich in Amsterdamse politiekring te bezinnen op deze drieste gang van zaken. Het resultaat was de oprichting van de Stormbrigade, een uit het personeelsbestand samengesteld onderdeel dat ongeregeldheden voortaan (wat meer beheerst) te lijf zou gaan. De Stormbrigade herrees na de Tweede Wereldoorlog als Karabijnbrigade, welke benaming gehandhaafd bleef tot in de jaren zestig. Sindsdien gaat het onderdeel als Mobiele Eenheid door het leven.

De M.E. is samengesteld uit agenten van ongeveer 18 tot 25 jaar die daarvoor aan de overige politiediensten worden onttrokken. Er is dus geen sprake van een geisoleerd onderdeel dat zich uitsluitend met rellenbestrijding en dergelijke zaken zou bezighouden. Wel bestaat er één paraat peloton, zestig man groot, dat steeds onmiddellijk kan worden ingezet. Dit peloton bestaat uit leerlingen van het M.E.-opleidingscentrum: zij hebben de algemene politieopleiding van een jaar achter de rug en zitten minstens één maand op de M.E.-opleiding.

Op deze prille bezetting van het parate peloton is nogal eens kritiek te horen, zoals recentelijk van de zijde van de Nederlandse Politiebond. Landelijk voorzitter Leen van der Linden gaf onlangs te kennen, het beter te vinden, dat tussen de algemene opleiding en de M.E.-opleiding een jaar komt, waarin de jonge agent ervaring kan opdoen. Binnen de M.E. zelf is men het daar niet mee eens. Het zou in dat geval te moeilijk worden de mannen te trainen in het optreden in groepsverband, doordat ze al te individueel ingesteld zouden zijn, zegt men daar.

De M.E.-opleiding duurt vier maanden. De basisopleiding heeft plaats gedurende de eerste maand. Er worden onderwerpen behandeld als organisatie, het gebruik van geweld (met de nadruk op de daaraan verbonden ethische aspecten), en maatschappelijke ontwikkelingen (gastsprekers komen bijvoorbeeld spreken over minderheidsgroepen in de samenleving). Verder worden er tijdens de opleiding allerlei praktische oefeningen gehouden. De laatste drie maanden kan men worden ingezet in het parate peloton.

De „maximaal toegestane sterkte" van de M.E. bedraagt 700 man. Dit aantal is vastgesteld op financiële gronden: werken in de M.E. levert de agenten een extra vergoeding op. De totale sterkte zal evenwel nooit worden ingezet, o dat dan een groot deel het gehele politiekorps l zou worden gelegd.

Voor ieder M.E.-optred komt er een zogehe openbare orde bijeen, staande uit verantwoor lijke functionarissen verschillende betrokken litieonderdelen. De M kan gebruik maken van geleidende eenheden hondegeleiders, ruit motorrijders, waterwerk en de „Bratra" (brand-traangasexperts). Ook k nen, wanneer de omst digheden dat vrag scherpschutters achter hand worden gehouden, als in de affaire-Von straat ook is gebeurd. kunnen, onder een ei commando, worden inge wanneer er vuurwapens gen de politie worden bruikt en in bepaalde ge len wanneer er molo cocktails in de strijd wor geworpen.

VARROA is in aantocht

De slome koeien hebben geen oog voor de bloesempracht boven hun gehoornde koppen. Zij draaien hun kont in de wind en staan droefgeestig te zijn in de vervelend wordende regenbuien. De harde wind schudt de takken van de fruitbomen ruw uit een vroege lenteslaap. De witte bloesemblaadjes dwarrelen nutteloos op de koude weidegrond. Boeren en fruittelers hebben geleerd zich neer te leggen bij het grillige spel van de weergoden. Maar zij zijn bepaald niet gelukking met de natte en koude dagen waarmee de meimaand heeft geopend. De natuur is van slag. Dat mag je wel zeggen.

De toeristen en de dagjesmensen voelen niet veel voor een bloesemtocht. Het weer moet snel omslaan anders zou de fruitoogst wel eens kunnen tegenvallen dit jaar, zeggen de oudere fruittelers, die in hun knoken voelen wat moeder natuur van plan is dit jaar.

Maar niet alleen regen en wind liggen op de loer. Varroa is in aantocht. Geen Spaanse danseres, maar een venijnige vijand van het bijenvolk en een spookbeeld voor de imkers en de fruittelers. Want geen bijen, geen vruchten. Zo eenvoudig ligt dat. Varroa is opgerukt tot 120 kilometer van de Nederlandse grens. Het is een parasiet uit Zuid-Oost Azië die zich razendsnel over de wereld verspreidt. Grote gebieden in Oost-Azië en Oost-Europa zijn al besmet. Ook in Amerika en Noord-Afrika is de bijenmoordenaar al ontdekt. En nu is dan West-Europa blijkbaar aan de beurt. In 1977 werd de parasiet gesignaleerd in Duitsland in het gebied rond Oberursel. Vorig jaar werd ontdekt dat in het Taunusgebergte vijftienhonderd van de vijfduizend bijenvolken besmet waren. Varroa rukt langzaam op naar onze oostgrens en dan is Zuid-Limburg omsingeld. Door Varroa in het oosten en in het zuiden en westen door de reeds langer voorkomende, maar minder gevaarlijke mijtziekte. Deze ziekte, met oorsprong in Engeland, passeerde in 1950 reeds de Belgisch-Nederlandse grens en overspoelde heel Nederland tot in Groningen toe. Daar moesten vorige maand nog zestig bijenvolken vernietigd worden. De mijtziekte is bekend en berucht. Er zit voor de imkers niet anders op dan aangetaste volken te vernietigen en in het besmette gebied een verplaatsingsverbod voor korven strikt op te volgen.

Spergebied

Maar Varroa is veel geniepiger. Deze parasiet is bij de huidige stand van de wetenschap de eerste twee jaar niet te herkennen. Het gevaar is dan ook niet denkbeeldig dat de ziekte vanuit de Taunus zal overwaaien naar België en dan is het hek van de dam. De Belgen zijn iets gemakkelijker in hun doen en laten dan Duitsers en Nederlanders. Eenmaal bij onze Zuiderburen beland zal Varroa zich binnen de kortste keren verplaatsen naar Zuid-Limburg. De 86-jarige J. Cox, oud-directeur van de landbouwschool in Gulpen zegt dat een groter gevaar de bijen nooit bedreigd heeft en hij kan er iets van weten. „Ik was de eerste die in 1952 door de mijtziekte werd getroffen. Alle volken heb ik toen moeten afmaken. Ik weet wat het voor een imker betekent wanneer zijn volken besmet raken. Er wordt onmiddellijk een spergebied afgebakend, waar buiten de bijen niet mogen komen. De verspreiding van de ziekte is immers erg moeilijk tegen te gaan. Er blijven altijd imkers die het niet zo nauw nemen met de voorschriften. Die besmette raten verwisselen, bijen laten afvliegen en er mee buiten het gebied gaan. En dan is er natuurlijk de handel en de import van bijenvolken en koninginnen."



● *De natuurlijke vijanden van de bij, getekend door Emil Schmidt uit Leipzig en beschreven door de professoren dr. Hess en Taschenberg. De tekening is meer dan honderd jaar oud.*



● *Fruitbomen in volle bloei, ondanks weer en mijtziekten.*



door Henk Thonen

Vergoeding

Er bestaat in ons land een aangifteplicht van de mijtziekte. De getroffene weet dat zijn volken zullen worden afgemaakt en dat is een behoorlijke financiële strop. Een kast brengt gemiddeld vierhonderd gulden aan honing op. De imker krijgt wel een vergoeding naar dagwaarde, maar het aanschaffen van een nieuwe kast vergt een heel wat groter bedrag dan de tegemoetkoming. Aanpakken van Varroa kan alleen maar in nauwe samenwerking. Alle imkers moeten intensief samenwerken en de raten met het broed rigoreus vernietigen. En natuurlijk geen bijen uit zuidelijke landen mee naar huis nemen.

De heer Cox gelooft overigens wel dat er steeds meer imkers komen die dankzij goede voorlichting de ernst van de situatie inzien en daarnaar handelen. Maar één enkele huis- en tuinimker die van niets weet kan een catastrofe veroorzaken. De imkers moeten één front vormen en niet bang zijn, rigoureus te werk te gaan en dat kan nog wel eens moeilijk zijn. Voor het plaatsen van een kast in een augurkenveld bijvoorbeeld kan een imker tweehonderd gulden vangen. Bij een verplaatsingsverbod blijft hij gespeend van deze inkomsten.

De Varroa richt een ware verwoesting aan onder het bijenvolk. Zij dringt in het broed en kan temidden van een bijenvolk 's winters vijf tot acht maanden en in de zomermaanden twee tot drie maanden leven. Zijn er geen bijen in de buurt dan sterft de Varroa binnen zeven dagen. De mijt is met het blote oog te zien, behoort tot de spinachtigen en is 1,1 millimeter lang en 1,5 millimeter breed. Eenmaal aanbeland in een streek met veel bijen verspreidt de parasiet zich ongelooflijk snel. In een besmet gebied wordt onmiddellijk een verplaatsingsverbod voor kasten van kracht en dan moeten de bloemetjes het zonder bijtjes doen, met alle gevolgen van dien. Imker en fruitteler is maar een angstig beroep, tegenwoordig. De bij zoemt rustig verder, die is van oudsher gewend een leger vijanden te hebben. Op oude vergeelde schoolkaarten werden deze vijanden met fijne pen neergezet. Een bijgevoegde lijst vermeldt zestig natuurlijke vijanden, waaronder de grauwe vliegenvanger, de mier, de das, de kruisspin, de alpenroos, de bruine beer en de gemene spitsmuis.

Deuren staan wagenwijd open

Nederland is nog steeds een paradijs voor inbrekers. Jaarlijks stijgt het aantal diefstallen met braak met sprongen. De omzet van de heren inbrekers loopt in de honderden miljoenen. Vrachtwagens met aanhang verdwijnen spoorloos, terwijl de chauffeur in een nabijgelegen café een gezellig babbeltje maakt. Als het bij het stelen van waardevolle goederen bleef was het al erg genoeg, maar het kwaad van de inbraak zit hem vooral in de chaos, die de snaaiers en graaiers veroorzaken. Clubbestuurders krijgen grijze haren van de puinhoop, waarin de kantine regelmatig verandert. Gemeentebestuurders klagen regelmatig over de vernielingen in openbare gebouwen. Vooral scholen moeten het ontgelden.

„Negenennegentig procent van de gebouwen in Nederland staat wagenwijd open", zegt inbrakoloog Huges, voorlichter van het technisch bureau ter bevordering van schadepreventie in Baarn. „Binnen acht seconden is de dief binnen en slaat zijn slag. Men kan het de criminelen veel lastiger maken, zodat ze van sjachrijn eerlijk werk moeten gaan zoeken". Om te beginnen moet een doorsneewoning, een gemakkelijke prooi voor iedere inbreker, minder kwetsbaar worden gemaakt. Dat hoeft echt geen tonnen te kosten.

Huges: „Men moet er steeds aan denken, dat de inbreker in tijdnood is. Hoe moeilijker het voor hem is om in en uit huis te komen hoe minder hij ervoor voelt om het risico te nemen. Hij werkt met eenvoudig materiaal en heeft de pest aan ingewikkelde apparaten en is bang voor verlichting". Huges ziet niet veel in alarminstallaties. „Al die bellen en toeters maken hoogstens de politie gek, de inbreker gaat er niet zo gauw meer van op de loop. De elektronische beveiliging leek in de jaren zestig de oplossing. Duizenden panden zijn er mee volgestopt. Maar door de ondeskundigheid waarmee de apparatuur is aangebracht zit niet de crimineel maar de politie met de brokken. Bijna 97 procent van de alarmsignalen is vals. Een alarminstallatie mag best als hij maar past in een zorgvuldig opgemaakt beveiligingsplan".

Inbraakpreventie kan met eenvoudige maatregelen doorgevoerd worden.

Huges zegt: „Wie zijn huis verlaat, moet goed controleren of alle deuren en ramen zijn gesloten. Laat altijd een lamp branden. Geef waardevolle voorwerpen in bewaring bij de bank. Zorg voor goede sloten en leg nooit een sleutel onder de mat of in de brievenbus".

Ook tegen het jatten van fietsen heeft Huges adviezen. „Wie zijn fiets volgens het Zweedse eisenpakket (twaalf stuks) beveiligt kan er zeker van zijn dat zijn karetje niet wordt gepikt". Naast fietsen staan ook auto's hoog genoteerd op de lijst van dieven en inbrekers. Vaak hoeft de dief geen enkele moeite te doen, omdat de eigenaar domweg heeft vergeten het portier op slot te doen. Tien procent van de geparkeerde auto's is niet afgesloten. De echte autopikkers hebben zich verenigd in benden, die de courante modellen uiterst geraffineerd van hun rechtmatige eigenaar loskoppelen. En toch kan men zich ook wapenen tegen de kunstjes van deze gehaaide jongens. Bij sommige veiligheidssystemen is het zelfs mogelijk een zogenaamde positieveranderingsmelder aan te sluiten, waarmee men kan voorkomen dat de auto op een dolly of zelfs in zijn geheel in een verhuiswagen wordt gesleept.



Postzegel

In de afgelopen weken hebben twee Limburgse veilingen in het teken van wel heel verschillende belangstelling gestaan. Bij Afcent in Treebeek kon de coördinator van de Afcent-veiling, de heer Hermans, na afloop tevreden constateren: „Ondanks de kleine groep mensen, die aanwezig was, is het gros van de kavels voor goede prijzen verkocht." Er was daar bij Afcent een goed gespreid aanbod. Inderdaad voor elck wat wils. Natuurlijk overwegende belangstelling voor Engeland en de VS, maar dat kan men van deze vereniging verwachten.

In Klimmen had de postzegelvereniging 't Fakteurke zonder twijfel niet gerekend op de overweldigende belangstelling, die voor zijn veiling zou bestaan. Het kleine achterzaaltje van café An der Vreithof puilde letterlijk en figuurlijk uit van degenen, die op deze veiling waren afgekomen. En de biedingen logen er niet om. Praktisch alle kavels van Nederland – en daar was een goed gemêleerd aanbod – Bund en Reich werden voor prijzen verkocht, die voor een deel zelfs boven de catalogusprijs lagen.

„Een compleet gekkenhuis" werd er gemompeld. „Maar feit was en bleef dat de kavels voor die hoge prijzen slikvingerend weggingen. Ook postfrisse zegels met plakker stonden hoog in de gunst van de aanwezigen en kregen prijzen toegemeten die eveneens boven de catalogusprijzen voor postfris zonder plakker uitgingen. De veilingmeester, de heer Bock, kon alleen maar erg verheugd zijn, dat zovelen de weg naar Klimmen hadden weten te vinden. Verdiende lof mag zowel de Afcent-vereniging, als 't Fakteurke niet worden onthouden. Doorgaan zo....

Twee Interphilverenigingen organiseerden grote ruildagen. Eerst was Terwinselen aan de beurt, een week later Waubach. In beide gevallen goed bezoek van Duitse en Belgische postzegelenthousiasten. Door dit gemêleerde gezelschap veel mogelijkheden tot ruil, met vooraf vriendelijke woorden aan het adres van de organisatoren, de postzegelclubs uit Kerkrade en Waubach vanover de grenzen. Het was prettig ook veel jeugdige verzamelaars te zien. Steeds meer komen die naast hun jeugdclubs ook een bezoek afleggen bij de senioren. Als de ouderen hun taak begrijpen ten opzichte van deze jeugd (aanmoedigen, helpen, adviseren, niet afstoten, te woord staan en vooral geen misbruik maken van het tekort aan kennis over de waarden van de zegels, die zij ruilen willen), dan kunnen die jeugdige bezoeken niet anders dan een aanwinst zijn voor de talrijke ruilbeurzen in Zuid-Limburg.

Ook De Verzamelaar had weer een ruilbeurs. In het Heerlense HKB-gebouw waren zondag jl. zeer velen gekomen. Druk zoals altijd en gezellig. De postzegels blijven op deze ruilbeurs zoals gebruikelijk de boventoon voeren.

Diverse Limburgers hebben in het voorbije weekeinde een bezoek gebracht aan de grote internationale, drie dagen durende NVPH-show in het Haagse Congresgebouw. Vooral om te leren, om te zien, hoe interessant en veelzijdig de filatelie kan zijn.

Uit de hele wereld waren inzendingen gekomen voor de tentoonstelling. Zelfs uit Argentinië hadden handelaren om ruimte verzocht hun „waren" ten toon te spreiden en te verkopen. De organisatie kon slechts beperkt toewijzen. Uit Limburg waren aanwezig J. Sajkewits uit Heerlen en de Lindner Falzlos KG Nederland uit Venlo. Ze waren in het uitstekende gezelschap van handelaren uit Argentinië, Zwitserland, West-Duitsland, België, Engeland, Frankrijk en Luxemburg.

Op de tentoonstelling trokken de diverse uitstallingen grote belangstelling. Een waarlijk prachtige inzending was te zien van het Koninklijk Huis in al zijn facetten. Andere onderwerpen, Zwitserland, Frankrijk, Nederlands Indië, de KPM in Indië, Tweede Wereldoorlog, Motieven van Farmacie, De fiets, natuurrampen, vogels, planten, vissen, muziek, Olympische Spelen en niet te vergeten de Verenigde Naties en Verenigd Europa. Voorts dieren, paarden, jeugd, rotary, etc., etc. Speciale stands van luchtpost (KLM, Rampenpost, Verbindingen in Ned. West-Indië). Voorts alles over Nederland.

Tenslotte: morgenmiddag, 11 mei, van 14.00-17.00 uur „Forum" ruilbeurs in Brunssum in de Brikke-Oave.

George Taylor

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

5768 SUNDERN-ALLENDORF
Vakantie in het Sauerland. Allendorf (hoog 320-360 m), 1400 inw., 350 bedden. Allendorf ligt in het natuurpark Homert, tussen de Sorpesee en het skigebied Wildewiese. Gemarkeerde wandelwegen, Sorpesee met hengelsport, zeilen, strandbad, minigolf, plaatselijke concerten, vrijetijdsmogelijkheden, overdekte- en buitenbaden in dir. omg. VVV 5768 Sundern-Allendorf, tel. 09-492393-725 plus 349.

OOSTENRIJK, in het mooiste gedeelte van Vorarlberg en Tirol, voor een betaalbare zomervakantie. In juli en aug. chalet 8-10 pers. Vak.woning 4-5-pers. of app. 4-pers. Voor juni speciale korting. Inl. 05910-22293.

RICCIONE, badpl. bij Rimini - Italië, 200 vak.won. Korting: t. 21 juni en na 30 aug. 70%, t. 5 juli en na 16 aug. 40%. Aanbiedingen: bij reserv. van 21 juni t. 5 juli of 16 t. 30 aug. 10% extra korting.Rb. Adria Holiday, 085-332502.

Spanje-reizen

Per luxe touringcar met bar, toilet en video 10 dagen v.a. ƒ 269,–. Of 10 dagen volpension in luxe hotels voor ƒ 449,–.
Tevens wekelijkse reizen naar Oostenrijk, Frankrijk en Italië.
Dagtochten Brussel-Antwerpen incl. vliegreis. Tevens dagtochten naar Parijs en de Keukenhof.
Vraag folder!

Luxbus-reizen
Geleen B.V.
Mercuriusstraat 31, Geleen, tel. 04494-45151
Roermond, tel. 04750-10004

COSTA DEL SOL

te koop aangeboden
APPARTEMENTEN, STUDIO'S EN BUNGALOWS
Vanaf ƒ 29.000,–. Hypotheek tegen 8½% rente.
Ook horecabedrijven te koop aangeboden.
Tel.: 020-121210 na 12.00 uur.

VAKANTIE temidden van prachtige wijnbergen in de Saar-Mosel-driehoek gel. Halfpens. vanaf DM 21,–; volpens. vanaf DM 23,–. Gasthaus Schimmer, 5511 Ayl/Saar, tel. 09-4965812802.

Te huur/te koop: **VAKANTIEBUNGALOWS** op camping in België. Inl. 04977-2139.

N.-BRABANT

Te huur 6-pers. caravan staande op boerderij, gelegen in bosrijke omg. in **BRABANT** plm. 2 km van het Eurostrand, Inl. tel. 04902-13594.

FRIESLAND

„DE BOERKERI'J". Vakantie-app. (selfserv.) te h. te Langedijke bij Appelscha. Folder: 05160-3915 of postbus 54 Appelscha. (Fr.).

DRENTHE

Eext (Dr.)

Camping „De Hondsrug", 18 ha. Tel. 05922-1292. Alle comfort te midden van de bossen. Vraag folder. Reserveren is wenselijk.

Voor een gezellig weekeinde naar **DRENTE.** Huur een stacaravan m. alle comf. w.o.m. toil. en tv o.a. met Pinksteren, ƒ 150,– tot ƒ 225,–. Andere weekeinden ƒ 25,– tot ƒ 37,50 p.d. Nog enkele vrij vóór 12-7 en na 9-8. Folder (postz. n. nodig) recr.camp. „De Zorgvliedt", antw.nr. 40, 8400 ZJ Zorgvlied. Tel. 05212-7258.

OVERIJSSEL

GIETHOORN

Moderne vakantie appartementen in het dorp nabij het meer, 4 à 6 personen. Vrij met Hemelvaart, vóór 28 juni en na 9 augustus. Per auto bereikbaar. Inl. Th. Smit, tel.: 05216-1270. (Ov.)

GELDERLAND

RUITERKAMPEN voor jeugd van 8 t/m 16 jaar. ± 3 uur rijden per dag. Tevens huifkartocht, windsurfen en zwemgelegenheid. Inlichtingen: Tutenburg, Giesbeek. Tel. 08336-1466. (Gelderl.).

Te huur vóór vakantie van 8 t/m 27 juli een woning met tuin in **APELDOORN** vlakbij bossen en natuurbad. Kooiweg 72, Apeldoor. 055-551249.

CARAVAN-CENTRUM Beckers b.v. Off. Home-car-dealer, doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jr. garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen, gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service inruil, verkoop, verhuur, Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608 of 17090.

Diversen

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale
Sampermans
Wilemstraat 80
Heerlen
Tel. 045 - 725910

Grootste caravan- en **VOUWWAGENSHOW** ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano vanaf ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

In de loodsen van de RWV Nautilus

te Roermond bevinden zich enige kano's en een speedboat, waarvan de eigenaren onbekend zijn. Zij worden tot 31 mei 1980 in de gelegenheid gesteld hun eigendom weg te halen ná verrekening van de kosten. Daarna zal worden gehandeld vlgs. art. 3 van het HHR der vereniging.

Het bestuur van de
RWV Nautilus

Hehn **CARAVANS,** 4-5 pers. met voortent, nu ƒ 1000,– korting. Imrod tentwagens m. keuken, kompl. nu ƒ 1000,– showkorting, vouwbare caravans m. vaste wanden, overjarig nu ƒ 2500,– korting. Vandaag grote show. 2 uur Ubachs, Kerkrade, Vink 39.

T.k. 8 pers **STACARAVAN** m. bijgeb. 2×3 m. en overdekt terras 2×3 m. Gel. Camping „Het Hitje" te Posterholt. Aanv. direkt. Fin. mog.!!! John Ruiten, Daalakkerweg 41, Roermond 04750-15476.

N.-HOLLAND

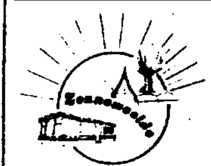
Mooie EENGEZINSWONING te huur. Grote Z-kamer, 4 slpk. en keuken. Tuin v. en achter. Carport v. auto, alle comf. 3 min. v. IJsselmeer. Vrij v. 28 juni t/m 26 juli. Tel. 02290-17254 Hoorn. (N.H.)

Z.-HOLLAND

UNIEK AANBOD
Wij bieden: Onze comf. nieuwe woning m. tuin, 10 min. v. strand Wassenaar en Den Haag, 5 min. museumstad Leiden, 30 min. A'dam en Kager plassen. Periode 17-7 tot 5-8.
Wij vragen: Besch. echtpaar (event. een kind) bereid poes te verzorgen. Redelijke huur (n.o.t.k.). Kennismaking gewenst. Tel. 071-763174. (Z.H.)

ZEELAND

Te huur te Heinekenszand grote 4- à 6-pers. CARAVAN. Van alle comfort voorzien, in boomgaard in Zeeland. Tel. 01106-1212 (Zeeland).



CAMPING „ZONNEWEELDE"

Baanstpoldersedijk 1
4504 PS Nieuwvliet
Tel. 01171 - 1327
VERHUUR VAN CARAVANS, ZOMERHUISJES en FIETSEN.
Vóór 28 juni en na 16 augustus.
Stacaravan 2 aparte slaapkamers, toilet, evt. douche.
3 WEKEN ƒ 400,- INCL. ALLE KOSTEN.
Oók weekendverhuur. Folder op aanvraag. (Zeeland).

Te huur op boerderij in **ZEELAND,** dichtbij zee, stacaravans en zomerhuizen met stromend water, douche, toilet en verwarming. Tel. 01185-1436.

Vakantie aan zee:
Goedereede
App. v. gezin v. 6 pers.
Inl.: 03445-1307

LIMBURG

Totale WATERSPORT in Maasbracht. Scheepswerf St.-Jozef Jac. Linssen B.V., Industrieweg 2, 6051 AE - Maasbracht, tel. 04746-3405. Nieuwbouw voor kwaliteits motorjachten (vraagt de dikke St.-Jozef katalogus), winterberging en ligplaatsen. Handel in alle watersportartikelen (Gratis kleurenkatalogus). Zeer scherpe prijzen, reparatie en onderhoud.

OP UW PLAATS... RUST!

En waar is die plaats... waar u van de vakantie geniet... en rust ja... natuurlijk...

SAN-LANACO

Het **grootste rekreatie-centrum** even over de grens bij Maastricht te **Lanaken.**

NOG ENKELE PLAATSEN VRIJ

Voor tourcaravans... mooie plaatsen, altijd dicht bij het onovertroffen Olympisch zwembad. Kom er heen... het hele seizoen... uw hele vakantie... 'n maand..., 'n week... of 'n dag! Met het hele gezin.
Dir. gebrs.: V. Rijn
Lepelvormweg 47, tel. 09-3211714198 Lanaken (B.).

REISBURO KELLER

POLEN: rondreizen ★ ■	
28 aug. t/m 12 september	16 dagen ƒ 1295,–
SPANJE CALELLA ★ ■	
5 juni t/m 20 juni	16 dagen ƒ 825,–
18 juni t/m 3 juli	16 dagen ƒ 825,–
1 juli t/m 16 juli	16 dagen ƒ 890,–
14 juli t/m 29 juli	16 dagen ƒ 920,–
27 juli t/m 11 augustus	16 dagen ƒ 920,–
9 augustus t/m 24 augustus	16 dagen ƒ 890,–
22 augustus t/m 6 september	16 dagen ƒ 850,–
4september t/m 19 september	16 dagen ƒ 815,–
FRANKRIJK LOURDES ■	
27 mei t/m 3 juni	8 dagen ƒ 585,–
22 juni t/m 29 juni	8 dagen ƒ 585,–
26 augustus t/m 2 september	8 dagen ƒ 585,–
8 september t/m 15 september	8 dagen ƒ 585,–
21 september t/m 28 september	8 dagen ƒ 585,–
JOEGOSLAVIË KRANJSKA GORA ★ ■	
30 juni t/m 11 juli	12 dagen ƒ 745,–
ITALIË RICCIONE ★ ■	
19 mei t/m 1 juni hotel St.-Leo	14 dagen ƒ 715,-
10 t/m 23 juni hotel Equador	14 dagen ƒ 790,-
11 sept. t/m 24 sept. hotel Equador	14 dagen ƒ 745,–
DUITSLAND BAMBERG ★ ■	
1 juli t/m 8 juli	8 dagen ƒ 475,–
OOSTENRIJK FIEBERBRUNN ★	
28 mei t/m 8 juni	12 dagen ƒ 595,–
9 juni t/m 20 juni	12 dagen ƒ 595,–
6 augustus t/m 17 augustus	12 dagen ƒ 620,–
OOSTENRIJK TAMSWEG ★	
10 augustus t/m 23 augustus	14 dagen ƒ 750,–
OOSTENRIJK OBERDRAUBURG ★	
11 t/m 22 augustus	12 dagen ƒ 665,–

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidsdiner. Reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies. Visumkosten voor DDR en Polen.
★ Alle kamers voorzien van bad/douche en toilet
■ Hotel voorzien van lift

HOOGSTRAAT 143
TEL. 045 - 311020
NIEUWENHAGEN

de fijnste vakantie~trips

3 en 2 dagen v.a. ƒ 99.- **parijs**
vertrek elke vrijdag en zaterdag.
Boeiende rondritten,
hotel Méditerranée. In twee of drie dagen raakt u al aardig thuis in de stad van kunst, historie en plezier. Het Zuiden, de béste Parijsreizen.

3 dagen v.a. ƒ 199.- **londen**
vertrek elke vrijdagavond.
Rijke historie, oude tradities,
ongekend winkelparadijs. Wij laten u Londen zien onder deskundige leiding. Penta hotel stijlvol klassehotel. Inkl. overvaarten.

3 dagen v.a. ƒ 199.- **berlijn**
vertrek vrijdags.
Een plezierige stad die u
moet ontdekken. Rondritten door Oost- en West Berlijn.
Studio hotel, modern, gunstig gelegen.

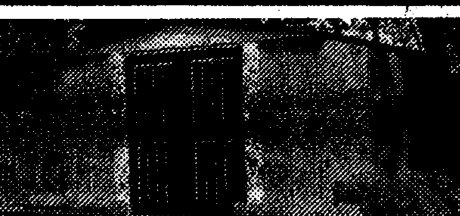
3 dagen v.a. ƒ 219.- **kopenhagen**
vertrek elke vrijdag.
Geniet van Kopenhagen
de glimlach van het Noorden. Overnachting in Kopenhagen en Hamburg. Eerste klas hotels. Inklusief overvaarten over de Oostzee.

FRANSE RIVIERA **nice**
Monaco Monte-Carlo Cannes
St. Tropez, 7 dagen v.a. ƒ 575.-
Op de beroemde Promenade des Anglais met haar palmen en uitzicht op strand en zee is ons luxe hotel gelegen. Een stralende zon brengt uw huid op kleur.

OOSTENRIJK **seefeld**
Tirol - 7 dagen v.a. ƒ 480.-
De Tirolers heten u welkom met een onvergetelijk landschap en warme gastvrijheid. Prachtige rondritten. Hotel Klosterbräu zeldzaam mooi hotel in het centrum van Seefeld.

PRACHT EN PRAAL IN **wenen**
6 dagen v.a. ƒ 480.-
Operette, romantiek, muziek. Wenen bekoorlijk overdag, betoverend 's-avonds. Onze deskundige reisleidster zal u heel veel van deze stad laten zien. Tourotel gezellig klassehotel.

VRAAG FOLDER
BEL **HET ZUIDEN**
04406-15252
PLENKERTSTRAAT 44 VALKENBURG
— DAGELIJKS GEOPEND VAN 9-20 UUR —



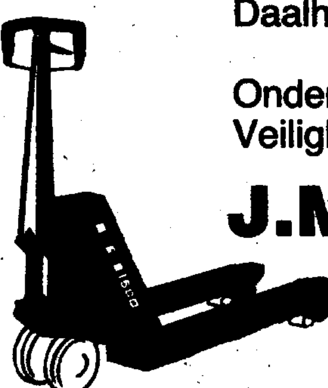
TUINHUISJES
Aluminium of gegalvaniseerde stalen tuinhuisjes voor zelfbouw, voorzien van een spec. coatlaag aan binnen- en buitenkant.
Leverbaar in diverse afmetingen. Prijzen va. ƒ 450,– franco thuis.
Vrijblijvend bezoek aan ons showterrein dagelijks mogelijk.

Mechanisatiebedrijf
L. COLLÉ
Handelsweg 9,
SUSTEREN
Tel. 04499-3030.
Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

PALLETTRUCKS

Vanaf 1500 kg. Vorklengte naar keuze
Daalhendel binnen handbereik

Onderhoudsvrije hydrauliek
Veiligheidsventiel



J.M. HOUBEN B.V.
AFD. INDUSTRIE- MACH.
Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen
Tel. 045-412242



Dierenhotel Abdissenbosch
Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.



TE KOOP

BMW 520	'78
BMW 728	typ. '78
BMW 518	'77
BMW 518	'76
BMW 520	'77
BMW 320 autom.	'77
BMW 320 autom.	'76
BMW 316	'78
BMW 316 gas	'77
BMW 316	'77
BMW 320 gas	type '76
BMW 2002	'74
BMW 2500	'76
BMW 2002 gas	'74
BMW 1602	'71

FINANCIERING
100% GARANTIE
INCL. BOVAG
ANWB-KEURING

Crombag
Rijksweg Zuid 236-240
GELEEN

Gun uw auto rust. Neem de autocar

DAGELIJKS VELE MOOIE EXCURSIES!
SPECIAAL OP DONDERDAG: HEMELVAARTSDAG:
dagtocht Parijs + dagtocht Brussel

Maar daarnaast iedere dag andere mogelijkheden, zoals: Trier, Cochem, Ahrdal, Drielanden, Bokrijk, Bloesem Zuid-Limburg.

Ook dinsdag 13 mei dagtocht Parijs
Vraagt 4-kleurenprospectus en reserveert:

SPLENDID CARS
Wilhelminalaan 47 VALKENBURG Tel. 12121
Stationsplein 1 MAASTRICHT Tel. 13972

ebatours

kwaliteitsvakanties per luxe toerwagen met ANVR-zekerheid.
Haal de gids bij uw ANVR reisburo, bij de Rabobank of bij Ebatours:
Beek (L.) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761

DIERENHOTEL 'T HAAFLAND

Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels.
Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd.
TIJDIG RESERVEREN!
Haefland 10 - Brunssum - Tel. 045-255289.

Voor advies en opgave
van uw advertenties
voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop



REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN
NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27, tel. 045-312857
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

Vraag onze gratis reiskatalogus 1980

Bij deze hebben wij de eer, u ons nieuwe vakantieprogramma voor 1980 aan te bieden. Al deze reizen zijn VOLLEDIG VERZORGD, vanaf de eerste dag met avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief GRAT busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche-toilet-balkon-hallenbad, en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.

DUITSLAND: Zwarte Woud in het Simonswald 10 dgn. Vertrek 23/8 en 3/9	ƒ 63
OOSTENRIJK: Vorarlberg in Hittisau, 8 dgn., vertrek 29/6, 12/10 en 19/10 v.a.	ƒ 47
Zillertal in Mayrhofen 10 dgn., vertrek 13/9	ƒ 55
Tirol in Berwang, 10 dgn., vertrek 23/8 en 3/9 va.	ƒ 64
Salzburgerland in Saalbach, 10 en 12 dgn. Vertrek 14/6, 25/6, 5/7, 17/7, 25/7, 5/8, 16/8, 27/8 en 6/9 va.	ƒ 61
Kärnten in Velden, 12 dgn., vertrek 28/6, 23/8 en 6/9	ƒ 72
Bregenzerwald in Feldkirch, 10 dgn., vertrek 25/7	ƒ 61
Wenen, 9 dgn., vertrek 18/7	ƒ 72
OOSTENRIJK-HONGARIJE: in Wenen en Budapest, 12 dgn. vertrek 19/9	ƒ 97
ZWITSERLAND: Berneroberland in Zweisimmen, 9 en 10 dagen. Vertrek 29/6, 9/7, 20/7 en 11/8 va.	ƒ 62
ITALIË: Gardameer in Nago, 12 dgn., vertrek 24/6	ƒ 77
Gardameer in Riva, 12 dgn., vertrek 27/8	ƒ 84
JOEGOSLAVIË: Rivièra in Opatije, 12 dagen. Vertrek 22/6, 8/7, 5/8, 27/8 en 12/9 va.	ƒ 69
SPANJE: Costa Brava in Lloret de Mar, 17 dgn., vertrek 28/6 en 16/8	ƒ 99
FRANKRIJK: Parijs, 3 en 5 dgn., vertrek 17/8, 27/9 en 11/10 Op basis van halfpension v.a.	ƒ 18
ENGELAND: North Stifford - Londen, 8 dgn., vertrek 11/10 Op basis van halfpension	ƒ 87

VOOR BETERE - GEZELLIGE EN ONBEZORGDE VAKANTIES
HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

YACHT OCCASION CENTRUM

40 stuks goede gebruike
ZEILBOTEN ZEILJACHTEN MOTORJACHTEN
In voorraad
alle schepen worden door ons gekeurd.

KREKELBERG NAUTIC

MOTORJACHTEN

Inter 6.30	6.30 x 2.10	ƒ 19.750
Limburgia vlet	7.30 x 2.60	ƒ 19.950
Succes kruiser	8.75 x 2.85	ƒ 25.000
St.-Jozef vlet	7.50 x 2.90	ƒ 47.500
Cascaruda	9.20 x 3.00	ƒ 59.750
Braasemkruiser	9.20 x 2.80	ƒ 60.000

ZEILJACHTEN

X4	4.05 x 1.70	ƒ 2.750
Varuna	5.05 x 1,90	ƒ 5.500
Neptun 22	6.85 x 2	ƒ 23.950
Jouet 23	7.15 x 2.50	ƒ 25.000
Puma 24	7.50 x 2.60	ƒ 39,500
Contest 29	9 x 2,05	ƒ 42.500

Beëdigde taxateurs en experts van jachten
„Roodververij" Roermond-Herten
04750-15661.

WINDSURFEN. SENSATIONEEL, SPORTIEF EN SNEL GELEERD.
Windsurfer

INTERNATIONAL WINDSURFING SCHOOL
Dagcursus ƒ 125,–. Het breedste assortiment zeilplanken. Officieel dealer van Windsurfer, Windglider, Dufour, Mistral, Hi-fly.

Vraag inlichtingen bij:
Alleman Rekreatie, nu nog jachth. Rosslag, Herten, 04750-18990 of Jos Somers Watersport, Roerkade 15, Roermond. 04750-17036.

reizend wonen
wonend reizen
WESTFALIA



VERHUUR VAN WESTFALIA KAMPEERAUTO'S
Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen!

auto caubo rent b
Neerhem 25, Postbus 216, 6300 AE Valkenburg.
Telefoon 04406-13234 en 04406-15435.

Bergdorp uit een fotoboek

temidden van bontbloeiende Alpenweiden, in een weids berglandschap, ver van de grote verkeersstroom, maar toch vlak bij toeristencentra. Een heerlijk gebied om te wandelen, te zwemmen, te tennissen, te golven en om zich te vermaken. Bijzonder geschikt voor kinderen. 250 inwoners en 1000 bedden voor gasten. Het zal hun aan niets ontbreken in de Kur- en Sporthotels, de pensions en op de boerderijen. In het voor- en najaar goedkope arrangementen.

Tiroolse enclave in de Allgäu (bij Füssen)
Jungholz (1100 m)

Bel voor inlichtingen:
09 - 49.83.65.820
Verkehrsamt, D-8965 Jungholz

jarino rekreatie
PINKSTERWEEK 24 - 31 MEI

VOORTHUIZEN Veluwe	4-6 pers. rekreatiebungalows met kleur tv en verwarming en luxe 5-pers. rekrea bungalows.
VOORTHUIZEN Veluwe	5-pers. rekreatiebungalows met kleuren open haard en centrale verwarming. Van 250.– tot (hoogseizoen) 800,– p/w a
ANDIJK IJsselmeer	Buitenplaats "Het Grootslag". Bungalow park a/h IJsselmeer tussen Medemblik Enkhuizen. Een park waar ieder lid van gezin 's zomers naar hartelust kan zwem in een verwarmd bad (de kleintjes hebbe zelfs hun eigen bad). Tennissen, sporten vissen in het IJsselmeer. 4-6 pers. bunga met kleuren-tv, open haard en centrale warming. Van 250.– tot (hoogseizoen) 65 p/w all-in.
DE KOOG Texel	Zeer fraai gelegen 2-, 4-, 5- en 9-pers. rekreatiebungalows met kleuren-tv en
REKREATIE-VILLA'S Drenthe	Norg, Diever en Roden.
	Noord-Holland Medemblik.
	Texel De Koog.
	Groningen Leek en Garnwerd.
	60-plussers en WAO-ers in voor- en naseizoen 25% korting.

Verdere inlichtingen en reserveringen :
Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden
(geen postzegel nodig)
Tel. 05908-11919, toestel 216/239
Na kantoortijd 05908-19598

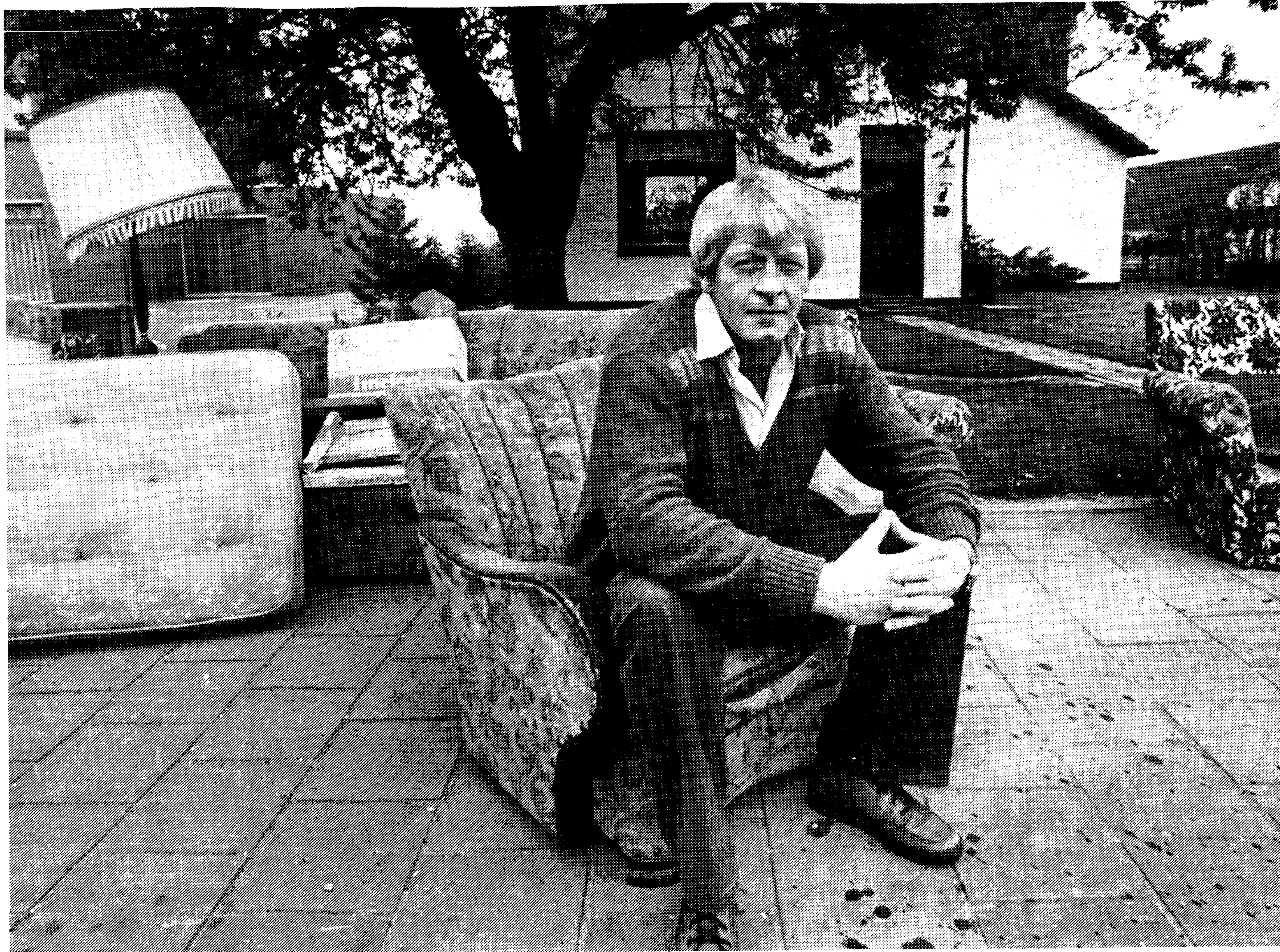
imburgs agblad



Bert Jacobs: 'Afscheid nemen met Europees voetbal was ideaal geweest...'

Kaalheide zal je missen

UBACH OVER WORMS – Het zal even wennen zijn. Bert Jacobs niet meer aan te treffen op Kaalheide, het stadion waar hij zes jaar lang zijn boterham verdiende én – neem dat gerust aan! – twaalf jaar ouder werd. Morgen zit hij officieel voor de laatste keer als coach van Roda JC in de dug-out. Nota bene in de arena van zijn nieuwe werkgever Willem II. Het laatste interview alvorens hij zijn tent opslaat in het Noordbrabantse Tilburg. Een verhaal met natúúrlijk een portie nostalgie, tegen het sentimentele aan. Zo hebben wij Bert Jacobs eigenlijk nooit ontmoet.



Nee, Bert Jacobs gaat niet met het huisvuil de straat op. Maar fotograaf DRIES LINSSEN vond het wel aardig om Jacobs neer te zetten in een versleten fauteuil die even later door de reinigingsdienst naar het stort werd getransporteerd. Opruimen (in Kerkrade) en opnieuw beginnen (in Tilburg).

Volgens de berichten gaat Jacobs toch *niet* verhuizen? Toch staan op de stoep voor zijn huis meubels, dozen en een versleten schemerlamp uitgestald. Misverstandje. Bert en vrouw Magna hebben zojuist het schuurtje opgeruimd en dat oud spul, waarschijnlijk nog betaald met het geld dat hij destijds bij FC Utrecht verdiende, moet nou maar eens de deur uit. De reinigingsdienst heeft er de handen vol aan, maar de lol is er niet minder om. We hebben trouwens de indruk dat Jacobs, met het prima contract van Willem II op zak, zich makkelijk wat nieuwe inboedel kan aanschaffen.

Nooit geweten dat Bert Jacobs verschrikkelijk ontspannen kan zijn. Het idee dat hij met veel zin aan een nieuw karwei kan beginnen heeft zijn gemoed met tweehonderd procent veranderd. Een boeman was hij nooit, maar je zag aan zijn handen dat hij continu op zijn tenen liep. „Er zijn heus nog slechtere beroepen dan voetbaltrainer, maar je hebt natuurlijk permanent met die stress te maken. Wat dacht je wat er door me heengaat na een onnodige nederlaag? Als je het zo bekijkt is het een hondebaan. Ik kan kapot zijn als Roda verloren heeft, want je bent niet bezig voor kat z'n kees. En wat doe je dan? De tuin in, spitten, als een idioot. Dan kan ik het redelijk van me afzetten."

Tekst:
Jos van Wersch

Je vertrek is vrij plotseling gekomen. Je had een mondeling principe-akkoord voor nóg een seizoen Roda JC.

Jacobs: „Laat ik voorop stellen dat ik nog steeds niet op Roda ben uitgekeken. Ik vertrek zonder ruzie, gelukkig. Na die nederlagen tegen Haarlem en FC Utrecht kwam er opeens een telefoontje uit Tilburg. Ik heb daar een goed gesprek gehad. Ik zag het al weer helemaal voor me: een nieuwe groep spelers, een andere omgeving, andere mogelijkheden, veel publiek. „Laat ik het maar doen", heb ik tegen mezelf gezegd."

Manager Hans Coerver en het bestuur zullen toen wel met de oren hebben geklapperd.

Jacobs: „Nee, hoor, ik ken Hans al zoveel jaar. We kennen mekaar door en door. Misschien wil de club ook wel eens een andere kerel voor de groep hebben staan. Kan ik me voorstellen. Neemt niet weg dat ik verschrikkelijk mooie jaren heb gehad in Kerkrade."

Hoe reageerde de spelersgroep?

Jacobs: „Je weet hoe dat gaat. Niemand die opstaat en uitroept: „Maar trainer, u mag ons niet verlaten." Nee, ik zou dat zelf ook niet doen. Op het moment dat ik de spelers vertelde over mijn vertrek had het al in de kranten gestaan. Het was uitgelekt, wel een beetje jammer. Ik heb natuurlijk geen opiniepeiling gehouden. De een zal denken jammer, anderen schieten me misschien kapot. Dat weet je toch nooit. Ik had persoonlijk met iets méér afscheid willen nemen.

Met Europees voetbal, begrijp je. Elke trainer laat graag een prestatie achter, anders ben je niet met je vak bezig."

Theoretisch behoudt Roda JC morgenmiddag kans op een UEFA-cupplaats.

Jacobs: „Als wij in Tilburg... en FC Twente thuis... ja, maar je moet je nooit te veel illusies maken als je het zelf niet in de hand hebt. Wij hebben het met name tegen Haarlem en FC Utrecht laten liggen en dan heb je niks te zeggen."

Daaraan heeft de trainer zelf ook schuld. Zo ligt het nu eenmaal in die wereld.

Jacobs: „Oké, ik ben bereid om de hand een beetje in eigen boezem te steken, maar ik wijs ook naar sommige spelers. Maar vraag me niet naar namen. Dat zou lijken op natrappen en daar heb ik totaal geen behoefte aan. Daarvoor heb ik te veel mooie momenten beleefd."

Oké, geen namen dan, maar waar heeft het dan aan geschort dat Roda dit jaar misschien wéér de boot mist.

Jacobs: „Dat heeft te maken met een tendens die niet alleen bij Roda zichtbaar is, maar in het totale Nederlandse voetbal.

In Kerkrade springen ze er zelfs nog redelijk goed uit. Weet je wat het probleem is? De spelers hebben tegenwoordig een enorme sociale zekerheid. Voor het salaris geldt een minimum en dat is al niet niks! Een salaris terugdraaien kan bijna niet meer. Alles ligt vast in die CAO. Boetes? Je wordt uitgelachen. Ik bespeur niet meer dat liefhebben bij sommige profs, dat houden-van-voetbal. Ontbreekt dat, dan houdt bijna alles op. Ik kan me enorm boos maken als ik voetballers zie lummelen op dat veld. Ik krijg daar steeds meer problemen mee. Ik kan me niet verzoenen met karakterloze mensen."

Dat probleem zal je ook in Tilburg aantreffen.

Jacobs: „Natuurlijk, maar je staat er wat frisser tegenover. Je weet nog niet exact wat voor vlees je in de kuip hebt. Ik probeer er altijd het beste van te maken. Ik wil een soort Engelse instelling overbrengen op de groep, overigens met de wetenschap dat zoiets maar ten dele kan lukken in ons landje. In Engeland is die instelling historisch gegroeid. Daar moet je álles geven. Niet werken? Dan mag je niet eens de schoenen poetsen. Wil je niet koppen? Ga dan maar terug naar het schoolvoetbal. Een vedette – maar wie is dat in Nederland? – mag zich iets meer permitteren, maar Keegan loopt zich desondanks het vuur uit de sloffen. Die voelt aan dat hij aan de waterdragers in het team iets verplicht is."

Vertaal die opmerking eens naar het huidige Roda JC.

Jacobs: „Ach, laat ik het leuk houden: Pierre Vermeulen zou eens vaker een lekkere sliding moeten maken, alleen al om Leo Degens een plezier te doen. Pierre kán dat."

Diep de haat-liefdeverhouding tussen jou en Vermeulen eens uit.

Jacobs: „Ik heb met Pierre veel gesproken, dat is bekend. Waarom heb ik dat gedaan? Niet om die éne wedstrijd, nee voor later. Hij moet zich mentaal wapenen. Hij zal in de toekomst ontdekken wat ik steeds bedoelde, dat weet ik zeker. De laatste jaren heb ik met Pierre wat akkefietjes gehad, maar die ontstonden steeds door die mentaliteitskwestie. Ik wens hem veel succes, natuurlijk. Maar de weg is lang. En vooral zwaar. Ik hoop dat Pierre zich dat realiseert. En zeker bij Feyenoord. Jullie, journalisten, schrijven vaak te gemakkelijk dat een trainer aan creatieve spelers vrijheid moet geven. Met die stelling ga ik mee, zolang die bewuste speler één op drie loopt en niet één op zeven. Die vrijheid moet rendement opleveren, anders geef je als trainer te veel toe en krijg je terecht scheve gezichten in de groep. Want de jongens die wél elke zondag bikkelen, slidings maken, het vuile werk opknappen hebben recht op een tegenprestatie. Die schaven heus niet omdat ze het zo leuk vinden. Die doen dat om de creatieve mannen in de gelegenheid te stellen het beslissende moment te benutten. Maar ik wil dan ook die ene pass of die ene goal *zien*, begrijp je?"

Je had het daar straks over „liefhebbers" van het voetbalspel. Aan wie heb je nou in die zes jaar bij Roda JC het meeste plezier beleefd?

Jacobs: „Ik vind het te gevaarlijk om een naam te noemen, hoewel ik iemand in mijn hoofd heb. Laat ik maar zwijgen. Ik heb bijvoorbeeld genoten, ondanks onze nederlaag, van die drie oudjes bij FC Utrecht. Van Hanegem, Van Veen en Wilbret. Ik beweer dat Roda veel meer kwaliteit heeft dan FC Utrecht (dat zeker Europees voetbal gaat spelen), maar dankzij de mentaliteit van dat drietal, dat gevoel van **„en nou moet het gebeuren"** wint die ploeg."

Zes jaar Roda JC, met als resultaat een goede prestatiecurve, heeft je toch niet verder gebracht dan „maar" Willem II.

Jacobs: „Als ik nu bij een topclub had willen zitten had ik een andere lijn moeten bewandelen. Ergens twee jaar werken, prestaties leveren en met dat lijstje op zak de markt op gaan. Heb ik bewust nooit gedaan. Elke trainer hoopt wel eens op PSV, laten we daar eerlijk voor uitkomen. Maar die clubs liggen niet voor het oprapen. Misschien kom ik nog wel eens bij een topper terecht, je weet het nooit."

Vandaar ook maar dat eenjarige contract bij Willem II?

Jacobs: „Nee, Willem II wilde mij voor een langere periode strikken. Ik heb gezegd: ik bekijk het een jaartje en weet dan of we op dezelfde golflengte zitten. Het kan best zijn dat ik na een paar maanden mijn contract al verleng. Ik gooi geen oude schoenen weg voordat ik nieuwe heb. Ik hou niet van die grote verhalen van „ik kan zus en ik kan zo". Flauwekul meestal. Je hebt als trainer niet zo veel te willen. Je moet blij zijn als je weer aan de bak komt. Ik heb me nooit in de markt verdiept. Ik ben daar geen type voor."

Jouw periode in Kerkrade liep parallel met vallen en opstaan. Zat je geestelijk op dood spoor toen op een gegeven moment het publiek vanaf de tribune riep dat „Jacobs weg moest"?

Jacobs: „Misschien hadden ze wel gelijk, maar ik heb me daar nooit iets van aangetrokken. Twee weken later ben je weer de ideale trainer omdat je twee keer op rij gewonnen hebt. Leuk is het niet, maar het heeft nooit indruk op mij gemaakt."

Je maakt een sombere indruk als het gaat om de toekomst van het betaald voetbal in Nederland.

Jacobs: „Als we zó doorgaan – dat zeg ik er duidelijk bij – hobbelen we de verkeerde kant op. Veel jeugdtrainers maken fouten aan de basis. Die gaan jongens van veertien, vijftien, zestien jaar volstoppen met opdrachten. „Direct spelen, gegroupeerd voetbal, kort dekken", mensen, waar moet 't naar toe. Gooi die jonge gasten toch niet in een harnas. Ze hoeven op die leeftijd geen dure trucs te leren en die buitenspelval te oefenen. Laat ze gewoon individueel stoeien, de rest komt later."

Vandaar het feit dat al die Denen de afgelopen jaren op Kaalheide kwamen binnenwaaien.

Jacobs: „Deels wel, ja. Die mensen mochten in hun eigen land af en toe heerlijk pingelen. Dat is belangrijk voor de ontwikkeling. Wij, in Nederland, schaven dan wel verder aan hun ontwikkeling. Bovendien waren die Denen meestal niet te duur, hoewel de room er natuurlijk langzaam af is. De konsekwentie is echter dat al die Denen minimaal een jaar moeten acclimatiseren. Ik heb maar één Deen gekend die van meet af aan gereed was voor de Nederlandse eredivisie. Dat was John Sten Olsen, die kon ik meteen inpassen."

Je bent de confrontatie met enkele Roda-spelers nooit uit de weg gegaan.

Jacobs: „Nee, dat is de aard van het beestje. Soms dacht ik wel bij mezelf: hoe ver kan ik gaan? Kijk, iedereen roept in Nederland: „Een speler moet begeleid worden". Oké, maar wie moet een trainer begeleiden? De Voetbalbond? Onze lieve Heer? Kom nou, we zijn toch allemaal kerels. Als er over geld gepraat wordt staat ook iedereen zijn mannetje, begrijp je".

Jij bent toch niet vanwege het geld naar Willem II gegaan?

Jacobs: „Nee hoor, ik ben geen geldwolf. Zolang ik goed kan eten en drinken, leuk kan wonen en op vakantie kan gaan vind ik het best. En wonen in Ubach over Worms vind ik zalig, vandaar dat ik ga pendelen naar Tilburg. Vijf kwartier als je een beetje flink op dat rechterpedaal duwt".

Het verkoopbeleid – met Adrie Koster als voorbeeld – is ook geen reden voor je vertrek.

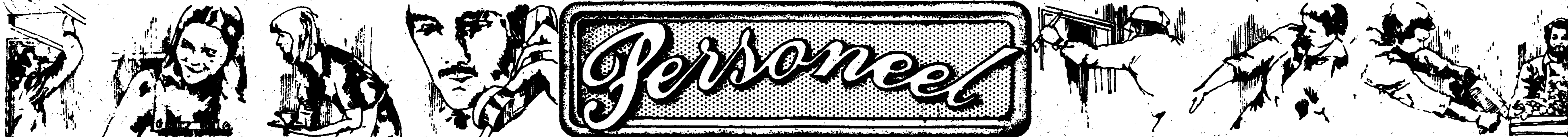
Jacobs: „Klopt, ik heb me altijd verzoend met dat beleid. Ik ken de mogelijkheden van de club en dan moet je reëel zijn. Ik wist dat onze hulptrainers tevens prima scoutingjongens waren, die steeds nieuwe knapen aanbrachten. Degens, Vermeulen, Mommertz, Hanssen en Hofman komen daar uit voort. En Hans de Ridder, die vroeger nog bij me heeft gewerkt, houdt Zeeland in de gaten. Aan hem hebben we Kostertje te danken".

Wat is je conclusie na de Kerkraadse periode?

Jacobs: „Nou, ik ga maar met de modetrend mee. Dat wil zeggen dat sommige spelers roepen: „Hij kan me niet meer motiveren" (Jacobs spreekt die zin tergend langzaam uit, red.). „Er zit een kern van waarheid in, maar het is niet steekhoudend. Motiveren, ja, ja. Weet je wat ík dan zeg: niet zeiken, die wei in en je schouders eronder. Hij kan me niet meer motiveren, brrrrr."

Nog negentig minuten competitievoetbal, dan valt het doek voor Bert Jacobs in Kerkrade. Hij wordt bepaald niet met het huisvuil op straat gezet, zoals misschien menigeen gniffelend zou hopen bij het zien van bijgaande foto. Jacobs laat een stuk werk achter waarmee hij zich niet in de kijker speelt bij Barcelona of New York Cosmos. Wel waarmee hij respect afdwingt, gezien de bescheiden middelen waarover Roda JC beschikt.

Hij zat de laatste weken te piekeren, hij voelde zich een beetje kapot gaan, een gevoel van machteloosheid bekroop hem steeds meer. „Ik heb weer honderd procent nieuwe zin", zegt hij als hij de vijfde – door hem zelf gezette en geserveerde – kop koffie naar binnen werkt. „Ik heb in Hens (Coerver) altijd een vent gehad die achter me stond en de taken wist te scheiden. Perfect, werkelijk waar. Wij kunnen mekaar altijd onder ogen blijven komen. Je moet niet denken dat dit afscheid me volledig koud laat, al ben ik geen sentimenteel type. Zes jaar lang bijna dagelijks die gang naar dat stadion maken en dan opeens niet meer, nou, laat ik maar heel eerlijk zijn...."



Er zijn plaatsingsmogelijkheden als

rechter
in een Arrondissementsrechtbank

voor

juristen (mnl./vrl.)

die over ruime maatschappelijke ervaring buiten de rechterlijke macht beschikken.

Benoeming in een opleidingsfunctie (eventueel op part-time basis naast de huidige functie) behoort tot de mogelijkheden.

Vereist:
— het bezit van de hoedanigheid van meester in de rechten, ontleend aan een doctoraal examen dat voldoet aan de in de Wet op de rechterlijke organisatie gestelde criteria;
— een praktijkervaring van tenminste zes jaren.

O.m. bij de Arrondissementsrechtbanken te **Roermond** en **Maastricht** zijn vacatures te vervullen.

De kansen op een benoeming liggen gunstiger voor kandidaten beneden de leeftijd van 50 jaar. Hierbij speelt een rol welke ervaring men heeft opgedaan.

De Commissie aantrekken leden rechterlijke macht, zou gaarne in contact treden met hen die een dergelijke functie ambiëren.

Documentatiemateriaal kan schriftelijk of telefonisch worden aangevraagd bij het secretariaat van de Commissie aantrekken leden rechterlijke macht, p/a Paleis van Justitie, Postbus 20302, 2500 EH 's-Gravenhage (telefoon: 070 - 82 40 41, toestel 2511).

ro

Mr. M. J. Heikens, raadsheer in het gerechtshof te 's-Gravenhage en Mr. K. de Vries, voorzitter van de raad van beroep en het ambtenarengerecht te Utrecht, beiden lid-secretaris van genoemde commissie, zijn desgewenst gaarne bereid in een persoonlijk onderhoud nadere inlichtingen te verstrekken.

Rabobank Ubach over Worms

Ubach over Worms is gelegen in de oostelijke mijnstreek en heeft door het wegvallen van de mijnindustrie een voornamelijke woonfunctie gekregen waar geleidelijk nieuwe industriële vestigingen ontstaan.
De Rabobank Ubach over Worms heeft in haar werkgebied, waar met een 40-tal werknemers het bankbedrijf in de ruimste zin wordt uitgeoefend, een overwegend marktaandeel.
Om de continuïteit in het contact met de bedrijfsrelaties te waarborgen zoeken wij een **commercieel medewerker** om te worden opgeleid tot

hoofd algemene zaken

De afdeling Algemene Zaken ressorteert rechtstreeks onder de directie.
Het hoofd van de afdeling organiseert de dienstverlening aan zowel particuliere- als bedrijfsrelaties zodanig dat een optimaal marktaandeel wordt behaald.
Verder coördineert hij de publiciteits- en marketingacties die de bankactiviteiten ondersteunen.
Hij verzorgt het secretariaat van de bank.
Hij geeft leiding aan een 10-tal medewerkers/sters op een dusdanige manier dat goed "teamwork" èn voldoende vaktechnische en sociale ontplooiingsmogelijkheden voor de medewerkers gewaarborgd zijn.

Voor een beginnend commercieel gericht academicus of een HEAO'er met enige jaren commerciële administratieve ervaring kan hier een goede carrière liggen.

De nieuwe functionaris zal onder leiding van het huidige hoofd enkele jaren in alle facetten van het werk worden ingevoerd.

De Rabobank biedt ruime arbeidsvoorwaarden waaronder een premievrij pensioen en een uitstekende ziektekostenverzekering.

Desgewenst kunt u eerst nadere informatie over deze functie verkrijgen bij de heer Bisschops, telefoon 045 - 312828.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, Hovenstraat 135, 6381 HC Ubach over Worms.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten.
Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. is een sterk expanderend concern. Het behoort tot de grootste producenten van papier en karton in Europa. Het personeelsbestand bedraagt meer dan 6.000 personeelsleden, verspreid over een groot aantal bedrijven in binnen- en buitenland.

Met moderne apparatuur produceren wij in ons bedrijf te Maastricht gestreken en ongestreken papiersoorten van hoge kwaliteit.
De werkzaamheden worden in teamverband uitgevoerd.

Voor de bediening van ons uitgebreid machinepark vragen wij

bedieningsvaklieden

in ploegendienst.

Kandidaten vanaf 18 jaar bieden wij:
- een goede salariëring,
- een maand vakantiegeld en een eindejaarsuitkering van bijna een maand salaris;
- een gunstige pensioenvoorziening en goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- reiskosten-vergoeding vanaf 0 km;
- na gebleken geschiktheid, verantwoordelijk en interessant werk met (periodieke) salarisverhogingen en promotiemogelijkheden;
- prettige werkkring in een gezond bedrijf;
- basisverlof van 22 dagen;
- vervangende verlofdagen voor het werken in ploegendienst + A.T.V.-verlof;
- mogelijkheid deel te nemen aan bedrijfsopleidingen of aan externe studies, waarvoor een gunstige studieregeling van toepassing is.

Zij die belangstelling hebben voor een baan bij ons bedrijf kunnen van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur vrijblijvend komen praten op onze afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan 1 te Maastricht.
Wij zijn telefonisch te bereiken onder nummer (043) 84 22 22. Vanuit België 00 - 31 - 43 - 84 22 22.

vestiging Maastricht

Kassière
zo maar 'n baan?
Kom nou!
Bij de Prijs-slag in Hoensbroek is dat wel ànders!

Fijn, verantwoordelijk werk
Alle boodschappen van een gezin gaan via jouw kassa (niet bang zijn voor cijfertjes!). Als kassière geef je een klant de laatste indruk mee van de Prijs-slag. Tijdens een rustig moment mag een vriendelijk praatje best met een klant. Want juist om die persoonlijke aandacht komen de Prijs-slag klanten graag terug.

Zelfstandig werk
Het is vaak een sport een fijne omzet te halen die op 't eind van de dag op de cent af klopt. Als je 't leuk vindt krijg je ook het beheer over een schap met artikelen. Met alle verantwoordelijkheid. Wie beweert nog steeds dat de baan van kassière eentonig is?

Jonge kollega's
De Prij[illegible] lustig [illegible] thuis voelen onder jonge kollega's en chefs. Want het is belangrijk dat je plezierig werkt. Voor een fijne sfeer ben je bij de Prijs-slag aan het goede adres.

Een prima salaris
Ook financieel zit je goed bij de Prijs-slag: gratifikatie en arbeidsvoorwaarden die bij de tijd zijn. En als je van aanpakken weet krijg je al gauw - naast je salaris - een extra waarderingstoeslag.

Heb je een lagere beroepsopleiding of MAVO, ben je tussen de 17 en 21 jaar: kom eens praten met de Prijs-slag.
Daar kom je goed terecht!

De bedrijfsleider van het filiaal te Hoensbroek, Akerstraat 282-286 verstrekt graag aanvullende informatie. Ook kun je een afspraak maken bij de afdeling personeelszaken van Jac. Hermans Prijs-slag B.V., Burgemeester Krollaan 2, 5126 PT Gilze, tel. 01615-5901.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG B.V.

[illegible]
vraagt voor haar werken in het grensgebied:

TIMMERLIEDEN
METSELAARS

Hoog loon, goede sociale voorzieningen.

Aanmelden: tel. 045-218870. Tussen 19.00 en 22.00 uur.

Wegens uitbreiding produktie gevraagd:

ERVAREN BAKKER

Vivo Somers
Tel.: 045-258453 Brunssum.

GIMRET
GIMRET mbH
Gesellschaft für Meß-, Regel- und Elektrotechnik

vraagt op korte termijn voor onderhoud en nieuwbouw
- **Instrumentatie-pijpfitters**
- **Bankwerkers**
- **Electriciens**
- **Arg. Arc. lassers**
- **Meet- en regelmonteurs**

voor werkzaamheden in Nederland, België en Duitsland.
Sollicitaties te richten aan:
GIMRET mbH & Co. KG, postbus 166 D-5100 Aken of telefonisch: afd. personeel: 0949-241-152006.



Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

heeft ten behoeve van de afdeling Fysiotherapie een plaatsingsmogelijkheid voor een

part-time assistente fysiotherapie

Onze gedachten gaan uit naar een kandidate in de leeftijd van 18-23 jaar, bij voorkeur in het bezit van het diploma Assistente Fysiotherapie (L.O.I.).

De werkzaamheden dienen in de middaguren te worden verricht, te weten op maandag t.m. vrijdag van 13.00-17.00 uur.

Schriftelijke sollicitaties dienen te worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.
Zij, die reeds eerder solliciteerden behoeven hun sollicitatie niet te herhalen.



STICHTING SCHOOLPEDAGOGISCH CENTRUM WESTELIJKE MIJNSTREEK c.a.

vraagt voor 1 augustus 1980 een

psychologisch assistent(e)

De TAAK:
- het individueel-psychologisch onderzoek van kinderen met leer- en/of gedragsproblemen in kleuter- en lagere scholen uitvoeren;
- het observeren van kinderen en de verslaglegging hiervan;
- het administratief verwerken van gegevens.

VEREIST:
- VWO/HAVO-niveau met relevante ervaring of HBO toegespitst op het werkterrein b.v. P.A., K. en O. en K.L.O.S. diploma N.I.P. 1 en/of 2;
- bereidheid N.I.P.-opleiding te volgen;
- bereidheid in teamverband de werkzaamheden uit te voeren;
- de beschikking over eigen vervoer in verband met scholenbezoek.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, ervaring en bevoegheid (B.B.R.A. 1948).

Inlichtingen:
Over de funktie kunnen inlichtingen gegeven worden door drs. F. van Cruchten, tel. (04490) 1 87 87, toestel 10 en door Mej. J. Devens, toestel 16.

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen na verschijnen in dit blad aan het Bestuur van de Stichting Schoolpedagogisch Centrum W.M., Deken Tijssenstraat 2, 6131 GC Sittard.
Wilt u bij uw sollicitatie het nr. 10.3.80. A. vermelden.

Het zelf indelen van de werktijd en in eigen handen houden van de variabele top van het inkomen met een goed basissalaris, al vanaf het begin van de opleiding met voorts een premievrij pensioen, een prima autoregeling, goede secundaire arbeidsvoorwaarden en bemiddeling bij huisvesting: dat zijn voor onze

buitendienstmedewerkers

terecht zaken waar zij recht op hebben, gezien hun verantwoordelijke taak.

Ennia is met een omzet van rond 2 miljard een van de grootste verzekeringsmaatschappijen in Nederland. Een succesvolle, nog steeds groeiende organisatie op vele terreinen, waar een dynamische buitendienst dan ook onmisbaar is.

Ennia is bezig deze te versterken met energieke jonge mensen die tussen 25 en 35 jaar oud zijn. Zij moeten ambitieus en enthousiast aan het werk kunnen gaan, commercieel kunnen denken en over goede contactuele en organisatorische talenten beschikken. Een met goed gevolg afgelegde middelbare schoolopleiding is vereist terwijl ervaring in het verzekeringsvak een pluspunt is.

Voldoet u aan deze kenmerken dan kent u de job aan.

Uw taak wordt dan in uw rayon zelfstandige tussenpersonen te begeleiden. Hen te activeren en te helpen op vele gebieden. Daartoe wordt u in ons goed geoutilleerde opleidingscentrum opgeleid tot een all-round vakman.

Inlichtingen? Bel even een van onze rayondirecteuren. Die staan u graag te woord.

Amsterdam: G. W. Abbink, 020-224141;
Arnhem: F. J. van der Poll, 085-629110;
Breda: H. P. M. Donné, 076-223570;
Eindhoven: W. P. M. te Booy, 040-447110;
Enschede: G. Peters, 053-350505;
Den Haag: A. van Gils, 070-469258;
Groningen: L. G. Lindner, 050-182234;
Maastricht: W. H. C. Smeets, 040-16620
Rotterdam: D. Oostenveld, 010-132660;
Utrecht: W. C. F. Claerhoudt, 030-332526;
Of het hoofd van de buitendienst, R. F. Dullaart, 070-727341.

Uw sollicitaties kunt u richten aan Ennia, afdeling Personeelszaken, postbus 202, 2501 CE 's-Gravenhage.
N.B. Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.

ennia

ennia, voor een vertrouwd houvast

Wij zoeken:
voor diverse bedrijven in Sittard ervaren

freezers / draaiers
verwarmingsmonteurs
CO-2 lassers en
constructiebankwerkers

Werk op zeer korte termijn.
voor een ingenieursbureau in Heerlen

3 constructeurs

met een opleiding TH of HTS-WTB en

7 tekenaars / constructeurs

met HTS-WTB.
Zij moeten beschikken over zeer ruime ervaring in de lichte en zware machinebouw. Zij gaan zich bezighouden met het ontwerpen en fabriceren van walsinstallaties. Het betreft werk gedurende 4 tot 6 maanden.
voor diverse bedrijven in en om Maastricht ervaren

constructiebankwerkers

Werk gedurende een lange periode.

naaimachinemonteurs

met ervaring op dat gebied.
Een

tekenaar / constructeur

met MTS-WTB en enkele jaren ervaring op het gebied van machinebouw en verwerkingsinstallaties.
Hebt u belangstelling voor een van de genoemde functies? Neem dan spoedig contact op met een van onderstaande adressen. Onze medewerk(st)ers zijn u graag van dienst!



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

'Da's duidelijk bij Keser!
*Volledig sociaal verzekerd *Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

● *Bert Oosterbosch, wereldkampioen der achtervolgers, toonde ook weer als wegrenner zijn klasse.*

In derde etappe Vijfdaagse van Duinkerken

Zege Oosterbosch

POPERINGE – Bert Oosterbosch, de wereldkampioen der achtervolgers, heeft voor een succes op de weg gezorgd. De rossige Brabander uit de Raleighploeg van Peter Post schreef de derde etappe in de Vijfdaagse van Duinkerken op zijn naam.

Het was een rit over 201 kilometer van St. Quentin naar het Belgische Poperinge. In het algemeen klassement bleef Guido van Sweefelt, uit de IJsboerkeploeg, op kop. Piet van Katwijk handhaafde zich in de totaalrangschikking op de derde plaats.

De uitslag van de derde etappe is: **1. Oosterbosch** 201 km in 5.22.55; 2. De Vlaeminck; 3. Delepine; 4. De Keyser; **5. Priem** allen z.t.

Algemeen klassement: 1. Van Sweevelt 14.52.55; 2. Pipart op 2 sec.; **3. Piet van Katwijk** op 3 sec.; 4. Gauthier op 5 sec.; 5. Linard z.t.



● *Kelly, weer winnaar.*

... ster op 4.47; 9. Johan de Muynck op 4.57; 10. Galdos op 4.59; 11.Thaler op 5.09.

24. Zijerveld op 15.11; 48 Van Peer op 1.98.17; 56 Moritz op 1.33.54; 65 Lammertink op 1.49.01. Er zijn nog 69 van de 110 renners in de koers.

● WARSCHAU – Joeri Barinov uit de Sovjetunie won de proloog over 6500 meter in Warschau - Berlijn - Warschau.

De uitslag: 1. Barinov 6,5 km in 8.55, 2. Petermann op 1 sec. 3. Ludwig op 5 sec. **16. Winnen op 21 sec., 20. Bierings op 22 sec.**

● GELEEN – De uitslag van de NWB-koers in het Burgemeester Damensportpark: 1. Jos Alberts; 2. Jac. Wetemans; 3. Jac Fooy; 4. Jan Budie; 5. Ton Gruizen; 6. Ger Nelissen; 7. Jo Kusters; 8. Gerard Wijnands; 9. Jan Peeters; 10. Jo Heiligers.

● GELEEN – Uitslag baankoersen onder auspiciën van de KNWU:
Amateurs: 1. Hans Janssen 15 pnt.; 2. Wim Demant, 14 pnt.; 3. B. Hoedemakers 10 pnt.; 4. G. Walstock 9 pnt.; 5. M. Dohmen 6 pnt.
Junioren: 1. J. van Wegberg, 36 km in 40 min. 18 sec.; 2. H. Polloni; 3. P. Thoolen.
Nieuwelingen: 1. J. Habets, 23 km in 35 min. en 50 sec.; 2. J. v.d. Meer; 3. P. Schumans.

Vierde dag Holland-Toernooi

Gelijkspel voor handbalploeg

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

NUENEN – In een emotionele slotfase, waarin Bulgarije tegen de paal knalde, hield de Nederlandse herenhandbalploeg de gelijke stand (23–23) vast, die kort te voren bereikt werd. Het was de afsluitende wedstrijd van de vierde ronde in het Holland-Toernooi, waarin de conditie van de Nederlandse handballers duidelijk tekenen van vermindering begon te tonen. Overigens geen wonder na de uitstekende verrichtingen in de vorige dagen.

Nederland begon wat aarzelend. In een te laag tempo om de Bulgaren conditioneel te testen. Maar erger nog was dat de verdediging niet het sinds enkele dagen vertrouwde beeld bood. Uitgerekend op het moment dat Nederland, dat was in de 18e minuut, een 8–5-voorsprong had gesprokkeld, permitteerde de Oranje-defensie zich kostbare fouten. Binnen drie minuten ging het linkerverdedigingsblok even zovaak in de fout en kon Nikolov in zijn eentje voor 8–8 zorgen.

Het werd nog erger toen Jo Hanckman vrij voor het Bulgaarse doel de bal vergat en de Oosteuropeanen in de tegenaanval op 8–9 kwamen. De jonge Kees Meeuwisse bracht Nederland even later met twee doelpunten weliswaar weer op gelijke hoogte (11–11), maar diezelfde speler miste pal voor het einde van het eerste deel de strafworp die Nederlnad na een half uur met voorsprong in de cabines had kunnen brengen.

Nederland speelde in de nvolgende opstelling: doel Norbart (De Lange); veld: Helwegen, Bouwer (3), Reynders (4), Jacobs, Rietbroek (3), Hanckman (2), Busio (3), Meeuwisse (2), Hamers (6), Gerats.

In de eerste avondpartij won Zwitserland zonder veel moeite van Noorwegen (16–12).

De stand met nog twee wedstrijden voor de boeg is:
1. Zwitserland 4–7, 2. Nederland 4–6, 3. Bulgarije 4–3, 4. Noorwegen 4–0.

● **Uit protest tegen het feit dat zij niet de finale (17 mei) van de Nederlandse handbalbeker toegewezen hebben gekregen, zullen Dokters en Karstenberg hun scheidsrechtersactiviteiten in het Nederlands Handbalverbond beëindigen.**

Roda JC in Intertoto

KERKRADE – Aan de Intertoto-competitie wordt deelgenomen door 36 Europese voetbalverenigingen, die verdeeld zijn over negen poules van vier. Voor Nederland behoren Roda JC en FC Den Haag tot het deelnemersveld.
Roda JC is ingedeeld in groep 1 met Standaard Luik, Fortuna Düsseldorf en het Zwitserse Neuchatel Xamax. FC Den Haag komt uit in groep 4 met Sparta Praag (Tsj.), Rapid Wien (Oos.) en Sankt Gallen (Zwits.).
De winnaar van de Intertoto-competitie ontvangt 10.000 Zwitserse franken, ongeveer 11.500 gulden.

Kelly weer ritwinnaar

Derde plaats Lammertink in Spanje

VALLADOLID – Met een derde plaats was Jos Lammertink de bestgeklasseerde Nederlander in de zeventiende etappe van de Ronde van Spanje. De saaie rit van Leon naar Valladolid over een afstand van 137 kilometer werd gewonnen door de Ier Sean Kelly, die hiermee zijn vierde etappesucces in deze Vuelta behaalde.

Faustino Ruperez behield de leiding in het algemeen klassement met ruim twee minuten voorsprong op achtereenvolgens Torres, Visentini en Criquielion. Vandaag staat een zware etappe met drie cols uit de eerste categorie en twee uit de derde categorie op het programma. Zondagmiddag eindigt de Ronde van Spanje met een criterium in het centrum van Madrid.

Uitslag zeventiende etappe
1. Sean Kelly, 137 km in 3.34.21; 2. De Wilde; **3. Jos Lammertink;** 4. Thaler; 5. Van Calster; 6. Sobrino; 11 ex aequo de rest van het peloton met de Nederlanders Zijerveld, Van Peer en Moritz, z.t. als Kelly.
Algemeen klassement:
1. Ruperez 80.48.56; 2. Torres op 2,18; 3. Visentini op 2.30; 4. Criquielion op 2.59; 5. Borquet op 3.25; 6. Kelly op 3.34; 7. Lejarreta op 4.45; 8. Van Cal-

Real Madrid zorgt voor opwinding

MADRID – Vujauın Boskov en Luis de Carlos, respectievelijk trainer en voorzitter van Real Madrid, hebben grote deining veroorzaakt in de Spaanse voetbalwereld. De Spanjaarden zijn geshockeerd door de ongekende openhartige uitspraken van het tweetal, dat onomwonden in het openbaar toegeeft geld in het vooruitzicht te stellen aan clubs, die in andere duels het belang van Real Madrid dienen. Zo heeft Real Madrid de spelers van Sevilla één miljoen peseta's (30.000 gulden) toegezegd als het zondag in de een na laatste competitiewedstrijd koploper Real Sociedad, dat één punt voorpsrong op Real Madrid heeft, verslaat.

● **ROME – De raad van de Italiaanse voetbalfederatie heeft het besluit uit 1964 opgeheven dat het in dienst nemen van niet-Italiaanse voetballers verbood. De zestien clubs uit de eerste divisie kunnen nu voor het seizoen 1980-1981 elk een buitenlandse speler contracteren.**

NK-schaken

MIJDRECHT – In het toernooi om de Nederlandse schaaktitel voor dames in Mijdrecht blijft na de derde ronde Carla Bruinenberg alleen aan kop.

De stand: 1. Carla Bruinenberg 3 pnt.; 2/3. Erika Belle, Ada van der Giessen 2½ pnt.; 4. Cora van Gent 1½ en een uitgesteld; 5/6. Hanneke van Parreren en Cochita Pluymert 1½ pnt.; 7. Mulder 1 pnt.

Receptie voor Marie Reinders

ROTHEM – In verband met het door Marieke Reinders behaalde nationaal kegelkampioenschap, zal vanavond in zaal Pluymaekers, Klinkberg 51 in Rothem, van 20.30 tot 22.00 uur een receptie worden gehouden.

HEERLEN – Morgen, zondag 11 mei, begint in het Coriovallum-college, Klompstraat 30 te Heerlen, het toernooi om het Nederlands tafeltenniskampioenschap voor middelbare scholen. Vijftien teams schreven in.

Regen, sneeuw en mist in Romandië

Hinault onttroont Saronni

Van onze medewerker
WIM POOT

ALPE DES CHAUX – De derde etappe in de Ronde van Romandië van Lausanne naar Alpe des Chaux, die bij voorbaat de koninginnerit werd genoemd, heeft de verwachtingen niet beschaamd. De enige teleurstelling was dat tijdens deze 133,2 kilometer lange tocht door de bergen van zuidwest-Zwitserland de zon weer verstek liet gaan. In plaats daarvan regende het aan de start en hoe hoger de route voerde, hoe kouder het werd. Tenslotte was het dorp, waar de finish plaatsvond en waar 's morgens nog sneeuw was gevallen, in dichte mist gehuld.

Van het slotduel, dat Bernard Hinault op de laatste hellingen met de Italiaan Silvano Contini leverde was slechts weinig te zien. Pas aan de eindstreep kon worden vastgesteld dat Contini op de laatste meters iets sneller was dan de uitgeputte Tourwinnaar, die echter wèl de leiderstrui van Guiseppe Saronni overnam.
Reeds enkele kilometers na de start werd het vuur door twaalf renners aan de lont gehouden. Hennie Kuipers behoorde met o.a. Didi Thurau en de Zwitsers Sutter, Mutter en Wolfer tot de vroege durvers. Ze hielden hun vlucht vol tot over de Col des Mosses (88 km), waar de Fransman Alban, gevolgd door Thurau, als eerste boven kwam. Kuiper, Sutter, Mutter en Pevenage volgden op 42 seconden; het peloton lag toen meer dan twee minuten achter.
In de slotfase naar Alpes des Chaux, een klim van 18,5 kilometer en een hoogteverschil van 411 tot 1550 meter, werd de volgorde echter radicaal omver geworpen.


● *Hinault, leider*

Hinault was de grote jager en met hem gingen ook onze landgenoten Johan van de Velde en Joop Zoetemelk naar voren. Door een valpartij in Bex kon Saronni de aansluiting met die nieuwe kopgroep niet realiseren en dat kostte de Italiaan de leiderstrui.

Een voor een werden de oorspronkelijke koplopers ingehaald en achtergelaten, tot dat nog slechts Contini, Hinault en Van de Velde voorop zaten. Van de Velde kwam als derde, 29 seconden na de ritwinnaar (die de afstand in 3 uur en 46 minuten en 1 seconde aflegde) over de streep. Daarna volgden de beide Raleigh-Zwitsers Mutter en Breu en een minuut later Zoetemelk, die als negende arriveerde.

Uitslag derde etappe:

1. Contini, 133 km in 3.46.01; 2. Hinault; **3. Van de Velde** op 29 sec.; 4. Mutter op 38 sec.; 5. Breu op 48 sec.; 6. Millar op 1.15; 7. Martin op 1.23; 8. Saronni op 1.41; **9. Zoetemelk** z.t.; 10. Panizza z.t.; 13. Van Impe op 2.15; **16. Lubberding** op 2.32; 17. Wellens op 2.40.

Algemeen klassement:

1. Hinault 14.34.04; 2. Contini z.t.; **3. Van de Velde** op 40 sec.; 4. Breu op 1.16; 5. Mutter op 1.37; 6. Saronni op 1.38; 7. Martin op 1.47; **8. Zoetemelk** op 1.53; 9. Panizza op 1.55; 10. Millar op 1.56.

15. Lubberding op 3.30; 22. Kuiper op 3,58; 23. De Rooy op 4.35; 55. Schipper op 21.59.

Fortuna Sittard-speler Rob Hutting:

„Oriënteren op de Duitse en Belgische markt"

SITTARD – Rob Hutting van Fortuna Sittard staat sinds deze week op de transferlijst van de Duitse voetbalbond. „Zo heel opzienbarend hoeft dit overigens niet te zijn", zei hij desgevraagd tegen onze redacteur Jo Gerards.

„Het bestuur van Fortuna Sittard is ervan op de hoogte dat ik mijn voelhorens in de Bondsrepubliek heb uitgestoken. Trouwens, ik oriënteer me niet alleen op de Duitse markt maar ook op de Belgische voetbalmarkt. Eens kijken wat eruit komt."

● ZAANSTAD – Hoewel er belangstelling van buitenlandse voetbalclubs bestond voor de grillige AZ-rechtervleugelspits Kurt Welzl, is de leiding van de Noordhollandse voetbalstichting er toch in geslaagd de Oostenrijkse international voor nog een jaar aan zich te binden.

● **MADRID – De organisatoren van het eindtoernooi om de wereldtitel voetbal van 1982 in Spanje hebben bekendgemaakt dat de beschikbare kaartjes al zijn verdeeld.**

Veertig procent ervan is bestemd voor het buitenland, terwijl vijftig procent in Spanje zal worden verkocht. De overige tien procent blijft over voor officials, begeleiders en genodigden.

● DEN HAAG – Eddy Kraal (Volendam), die aan het begin van het voetbalseizoen overging van Telstar naar Volendam en toen door de KNVB wegens „ongeoorloofde bemiddeling" voor zeven wedstrijden werd geschorst heeft een schadevergoeding bij de KNVB geëist.

Kraal eist een schadevergoeding van minimaal 25.000 gulden wegens gemiste premies, kosten voor juridische hulp, inkomstenderving en aantasting van zijn goede naam.



● *Fedor den Hertog geeft ondanks tegenslagen de moed niet op. Kermiskoerser wil hij in ieder geval niet worden.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Fedor den Hertog dubbel teleurgesteld

„Levitan wil mij niet in Bordeaux-Parijs"

DILSEN – „Je kunt niet bij de pakken blijven neerzitten, maar teleurstellend was het wél toen ik te horen kreeg dat onze ploeg niet naar de Ronde van Italië zou gaan. Uitgerekend het feit dat die wedstrijd aanvankelijk op het programma van Mini Flat stond, was voor mij één van de redenen waarom ik terugkwam op een eerder genomen besluit om met wielrennen te stoppen." Dat zegt Fedor den Hertog, nu hij voorlopig weer gedoemd is om in het kleinere werk aan de slag te gaan.

Het wegblijven van de Mini Flatequipe in de Giro d'Italia (die donderdag begint) heeft te maken met teleurstellende verrichtingen van de meeste renners. Geen overwinning in een klassieker, geen opheffmakende uitslagen in etappekoersen. Als sponsor moet je in zo'n situatie de ene teleurstelling na de andere wegslikken. Want uiteindelijk hou je geen dure profploeg op de been omdat wielrennen zo'n fascinerende sport is. Er moet ook reclame gemaakt worden. Reclame voor de firma.

Programma

„Ik heb er begrip voor dat de directie huiverig werd als de Ronde van Italië ter sprake kwam. Want deelnemen aan zo'n etappewedstrijd van enkele weken kost veel geld", aldus Fedor den Hertog. „Van de andere kant: je maakt, vind ik, niet voor niets een programma op de vooravond van het seizoen."

Fedor den Hertog wil zich allesbehalve verschuilen achter de rug van bijvoorbeeld Walter Planckaert, Jan Bogaert, Willy Planckaert, Frans van Looy of hoe al zijn ploegmakkers mogen heten. Hij weet dat hij zélf evenmin geschitterd heeft.

„Vergeet echter niet", zegt de 33-jarige ex-kampioen van Nederland, „dat ik pas met de training startte toen het seizoen eigenlijk al begonnen was. Die achterstand, vanwege mijn tijdelijke terugkeer naar een andere werkkring, wilde ik zo snel mogelijk wegwerken. Ik trainde ooit 270 kilometer per dag, ook als het slecht weer was. Dat heeft zich gewroken. Toen we in de Ronde van Apulië (een Italiaanse rittenkoers) opnieuw met regen en koude wind geconfronteerd werden.


Tekst: **WIEL VERHEESEN**

raakte ik helemaal in de versukkeling. Ik onderging een anti-biotica-kuur. Dat betekende weliswaar herstel, maar tevens een achteruitgang in de conditie. Al die troep in je lijf is niet goed, zeker niet als je met koersen je brood moet verdienen. Gelukkig merk ik nu dat ik weer hard op weg ben de vroegere Fedor te worden. Voor het grote publiek is een negende plaats in Templeuve weliswaar geen prestatie om in de handen te klappen, maar voor mij is een dergelijke klassering een enorme stimulans."

Stimulans

Een stimulans had Fedor den Hertog ook willen putten uit een knappe prestatie in Bordeaux-Parijs. Toen hij zeker wist dat de Ronde van Italië van zijn programma geschrapt was, stelde hij onmiddellijk zijn kandidatuur voor de marathon van de weg. Wat gebeurde? Fedor den Hertog werd geweigerd. „Organisator Levitan deelde onze firma mee dat ik voor hem niet interessant genoeg was om 18 mei tot de deelnemers te behoren. Ik had al twee keer meegedaan aan zijn wedstrijd, zonder dat ik kon schitteren. Daarom moest ik nu maar thuisblijven."

„Dat was de tweede klap voor mij in amper één week tijd. Moet je nagaan? Je wordt geweigerd". Fedor den Hertog zei het niet met zoveel woorden, maar je kon op zijn gezicht aflezen dat hij dacht: „Zijn de meeste anderen die wél startten dan zóveel beter?"
Twee keer, inderdaad, was Den Hertog present in die afschuwelijk lange koers van de stad aan de Gironde naar de Eiffeltoren. "Eén keer (1978, WV) staakte ik na 400 kilometer, zo ziek als een hond als gevolg van darmstoornissen. Eén jaar eerder finishte ik als achtste. Dat was trouwens mijn beste jaar als beroepsrenner. Ik won toen een koers of zes, waaronder het kampioenschap van Nederland en een etappe in de Tour de France. Het was in het laatste jaar dat ik voor Frisol uitkwam. Daarna heb ik steeds in buitenlandse dienst gezeten: Lejeune, IJsboerke en nu dan Mini Flat. Ik hoop in kleinere rittenkoersen en semiklassiekers weer snel te bewijzen dat ik er nog ben. Want gedegradeerd te worden tot kermiskoerser is niets voor mij...." Fedor den Hertog blijft knokken.

In wereldkampioenschap driebanden

Van der Smissen door organisatie benadeeld

BUENOS AIRES – Christ van der Smissen is tijdens het toernooi om de wereldtitel driebanden in Buenos Aires het slachtoffer geworden van de zeer warrige organisatie. Deze bereikte gisteren een hoogtepunt, toen partijen uit de vijfde en zesde ronde door elkaar heen werden gespeeld.

Van der Smissen, op dat moment nog ongeslagen en op de derde plaats vertoevend, had daarvan de meeste hinder. In de vijfde ronde stond de partij tussen de Sint-Willebrorder en de Argentijn Martinez op het programma.

Tot zijn grote verwondering en die van zijn begeleider kreeg Van der Smissen te horen, dat hij eerst diende aan te treden tegen de op de laatste plaats bivakkerende Amerikaan Simms, oorspronkelijk gepland voor de zesde ronde.

Tot de grote teleurstelling van hemzelf en het op zijn hand zijnde publiek – dat weinig tot geen sympathie koesterde voor de puur defensief spelende Simms – verloor hij met 57–60. Voor Simms betekende het de eerste punten, voor Van der Smissen, dat hij afscheid moest nemen van één van de topposities.

Verbolgen en kwaad over deze verloren partij, waarin hij toch nog met een gemiddelde van 0.904 speelde, stapte Van der Smissen meteen naar zijn volgende wedstrijd: die voor de vijfde ronde tegen Martinez. De Argentijn werd het slachtoffer van een tot het uiterste getergde Van der Smissen: 60–39 met een moyenne van 1.935.

Van der Smissen staat nu op de vierde plaats met een algemeen gemiddelde van 1.144, dat net iets boven zijn eigen nationale record (1.113) schommelt.



Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

Op de afdeling Logopedie van onze instelling komt op korte termijn de funktie vacant van

logopedist(e)/akoupedist(e)

voor de behandeling van klinische en poliklinische patiënten.

Voor deze full-time funktie is het diploma Logopedie, Foniatrie en Akoupedie vereist.

De betrokken functionaris zal in teamverband dienen te behandelen op aanvraag van o.a. Paediatrie, Neurologie, K.N.O. en Revalidatie.

Arbeidsvoorwaarden conform C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de funktie dienen te worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK - Sittard.

LIPS HEERLEN B.V.

is een machinefabriek welke scheepsschroeven en produkten van hoogwaardige kwaliteit vervaardigt. Ze is een dochteronderneming van het Lipsconcern te Drunen in Noord-Brabant.

Op korte termijn kunnen wij aannemen:

ERVAREN DRAAIERS EN FREZERS

welke een gedegen vakkennis en ruime ervaring hebben in het bewerken van gevarieerde produkten van diverse materiaalsoorten.

Een LTS-opleiding aangevuld met een Bemetelcursus of gelijkwaardige opleiding is vereist.

Wij bieden voor beide funkties:
- een goed salaris volgens de CAO-normen voor de grootmetaalindustrie
- een verantwoordelijk en gevarieerd werk in een prettige werksfeer
- 22 dagen verlof
- reiskostenvergoeding
- de mogelijkheid om aan de bedrijfsspaarregeling deel te nemen
- een vakantie welke niet bedrijfsgebonden is.

Belangstellenden kunnen nadere inlichtingen verkrijgen bij het bedrijf Lips Heerlen B.V., afdeling Personeelszaken, de Koumen 1 Hoensbroek. Telefoon 045-217070.

gruma LEVENSMIDDELEN

GRUMA is een supermarktorganisatie op het gebied van levensmiddelen, dat als modern bedrijf op vooruitstrevende wijze aan de wensen van het publiek tegemoet wil komen. Wij hebben hierbij veel sukses en komen dan ook handen te kort.

Voor onze Gruma, Nobelstraat 48 te Heerlen vragen wij:

LEERLING SLAGER

Hij krijgt bij Gruma volop de gelegenheid in de toekomst naar een zelfstandige funktie door te groeien. Voorts is hij een aktieve eerste- of tweedejaars S.V.O.-leerling. Leeftijd tot 22 jaar.

Belangstelling voor deze baan?
Kom dan bij ons praten of bel op naar 045-713616.
Je vraagt maar naar de bedrijfsleidster.

TRUMPF CHOCOLADEFABRIEK TE AKEN

vraagt

VROUWELIJKE MEDEWERKSTER

leeftijd vanaf 18 jaar voor dag- en middagdienst.

Werktijden van 7.00 tot 15.30 uur en van 16.00 tot 22.15 uur.
Busvervoer is aanwezig. Tel. inlichtingen van 14.00 tot 16.00 uur
bij TOURINGCARBEDRIJF FA. A. JANSSEN - KERKRADE
Telef. 045-453092 - 045-419994

Wij vragen voor opbouw verkoopkantoor (in het bijzonder verkoop aan parfumerieën en schoonheidssalons)

een ENERGIEKE KRACHT mnl. of vrl.

welke in staat is deze hele organisatie op te bouwen en te leiden.

Salaris naar prestaties.

Gedacht wordt aan een mnl. of vrl. medewerker(ster), welke een middelbare schoolopleiding heeft gehad en bij de detailhandel reeds enige ervaring heeft opgedaan.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan onze kantoren: Chemical Fashion Work Moara Shira B.V., Nijverheidstraat 10, 6433 JZ Hoensbroek tel.nr.: 045-212221, t.a.v. de afdeling Personeelszaken.

provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten te weten:

a. de Provinciale Griffie;
b. de Provinciale Waterstaat en
c. de Provinciale Planologische Dienst.

De Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie heeft een ondersteunende taak t.b.v. deze drie diensten. In totaal omvat het ambtelijk apparaat circa 600 medewerkers.

De PROVINCIALE GRIFFIE vervult de bestuurlijke en administratief-juridische functies, terwijl ook de secretariaatswerkzaamheden bij deze dienst zijn ondergebracht. De griffie telt circa 200 medewerkers(sters) en is onderverdeeld in een aantal beleidsadviserende en ondersteunende afdelingen.

De vierde afdeling omvat een drietal bureau's, waaronder het bureau milieuhygiëne. Dit bureau, bestaande uit de secties lucht, bodem en water, heeft een bestuurlijk-juridische taak op het terrein van het milieubeheer.

De sectie bodem van genoemd bureau is onder meer belast met de afvalstoffenwetgeving (Afvalstoffenwet en Wet Chemische Afvalstoffen) en de provinciale verordeningen rechtstreeks gericht op of mede omvattende de bescherming van de bodem (Verordening opslagplaatsen).

Bij genoemd bureau is de functie vacant van

administratief medewerker sectie bodem (m/v)

Functie-inhoud:
- het uitvoeren van vergunningsprocedures;
- het redigeren van uitvoeringsbesluiten;
- het verzorgen van secretariaten van overlegstructuren.

Vereisten:
- het diploma GA-I/bestuursambtenaar of HEAO economisch-juridische richting, dan wel een daarmede gelijk te stellen opleiding;
- redactionele vaardigheid en goede contactuele eigenschappen;
- bij voorkeur ervaring met werkzaamheden op het aangegeven gebied.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden van ƒ 2337,-- tot ƒ 3609,-- per maand.

Sollicitaties:
Sollicitatiebrieven binnen 14 dagen te richten aan het college van Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3 te Maastricht. In de linkerbovenhoek van de enveloppe en de brief te vermelden 4e afdeling/80-B.
Inlichtingen over deze functie kunnen worden verkregen bij de heer mr. A.J.N.M. Zeeuwen, hoofd bureau milieu-hygiëne, tel. 043-849999 toestel 361.

FORTRON B.V.
Landelijk schoonmaak- en glazenwassersbedrijf

heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

GLAZENWASSERS
LEERLING-GLAZENWASSERS

Zij komen in ploegverband te werken in Heerlen, Geleen en omgeving.
Goed loon en goede sociale voorzieningen.
Tel. aanmelden van 8.30-17.00 uur: 045-723415.

Bouw- en montagebedrijf
vraagt voor werk in Aken

METSELAARS

Tel. 077-48070 en 077-42401.

Leidinggevende jongedame

wil van betrekking veranderen. In bezit van ruime ervaring en vele diploma's o.a. coupeuze-modelontwerpster, leidster, modiste, asp.lerares enz.
Reacties onder nr. 1705, Limb. Dagblad Heerlen

ORNATEX B.V. KERKRADE-WEST

INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH

ORNATEX B.V. is een bewerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische garens. Als herstructureringsbedrijf is ORNATEX als gevolg van de mijnsluitingen in 1971 door de Oranje-Nassau-Mijnen gesticht. Het personeelsbestand bedraagt momenteel 475 medewerkers.

In verband met de vervroegde uittreding van een van onze personeelsfunctionarissen in 1981, vragen wij voor spoedige indiensttreding een:

ervaren personeelsfunctionaris M/V

Binnen de Dienst Personeelszaken zal de gevraagde medewerk(st)er, na een ruime inwerkperiode, met een grote mate van zelfstandigheid werkzaam zijn op de volgende gebieden:

● Personeelsbeheer, waaronder wordt verstaan:
- werving en selectie van CAO-personeel
- coördinatie van personeelsmutaties
- advisering inzake beoordelingen en promoties
- opvang en begeleiding van medewerkers inzake sociale en samenwerkingsproblematiek

● Arbeidsvoorwaarden, waartoe behoren:
- correcte en uniforme toepassing van arbeidsvoorwaarden
- toepassing van arbeidsrechtelijke voorschriften en procedures
- toepassing van sociale verzekeringswetten

Daarnaast is de gevraagde medewerk(st)er verantwoordelijk voor de personeelsadministratie. Daartoe wordt hij/zij bijgestaan door een tweetal assistentes.

Van de funktionaris wordt bovendien verwacht dat hij/zij een duidelijke inbreng levert aan de uitbouw en toepassing van een verantwoord personeels- en sociaal beleid.

Gezien het niveau van de funktie achten wij een opleiding op het gebied van het personeelswerk op HBO-niveau en enige jaren ervaring met bovengenoemde werkzaamheden noodzakelijk.

Salariëring en andere arbeidsvoorwaarden vinden plaats op basis van de CAO voor de Textielindustrie.

Een psychologisch onderzoek en een gesprek met medewerkers van de Dienst Personeelszaken en Bedrijfsleiding maken deel uit van de selectieprocedure.

Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van opleiding, ervaring en andere van belang zijnde gegevens zien wij gaarne tegemoet.

Richt deze aan: Hoofd Personeelszaken ORNATEX B.V., Postbus 1085, 6460 BB Kerkrade-West.

Voor de Technische Dienst vragen wij een

elektriciën

Afdeling
Onder leiding van hoofd Technische Dienst zijn machinist, timmerman en elektriciën met assistentie van enige tijdelijke technici verantwoordelijk voor algemene bewaking, bediening, preventief onderhoud, opheffing van storingen en reparaties van gebouwen, apparatuur, installaties en instrumenten.

Taak
Het dusdanig zelfstandig controleren, repareren en preventief onderhouden van de gehele electro- en elektrotechnische installatie en apparatuur, dat een ononderbroken werking is verzekerd.

Opleiding
- ★ Elektro-technische beroepsopleiding
- ★ Diploma V.E.V.-sterkstroom.
- ★ Enige kennis van zwakstroom.

Ervaring
- ★ Enige jaren ervaring met grote installaties.
- ★ Bij voorkeur 30 jaar of ouder.

Arbeidsvoorwaarden
- ★ CAO-Ziekenhuiswezen.
- ★ Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en duur en soort ervaring.

Inlichtingen
De Heer R. Rober, hoofd Technische Dienst, tel. 045-718180 tst 2088.

Sollicitaties
Schriftelijk aan voordrachtscommissie (vac.nr. 378), p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

DUTCH FINISH GmbH & Co C.V.

Appretuur en ververij
Wenckebachstraat 3, 6466 NC Kerkrade

Voor onze afdeling ververij zoeken wij nog

verschillende krachten in ploegendienst

Voor inlichtingen kunt u bellen dagelijks tussen 9 - 10 uur.
Tel. 045-410333, vragen naar dhr. Vanwersch.

MÖLNLYCKE

Het Zweedse MÖLNLYCKE concern (omzet 2 miljard Zweedse kronen, 6.500 werknemers) heeft dochterondernemingen en fabrieken in alle Westeuropese landen.

In Nederland produceren en verkopen wij bekende produkten op het [illegible] verzorging ([illegible], Libresse, Amira, Mölny-T, Billies, Bliv-zeep), medisch hygiënische disposables, industriële disposables, naaigarens en vrijetijdskleding.

Voor onze **Konsumenten Divisie** zoeken wij in verband met uitbreiding van onze buitendienst een

algemeen vertegenwoordiger voor Zuid-Nederland

Wat wordt u geboden?
- een job bij een gezond, modern en zelfstandig opererend bedrijf dat een onderdeel is van een internationaal concern
- volledige ondersteuning in uw verkooptaak
- doorgroeimogelijkheden binnen het bedrijf
- salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden in overeenstemming met de gestelde eisen
- reklamevrije auto

Wat vragen wij?
- een ambitieuze medewerker
- leeftijd vanaf 22 jaar
- middelbare schoolopleiding
- iemand die er niet tegenop ziet de handen uit de mouwen te steken.

Een psychologische test maakt onderdeel uit van de selektieprocedure.

Uw schriftelijke sollicitatie (evt. met pasfoto) te richten aan Mölnlycke (Nederland) B.V., Kostverlorenhof 2, postbus 312, 1180 AH Amstelveen, t.a.v. de heer H. Dijkman.
Voor nadere inlichtingen kunt u bellen 020 - 454455.

030

B.V. Bouw- en Exploitatie Maatschappij J.L. Schreurs
vraagt:

ERVAREN ONDERHOUDSMONTEUR

voor de bouw, met kennis van bouwkranen, liften en andere hulpmaterialen.

- ☆ Opleidingsniveau LTS met eventueel voortgezette vakopleiding.
- ☆ In het bezit van rijbewijs B-E.
- ☆ Leeftijd minimaal 30 jaar.

Salarisvaststelling volgens CAO voor de bouw.

Schriftelijke sollicitatie te richten aan:

B.V. Bouw- en Exploitatie Maatschappij
J.L. SCHREURS
Gasthuisgraaf 16
6136 KS Sittard

Spanning te snijden bij twee titel- en vier degradatiekandidaten

Morgenmiddag slot van krankzinnige competitie


● *Haarlem-trainer Hughes ...stunt...*


● *NEC-trainer Leen Looyen ...somber...*


● *Vitesse-trainer Henk Wullems ...niet in eigen hand...*


● *NAC-trainer Jo Jansen ...één punt genoeg...*


● *Ajax-trainer Leo Beenhakker ...tóch zorgelijk...*


● *AZ-trainer Georg Kessler ...tevreden met tweede plaats...*

Van onze sportredactie

HEERLEN – Niet alleen voor Roda JC en FC Twente, die nog knokken voor een plaats in het UEFA-Cuptoernooi, is de laatste dag van de competitie erg belangrijk. Dat geldt óók voor de formaties die in aanmerking komen voor het kampioenschap en twee degradatieplaatsen. Zondag is er derhalve topspanning op alle fronten.

Een opmerkelijke ontwikkeling, dat zeker: titelverdediger Ajax scheen reeds op de helft van dit seizoen op prolongatie van de titel af te stevenen bij een voorsprong van zes punten op nummer twee AZ, terwijl onderaan de ranglijst de kaarten ook al geschud leken te zijn: Haarlem en NEC zouden dan toch, na jaren van verbeten strijd tegen degradatie, uit de hoogste divisie verdwijnen.

Het bleek slechts een flauwe afspiegeling van wat er nog ging komen. Ajax raakte in een impasse en begon punten te verspelen, waardoor AZ '67 tot twee punten wist te naderen en dus nog kans heeft op de titel. En ook Haarlem en NEC verbaasden wederom door van Vitesse en NAC mededegradatie kandidaten te maken. Een verrassend slot derhalve van deze competitie.

Beslissing

Ajax ziet erg op tegen de finale van de competitie. De Amsterdammers missen in de laatste uitwedstrijd tegen Excelsior in het Feyenoordstadion in ieder geval Wim Meutstege, Kees Zwamborn en Henning Jensen. Bovendien is de kans groot dat ook Karel Bonsink, die met zijn liesblessure sukkelt en Tsjeu La Ling, die nog altijd last heeft van zijn knie, op het appèl zullen ontbreken. Over het meespelen van dit tweetal zal pas zaterdag een beslissing worden genomen.

Hoewel de eerste wedstrijd tegen Excelsior, op 16 december van het vorig jaar in Amsterdam, in een overwinning van 6–0 voor Ajax is geëindigd, verwacht Beenhakker bepaald geen zorgeloos slot: „Die wedstrijd bij ons tegen Excelsior moeten we vergeten. Die staat helemaal los van hetgeen ons zondagmiddag te wachten staat. Excelsior zit op hetzelfde niveau als bijvoorbeeld FC Den Haag. Nou, van die club hebben we onlangs nog verloren".

Geen illusies

„We maken ons geen illusies. De AZ-ploeg vertrekt zondagmorgen gewoon om tien uur van Alkmaar naar Nijmegen om daar 's middags tegen NEC te spelen. Er worden echt geen voorbereidingen getroffen voor eventuele huldigingen. Mocht AZ landskampioen worden, dan zal dat spontaan moeten worden georganiseerd", aldus trainer George Kessler, die ogenschijnlijk tevreden is met een tweede plaats.

„De kans op het landskampioenschap hebben we al eerder in Rotterdam tegen Feyenoord verspeeld. Ajax blijft niet aan de gang om AZ nieuwe kansen te geven".

Haarlem vertrekt zondagmorgen naar Eindhoven in de wetenschap, dat het hoe dan ook moet winnen van PSV om degradatie te voorkomen, terwijl het nog nimmer tot aanspreekbare successen is gekomen in Brabant. PSV versloeg de equipe van Barry Hughes de afgelopen jaren steevast met grote cijfers in eigen huis. Haarlem kan slechts bogen op een gelijkspel (1–1) in het seizoen 1973-'74.

Hughes hoopt na de zwaarbevochten 2–1-overwinning op NEC op een stunt tegen PSV en wijst mensen, die het niet meer zien zitten met Haarlem, op de 3–6-zege van MVV tegen Ajax.

Bekeken

Prolongatie van het eredivisieschap leek vorige week voor NEC een minuut voor het einde van de uitwedstrijd tegen Haarlem nog een bekeken zaak. De winnende treffer van de Haarlemmer Ruud Gullit bracht de Nijmegenaren echter op de valreep toch weer op de rand van de afgrond. Die laatste minuut kon de ploeg van trainer Leen Looyen wel eens fataal worden. Met het oog op de landstitel aanspraak makende AZ '67 als laatste tegenstander in de Goffert, gaat NEC ongetwijfeld bange uurtjes tegemoet.

Zouden de Alkmaarders bedwongen kunnen worden, dan is er geen vuiltje meer aan de lucht voor de Nijmegenaren, die bij een nederlaag echter afhankelijk zijn van de resultaten van Vitesse en Haarlem. „AZ komt naar ons toe om twee punten te pakken. Bovendien zijn Hugo Hovenkamp en Ronald Spelbos na hun schorsingen weer van de partij. Het wordt voor ons een hele moeilijke opgave", aldus een sombere Looyen.

Afgezakt

Vitesse is inmiddels afgezakt tot de met Haarlem gedeelde laatste plaats. Na een goed begin ging het met de door blessures geteisterde Arnhemse ploeg steeds verder bergafwaarts en de schamele resultaten van de laatste weken hebben Vitesse in degradatienood gebracht.

Voor Vitesse staat één ding vast. De Arnhemse ploeg moet in Maastricht van MVV winnen. Bij een puntendeling kan het eredivisieschap vaarwel worden gezegd, tenzij NEC met erg grote cijfers van AZ '67 verliest. Maar dat beschouwt trainer Henk Wullems als een illusie. „Feit is dat Vitesse het eredivisieschap niet meer in eigen hand heeft en dat is onze grootste handicap".

Nog één punt heeft het Bredase NAC nodig om definitief het eredivisieschap veilig te stellen. Een punt dat uit de laatste wedstrijd op het Rotterdamse Spangen tegen Sparta moet komen. Jo Jansen, de Bredase oefenmeester die evenals Martin Vreijsen recentelijk zijn contract met NAC met drie jaar verlengde, moet dan ook meer dan tevreden zijn, wanneer Sparta en NAC zondagmiddag een gelijkspel overeenkomen. Jo Jansen: "Voor deze ene keer zeg ik daar volmondig ja op. Bij elke andere gelegenheid zou ik daar per se geen genoegen mee nemen. Dan eis ik, of we nu uit of thuis spelen, onveranderlijk een overwinning".

Zo heel vaak heeft de Bredase equipe dit seizoen aan die wens evenwel nog geen gehoor gegeven.

Met overwinningen op Roda JC en FC Twente plus de „Feyenoord-bijdrage" die een punt extra opleverde, waande NAC zich onlangs weer een jaar gered en dacht freeweelend de finish te kunnen halen. PSV en MVV, de zuidelijke zusterclubs, zetten de Bredanaars echter weer met beide benen op de grond, waardoor het behalen van een punt tegen Sparta alsnog noodzakelijk is geworden.

Nanninga terug na schorsing

KERKRADE – Roda JC kan morgenmiddag weer beschikken over Dick Nanninga. De spits van Roda JC heeft zijn schorsing van drie wedstrijden erop zitten en leidt morgenmiddag weer de Kerkraadse aanval in de uitwedstrijd tegen Willem II. Bert Jacobs kan over een complete selectiegroep beschikken. Wil Roda nog kans maken op Europees voetbal, dan moet de ploeg per se met twee doelpunten verschil winnen en moet FC Twente thuis (tegen Feyenoord) een punt laten liggen.

MVV heeft lot Vitesse in handen

MAASTRICHT – Vitesse weet morgenmiddag kwart over vier of de ploeg volgend jaar ere- of eerste divisie gaat spelen. MVV ontvangt in het Geusseltstadion de Arnhemse club die onderaan bengelt in de eredivisie. MVV zal, zo laat de club weten, de huid duur verkopen en zondermeer haar sportieve plicht vervullen. Leo Kerstges speelt, na 18 seizoenen MVV, zijn laatste wedstrijd voor de Maastrichtse club. Kerstges voetbalt komend seizoen voor het Belgische Hasselt.

Fortuna Sittard naar ploeg van Frans Körver...

SITTARD – Frans Körver, (nog) trainer van Wageningen, krijgt morgenmiddag zijn nieuwe ploeg, Fortuna Sittard, op bezoek op de Wageningse Berg. De formatie van Körver is verzekerd van na-competitie en er staat weinig meer op het belang, behalve de punten en de premies. Bij Fortuna zijn enkele spelers licht geblesseerd.

VVV naar Telstar

VENLO – FC VVV bezoekt morgenmiddag Telstar. Zowel voor de Velsense als de Venlose club is deze competitie gelopen.

Alle wedstrijden in de eredivisie beginnen morgenmiddag om 14.30 uur.

Ook belangrijke dag voor amateurs in Limburg

HEERLEN – Morgen staan er – naast TOP-Caesar – nog enkele belangrijke amateurwedstrijden op het programma.

In Meerssen strijden Meerssen en Susteren voor het behoud van het eerste klasserschap. Aanvang van deze strijden 14.30 uur. Maasbracht en Sittard zullen in hun tweede duel (eerste wedstrijd 0–0) bepalen wie er naar de eerste klasse gaat. Aanvang 15.30 uur. Voor deze beslissingswedstrijden om 13.00 uur wordt er op het veld van Maasbracht de wedstrijd Maurits-Venray (damesvoetbal) om het Limburgs kampioenschap gespeeld. Op het St.-Pieterveld spelen om 14.30 uur Leonidas en Standaard voor het behoud van een plaats in de derde klasse. In de promotiestrijd voor een plaats in de tweede klasse speelt De Leeuw tegen Wit Groen in Brunssum, terwijl in Venlo VOS tegen SVE speelt. In Borgharen komen VNB en MVC in het veld. IVS gaat op bezoek bij RKTSV.

Deze laatste twee wedstrijden worden gespeeld in de promotiecompetitie voor een plaats in de derde klasse, evenals het duel Buchten tegen RKDEV. Aanvang van de wedstrijden: 14.30 uur.

Met medewerking van LIMBURGS DAGBLAD

KNVB geeft krant uit voor de jeugd

NIEUWSTADT – Het bestuur van de KNVB afdeling Limburg gaat een krant uitgeven met het doel de jeugd te bereiken en de voetbalsport te promoten. De krant die in samenwerking met het Limburgs Dagblad en de Nederlandse Middenstandsbank wordt uitgegeven zal in de loop van de volgende week via de scholen verspreid worden.

Rond de opening van het nieuwe bondsgebouw in Nieuwstadt zijn enkele festiviteiten georganiseerd, maar de jeugd die een groot deel van het ledenbestand uitmaakt kwam hierbij niet aan de beurt.

Enige jaren geleden werd reeds een idee geopperd om een krant uit te geven voor de jeugd. Omdat de kosten te hoog waren, werd dat idee in de ijskast gestopt. Pedagogen, sportleiders en functionarissen van de KNVB hebben het oude plan weer ter sprake gebracht. Vooral Ko Veldhuizen, diens echtgenote en van KNVB-zijde Tino Zandbergen waren zeer nauw bij deze zaak betrokken. De krant, die de jeugd deze week in handen krijgt bevat een groot aantal rebussen, puzzels en opgaven die in klasverband of met een jeugdelftal moeten worden opgelost. Deze inzendingen worden dan niet beoordeeld naar het principe: goed, beter, maar de winnaars worden door het lot bepaald, als de oplossing tenminste goed is. De prijzen zijn afgestemd op de groepen. Paketten met shirts, ballen en spelen zijn te winnen. Individueel is er een kleurenwedstrijd.

De krant verschijnt in een oplage van 75.000 stuks. Daarmee is niet alleen aan de KNVB-jeugdleden gedacht maar ook aan de andere schoolgaande jeugd.

Corver fluit bekerfinale Ajax-Feyenoord

DEN HAAG – Het Nederlandse scheidsrechterstrio, dat tijdens het eindtoernooi om het Europees voetbalkampioenschap de wedstrijd Spanje-België op zondag 15 juni te Milaan zal leiden, is door de KNVB aangewezen voor de finalewedstrijd om de KNVB-beker. Op zaterdag 17 juni zullen Charles Corver als scheidsrechter en Hennie Weerink en Henk van Ettekoven als grensrechters in het Feyenoord-stadion in Rotterdam het duel Ajax-Feyenoord leiden.

De Europese voetbal unie (UEFA), die de scheidsrechters voor de internationale evenementen uitnodigt, heeft de KNVB verzocht de arbiters die in Italië optreden enkele keren samen aan te stellen, om hen zo goed mogelijk op elkaar ingespeeld te laten zijn. Corver, Weerink en van Ettekoven zullen ook nog met elkaar worden ingezet tijdens de nacompetitie van de eerste divisie.

Vandaag vindt in het KNVB-sportcentrum in Zeist de algemene vergadering betaald voetbal plaats. Een van de agendapunten is het saneringsproces in het betaald voetbal. Het sectiebestuur heeft zich op het standpunt gesteld, dat van gezondmaking slechts sprake kan zijn wanneer het aantal clubs wordt teruggebracht van 37 tot 32. Dat standpunt heeft de woede van nagenoeg alle belanghebbenden gewekt.
De spelers en trainers, die verlies van arbeidsplaatsen vrezen, willen het aantal clubs onverkort handhaven. Ook een groot deel van de clubs denkt er zo over. Niettemin wil het bestuur die beperking doorvoeren. Over de manier waarop dat dan moet geschieden en over het saneringsproces in het algemeen spraken wij met Eric Vilé, voorzitter van het sectiebestuur betaald voetbal.

Vuurproef voor Eric Vilé

Sanering betaald voetbal vandaag aan orde in Zeist

UTRECHT – Alweer twee jaar gaan de KNVB en de overheid hand in hand om van het betaald voetbal een gezonde bedrijfstak te maken. Daarvoor is na langdurige besprekingen een rapport opgesteld, dat door alle partijen is aanvaard en aan de hand waarvan in 1978 een vier jaar durende sanering is begonnen. Op dit moment is de helft van die saneringsperiode voorbij en kan een tussenbalans worden opgemaakt. De conclusie moet teleurstellend zijn: van gezondmaking is nauwelijks sprake. De tekorten in het betaald voetbal worden jaarlijks groter. De gelden van de overheid zijn niet meer dan druppels op een gloeiende plaat. Steeds meer clubs, die tot aan hun nek in financiële problemen verkeren, dreigen het moede hoofd in de schoot te leggen. Eén club heeft al aan de KNVB laten weten bereid te zijn vrijwillig terug te keren naar het amateurvoetbal.

Het proces tot gezondmaking lijkt gedoemd te mislukken. De oorzaak daarvan ligt in de wijze, waarop de overheid meent steun aan het betaald voetbal te moeten verlenen. Met een bedrag van 42 miljoen voor een periode van vier jaar kunnen nauwelijks de bestaande tekorten worden gedekt. Bovendien houdt de overheid in het geheel geen rekening met een totale schuldenlast van circa 30 miljoen gulden, die de clubs in het betaald voetbal in de afgelopen 25 jaar hebben opgebouwd. Aan aflossing van die schuld komen de clubs helemaal niet toe.

Inmiddels heeft de KNVB aan het Budget Bewakings Instituut (BBI), het orgaan dat de subsidiegelden van de overheid beheert en verdeelt, gevraagd om na te gaan of aan die schuld iets kan worden gedaan. Maar meer dan een toezegging op lange termijn om dat te onderzoeken, heeft de voetbalbond niet gekregen.

Basisbedrag

De gelden, die de clubs nu van de overheid ontvangen, zijn dan ook nauwelijks toereikend. Voor dit seizoen, waarvan het einde inmiddels in zicht is, ontvangen de clubs in totaal een bedrag van 8,05 miljoen gulden. Iedere club krijgt een basisbedrag van 54.000 gulden. Daarnaast is er een bedrag van ongeveer drie miljoen beschikbaar, waarmee de tekorten in de begrotingen voor een deel worden gedekt. Het resterende bedrag van 2,3 miljoen gaat als premie naar de verenigingen, die zich binnen hun begroting hebben weten te houden. Een vorm van beloning voor goed gedrag. Niettemin zijn deze bedragen volstrekt onvoldoende om de gezondmaking te bewerkstelligen.

Voor Eric Vilé, voorzitter van het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB, hebben die sombere ontwikkelingen aanleiding gegeven een standpunt in te nemen, dat hem niet in dank is afgenomen. Vilé – en met hem de zes andere bestuursleden – zien nog maar één uitweg om de saneringsoperatie een kans van slagen te geven. Er moeten vijf clubs verdwijnen. Met ingang van het seizoen 1981-1982 mogen nog maar 32 clubs uitkomen in de competitie van het betaald voetbal. Nog geen twee jaar geleden heeft het betaald voetbal zich met hand en tand tegen dergelijke voorstellen verzet. Aan het aantal van 37 clubs mocht niet getornd worden en staatssecretaris Wallis de Vries van CRM zwichtte uiteindelijk voor die eis.

Met het huidige standpunt lijkt het bestuur een rigoureuze ommezwaai te hebben gemaakt. Vilé ontkent dat. „Het vasthouden aan 37 clubs is een zaak van het vorige bestuur geweest, dat onder leiding van Jacques Hogewoning stond. Ik heb me altijd op het standpunt gesteld dat er clubs moeten verdwijnen, wanneer blijkt dat zij geen bestaansrecht meer hebben. Er zijn clubs, die al jaren onvoldoende aantallen toeschouwers trekken en op de rand van faillissement staan. Die clubs hebben allang geen recreatieve taak meer. Het is onterecht om die clubs met subsidiegelden kunstmatig in leven te houden. Daar komt bij, dat de vermogenspositie van het betaald voetbal steeds slechter wordt. Laten we dat kleine beetje overheidsgeld aanwenden om de clubs te helpen, die nog daadwerkelijk een recreatieve functie hebben. Volgens het rapport Gezonder Betaald Voetbal moeten er tenminste 32 clubs zijn om een aantrekkelijke competitie te kunnen spelen. Dan kunnen er naar onze mening vijf clubs verdwijnen".

tekst:
Jos Heymans

De algemene vergadering betaald voetbal, die vandaag in Zeist bijeenkomt, zal over het bestuursstandpunt een beslissing moeten nemen. Het ziet er niet naar uit, dat het bestuur voldoende steun van de vergadering krijgt. Vilé: „Er is dan nog één mogelijkheid om het terugbrengen van het aantal clubs te bewerkstelligen. Dat is de invoering van een licentiesysteem, zoals de Duitsers dat kennen. Daar moeten de clubs een licentie bezitten om aan de competitie betaald voetbal te mogen deelnemen. Om in aanmerking te komen voor zo'n licentie moet je aan een aantal voorwaarden voldoen. Dat kunnen ook financiële voorwaarden zijn".


● *Eric Vilé met een blik op oneindig. Vandaag zal de voorzitter van de sectie betaald voetbal zijn beleid in Zeist moeten verdedigen.*

Lichtinstallaties

Het BBI staat in beginsel niet onwelwillend tegenover het licentiesysteem. En de FBO is zelfs al bezig de mogelijkheid tot de invoering van zo'n systeem te onderzoeken. Vilé: „Krijgt het bestuursstandpunt vandaag niet voldoende steun, dan komen wij in de najaarsvergadering in november met het voorstel tot invoering van het licentie-systeem".

De financiële kant is weliswaar het belangrijkste maar niet het enige aspect, waardoor het saneringsproces zo moeizaam verloopt. Er zijn ook problemen rond de aanschaf van lichtinstallaties, waartoe alle clubs moeten overgaan om in aanmerking voor de subsidie te komen. Voor de bouw van die installaties heeft de overheid een bedrag van 6,9 miljoen beschikbaar gesteld. Maar er blijft een rest-bedrag over, dat de clubs zelf moeten financieren. Vilé: „Het gaat om 19 clubs, die een installatie moeten aanschaffen of een bestaande moeten verbeteren. Vijf clubs willen of zijn niet in staat dat restbedrag op tafel te brengen. Wat daarvan de gevolgen zijn, is nog niet bekend. De overheid heeft zich altijd op het standpunt gesteld, dat alle clubs aan de sanering moeten meewerken. Wij zullen daarom op korte termijn met die vijf clubs gaan praten. Eigenlijk zouden die lichtinstallaties er op 1 oktober van dit jaar moeten staan, maar ik vrees dat die datum voor deze situatie niet haalbaar is".



BV De Plaatknipperij te Roermond, een dochteronderneming van ESTEL Hoogovens, zoekt een

Hoofd Personeelszaken

Het bedrijf telt 265 medewerkers en bewerkt plaatstaal met behulp van geavanceerde apparatuur. De uitgevoerde bewerkingen kunnen zijn: knippen, snijden, zetten, walsen, richten, buigen, ponsen en oppervlakteveredeling. De produkten worden, behalve in Nederland, ook afgezet in Duitsland, Denemarken, Engeland en België.

De gezochte funktionaris ressorteert rechtstreeks onder de direkteur. Tot zijn taak behoort o.a.:

- het voorbereiden van en mede vormgeven aan het personeelsbeleid en het bevorderen van de uitvoering van het vastgestelde beleid;
- het begeleiden van organisatie-ontwikkelingsprocessen;
- het aktiveren van trainingen en opleidingen;
- het initiëren van aktiviteiten in het kader van arbeidsomstandigheden;
- het verzorgen van de beheerstechnische zaken zoals arbeidsvoorwaarden, personeelsvoorziening, funktieklassificatie, registratie en rapportering, beoordelingen, loopbaanbeheer enz.;
- het onderhouden van kontakten met concernafdelingen en externe organisaties en instellingen.

Aan de funktionaris worden de volgende eisen gesteld:

- opleiding op HBO-niveau;
- ruime ervaring in een personeelsfunktie waarin de diverse facetten van het personeelswerk tot het takenpakket behoren;
- leeftijd 30-40 jaar.

De voorkeur gaat uit naar iemand die in het zuiden des lands woont en/of werkt.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan ESTEL NV, Postbus 401, 6500 AK Nijmegen, Afdeling Personeelszaken Dochterondernemingen

BV DE PLAATKNIPPERIJ ROERMOND



Volvo Car B.V. is een Nederlandse onderneming die behoort tot de Zweedse Volvo-groep. Zij houdt zich bezig met het ontwerpen, ontwikkelen, beproeven en fabriceren van de compacte, middelgrote personenwagens uit het Volvo-programma. Volvo Car B.V. heeft drie produktiebedrijven, namelijk in Born, in St. Truiden (België) en in Oss.
Bij Volvo Car Produktie Born B.V., het belangrijkste produktiebedrijf, wordt de Volvo 66- en 340-serie in de diverse uitvoeringen gefabriceerd. Nu werken meer dan 4.500 mensen bij Volvo in Born. In internationaal verband vormt Volvo Born daarmee het op één na grootste produktiebedrijf binnen de totale Volvo-groep.
De toekomstplannen van Volvo zijn gericht op een uitbreiding van de produktie en dus van de personeelsbezetting.

Binnen de afdeling Materiaalvoorziening is er in de afdeling Extern Transport, plaatsingsmogelijkheid voor een:

TRANSPORTPLANNEUR (M/VR)

De afdeling Extern Transport bestaat uit vier zelfstandige sectoren; namelijk transportplanning, transportadministratie, transportbewaking en afleveringen. De afdeling is verantwoordelijk voor de totale goederenstroom buiten het bedrijf, zowel inkomend als uitgaand.
Binnen de groep Transportplanning, zoeken wij een medewerker. Zijn taak zal bestaan uit het zelfstandig plannen van de goederen- en eindproduktenstroom van de leverancier tot de plant Born en van de plant Born tot de ontvangende partij.

Het plannen omvat:
- Het optimaal samenstellen van verlangde vervoersprestaties op korte en lange termijn
- Het contact onderhouden met vervoersondernemingen
- Het beheren van de daartoe bestaande administratie en geautomatiseerde systemen
- Het reageren op afwijkingen ten opzichte van de planning

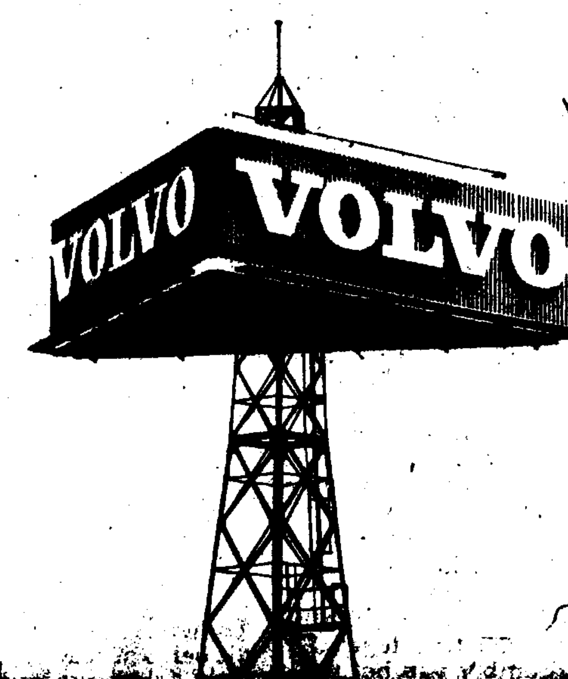
Voor deze functie met interessante taakaspecten stellen wij de volgende eisen:
- Goede vervoerstechnische kennis op HBO-niveau
- Ervaring in de vervoersector
- Goede contactuele eigenschappen
- Bereidheid tot het volgen van cursussen

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

Wij bieden:
- Een goed salaris
- 8 o/o vakantietoeslag
- 5 o/o gratificatie
- Deelname pensioenfonds
- Aantrekkelijke kortingsregeling bij de aanschaf van een Volvo
- Volledige vergoeding van de kosten van cursussen

Belangstellenden verzoeken wij een sollicitatiebrief te schrijven naar de afdeling Personeelszaken, t.a.v. dhr. J. Mimpen, Volvo Car Produktie Born B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard.

Nadere informatie over de functie wordt verstrekt door dhr. C. de Koning, hoofd Extern Transport, telefoon 04498-8222 toestel 411.



VOLVO
Volvo Car Produktie Born B.V.



MOSA B.V. is een gerenomeerd bedrijf voor de fabrikage van porselein, wand- en vloertegels in de vestigingen te Maastricht en Tegelen met omstreeks 1150 medewerkers waarvan er 1000 in de produktie werkzaam zijn.

Voor versterking van het produktiemanagement zoeken wij kontakt met een

HTS - ingenieur

die na een interne training zal fungeren als Afdelingschef van de sorteerafdeling wandtegels, waar hij belast wordt met de leiding over ca. 100 medewerkers.

Hiervoor zoeken wij een HTS'er met wtb./chem. technologie opleiding en enkele jaren procestechnologische ervaring. Leeftijd min. 30 jaar.

In de eindselektie zal een psychologisch onderzoek onderdeel van de procedure zijn.

Sollicitaties kunt u richten aan:
MOSA B.V.
t.a.v. Hoofd Personeelszaken,
Meerssenerweg 358,
6224 AL Maastricht.



Ziekenhuis
'De Goddelijke Voorzienigheid'
Sittard

Ten behoeve van de afdeling Maatschappelijk Werk binnen onze instelling komt binnenkort de funktie vakant van

part-time administratief medewerker/ster

(20 uur per week)

Genoemde functionaris zal belast worden met tal van uiteenlopende administratieve taken zoals correspondentie, bijhouden registratiesysteem, ontvangen van cliënten, verzorgen van documentatiemateriaal, etc.

Gezien de samenstelling van het team gaat de voorkeur uit naar een vrouwelijke medewerker, die minimaal in het bezit is van een diploma HAVO of MEAO of vergelijkbare opleiding.

Kandidaten dienen verder te beschikken over een goede typevaardigheid, goede kontaktuele eigenschappen en een brede sociale belangstelling.

Salaris is afhankelijk van opleiding, leeftijd en eventuele ervaring.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de functie, kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Op korte termijn zoeken wij

EEN ALLROUND AUTOSPUITER
EEN ALLROUND PLAATWERKER

Alleen eerste klas mensen gelieven te solliciteren.

Carrosseriebedrijf L. Collé,
Handelsstraat 20,
6135 KL Sittard.



VROOM & DREESMANN
Regio Maastricht

zoekt voor de keuken van het restaurant te BRUNSSUM

PART-TIME MEDEWERKSTER

Kennis van warme en koude keuken is vereist.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan Vroom & Dreesmann regio Maastricht, afdeling Sociale Zaken, postbus 1130, 6201 MN Maastricht, t.a.v. de heer J. Speet.

VROOM & DREESMANN

Scholengemeenschap Wachtendonck
Kasteellaan 141
6415 HR Heerlen

vraagt per 1 augustus 1980

DOCENTEN

voor

ECONOMIE
29 l. HBO 1e graad bevoegdheid vereist.

WONEN/PLANOLOGIE
19 l. HBO bij voorkeur architect of bouwkundige, met onderwijsbevoegdheid.

TEKENEN
10 l. MBO N XI, MO A tekenen of NLO tekenen 2e graad.

GEZONDHEIDSLEER GEZONDHEIDSKUNDE
7 l. MBO arts of dipl. gezondheidskunde 2e graad.

Schriftelijke sollicitaties uiterlijk 24 mei te zenden aan het Bestuur, Postbus 2717, 6401 DE Heerlen.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:
St. Barbara Ziekenhuis Basisziekenhuis met 298 bedden
Verpleeghuis St. Janssenhuis 209 psychogeriatrische patiënten.
Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken.
Adres: Barbarastraat 1 6164 HK Geleen tel. 04494-45555

Ten behoeve van het St. Barbara Ziekenhuis zoeken wij enkele

VERPLEEGKUNDIGEN

op tijdelijke basis van 1 juni tot 1 oktober 1980.
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma A-verpleegkunde en bereid te zijn deel te nemen aan alle diensten.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent deze funkties worden gaarne verstrekt door de adjunkt-direktrice, toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

1620



Kinderrevalidatie-centrum Franciscusoord

Het Franciscusoord te Valkenburg is een centrum waar ruim 200 primair motorisch gestoorde kinderen worden gerevalideerd.
De behandeling/begeleiding geschiedt zowel klinisch als in dagrevalidatie.
De direktie van het centrum zoekt belangstellenden voor de binnenkort vakant komende funktie van

PAVILJOENSHOOFD

Voor deze funktie wordt van belang geacht:
- contactuele vaardigheden en organisatorisch inzicht.
- diploma A- of A- en B-verpleegkundige;
- leeftijd minimaal 25 jaar;
- de kaderopleiding strekt tot aanbeveling.

Tot zijn/haar taak behoren o.a.:
- het leiding geven aan een tiental medewerkenden;
- het medebegeleiden van een vijftiental klinisch opgenomen revalidanten.

De salariëring geschiedt volgens de adviezen van de Nationale Ziekenhuisraad.
Verdere rechtspositie volgens de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Belangstellenden kunnen inlichtingen inwinnen bij het Hoofd van de Verplegingsdienst en de afdeling Personeelszaken, telefoon 04406-40404.
Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van curriculum vitae te richten aan de Direktie, Onderstestraat 29, 6301 KA Valkenburg.

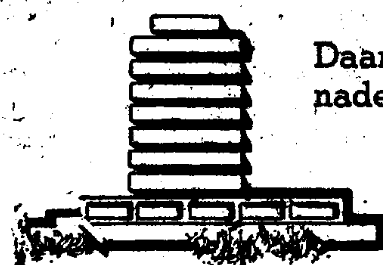
Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

Op de afdeling bezigheidstherapie in de B-kliniek hebben wij momenteel plaats voor een

BEZIGHEIDSTHERAPEUT

Gezien de aard van de werkzaamheden, denken wij aan kandidaten met minimaal het L.T.S.-diploma, richting houtbewerking. Het diploma creatieve handvaardigheid A en B en ervaring in de omgang met psychisch zieke bejaarden strekken tot aanbeveling.

Indien u geïnteresseerd bent in deze functie, gelieve u in eerste instantie schriftelijk te solliciteren bij het hoofd personeelszaken.



Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op functie en salaris.

henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen



sportraad

De Sportraad voor de Provincie Limburg vraagt wegens uitbreiding van werkzaamheden een

medewerker/ster

Deze funktionaris(esse) zal onder leiding van de direkteur vorm dienen te geven aan ontwikkelingen, welke ten doel hebben:

- het samenbrengen van de vraag naar en het aanbod van sporttechnisch kader in de provincie;
- goede afspraken te maken over de arbeidsvoorwaarden en de rechtspositie van het sporttechnisch kader;
- hulp te bieden en te adviseren bij de uitvoering van overeengekomen arbeidsvoorwaarden en rechtspositionele zaken (salaris- en personeelsadministratie e.d.)

Funktie-eisen:
- diploma Cios en/of akte M.O.P. Akademie voor Lichamelijke Opvoeding, danwel een gelijkwaardig niveau;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen;
- bekendheid met de sport in de provincie strekt tot aanbeveling.

Een deel van de werkzaamheden zal buiten de normale kantooruren moeten plaatsvinden.

De aan te stellen funktionaris(esse) zal afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring bij de aanstelling worden ingeschaald in de commiesrang (bruto minimaal ƒ 2.058,- en maximaal ƒ 3.609,- per maand exclusief vakantietoeslag).

De rechtspositieregelingen van de provincie Limburg zijn van toepassing.

Kandidaten moeten bereid zijn zich aan een psychologisch onderzoek te onderwerpen.

De aanstelling geschiedt in tijdelijke dienstverband.

Sollicitaties binnen 2 weken aan het bestuur van de Sportraad, Oude Tweebergenpoort 2, 6211 TD Maastricht.

Telefonische inlichtingen de heer L. Tossings 043-50543 of privé 04408-1401.

Ammerzoden:

herinnering en hypocrisie...

Herinneringen aan Bevrijdingsdag '80. Twee dagen eerder publiceert het Algemeen Dagblad een reportage, geschreven door CEES VAN DEN BERG, getiteld „Een dorp gelooft in Den Boet". Het dorp is Ammerzoden, de coureur BOET VAN DULMEN. Collega Van den Berg heeft zijn verhaal gehaald bij het driemanschap WILLY VAN DOORMALEN, BROER VAN HARSEL en MARTIN VAN OORD. Mannen achter M(oter) C(lub) Den Boet, achter de organisatie van op deze Bevrijdingsdag geprogrammeerde internationale races. Een evenement dat circa tweehonderdduizend gulden kost. Flard uit Van den Bergs story:

„Voorzitter Van Harsel: „Veilig, veilig – wat is dat in deze sport, veilig? Veilig is een circuit pas als de coureur de versnelling in z'n achteruit zet. Wij, als organisatoren van een race zetten een pak stro neer waar de KNMV een pak stro wil hebben en verder is het aan de heren coureurs die de gashandle hanteren. Op papier hebben we trouwens een zéér veilig circuit. Hier is in de voorgaande acht jaar nog nooit iets gebeurd".
Van Doormalen: „Neem Sheene, een mannetje dat graag circuits afkeurt om veiligheidsredenen. Ga maar na", zo begint hij op z'n vingers af te tellen: „Brno, Francorchamps, Imatra, Nürburgring. Waarom rijdt-ie dan wél op een stratencircuit in Ammerzoden voor een x-aantal guldens? Begrijp je wel? Ze rijden voor het geld en zó is het".

Afgelopen maandag dan. Ammerzoden in de zon en in de gure wind. In de ochtenduren stromen mensen (jong en oud van beide seksen) naar een met dranghekken en mannen-met-blaffende-honden omgeven en afgebakend parcours, even buiten dit Gelderse Maasdorp. Woonplaats van Boet van Dulmen, een racend idool. Aan de kassa's vliegen entreekaartjes weg. Volwassenen dokken twintig, kinderen vijf gulden per kaartje. Vervolgens nemen toeschouwers hun plaatsen in. Staande, zittend of liggend in de bermen langs het smalle, bochtige circuit-voor-een-dag. In het gezelschap van LIMBURGS DAGBLAD-motorsportmedewerker THEO KEYDENER loop ik, na aankomst nog een beetje wrevelig over een pas voorbije zoektocht naar een geschikte parkeerplaats, in de richting van het rennerskwartier. Theo en mij vallen onmiddellijk twee dingen scherp op: a.) de grote drukte en b.) de zich toch wel erg dicht bij het parcours ophoudende toeschouwers. „Da's toch wel link. Als er straks eentje uitvliegt...", zeggen we tegen elkaar. Een uurtje later. Er is een ietwat mysterieus ongeluk gebeurd. Na de training 500cc-nationalen werden de coureurs afgevlagd. Ook LEO VAN DE NOLL. Hij begon aan zijn uitlooprondе. Niet afremmend, niet vertragend maar met de gashandel van zijn Suzuki wagenwijd open. Hij slaagde er niet in een wél afremmende collega-coureur te ontwijken, botste tegen hem op, viel, schoot door de afrastering heen en knalde met zijn hoofd (waarvan de helm inmiddels was afgevlogen) tegen een boom. Van Noll werd met zeer ernstig hersenletsel naar een ziekenhuis getransporteerd. De trainingen gaan verder. In het tijdschema treedt een alsmaar groter wordende vertraging op. Tegen één uur klinkt een stem door de luidsprekers: „Willen alle aanwezige journalisten naar de Keeser-caravan komen?" Theo en ik kijken elkaar veelbetekenend aan. In de uitpuilende caravan wordt ons vermoeden bevestigd. Leo van de Noll is dood. Het tragische nieuws wordt in kleine kring bewaard. De toeschouwers, geschat op zo'n 25.000, blijven onwetend. In algemeenheid merkt een der dienstdoende NMB-artsen (tijdens dit KNMV-evenement), dr. PEER NELEMAN op dat het wellicht beter zou zijn het publiek bij de knikbocht vlak achter de tribune te verwijderen. Wedstrijdleider JOOP ZEGWAARD gaat aan deze suggestie, als was het een niet ter zake doende opmerking, voorbij. Niet veel later ontkent de KNMV-official, als antwoord op een vraag van JAN CREUSEN (medewerker van het NMB-blad Motorsport Nieuws) op de hoogte te zijn van Nelemans voorzichtig voorstel. Inmiddels zit het programma duidelijk in de knoop. De races hadden om 13.00 uur moeten beginnen, de start van de eerste wedstrijd wordt pas tegen 15.00 uur gegeven. Ammerzoden is niet alléén maar om dit gegeven een rommeltje. Maar bijvoorbeeld óók om dit feit: organisatoren trachten min of meer te verhinderen dat speaker JAN DE ROOIJ, bij het begin van de races, het publiek via de luidsprekers op de hoogte brengt van Van de Nolls tragische dood. Na enig heen en weer gepraat verstrekt De Rooij slechts gedeeltelijke informatie. Hij spreekt over een „ernstig ongeval". Niet méér. Jan is er zichtbaar niet happy mee...

Voor habitué's van motorraces is de sfeer in dit Maasdorp niet prettig. Het smalle, bochtige circuit met al die mensen met hun neuzen er boven op, boezemt vrees in. Als dan in de derde ronde van de 350cc-race nationaal coureur SJIRK JOUSTRA met zijn Yamaha een, wat men later noemt, „menselijke fout" heeft gemaakt (dat de motor door een vastloper zou zijn getroffen, kan uit het technisch onderzoek niet worden geconcludeerd) en de dood andermaal maar nu óók onder de toeschouwers heeft toegeslagen, merken de habitué's op: „Tja, het zat er dik in...". Voor hen staat het op dat moment muurvast dat het, met bloed en leed besmeurd evenement zal worden afgelast. Zélfs zij die de ravage niet met eigen ogen aanschouwden, hebben er geen trek meer in. In mijn gedachten komt het beeld van een half onder een deken liggend, over haar gehele lichaam trillend, lijkbleek meisje keer op keer terug. Zij liep geen schrammetje op, alleen maar een lichte shock. Maar het had ook anders kunnen zijn, het kind heeft geluk gehad. Zélfs de wurgende wetenschap dat er toeschouwers waren die het fortuin geheel of gedeeltelijk misten en dát met de dood en/of verwondingen betaalden, doet de organisatoren, Ammerzodens burgemeester mr. GALAMA, de Rijkspolitie en zo verder niet besluiten er een punt achter te zetten. Eenvoudig omdat men niet durft. Eenvoudig omdat men bang is voor het publiek. „Als we er mee stoppen, geeft dat gedonder. Wordt het één grote rotzooi", roept Broer van Harsel uit. Coureurs, journalisten en anderen geven tegengas. Roept KLAAS HERNAMDT uit: „Gewoon stoppen. Is het niet erg genoeg geweest?...". Een ander zegt: „Ook dokter Neleman is het er mee eens dat er nog één manche met internationale rijders verreden wordt". Een zoethoudertje, een toetje als na een begrafenismaal...

Ik vraag me af of dat nu werkelijk moet, maak dokter Neleman deelgenoot van mijn bezwaren. De arts, met handen waaraan nog bloed kleeft, reageert: „Ik geloof van wél. Nog voor het tweede ongeluk was ik ergens achter een tribune doende met iemand die een gebroken arm had. Ik heb al die mensen daar gezien. Er waren er veel bij die half beschonken zijn. Die mensen denken: ik heb betaald voor races en dus zal ik ze zien óók...". Deze, tijdens de pas achter ons liggende calamiteit bewonderswaardig opgetreden arts, kwelt zich intussen met zelfverwijt. „Ik had mijn bedenkingen tegen het publiek bij de knikbocht officieel moeten deponeren", zegt hij. Niet hij echter, maar de mensen die het circuit goed gekeurd hebben zijn duidelijk in de fout. Niemand der verantwoordelijken geeft dat overigens toe. Als de verantwoordelijkheid ter sprake komt, worden er omtrekkende bewegingen gemaakt. De hypocrisie viert hoogtij. Zoals bijvoorbeeld bij glamourboy BARRY SHEENE. Laat de Brit zich ontvallen: „Ik snap niet dat de tribunes aan de buitenzijde inplaats van aan de binnenkant van het circuit zijn opgetrokken". Het zijn loze woorden. Pas uitgesproken ná de ongelukken. Ervaren Barry heeft toch al eerder op de dag duidelijk moeten zien hoe het er allemaal bij lag? Zeker hij die in het verleden in het kader van wereldkampioenschapraces voorop gelopen heeft om GP-circuits op het vlak van veiligheid te kritiseren. Of kan de hoogte van het (start)geld het werkelijke gevaar verdoezelen? In Ammerzoden werd hardop gefluisterd dat Sheene dertigduizend gulden toucheerde. De dag na het drama ontmoet ik in het hotel-restaurant La Foulge in Chimay WIL HARTOG. Zegt de „witte reus" diplomatisch: „Afgelopen weekeinde in Hockenheim probeerde een internationaal gerenommeerde coureur een enorme rel te ontketenen. Hij trachtte coureurs op te zetten tegen de Nürburgring. Dat is óók een gevaarlijk circuit, daar ben ik het helemaal mee eens. Maar als diezelfde coureur een dag later in Ammerzoden rijdt en hij doet niks om maatregelen te laten nemen, dan heb ik voor hem geen goed woord over. Ach, die man is geen fabrieksrijder meer. Hij spant zich dit seizoen alleen maar in om zo veel mogelijk geld bij elkaar te rijden. Voor de rest maakt het hem allemaal niks uit".

Het is duidelijk wie Hartog bedoelt. Barry Sheene namelijk. Hartog kraakt de organisatie in Ammerzoden. „Het is zielig. Je had het toch kunnen zien aankomen. Als er nou geen mogelijkheden voor hogere veiligheid waren geweest... Maar, die waren er wél. De veiligheidscommissie van de KNMV had veel strakker moeten optreden. Er zijn in Ammerzoden enorme fouten gemaakt. Ik ben er van overtuigd dat er in Nederland op stratencircuits gereden kan worden die aan alle veiligheidsvoorschriften voldoen. We kunnen niet zonder stratencircuits. Als we enkel en alleen nog maar in Zandvoort en in Assen kunnen rijden gaat de Nederlandse motorracerij kapot. De rijder ziet zélf wel de risico's die een circuit inhoudt. Hij zal zich normaal gesproken aan de heersende omstandigheden aanpassen. En als er eentje met zijn ogen dicht wil rijden en per se wil winnen, dan moet hij dat zélf weten. Maar je mag nooit de toeschouwers de dupe laten worden van de risico's die de rijder zélf wil nemen...".

Wil Hartog was niet in Ammerzoden. „Ik heb er in het verleden twee, drie keer gereden. Het is een gevaarlijk circuit". Spreekt Hartog echter op dat moment met een dubbele tong? Misschien. Als NMB-secretaris en ex-coureur KEES VAN DER KRUIS de kritiek van Hartog verneemt zegt hij: „Allemaal goed en wel, maar Wil draait nu toch wel met de wind mee. In 1977 heb ik, samen met HENK VAN KESSEL, onder de deelnemers aan een KNMV-kampioensrace in Ammerzoden een handtekeningenactie op touw gezet. Tégen het circuit. Het lag er toen werkelijk levensgevaarlijk bij. De meeste coureurs waren het met ons eens. Alleen Wil Hartog en JACK MIDDELBURG niet, ze weigerden hun handtekening te zetten...".

De trieste balans van Bevrijdingsdag '80 in Ammerzoden (vier doden, vijf gewonden) overvalt Nederland. Het Algemeen Nederlands Persbureau (ANP) informeert via telex de media laat (19.45 uur), summier en tevens foutief ("...de coureurs Van der Nol en Joustra kwamen met elkaar in botsing en belandden daarna tussen het publiek"). Op de volgende dagen stellen Tweede Kamerleden VAN DEN BERGH en WORREL (PvdA) aan staatssecretaris WALLIS DE VRIES en minister WIEGEL van Binnenlandse Zaken schriftelijke vragen („...dat er bij motorraces uitdrukkelijk moet worden voldaan aan stringente veiligheidseisen die van te voren door de politie moeten worden gecontroleerd"). De VVD-Kamerleden TRIPELS en KEJA dringen bij minister van justitie DE RUITER aan op een diepgaand onderzoek naar de gang van zaken in Ammerzoden ("...ook moet de civielrechtelijke aansprakelijkheid van de organisator tegenover deelnemers en bezoekers duidelijk zijn geregeld en gedekt"). De motorracerij is in diskrediet. Begrijpelijk. Tegenstanders van motorraces nemen hun kans waar. Zwartwit-denkers roeren zich. Stemmingmakers stormen toe. En andermaal proeft men de hypocrisie. Ook bepaalde media huilen mee. Citaten uit Trouw d.d. 7 mei jl.: „...de discussie rond het nauwelijks als sport te betitelen gebeuren". En: „Over het geheel stoppen met de zinloze racerij denkt de KNMV nog niet na". De Limburger publiceert op 7 mei jl. een tijdens een opwarmronde in het kader van trainingsraces in Wijnandsrade genomen foto. Het beeld toont bij startende coureurs veel op de rand van het circuit lopende mensen: monteurs en helpers die zich, bij zo'n opwarmronde overigens zonder enig gevaar, naar de helpersplaats begeven. Niettemin staat in het onderschrift van de foto o.a. te lezen: „Veiligheid van publiek en rijders zijn hier duidelijk niet gewaarborgd". De schrijver van deze tekst is kennelijk op effect uit, maar verliest de objectiviteit (eveneens) duidelijk uit het oog... Het staat vast: er kunnen in Nederland ongetwijfeld motorraces op stratencircuits verreden worden. Mits de hoogst mogelijke veiligheid voor coureurs en voor publiek verzekerd is en bovendien de toeschouwers geen enkel gevaar lopen het slachtoffer te worden van risico's die de coureurs zélf willen nemen. En overigens: het wordt hoog tijd dat de overheid de motorsport geeft waar zij recht op heeft. Racen, crossen, betrouwbaarheidsrijden, speedwayracen etc. zijn onderdelen van een sport die net zo véél sport is als voetballen, wielrennen, zwemmen enzovoorts. Zei Wil Hartog: „De rijders willen racen en als de races zo veel toeschouwers trekken, dan is en blijft er sprake van een duidelijke vorm van passieve recreatie die je niet zo maar uit de maatschappij kunt wegnemen".

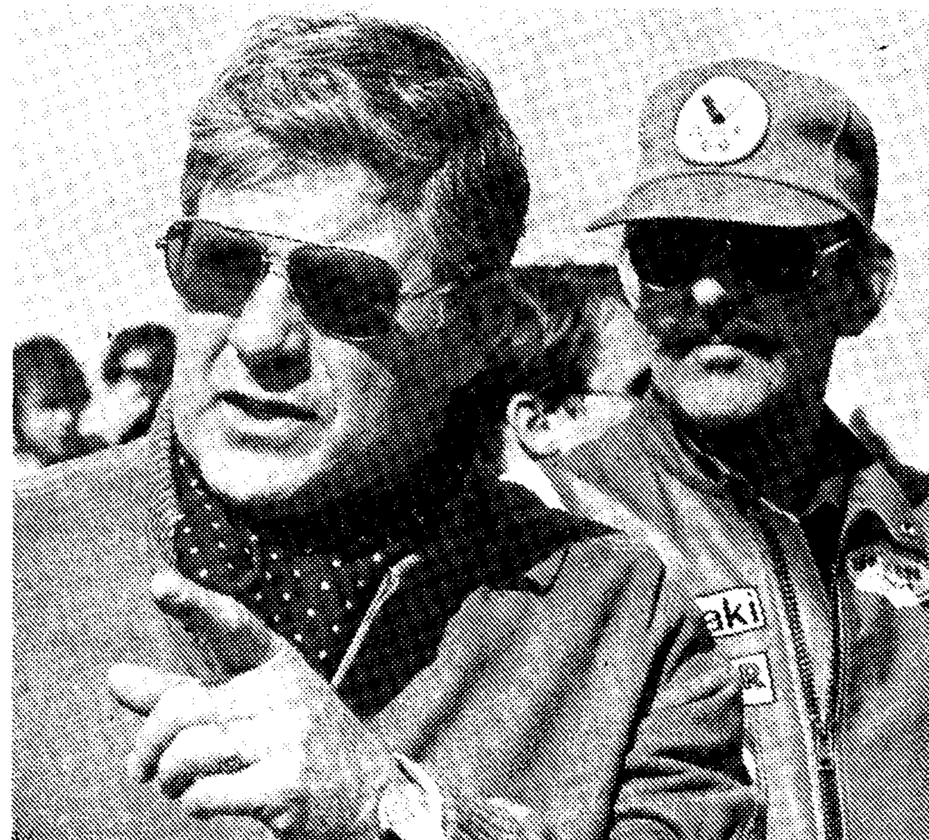
Bevrijdingsdag '80 in Ammerzoden was een aanfluiting. Er werd duidelijk gedemonstreerd hoe het niét moet. De prijs is dan ook betaald. Een verschrikkelijk hoge prijs....





● Coureur BARRY SHEENE: loze woorden.

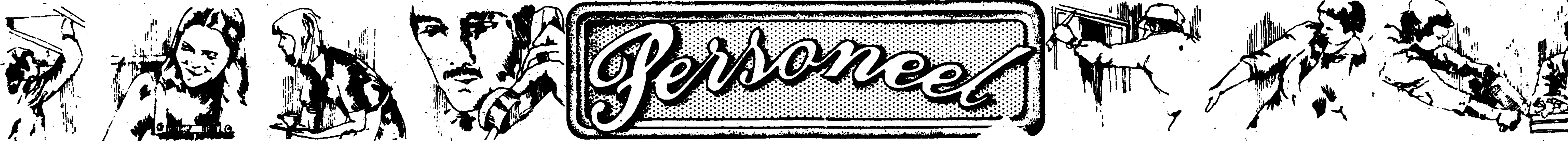
Foto's: ROEL CUSTERS


● Wedstrijdleider JOOP ZEGWAARD: moeilijke dag...

EVEN APART met



nino tomadesso



Gevraagd: een personeelsfunctionaris

Op de afdeling Personeelszaken zal hij of zij onder meer worden belast met de werving, selectie en introductie van nieuwe medewerk(st)ers.

Deze taak omvat ook de toepassing van arbeidsvoorwaarden en -regelingen en begeleiding en advies bij individuele en samenwerkingsproblematieken.

Een opleiding Personeelswerk op HBO-niveau is vereist, enige ervaring in een produktiebedrijf gewenst. Kandidaten dienen in bezit te zijn van het rijbewijs B-E. Goede contactuele eigenschappen, zowel mondeling als schriftelijk, zijn voor dit werk uiteraard onmisbaar.
Leeftijd 25-35 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling tegemoet gezien door het Hoofd Personeelszaken, N.V. Vereenigde Glasfabrieken, Nieuweweg 25, 6221 AA Maastricht.

De Vereenigde Glasfabrieken maken in Maastricht vooral flessen en potten voor de levensmiddelen- en drankenindustrie in binnen- en buitenland,

je ziet wat je maakt



n.v. vereenigde glasfabrieken
Bedrijven in Schiedam, Leerdam, Maastricht en Etten-Leur.

KAREL JACOBS BV.
BODEGRAVEN
COEVORDEN
SWALMEN (L)

Gevraagd op zo kort mogelijke termijn:

10 part-time chauffeurs

Functie-eisen:
moet bekend zijn met en ervaring hebben op groot materieel.
Moet regelmatig beschikbaar zijn.

Uw sollicitaties te richten aan:
Karel Jacobs B.V.
Heydweg 4, Swalmen.
T.a.v. dhr. Spierings.

Postbus 9009 Heydweg 4 - Swalmen (L) Tel. 04740-1...

Karel Jacobs BV, een dynamisch expeditie- en transportbedrijf met vele internationale lijndiensten

---

Het 5-sterren bungalowpark van Sporthuis Centrum Recreatie „De Lommerbergen" te Reuver

zoekt contact met kandidaten voor de functie van:

SOUS-CHEF KOK en LEERLING KOK

(min. leeftijd 18 jaar).

Vereisten functie sous-chef kok: vakmanschap en leidinggevende capaciteiten. Wij bieden: jaarbetrekking. Groeikansen in een expansief bedrijf. Werk in een prachtig natuurgebied.

Sollicitaties te richten aan de horeca-manager van „De Lommerbergen", de heer S. Saals. Tel. 04704-1666.

Kath. Techn. School „St.-Joseph"
Mgr. Nolensstraat 58, 6431 JP Hoensbroek
vraagt per 1 augustus 1980

2 leraren timmeren
Voll. bevoegd — 29 lesuren

1 leraar/lerares creatief tekenen
± 16 lesuren

1 leraar/lerares Engels
± 20 lesuren

1 leraar algemene technieken
Waarneming — 29 lesuren

Voor inlichtingen kunt u de direkteur J.J. Gijsen telefonisch bereiken onder nummer 045-215277.

Sollicitaties binnen acht dagen te richten aan het bestuur van bovengenoemde school.

Directie en medewerkers van
„HUIZE ABSHOVEN"
zoeken sollicitanten voor de functie van:

RECTIFICATIE

groepsleider

Huize Abshoven is een residentiële setting met als doelstelling vanuit een christelijke - katholieke mens-visie orthopedagogische hulp te verlenen aan kinderen en ouders wier opvoedingsrelatie zeer problematisch is geworden.

Wij denken aan iemand die:
- in teamverband kan meewerken aan het vorm geven van een therapeutisch leefklimaat
- relaties kan leggen en onderhouden
- een grondhouding heeft die communicatief en probleemoplossend is.

Vereist:
- Leeftijd vanaf 23 jaar
- Opleiding: Minimaal M.B.O. i.w.
  H.B.O. i.w.
  K. en O.
  Mikojel of gelijkwaardige opleiding.
- Bij voorkeur met ervaring.

Telefonische informatie: Henk Scholten Coordinator, tel. 04494-48341.
Schriftelijke sollicitaties met referenties kunnen worden gericht binnen 7 dagen aan de Directie van Huize Abshoven, postbus 100, 6160 AC Geleen.

Huize St. Anna te Heel, woon- en leefgemeenschap voor verstandelijk gehandicapten, vraagt voor de psycho-pedagogische dienst een

ortho-/pedagoog of psycholoog (m/v)

Taken:
- een bijdrage leveren aan het scheppen van voorwaarden voor het bereiken van een optimaal leefklimaat t.b.v. de pupillen
- specifiek psycho-pedagogische begeleiding van pupillen binnen een aantal leefgroepen
- het mede begeleiden van de groepsleiding
- het geven van lessen aan de Z-inservice-opleiding.

Opleiding:
Doktoraal examen pedagogiek/psychologie of pedagogiek MO A + B.

Arbeidsvoorwaarden:
- C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen
- Salariëring afhankelijk van ervaring, volgens richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad.

Eén funktie- en taakomschrijving is aanwezig.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Heer Drs. J. Roovers, adjunkt direkteur (04747 - 1641).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Mgr. Savelbergweg 104, 6097 AE Heel.

Stichting "St. Anna", Heel
Centrum voor Zwakzinnigenzorg.

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 768 bedden, waarin practisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt ca. 1750. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het academisch Ziekenhuis Maastricht, ten behoeve van medisch-wetenschappelijk onderwijs en onderzoek verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht. De plannen voor dit academisch ziekenhuis zijn thans volop in ontwikkeling. Vooruitlopend vindt in Ziekenhuis St. Annadal reeds geruime tijd een geleidelijk proces van academisering plaats.

In verband met de hierboven geschetste ontwikkelingen is besloten tot de oprichting van een

stafbureau

dat, ressorterend onder de directie, als adviserende instantie zal functioneren ten behoeve van bestuur, directie en de verschillende diensten en afdelingen in het ziekenhuis.
Het bureau zal, projectmatig en multidisciplinair, onderzoek verrichten alsmede opdrachten vervullen op het gebied van planning, beleidsvoorbereiding en begeleiding van de beleidsuitvoering. Het zal dit doen in samenwerking met de verschillende diensten en afdelingen van het ziekenhuis en zo nodig met die van de Rijksuniversiteit Limburg.
Binnen het bureau zullen in eerste instantie 2 secties tot ontwikkeling worden gebracht:
- een bedrijfseconomische sectie, voorlopig bestaande uit twee medewerkers, welke zich zal richten op de problematiek van de verkrijging, verdeling en aanwending van personele en materiële middelen;
- een sectie organisatie, eveneens voorlopig bestaande uit twee medewerkers, welke zich zal richten op de problematiek van de structurering van organisatie en samenwerking, en met name ook op de begeleiding van de noodzakelijke veranderingsprocessen.

In secretariële ondersteuning zal worden voorzien.

Voor de **bedrijfseconomische sectie** vragen wij op korte termijn een

bedrijfseconomisch medewerker (m/v)

(VACATURENUMMER 67-A)

van academisch of daarmede door opleiding en/of ervaring gelijk te stellen niveau. Gegadigden dienen te beschikken over ervaring, bij voorkeur opgedaan in een (academisch) ziekenhuis.

bedrijfseconomisch medewerker (m/v)

(VACATURENUMMER 67-B).

met SPD-II en met ervaring, bij voorkeur opgedaan in een ziekenhuis.

In de **sectie organisatie** zal de reeds in het ziekenhuis werkzame organisatiemedewerker worden opgenomen. Daarnaast zoeken wij op korte termijn een

organisatie medewerker (m/v)

(VACATURENUMMER 66).

van academisch of daarmede door opleiding en/of ervaring gelijk te stellen niveau.
Gegadigden dienen te beschikken over ervaring in complexe organisaties, met name ook op het gebied van organisatie-ontwikkeling.

Eén van de medewerkers van het stafbureau zal als hoofd van het bureau worden aangesteld. Met het oog hierop stellen wij kandidaten ook in de gelegenheid te solliciteren naar de functie van

hoofd stafbureau (m/v)

(VACATURENUMMER 68).

Deze zal, naast het fungeren als medewerker van het bureau, mede tot taak krijgen initiatieven te ontwikkelen die leiden tot snel en optimaal functioneren van het nieuwe stafbureau.
Het leiding geven aan de overige medewerkers behoort eveneens tot zijn aandachtsgebied.

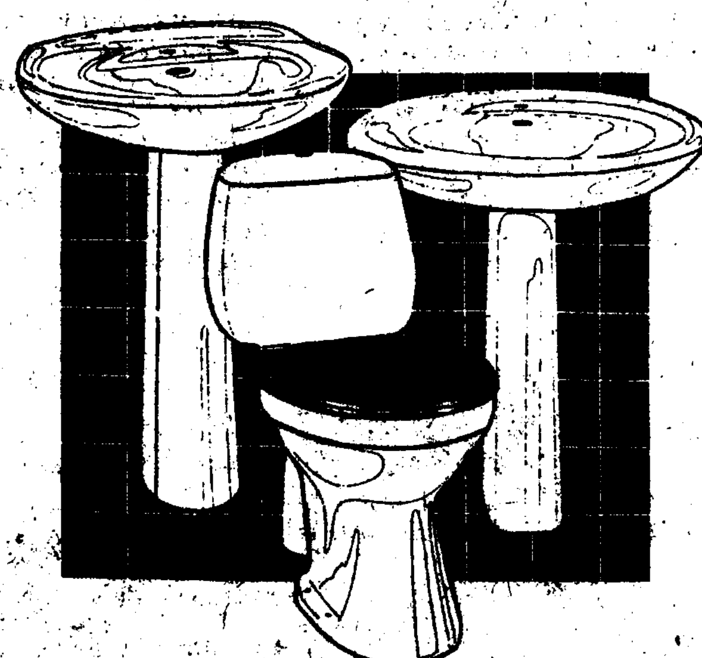
De honorering van bovengenoemde functies zal afhankelijk zijn van opleiding en ervaring.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij drs. IJ.A. de Boer, directeur sociale zaken, telefoon Ziekenhuis St. Annadal: 043 - 862302.

Sollicitaties met vermelding van het vacaturenummer te richten aan het Hoofd Personeelszaken, dhr. H. Donners, Ziekenhuis St. Annadal, postbus 1918, 6201 BX MAASTRICHT.



sphinx



De N.V. Koninklijke Sphinx, een van Europa's grootste keramische industrieën, heeft in Maastricht drie moderne fabrieken.

Door de toenemende vraag naar onze kwaliteitsprodukten ontstaan regelmatig vakatures. Voor nadere inlichtingen kan men kontakt opnemen met één van onze personeelsdiensten.

TEGELFABRIEK
Limmel / Borgharenweg 30
Tel. 043-54774 - toestel 118

In een zeer gemechaniseerde fabriek worden wand- en vloertegels geperst, geglazuurd en gebakken. Men werkt er voornamelijk in 2-ploegendienst.

VUURVASTFABRIEK
Wijck / Hoge Barakken 6
Tel. 043-8413333 - toestel 281

Vuurvast ovenmateriaal is een technisch produkt voor alle keramische industrieën. Deze artikelen worden geperst en bij hoge temperaturen gebakken. Deze fabriek werkt voornamelijk in 3-ploegendienst.

SANITAIRFABRIEK
Maastricht / Boschstraat 24
Tel. 043-841333 - toestel 347

In deze fabriek wordt modern sanitair gemaakt zoals toiletkombinaties, wastafels en douchebakken. De produktie geschiedt via een gieterij-techniek. Er zijn twee produktie-stromen t.w.
A - de gemechaniseerde produktie in 3-ploegendienst.
B - de handmatige produktie in dagdienst.

DIREKTE PLAATSINGS-MOGELIJKHEDEN

Voor onze fabriek in Limmel waar moderne wand- en vloertegels gemaakt worden zoeken wij

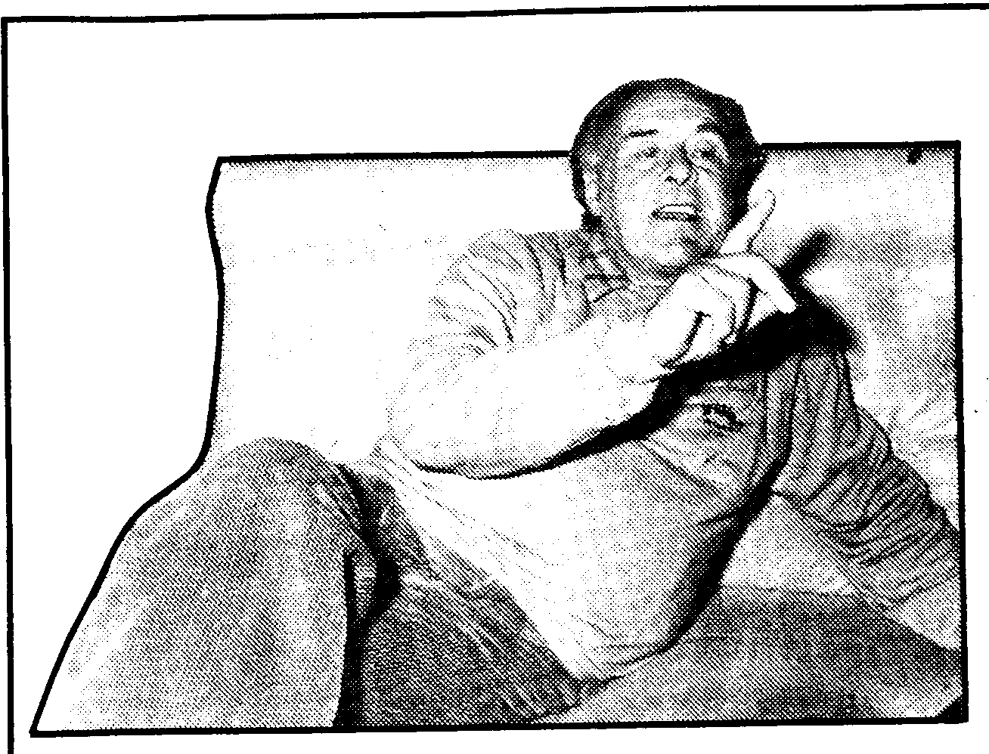
produktiemedewerkers in 2-ploegendienst

Zij kunnen geplaatst worden in verschillende afdelingen zoals tegelperserij, eindsortering, massabereiding en ovens.
Degenen die interesse hebben zullen wij graag het produktieproces laten zien zodat zij zich een goed beeld van het geheel kunnen vormen.
Zij moeten dan wel eerst een afspraak maken.

Limmel, Borgharenweg 30
Telefoon 043 - 54774, Toestel 118

Good old Lomme Driessens slaakt noodkreet:

'Belgische wielersport is totaal verziekt...'



● *Lomme Driessens: „Als De Wolf en Willems niet snel doorbreken, wordt het een catastrofe!"*

Ondanks zijn 68 jaar ziet Lomme Driessens er nog erg vitaal uit. De Vilvoordse ploegleider van de formatie Boule d'Or - Studio Casa zit nog midden in de wielerbedrijvigheid als teamleider van onder andere Roger de Vlaeminck, Fons de Wolf en de Nederlanders Fons van Katwijk, Adrie en Jan van Houwelingen. Lomme Driessens heeft sinds 1947 diverse wielerploegen geleid. Fausto Coppi, Theo Middelkamp, Wim van Est, Peter Post, Rik van Looy, Eddy Merckx, Freddy Maertens en Michel Pollentier heeft hij tijdens zijn lange carrière naar grote successen gestuwd.

DUINKERKEN – Sinds het ontstaan van de wielersport hebben de Belgische renners altijd een hoofdrol gespeeld. België is immers niet alleen het land van de frieten, maar ook dat van de wielrennerij. Maar sinds het tijdperk Eddy Merckx voorbij is, is bij onze zuiderburen de wereld van het veloke in een diep dal gezakt. Joseph Bruyère won dit voorjaar wel de Omloop Het Volk, Gery Verlinden het Kampioenschap van Zürich en Michel Pollentier de Ronde van Vlaanderen, maar toch konden de prestaties van dit trio het publiek niet meer imponeren. Als we een balans opmaken blijkt dat de buitenlandse renners in de grote eendagswedstrijden, normaliter toch de specialiteit van de Belgen, steeds meer het heft in handen nemen. En van de etappekoersen dan nog gezwegen. Ronderenners zijn in België immers nog dunner gezaaid. Insiders zien de toekomst van de Belgische wielersport zelfs erg duister tegemoet. Want de beloftevolle renners liggen in België niet meer voor het oprapen. De nog overgebleven supporters zoeken troost bij de prestaties van Daniël Willems en Fons de Wolf. Dit jonge duo staat nu voor een loodzware opgave: de Belgische wielersport weer nieuwe impulsen geven en ze op het oude niveau terugbrengen. Welke de reden is van de malaise in de Belgische wielersport en hoe die overwonnen kan worden, proberen we in deze reportage aan het licht te brengen. Daarvoor hadden we deze week, 's avonds na de eerste etappe van de Vierdaagse van Duinkerken, een gesprek met Lomme Driessens, de nestor van de Belgische wielersport; Roger de Vlaeminck, de nog enige koersende vedette van de succesrijke generatie Merckx en Fons de Wolf, de beloftevolle wissel op de toekomst.

Tekst:
Bennie Ceulen



Gezien zijn ervaring en openhartigheid is Lomme Driessens dan ook de geschikste man om over de teruggang van het Belgische cyclisme te filosoferen. Driessens neemt geen blad voor de mond. „Waarom? Ik durf gerust te zeggen dat de Belgische wielersport verziekt is. En niet een beetje," briest de deken van de professionele ploegleiders. „En pas op wat ik nu ga zeggen! Als Daniël Willems en Fons de Wolf de verwachtingen niet inlossen, wordt het een catastrofe. Dan is het snel gedaan met de koerserij. Neem dat maar van mij aan . We hebben toch geen vedettes meer in België. Wie? Welgeteld eentje. Roger de Vlaeminck. Dat is alles. Daarna komen Daniël Willems en Fons de Wolf, maar die moeten het nog waarmaken. En weet je wie dan volgt? Niemand. Na deze drie renners komt een hele tijd niets. En dan moet je het al gaan zoeken bij jongens van het kaliber Gery Verlinden. Want laat ons toch eerlijk zijn, Verlinden is een goeie coureur maar nog lange na geen vedette, die het publiek echt enthousiast kan maken. Moet je nagaan dat Verlinden kampioen van België is. Waarom denk je dat er bij ons geen volk meer naar de koersen komt? Omdat er geen vedettes meer zijn! Aan de finisch in Luik-Bastenaken-Luik heb ik het tóch zelf gezien. Als er duizend mensen waren is het veel. En dat voor zó'n koers. De oudste klassieker. Kijk, dat doet pijn, erg pijn... Zulke dingen roepen veel vraagtekens op. Waar moet het toch met onze wielersport naar toe?"

Kent u de oorzaken van deze malaise?

Driessens: „Diverse. De jonge coureurs zijn te gemakzuchtig. Ze hebben geen karakter meer in hun lijf. Ze kunnen niet meer afzien, hard zijn voor zichzelf. Ze doen te weinig voor hun vak. Als je coureur wilt zijn moet je elk uur van de dag met je vak bezig zijn. Maar wie doet dat nog? Een enkeling zoals Roger de Vlaeminck. Het bewijs heeft hij vandaag nog geleverd. Na zijn val in Parijs-Roubaix heeft Roger meer dan drie weken niet meer gekoerst. Ja, hij is wel in twee koerskes gestart, maar die kon hij wegens zijn armblessure niet uitrijden. En toch wint hij hier in Duinkerken de eerste rit. Is dat dan normaal? Maar De Vlaeminck is er nog een van de oude stempel. Die verzorgt zich tot in de puntjes. En je ziet het resultaat. Ik betreur het dan ook dat ik hem niet tien jaar eerder in mijn ploeg heb gehad. De Vlaeminck was dan nog een grotere renner geweest dan hij nu is. Hij is een echte vechter. Helaas zijn die er nu niet meer. Ik hoop dat Daniël Willems en Fons de Wolf snel zijn vaandel zullen overnemen. Maar het is moeilijk. Dat hebben we in de klassiekers wel kunnen zien."

Fons de Wolf heeft toch goed gepresteerd in de klassiekers?

Lomme Driessens: „Natuurlijk, anders stond hij niet op de tweede plaats in de Super Prestige. Dat klassement spreekt voor zich. Ik weet het wel. Fons heeft alleen in de Waalse Pijl niets gemaakt. in alle andere klassiekers eindigde hij bij de eerste tien. Maar hij heeft er geen enkele gewonnen. En alleen dát telt. Nu ga ik niet beweren dat ik niet tevreden ben over De Wolf. Dat niet, maar ik ga een voorbeeld geven: Gent-Wevelgem. Henk Lubberding was alleen ontsnapt. Fons vormde met Bogaert, Schipper en Piet van Katwijk het achtervolgend groepje. Slechts Bogaert wilde De Wolf helpen. Schipper kon niet en Van Katwijk mocht niet als ploegmakker van Lubberding. In de finale heb ik tegen Fons gezegd dat hij moest demarreren. Hij reed sterk genoeg. En ik ben er bijna zeker van dat hij dan gewonnen had. Maar Fons luisterde niet. Hij was bang dat hij geklopt ging worden voor de tweede plaats. En wat is het resultaat? Lubberding blijft vooruit en De Wolf wordt tweede. Maar het was toch veel beter geweest als hij naar Lubberding was gereden. Dan had hij voor de overwinning kunnen sprinten. Maar nee hoor, hij nam liever geen risico's en gokte op de tweede plek, terwijl dat evenveel zegt als de derde of vierde plaats. De Wolf durfde niet, hij miste zelfvertrouwen, doorzettingsvermogen. Hij had tegen zichzelf moeten zeggen: „Ik rijd alleen voor de overwinning en niet voor de tweede plaats".

In Gent-Wevelgem miste De Wolf dus de goede instelling, die nodig is om een vedette te zijn. Maar wat wil je eraan doen? Ik doe er mijn uiterste best voor om hem op het hoogste plan te brengen. Ik ben ervan overtuigd dat Fons de Wolf er de gave voor heeft."

En Daniël Willems dan?

Willems eveneens. Dat is ook een klasbak. En ik hoop uit de grond van mijn hart, dat ook Daniël Willems snel doorbreekt. Anders zie ik geen uitweg meer."

● *Lomme Driessens kon toch nog een „sigaartje" roken.*



● *Onderonsje van Fons de Wolf, Roger de Vlaeminck en Lomme Driessens (vlnr) tijdens de Vierdaagse van Duinkerken.* **Foto's: THEO GIJZEN**

Maar van Willems, die toch omringd is door de sterke Ijsboerkeformatie, had men toch meer verwacht. Hij heeft dit jaar immers bijzonder weinig gepresenteerd?

> **„Geef mij maar de Hollanders. Die werken voor hun centen..."**

„Ja, ik weet het, maar Willems is wel een tijdje ziek geweest. Of dat een reden is voor zijn tegenvallende prestaties durf ik niet te zeggen. Ik weet niet waaraan het ligt... Hij maakt geen deel uit van mijn ploeg," zegt Lomme Driessens.

Zijn de grootste prestaties van Eddy Merckx niet de oorzaak van de desinteresse van de Belgische wielerliefhebber en werkt de vergelijking met Merckx niet door op de huidige rennersgeneratie?

„Natuurlijk is men door Eddy Merckx te zeer verwend geworden. Hij won toch alles. Maar toch mag men het tegenvallen van deze generatie daaraan niet toeschrijven. Rik van Steenbergen won vroeger ook veel. Toen hij over zijn hoogste punt heen was stond Rik van Looy klaar. En Merckx nam de rol van Van Looy over. Nu ben ik nog altijd aan het wachten op iemand die de rol van Merckx gaat overnemen. Buiten de Wolf en Willems zie ik daarvoor niemand in staat. Laat ons eerlijk zijn. In de komende Tour de France heeft ook geen enkele Belg kans op de eindzege. Wie gaat dan nog veel geld op tafel leggen om de criteria te organiseren? Verleden jaar kwam er al geen hond meer bij ons kijken. En dat zal dit seizoen nog minder worden. In het wereldkampioenschap krijgen onze coureurs hun laatste kans. Als dit jaar geen Belg de regenboogtrui wint, wordt het een catastrofe. Dan wordt het bijna onmogelijk om uit de put te geraken", meent Lomme Driessens.

Hoezo?

Driessens: „Ieder jaar wordt het moeilijker om goede sponsors te vinden. Die mensen stoppen ontzettend veel geld in een ploeg in ruil voor reclame. Daarvoor moeten prestaties geleverd worden. Als die uitblijven kappen de sponsors er toch zeker mee. En dan staan de renners op straat. Maar dan moéten ze werken. Ze zullen dan weten wat het is verdoeme... Weet je wat de Boule d'Orploeg kost? Zeventien á achtien miljoen Belgische Francs. Dat is niet niks hé."

Waarom presteren de buitenlandse renners dan wel goed?

Lomme Driessens: „Omdat die jongens wél de goede instelling hebben. Ik ken ze toch allemaal. Ik weet wat ze ervoor doen. Geef mij maar de Hollanders. Die werken voor de centen. Waarom meen je anders dat in de Belgische voetbalwereld zoveel Nederlandse spelers en trainers de kost verdienen. Onze voetballers zijn ook verziekt."

Zijn de renners dan alleen schuldig?

„Nee, beslist niet. De reglementen van onze wielerbond deugen niet. Van de BWB mag een amateur pas op zijn tweeëntwintigste prof worden. Eerder niet. Dat is helemaal fout. Op het moment dat een jonge amateur de top heeft gehaald moet hij beroeps worden. Maar dat mag hij niet. Hij moet wachten tot hij de vereiste leeftijd heeft bereikt. Maar dan is het meestal te laat. Het worden vedetten bij de amateurs, worden door de supporters in de watten gelegd, verdienen goed geld en denken dat ze niet veel meer hoeven te trainen. Op die manier zijn al veel talenten gesneuveld, want bij de profs kunnen ze het niet meer opbrengen om er alles voor te doen. De Belgische wielersport moet daar nu de gevolgen van dragen. Het is hoog tijd dat de bond dat gaat begrijpen. Van Steenbergen, Van Looy, Saronni, Moser, Hinault, Thurau werden toch allemaal op hun negentiende prof en Merckx was er twintig. Je bent dus nooit te jong om over te stappen. Maar wie ben ik?"

Lomme Driessens noemt zijn kopman Roger de Vlaeminck het grote voorbeeld voor alle jonge renners. Roger de Vlaeminck wordt in augustus 34 jaar. Zijn eerste wedstrijd als prof, de Omloop Het Volk, won hij meteen. Dat is al ruim twaalf jaar geleden. Toch staat de Eeklonaar nog altijd aan de top. Volgens Lomme Driessens had de Vlaeminck Parijs-Roubaix gewonnen als hij niet gevallen was. Driessens heeft De Vlaeminck in zijn ploeg gehaald om het talent De Wolf op te leiden.
Roger de Vlaeminck is het op veel punten eens met zijn ploegleider.

„Er is de laatste jaren veel veranderd in België. De nieuwe generatie heeft de klasse van de vorige niet. Toen ik als prof debuteerde bij Flandria waren er tien vedetten in onze ploeg. Nu moet je goed zoeken om eentje te vinden", zegt Roger de Vlaeminck. „In België zijn Daniël Willems en Fons de Wolf de enigen op dit moment waarin ik toekomst zie. Voor de rest is er niemand. Ik vind het triest. De jongeren zijn niet meer hard genoeg voor deze zware sport. Ze willen alles krijgen zonder er iets voor over te hebben. Dat gaat niet. Het doet me pijn als ik in ons land een criterium moet rijden waar geen publiek langs de kant staat. Ik voel er niets voor om het handjevol mensen, dat er wel is, te bedonderen. Ik ga dan veel liever in Nederland koersen. Daar komt wel veel volk, dat dan ook waar krijgt voor zijn geld".

Zie jij een oplossing om de Belgische wielersport weer nieuwe impulsen te geven?

Roger de Vlaeminck: „De bond moet de amateurs niet langer meer vasthouden tot hun tweeëntwintigste. Neem nu Eddy Planckaert. Zonder meer een talent. Hij wint bijna alles op zijn sloffen. Hij is wel al twee jaar kostbare tijd aan het verliezen bij de amateurs. Voorts was het beter dat de BWB niet zo veel kermiskoersen liet verrijden. Het was beter dat er één grote wedstrijd in de week zou zijn. Nu moeten de coureurs voor hun sponsor alles rijden. Dat is te veel van het goede. Ik heb lang genoeg in Italië gereden om te weten hoe het moet. Daar wordt maar een keer per week gekoerst. De Italianen zijn ook altijd in staat om te presteren wanneer het moet".

Fons de Wolf weet maar al te goed wat van hem en Daniël Willems verwacht wordt. Toch laat de zwijgzame boezemvriend van Roger de Vlaeminck zich niet door de druk van buitenaf beïnvloeden. Met de toegewijde steun van Lomme Driessens en Roger de Vlaeminck hoopt de Wolf snel door te breken.

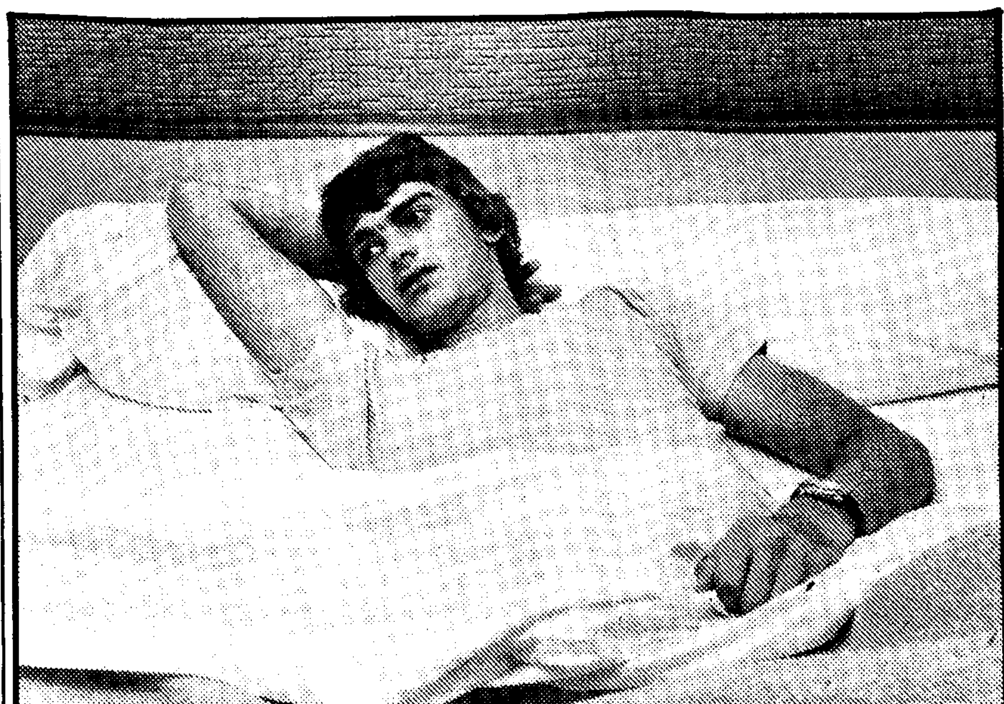
De Wolf: „Ik ben dit jaar in alle klassiekers, uitgezonderd in de Waalse Pijl, bij de eerste tien geëindigd. Natuurlijk had ik liever eentje gewonnen. Helaas miste na Parijs-Roubaix Roger de Vlaeminck aan mijn zijde. Ik trek me aan hem op. Met Roger erbij rijd ik een stuk beter. Hij stimuleert mij steeds. Dat heb ik nodig, want ik mis weleens het nodige zelfvertrouwen".

Ben je van mening dat je snel gaat doorbreken?

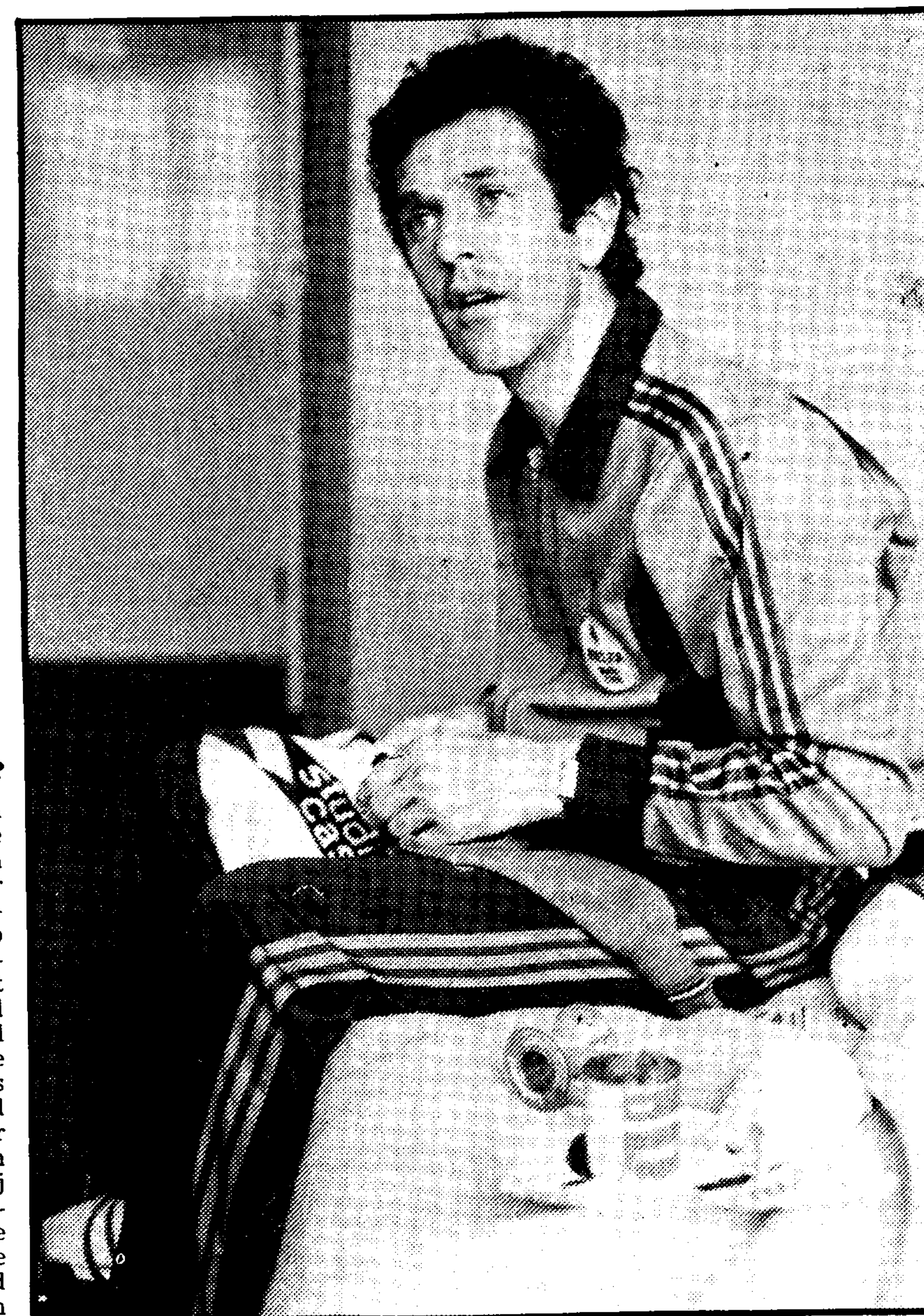
De Wolf: „Ik hoop het toch, want ik realiseer me goed dat velen daarop zitten te wachten. Maar als ronderenner moeten ze niet op mij rekenen. Ik wil me alleen toeleggen op de grote eendagwedstrijden. Ik spiegel me min of meer aan Roger de Vlaeminck. Zo'n soort renner zou ik graag willen worden, hoewel ik betwijfel of ik ooit zo goed als Roger wordt. Hij is immers een betere sprinter".

Wat moet er volgens jou gedaan worden om de Belgische wielersport uit de put te halen?

De Wolf kijkt sip voor zich uit, languit liggend op het bed in zijn hotelkamer. „Ik ben het met Lomme en Roger eens. Er zal veel moeten veranderen, alleen weet óók ik de oplossing niet. Het is wachten op betere tijden. Ik hoop dat die spoedig aanbreken, want anders wordt het voor België dramatisch...", aldus de bijna 24-jarige vrijgezel.



● *Fons de Wolf, languit liggend op het bed in zijn hotelkamer: „Het is wachten op betere tijden".*



● *Roger de Vlaeminck, de laatste crack van de generatie Merckx: „We hebben geen vedetten meer".*

Reijmerstok   Paul Beckers 1979

Op veel plaatsen in Limburg zijn ze nog te zien: de kleine bakhuizen, die zo charmant bijdragen tot de schoonheid van dit land. Het land van Brand Bier.

't "Bakkes". Wie kent ze niet, die mooie, oude bakhuizen, die wij in Limburg nog op zoveel plaatsen aantreffen. Vroeger werd hier brood gebakken. Of vlaai („vla"). Maar men repareerde er ook paardentuig, kloofde er brandhout en vlocht er bijenkorven. Die oude bakhuizen leveren nu nog een heel aparte bijdrage aan de schoonheid van dit land. In ditzelfde land dat Limburg heet drinken de mensen het liefst Brand Bier. In de moderne brouwerij van Brand beoefent men nog de eeuwenoude traditiegebonden brouwkunst. Met eigen bronnen, de allerfijnste grondstoffen en de nieuwste apparatuur brouwt Brand daar zijn beroemde kwaliteitsbier waar de Limburgers zo op gesteld zijn. Brand Bier, dat ook steeds meer in heel Nederland wordt gedronken. En dat is niet voor niets. Want Brand brouwt nu eenmaal voortreffelijk bier!

Wij hebben voor u een aantal bakhuizen laten tekenen door de Limburgse kunstenaar Paul Beckers. Zes verschillende reprodukties hiervan hebben wij bijeengevoegd in een sierlijk mapje met daarbij een verklarende tekst. Fijn om te hebben omdat dit een stuk tastbaar Limburg is. Ook fijn om cadeau te geven! 'n Compleet mapje kost f 11,-. Als u dit bedrag overmaakt op giro 3518540 t.n.v. Kon. Brand's Bierbrouwerij te Wijlre, met vermelding Bakhuizen, zullen wij u deze bijzondere uitgave gaarne toezenden. Reeds eerder verschenen in deze serie "De schoonheid van Limburg" Deel 1 - Vakwerkboerderijen, Deel 2 - Watermolens, Deel 3 - Frankische en Saksische boerderijen, Deel 4 - Dorpspleinen, Deel 5 - Steden en Dorpen aan de Maas en Deel 6 - Kasteelboerderijen. U kunt deze delen bestellen op dezelfde wijze als hierboven aangegeven. Vermeld wel duidelijk vakwerk en/of watermolens en/of boerderijen en/of dorpspleinen en/of Maas en/of Kasteel-boerderijen.

Brand Bier

het bier waar Limburg trots op is!

Brand mooi bier!

CHEVRON PROTEST!!!

VOORDEEL:
BENZINE 10 CENT
L.P.G. 7 CENT

LOVEN HEERLEN B.V.

WAAR WAS DIE SPEELTUIN MET DIE GLOEDNIEUWE KANOVIJVER TOCH? SOMS IS DE KRANT OM TE BEWAREN.



Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739383

Telefonische advertentieverkoop

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
vrijdag, zaterdag en zondag
D.J. MARCEL

GROTE TIROLERAVOND
in paviljoen BERGGALM te
NOORBEEK
met
DIE LECHASCHAUER TRACHTENVEREIN
uit Reutte - Tirol
Aanvang 20.30 uur
Bel. uitnodigend: het steuncomité.

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Zaterdag 10 mei:
THE BLUE STARS
(5 pers.)
Muziek van James Last, Skymasters, Egerländer en Oberkrainer enz.
Zondag 11 mei: Harry Martens
Marktstraat 7, Eygelshoven, tel. 045-353127

REYMERSTOK
Zondag 11 mei:
Dansen met het toporkest
THE HIPPY'S
Zaal A gen Ing

De arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft bij haar vonnis d.d. 1 mei 1980 Bruce Dee Nederland B.V. (thans alleen nog) gevestigd en zaakdoende te Maastricht, Brusselsepoort 50, in staat van faillissement verklaard onder gelijktijdige intrekking van de bij beschikking d.d. 20 september 1979 verleende definitieve surséance van betaling, met benoeming van Mr. W.C.A. Klaufus tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.
De curator,
mr. E.P.C.M. Feeuwen,
Sint Servaasklooster 30a,
postbus 131
6200 AC Maastricht.

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
iedere zaterdag
DANSEN

Bij vonnis van de Maas... Rechtbank d.d. 17 apr... werd beslist dat het ... ment van de besloten ... schap met beperkte ... lijkheid Thissen ... Transport B.V., geves... Heerlen, Heerlerbaan 9... geheven wegens gebr... baten.
De curator,
Mr. J.P.J.M. F...
Schinkelstraat...
Heerlen.

de rijksoverheid vraagt

chef (mnl./vrl.)
Reprografische Dienst

voor het Centraal Bureau voor de Statistiek
t.b.v. de Reprografische Dienst
Deze Dienst vervaardigd maand- en jaarstatistieken, enquêteformulieren en drukwerk voor intern gebruik.

Functie-informatie: leiding geven aan 25 medewerkers, die werkzaam zijn in de lay-out, zetterij, offsetdrukkerij en binderij; onderhouden van contacten met auteurs van publicaties en samenstellers van enquêteformulieren.

Vereist: tenminste diploma HBS/VWO; kennis van moderne grafische technieken.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring max. f 3537,- per maand.

Sollicitaties inzenden vóór 11 juni 1980.

Bovengenoemd salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 0-5946/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

ro

Limburgs WOONBLAD

Trimsport

Zaterdag 10 mei 1980 ● Pagina 37

Mobiel

De gedwongen rust op de onroerendgoedmarkt heeft gevolgen voor de mobiliteit op de arbeidsmarkt, om met samenstellers van rapporten te spreken. Eenvoudig gezegd betekent het dat mensen moeilijk kunnen besluiten om elders te gaan werken als ze hun huis moeten verkopen. Het bedrijfsleven constateert bij herhaling dat er moeilijk aan vakmensen van buiten de regio te komen is. De werknemers voelen wel iets voor een baan in een ander deel van het land, maar zij weigeren om hun huis met verlies te verkopen. En het bedrijfsleven is uiteraard niet bereid om dat verlies te compenseren. De stagnatie op de huizenmarkt heeft meer gevolgen dan menigeen vermoedt. Niet alleen het verkopen van het eigen huis met verlies houdt mensen tegen om naar elders te verhuizen, maar ook het afsluiten van een nieuwe hypotheek tegen abnormaal hoge rente. We vrezen dat de werkgelegenheid nog verder in het slop zal raken als niet spoedig maatregelen genomen worden die het kopen van een eigen huis fiscaal aantrekkelijk maken. Te denken zou zijn aan bepaalde belastingmaatregelen.

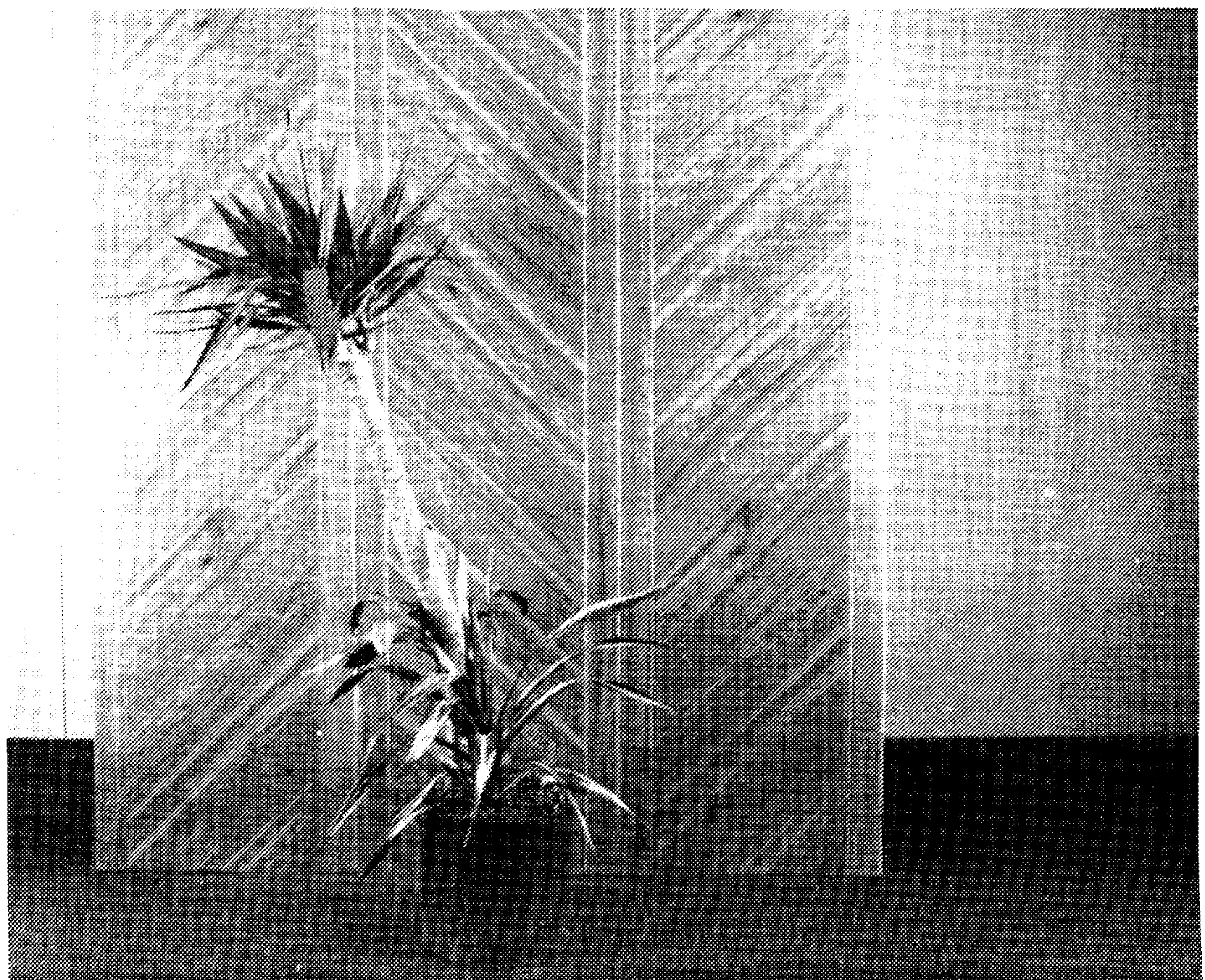
STICHTING NATUUR EN MILIEU CONCLUDEERT NA STUDIE:

Minder grondstof voor bouw

De vraag naar bouwgrondstoffen kan over tien jaar ongeveer zeventig procent bedragen van de huidige en daarna nog verder afnemen. Tegelijk kan het hergebruik van afvalstoffen belangrijk toenemen, waardoor de vraag naar oppervlakte-delfstoffen zoals zand, grind, klei en mergel extra snel zal teruglopen. Dit blijkt uit de studie „Grondstoffen voor de bouw, een reële vraag en een nieuw aanbod" van de stichting Natuur en Milieu, die onlangs is gepubliceerd.

De belangrijkste conclusies van de studie zijn onder meer dat de bouwmarkt in de toekomst ingrijpend zal veranderen, omdat er minder nieuwbouw komt en meer vernieuwbouw komt. Dat bij toepassing van een zorgvuldige raming per sector en van een raming voor bouwinvesteringen die uitgaat van een aktieve milieuzorg de vraag naar grondstoffen sterk zal dalen. Van zeventig procent van het huidige gebruik in 1990 en tot zestig procent in 2000. Zelfs als geen aktief milieubeleid wordt gevoerd zal de vraag naar grondstoffen dalen. De vraag naar bouwgrondstoffen kan voor een belangrijk deel worden gedekt door de toepassing van afvalstoffen. De voorziening dient steeds minder te worden geregeld door het marktmechanisme en steeds meer door een stringent overheidsbeleid op het gebied van ontgrondingen en verwijdering van afvalstoffen. Er moet een programma van maatregelen en onderzoek komen, niet alleen voor het beheersen van de produktie van oppervlaktedelfstoffen, maar ook ter introductie van nieuw bouwmaterialen, die zijn gemaakt van afvalstoffen.

De stichting Natuur en Milieu stelt zich met deze conclusies op tegen het Nederlands Economisch Instituut (NEI) dat becijferd heeft dat er steeds meer grondstoffen nodig zijn.



Lijnenspel in hout

Houten wandbekleding is erg populair. Er zijn diverse methoden om zo'n decoratieve wand te maken: schroten, rabatdelen, gefineerde panelen, enz. Gezien de aard van die materialen is in de meeste gevallen nauwelijks een andere keus dan een verticaal of horizontaal (doorlopend) lijnenspel. Met schroten kan in principe wel wat geëxperimenteerd worden; zo zijn de diagonale motieven (de schroten schuin plaatsen) wel uitvoerbaar, maar dat vergt erg veel meet- en zaagwerk-inverstek. Zulke dessin-grapjes worden nu echter heel gemakkelijk gemaakt door de nieuwe Sunwood wandplaten. Ze zijn gemaakt van triplex en bekleed met fineer (keuze uit diverse houtsoorten). Dat levert verrassende effecten op. Er zijn twee uitvoeringen: met horizontale groeven, gevat in twee verticale zijstijlen, en met diagonale groeven, eveneens in verticale stijlen. Dat kan heel wat meer levendigheid in een wandafwerking brengen. De verkrijgbare houtsoorten zijn eiken, knotty cedar en olijfessen. De afmetingen van de Sunwoodplaten zijn 244x61 en 275x61 cm. Behalve voor wanden kunnen ze ook voor diverse andere oppervlakken gebruikt worden. Een leuk nieuw materiaal, dat in vele dhz-zaken en bouwmarkten te koop is. Leverancier is Fetim, Amsterdam, tel. 020-840905.



„Kouwe" meeneemtas

Onderweg van de winkel naar huis is een lekker zomers temperatuurtje (of een paar stoplichten „tegen") voldoende om de ingeslagen diepvriesspullen in waterige toestand onderin de boodschappentas te vinden. Voor die ijzige boodschappen is nu de „koude tas" bedacht. Een niet-zo-gewone boodschappentas die de oorspronkelijke temperatuur van het koelvak zo'n drie uur lang vast houdt. De sluiting is van klitband en dus makkelijk te openen en te sluiten. Voor een zomerse middagwandeling trouwens ook best handig om er de limonade en een flesje pils in mee te nemen. Herkenbaar aan de witte ijskristallen op een blauwe achtergrond met R.B.-initialen, en voor ƒ 14.95 te koop. Nader informatie: Westminster Agencies BV, Lelystad, tel. 03200-28191.

De keuken

„Alleen aan ongekleurde informatie heeft u iets." Een regel in het een-na-laatste hoofdstuk van een zojuist verschenen brochure „De Keuken", een uitgave van het IVHA, het Instituut Voor Huishoudtechnisch Advies van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen. Een opmerking met dubbelzinnige betekenis, want de informatie over keuken is over het algemeen in twee opzichten „gekleurd": de voorlichting is vaak verpakt in de mooiste en kleurrijkste beelden, en de werkelijkheid wordt in de geraffineerde verpakking soms zwaar vertekend. Het IVHA heeft daar iets aan willen doen met een serie „recepten voor een goed werkbare keuken." Een geslaagde poging, want bij lezen (en herlezen) van de brochure „De Keuken" krijgt men de indruk dat bij het samenstellen van dit boekje van vrijwel alles is gedacht. Het bevat meer dan twintig hoofdstukjes, variërend van de functie van de keuken als „werkplaats", tot de dingen waar je aan moet denken als er kleine kinderen in huis zijn, die de gevaren van onbeheerd staande reinigings- en poetsmiddelen niet kennen. Het boekje „De Keuken" kan worden besteld bij het IVHA, door storting van ƒ 6,50 op gironummer 338944 van dit instituut in Den Haag, onder vermelding van „De Keuken."

Rechten van de huurder

Wat zijn de rechten van de huurder en hoe maakt hij die waar? Hoe moeten malafide huisbazen worden aangepakt? Wat moet ik voor een kamertje van 2 bij 3 betalen? De antwoorden op dit soort vragen komen uitvoerig aan de orde in het boek „Recht voor de Huurder", een uitgave van de uitgeverij De Manderijn te Gorinchem.

„Recht voor de Huurder" is geschreven door de advocaten Dolf Hartkamp, Herman Ruesink en Bernard Tomlow. De auteurs schoven een paar weken hun praktijk aan de kant om alle zaken rond het huren op papier te zetten. Het nieuwe huurrecht dat sinds 1 juli 1979 geldt, is volledig in het boek opgenomen. Onderhuur, samenwonen, huurverhoging, woonvergunning, woningruil, enz. komen uitgebreid aan de orde. Ook de positie van de gemeente wordt behandeld in het kader van de woonruimteverdeling.

De schrijvers zeggen dat hun boekwerkje bestemd is voor de huurder, het buurtcomité, wijkcentrum, actiegroepen, vrouwenhuizen, maatschappelijk werkers en al die organisaties die iets met de huurproblematiek (vooral juridisch) te maken hebben.

De schrijvers zijn als advocaten werkzaam bij advocaten-collectieven in volksbuurten; Hartkamp in de Pijp te Amsterdam en Ruesink en Tomlow in Utrecht. Zij zeggen het boek geschreven te hebben vanuit een aantal vooroordelen: te verwachten valt dat de huurprijzen zodanig blijven stijgen dat de vakbonden de nullijn zullen verlaten, het kopen van bewoonde huizen zal in de jaren '80 aanzienlijk afnemen, door het nieuwe huurrecht zal een toenemende druk ontstaan op de overheid om veel meer betaalbare huurwoningen te bouwen.

Nieuwe grastrimmers

De belangstelling voor elektrische graskantenmaaiers (waarmee ook op lastige plaatsen onkruid kan worden verwijderd) neemt sterk toe. Skil heeft in verband daarmee drie nieuwe „gras- en onkruidtrimmers" gelanceerd. Behalve voor de tuin is zo'n apparaat (en dan met name met snoerloos accuapparaat) voor bezitters van een „vaste" caravan interessant. De trimmers werken met een snel ronddraaiende nylondraad, die gemakkelijk vervangen kan worden en die niet, zoals de messen van maaiers of scharen, door steentjes, tegels, bielzen enz. beschadigd wordt.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 29 april 1980

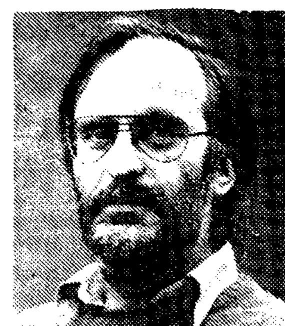
Op de banken die vorige week nog geen verlaging hadden doorgevoerd, zijn nu met de hypotheekrente gezakt. Het hoogste rentepercentage voor annuïteitenleningen met een 5 jaar vaste renteperiode ligt op 12% en het laaagste op 11,4% regionaal zelfs 11,2%. Naar onze mening zit er op kortere termijn nog een kleine verlaging in.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie Opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	11,5	12,22	11,5	12,22
	5 jaar	1,5	11,5	12,22	11,75	12,5
Amrobank	variabel	1,5	11,25	11,77	11,5	12,04
	5 jaar	1,5	11,5	12,04	11,75	12,31
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar	1,5	–	–	–	–
	5 jaar	1,5	11,2	12,1	11,2	12,1
	10 jaar	1,5	11,2	12,1	11,2	12,1
Ned. Mid. Bank	3 jaar	1	–	–	11,8	12,85
	5 jaar	1	11,7	12,73	12,0	13,08
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	11,4	12,16	11,4	12,16
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	11,3	12,09	11,3	12,09
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,5	12,35	11,5	12,35
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,25	11,77	11,25	11,77
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel	1,5	11,5	12,04	11,5	12,04
	5 jaar	1,5	11,5	12,04	11,75	12,31
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	11,3	12,43	11,5	12,66
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	11,0	11,46	11,0	11,46

wat doen we in de tuin?



door sante brun



Het is misschien nog wat vroeg, maar ik vermeld het vast, zodat u aan het idee kunt wennen. Bij vaste planten kunt u de bloei verlengen door het uitnijpen van ongeveer éénderde van alle bloemknoppen, voor ze open gaan. U stelt de bloei daardoor natuurlijk ook een beetje uit, maar u zult zien dat er dan ook langer en meer bloemen zullen verschijnen. Bij monocarpische planten (die eigenlijk vast zijn, maar na de bloei vaak het loodje leggen) kan het uitnemen van de eerste knoppen zelfs bijdragen tot een grotere overlevingskans. Dat u tijdens de bloei steeds de uitgebloeide bloemen moet uitknippen of plukken, dat wist u natuurlijk al langer. Als u rijp zaad wilt hebben van uw planten moet u dat natuurlijk niet doen. Dat zaad moet u dan nemen van bloemen die begin juli bloeien, dat zijn vaak de beste en het zaad heeft dan zeker voldoende tijd om rijp te worden. Het is verstandig van het gewonnen zaad direct te zaaien en de rest te bewaren tot volgend voorjaar.

Bij een hele reeks planten is het wegnemen van zaaddozen trouwens zonde, omdat de verdroogde bloeiwijzen ervan zo aardig de herfst en wintertuin kunnen opsieren.

● De meeste narcissen zijn nu wel uitgebloeid, en als u ze wilt verplaatsen moet u het nu doen. Als u grote groepen hebt gemaakt die, door het uitgroeien van de bollen wat erg „dicht" zijn geworden kunt u ze nu scheuren, alsof het een vaste plant is. Leg voor u begint een knoop in de bladeren, zodat die niet in de weg komen te liggen. Als u vorig jaar narcissen hebt geplant en ze wat te ver uit elkaar hebt gezet, hebt u nu de gelegenheid ze wat dichter bij elkaar te brengen. Hoe fraai een tuin met vele grote pollen narcissen kan zijn zag ik een kleine maand geleden bij de heer en mevrouw Peperkamp in Amstenrade. Duizenden narcissen in hun wilde boomgaard vormden samen een schitterend „lenteplaatje", en dan komen die anders zo stijve bolgewassen plotseling heel sierlijk over. Als u de bollen nu niet verplant heeft is het verstandig ze een giertje te geven, wat vloeibare mest dus, zodat ze zich in de loop van de zomer flink kunnen vermeerderen. Zo'n tuin als die van Peperkamp is overigens wel uniek. Zoiets mag nooit verloren gaan voor Limburg!

● Ik hoor de laatste tijd steeds roepen, waarschuwen mag ik wel zeggen, dat veel planten vergiftigd zijn. Mijn reactie daarop heeft iets allergisch, want ik vermoed, dat degenen die zich daar zorgen over maken geen echte natuurvrienden zijn. Om te beginnen: wat is precies giftig? Wat is, met andere woorden, het gevaar van de planten waar het hier over gaat? Er zijn honderden planten die wel een of andere stof bevatten die in bepaalde concentratie giftig genoemd kan worden, ik denk dat alle planten dat wel ongeveer hebben. Een plant is een zeer ingewikkeld organisme dat hoeveelheden van allerlei stoffen produceert, voor allerlei doeleinden, maar de meeste stoffen in dusdanig kleine hoeveelheden, dat normale consumptie ervan voor de meeste mensen geen probleem hoeft op te leveren. Zo bevatten aardappelen en tomaten kleine hoeveelheden van het zeer giftige solanine, vooral als ze groen, resp. onrijp zijn. Maar daarom kunnen we ze nog wel eten. Veel mensen nemen dagelijks fikse hoeveelheden van het zware gif nicotine in, dat van nature voorkomt in tabak. Er zijn mensen die zonder veel schade grote hoeveelheden van de toch giftige alkaloïeden innemen die zich van nature bevinden in hennepprodukten, en zo voort.

Is het kiezelzuur dat zich in de breekbare blaasjes op het blad van brandnetels bevindt, en dat een brandende jeuk veroozaakt, giftig of niet? En de stof die zich in alle delen van de reuzebereklauw bevindt, en die bij hoge temperatuur op de huid aangebracht daar zelfs zware verwondingen kan veroorzaken en soms blijvende littekens, is dat een zwaar vergif of niet? De bessen van Daphne mezereum en van Taxus baccata zijn zwaar giftig, maar wie eet die ongelooflijk wrange dingen dan ook? Wie eet het blad van de taxus, of het blad en de bloemen van het vingerskruid, de monnikskap, van veel helleborussoorten (trouwens toch wel van veel ranonkelachtigen)? Niemand toch zeker?

Bovendien zijn al die gifstoffen, mits gecontroleerd gebruikt, vaak geneeskrachtig, of hebben ze een andere gunstige uitwerking op mensen. Ik zou graag willen voorkomen dat kinderen worden opgevoed met de stelling, dat alles dat je in de natuur ziet groeien en bloeien in principe giftig en gevaarlijk is. De meeste bessen zijn te eten, een deel ervan is nog lekker ook. Ik geloof niet dat er in Nederland echt heel giftige bessen voorkomen die toch lekker zijn. En wat het eten van bladeren betreft: op dat punt bestaat ook bij Nederlandse kinderen geen duidelijke traditie, zou ik willen zeggen. Alle genoemde planten (en ook niet genoemde die onder het hoofdstuk „vergiftig" worden gerangschikt) kunnen rustig in uw tuin, ook als u kleine kinderen hebt. Een juiste benadering ervan maakt juist, dat kinderen een realistisch beeld krijgen van de natuur.

BRUNSSUM
Hertogstraat, mooie twee onder eenkap-woning met tuin op het zuiden. Indeling: grote entree met bergkast en toilet, ruime woonkamer met mooie parketvloer, dichte keuken, losstaande garage. 1e verd. 4 slaapkamers met bergkasten en betegelde badkamer, grote zolder. Spoedige aanvaarding. Vraagprijs f 179.000,– k.k.

GULPEN *
Pr. Christinastraat, drive-in bungalow met c.v.-gas. Indeling o.a.: sout.: garage, bergkast en 1 slaapkamer. Part.: entree met toilet, betegelde douche met zitbad en vaste wastafel, woonkamer met luxe open keuken 32 m2 met open haard, plavuizenvloer, 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 159.000,– k.k.

HEERLEN
Douve Weien, Vrusschemicherweg 22, modern vrijstaand woonhuis, grondopp. ca. 810 m2. Indeling sout.: garage, c.v.- en hobbykelder c.q. kantoor. Part.: woonkamer ca. 50 m2 met open haard, keuken en bijkeuken. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel, toilet. 2e verd. slaapkamer met vaste wastafel. Aanvaarding vrijwel direkt. Koopprijs f 415.000,– k.k. incl. renteverlies tot 1 mei 1980.

Hoekwoning met c.v. en garage. Indeling: kelder. Parterre: hal, toilet, woonkamer, ensuite ca. 30 m2, keuken 3.40 x 3.50 met eenvoudige installatie, diverse bergingen, garage 5.00 x 3.00, zeer diepe tuin ca. 85 m. 1e verd. 3 slaapkamers en 1 kamer in te richten als badkamer. 2e verd. 2 slaapkamers en zolder. Totale grondopp. 1016 m2. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 149.500,– k.k.

Centrum, woonhuis verbouwd in 1977/1978 met c.v., kelder, hal, woonkamer met open haard 30 m2, moderne keuken, patio-tuin. 1e Verdieping: 2 slaapkamers en luxe badkamer. 2e Verdieping: 2 slaapkamers en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 149.000,– k.k.



Halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling souterrain: 2 kelders. Part: royale hal, toilet, woonkamer met open haard, zitkuil en gedeeltelijk marmervloer ca. 47 m2, keuken 15 m2, terras en tuin ca. 15 m. diep. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd. zolder te bereiken via vliezotrap geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 355.000,– k.k.

HOENSBROEK
Kasteelplan, halfvrijstaande patio-bungalow met garage. Indeling o.a.: ruime hal, L-vormige woonkamer met open haard, 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 219.000,– k.k.

KERKRADE
Nabij centrum tussenliggend woonhuis met c.v. en binnenplaats. Indeling o.a.:2 kelders hal, mooie woonkamer, open keuken met keukeninrichting. 1e verd. 3 slaapkamers, mooie badkamer. 2e verd. 2 kamers en ruime zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 109.500,– k.k.

West, boerenwoonhuis met 1200 m2 grond en 2 schuren. Indeling o.a.: woonkamer met open keuken, totaal 42 m2, goed en gezellig uitgevoerd, 1 slaapkamer. 1e verd. woonkamer met royale keuken en 1 slaapkamer, 2 schuren resp. 60 en 75 m2, aparte binnenplaats. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 210.000,– k.k.

De Gracht, tussenliggend woonhuis met carport en 4 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 130.000,– k.k.

De Maar, halfvrijstaand woonhuis met garage, goed aangelegde voor- en achtertuin, keuken met complete installatie, 3 slaapkamers, badkamer en op de 2e verd. 1 grote slaapkamer. Vraagprijs f 195.000,– k.k.

Wij verzorgen al uw onroerend-goed taxaties

LIMBRICHT
Zeer goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Parterre uitgevoerd met aluminium kozijnen en isoglas, Z-vormige woonkamer met dichte keuken. 1e Verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding over ca. 1 jaar. Vraagprijs f 160.000,– k.k.

NUTH
Goed en rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en royale tuin. Indeling o.a.: provisiekelder, ruime entree, garderobe, toilet, woonkamer, royale keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar beplankte en beschoten zolder met c.v.-ketel. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 209.000,– k.k.

OIRSBEEK
Drossaertweide, schakelwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime hal, woonkamer ca. 35 m2, woonkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 159.000,– k.k.

SCHAESBERG
Aan de Markt gelegen verbouwd woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: hobby- en provisiekelder, hal, woonkamer ca. 30 m2 met open haard en balkenplafond, ruime betegelde keuken met betegelde bijkeuken. 1e verd. 3 slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 129.000,– k.k.

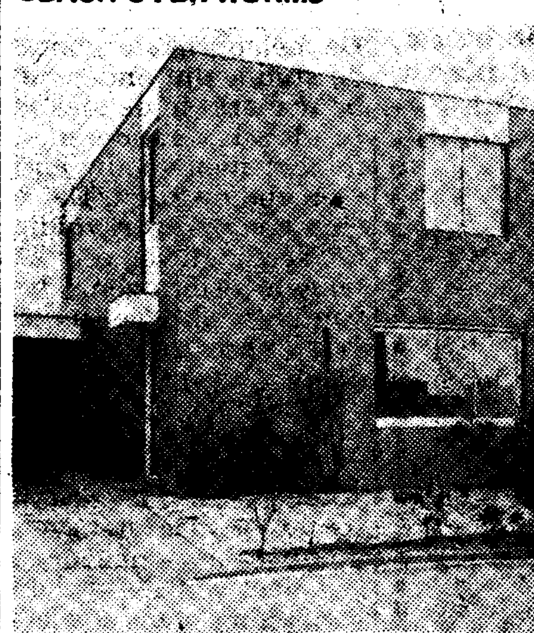
Sfeervol vooroorlogs herenhuis gelegen aan het Streperplein voorzien van c.v. en zeer goed onderhouden. Indeling: provisiekelder, ruime hal, woonkamer ca. 45 m2, studeer-c.q. praktijkruimte ca. 13 m2, betegelde keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping: vaste trap naar zolderruimte met hobbykamer. Eventueel geschikt voor praktijkpand. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 175.000,– k.k.

Europastraat, hoekwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet en provisiekast, betegelde keuken, serre, woonkamer, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder met vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 128.000,– k.k.

SCHIMMERT *
Halfvrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer met open eiken keuken 53 m2, 4 ruime slaapkamers, grote tuin met zwembad. Grondopp.: 491 m2. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs f 229.000,– k.k.

SCHINNEN
Vrijstaande woning met ca. 1600 m2 grond. Indeling o.a.: geheel onderkelderd, garage, hobby- en provisiekelder, woonkamer 7.20 x 2.40/3.39, royale keuken met moderne installatie elektrische kookplaat en afzuigkap. 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, groot betegeld terras. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 197.500,– k.k.

UBACH OVER WORMS



Oost Ereprijs, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en voor- en achtertuin. Indeling: hal met garderobe, toilet, Z-vormige woonkamer met open trappartij naar verdieping. Dichte keuken met kunststofinstallatie. 1e Verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel, douche en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 145.000,– k.k.

VOERENDAAL
Kunrade Oost, halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: woonkamer 42 m2 met plavuizen en open haard, keuken met diverse ingebouwde apparaten. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Vaste trap naar 2e verd. alwaar slaapkamer en zolder. Goed aangelegde tuin. Opp. ca. 320 m2. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 240.000,– k.k.

stienstra — Makelaardij onroerend goed • hypotheken • verzekeringen

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255

* Stienstra Maastricht B.V.
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 628888

GOEDKOPE WONINGEN BIJ stienstra

BRUNSSUM





Gerieflijke appartementen vlakbij het centrum. Verkoopprijzen van f 127.713,- tot f 131.260,- v.o.n. (exclusief renteverlies). Rijkspremie totaal max. f 10.440,-

BOCHOLTZ



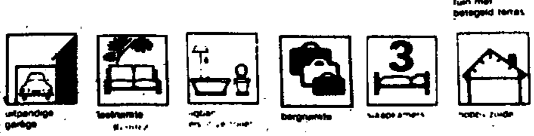
Halfvrijstaande woning in B-plan Centrum. Verkoopprijs f 159.300,- v.o.n. (exclusief renteverlies). Rijkspremie totaal max. f 1.275,-



GELEEN



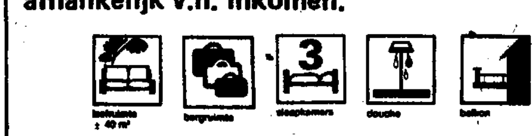
Leuke woningen aan de Kwartelstraat. Verkoopprijzen van f 149.506,- tot f 169.507,- v.o.n. (exclusief renteverlies).



HEERLEN



Appartementen aan de Pappersjans. Verkoopprijzen van f 118.236,- tot f 119.180,- v.o.n. (exclusief renteverlies). Rijksbijdrage totaal maximaal f 74.800,- afhankelijk v.h. inkomen.



SCHAESBERG



Woningen in plan "Dr. Calsstraat" type halfvrijstaand. Verkoopprijzen van f 163.135,- tot f 180.009,- v.o.n. (exclusief renteverlies).



OPEN HUIS

In verschillende van onze projekten houden wij open huis: ... tussen 13.00 en 16.00 uur. Voor bezichtiging en meer informatie buiten genoemde tijden ... een telefoontje.

Bij de desbetreffende bouwplaatsen zijn borden geplaatst, zodat u moeiteloos ons open huis zult kunnen vinden.

De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur. Natuurlijk kunt u 's zaterdags én door de week telefonisch alle informatie krijgen.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR

VOOR DEZE OBJEKTEN BETAALT U ALS KOPER GEEN COURTAGE

Stein
Dross. Ecrivissestraat 19. Moderne, luxe SEMI-BUNGALOW met garage en aangelegde tuin op 1000 m² grond. **Indeling:** souterrain: hal, provisie-, was-, c.v.- en hobbyruimte met barinstallatie. Beg.gr.: entree/hal, toilet, woonkamer (65 m²) met toegang tot tuinterras en met open verbinding met keuken voorzien van eiken aanbouwkeuken, 2 slaapkamers, complete badkamer. Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer, kastenwand. Het gehele pand (1000 m³) is degelijk en zeer luxe afgewerkt. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** ƒ 475.000,– k.k.

Heerlen
Bokstraat 27. Riant gelegen vrijstaande VILLA met garage en kantoorruimten in royale tuin op 940 m² grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met open haard en terras op het zuiden, eetkamer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, provisie-, was- en c.v.-ruimten. Aparte entree naar twee ruime kantoren. Bouwjaar 1967. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** ƒ 390.000,– k.k.

Beek (L.)
Heirstraat 17. Representatieve VILLA met kantoor/praktijkruimten en rondom aangelegde tuin op 2150 m² grond, gunstig gelegen met doorgang naar markt. **Indeling:** entree/hal, kamer-ensuite (70 m²), tuinkamer (17 m²), keuken, bijkeuken, toilet, diverse kelderruimten, zijentree, kantoorruimten (26 m², 25 m², 16 m²), één met kluis, toilet. 1e verd.: ruime overloop, 6 grote slaapkamers, één met loggia en één met balkon, badkamer, toilet. 2e verd.: vaste trap naar grote, beschoten en beplankte zolder. Garage, c.v.-olie, bouwjaar 1933. Gunstige financieringsvoorwaarden. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** op aanvraag.

Jabeek
Dorpstraat 18. Gunstig gelegen WOONBOERDERIJ met huisweide. **Indeling:** gewelfde kelder, betegelde hal, ruime kamer-ensuite, keuken, bijkeuken, toilet. 1e verd.: 5 grote slaapkamers. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Diverse stallen, schuur, bakhuis, omsloten binnenerf. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** op aanvraag.

Hulsberg
Churchillstraat 7. Vrijstaand WOONHUIS met kantoorruimte, zwembad, garage en tuin op 407 m² grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, grote woonkamer, open keuken met aanbouwkeuken, c.v.-ruimte, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 210.000,– k.k.

Eijsden
Beezepool 1. Halfvrijstaand LANDHUIS op 289 m² grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met open haard en parket, open keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers (1 met dakterras), badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder (vliezotrap), Berging en garage. C.V.-gas. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 218.000,– k.k.

Geleen
Op de Vey 62. Ruim halfvrijstaand HERENHUIS met garage en tuin op 699 m² grond. **Indeling:** hal, woonkamer (diep 16,5 m), open keuken, toilet, douche, diverse kelderruimten. 3 slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar mansardekamer. Bouwjaar 1938. C.V.-gas. Voor velerlei doeleinden geschikt. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 228.000,– k.k.

Narcissensingel 41. Goed onderhouden halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin op 322 m² grond. **Indeling:** kelder, gang, ruime woonkamer met open haard, keuken, toilet, badkamer, berging. 3 slaapkamers. C.V.-gas. Incl. stoffering. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** ƒ 115.000,– k.k.

Nijswiller/Wittem
Rijksweg 53. Gerenoveerd, ouder, vrijstaand WOONHUIS met erf op 316 m² grond. **Indeling:** 2 gewelfde kelders, ruime woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, toilet, douche. 1e verdieping: 4 slaapkamers, berging. 2e verdieping: vaste trap naar zolder. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 110.000,– k.k.

Eys/Wittem
Pastoor Duckwellerweg 14. Halfvrijstaand WOONHUIS met bedrijfsruimte (75 m²) op 262 m² grond. **Indeling:** kelder, hal, L-vormige woonkamer, moderne keuken, toilet, kantoor, 3 slaapkamers, badkamer, vliering. C.v.-gas, bouwjaar 1954. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** ƒ 155.000,– k.k.

Simpelveld
Sougnezstraat 24. Rustig gelegen, goed onderhouden halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin op 243 m² grond. **Indeling:** souterrain: berging en garage. Parterre: hal, toilet, woonkamer met terras op het zuiden, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, bergkast. 2e verd.: zolder (vliezotrap). C.V.-gas, bouwjaar 1970. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** ƒ 160.000,– k.k.

Clara Feystraat 20. Goed gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met tuin. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met parketvloer, open haard en tuindeur, keuken, ruime berging, kelder. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, C.V.-gas, bouwjaar 1963. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 135.000,– k.k.

Nieuwenhagen
Dorpstraat 40-42. CAFÉ met zaal (400 m²) en WOONHUIS. **Indeling:** café met buffet, achterliggende zaal met 2 buffetten, automatische kegelbaan, dames- en herentoiletten, kelder. Woonhuis: aparte ingang, woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, c.v.-gas. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 250.000,– k.k.

Maastricht/Heer
Adelbert van Scharnlaan E2. Op 1e verdieping, uitstekend onderhouden APPARTEMENT. **Indeling:** hal, toilet, L-vormige woonkamer (30 m²), keuken met balkondeur, douche, 2 slaapkamers (4x3 en 3x2,5). **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 99.500,– k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARS KANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen, tel. 045-716231. J.C.J. Neven, privé: 04450-2037.

Te koop aangeboden zonder organisatieverplichting:

ZAKENPANDEN

waarin gevestigd
moderne supermarkten
vanaf 300 m² tot 600 m² verkoopoppervlakte.

Brieven onder nr. 1703 LD Heerlen.

Premiewoningen in Bocholtz



Wij willen u graag meer vertellen over wat wij onder comfortabel wonen verstaan. Daarom houden wij een

Informatie-avond

op dinsdag 13 mei 1980 in café 'Oud Bocholtz', Past. Neujeanstraat 11 te Bocholtz van 17.00 tot 19.00 uur.

over de woningen in het Centrumplan Bocholtz.

De verkoopprijzen variëren van f 154.580,- tot f 162.604,- v.o.n. (excl. renteverlies). Max. rijksbijdrage totaal f 5.680,-.

stienstra STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045 712255

---

sinds 1918
Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel. 045-718330

WONINGEN TE KOOP

BERG & TERBLIJT
Nieuwgebouwde geschakelde landhuizen met ruime indeling en luxe afwerking v.a. ƒ 260.000,– v.o.n.

BRUNSSUM
Walcundusstraat: royaal vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Het pand is luxe afgewerkt. ƒ 283.000,– k.k.

BRUNSSUM
Servatiusstraat: mooi halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, garage en ruime indeling. Prijs nader overeen te komen.

HEERLEN
Mergelsweg: aantrekkelijke drive-in woning met c.v., garage en tuin. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN
Agaathstraat: mooi, geheel gerenoveerd, halfvrijstaand woonhuis met c.v. grote tuin en garage. ƒ 138.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Riante vrijstaande bungalow met garage, c.v., tuin en zeer royale indeling. Vraagprijs ƒ 397.000,– k.k.

OIRSBEEK
Bachstraat, halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin, c.v. en ruime indeling o.m. slaapkamers ƒ 239.000,– k.k.

SCHAESBERG
Marie Koenenstraat, riant vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Vraagprijs ƒ 315.000,– k.k.

SCHAESBERG
Kakert: riante vrijstaande bungalow met tuin en garage ƒ 425.000,– k.k.

SIMPELVELD
Irenelaan, aantrekkelijke vrijstaande bungalow met grote (1620 m2) tuin, luchtverwarming en dubbele garage ƒ 475.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN: te huur kantoorruimten v.a. 130 m2 tot 2000 m2.
HEERLEN: te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten
HEERLEN: te huur produktie/magazijnruimte
KERKRADE: te huur, in het hartje centrum, aantrekkelijke winkelruimte 250 m2
KERKRADE: te koop mooi winkel/woonhuis ƒ 375.000,– k.k.
SCHAESBERG: te koop bedrijfspand met bovenwoning zeer geschikt als praktijk- of winkel met woning, aanvaarding op korte termijn ƒ 150.000,– k.k.
ZUID-LIMBURG: te koop diverse aantrekkelijke beleggingsobjekten v.a. ƒ 400.000,– k.k.

Voor nadere informatie en documentatie:
Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
HEERLEN - LAANDERSTRAAT 27 - TEL. 045-718330



Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8,30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.

Maak zelf moederdagcadeau

Morgen is het weer moederdag. En dat betekent feest voor moeder; de dag waarop ze extra in het zonnetje wordt gezet. Geef haar dit jaar eens een zelfgemaakt cadeautje. Het is echt niet zo moeilijk om er iets leuks van te maken. Misschien kan je vader je er wel een beetje bij helpen. Of maak samen met moeder zo'n cadeautje voor oma; die is er vast ook erg blij mee.

Verras moeder 's morgens met beschuit op bed en presenteer het dan op zo'n zelfgemaakte placemat met fantasiebloemen. Neem hiervoor een stukje wit katoen, bijvoorbeeld van een oud laken. Meet een stuk af van 30x40 cm, knip de stof een stukje in en scheur het lapje af.

Rafel de zijkanten uit, zodat er rondom een mooie franje ontstaat. Teken er met viltstiften kleurige bloemen op. Voor eenmalig gebruik kun je gewone viltstift nemen. Speciale textielverfstiften zijn veel duurder, maar de placemat kan dan wel gewassen en dus vaker gebruikt worden. Na het tekenen de placemat strijken. Maak op dezelfde manier het servet van 30 x 40 cm.

Bloemstenen

Ze zijn in een wip gemaakt en moeder kan ze als versiering gebruiken of op een stapeltje papier leggen. Zoek een mooie, gladde steen en maak deze met afwasmiddel goed schoon. Als de steen droog is, schilder je de bloemen er met plakkaatverf op. Daarna vernissen.

Hanger of broche

Deze maken we van kunstklei (bijv. Darwi). Doe het niet op het laatste nippertje, want de klei heeft tijd nodig om te drogen. Neem een rond schijfje klei van 7 cm en 4 mm dik. Teken of kras de rand van de bloem erop en snijd de overtollige klei weg. Vorm met je vingers de randen van de blaadjes iets hoger. Het hart van de bloem maak je uit een balletje klei, dat je er daarna op vast zet..

Buig van dun ijzerdraad een oogje en duw dit in de zachte klei van een van de bloemblaadjes. Laat de bloem nu goed drogen, beschilder hem met plakkaatverf en daarna vernissen. Hang hem aan een stukje koord of veter. De broche maak je door aan de achterkant van de bloem een corsagespeld in de klei te duwen.

Bloemkubus

Een prachtig cadeau om ergens voor sier in de kamer te zetten. Koop bij de fotohandelaar een plastic fotokubus (de grote kost ongeveer zes gulden). Neem wat droogbloemen en grassen en prik deze in een stukje kunstklei of oasisschuim. Maak er een leuk boeketje van, dat er van alle kanten mooi uitziet. Schuif de kubus open en plak het boeket op de onderkant vast.

Versierde boekjes

Koop een eenvoudig memoblok of opschrijfboekje met kunstleren kaft en versier dit met viltbloemetjes. Op een klein fotoalbum doen ze het ook erg goed. Teken op vilt eerst de bloemen af en knip ze daarna uit. Een extra mooi effect geven losse bloemblaadjes, die je met tubelijm gedeeltelijk over elkaar heen plakt.

Cadeaudoos

Neem een leeg doosje van blik en maak dit goed schoon. Schilder het in een gezellige kleur. Knip uit een tijdschrift of plantencatalogus een mooie bloem en plak die met behangersplakmeel of glutofux op de deksel. Strijk daarna een laagje lijm over de bloem. Na droging de bloem nogmaals met lijm insmeren. Ten slotte het geheel een keer vernissen.

Biedemeier boeket

Knip een reep rood crèpepapier van 6 cm breed en 25 cm lang. Vouw de reep in de lengte dubbel en maak hiervan een roosje, door de reep losjes op te rollen. Maak onder het rollen kleine plooitjes in het papier. Neem een groen bloemendraadje dat goed buigbaar is (te koop bij bloemenwinkels) en wind dat heel stijf om de onderkant van de roos, zie tekening. Knip van groen crèpepapier een strook van 5 x 20 cm en maak er kleine knipjes in. Doe hier en daar aan de onderkant wat tubelijm en rol de strook losjes om de bloem. Als alle zeven roosjes klaar zijn, neem je een papieren taartrandje van 12 cm. Knip in het midden een ster en steek daar de ijzeren steeltjes doorheen. Omwikkel de steeltjes met groen crèpepapier.

Hydroimpregnering bespaart energie

Hydroimpregnering betekent, met een waterafstotende oplossing doordrenken. Het woord impregneren stamt uit het Latijn. Men kan stoffen impregneren om ze bepaalde eigenschappen te geven, die ze van zichzelf niet hebben.

Wanneer een stof door een hydroimpregnering waterafstotend wordt, dan betekent dat een verandering van de z.g. „grensvlakkenkracht".

M.a.w. de aantrekkingskracht wordt in afstotingskracht omgezet. Met betrekking tot de woningbouw en de energiebesparing wordt in toenemende mate gesproken over isolatie. Isoleren is niet alleen een kwestie van spouwmuren vullen met alle mogelijke thermoisolerende stoffen, of isolatiematerialen aan daken aanbrengen, maar ook dubbele beglazingen en het gebruik van andere isolerende bouwstoffen. Van grote betekenis hierbij is het gebruik van hoog poreuze materialen, waarbij de lucht in de poriën als uitstekende isolator fungeert.



● *Geïmpregneerde steen.*

De eigenaardigheid bij minerale bouwstoffen is echter, dat ze hydrophoob zijn, of anders gezegd waterabsorberend. Om dat te voorkomen kan men een hydroimpregnering toepassen.

Men kan er van uitgaan dat het grootste gedeelte van alle bouwschade niet zou voorkomen, bij de afwezigheid van water. Niet alleen het stukvriezen door volumevergroting, door water veroorzaakt, maar ook schade door kristalalisatiedruk van zouten kan zonder water als transporteur niet optreden, het optreden van biologische korrosie, door plantengroei, algen- en mosaanzetting zou zonder water niet mogelijk zijn.

Verrassend is te weten, dat de invloed van vochtigheid op de warmtegeleiding van poreuze bouwmaterialen b.v. aan gevels van huizen, en het daaruit voortvloeiende verlies van warmteenergie tot de grote massa nog altijd niet is doorgedrongen en dat zelfs vakmensen in de bouwwereld zich nauwelijks daarvan bewust zijn. Ook de overheid heeft in de nota van het isolatieprogramma voor energiebesparing, wat betreft gebouwenisolatie tegen vochtinwerking een belangrijk aspect vergeten. Aan de hand van onderzoekingen door deskundigen, is komen vast te staan, dat het beslist de moeite loont – en niet alleen uit het oogpunt ter voorkoming van bouwschade – huizen tegen hemelwater te beschermen en daardoor een te grote afkoeling vooral in de winterperiode te voorkomen.

De vraag is wat kan men hiertegen doen, welke voorzieningen kan men treffen? Het antwoord is, hydroimpregneren.

Een behandeling met isolerende en waterafstotende vloeistoffen kan zowel kleurloos, als in kleur geschieden. In de loop der jaren hebben zich bepaalde siliciumorganische verbindingen als zeer goed en betrouwbaar bewezen. Siliconenoplossingen waren tientallen jaren lang betrouwbare middelen, mits de uitvoering c.q. het aanbrengen door specialisten werd gedaan.

Over het gebruik van siliconen voor het beschermen van gebouwen zijn reeds eerder publicaties verschenen, maar deze waren te wetenschappelijk opgesteld en voor de leek niet leesbaar en onbegrijpelijk.

In tegenstelling tot de meeste organische verbindingen, die door binding van koolstofatomen zijn opgebouwd, zijn siliconen een grondstof, die is opgebouwd uit een siliciumzuurstof-verbinding. Naar gelang het opbouwprincipe van de grondstof zijn siliconen als oliën, harsen of rubberachtige elastische massa's in de handel.

De werkingswijze van siliconen onderscheidt zich van de werking van de traditionele stoffen, zoals parafine, kunsthars en bitumen, door het feit, dat de traditionele stoffen een afsluitende film op het behandelde oppervlak vormen, waardoor het ademende vermogen van de muren etc. onmogelijk werd gemaakt, terwijl siliconen het oppervlak waterafstotend maken met behoud van het ademend vermogen. In een beschouwing over de toepassing van siliconen als hydroimpregneringsmiddel mag niet verzwegen worden, dat menige ondernemer, architect en aannemer slechte ervaringen heeft gehad met de „wondermiddelen-siliconen-bevattend". Er werden vaak grote sommen geld betaald, terwijl de resulten erbarmelijk waren.

Uiteraard mag men hierbij niet uit het oog verliezen, dat van de duizenden succesvolle behandelingen niet wordt gesproken, maar wel van uitzonderlijke mislukkingen. Uitvoerige onderzoeken hebben echter aangetoond, dat in de gevallen van mislukking steeds sprake is van foutieve toepassing, zowel wat betreft het aanbrengen als het gereedmaken van de mixing bij gebruikmaking van een meer-componenten-produkt. In sommige gevallen bleek ook geknoeid te zijn met verdunningen.

De praktijk heeft geleerd dat een goed resultaat met hydroimpregneringsmiddelen volledig afhankelijk is van het nauwkeurig volgen van de voorgeschreven gebruiksaanwijzingen.

Op het gebied van hydroimpregneringen doet zich een uitgebreid charlatanisme voor, waarvoor ernstig moet worden gewaakt.

Bescherming en isolatie van huizen d.m.v. hydroimpregneren is geen kwestie van „wondermiddelen", maar toepassing van preparaten en systemen, die op wetenschappelijke en ambachtelijke basis zijn ontwikkeld: op basis van praktijk en theorie. Werden tientallen jaren lang siliconenpreparaten voor hydroimpregnering gebruikt, pas aan het einde van de zeventiger jaren is men begonnen op grotere schaal, de z.g. alkoxysilanen te gebruiken.

Silanen zijn de meest moderne ontwikkeling op het gebied van hydroimpregneringen. Silanen zijn monomere, waarbij de eenlingsmolekulen in alkohol zijn opgelost. Vanwege de geringe grootte der deeltjes – ongeveer zo groot als een watermolecuul – kunnen zij erg diep in de poriën van de bouwstof binnen dringen. Het moderne hydroimpregneermiddel op basis van silaan is bedoeld als vervangend middel van siliconen. Het grote voordeel van silaan ten opzichte van siliconen is, dat silaanpregneermiddelen ook op vochtige ondergrond gebruikt kunnen worden. Door een hydroimpregnering met silaan kan de wateropnamecappaciteit van minerale bouwstoffen meer als 90% worden teruggebracht. Dat betekent dat gevels van huizen niet meer door en door nat behoeven te worden en dat de warmte geleiding naar buiten tot een minimum wordt beperkt. Dat betekent verder een aanzienlijke energiebesparing.



Eten uit magnetron

De magnetron is natuurlijk niet nieuw. Al zo'n twintig jaar geleden werd het principe toegepast en in restaurants wordt de magnetron al een jaar of tien gebruikt. De fabrikanten gaan er nu ook de consumentenmarkt mee op. En daarbij kun je je afvragen: voelt de Nederlandse vrouw (en man!) wel iets voor „magnetronisch" koken... en voor het eten van op deze manier klaargemaakt voedsel?

Om (voorlopig puur persoonlijk) een uitgangspunt voor het beantwoorden van die vraag te vinden, hebben we zelf eens gedurende een aantal weken magnetronisch gekookt. In het begin wat onwennig ten opzichte van dat kastje dat alleen maar een beetje ruist en waarin niets van vuur of andere uiterlijke kentekenen van warmte te bespeuren valt.

Gaandeweg wordt het echter een avontuur.

Eerst even dit: we geloven dat er destijds, toen de wonderbaarlijke eigenschappen van de magnetron in de publiciteit kwamen, een geweldige psychologische fout is gemaakt. Er werd namelijk gesproken over „straling". Zuiver natuurkundig beschouwd een juiste term, die echter zwaarbeladen is. Je denkt bij dat woord meteen aan radio-activiteit of andere griezeligheden.

Waar het in de magnetron echter om gaat, is dat er door een elektronenbuis microgolven worden uitgezonden van een zeer hoge frequentie. En dat betekent alleen maar dat de watermoleculen in het voedsel in een onvoorstelbaar snelle beweging worden gebracht, zo'n kleine 2,5 miljard maal per seconde. Dat levert een wrijvingswarmte op die het voedsel zeer snel op hoge temperatuur brengt. Hetzelfde effect als wanneer je je handen stevig over elkaar wrijft... maar dan wel in aanzienlijk sterkere mate.

De magnetron heeft dus niets te maken met radio-activiteit en het woord straling kan dan ook beter helemaal vergeten worden.

Een gek ding, zo'n magnetron. Je moet er vanzelfsprekend wel even mee leren omgaan, maar dat moesten we dertig jaar geleden ook met de televisie leren. Hij is voornamelijk bedoeld om te koken, te verwarmen en te ontdooien.

Bakken is een andere kwestie, want de gerechten die erin „warm gewreven" worden, kunnen niet, zoals in de sissende boter in de braadpan, bruin of krokant worden. Overigens is daar intussen weer iets op gevonden: de glas-keramische grillplaat die in de magnetron kan worden geplaatst en die dank zij een onderkant van energie-absorberend materiaal heet wordt, zodat bijvoorbeeld vlees erop dichtschroeit.

Waarom zo omslachtig?, kun je je afvragen. Waarom geen gewone metalen bakplaat met een kluitje boter, metaal kan echter niet in de magnetron. De microgolven ketsen daarop af (te vergelijken met bijvoorbeeld radar) en dat werkt dus niet. Vandaar die speciale glaskeramische grillplaat.

Daar staat tegenover dat je wél rustig een plastic of papieren bekertje met soep in de magnetron kunt zetten. Zo'n hapje is in één of twee minuten heet... en het bekertje kun je zonder problemen met de hand aanpakken, want dat wordt niét heet!

Ontdooien is ook zo'n leuk magnetronisch experiment. Haal maar een keihard bevroren biefstuk of een kippetje uit de diepvries zet hem in de magnetron en in een in minuten te omschrijven tijd is het voedsel volkomen ontdooid... Niet alleen de buitenkant, maar tot in het hart. Want de microgolven werken „door en door"!

Het overkwam ons nogal eens dat vergeten was het vlees 's morgens op tijd uit de diepvries te halen, om het tegen de avond te kunnen bakken. En als we het niet vergaten, ging soms de poes ermee vandoor.

Met de magnetron is het een kwestie van: uit het diepvriesvak halen, even in het kastje, en dan braden... Al dan niet „magnetronisch".

Een complete diepvriesmaaltijd haal je uit het ijs, zet hem in de magnetron, en een kwartier later eet je een smakelijke hap. Laat thuis? U kent het grapje: schat, staat de bokma koud? Ja, en je eten ook! Geen nood, zet het bord met de hap enkele minuten in de magnetron en het is weer op temperatuur.

Wat ons een „extra ster" als gastvrouw en -heer heeft bezorgd, is de snelheid waarmee je bij bezoek een warme hartige hap bij de borrel (of zelfs een complete maaltijd) in enkele minuten serveert.

In de dagelijkse „eetpraktijk" is echter wel het belangrijkste dat alle voedsel dat in de magnetron wordt bereid, lekkerder smaakt! Je zet bijvoorbeeld een glazen schaal met verse spinazie (één lepel water erop) in het kastje, en een minuut of tien later eet je spinazie die ook echt naar spinazie smaakt. Je vergeet gewoon er wat zout op te doen. Het behoud van smaak valt bij tal van andere gerechten telkens weer op.

Eén gek ding, inderdaad, je kunt er, in het begin, mee experimenten, in de wetenschap dat er nooit iets mis kan gaan. Overkoken, aanbranden, en al die ellende is er niet bij, dat kan gewoon niet.

Er zijn sinds kort speciaal voor huishoudelijk gebruik gemaakte magnetrons verkrijgbaar met een „doorkijkdeur", tijdklok, belletje (ping ping, eten is klaar) en alles wat verder de bediening vergemakkelijkt.

Is de consument rijp voor de magnetron? De tijd zal het leren. Onze ervaring is dat je er, na een tijdje uitproberen, geen afstand van zou willen doen. Het gasfornuis brandt heel wat minder. En dank zij de uiterst korte bereidingstijden is de magnetron nog lekker zuinig met energie ook.

Informatie tegen lawaai

De Stichting Geluidhinder zet haar acties tegen overbodig lawaai onverdroten voort. Er is nu een heel pakket informatiemateriaal verschenen dat de oorlog tegen het lawaai in onze maatschappij intensiveert. Het bestaat uit verschillende onderdelen, zowel bestemd voor particulieren als voor overheidsinstellingen, scholen, bedrijfsleven, enz.

Om ze even kort op te sommen: een Info-krant waarin wordt verteld wat we individueel en met z'n allen tegen het geluidhinderprobleem kunnen doen, stickers die letterlijk overal gebruikt kunnen worden om iedereen met de neus op het probleem te drukken, folders over geluidhinder (bestemd voor nagenoeg iedereen...., ook om bij de buren in de bus te stoppen), een pakket met film voor scholen, een tijdschrift „Geluid en Omgeving", en ten slotte een informatiestand die op beurzen en andere manifestaties gebruikt kan worden.

Voor nadere informatie kan iedereen aankloppen bij de Nederlandse Stichting Geluidhinder, Postbus 381, 2600 AJ Delft, telefoon 015-562723.

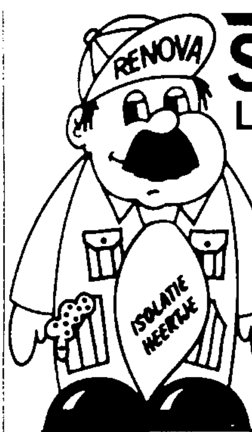
Boekje voor caravanrijders

Onder de titel „Veilig samen uit, Veilig samen thuis" heeft Ingenieursbureau Sanders te Oosterbeek een pretentieloos maar erg nuttig (zelfgemaakt) voorlichtingsboekje uitgegeven over alle aspecten van veiligheid bij het rijden met de caravan en tijdens de vaarvakantie. Hoewel daarin de eigen produkten worden genoemd, is het toch een stukje algemene informatie van grote waarde.

Het grote aantal ongevallen dat jaarlijks met caravans en plezierbootjes voorkomt, bewijst dat zinnige informatie over bijvoorbeeld het rijden met (en de aankoppeling van) de caravan, veiligheidsvoorzieningen bij het varen, enzovoort, erg veel zin heeft.

Wie ƒ 2,50 (minder dan de kostprijs) overmaakt op giro 1150885 ten name van Ingenieursbureau Sanders te Oosterbeek. overmaakt, krijgt het thuis gestuurd.

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA
ZONWERING
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

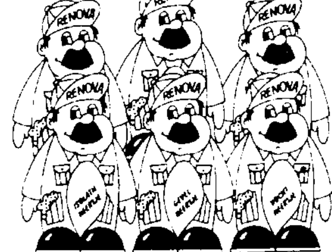


SPOUWMUURISOLATIE?
Laat het isolatieheertje van Renova maar komen.

Hij kan alles vertellen over de voortreffelijke eigenschappen van de Thermofoam-steenwol-spouwmuurisolatie.
Hij rekent u exakt voor, wat de besparingen zijn. En wat het kost om de steenwol aan te brengen. Met maar liefst 10 jaar garantie. Door overheid erkend Thermofoam dealer. 30% Rijkssubsidie.

DIREKT BELLEN! voor meer informatie of een vrijblijvende offerte.

RENOVA BOUW BV



Haefland 27 6441 PA Brunssum, telefoon 045-256920 en 255813

't Reinigings-heertje
knapt uw gevel weer helemaal op. Met hogedruk-technieken en een jarenlange ervaring.

't Straalheertje
straalt met z'n mobiele gritstraal-installatie: beton, metselwerk, ijzer, hout.
Verwijdert o.a. roest en oude verflagen.

't Impregneer-heertje
zorgt dat uw gevel mooi en vocht-werend blijft met garantie.

't Isolatie-heertje
zorgt ook voor akoustische-, brandwerende-, en condensvoor-komende isolatie. Te spuiten in ver-schillende kleuren op elke onder-grond Energisol.

't Vochtheertje
zorgt ook voor
- optrekkend vocht
- doorslaand vocht
- lekke kelders
- betonreparatie gegarandeerd waterdicht.

't Coatheertje
zorgt voor het schilderen van uw buitengevels en al uw houtwerk.

BRUNSSUM

Grote 4 slpk.-woning, c.v., tuin, woonk. (9.40x3.73) badk., ligbad, v.w., hobbyzolder (vliezotrap). Bwj. 1974. Inh. 490 m³. Vraagprijs op aanvraag.

EYGELSHOVEN

Modern woonh., garage, c.v., woonk. (33 m²), dakterras, keuken, 3 slpks., badk. Bwj. 1974. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 127.500,–.

GELEEN

Vrijst, herenh., garage, tuin, voll. onderkelderd, woonk., open haard, keuken, aanbouwk., badk. m. ligbad, douche, 2e toilet, zolder, vaste trap. Inh. 630 m³. Duurzame mat. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 229.000,–.

HEERLEN

Winkel-woonh., c.v., winkel, 2 keukens. 8 kamers, douche, ged. verhuurd voor ƒ 15.000,– per jaar. Zeer geschikt voor kantoor en/of praktijkpand. Vraagprijs ƒ 179.000,–.

HEERLEN

Zeer goed onderh. woonh., garage, c.v., woonk., open keuken (36 m²), 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w., 2e toilet, vaste trap naar hobbyzolder. Spouw geïsol. Bwj. 1978. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 149.500,–.

HEERLEN – nabij centrum

Uitst. onderh, app., c.v., woonk., keuken (32 m²), balkon, 2 slpks., toilet, badk. m. ligbad, v.w. Aanv. 1-8-'80. Vraagprijs ƒ 119.000,–.

HEERLEN

Lux. vrijst. herenh. (hoekp.), garage, c.v., mooie tuin, L-woonk. (48 m²), open haard, keuken (compl. aanbouwinstall.). bijkeuken. 1e verd.: 3 gr. slpks., badk. m. ligbad, douche, 2e toilet, bidet, dubb. v.w., berging. (Vaste trap), hardh. kozijnen, exl. tegelwerk, gekl. sanit., geïsol. Inh. 650 m³. Bwj. 1978. Uitst. onderh. Koopprijs ƒ 375.000,– incl. stoffering.

HOENSBROEK

Gunstig gelegen halfvrijst. woonh., garage, c.v., kelder, woonk., keuken, serre, 3 slpks., badk., douche, zolder (vliezotrap). Aanv. 1-6-'80. Koopprijs ƒ 115.000,–.

NIEUWENHAGEN

Woonh., c.v., grote tuin, kelder, woonk. m. parket (40 m²), keuken, bijkeuken, 2 slpks., badk. m. ligb. 2e verd.: 3 slpks. 3e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 129.500,–.

UBACHSBERG

Mooi gelegen halfvrijst. bungalow, c.v., garage, compleet zwembad, woonk. (40 m²) m. parketvl., keuken, 3 slpks., badk. m. ligb. Aanv. 15-8-'80. Vraagprijs ƒ 220.000,–.

UBACH OVER WORMS

Gemod. woonh., c.v., rustige ligging, kelder, woonk., eet-keuken, entree, toilet, badk. m. ligb. 1e verd.: 2 slpks. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 105.000,–.

BRUNSSUM

Groot gemod. woonh., halfvrijst., c.v., kelder, L-kamer (40 m²), open haard, eetkeuken (6.50x3.50), badk. m. ligbad, 4 slpks., zolder, vaste trap, div. tuinbergingen. Inh. 550 m³. Koopprijs ƒ 132.500,– k.k.

N.M.W. QUADEN
makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14,
6151 GZ Munstergeleen
Telefoon 04490-19644
Openingstijden:
Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.

CENTRALE VERWARMING

- Rheem C.V.-ketel met 7 gemoffelde radiatoren ƒ 3500,– excl. BTW
- Gelaste installatie
- Montage 3-4 dagen
- Gem. financiering

Fa. van Houtum & Zn.
GROENSTRAAT 176, GELEEN 6162 ET
TEL. 04494-48844

ELECTRO | **SANITAIR**

parketvloeren
GER BLOEMEN



6391 HL NIEUWENHAGEN,
Rukkenerweg 9, nabij tennishal.
Tel.: 045-311106
6006 HS WEERT, Dries 2,
nabij station, Tel.: 04950-30146

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed, lengte tot 2 mtr)
- Grote sortering eiken plinten en deurlijsten
- Leveren en plaatsen van plafonds

*** parket * stijldeuren * rolluiken**

Showroom Nieuwenhagen geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Showroom Weert geopend: dinsdag en vrijdag 15.30 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond 17.00 tot 21.00 uur. Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.
VERDER VOLGENS AFSPRAAK. DIREKT LEVERBAAR.

FLAT TE HUUR

Spoedig te aanvaarden: moderne flat te
MAASEIK (B.)
3 km v.a. E9.
Huur ƒ 400,– per mnd. + lasten.
Bevragen: tel. 045-719233 (9.00-17.00 uur)
Na 19.00 uur: 09-32-11565568.

BEDRIJFS-ONROEREND-GOED

HEERLEN
Heuvelweg, halfvrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte en c.v. Indeling o.a.: kelder, hal, woonkamer ca. 32 m2, keuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel. Bedrijfsruimte ca. 180 m2 met c.v., krachtstroom, benzinepomp en smeerputten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 260.000,-- k.k.

Ganzeweide, showroom met bovenwoning en werkplaats. Indeling: showroom 148 m2 met c.v. en kantoor. Boven showroom woning met woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, groot dakterras. Werkplaats ca. 288 m2. Prijs op aanvraag.

SITTARD
Centrum, winkelpand te huur. Indeling sout.: verkoopruimte ca. 100 m2 en stookkelder. Part.: winkel ca. 200 m2 met kantoor. Aanvaarding 1 juni 1980. Het pand is geschikt voor diverse branches zoals kleding, piano, meubel etc. Huurprijs f 2.557,- per maand.

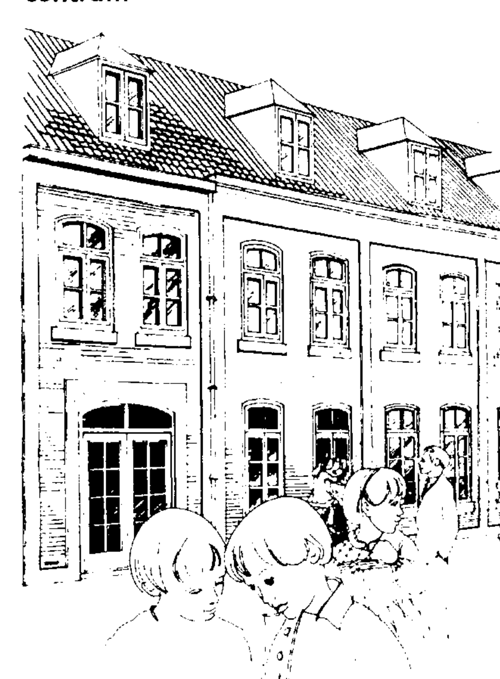
Denkt u eraan uw bedrijfspand te verkopen of te verhuren, maak dan gebruik van de deskundigheid van Stienstra. Neem daarom eens kontakt op voor vrijblijvend advies.

100580 LD/4099



STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
045-712255 Dhr. J.H.B.Ernens
Buiten kantooruren : 04446-2142

SITTARD, BEGIJNENHOFSTRAAT
Wonen in een woonstraat direct in het centrum



In het historisch centrum van Sittard, direct bij de winkelpromenade, is de bouw in uitvoering van zes appartementen waarvan de architectuur geheel is aangepast aan het typische straatbeeld van de Begijnenhofstraat.
Prijs v.a. fl. 153.400,– v.o.n. (prijspeil: 31-03-80).

Voor inlichtingen volstaat een telefoontje aan:



bert schreurs
beëdigd makelaar taxateur
Ophoven 1 Sittard, telefoon 04490-11093
b.g.g. 04490-14419
Makelaardij - Vastgoed - Assurantiën

Bedrijfspanden te Beek (L.)

Royaal representatief vrijstaand bedrijfspand zeer geschikt voor kantoor, architectenbureau e.d. Ind.: diverse kelderruimten. Beg. grond: ruime hal, receptie, 5 kantoorruimtes (zeer geschikt als bovenwoning), garage en bergruimte. Ruime parkeergelegenheid. Perc.opp. 897 m2. Inh. 1.400 m3. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 395.000,– k.k.

Gunstig gelegen winkelpand met bovenwoning, ook geschikt voor kantoor, tekenkamer of architectenbureau. Ind.: kelderruimte 8.30x8.30. Beg. gr. winkel 8.30x14.70 met toiletruimte, 1e verd. woonkamer, keuken, toilet, badkamer en 2 slaapkamers. Dakterras. Perc.opp. 134 m2. Inhoud 880 m3. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 215.000,– k.k.

Zeer representatief bedrijfspand met diverse magazijnen, kantoren, loodsen, opslagplaatsen en aan achterzijde bereikbaar bedrijfsterrein. Perc.opp. 2.931 m2.
Het hoofdgebouw bestaat uit diverse kelders. Beg. grond: 7 vertrekken, 1e verd. 8 vertrekken, 2e verd. grote zolder. Inhoud ± 2.200 m3.
Bijgebouwen: loods 14x22 m (± 2.200 m3); kantoorgebouw: kelder, toiletten en diverse ruimtes (± 670 m3), diverse bijgebouwen 220 m2 (± 900 m3). Overdekte opslagplaats. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 980.000,– k.k.

De gemeente Beek ligt in een gunstig „WIR" gebied. Investeringspremie + Bijzondere Regionale Toeslag + Kleinschaligheidstoeslag 31% tot 35%.
Inlichtingen:

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13, Postbus 256, 6190 AG BEEK
Tel. 04402 - 3601
Buiten kantooruren: 04403 - 2071



PUR-SCHUIM
„De energie bespaarder"

Polyurethaanhardschuim (PUR) heeft de laagste warmtegeleidingskoëfficient en is daardoor van alle thermische isolatie materialen het beste warmte isolatiemateriaal.

PUR-spouwmuurisolatie louter pluspunten

- Zeer hoge en constante isolatiewaarde
- geheel gevulde spouw
- tochtdicht (kan echter wel ademen)
- krimpt niet
- geen druk tijdens opschuimen
- flexibel en mechanisch sterk
- laat geen vocht door
- wordt zonder vocht ingebracht
- geeft geen schadelijke dampen af
- rot en schimmelt niet
- kan niet uitzakken of verkruimelen
- 50 jaar schriftelijke garantie
- goedgekeurd door de overheid (subsidie)
- ook zeer geschikt voor stenen met open structuur (MBI)

Mesterom b.v.
muurisolatie-isolerend glas
Rijksweg 6 tel. 04461-5959
6241 GR Bunde

BON voor vrijblijvende offerte van:
☐ pur-schuim isolatie
☐ isolerend glas

Naam: .... Adres: ....
Woonpl.: .... Postcode: ....
Tel.nr. ....
Deze bon zenden aan: Mesterom b.v.
Antw. nr. 68, 6230 WB Bunde.

Super-Klasse!

....want KOCHS Die Möbel-Hochburg im Herzen Aachens!
maakt de prijzen!

het Meubelpaleis in het hartje van Aken

Attraktieve aanbouwwoonwand 360 cm breed, geheel in echt eiken gefurneerd, met ingebouwde televisiekast, vitrine met verlichting, ladenelement en een exclusief uitgeruste barkast.

Een prachtstuk voor een superprijs DM **1.998,-**

Een snoesje, dit bankstel, elegant en voortreffelijk afgewerkt, de vormgeving is in het lichaam aangepast en de vaste kussens bieden een ongekende luxe. Het geheel rondom gestoffeerd met een zeer goede velours (100% Polyacryl)

Driezitsbank DM **998,-**
Tweezitsbank DM **798,-**
Fauteuil DM **498,-**

Salontafel ca. 130/70 cm het blad met keramiektegels verwerkt.
DM **398,-**

Roermonder Straße 13-19 - direkt am Ponttor



15 20 93



Große Parkmöglichkeiten in der Nähe auf dem Bendplatz

Der Weg zum schöneren Wohnen

MÖBEL-KOCHS



Die Möbel-Hochburg im Herzen Aachens!

Onroerend goed

Brunssum-centrum

Vrijst. landhuis, vrij uitz. op Vijverpark, excl. ligg., L-vorm. liv., keuken, loggia, zonneterr., 3 slpk., bad. met ligbd + 2e toil., zold., geh. onderk., inp. gar. 4 x 12½ m. Inh. 770 m3. Opp. 490 m2. Aanvaarding 1 aug. Pr. n.o.t.k. Ser. geg. uitsl. 045-255386 na 19.00 uur.

Taxaties

A.J.H. Leenaers

beëdigd taxateur en makelaar lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

Te koop in Sweykhuizen prachtige bungalow

Schitterend gelegen en uitst. onderhouden vrijstaande bungalow welke een maximum aan privacy biedt. Achter geweldig blijvend uitzicht over bosrijke omgeving. Ind.: woonkamer ± 49 m2 incl. met open haard, grote hal ± 25 m2 met witte marmeren vloer. Badkamer: ligbad, twee vaste wastafels, 2e toilet, 4e slaapkamer, groot kantoor, waskamer, hobbyruimte en bar. Alle kamers in pand zijn voorzien van parketvloeren. Perc.opp. ± 1350 m2. Prijs n.o.t.k. Bellen voor bezichtiging pand 04493-2970.

De rust van het dorp. Het comfort van de binnenstad. Te k. in het Stokstraatkwartier riant

appartement

Residentie „op de Thermen" Havenstraat Maastricht. Woonk. 4.50 x 6.10 verbonden door een spiltrap met een multifunctionele ruimte gr. 4.20 x 4.40, 2 slpks. resp. gr. 3.75 x 4.40 en 2.70 x 4.87. Badkamer met ligbad en gekleurd sanitair, c.v., luxe Bruynzeel keuken. Prijs ƒ 235.000,- k.k.
Inl. 043-623444.

Te k. **BLEIJERHEIDE:** in rustig geleg. straat. halfvrijst. woonhuis m. c.v., index entree m. gr. woonk., eetkam., uitgel. m. parket, keuk. douche, w.c., geh. onderkelderd, 1e verd., 3 slpks., 2e verd.: 2 kms. (event. hobbyruimte) zijtuin en gr. achtert. ± 60 mtr. pr. ƒ 150.000,– k.k. tel. 045-456620, b.g.g. 459442.

MAASTRICHT (VIA REGIA)

4-kamerappartementen met c.v. ƒ 93.500,– k.k.
3-kamerappartementen met lift en c.v. ƒ 110.000,– k.k.
4-kamerappartementen met lift en c.v. ƒ 170.000,– k.k.
Garage apart te kopen ƒ 9.500,– k.k.

HOENSBROEK (KOUVENDERSTR.)

2-kamerappartement ƒ 61.500,– v.o.n.
3-kamerappartementen ƒ 92.500,– v.o.n.
(Garage apart te kopen) ƒ 8.500,– v.o.n.
Inl.: Wilma Vastgoedbeheer B.V., Weert, tel. 04950-29139.

Twee halfvrijstaande oudere **WOONHUIZEN** te koop. Grondopp. ong. 700 m², 9 kamers en 4 kamers. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 04442-3737, Bocholtz.

Te k. a. halfvrijst. **WONING**, 2 onder 1 kap, ind.: 3 slpks, badk., gr. zolderkamer, keuken, rondom betegeld, hal en garage. Past. Reynenstr. 4, Born-Buchten.

LIMBRICHT T.K. Halfvrijst. woonhuis, land. gel. Millenderweg 2 perc. opp. 2095 m2. Pr.n.o.t.k. Inl. 04490-23066

BERG EN TERBLIJT, Mariamunster, 3 luxe vrijstaande landhuizen. Indeling oa.: grote living ca. 60 m², 3 of 4 slaapkamers, 1 of 2 garage's, grondopp.: van ca. 680 m² tot 1.040 m². Koopprijzen vanaf: ƒ 452.748,– tot ƒ 563.520,– v.o.n. (excl. rente verlies). Inl.: Stienstra Maastricht BV, Scharnerweg 108, Postbus 4239, 6202 WB Maastricht. Tel. 043-628888.

SCHIN OP GEUL. Vrijstaande woning met c.v.-gas, garage en tuin. Indeling oa.: Z-vormige woonkamer, luxe complete keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, via vaste trap naar 4e slaapkamer en zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k. Oud-Valkenburg rustiek vrijstaand landhuis met groot zwembad en onder architektuur aangelegde tuin op 1.720 m² grond. Indeling oa.: woonkamer 60 m² met open haard en schoonmetselwerk, compleet ingerichte eiken keuken met luxe installatie, 4 ruime slaapkamers, zeer luxe badkamer. 2e verdieping: 2 slaapkamers en hobbyruimte. Apart tuinhuis en garage. Het geheel is in veldbrand gemetseld. Vraagprijs ƒ 575.000,– k.k. Inl.: Stienstra Maastricht BV, Scharnerweg 108, Postbus 4239, 6202 WB Maastricht.

HYPOTHEEK? laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht: Gelsen: dinsdag- en donderdagavond, Ons Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

KERKRADE te k. halfvrijst. woonh. m. gar., 1000 m2 grond, 2 woonk., 2 open haarden, 2 Amerik. keukens, 2 badk., 7 slaapk., ƒ 190.000,- k.k. Inl.: Super Adviesburo, Vondelhof 6 Brunssum, tel. 045-254478.

BRUNSSUM: Weg. aanv. functie elders te k. rustig gel. woonh. m. gar. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-250578.

Te k. **GEVRAAGD** voor diverse relaties woonhuizen in Zuid-Limburg tot een prijs van ƒ 150.000,–. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Bem.-buro in onr. goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

EYGELSHOVEN: In rij oudere herenhuizen: groot en luxe herenhuis m. c.v., gas, royale tuin en achteruitrit. Ind.: provisiekel., hobbykeld., begr. gr. hal m. leisteenvl., toilet, living m. parketvl., keuken, speelkam., berging. 1 verd.: 3 gr. slpkrs., 2e toil., badkam. m. ligbad. Vaste trap naar zolder m. 2 zolderkmrs. Pr.n.o.t.k. C. Coumans, St.-Janstr. 7, tel. 045-352192.

T.k. gr. flat in **TORENFLAT** te Maastricht, tel. 04458-1781.

CADIER EN KEER: 4 slpk. bung. en Heerlen 5 slpk. herenh. te k. Tel. 04407-1783.

Vrijst. bungalow ind.: hal, L-vorm. woonk. m. parketvl. en open h., open keuken m. mass. eiken aanbouwk., 3 slpk., douche, toilet, gar. v. 2 auto's, 2 kelders, gr. zolder, pr. aangelegde siertuin m. terras. Pr.n.o.t.k. Limburgerstr. 4a, **HOUTHEM-GRONSVELD.** Tel. 04458-1891.

Te k. of te huur in **MAASEIK** België. Grote nieuwe villa, rustige ligging, zeer ruim! 9 slpk., 2 badk., dubbel garage, 2 living. Kan dienst doen als club, hotel, pension of bejaardenhuis. Inl. tel. 09-3211657414.

VOERENDAAL hoekhuis te koop, zonnig gelegen met tuin 400 m2 + garage. Dicht bij centrum. Doorzonkamer, 3 slaapk. + badkamer. ƒ 155.000,– k.k. Tel. 04446-1743.

Te k. gem. **HOENSBROEK:** halfvrijst. woning m. garage en werkplaats. Ind.: br. gr. grote T-vormige woonk. m. o. hr., en oud-holl. plafond, keuken voorzien van mod. aanbouwkeuken, 1e verd. 3 badk. bak., vrijst. werkpl. en garage (opp. 70 m2). Vraagprijs ƒ 195.000,- inl. van Oost Assurantiën BV, Juliana Bernhardlaan 8 Hoensbroek, 6432 GW tel. 045-217490.

VALKENBURG. Pr. Christinalaan, hoekwoning met c.v.-gas en garage, gelegen aan plantsoen met vrij uitzicht aan de voorzijde. Ind. o.a.: Z-vormige woonkamer 37 m², keuken, 3 slpk, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder. Aanvaarding 3 maanden na koop. Vrpr. ƒ 175.000,- k.k. Inl.: Stienstra Maastricht B.V., Scharnerweg 108, Postbus 4239, 6202 WB Maastricht, tel. 043-628888.

Gemeente **Heerlen** centrum te koop ruime halfvrijstaande woning op mooie stand. Indeling: entree, toilet, ruime woonkamer met tuindeuren naar groot balkon, aparte aanbouwkeuken. Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolderkamer. Het gehele pand is onderkelderd (prov. kelder, berging en garage). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ220.000 k.k. Inl. van Oost Assurantiën BV, Juliana Bernhardlaan 8 Hoensbroek, 6432 GW, tel. 045-217490.

Te k. **HOENBROEK** Jul. Bernhardln 20 royaal halfvr.st. Herenhuis 1 juni te aanv. pr. n.o.t.k. tel. van 10-13 u. en van 18-20 u. tel. 045-223827.

GUTTECOVEN: te k. ruim woonhuis met berging pl. bijbouw voor- en achtertuin en veel extra's. Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-2280.

BRUNSSUM: Jan Steenstr. te k. huis 2-onder-1-kap. Te bevr. 720488.

HEERLEN: van part. te k. in Welten, won. m. gar. en gr. berging, c.v., woonk. m. open keuken ± 36 m2, 3 slpks., luxe badk. m. ligb. en 2e toilet. Voor- en achtertuin, bj. '76, vr.pr. ƒ 150.000,– k.k. Tel. 045-716595.

heerlen; Welten, rustig gel. ruim woonh., hobbyk., inp. gar., hal, woonk. 32 m2 met plavuizen, ruime keuken met plavuizen, 3 sl.kamers pl. badk. met ligbad en 2e toilet. Aanv. feb. '81. Pr. ƒ 137.000,– k.k. Tel. 045-712975.

SCHAESBERG - TERWINSELEN te k. luxe halfvrijst. woonhuis op 800 m2 grond. Bouwjr. 1976. Heistr. 72 tel. 045-411728.

SCHAESBERG (centrum) te k. halfvrijst. huis met 3 slpk., badk. met 2e toilet, zolder, kelder, garage, c.v. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-312287.

KERKRADE Heerlenerstr. W 46, ruime middenw. bwj. '78, ind.: ben. verd. entree + toilet, woonk., open keuken, bar + bijkeuken, geh. betegeld, 1e verd.: 3 slpks. (1 m. wast.) badk. + ligb. + toilet. Vaste trap 2e verd. luxe aangel. kl. tuin, vraagpr. ƒ 165.000,– aanv. i.o. 045-415287. na 18 uur.

MAKELAARSKANTOOR Van de Pas BV, ook graag uw huis, bel 04446-2610, Voerendaal, Hoolstraat 45.

MAKELAARSKANTOOR Van de Pas BV, verzorgt uw onroerend taxaties en hypotheken, bel 04446-2610, Voerendaal, Hoolstraat 45.

MAKELAARSKANTOOR Van de Pas BV heeft een huis voor u. Bel 04446-2610 Voerendaal, Hoolstraat 45.

Te k. **BOERDERIJ** te Eyserheide, 12.000 m² grond, vraagprijs ƒ 275.000,–, inl. ass. kant. Hendriks, tel. 045-417150.

BRUNSSUM centr. luxe nieuwb. flat, pr. ƒ 148.000,–, k.k. inl. Postbus 99, Brunssum.

Te koop gevraagd **BOUWGROND** in en nabij gemeente Hoensbroek. Aanbiedingen: van Oost assurantiën BV, Juliana Bernhardlaan 8 Hoensbroek, 6432 GW, tel. 045-217490.

GELEEN. Te k. woonhuis m v- en a.-tuin, c.v., woonk., met moderne inb. .keuken, parketvloer, 3 slpks., besch. zolder met vlizotrap. Gunstig gel. t.o.v. centrum. I.z.g.st. Pr. ƒ 109.000,– k.k. Tel. van 18.00 - 20.00 uur. 04494-50113.

Te k. of event. te h. aan oude echt. of alleenst. dame halfvrijst. gr. herenhuis m. dubb.garage, mod. aangel. tuin, gel. aan Rijksweg richting **KERKRADE.** Pand is van alle gemakken voorzien. Br.o.no. KE 4677 L.D. Kerkrade.

Vrijst. woonhuis te k., bwj. '76, garage, c.v., tuin. Ind.: hal, grote woonkam., keuken, badk. m. ligbad, toilet, 1e verd.: 3 slpks., badkam., en bergruimte. Het geheel is onderkeld. Pr.n.o.t.k. Meuserstr. 140, **KERKRADE**-Haanrade.

OPEN HUIS: Vrijblijvende bezichtiging op iedere zaterdag van 13.00 tot 16.00 uur. Brunssum: appartementen aan de Rumpenerstraat. Verkoopprijzen vanaf ƒ 127.713,– tot ƒ 131.260,– v.o.n. (excl. renteverlies). Max. rijksbijlage totaal ƒ 10.440,–. Elsloo: eengezinswoningen in b-plan Crupell. Verkoopprijzen van ƒ 175.000,– tot ƒ 179.000,– v.o.n. (incl. renteverlies). Heerlen: landhuizen in b-plan ‚Geleen'. Verkoopprijzen van ƒ 335.003,– tot ƒ409.991,– v.o.n. (excl. renteverlies) Heerlen: appartementen Corioveste - centrum. Verkoopprijzen van ƒ 103.000,– tot ƒ 146.300,- v.o.n. (excl. renteverlies). Max. rijksbijdrage totaal ƒ 16.500,–. Maastricht-Boschstraat: diverse typen woningen. Verkoopprijzen van ƒ 126.500,– tot ƒ 131.500,– v.o.n. (excl. renteverlies). Max. rijksbijdrage totaal ƒ 8.856,–. Nieuwenhagen: riante woningen. Verkoopprijzen van ƒ180.230,– tot ƒ208.900,– v.o.n. (excl. renteverlies). Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255. Stienstra Maastricht BV, Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht. Tel. 043-628888.

SCHAESBERG te k. hoekwon. m. c.v./gar. Ind.: hal m. plav., Z-vorm. woonk. m. parket, roy. keuken. 1e verd.: 4 sl.kamers, badk. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Tel. 045-310468.

KERKRADE. Heerlenersteenweg 46, ruime middenw., bwj. '78. Ind. ben. verd. + toilet, woonk., openkeuken, bar en bijkeuken, geh. betegeld. 1e verd.: 3 slpks. (1 x v.wast.), badk. met ligb. en toilet. Vaste trap naar 2e verd., luxe aangel. kl. tuin. Vraagprijs ƒ 165.000,–. Aanv. i.o. Tel. 045-414287 na 18.00 uur.

Vrijst., huis te k. **BUNDEKASEN.** ƒ 255.000,– k.k. Tel. 043-70062.

KERKRADE. Te k. mooi halfvrijst. woonh. m. garage. Gunstig gel. Aanv. dir. mogelijk. Inl. 045-452946.

t.k. **EINIGHAUSEN,** fraai gelegen vrijst. herenhuis met mooie besloten tuin in natuurlijke bebossing en gazon. Grondopp. 1280 m2. Aan achterzijde blijvend vrije natuur. Ind. ruime open hal 3.70×3.50 m. vloer in Noorse leisteen, keuken, woonk. 8×4 met open haard, zeer grote keuken 3.70×4, 3 ruime slk. een met muurk. grote douche met muurk. en v.w. grote zolder, 70 m2, geheel onderkeld. garage 8×4. Zeer goed onderhouden. bj. 64. inl. tel. na 18 u. 04490-15943.

BRUNSSUM te k. verhuurde 4 kam. appartementen, Kerkstraat (boven V en D). Kooppr. n.o.t.k. Tel. inf. 045-253888, tst. 29.

2000 m² **INDUSTRIEGROND** te koop, Industrieterrein „De Koumen" te Hoensbroek, tel. 04493-2576.

SCHAESBERG: Heggenstr. 5, te k.. part. vrijst. woonh. m. garage, c.v. en tuin. Ind.: hal, woonk. 26 m², keuken, 3 slpk., douche, zolder. Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k. Aanv. n.o.t.k. Tel. 045-311454.

VOERENDAAL: t.k. hoekhuis. Ind.: hal, keuken, doorzonk., 3 sl.k., bad, garage, c.v., 400m² tuin omgeven met dennen. Donderveldstr. 5, tel. 04446-1743, ƒ 155.000,- k.k.

BEEK: Heirstraat. Nabij het centrum, rustig gelegen, solide gebouwde villa met garage en c.v., opp. ± 600 m2 grond. Ind.: kelders, beg. gr. royale hal, toilet, kantoortje, woonkeuken, ruime woonkamer (40 m2) met aangebouwde woonserre, 1e verd.: 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en v. wastafel, 2e verd.: grote zolder. Ook bijzonder geschikt voor vrije beroepen of commerciële doeleinden. Direct te aanvaarden. Koopprijs ƒ 325.000,– k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

VOERENDAAL: Geschakelde bungalow met garage en c.v. Rijke hal met vide naar de verdieping, L-vormige woonkamer met binnen- en buiten openhaard, luxe open keuken geheel geïnstalleerd met moderne apparatuur. De hal, woonkamer en -keuken is betegeld met travertin marmer, 4 slaapkamers, twee badkamers en royale garage/berging completeren het geheel. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 337.500,- k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

T.k. **ROERMOND** Waybroek (Roer-Zuid). Luxe bungalow/villa met losst. garage met zolderruimte (25m2) bj. 1974 Gel op 930m2 grond met 500 m2 aangel. tuin op zuidzijde. Pr. op aanvraag Bez. na afspr. Tel. 04750-15476 of 04750-16070.

EYS-WITTEM: Vinkstr. huis te k. m. inpandige gar., landhuistype, luxe afw., bj. '75, tot. opp. 450 m², pr.n.o.t.k., tel. 04451-1960.

HOENSBROEK te koop bungalow, inhoud 1000 m3 met excl. ligging. Indeling: 4 grote slaapkamers, hal met open vide, woonkamer en keuken groot plm. 69 m2 met open haard en schuifdeuren naar terras. Gehele huis onderkelderd met grote hobbyruimte. Ook bereikbaar met buitentrap vanaf terras. Tegels en sanitair naar eigen keuze. Alles vakkundig uitgevoerd in hardhout en 1e soort materialen. Grond opp. plm. 800 m2. Prijs op aanvraag: H. Baggen BV, tel. 04494-43069.

SWEIKHUIZEN te koop landhuizen met prachtig landelijk uitzicht. Indeling: 3 en 4 slaapkamers, luxe badkamer, geh. onderkelderd met grote hobbyruimte, buiten trap vanaf terras. Woonkamer en keuken groot plm. 60 m2 met open haard, hal met open vide. Binnenafwerking naar eigen keuze en alles vakkundig uitgevoerd in 1e klas materialen. Grondopp. plm. 700 m2. Prijs op aanvraag: H. Baggen BV. Tel. 04494-43069.

HEERLEN-Aarveld: zeer fraai ruim woonhuis met garage te koop. Ind. entree, woonkamer, keuken (beide met balkon), 1e et. 3 slpk., badkamer m. ligbad, 2e etage: ruime slaapkamer en berging. Souterr.: garage en kelder. Prijs ƒ 145.000,- k.k. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

KERKRADE, luxe halfvrijst. riant woonh. Ind. hal met wenteltrap tot zolder, woonk. L-vorm. ± 55 m2, open keuken 9 m2. 1e verd.: 3 gr. slaapk., badkam. en ruim dakterras, zolder (beschoten). Garage, leuke tuin, gunstige ligging met veel privacy, schrootplavonds wenteltrap (veldbrand). Richtpr. ƒ 188.000,–. Tel. 045-412035.

Te k. **GULPEN** Oude Akerweg, vrijst. landh., rustig gel. aan de Gulpenerberg, m. vrijbl. uitz. Inh. ± 1050 m3. Tot. grondopp. 860 m2. Pr.n.o.t.k. Tel. 04450-2204.

EYGELSHOVEN, W. Alexanderstr., halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. en tuin. Hal, w.c., mod. keuken, L-woonk. ca. 33 m2, 3 slpk. waarvan 1 met balk., badk. m. 2e w.c. en bad. Aanv. dir. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Tel. 045-352793.

SIMPELVELD, woonhuis met berging en c.v. Ind.: woonkamer, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Inl.: Stiebart BV, tel. 045-712060, b.g.g. 04406-40636.

Voerendaal-Kunrade

Vrijstaand herenhuis met garage op 450 m2 grond. Bouwjaar '74. Geïsoleerd, c.v. Begane grond: ruime hal met marmeren vloer, toilet, open hardhouten trap, woonkamer met open haard, parket, open keuken, met apparatuur, eetbar; 1e verdieping: 3 slaapkamers, balkon, badkamer met gekleurd sanitair, ligbad en douche; 2e verdieping: 2 slaapkamers met wastafels, 2 zolderruimten met aansluiting wasautomaat. Zeer fraaie assortimentstuin. Vraagprijs: ƒ 269.000,– k.k.
Lindeweg 45, tel. 04446-2618.

TREEBEEK. Te koop middenwoning, rustig gelegen aan de Jupiterstraat. Bestaat uit: kelder, voor- en achtertuin, doorzonkamer, keuken, badkamer, 3 slpks., zolder. Aanv. binnen enkele weken. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE. Te koop geschakelde bungalow gelegen aan groenstrook. Best. uit: garage, ruime living, keuken, badkamer, 2 slpks., patio-tuin; aanv. direkt. Vaste koopprijs ƒ 179.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

OIRSBEEK te k. halfvrijst. woonh. m. gar., grote tuin, L-kamer, open keuken, hal, berging, 3 slaapk., badk. m. ligbad, 2e toilet, ƒ 179.000,– k.k. Inl.: Super Adviesburo, Vondelhof 6 Brunssum, tel. 045-254478.

Te k. **SCHINNEN,** luxe herenhuis, direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214560.

Te k. centrum **HEERLEN:** Coriovallumstr. 51, degelijk woonhuis waarin pension: verhuurd: 6 kamers, zitkamer, keuken, 3 toiletten, 2 douches, gas c.v. Behoorlijk rendement. Vrpr. ƒ 130.000,– k.k. Incl. meubilering en stoffering. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

PARTIJ-WITTEM: te k. vrijst. woonh. met gar. en tuin. Oppervl. 650 m2, zonnig geleg., vrij te aanv. Pr. n.o.t.k. Inl. 04450-1676.

T.k. **WOONHUIS,** te Limbricht, Pagestr. 21. Grote kamer, serre, keuken, 2 kelders, hal, w.c. Grote garage, hergeb. plaats. 1e verd., 4 sl.k., douche, vliering, c.v. en grote tuin. Na 1 mnd. te aanv. k.k.

Te k. huis in **HOENSBROEK.** Werkpl. 200 m² gr., opp. 7 are. Gesch. voor winkel, kamerverh.bedr-.pand. Tel. 04493-2207.

GELEEN-HOLSTERBEEK te koop excl. woningen, mooie ligging. Indeling: 3 slaapkamers en luxe badkamer, grote zolder, woonkamer en keuken, hobbyruimte en buitentrap. De binnenafwerking naar eigen keuze. Alles uitgevoerd in hardhout en 1e klas materialen. Inhoud plm. 565 m3. Prijs op aanvraag: H. Baggen BV. tel. 04494-43069.

1000 m2 grond te koop. Gelegen bungalowpark Schuureik **HOENSBROEK** onder voorwaarden. Tel. 04494-43069.

OBBICHT te koop 4 halfvrijstaande riante woonhuizen geheel geïsoleerd tevens met thermopeen beglazing. Geheel kozijnhout hardhout. Indeling: hal, w.c., L-kamer, keuken, badkamer met ligbad en w.c. 3 grote slaapkamers, vaste trap naar zolderverdieping. Grote zolder met zolderkamer. Grote garage, het geheel is voorzien van c.v. Prijs op aanvraag. Tel. 04497-1809 en 04498-1340.

GELEEN Ruim woonhuis m. garage. Vrij uitzicht. bj. 76, 04494-41121

VOERENDAAL: te k. v. part. vrijst. z. goed onderh. woonh., rondom tuin, opp. 682 m2, inh. 550 m3. c.v. Ind. inp. garage, prov. kelder, hobbyr., beg. gr.. hal. w.c., woonk., keuken, badk., verd. 4 slpks., besch. zolder, ged. isol. begl. geïsoll. dak. Pr. n.o.t.k. Colmont 2d, tel. 04446-1961.

KERKRADE. Te k. verbouw ouder vrijst. woonh., met c.v., woonkamer, keuken met aanb. en app., badk. met ligbad en douche, 3 slpks., zolder. Aanv. direkt. Prijs ƒ 172.000,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK. Te k. woonhuis, Kennedystraat. Woonk., keuken, 3 slpks., vliering en berging, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 108.000,– k.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. div. **WOONHUIZEN** in div. prijsklassen. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115. Brunssum. Tel. 045-254543.

BRUNSSUM. Hoogeboschweg. Halfvrijst. woonhuis. Woonk. met tegelvloer en open haard, keuken, 4 slpks., c.v., garage, voor-, zij- en achtertuin 3.30 are. Vr.pr. ƒ 154.000,– k.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum. Tel. 045-254543.

Kerkrade-West

1 en 2 slaapkamerappartementen te koop. met subsidie tot ƒ 75.000,–
Prijzen vanaf ƒ 122.000,– v.o.n.
Inl. Stienstra Roermond BV, Minderbroederssingel 28, 6041 KJ, Roermond. Tel. 04750-10100. Buiten kantooruren: 04758-1508 of 077-22266.

KERKRADE te k. ruim woonh. m. carport, berg., keuken, hal, toilet, gr. woonk., 4 slaapkamers. badk., c.v., pr. ƒ 132.000,- k.k. Inl.: Super Adviesburo, Vondelhof 6 Brunssum. tel. 045-254478.

WONINGEN te koop gevraagd. Aanb.: Stiebart BV, tel. 045-712060, b.g.g. 04406-40636.

TAXATIES onr. goed: i.v.m. verkoop, aankoop, successie. boedelscheiding etc. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, beëd taxateur.

JABEEK: mooi vrijst hoekh., bj. 1972 m. gar., c.v.. voor-, zij- en achtertuin, vijver en tuinhuisje, grote betegelde hal. w.k. in L-vorm m. parket en open haard eiken aanbouwk. incl. app. badk. m. ligbad., wast. op zuil en 2de toil. (groen), 3slk., vaste trap naar 4de slk. + 2 bergruimten. Pr.n.o.t.k. Dorpstr. 21, Jabeek.

Te k. **BOUWGROND** m. bouwvergunn. ca. 1000 m², gel. a.d. Geleenstr. te Puth, tel. 214652 na 5 uur.

Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

MUNSTERGELEEN: te k. mooi ruim halfvrijst. woonh. met grote tuin en volledige privacy. Inh. 500 m³ opp. 425 m², ind.: L-woonk. met rustieke open haard en balkjes plafond. Gezellige keuken met app. Grote hal en kelder. 1e verd.: 3 slpks., badk. met bad en bidet. Vaste trap naar zolder met 4e slpk. en veel bergruimte. Garage en hobbyr., met c.v. Div. extra's, pr. ƒ 182.000,–, aanv. ca. juli, Geleenstr. 15, tel. 04490-19526.

SUSTEREN te h. groot herenhuis geschikt voor praktijk of kantoor en woonruimte c.v. oprit met garage, tuin, 30 mtr diep, geheel gerenoveerd gelegen op goede stand, tel. 04499-1206.

VALKENBURG: groot vrijstaand goed onderhouden huis, voor vele doeleinden geschikt. Van alle gemakken voorzien, grote tuin met vijver en tuinhuisje. Napoleonstraat 61, tel. 12736.

HOENSBROEK te k. goed onderhouden halfvrijst. woonh. m. gar., hal, woonk. m. open haard, moderne keuken m. apparatuur, 4 gr. slaapk., badk. m. ligbad, c.v., wask., zeer gr. zolder, ƒ 222.000,- k.k. Inl.: Super Adviesburo, Vondelhof 6 Brunssum, tel. 045-254478.

HEERLEN: kantoorruimte te koop. Representatief pand aan de Ruys de Beerenbrouckstraat. Ingedeeld in: kantoorruimten, directiekantoor, receptie, keuken en bergruimte. Kelderruimte onder het pand. Het pand is van binnen geheel gerenoveerd en verkeert in goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 286.000,- k.k., direct te aanvaarden. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

Woonhuis of beneden etage te h. gevr. in Zuid-Limburg, huurprijs tot ƒ 500,-. Klerken-Rongen, Brusselseweg 225, **MAASTRICHT.**

EYS-WITTEM, woonhuis met garage en c.v. Ind.: woonkamer met open haard en open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Koopprijs ƒ 215.000,– v.o.n. Hyp. rente 9% ged. 5 jaar vast. Inl.: Stiebart BV, tel. 045-712060, b.g.g. 04406-40636.

HULSBERG aan plants. gel. deg. geb. halfvrijst. woonhuis met c.v. tuin en gr. verw. gar. Bj. '74. Ind.: roy. woonk. 40 m2 met sierpl. hal, toilet en gr. keuken v.z. van plav., 3 slpk., badk. met v.w. en toilet. Vr.pr. ƒ 189.000,–. Tel. 04405-2019.

Te k. schitterend gelegen weilanden te **MEERSSEN** Totaal gr. plm. 9000 m2. Voor inl. Postbus 130 Beek (L.).

HEERLEN-ZUID halfvrijst. woonhuis gelegen op goede woonstand, voorzien van c.v.-gas. Ind.: woonk. met open haard, keuken, garage, geheel onderkelderd. 4 slpks., badk. met ligb. Direct te aanv. Prijs nader overeen te komen. Inl. Naaykens Makelaarskantoor Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

HEERLEN, Reestraat te k. halfvrijstaand woonhuis, woonk., keuken met aanbouw, 3 slpks., kelder, garage, c.v. en tuin. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543. Vr.pr. ƒ 124.000,–

Te k. bij centrum **HEERLEN:** zeer gezellig vrijstaand landhuis met 800 m² grond, 4 slaapkamers, vaste prijs ƒ 385.000,- incl. alle kosten. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

KLIMMEN-Termaar te k. ruim halfvrijst. huis met c.v., gar., voor- en achtertuin, bwj. '73, douche, 4 slpk., zolder via vlizotrap. Prijs n.o.t.k. 04459-2139 na 18.00 uur.

NUTH, Valkenburgerweg te k. riant halfvrijst. herenhuis, 1043 m² oppervl. Te bevr. tel. 045-412066.

makelaarskantoor

van de pas b.v.

Wonen in Voerendaal

Wonen in Voerendaal betekent o.m. wonen in een landelijke woongemeente, rijk aan natuurschoon, ruimte, historie en kastelen.

Ook betekent het wonen in een uiterst centraal gelegen gemeente met uitstekende aansluitingen op autowegen, met zeer goede trein- en busverbindingen, terwijl het centrum van Heerlen op fiets of loopafstand ligt.

Verder betekent het wonen in Voerendaal optimaal "leven" in een gemeenschap van zo'n 8500 zielen, een harmonieus leven tussen autochtonen en nieuwkomers, mede dankzij een rijk en bloeiend verenigingsleven

Tenslotte wonen in een plaats waar u zich naar hartewens kunt uitleven op sportief gebied en ook op andere wijze voldoende mogelijkheden voor rekreatieve ontspanning en rust vindt.

Wonen in Voerendaal een voorrecht, wellicht ook voor u!

In deze aantrekkelijke woongemeente kan makelaarskantoor van de Pas b.v. u enkele mooie woningen en landhuizen aanbieden.

1. een boerenwoonhuis gelegen op 1500 m2 grond en vrij uitzicht, gelegen aan drukkere weg. Goedgekeurd verbouwingsplan tot een riant landhuis is aanwezig.

2 Een vrijstaand zeer goed gelegen woonhuis met c.v., garage en maar liefst 612 m2 grond. Optimale privacy. Tuin op het zuiden. Deze woning werd gebouwd in 1970. Royale indeling en goede staat. Vraagprijs f 239.000,-

3 Een in 1977 gebouwd landhuis, uniek gelegen in beschermd natuurgebied. Alhoewel speelse en ruime indeling, duurzame materialen, uitmuntende staat belangrijke pluspunten zijn, is het toch de exklusieve ligging met vrijheid en uitzicht, welke de koper zal bekoren. f 325.000,-

4 Een moderne bungalow gebouwd in 1976. Bijzondere mooie ligging op 883 m2 grond met vrij uitzicht. Efficiënte bouw uit 1e klas materialen. Naast living, keuken e.d. beschikt deze bungalow over 4 slaapkamers, 2 badkamers, berging/garage, hobbyruimte. Vraagprijs f 415.000,-

5 Fraai landhuis, op goede stand gelegen in bungalowwijk. Grondopp. 636 m2. Dit fraai ogend landhuis werd gebouwd in 1976 en is grotendeels onderkelderd. Op de begane grond treft u aan een fraaie hal, L-vorm. living (55m2), luxe keuken, een studeerkamer (20 m2). Op de verd: 4 slaapkamers en een badkamer. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 420.000,-

Als u in Voerendaal wilt wonen bel ons dan even, wij geven u een uitvoerige informatie over deze panden en overige andere objekten welke binnenkort in verkoop komen.
Vandaag is ons kantoor geopend van 10.00 tot 15.00 uur.
Voor uitgebreide informatie bent u van harte welkom, ook inzake hypotheken e.d.

makelaarskantoor

van de pas b.v.

voerendaal hoolstraat 45 tel. 04446-2610.

Kom in 't weekend gezellig naar Rekem in België. Dan laten wij u uw 2e Huis zien.

(Een huis dat betaalbaar is).

In het Belgische Rekem kunt u al v.a. f 61.435,- de trotse eigenaar worden van een kloeke 6-persoons Sunclass bungalow. Omdat de grond in erfpacht blijft, kunnen wij u voor dit zeldzaam lage bedrag uw huis aanbieden.

Kom naar Rekem en maak er meteen een gezellig dagje-uit van. Geniet nu al van de aanblik van ons meertje, waar straks alles weer mogelijk is: vissen, zwemmen, roeien ... de keus is aan u. Laat u uitvoerig voorlichten over de mogelijkheden tot paardrijden en wandelen, of over het uitoefenen van uw persoonlijke hobbies.

Het project meet 58 ha. Door de ruime opzet is uw privacy gegarandeerd. Meer dan de helft is gereserveerd voor de bouw van verschillende types bungalows, waarvan de bouw al is begonnen.

In het project bevindt zich een restaurant. Maastricht ligt op een afstand van 7 km. Op 30 km vindt u Hasselt, op 20 km Genk en op 32 km Luik.

U kunt dus elk weekend van uw tweede huis genieten, zonder eerst een vermoeiende lange autorit te maken.

U bent van harte welkom, voor een eerste kennismaking met uw bungalow in Rekem. Er staan twee ingerichte modelwoningen voor u open.
Vooraf bellen verdient aanbeveling.

Zo rijdt u naar Rekem. Op de snelweg Eindhoven-Maastricht neemt u 15 km vóór Maastricht de afslag Antwerpen. Na de douanepost de eerste afslag richting Lanaken. Halverwege de weg naar Lanaken ligt Rekem. In Rekem volgt u de borden "Sonnevijver".

Een project van Sunclass Bungalows
Tel. Nederland (Heemstede): 023 - 289974.
Tel. België (Rekem): 09 - 3211713048



SUNCLASS BUNGALOWS

Voor zo'n vijftig gulden meer...

Koop ik of huur ik? Een veel gestelde vraag, waarbij de maandlasten toch wel een belangrijke rol spelen. Op die vraag 'kopen of huren' vindt u in het hart van Limburg, in Susteren, een antwoord dat ook u zal aanspreken.



rente 8,7%
5 jaar vast

Laten we de halfvrijstaande woningen als voorbeeld nemen. Royale woningen met 3 slaapkamers, ruime zolder te bereiken via vaste trap, keuken met luxe uitrusting, badkamer met ligbad, garage, royale betegeling en goede isolatie. In het plan Munsterveld in Susteren zou die woning in het eerste jaar, na fiscale aftrek, zonder eigen geld, op ongeveer fl. 730,– per maand komen. Bij deze berekening is uitgegaan van een koper in de belasting-tariefgroep 4 met een bruto jaarinkomen van fl. 52.700,– en een 4%-groei-hypotheek.

De huur van een vergelijkbare woning zou ongeveer fl. 680,– zijn. Voor zo'n vijftig gulden meer aan maandlasten bent u eigenaar i.p.v. huurder, bouwt u dus aan uw eigen bezit. Kom daarom eens - uiteraard geheel vrijblijvend - praten met Kantoor Ruijters!

Bovendien biedt dit plan nog andere mogelijkheden. Het ligt gunstig, in een fraaie omgeving. Er wordt veel aandacht besteed aan de aankleding van de woonstraten, o.m. door pleinvorming en groenvoorzieningen. Maar ook met speelvoorzieningen voor de jeugd, wandelpaden en een kleuterschool. Buiten die voorzieningen schept Kantoor Ruijters, juist in deze wat minder gemakkelijke tijd, aantrekkelijke perspectieven.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*

Informatie: Op werkdagen van 08.30-19.30, op zaterdag van 09.00-13.00 uur. Na kantoortijd 045-214250 (de heer Kirkels).

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

SPOED SPOED

Door omstandigheden gedwongen, dient één mijner cliënten op zeer korte termijn over te gaan tot de verkoop van een tiental zeer mooi gelegen bouwpercelen in de Belgische Ardennen. Bouwvergunning en nutsvoorzieningen aanwezig. Bouwplicht uitstelbaar tot medio 1982. Bezichtiging mogelijk gedurende het weekend na hemelvaart. Voor afspraken en inlichtingen: Notariskantoor Hougaets, De Tieckenstraat 7, Tongeren (België) Telefoon: 09/ 32.12.23.10.22

---

voor onze projectontwikkeling zoeken wij een

energieke architect of bouwkundige

met ontwerp en tekenervaring.
Wij zien uw sollicitatie graag schriftelijk tegemoet.

boc bouw spaubeek
op het broek 6 spaubeek — telefoon 04493 - 1996

"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS"

méér dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren



B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 p.b.7701
6067 ZG linne (l)
tel.04746-2227* telex58512
kleurenfolders op aanvraag

---

sinds 1918

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.
heerlen laanderstraat 27 tel.045-718330

OPEN HUIS

In het bestemmingsplan **Douve Weien** te Heerlen zijn nog enkele royale en luxueuze **patiobungalows** met garage te koop.

Prijzen v.a. *f* 219.000,- v.o.n. tot *f* 317.000,- v.o.n.

Op zaterdag 10 mei as. is er gelegenheid tot bezichtiging van deze woningen van 13.00 tot 16.00 uur.

Bezichtigingsadres van Weerden Poelmanstraat 221.



Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags is ons kantoor gesloten.

---

aluminium-en kunststof-ramen-en deurencentrale

Helpt U bij Uw renovatie of nieuwbouwplannen.
U denkt over vervanging van Uw verrotte, steeds weer onderhoud vragende ramen?
Alkubouw is de specialist

- **Aluminium:** voordeuren, schuifdeuren en ramen.
- **Kunststof:** deuren, ramen en schuifdeuren.
- **Zonweringen:** in alle maten en uitvoeringen.
- **Rolluiken:** in P.V.C. en aluminium volgeschuimd.
- **Montage:** door eigen vakmensen met jarenlange ervaring.

Onze showroom: is dagelijks geopend: Maandag t/m vrijdag 9-18 uur. 's Zaterdags van 9-14 uur.

- Vraag vrijblijvend bezoek van een van onze technische mensen.
- Wij werken U graag een konkurrende offerte uit op aanvraag, inclusief montage, inclusief glas.

ALKUBOUW B.V. SHOWROOM: KERKSTRAAT 7 NUTH Tel. 04447-1917

alkubouw is de specialist

Wij zijn er om U aan geld te helpen

Al vele jaren helpt Venak iedereen aan geld. Dat is ons vak. Geld, dat past bij uw wensen. Of het nu gaat om het betalen van opgelopen schulden, de aanschaf van auto, boot of caravan, of de verbetering van uw woning, Venak weet meestal de juiste weg om een passende lening voor u te verzorgen. En gemakkelijk vanuit uw stoel aan te vragen. Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag. Het is onze zorg dat u geld krijgt.

Briljant Lening en geen andere schulden

Lopende lening(en) en toch geld nodig? Geen probleem. U krijgt een geheel nieuwe lening. We lossen de oude lening(en) helemaal af en het restant ontvangt u in de hand. En vaak betaalt u per maand nog minder dan de som van de oude aflossingen.

Voorbeeld Briljant Lening:

Restantschuld lopende lening(en)	f 16.000,-
met een totale maandlast van	f 502,-
Nieuwe Briljantlening	f 25.000,-
Kontant in handen	f 9.000,-
Nieuwe maandlast (96x)	f 434,08

100 % Krediet voor Pleziervaartuigen, Kampeerauto's en Caravans

Geniet nú van uw vrije tijd. Wacht niet tot alles duurder is, of laat dat koopje niet lopen. Voordelen:
1) U bent prijsverhogingen vóór,
2) U geniet nú van uw bezit en niet jaren later.

Enkele tarieven:

f 28.000,-	is 96 x	f 434,08
f 38.000,-	is 120 x	f 529,25
f 60.000,-	is 120 x	f 843,80
f 75.000,-	is 120 x	f 1.265,71
f 100.000,-	is 120 x	f 1.687,61
f 150.000,-	is 120 x	f 2.531,42

De Privé Lening tot f 40.000,–

Met onze Persoonlijke Lening kunt u werkelijk alle kanten uit. Denk eens aan de aanschaf van een auto, boot of caravan. Of aan de verbetering van uw woning. U betaalt een vast bedrag per maand over de overeengekomen periode. U weet dus exact waar u aan toe bent.

Enkele tarieven:

f 10.000,–	is 60 x	f 244,18
f 15.000,–	is 60 x	f 359,92
f 15.000,–	is 96 x	f 265,50
f 20.000,–	is 60 x	f 475,66
f 25.000,–	is 96 x	f 434,08
f 30.000,–	is 96 x	f 518,37
f 40.000,–	is 96 x	f 686,95

Doorlopend Krediet

Steeds geld achter de hand. U betaalt per maand 1,5 % of meer (naar wens) van het limietbedrag, dat wij samen overeenkomen. U lost af en neemt zoveel op als u wilt. Voorbeeld: uw limiet is f 20.000,-, u heeft f 12.000,- reeds opgenomen en mag dus nog f 8.000,- besteden.

Enkele voorbeelden:

f 7.500,–	per maand f 115,–
f 10.000,–	per maand f 150,–
f 15.000,–	per maand f 225,–
f 20.000,–	per maand f 300,–
f 25.000,–	per maand f 375,–
f 30.000,–	per maand f 450,–

2e en 3e hypotheken

Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen, die u dan kunt terugbetalen over een zeer lange periode. De maandbedragen blijven daardoor laag. Uiteraard kunt u het geld besteden zoals u wilt. Ook hier is de rente weer aftrekbaar.

Enkele tarieven:

f 15.000,-	is 120 x	f 234,02
f 25.000,-	is 180 x	f 311,71
f 30.000,-	is 180 x	f 371,54
f 40.000,-	is 240 x	f 435,28
f 60.000,-	is 240 x	f 636,33
f 70.000,-	is 240 x	f 890,87
f 100.000,-	is 240 x	f 1.272,67
f 150.000,-	is 240 x	f 1.909,-

1e Hypotheek vanaf 10,5% (5 jaar vast)

Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiskale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe 1e hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aftrekbaar.

GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR:
VERENIGDE NEDERLANDSE ASSURANTIE KANTOREN B.V.

Voor Limburg: Kantoor Hoensbroek
Hoofdstraat 376, 6432 GN

Venak assurantiën
☎ 045-22 05 22

GELD-BON

Naam
Adres
Postcode
Woonplaats
Telefoon
Geb. datum
Gehuwd nee/ja met
Geb. datum
Beroep man
Bij
Inkomen: bruto/netto f. ___ per ___
Kinderbijslag van ___ kinderen
Overige inkomsten (b.v. echtgenote) f. ___ per maand
Woninglasten f. ___ per ___
als huur/aflossing hypotheek
Indien eigendom:
Wat is de waarde? f.
Hoe groot is de huidige hypotheek? f.
tegen ___ % rente
Bij welke maatschappij?
2e hypotheek: nee/ja van f.
bij:
Welk bedrag wilt u lenen?
f. ___ op ___ maanden als
Persoonlijke Lening
Doorlopend Krediet
2e of 3e Hypotheek
Boot/kampeerauto financiering
1e Hypotheek
Moeten er leningen worden ingelost?
Lopende lening(en) nog te betalen:
___ x f. ___ bij ___
___ x f. ___ bij ___
___ x f. ___ bij ___
Opmerkingen:

Ongefrankeerd sturen in gesloten envelop naar
VENAK, Antwoordnummer 4, 6400 WG Hoensbroek. LD 10.05

KERKRADE
Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 22 mei aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in café „Rolduc", Zonstraat 33 te Kerkrade, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht

PUBLIEK VERKOPEN

het woonhuis met tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Eygelshovergracht 26 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie B nummer 7897, groot twee aren en 60 centiaren.

Indeling: souterrain: twee kelders;
begane grond: twee kamers, keuken, gang en trap;
eerste verdieping: twee kamers en overloop;
tweede verdieping: zolder;

Betaling van de koopprijs uiterlijk op 1 juli 1980;

Aanvaarding: geheel ontruimd en ter vrije beschikking direct na betaling van de koopprijs;

Bezichtiging: dinsdag 13 mei en dinsdag 20 mei aanstaande, telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.

Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10, Kerkrade-West. Tel. 045-411945.

BEEK L.
NOTARIS H.A.M. MESTERS TE GELEEN

zal op woensdag 14 mei 1980 om 15.00 uur in het Hotel Kempener te Beek L. aan de Prins Mauritslaan 22, krachtens het bepaalde in artikel 1223 van het B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:
het appartementsrecht rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woonflat op de parterreverdieping en de bijbehorende kelder, gelegen te Beek L. aan de Irenestraat 32, kadastraal bekend als gem. Beek, sectie G, nummer 740-A-22; uitgegeven in eeuwigdurende erfpacht, de jaarlijkse canon bedraagt momenteel ƒ 198.–.
Indeling: hal, woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, badkamer met ligbad en toilet; kelder.
Aanvaarding: na betaling van de koopprijs.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 30 juni 1980.
Bezichtiging: vrijdag 9 mei 1980 van 14.00 tot 15.00 uur en na overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris H.A.M. Mesters, Kummenaedestraat 60 te Geleen; telefoon 04494-47175.

BORN
NOTARIS A.A. OOMEN TE STEIN

zal op dinsdag 13 mei as. des namiddags om drie uur precies in hotel-café Neerlandia te Obbicht en Papenhoven aan de Julianalaan 56, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster krachtens artikel 1223 van het B.W. in het openbaar verkopen:
het gedeeltelijk gerenoveerd woonhuis, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Illikhoven-Born, Illikhoven 4, kad. bek. gem. Born sectie G nummer 342, groot 6.70 are.
Indeling: begane grond: hal, woonkamer keuken en bijkeuken. Ie etage: 1 slaapkamer, ruime overloop, badkamer met ligbad, vaste wastafel en w.c., zolder.
Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande dat de koper zich op zijn kosten het genot kan verschaffen eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: voor of uiterlijk op 26 juni 1980.
Bezichtiging: maandag 5 mei, donderdag 8 mei en maandag 12 mei as. telkens van 16.00 tot 17.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

KERKRADE: NIEUWE BUNGALOW
HYP. RENTE 8,9% BESCHIKBAAR

Z-vormige woonk., 55 m² met open haard, mass. eiken keuken, 3 slpks., badk. met ligbad. Alles hardhout, 2 grote zolders. Opp.grond 480 m², gr. garage. Koopprijs ƒ 285.000,– k.k. Inl. 04494-46436.

Uw eerste of tweede huis op één van de mooiste plekjes in het Geuldal in romantisch Limburg

Zesendertig meesterlijke appartementen in Valkenburg wachten op hun permanente of rekreatieve bewoner

Delta Lloyd Vastgoed BV te Amsterdam en Wijnand & Partners Projektontwikkelaars te Dieren bouwden zesendertig meesterlijke appartementen. Aan de Oud Valkenburgseweg te Valkenburg. Tegenover het "Parkhotel Rooding". Eén kilometer buiten het centrum.

Er is ruime keuze. Voor iedereen. Voor het kleine gezin, voor "onvolledige huishoudens" (om eens officiële bewoordingen te gebruiken), voor verstokte vrijgezellen en natuurlijk... voor zoekers van ontspanning en rust. Ruime keuze. Op de begane grond appartementen met terras en eigen tuin. Op de hoger gelegen verdiepingen, appartementen met twee etages, dakterras of balkon.

Elk appartement bestaat uit: entree, woonkamer met open keuken, twee slaapkamers, douche en toilet. De kookhoek wordt gevormd door een Bruynzeel-keuken, toegerust met kookplaat, koelkast en afzuigkap. De woonkamer heeft een aluminium schuifpui met dubbele beglazing naar terras of balkon. De appartementen hebben een eigen berging in het souterrain en ook een eigen parkeerplaats op het achtergelegen terrein.

Gemeenschappelijke voorzieningen als een zespersoonslift, centraal antennesysteem, huistelefooninstallatie en van vloerbedekking voorziene gangen en trappenhuizen kompleteren dit projekt.

Vanzelfsprekend is volledige (100%) financiering mogelijk. Ook als beleggingsobjekten zijn deze appartementen zeker interessant. De prijzen van de appartementen zijn van af f 116.000,– all-in. Direkt te aanvaarden.

Wilt u meer informatie omtrent dit projekt of over de zeer interessante financieringsmogelijkheden, bel of schrijf naar

WIJNAND & PARTNERS ZUIDERHUIS BV
vastgoedmaatschappij
6001 CH Weert/Stationsplein 1a /
Telefoon 04950-37115

NAAYKENS MAKELAARSKANTOOR o.g.
makelaars – taxateurs o.g.
6411 CH Heerlen/Burg. de Hesselleplein 22 /
Telefoon 045-717910

Openingstijden modelwoning: op zaterdag en woensdag van 14.00 – 17.00 uur of na afspraak.

TE KOOP

EYS-WITTEM: riante vrijst. BUNGALOW met 2086 m² grond, L-kamer, open keuken, 4 slpks., geheel onderkelderd met o.a. studeerkamer, kelderbar en hobby-, waskelder, prov.kelder en dubb. garage. Vr.pr. ƒ 425.000,– k.k.

EPEN-CAMERIG: vrijst. WONING met o.a. ca. 500 m² grond, woonk., keuken-eetkamer, kelder, 3 slpks., badk., zolder en garage. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: mooie gerenoveerde BOERENWONING met o.a. L-kamer, woonkeuken, hobbyruimte, 4 slpks., badk., zolder en grote garage, diverse muren in veldbrandstenen, parketvloer in woonkamer en open haard, c.v.-gas. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: in Douve Weien, riant vrijst. LANDHUIS met ca. 667 m² grond, woonkamer 63 m², 2 slpks. mogelijkheid voor 4e slpk., 2 badkamers, waskelder, prov.kelder, garage en div. bergruimtes. Zeer luxe en fraaie afwerking. Vr.pr. ƒ 489.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: zeer fraai gerenoveerd halfvrijst. LANDHUIS met o.a. L-kamer 52 m², woonkeuken, 2 kelders, 5 slpks., badkamer, zolder en garage. Zeer luxe en fraaie afwerking. Vr.pr. ƒ 375.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: in Douve Weien, vrijst. LANDHUIS met 525 m² grond. L-kamer ca. 41 m², open keuken, 3 slpks., badkamer, vliering, in souterrain stud.kamer, 2 grote bergruimtes, waskelder, garage. Luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 347.500,– k.k.

HEERLEN-MOLENBERG: vrijst. HERENHUIS geheel gemoderniseerd met o.a. woonkamer ca. 35 m², woonkeuken, kelder. 1e verd.: 3 slpks en luxe badk. 2e. verd.: stud.kamer, slpks en badkamer, zolder, berging in achtertuin. Vr.pr. ƒ 265.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN: grote PATIO-BUNGALOW met o.a. woonk.-eetk. ca. 40 m², open keuken, bijkeuken, badk., 4 slpks., in souterrain stud.kamer, grote hobbykamer, prov.kelder en c.v.-kelder, in patio berging, garage. Het pand is in prima staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 295.000,– k.k.

HEERLEN: a.d. Schaesbergerweg groot halfvrijst. WOONHUIS met o.a. 619 m² grond, woonk. en serre, keuk., 3 slpks., badk., zolder, geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en kelderbar, c.v.-kelder en prov.kelder. In achtertuin garage en div. bergingen. Vr.pr. ƒ 205.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: in het woonpark Ravetsmaer in bos, vrijst. LANDHUIS met 1000 m² grond, woonkamer ca. 34 m², woonkeuken, 3 slpks., badk., in souterrain 2 grote bergruimtes, stud.kamer, douche en wasruimte en garage. Vr.pr. ƒ 490.000,– k.k.

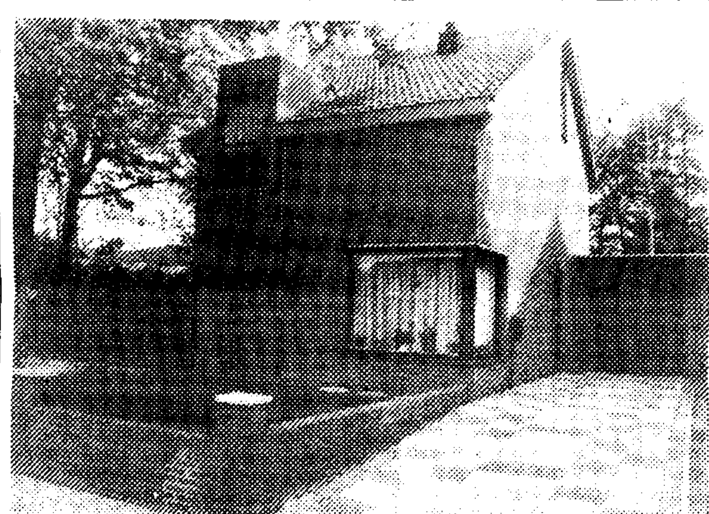
OIRSBEEK: vrijst. modern LANDHUIS met o.a. ca. 900 m² grond, L-kamer 46 m², woonkeuken, 4 slpks., 2 badk., wasruimte, div. kelders en garage. Vr.pr. ƒ 365.000,– k.k.

SPAUBEEK: vrijst. WONING met 458 m² grond, woonk. 40 m², woonkeuken, 4 slpks., badk. en grote garage. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: prima onderhouden WONING met 224 m² grond, woonk. 35 m², woonkeuken, 3 slpks., badk. en garage. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k.

WIJLRE: riante vrijst. BUNGALOW met 730 m² grond. Woonk, 47 m², 4 slpks, badk., diverse kelders en garage. Vr.pr. ƒ 395.000,– k.k.

Inl.
OZEK
Bem. onr.goed,
Stationstraat 21 Heerlen
Tel. 045-715642. Na 18 uur 045-417116.



CALLISTUSSTRAAT 1 TERWINSELEN
Te koop: vrijstaand huis met c.v. en garage. Grote tuin. Achter vrij uitzicht op recreatiegebied. Gunstig gelegen t.o.v. openbaar vervoer, scholen en nieuw aan te leggen draf- en rensportbaan Schaesberg. Woonkamer 42 m². Open moderne keuken m. diverse onder- en bovenkasten, vaatwasser, ijskast e.d. Eerste verdieping: 3 slaapkamers, luxe badkamer in bahama beige/bruin. Vaste trap naar zolderverdieping waarop grote 4e slaapkamer en bergruimte. Prijs ƒ 195.000,- k.k.

TAXATIES
ONROEREND GOED
OFFERMANS
RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40535*
BEËDIGD TAXATEUR O.G.: F.J. OFFERMANS

ROLLUIKEN
ROLPOORTEN
ZONNESCHERMEN
met:
vaste arm
windvaste arm
glijarm
veerrol
knikarm
MARKIEZEN
BOUTIEK-MARKIEZEN
BINNEN- en BUITEN-JALOEZIEËN
VERTIKALE JALOEZIEËN
ROLGORDIJNEN
ALLE ARTIKELEN OP MAAT TE LEVEREN.

zonweringbedrijf
j. hempe
rijksweg-zuid 102 geleen
tel. 04494-48991



makelaars onroerend goed
Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*



Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

HEERLEN, Rennemichstraat
Goed onderh. middenstandswoning met 2 garages, c.v.-gas en tuin. bwj. '75. Ind.: hal met bet. vloer, toilet en werkkast, woonk. 38 m² met open trap, keuken, bet. terras. 1e Verd.: 3 ruime slaapk., bet. douche met v.w. en 2e toilet, overloop met vaste trap n. bergzolder met 1 slaapk. en c.v.-ruimte. Aanv. direkt. Vraagpr. fl. 145.000,- k.k.

HEERLEN, De Thun (Welten)
Woonhuis met inpandige garage en c.v. Ind.: hal met splijttegelvloer, hobby/slaapk., toilet, berging, woonk. met splijttegelvloer, wanden in houten delen en sierpleister, open keuken met luxe kompl. keuken inr., 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. '74. Aanv. medio juli-aug. '80. Koopprijs fl. 135.000,- k.k.

Deskundige taxaties van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Appartement met berging, hal, woonk., 3 slaapk., keuken en douche. Direkt te aanv. Vraagprijs fl. 77.000,- k.k.

SUSTEREN, Rhijdtstraat
Bouwterrein voor vrijst. woonhuis. Tot. opp. ± 2500 m². Koopprijs fl. 89.000,- k.k.

GELEEN, Pietersplein
Mooi en rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gar., c.v. en tuin. Ind.: hal in schoonm. werk, werkkast, toilet, woonk. met sier open haard, keuken, gar. (6x3.50 m) in spouw, verwarmd, met smeerput. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche en 2e toilet. Ramen en kozijnen in hardhout. Bwj. '75. Aanv. 15 juli '80. Kooppr. fl. 153.000,- k.k.

MAASTRICHT, Heugemerweg
Grotendeels gerenoveerd degelijk halfvrijst. woonhuis nabij station, met c.v.-gas en binnenplaats. Bwj. '27. Ind.: kelder, hal met vestibule, woonk., keuken met schroten plafond, bijkeuken. 1e Verd.: 2 ruime slaapk., badkamer met ligbad, 2e toilet, modern betegeld, gekl. sanitair, overloop met vaste trap n. 2e verd. met 1 zit-slaapk. en bergzolder. Aanv. 4 mnd. Kooppr. fl. 127.500,-.

STEIN, Sanderboutlaan
Tussenwoning op zeer goede stand gelegen met grote voor- en achtertuin en zwembad (8.00x4.00 m). Bwj. '54. Opp. 329 m². Ind.: prov. kelder, entree, toilet, woonk. met achterbouw ± 50 m², open keuken, terras. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, vlizotrap naar de zolder. Aanv. 3 mnd. Koopprijs fl. 130.000,- k.k.

OBBICHT
5 In aanbouw zijnde uniek gelegen (aan plein) vrijstaande en halfvrijstaande herenhuizen. Indeling: ruime hal, L-woonkamer 43 m², ged. open keuken met aanbouwkeuken, garage in spouwmuur en verwarmd, 3 grote slaapk., komplete badkamer en grote bergzolder. Koopprijs vanaf fl. 183.500,- v.o.n. Dokumentatie op aanvraag verkrijgbaar.

VALKENBURG-HOUTHEM
Zeer ruim vrijstaand pand met garage, grote eigen parkeerplaats en vrij uitzicht op Geuldal. Momenteel pension. Ind.: div. kelders, hal, kantoor, keuken, bijkeuken, 3 zitkamers, 15 slaapkamers met v.w., div. toiletten, badk. met ligbad en toilet, aparte douche-ruimte. Perc. opp. ± 1825 m². Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.

Voor de verkoop zoeken wij woningen in de prijsklasse van fl. 80.000,— tot fl. 170.000,— in alle plaatsen.

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR
van de pas b.v.
Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.

Op zoek naar een huis in Zuid-Limburg

Een advertentie waarin we alle panden welke wij in verkoop hebben royaal te willen beschrijven kost al gauw zo'n ƒ 1000,-. Voor dit bedrag kunnen wij heel wat brieven schrijven, foto's opsturen e.d. Hieronder beperken wij ons dan tot een opsomming van panden. Een telefoontje is voldoende om uitvoerige informatie te krijgen.

Nuth Wilhelminastraat. Halfvrijstaand stijlvol herenhuis, gebouwd in 1932 met 486 m2 grond.

Brunssum Vogelwikke. Modern woonhuis in uitstekende staat met leuke indeling. Bouwjaar 1975. Vraagprijs ƒ 139.000,-

Simpelveld Houbierstraat. Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Vraagprijs ƒ 159.000,-

Oirsbeek Bachstraat. Moderne woning, leuk gelegen aan plein. Bouwjaar 1974. Zeer gunstige prijs.

Vaesrade Tulpstraat. Recent gebouwd landhuis op 840 m2 grond. Ruime indeling (1100 m³). Afwerking is super de luxe. Vraagprijs ƒ 525.000,-

Hoensbroek Steenkoolstraat. Leuke drive-in woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1978. Vraagprijs ƒ 139.000,-

Heerlen Douve Weien. Riant landhuis op 1100 m2 grond, bijna voor bewoning gereed. Ruime indeling en eerste klas afwerking. Vraagprijs ƒ 490.000,-

Eygelshoven Putstraat. 2 Vrijstaande nieuwbouw landhuizen met luxe afwerking zoals: hardhouten trappen, deuren en kozijnen, oud hollands plafond, gekleurd sanitair enz. Prijs ƒ 279.000,- resp. ƒ 289.000,-

Heerlen Vergiliusstraat. Riant herenhuis met c.v., terras en garage Bouwjaar 1971. Pand is eventueel ook geschikt voor woning met praktijk. Vraagprijs ƒ 195.000,-

Vaesrade Mgr. Mannenstraat. Riant halvrijstaand herenhuis met c.v., inpandige garage en tuin (met zwembad). Ruime indeling en redelijke prijs.

Heerlen Landhuizen. Nog te bouwen twee vrijstaande landhuizen van fraaie architektuur en royale indeling. Grondopp. 700 2m resp. 1100 m2. Koper kan afwerking nog zelf bepalen.

Nieuwenhagen Vrouwenraetslaan. Vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin, gelegen in een fraaie wijk. Royale indeling. Bouwjaar 1976. Vraagprijs ƒ 289.000,-

Uw huis verkopen
Schakel de vakman in: een N.B.M. Makelaar, zoals van de Pas b.v. Ook als u een hypotheek of een taxatie-rapport nodig heeft.

Voor verdere informatie kunt u ons kantoor bellen of bezoeken, vandaag is ons kantoor geopend tot 15.00 uur.

makelaarskantoor
van de pas b.v.
voerendaal hoolstraat 45 tel. 04446-2610.

Te koop
Roermond

WaybroekWaybroek (Roer-Zuid). Luxe bungalow/villa, met losst. garage met zolderruimte (25 m²), bj. 1974. Gel. op 930 m² grond, met 500 m² aangel. tuin op zuidzijde. Ind.: 5 kelders tot. 115 m² oppervl. Rijke entree, met aparte garderobenis en toilet. Living ca. 40 m², met open tuind. n. zuidzijde, en mog. van open haard. Ruime Duitse aanbouwkeuken (13 m²) met afzuigkap, kooktoestel en ingeb. koelkast. Bijkeuken (6 m²), aparte badk. met ligbad, douche en wastafel (6 m²). Ook op beg. grond 2 slaapk. tot. 30 m². Alle deuren en kozijnen in hardhout en geh. bet. onderverdieping. 1e verd.: 2 slaapk. (45 m²) en gr. zolderverdieping, welke na beperkte verbouwing de mogel. biedt voor meerdere slaapk. Aparte c.v./berging, 2e toilet. Pr. op aanvr., bez. na afspr. Tel. 04750-15476 of 04750-16070.

te koop

Valkenburg, Sibbergrubbe (t.o. Sprookjesbos)
Landhuis (Ruwbouw, glasdicht) met inpandige garage, 80 m² kelders, totale opp. 800 m².
Indeling: grote hal, woonkamer 55 m², keuken en bijkeuken, 4 grote slaapkamers, badkamer, zolder, totale inhoud 960 m³.
Vraagprijs ƒ 335.000,– k.k.

Geleen, Wevestraat (Plan Zuid)
Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage, c.v., kelders en siertuin.
Indeling: gr. hal, woonk. ± 45 m², gr. keuken. 1e verd.: ruime overl., 4 slpks. met ingeb. kasten, badk. m. ligb., degelijke afwerking.
Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

Geleen, Jos Klijnenlaan
Luxe hoekappartement met blijvend vrij uitzicht aan 3 kanten, gelegen op de 1e verdieping.
Ind.: hal, grote woonk. met parketvloer, keuken, 2 ruime slpks., badk.
Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

Sweijkhuizen
1 ha. bouwland.
Vraagprijs ƒ 55.000,– k.k.



Kantooruren 10.00 tot 12.30 u.
14.00 tot 17.00 u.
Zaterdags 10.00 tot 12.00 u.

marinus krijntjes
onroerend goed b.v.
Rijksweg Noord 26a 6162 AJ Geleen
Telefoon 04494-51544

Kramer Makelaardij
Bunde
Riant landhuis



Op een prachtig perceel bosgrond van meer dan 2.500m2 ligt binnen een natuurgebied, landelijk gelegen, op een steenworp afstand van Maastricht, in een bosrijk deel van de gemeente, een exclusief landhuis met een living van ruim 65m2, 3 grote slaapkamers, een aantal zolderkamers en 3 kelders en garage.
Het pand is goed onderhouden en rustiek afgewerkt.
Een unieke residentie. Vergroting van het perceel is mogelijk. Aanvaarding direkt. Koopprijs **f 390.000,–k.k.**
Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt.

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13, Postbus 256, 6190 AG BEEK
Tel. 04402 - 3601
Buiten kantooruren: 04403 - 2071

Door particulier TE KOOP GEVRAAGD

landhuis, villa of verbouwde boerderij
met 4 slaapkamers, studeerkamer, grote living, tuin, garage en hobbyruimte in Heerlen, Simpelveld, Schaesberg of Voerendaal.
Aanvaarding in overleg.

Brieven (incl. foto) onder nr. 1704 Limb. Dagblad Heerlen

Te koop
BOUWGROND gemeente BORN
Opp. ± 800 tot 900 m²

J. van der Graaf, Ankersweg 56, 6120 AA Buchten Born.

In Heerlen of directe omgeving uiterlijk per 1 aug.
TE HUUR GEVRAAGD:
Voor onze 19-jarige dochter, een mooie etage of grote zit-slaapkamer met gebruik van douche en keuken. Graag telefonisch contact op te nemen met: Fam. Van den Brink. Tel. 04930-2239.



Burg. Houbenstraat 22
6124 BE Papenhoven
Telefoon: 04497-1763

BERG AAN DE MAAS, Schoorweg 15
Vrijstaande bungalow in mooie woonbuurt. Koopprijs fl. 270.000,- k.k.

GELEEN, Kerkhoflaan 1a
Bijzonder fraai vrijstaand landhuis. Prijs op aanvraag.

GELEEN, Barbarastraat 12
Drive-in woning t.o. ziekenhuis. Koopprijs fl. 149.000,- k.k.

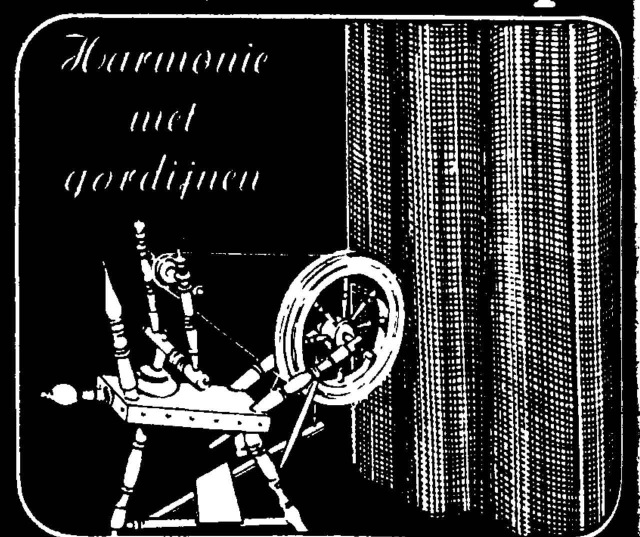
HEERLEN, v.d. Scheurstraat 121
In mooie woonbuurt ruim halfvrijstaand herenhuis, geheel onderkelderd, L-woonkamer met open haard en plavuizen vloer, open keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs fl. 209.000,- k.k.

HOENSBROEK, Houwerstraat 12
Geschakeld herenhuis met garage, bouwjr. '78, grote doorzonkamer, eetkamer met bar, keuken, bijkeuken, 3 sl. kamers, badkamer, berging. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs fl. 198.000,- k.k.

ROOSTEREN, Steenakker 9
Halfvrijst. woonhuis, binnen en buiten onlangs geheel opnieuw geschilderd, sfeervolle woonkamer met veldbrandstenen en plavuizen vloer, eiken aanbouwkeuken met alle app., 3 sl. kamers, badkamer, zolder. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs fl. 150.000,- k.k.

SITTARD, Vrangendael 20
Op goede woonstand halfvrijstaand woonhuis met garage en mooie geheel gesloten tuin, ruime L-woonkamer 48 m² met thermopaneglas, parket en plavuizen vloer, grote eetkeuken met eetbar en aanbouwkeuken, hal, toilet, 2 kelders, 4 slaapkamers met muurkasten, badkamer, apart 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs fl. 185.000,- k.k.

Interieur-Artistique



SOUREN-SCHIJNS
VAALS

WINKELPAND te huur
200 m2 omgeving Heerlen
Zeer goede ligging
Br. onder nr. SH 407 LD Heerlen

B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

Nieuwbouwplan „Den Ekkert" te Herten, fase II

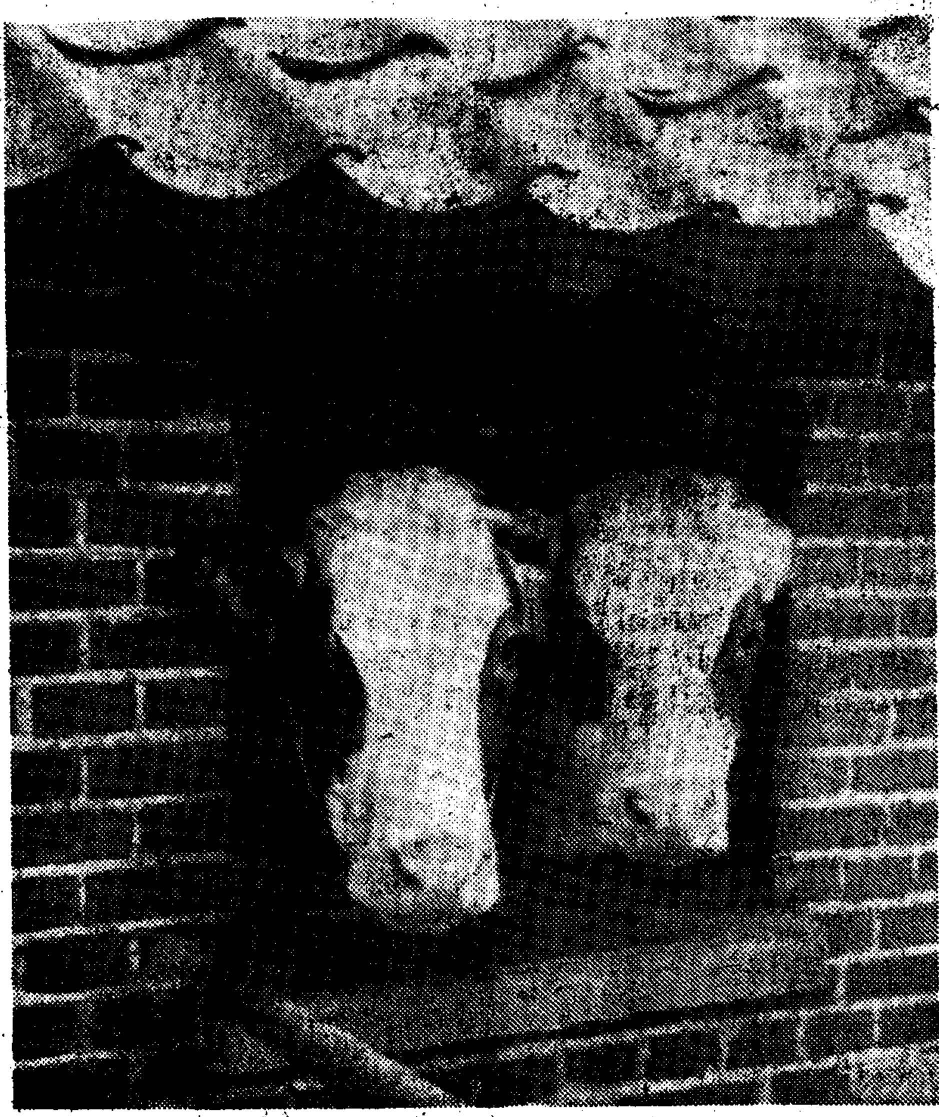
Binnenkort wordt gestart met de uitvoering van de tweede fase.
Het plan bestaat om diverse vrijstaande woningen en premiewoningen te bouwen.
Er zal getracht worden zoveel mogelijk met de wensen van de kopers rekening te houden.
Gegadigden met sociale en/of economische binding met de gemeente Herten genieten de voorkeur.

B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Willem II singel 51 Roermond,
tel. 04750-12717 A.J.M. van Acken
privé 04747 - 1386
kantooruren: ma. t/m vrij. 8.30 - 12.30 uur en van 13.30 - 17.30 uur.

Fotograferen hard op weg naar hobby voor de elite

Ooit gold het vakantiekiekje als het middel bij uitstek om opa en oma, vrienden en kennissen voor een habbekrats te laten meegenieten van al het moois dat de natuur ons nog te bieden heeft. Je keek niet op een foto meer of minder, het genoegen dat je er naderhand samen aan beleefde woog immers ruimschoots op tegen de prijs die je er voor moest betalen. En dat gold dan nog eens in versterkte maten wanneer je op de zolder een kamertje van twee bij twee had afgetimmerd waar je je eigen foto's afdrukte.

Maar de tijden veranderen, zo ook de prijs die je inmiddels moet neertellen voor zo'n vakantieherinnering van 13 bij 18. Want je mag dan totaal verslingerd zijn aan je hobby, zo langzamerhand begint fotograferen toch een knap prijzige geschiedenis te worden. Gelet althans op de recente prijsverhogingen die Kodak heeft doorgevoerd en waarbij de andere leveranciers beslist niet zullen achterblijven. Toegegeven, een hobby mag best geld kosten, maar de tijd dat je nonchalant de ene foto na de andere knipte lijkt voorgoed voorbij.
Kodak Nederland mag dan zichtbaar geschrokken zijn van de „vertekende" kopteksten boven de zeer uitvoerige perspublicaties en bij monde van pr-man Van Leeuwen de prijsverhogingen bagatelliseren, de percentages daarentegen spreken een geheel eigen taal. Prijsverhogingen van 25 (zwart-wit-film) en 55 procent (zwart-wit-fotopapier) liegen er tenslotte niet om. Waarbij volledigheidshalve dient te worden aangetekend dat de prijsverhogingen voor de kleurnegatieffilm, de dia- en super 8-films minder fors zijn.



Het zit Kodak Nederland echter het meest dwars dat via de kranten de indruk is gewekt dat filmen en fotograferen een peperdure hobby wordt. Van Leeuwen: „En dat is slechts ten dele waar. Er is sterk de nadruk gelegd op de zwart-witfilm en het zwart-wit-fotopapier, maar het zwart-wit-materiaal bedraagt hooguit zo'n 12 procent van de totlae omzet. Het filmen en fotograferen in kleur heeft de laatste jaren een enorme vlucht genomen. En als we dan bedenken, dat de kleurennegatieffilm in kleinbeeldformaat maar zo'n 10 procent duurder wordt en de printprijs niet of nauwelijks omhoog gaat, dan valt het allemaal best mee".

De zogeheten Kodachrome-materialen (die naast ectachrome te koop zijn) als dia- en super 8-films zullen zelfs in het geheel niet in prijs stijgen, omdat de ontwikkelcentrale bij Kodak het verwerkte zilver bij deze soorten voor 100 procent kan terugwinnen uit het afgewerkte fixeer. Kodak spreekt in dat verband van een gesloten circuit. Je zou dus mogen concluderen dat de soep kennelijk niet heet wordt gegeten als hij werd opgediend. De „familiefotograaf" zal tenslotte nauwelijks iets merken van de extreme zilverprijs, maar in dit geval bedriegt toch de schijn.
Een verdere prijsverhoging moet bijvoorbeeld geenszins worden uitgesloten, omdat de huidige berekening is gebaseerd op de zilverprijs van een paar maanden geleden. Maar ook camera-onderdelen als een simpele zilveroxyde-batterij kost al gauw zo'n 10 gulden meer dan begin dit jaar. En wat te denken van de katachtige hang in Nederlandse huisgezinnen naar foto's op posterformaat van zoon of dochter die het schoonmetselwerk moeten sieren? Een telefoontje met de Bond van Nederlandse Amateur Fotografen (BNAF) leert bovendien dat fotograferen als hobby, incluis het zelf ontwikkelen en afdrukken, steeds meer in zwang raakt.
Het zijn ook vooral de ruim 11.000 leden van de 460 fotoclubs die bij de BNAF zijn aangesloten, die zichtbaar zijn geschrokken van extreme prijsverhogingen voor zwart-wit-materiaal. „Het zal er wel op neerkomen", zegt een woordvoerder van de BNAF, „dat de trend naar het kleiner formaat foto verder doorzet. Een paar jaar geleden was het op tentoonstellingen nog bijna een vanzelfsprekendheid dat je exposeerde met 50x60 foto's, nu is dat al 40x50 en het zal wel uitkomen op 30x40. Het papier wordt gewoon te duur om nog op groot formaat af te drukken, te meer omdat je bijna niet meer het risico kunt lopen dat je zo'n afdruk verknoeit. Want daarvoor is het papier inmiddels te duur."
Alle ellende is volgens Kodak Nederland terug te voeren op de sterk gestegen zilverprijzen. De fotografische industrie is een van de grootste zilvergebruikers ter wereld. Ongeveer een derde van de totale wereldproduktie aan zilver wordt verwerkt in foto- en filmpapier. Zo gebruikt Kodak over de hele wereld jaarlijks anderhalf miljoen kilo zilver. De fotografische industrie is inmiddels koortsachtig op zoek naar een alternatief dat qua lichtgevoeligheid kan wedijveren met zilver. Tot dusver is een goede zilververvanger niet gevonden en het ziet er evenmin naar uit dat dit snel het geval zal zijn.
Het is ook om die reden dat de industrie intensief speurt naar mogelijkheden om het gebruikte zilver zoveel mogelijk terug te winnen. In samenwerking met de fotohandel is er inmiddels ook reeds een aantal fotoclubs in ons land dat zich met die zilverterugwinning bezighoudt. „Maar wil het zinvol zijn", zegt de BNAF, „dan zullen de fotoclubs met de gebruikte fixeeroplossing naar een centraal punt moeten kunnen. In dat geval loont het zeker de moeite".
Kodak Nederland noemt zilverterugwinning in dat verband „meer een ideële dan een winstgevende zaak."
De burger zal de sterk gestegen zilverprijs echter ook in andere vormen in zijn beurs voelen. Filmmateriaal wordt immers ook op grote schaal gebruikt in de grafische industrie en in ziekenhuizen voor het maken van rontgenfoto's. Vooral in die laatste sector moet gerekend worden met een prijsverhoging van 70 tot 80 procent, omdat dit materiaal beduidend meer zilver bevat dan de produkten voor de beroeps- of amateurfotograaf. Een röntgenfilm bevat per vierkante meter ongeveer tien gram zilver, normaal fotopapier daarentegen één gram per vierkante meter.
De berekening van Kodak Nederland dat de Nederlandse ziekenhuizen samen over vele tonnen zilver beschikken in de vorm van oude röntegenfoto's lijkt derhalve ook gerechtvaardigd. In diverse ziekenhuizen wordt momenteel een onderzoek gedaan naar de mogelijkheid om röntgenarchieven over te brengen op microfilm, maar volgens het hoofd van de röntgenafdeling van het Enschedese ziekenhuis Ziekenzorg zitten aan een dergelijk systeem heel wat haken en ogen.
„Foto's zijn tenslotte heel iets anders dan tekst, foto's kun je niet zonder meer aflezen. Het is bovendien een vrij kostbaar procedé als je aan de apparatuur en het personeel denkt. Bovendien vergt het organisatorisch een totale omschakeling."
Terug ten slotte naar de amateurfotografie: „Wat gebeurt er nu als de zilverprijs straks weer daalt? Wordt het fotomateriaal dan weer goedkoper?". Kodak-woordvoerder Van Leeuwen bleef het antwoord op die vraag schuldig.